

F. FAVEREAU

français-breton

© Francis Favereau 2021

<http://ffavereau.monsite-orange.fr>

(évolutif en ligne +100 Mo - tous droits réservés, reproduction interdite)

M

M. (abrév. Monsieur) *Ao.* (pl. MM) *Ao Ao.* & (abrév. de masculin > m. : masc. – *gourel*) *g.*

M' > MA, MON & MES...

MA (1 - f.) > MON (gaul.-celt. -mon, v-br *mo*, irl *mo* & *m'*, gall *fy*, GR *va zad* L/KLW *ma mamm*)

« **MA** » (2 - gallo) > MOI

« **MÂ** » (3 - gallo : masse – outil *horzh*) > MASSE

MA- (arabe m./م : marque pp / macramé, madrasa, ma(h)boul, mahdi, malouf, marabout,-er - vb / me- : méchoui, medina, mektoub, Mohammed, Moubarak, Moustapha, mudéjar etc.) =

MAAS (NR neerl. & wallon Moûse = NR Meuse & NL Maastricht < *trecht* : *treizh*) =

« **MAAZA** » (arg. beur < لمعز : *al-ma'z* les chèvres coll. / sing. : une chèvre معزة *maaza* > cheveux de maaza : frisés > *penn-deñved du / blev* !) *BIDA*, *GAVR* / *GEVR* & (*ble'*) *gavr*

MABOUL (19° < مخبول *maḥbûl* / *aḥbûl* عخبول = fou *sodet*) = *hennezh 'n em gav maboul* (Pll<PM & Prl *lot, skoet do'loSt ar zac'h, g'sac'h Ploe*), *AMBOUBAL* m. (Lu monstre fig. / île de Batz)

MABROUK (مبروك *mabruk* - béni > félicitations ! / باركة *baraka* & باركة لا توفيك *baraka allah-u ftk* ! = *mabruk as-sarwal* félicitations le pantalon ! / (*ma Doue...*) *benniget* !

MAC (1 - 19° < maquereau Rob. – arg. Wi : mon 'borh' < *ma boc'h* – gaul.-celt. > bouc) *BO(U)C'H* /boh\ɣ/ : son mac *he bo'c'h* / (matou Ph vulg' NALBB n° 254-5) *TARGAZH* m.-gizhier : *he zargazh, un targazh he deus eno* (Ph vb *targasha* & *ur wis 'tourc'ha*)

MAC- (2 - NP gael-irl. MacCain & McCain – gaul.-celt. mapos & ogam. Maqi Gén. / v-br-gall *map* > *mab* ! & Ab- / Appéré etc. : *Mac, Mc-* NF MacArthur < gael. *Mac Artair* & McCarthy < Gen. *Mac Carthaigh* / Caradec & maccarthysme US = / MacNamara / Connemara Pointe des mers) & (angl. hum^t) *Mac world* (*Brave New World* A.Huxley : MacDonald, McCartney & Mac Intosh < gael. *Mac an Toisich* : fils du chef) > Mac ou PC *ur Mac* (& *ur 'mac'*) *pe ur PC* ?

MACABRE (14° danse Macabré < NP / 15° danse macabre peinte *koroll Ankoù Kervaria an Iskuit* Plouha Go & *dañs Bekabe / makabeenn-où*), (fig. - l'air macabre) *ANKOÛ* : *liw an Ankoù warne*

MACACHE (19°<Alg. *makans* / *ma-kayen-s*, Maroc > *ma-kaç* : مكاش il n'y a pas de) *BOTEZ* ! : *med botes* ! & *basteng* ! (YG), *ya pe kaoc'h èe* (Prl & Ph *blew, brulu, segal, tachou* !)

MACADAM (19° NF < McAdam = *Mac Adhaim*) = *makadam* (*an hent / macadam* gall & irl-gael.) m. (& gaul.-celt. **kailhauo* / *cailavo* > caillou / *kailh, kell* : *KAILHOST*^R coll.-*enn-où*)

MACADAMIA (20° < NF John Macadam < mac Adam – arbre Austr. Rob. - fils d'Adam) = *makadamia* (m.)

MACADAMISATION (n.vb. / NP : ar) *makadamizañ*

MACADAMISER (19° / goudronner < قطران / *qatran*) = *makadamiset*^e (pp / *KAILHOS*^{SET} & cf. Ph-T *hent meinennet / godronet & kouiltronet* Prl)

MACANÉEN,-NE (ad. < NL Macao) *makanean* ad. & m.-ed f.1

MACAQUE (17° < portugais *macaco*) *makak* m.-ed, (fig. / singe) *MARMOUZ VIL* m.-ien vil

MACARENA (NP / Vierge & refrain 2000s) =

MACAREUX (18° / macreuse Rob. / neerl. & frison *markol* poule d'eau ; gaul.-celt. *bocca* > bouche, v-br-gall *boch* & *boc'hruz* Ph rouge-gorge, NF Bohec / *boc'hég* tacaud Mar. – dim.-an / korrigan – AGB n° 357 Go *godez beg ru' / ar halkulo* & Tu / *beg perroked*, Arv. T & *kornefich /-vich*, Ti *poc'han-ig*, Lu *perroked-mor*, *poganig* & *ar c'halabardi* - Pag. Li & *godez beg ruz*, *perig* & *per palu*, *boulig* - Molène & *boc'hanig* - *beg ru' / penn ru'* Ko & Ki 20pt / *duanig*, *mourrou*, & *malaouig* Ki / *ar god* & *kogigenn*, Groix Wi *gilvig beg ru' 3pt* / Wu *god beg ru' & an arao beg ru' / erew*, & *penn ru'* - macareux moine) *BOC'HAN* dim.-ig m.-ed (var.) *POGANIG* f.-ed : macareux vivant au large d'ArMen (phare) *boc'haniged e vez e-maez ar Maen*, (loc' AGB - surn.) *BOULLIG* f.-ed, *MALAOUIG* m.-ed, (surn.Go/T) *KALKULO* m.-ed, *KORNEFICHED* m.-ed (Perros-Guirec T /-vich-ed), (surn.) perroquet des mers *PER(R)OKED-MOR* m. *per(r)okidi-mor* (T...)

MACARON (16° < it. - dial. Sud *maccarone* / bas-gr *μακαρία* potage d'orge Rob., Littre – GR *macarounçz-ou*, *pastezerez great gad bleud*, *gad suc'r alamandès ha guënn-vy* & sens div. / angl *macaroon* gall *teisen* : *cake* / irl *macarón* : *macaroni* !) = *MAKAROÑS* m.-où (*Sant-Brieg*), *MORLUKENN* f.-où / *PASTEZ* m.-ioù (Pag. & bretonnisme) *PASTECHOU*

MACARONI (17° it pl. *macarone*) = *c'hwi eo rouanez ar makaroni* (& *an nouilh* ! Ti<F3 / Bécassines : vous êtes la reine du macaroni !)

MACARONIQUE (16° it.) : poésie macaronique (burlesque & latin macaronique *brizh latin*)

MACASSAR (19° < NL îles Célèbes - Rob. / Indonésie : huile & ébène 19° = *eoul*) *makas^sar* (m.)

MACCAIN (MacCain & McCain - NP gael-irl *mac* : *mab* & *cain* > *caoin* /ki:n/ *fine* / *ken-/ Kened*)

MACCARTNEY (MacCartney & McCartney NF < *mac* : *mab* & *carthanach* : *karadeg* - cf. NF Caradec & NL Kergaradec - Brest...)

MACCARTHYSME (1953 < NP sénateur US Mac-) = *ar maccartysm* (m.)

MACCARTHYSME (US / *MacCarthaigh* /karhəh'/: *abCaradec* / Kergaradec) = *maccartyst* m.-ed

MACCHABÉE (19° noyé < Bibl. 7 Maccabées – m-br *brulusquenn* : *bruluskenn*-où cadavres ; GR *Judas Makabeen* m.-ed,-iz) = *makabeenn* f.-où & (arg.Tun. 19°<N.Kellien coll. 'mouches crevées') *kelien tortet* (coll.-enn)

MACDONALD (& McDonald - NF & NP < *mac* : *mab* & NP Donald / Donval & Donal < *don-*)

MACÉ (NF & Massé : portant masse – d'armes) =

MACÉDOINE (18° < NL *Μακεδονία* / empire d'Alexandre le grand < NP Makedon ou haut-e terre < Odyssée) *Makedonia* ; (Cuis. : salade) *MESKAD* / *MESKACH* m.-où, (péjor. / *meskaj*) *STRABOUILH* coll.-enn : *petra eo ar strabouilh-se* ? (& *kej* / *mej*, *kej-mesk*, *kemmesk*, *keusteur(enn)* Ph & Groix Wi *kevalen* / *kef-> kev-halen*)

MACÉDONIEN,-NE (13°) *Makedonian* m.-ed f.1 & (lang.) =-eg (m.) /-ek* (ad.)

MACENROE (NF MacEnroe & McEnroe < *mac* : *mab* & NP)

MACÉRATEUR,-TRICE (19° & Ichtyon. AGB Ki vive – poisson & fig. / qui pique) *GWANER* m.-ien f.1 / *GLEC' HOUR* m.-ion f.1

MACÉRATION (13° < maceratio lat. ; GR *gle(a)c'h* / *gwlych* = *glaw* gall.) *GLEC'H* / *GLEUC'H* (Prl) < *GWLEC'H* m.-ioù : *ober un tamm glec'h*, & *glec'hiadur* m.-ioù ; (GR *castiz youllecq*, *pinigenn eoullecq* / *corffus*, *corvus*) *GWANEREZH* m.-ioù (& glose : *kastizamant korf*)

MACÉRER (15° < macerare - lat. / masse – ie Rob. ; v-br *guan* pointe, fait de piquer, gall *gwanu to pierce*, *stab* ; C. *goanaff* 'poignant', GR *castiza e gorf gad pinigennou eoullecq*) *GWANAñ,-iñ* / *GWANIKENNiñ* (dim.-IK- / *di\wan* & *kastizañ*, *mortekiniñ e gorf*) = (*macery eur vrouden* - Kerenveyer 18°,236 : macérer une passion) ; (16° & infuser GR *glec'h-* / *gwlychu* gall *to soak*) *GLEC'Hañ* / *G(W)LEC'Hiañ,-iñ* (*piz bihan*, *ment-du*) / *GLEUC'Hein* (Prl) & (YG) *lak'* - *traou - e(n) glec'h*

MACERON (16° < *macerone* it.; GR *aich ledan* / NF Masseron) = *mas^seron* m. & *ach ledan* (coll.)

MACFARLANE (19° < NF Écos. Mac Farlane : manteau sans manches) = *ur macfarlan* (m.-où)

MACH (20° Phys. < NP Autriche) = *Mach* 3
MACHADO (esp. / NP : haché = *machete*) =
MACHAON (19° NP Myth. > papillon) = *machaon* m.-ed
MÂCHE (17° & doucette / 'broussette' - gallo ; C. *doucefic*) *doussesig^e / dousezig**, *DOUSETEZ* f.-où, (Croisty Prl ; gallo "broussette") *BROUS^SET* m. (& coll. / bourse à pasteur *yalc'h ar person*)
MÂCHEFER (13° ; GR *cauc'h-houarn & qenn, sqand – caen* gall film) *K(A)OC'H-HOUARN* (Ki<GG) m. (& *kac'h-, kenn-, skant-houarn*)
MÂCHELIÈRE (dent m. - M.17° *quildant / kildant* molaire, GR *dant bras, a gostez*) *DANT BRAS* m. *dent* (& *chagelleg /-ek**)
MÂCHEMENT (16°) *CHAOK* m. / *CHAOKEREZH* (Prl > *chakere'h*) m.-ioù
MÂCHER (12° < masticare lat. < gr / germ. - all *matsch* & (to) *mash* : écraser ; GR *chacqal, jaoga* & *chagueiñ* W & gallo = meurtrir – ALBB n° 340 *mâcher* Ph-T-K *chaka / choka* Ki & L *chaoka*, W *chakein* & *mastegat / daskiliat* ruminer & n° 417 *mordre krogñ, pegiñ, dantañ & chakiñ* Groix) *CHAKal* (TK<MxM = TK & Ph *CHAKat**) / *CHANKat** / *CHAOKa'* (L) / *CHOKat** / *JOGañ* (T<JG & froisser) : *chaokañ avaloù, chakat kent lonkañ* (Ph > bretonnismePll<MG 'chaquer avant de lonquer' - hum') ; (en coupant & coupailler) *CHAKAILHat** (Ph / KW *chakoniad*, W *chagellat**) & mâcher la besogne (au fig.) *paskañ boued (da ub)* ; il ne mâche pas ses mots *ne gomz ket diwar hanter c'herioù !*
MACHETTE (17° < *machete* esp. - basq. > *aihotz = ur*) *machet*, (appr^t) *KO(U)NTELL DROC'H* f. *kontilli troc'h* (Ph & *digaolerez coupe-chou* Pll - servant à effeuiller les betteraves au champ etc.)
MÂCHEUR,-SE (16° - suff.) *CHAKER / CHAOKER* m.-ien f.1 (surn. *Chaoker* & NF Choquer / TK *chaker*) : *chakerien plouz* (B. / personnes parlant mal...)
MACHIAVEL (NP it. < mal & clou > n. & titre "*Tiern*" *Makiavel*) = *ur machiavel eo hennezh !*
MACHIAVÉLIQUE (16°-19°) = *machiavelik /-ek**
MACHIAVÉLISME (17°) = *machiavelism* m.-où
MÂCHICATOIRE (GR *butum chauh* / prendre en mâchicatoire *qemeret butun jaocq*) *CHAOK*
MÂCHICOULIS (15° < mâche & col / cou – NALBB n° 401-2 menton *balog-où* Wu +20pt & gall *balog : cod-piece*) *baleg tarzhell* m.-où
-MACHIE (gr μάχη, mákhê : combat / tauromachie etc.) = *-iezh* (f.-où)
MACHIN (19° < machine) *MACHIN* m.-où : *petra eo ar machin-se ?* (Ph-T<JG c'est quoi ce machin ? / *ar c'hozh machin* Ph), (truc en question, chose dont on cherche le nom) *PETRA DIN-ME* (Ph), *N'ONN PETRA* (T) : *ar petra din-me, ur n'onn petra*, (pron.> n. - W<FL & truc, 'chose' : machin truc chouette) *an HANI* (Prl > « *en hnani* », 'lare *Margaïd*) ; petit machin ! *tamm Stronk !* (W<GH & Prl *un ouStouilh*)
MACHINAL,-AUX,-E,-MENT (18° & adv. - machinalement) '*NES GOÛT* (Ph & '*nes goût dare din-me... / Prl*) *himb goût da (ub) / da zen*
MACHINATION (13°) *ardivink* m.-où (& *orvinkoù* pl. / *irienn* complot & NF Hirien, Irien)
MACHINE (14° < machina lat. < gr μάχανα / dial. - dorien *μηχανη* mēkhanê – gall *peiriant* / gaul.-celt. pario- chaudron & Parisi, irl > *meaisín* ; C. *inging* engin, GR *igin-ou* > مشنا : *mašina* = loco) *MEKANIK / MIKINIK* (var. Ki) m.-où : une machine à écrire *ur mekanik da skrivañ, graet e vez al labour g' mekanikou* (Ph la tâche se fait à la machine / Prl *mikanéitch* (gwriat) / *mikanik lao tud* – Big.<PT batterie - de battage / sens fig. anc^t *ardivink* m.-où), (suff. 'agentif' -*EREZ** /-*EUREUS* - L) f.1 : machine volante *nijerez* (& *dornerez, gwalc'herez, hejerez, nizherez*) & (arg.Tun. 19°) *boubouerien = mekaniko* (T) ; machine de guerre *mekanik brezel* ; machine à sous *mekanik gwenneien* ; faire machine arrière *MONT WAR-DREÑV* (Pll volontairement / recul forcé *ober souzañ a-dreñv*) & un machin (de) / machine (à – Wu<Drean – hum^t / cheville) *lakait un haniad drein etre ho tivhar ha neuze c'hwi a gerzho c'hoazh c'hwekoc'h !*
« **MACHINÉE** » (W / *HANIAD*) > **MACHINE**
MACHINE-OUTIL (19°) *O(U)STILH* m.-où (Ph & grosse machine agricole / outil *benveg*)
MACHINER (13° ; GR conspirer *complodi* & *clasq an tu da noasout da ur re*) *MACHINat** :

machinet o doa-int un dra bennaket, an dra-e n'eo ket machinet 'alato ? (Li<YR / enregistré) ; (Prl) HANlein (ub, ud)

MACHINERIE (19°) *MEKANIKEREZH* m.-ioù

MACHINISME (18° Philo.) *mekanikelezh* f.-ioù ; (agricole) *OUSTILHOÛ* pl. (& *oustilherezh* outillage / *labourezh-douar* Pll entreprise agricole de T.P.)

MACHINISTE (17° ; GR *iginer, igrignour-yon*) *MEKANIKER,-our* m.-ion (f.1)

MACHINO (abrég. Rob.) > **MACHINISTE**

MACHISME (20° / mex. = *machismo* < *macho* / ar - basq. : mâle) = *ar machism(o)* m.-ismoù, (appr. – n.vb.) *TOURC'HETA*

MACHISTE (20° & *macho* – appr^t T<JG trad. / gaul.-celt. *turcos* > Caturci NL Cahors, v-br *torch*, NL Tourc'h, gall *twrch*, irl *torc* : *boar* sanglier) *TOURC'HPAOTR / TO(U)RC'H* m.-ed (verrat - par métonymie & fig. > virago & Pll / femme cherchant macho *evel ur wis^e 'tourc'ha*)

MACHO (20° < esp. d'Amérique < *masculus* lat. ; gaul.-celt. *uiro* - ie = vir lat., irl *fer*, gall *gwr*, v-br & C. *gour* = *ozec'h*) *gour* (cf. NF Gourcuff & Gour- etc.) = *un tamm macho !*

MÂCHOIRE (12° < mâcher ; gaul.-celt. *manti-* & *carbanton* > *carpentum* lat. > charpente & NL Carpentras, C. *auen* maxilla & *caruan aneual* 'machouere' / *reft dent* = *caruan*, GR *javed-ou* & *gaved / aven, carvan-ou, W chagell-eü*, burlesq *manjouër-ou* : *javed asenn* & coup *javedad / javedecq* & *-eyen*) *JAVED* m.-où : *poan en e javed* (& gencives *javelloù* Pll) / *CHAJELL* f.-où (& *chajoù* chasses), (fam^t) *MAÑJOUER* m.-où & *aven* f. (anc^t duel *diwaven* - gaul.-celt. *auentia* *aven*, C., NR *Aven*, NL *Pont-Aven / Pondaven* NF & *Le Navenec*) ; (mandibule / gall *carfan* : *cig dannedd kig-dent*, ensouple *caruan an guiader* C.) *KARVAN* f.-ioù : *e garvanioù* (Ph & mandibules / ar *galvan neud*) ; (mâchoire de frein etc.) *BOTEZ* f.-où & *botizi*, (Mar. - Li<YR) *MACHOUERENN* f.-où ; coup sur la mâchoire (& fig.) *JAVEDAD* m.-où / *KARVANAD*, & *avenad* f.-où, vb frapper sur la mâchoire *JAVEDATA, KARVANATA* & *avenata* (vb 2) ; aux fortes mâchoires *JAVEDEG, KARVANEG*, & *aveneg* m.-ien f.1 (NF *Navenec*) /-ek* (ad.) & (insulte) *joskenneg !* (T<JG & *braonoù, muñsunoù*) ; fortes mâchoires (hum. & moulin à pommes) *MALOUER* m.-où (T<JG) ; se décrocher la mâchoire *marc'hañ e c'henoù* (T<JG)

MÂCHON (Région. – Lyon : restau. / *chak-aj*) =

MÂCHONNEMENT (19°) *(S)TRAMOUILH* m.-où

MÂCHONNER (15° < mâcher dim.) *CHAKETat** (Prl itér. /-ATA) / *CHAKELLad* (W) : *chakellad louzaouenn santez Apolin, (S)TRAMOUILHat** : *dihanit da dramouilhad !* (Ph), *MOUSTOUGNat** (Bd<Y.Gow < *mous* & *to(u)gn / mo(u)gnañ* remâcher & *damblead* ruminer / *daskiliad* Ph C. & ALBB < *das-|kil-* gall. (*cnoi*) *cil* : *to chew the cud* / irl *an chior a chogaint* /k'i:r/ & *daskiriat / taskagnat...*)

MÂCHOUILLER (19° - dial.) *STRABOUS^sat** : *ne rae ken strabous^sat* (Pll<PM elle ne sait que mâchouiller / sans dent & *mandrouilhad* mangeotter) & *un tamm jogañ (d'am boued* T<JG)

MACHREQ (NL Orient مشرق & *chergui, charqîyîn* - cf. Sarrasins / Maghreb, & Maroc المغرب < vb شرق *sav(-heol)* lever / levant) = *ar machreq*

MÂCHURE (15°) *CHAKONIOÛ* pl. (Are-Ph / *kig, koad, paper* & *tanawennoù*)

MÂCHURER (15°) *CHAKONiat,-iañ,-iñ* (Ph<AT *koad chakoniet* & vb *teuc'haat, tanawaad^e*), (GR *mastara* – salir de noir) *MASTARiñ* (Ph), (de suie) *MARDOZiñ*

MACINTOSH (fin 19° < NP Mac-: *Macintosh* & *Mc-* / NP > un 'mac' / *Apple* - pomme) =

MACIS (14° < lat. *macir*) =

MACKENZIE (NP écossais *Mac Coinnich* / fils de *Connach* NP - *Kenneth* angl. - Littré)

MAC(K)INTOSH (19° < NP *Mac Intosh* : manteau / ordi. un 'macintosh' < gael. *Mac an Toisich*) = *ur MacIntosh*

MACLE (1 - 13° / all. *Masche* maille / v-br *macl* tache, GR *magl-ou*) *maen-Bubri* m. (pl) *mein*

MACLE (2 – plante) > **MACRE**

MACLEOD (NF Écos. *MacLeod* /lawd/ gael. *Mac Leoid* < scand. *laid*) =

MACLOU (anc^t & NP) > *MALO(Û, Lo(k)Mac'hloù* /lomahlow/ Wi

MACMAHON (NF MacMahon 19° < irl. *Mac Mathúna* – *mac* & *mathú* = matu surnom de l'ours – gaul.-celt. / artos - ie > *MAT* - NF Le Mad, Le Mat / Madec & gall. *Porthmadoc*...)

MACMILLAN (NF *Mac Maoláin* < *maol* : *moal*)

MACNAMARA (NF / NL Connemara *Conmara* < *cú* & *muir* = *ki-mor* / *Mac na mara* : *mab ar mor* & *etre morioù* : *muir* / *mir*' / Gén. sing. & pl. *mara* : *sea-s* - ie / das Meer, Mare nostrum & mare - frç / sanskr. etc.) =

MÂCON (NL anc^t Matisco gaul.-celt. - ex. Colign (an)mat- : *mat-*) = *Makon*

MÂCONNAIS (NL monts autour de Mâcon & Cluny, Tournus / fr-prov., & ad. / n.-ais,-e - *unan-eus kostez Makon*...)

MAÇON (12° / 7° bas lat. < frç / *make* – ie > *masse* / *بناء* (ال) *bennay* > esp. *albañil* / *hargin* basq. ; C. *maçzon*, GR *mañçonner*, *maçzonner* & *aide daffarer* / *davarer* & *darbarer* – *darbareur* m-br *Santes Barba* 16° & *darbarour* W & NF Le Masson *ar Mason*, & Lemaçon) *MAÑSONER* (Ph) / *MAS^SONER* (Prl) m.-ion (f.1) : *graet g'ar vañsonerion* (Pll), là où les maçons n'ont pas mis de porte / (hum^y) dehors ! *le m'eo manket ar vasonerien* / *toull an nor, an toull-dor* (Ku) / (hum') *CHEKER PRI, DALLER TOUS^SEGED* / *DALLER LOGOD* (& plâtrier Pll *daller-ien logod*) m.-ion (f.1) ; (aide-maçon – gall *gwas masiwn* / *darbareur* m-br Lewis) *DARBARER* (Ph > un 'darbareur' & *darbalerien* – Taldir c1910) m.-ien & *mous-pri, paotr-pri* (arg. : gamate, « limousin » / pédé ! *paotr ar pri* / *an douar melen*) = *chon* : *ar chon 'noe savet dit ar voger-se*, (arg. Tun. 19°<NK) *paotr an terk* m.-ed ; « cuiller de maçon » (truelle / *loaou plat* m-br pl. - 16° *Santes Barba*) *LOA VAÑSON* f.-(i)où-mañson (Ph-Go & / franc-maçon & maçon – *mason* angl. - gall. pl *seiri rhyddion* : *freemasons* / irl *saor máisiúin* /si:r/ & /ma:s'u:n/, basq. (h)*argi beltz* : *mason du* > *frañmason* m.-ed)

MAÇONNAGE (13° ; GR *maïçzounaich*) *MAS^SON* m.-où (*LOA-VAÑSON*) /-adur m.-ioù, *MAÑSON(I)AJ* m.-où /-achou

MAÇONNER (13° ; GR *maçzounat, mañçzounat* & *mañçzoneiñ*) *MAÑSONat** / *MAS^SONad,-iñ* : *daw 'vo dit mañsonad^e* (usu' Pll / *mogeriañ, muriañ*)

MAÇONNERIE (13° ; C. *maçzoneyez*, GR *maçzounyaich, maçzounyez*) *MAS^SONEREZH* (Prl *MAS^SONERE'H*) m.-ioù / *MAÑSONIRI* (Ph) f.-où, (maçonnerie de pierre) *MAENEREZH* m. : *maen maenerezh* (Ph /mi'nɛ:rəz\ / - syn. = *maen-benerezh* pierre de taille), elle heurta la maçonnerie (de l'escalier) *stoket he fenn bar maenerezh* / *mein benerezh* ; pierres non adaptées à la maçonnerie *PENNOÛ CHAS* pl. (T<JG / franc-maçonnerie)

MAÇONNIQUE (18° / franc-maçonnique – *Franmasouned* - 19° < *FhB*) *frañmas^son(ed)*

MACOUMÉ (arg. < créole = homo) =

MACOUTE (créole Haïti < caraïbe & 'Tonton Macoute') = *makouted*

MACPHERSON (NF – gael. *Mac an Phearsain* = *Mab ar Person* / *mab person Plufur* - Ti<MH - depute Plistin 1945 > '70s : *bastard ! - n'on ket, me eo mab person Plufur ! - ha gwir...*) =

MA(C)QUE (18° < 12° norm.-picard < mak- frç : outil à broyer chanvre et lin / mache = broie) *BRAE* f.-où (& *palufenn* / *paluc'henn* f.-où NP Yann *ar Baluc'henn* J.Jaffré Wi)

MACQUÉ,-E (arg. / mac 'bo'h' & *gevr é vouc'ha* Ph = *BAGUÉ,-E*) *BO(U)C'H GETI* / *BOUC'H(A)ET*

MACRAMÉ (19° < مجرم : *mukharram* ajouré, en dentelle < vb خرم : perforer = *touillet-didouillet* - *delioù g'ar glav**) = *danvez 'makrame'*

MACRE (18°/16° macle – dial. Ouest : noix ou châtaigne d'eau *kesten-do(ù)r* Prl & PhS var.) *KISTIN-DOUR* (coll.-enn)

MACRET (gallo) > « *MAQUERET* »

MACREUSE (17° norm. < frison-neeerl *markol* < *mar-*; GR *bailhès-ed, galdu* W & *pennru-ed* autre macreuse commune côte de Vannes – gaul.-celt. balio- > baillet & gall *bal* = *bailh* Ph & Le Bail NF – à tache blanche au front / AGB n° 327 *'ouad du L* & *kanig du 2pt*, *Kap houad rous* / *in du Ki - evn du, go' du KW* & *goldu 2pt* Groix) *BAILHEZ**° f.-ed, (la noire - v-br / Big. Ki) *GALDU* / *GALL DU* m.-ed, (à tête rouge) *PENNRUZ* m.-ed, (appr^t canard noir, brun NALBB n° 227-8 & 380-1) *HOUAD DU, ROUS* m. *houidi* f.1 (K-L / Ki & Lu) *KANIG DU* m.-ed f.-enn-ed (& Go)

MACRO- (gr μακρός, makrós / mago- gaul.-celt. & maros *meur*) : *ur makro* (Inform. / AGB *makroed* = *brilli maquereaux* - syn.) & macro-économique *makro-ekonomikel...*

MACROCÉPHALE (16° < gr μακροκέφαλος, makrokéfalos / NF Brazidec, *id*) *BRAZ-E-BENN / BRAS E BENN*

MACROCOSME (13° < gr μακρός grand & κόσμος monde) *BED-BRAS m.-où-* (Ph)

MACROÉCONOMIE (20° < gr) *makro(ekonomiezh f.-où)*

MACROPHAGE (19° < gr / gaul.-celt. depro-sagiiios ‘glouton’ D 224 > *dib'iad / debriad m.-idi*) =

MACROPODE (19° < gr μακρός grand & πούς, ποδός, poüs, podos - pied / Troadec NF) *troadeg* (m.-ed /-ion f.1)

MACROSTRUCTURE (20° < gr) *makrostruktur m.-ioù (& usframm / is- m.-où)*

MACROURE (19° < gr macro/oure – galate gallo-gr Lostoieko / NF Lostec Ph) = *LOST-BRAS*

MACTRE (Ichtyon. AGB) *pilored grojilh pl.(-ed)*

MACU (corsisme - "génial" ! - interj.) > *MAT-KAER !*

MACULA (17° lat. / tache, & marque, point – œil – v-br *macl-ou*) =

MACULAGE (19° Typo.) *MASTARAJ m.-où /-achou (traoù)*

MACULAIRE (20° ad. / maculant *kailharus, mastarus*) = *MASTAR (eo)*

MACULATION (rare - n.vb.) & *mastaradur m.-ioù*

MACULATURE (16° Imprim. > macule / *mastar*) *MASTARENN f.-où : ur vastarenn (& brouillasse - météo Ph<AT)*

MACULE (13° < macula lat. ; v-br *macl-ou* LF 512 & GR souillure *magl pl.-ou*) *MASTAR / KAILHAR coll.-enn-où /-ed (& pers. maculée > fig. / Douarn. Ki : Gras - personnes déguisées salement kailharennou an Ened & Prl pat(o)ui(lh)aj & pat(o)ui(lh)adur*

MACULER (12° < maculare lat. ; GR *mastara,-i*) *MASTAR(ENN)añ,-iñ : diwall da vastariñ anehe* (Pll<PM), (salir de boue) *KAILHAR(ENN)añ,-iñ : dilhad kailharet* (pp / NF Caillarec, Callarec), (d'encre) *BODOC'Hañ (ar bizied Big.<Helias)*, (de crotte & liquide divers) *LABISTR(ENN)iñ / LIBISTRONiñ < LIBISTRañ : libist'onet gant pri & fank, libistrennet e oto wenn gant sklis ar bioù war an hent* (Pll) & maculé de sang *gwad imbriol* (Arv. T - NALBB n° 153 éclairs de chaleur / 142-3 nuage-s > *gwabriol & gwad ha labez T<JG / Prl pat(o)ui(lh)at* & louzein, tèchein : ta(r)ch-*

MACUMBA (culte proche du vaudou) =

MADAGASCAR (NL) = *MADAGASKAR* (& jeu de mot *mad da gas karr* permis de conduire)

MADAME (12° < ma dame < domina lat. & domus m. / gall *arghwyddes*, irl *bean uasal - noble woman* : (e)*ben uhel & bantiarna* ; v-br *eltroguen*, m-gall *elltrewen : stepmother*, corn *elses & altruan*, irl *altru : foster father / autrou* < ie al- nourrir / lat. LF 157 ; C. *itronn / autrou*, GR *introun / itron-ed & madam-ed* W : Madame la douairière *an introun enebarzerès, an introun goz*, Mme la duchesse *an introun an dug"ès*, Mme la marquise *an introun an varqisès* – ALBB n° 404 *intron KL-Ph & introun - L / T itron & etron E-W, intron Wi / (ma)dam > ar vazam - Wu*) *ITRON / INTRON f.-ezed : un itron eo, intronezed gran, itron ar C'hont* (Luzel 19° : Mme la Comtesse), Mme Le Gall *an itron Gall (ITRON* garde le sens ancien de titre, réservé à la noblesse et surtout à la Vierge, donc ne s'emploie pas en parlant de proches ou de gens ordinaires, sauf hum' - d'où parfois mal reçu ! *me n'on ket itron !* : Mme Cadiou *gwreg ar C'hadiou* ou nom de jeune fille ex. *Fin ar C'hlec'h, ar Gwerc'h / gwreg ar Mao, gwreg Herri Mao*), (loc' W-E & péjor') *MADAM f.-ed : honnezh oe ur vadam* (c'était une "madame") !

MADAPOLAM (NL Inde – étoffe) = *madapolam (m.-où)*

MADDA (مَدَّة signe sur le A > long - â) =

MADE IN (angl. - germ. / gaul “auuot” & var. : Iullos auot – signature : fait par J. - Julius & gall *wedi ei wneud yn...* = *goude e wraet en*) = *traou ‘made in China’ (HP)*

MADELEINE (13° < lat. Magdalena Bibl. : f de Magdala ; C. *madalen*, GR *Madalenn* : *santès Mary Madalen & Madal-icq*) *MADALEN* (prén.) & NL *Ar Vadalen* (Carhaix, Guingamp, Plouézec etc. / maladrerie / Clandry var. Clandy, Claondy) & *stank ar Vadalen* (Ph) : pleurer comme une madeleine *leñva evel diou vadalen* (L 1900) & *gouelañ a-leizh, dourek*, gouelet hardi & komañs*

deplori' evel ur vadalen (kan. Pll) ; (pâtisserie – *kouign / kwign*) *madalenn* (f.-ed /-où)

MADELEINETTE (20°) *madalennig* f.-où

MADÉLON (GR *Madalennicq, Madalicq, & Dalicq*)

MADÉLONNETTE (GR *merc'hed ar vadalenn*) = *merc'hed (seurezed) ar Vadalen* (pl.)

MADÉMOISELLE (15° < ma demoiselle ; C. *demefell* 'domicella', GR *vamèsell / mamèsell* – mam'selle, mam'zelle) **MAMESELL^e** (dim.-IG) f.1 W / (titre / noble Cazin d'Honictun) **DIMEZELL** f.1 : *an dimezell Ivona* (manoir de Keranguevel, Glomel)

MADÈRE (18° < NL île - Portugal & cf. / gaul.-celt. mader : offrande D. – L 1900 *enezenn*) *Mader*; (*gwin*) *Mader & ur (banne) mader* m.(-ioù)

MADEUC (NL gallo 22 : Vau Madeuc Pléven & Guémadeuc / *Porthmadog* gall < NP) > **MADEG**

MADIRAN (19° < NL 65 / Adour – vin) =

MADONE (17° < it *madonna* / Vierge Marie – la Madone) **AN I(N)TRON VARIA**, & *Itron Varia* (*Wir Sikour*) *Gwengamp* ; (péjor. & Mater dolorosa) *gwerch'hez Vari koñfitur* f.-ed (T<FP)

« **MADOU ME CHE-QUAL** » (arg. Arv. Wu c'est bon / des biens - j'en ai pas beaucoup *mad (e)o / madoù - me'ke'kal'*) *mad eo / madoù, m'eus ket kalz !*

MADOURRÉ (Rabelais 16° mandourrés : lourdauds) *mandore* (grosse personne)

« **MADRÂ** » (gallo : mortier à torchis / *tortis^s / PRI : pri touseg* - Helias & K...) =

MADRAGUE (17° < prov.-oc *madraga* < *almazraba* المزرابا enceinte : la madrague de Marseille, & Saint-Tropez – cf. NL Quidel) = **KIDELL** f.-où (& NL Corejou *kored,-joù* – gaul.-celt. cor : clos)

MADRAS (18° NL ville d'Inde & tissu < مدرسة *madrasa* / medersa : école coranique = lien) *madras*

MADRASA (المدرسة *al-madrasa* / medersa : école - coranique) > **MEDERSA**

MADRE (1 - espagnolisme / le 'padre' < lat. : mater / pater & gr - ie - gaul.-celt. matir / patir... & irl *athair / mathair /ahər' / & /ma:hər' /... cf. >-aer : Loprevalaer & moereb !*)

MADRE (2 - 12° bois veiné : 'henap de madre' - Tristan Bérout / érable - frq & neerl.-all *Maser*) *koad neudennet...* (m. & coll. - *a-dreuz neudenn / koad bagoù* - Douarn. Ki<PD) / **MARELL** f.-où

MADRÉ,-E (16° / dessin fig. < madre : bois veiné - frq ; GR *marellet & fin, leun a fineçzaou : ur pautr fin, un apelland mad*) **FIL ENNI** (f. – tous sens / *gwidreet* matois)

MADRÉPORE (17° < *madre & pore* - it. > corail) **SKAOTEIL / SKOTILH** m.-où (VBF<PT p.23 *skotilh* maerl < Minou NL Li & Troude, Y.Gow)

MADRÉPORIQUE (19° / atoll) **SKOTILH** (*enno*)

MADRID (NL *materia* - lat. / arabe *majra* aqueduc – Rob. NP *مجر*) = *mont da Vadrid*

MADRIER (16° < prov.-oc < lat. *materia* *koad materi* & C. *Materi : dannes*) **KOADENN** > **KOEDENN, KOAJENN / KOATENN** (**KOATA** vb 2) f.-où /-inier : *lak ur goadenn war ar bern plouz* (Ph *stoc'h-enn-où & steuc'h* chutes de bois - menuisier Pll<FC, *limantenn, plenk Ph & pléncenn / plañchenn* planche Prl & *treust T & T<RKB graet plenk ha madriennoù gante*)

MADRIGAL,-AUX (16° < *madrigale* it. – Helias / Guillevic tr *Gourhemennou*) = *madrigal* m.-ioù

MADRIGALISTE (Lit.) = *madrigalist* m.-ed (f.1)

MADRILÈNE (hab. : *eus*) *a Vadrid /-iz** (pl.)

MADRURE (GR / madre : taches de peau, veines de bois *marelladur*) = **MARELLADUR** m.-ioù, (fig. : rouerie / fil du bois) **FIL** coll.(-enn-où) : *fil enno*

« **MÂE** » (gallo « mâ »: tas de gerbes, fagots) *majad* (Go & *gwrac'hell-ad horzennoù keuneud*)

MAËL (NL & NP *Mael* – gaul.-celt. mag^alos, v-irl *mál* prince, chef, v-br-gall *mail/mael & Henfael* gall. – Mael-Pestivien 12° & Penn Stivien / 14° Mezle Mael-Carhaix – Ph /mè:l/) **MAEL / MÉL** (*Karaz / Mael-Pestivien > Pistien*) : *vet da Vael / Vêl* (*vet - eno : aet, waet* Rostren'n / W *oeit*)

MAELSTRÖM, MALSTROM (19° neerl *strom* / côte norv. Rob. – courant entre Ouessant & côte) **FROMVEUR** f. : *treujet kanol ar Fromveur* (NL Mar. & Courreaux *Kourew* à Groix, Belle-Isle, & Raz / Bréhat, Cap-Sizun, Morbihan)

MAËRL, MERL (19° Bret. < anc frç - gaul.-celt. **margila* < glisomarga – Pline & cf. Ph “du trêz” Ph – C. *merll*, GR *merl*) = *fournis maerl d'ar venajerien* (T<JG fournir du mêrl aux agriculteurs / *trêz-mor & trêz-kregin* / Ph *traezh* sable coquiller pour amender champs et jardins, venant de Toul

an Hery Plestin - *Toull ar C'hirri* > du 'trêz' - bretonnisme usuel - Pll)

MAESTOSO (19° Mus. < it. *majestoso*) = *maestoso* (*meurdezus*)

MAESTRIA (19° < it. & esp. : maîtrise Mex. UPN) =

MAESTRO (19° < it. - maître – C. *maeftr - a scol*) =

MAFÉ (Afr. : sorte de ragoût) =

MAF(F)IA (19° / slogan sicilien *Muerte alla Francia Italia arena* -?- US) = *ar Mafia, ur mafia*

MAF(F)IEUX,-SE (20°) > MAFFIOSO

MAF(F)IO(S)O (1900 it pl. *-i*) = *ur mafioso* (m.-*ien /-osi*)

MAFFLU,-E (17° / neerl. vb mâchonner – cf. NF Bouguennec / v-br *bocion* mous : *boug*)
bougenneg m.-*ien* f.1 (ad. */-ek** & NF (Le) Bohec *boc'heg* joufflu)

MAFIA > MAF(F)IA

MAG (magazine) : passe-moi l'mag ! *di(g)as ar mag din !* (T) & le Mag' (Téleg.2007) = *ar Mag*

MAGANÉ,-E (Can. - pp / C. & gallo) *MAC'HAGNET*

MAGANER (Can. & gallo vb : malmener < frq ; C. *mahaignaff* = *piftigaff*) *MAC'HAGNañ,-iñ*
(Ph-Lu<JR & *gwallaozañ*)

MAGASIN (15° < المخزن *makhâzin* pl. / مخزن *makhzen* dépôt & Makhzen : Etat – marocain /
maison royale, gouvernement du palais etc. > esp. *almacén / fonduq* ; GR *magasinou / mac'ha*)

MAGAJENN f.-où / **MAGAZIN** : *pa oan aet d'ar vagajenn* (Pll<YP coopérative agricole Coopagri),
magajennoù bras, magajin soud (Li<YR) ; (boutique, étal) **STAL** f.-ioù : *stal dogoù gant he mamm*

MAGASINAGE (17° - dér.) **MAGAJENNAD** f.-où

MAGASINER (19° Can. / frangl. shopping) **KEVERDĪA** vb 2 (usu' Ph-E / *kevredi* commission -
div. : *ur geverdi* E<ND & Botoa<HH / *me oa bet 'keverdi* - Cléden-Poher < RBI...)

MAGASINIER,-ÈRE (17° ; GR *magaziner,-our*) **MAGAJENNER** / **MAGAZINOUR** m.-*ion* f.1

MAGAZINE (18° angl. < frç < مخزن *makhzen* ; *Magasin ar beurerion* 18° W) **MAGAZIN** m.-où :
ur magazin eo, magazin ar sul (*war an tele - kent !*)

MAGDALÉNIEN,-NE (ad. < NL 30) *magdalenian*

MAGDEN (NL Suisse < Magid[unum] magos g^d - D.)

MAGE (1 - 15° < magus lat. & gr μάγος magos < personne : prêtre des anciens Perses & Mèdes /
Babylone antiq. > محوس *majûs* : Rois mages ; GR sage, roi chez les orientaux *fur, roüe* & les rois
mages venus de l'orient adore NS *an try roüe a zeuas a vro ar sav-héaul da adori hon Salver nevez-*
ganet) **MAJ** m.-*ed* ; les rois mages *an TRI ROUE* (trad. W & Ph adages / Épiphanie *gouel ar*
Rouanez & *ar C'hastell-Karr Kamm hag an Tri Roue* Pll la Grande-Ourse et le Baudrier d'Orion)

MAGE (2 < prov.-oc mager : plus grand / magio- gaul.-celt. > *mui / meur*) = *barner meur...*

MAGENTA (18° angl. Photo < NP It.) =

MAGHREB (مغرب *mağrəb* occident, Maroc < pp vb غرب : s'en aller & se coucher / soleil - ouest)
= *tud eus ar Maghreb* (& *ar Maghreb* le Maroc)

MAGHRÉBIN,-NE (مغربي : *maghrebi* d'occident arabe = pl.) *Maghrebiz**°

MAGHZEN, MAKHZEN (مخزن : cavaliers arabes > Administrion du Maroc F.) = *ar Maghzen*

MAGICIEN,-NE (14° adj. < magie & mage – gall *dewin*, irl *draoi /dri:/* < druide, gall *dryw* roitelet
= *drewennig* roitelet & NF Dréau *dreo /-dreff* - cf. Hervé Bourges Alg. < Canal Alg. 'sahhar' سحار
sahhar ; GR *achanter, sorcer* & *achantourès, sorcerès-ed*) **MAJIS^sIAN** m.-*ed* f.1 (Luzel 19° &
contes Dp-Ph), (emberlificoteur) **STROBINELLER** m.-*ien* f.1 : (Merlin) *Marzhin ar Strobineller* ;
(faisant divers tours de magie) **TI'HER** (Prl & *gober un tih / tïet* Ph atteint, blessé & victime de
poison etc.) & *huder,-our* m.-(*er*)ion f.1 (trad. < gaul.-celt. & ie / virgo **GWRAC'H** : fée-sorcière /
f.1 *divinoures^e - he bazh hud, duvuneres^e* E : fée enchanteresse)

MAGIE (16° < lat. < gr μάγεία, mageia / mage – gall *hud*, irl *draíocht /drixt/* *magic* & v-br *dorguid*
LF 150 ; gaul.-celt. *brixta* & *brixtae* - Datif, *brixtia* anderson magie de femmes PYL 53 / infernales
D. & v-irl *brichtu ban*, v-br *bre-ou* > *hunvre / suanbreacht* v-irl > irl *suainbriocht /suə'n'v'r'ixt/*
sleep-charm – ie / briller LF 89 & m-br *breou* ; C. *berzut* 'miraculum', GR *sqyand dreist-ordinal ha*
burzudus, magie noire *achantourez, sorcererez*) **MAJI** f.-où : *dre vaji* (Ph) & (charmes) *breoù* (*bre* >

hun-vre / kazel-ge /-yeo° Ph-T<JG sortilège & strobinnell maléfice / divinerezh / divinoura'h Prl) ; tour de magie (blanche) TI'H m.-où : gober ti'hoù (Wi / Ph vb) ; (magie noire dite 'physique' - trad.) FIZIK° m.-où : ober fizik en ti (T<JG-Ph, Pll<NC, Groix & W<Heneu « ur gomz fuzik ») ; lanterne magique (gall hudlusern : magic-lantern) > TERMAJI (Ki pl.: saltimbanques), herbe magique (div. > MAGIQUE)*

MAGIQUE,-MENT (13° < lat. < gr μαδικος, magikos) = MAJIK (Mat.<JM = ur c'harre(z) majik) & he bazh majik (Ph / GWENN : ur wialenn wenn fig. & ur vazh wenn / bazh gwennet pelé Pll) & baguette magique bazh hud, & strobinnellus ; herbe magique GOURGEOTENN / GWIR YEOTENN, algue magique GWIR VEZHINENN (**Barzaz Breiz** herbe d'or AOURYEOTENN / ariotenn KL<FK / GR saouzanenn) : kalz a c'hourc'heotennoù (T<JG) ; (adv. : magiquement) dre hud, dre vaji (& g')

MAGISTER (lat. & C. 1499 maestr (a scol) =

MAGISTÈRE (12° < magister lat. – C. maeftroni 'maîtrise, magifteri' / maestria, GR maestrony) MESTRONI (Ph / Prl > « meStreni ») f.-où ; exercer un magistère (sur) c'hoari e vestr (war, àr ud – Ph & fontañ mestr 'barzh ti ar c'higer / kole)

MAGISTRAL,-AUX,-E,-MENT (13° < magistralis lat. ; GR un air magistral un dailh a væstr so gandhâ & d'un ton magistral gad un ton a væstr ez prezecq) MESTR (préf. / adj.) : ur mestr-taol / taol c'hwek (T<JG-Ph sacré coup / Prl taol bouc'h) & son œuvre magistrale e vestr-oberenn ; magistralement evel ur mestr (Prl Stèl or mèStr)

MAGISTRAT (15° < lat. ; gaul.-celt. dan(n)os : curateur, magistrat monétaire : Arganto-dannos > dan gl V 5° iudicem D 113 & gaul.-celt. barnaunom ; basq. epaile / juje, gall ynad (heddwch) / ustus : justis, irl giústis /g'iu:s't'i:s'/ ; GR maestr a g'ær / Penker NL : unan a bennou kær eo) > mestr a gêr m.-où, mistri a gêr (& juge barner - a beoc'h / juj Kastellin...)

MAGISTRATURE (15° < magistrat ; gaul.-celt. barnaunom – Larzac : juge & barn- ; v-br barn gl 'statuat iudex', gall barnwr & ustus, irl giústis : justis) BARN f. : ober goap eus ar Varn (Bilzig F.Lay Ti 1923 / injure à magistrat)

MAGLOIRE (NP GR Maglo^{ar}) Magloar

MAGMA (17° < lat. < gr μάγμα : masse pétrie / pétrir – ie) ur magma (Mat.<JM & Géo. / C. Caut) KAOTORENN f.-où

MAGMATIQUE (19°) KAOTORENNNET

MAGNA CARTA (lat. – gall Y Freionion Fawr) =

MAGNAN (prov.-oc : ver à soie preñv seiz(ennek) > magnanerie plas preñved seiz & magnanier,-e mager pr. seiz - 18° / NF Magnan < OF & Magnen /En) =

MAGNANERIE (prov.-oc) > MAGNAN

MAGNANIER (prov.-oc) > MAGNAN

MAGNANIME,-MENT (13° < magnus animus lat. – ie ; anate-mori gaul.-celt. & m-gall eneifawr : ene meur / mahat\ma (Gandhi) sanskr. & magi(o) gaul.-celt. NP Magius / maior lat. & gr μέγας, μεγάλη méga, megalo- Littré ; v-br hael qui obtient et donne beaucoup NP Haeloc & Cart.Redon Hael-hucar = gall generous, liberal & corn hail gl largus, v-irl seg : force & gaul.-celt. Sages, Sagilo – Graufesenque en Millau / sag- LF 205 & prén. Gwenhael ; GR bras a galoun) = hael (a galon)

MAGNANIMITÉ (13° < lat. ; GR vailhandiz a galoun) haelder m.-ioù, (Haeloc) haelegezh f.-ioù

MAGNAT (18° < pol. < lat.med magnate < magnus & 19° < angl. magnate – gall gwŷr mawr, irl gróintín, toicí, basq jaun handi, handiki : penn-bras - presse) BOMBAÑS n.-où (Pll/Prl pinnard vil)

MAGNE (& gallo « mangne » < magna, magnus : grand format papier = ment meur)

MAGNER (se / manier) PLUMiñ : plumiñ a rit ? / se magner l'cul (vb - imp.) DIHAST ! (Pll & Ph hast buan, hast founnus, hast timat, hast a-fo ! - L/W<Drean) DIBEUCH !

MAGNÉSIE (18° < lat-gr magnés (lithos) < Asie – Rob.) = magnési(a)

MAGNÉSIEN,-NE (17°) = magnésian

MAGNÉSITE (18° / coll.) = magnésit

MAGNESIUM (18° / gall magnesiwm, basq magnesio) magnesiom m.-où

MAGNET (20° angl. : aimant – gall > *magnet*, irl > *maighnéad*) =
MAGNÉTIQUE (17° < lat. – gall > *magnetic* /-iko basq.) **MAGNETIK** : *traoù magnetik*
MAGNÉTISABLE (19° - *hag*) *a c'haller teogañ*
MAGNÉTISANT,-E (18° / T & K *sko\deog-*) **TEOG**
MAGNÉTISATION (18°) **TEOGEREZH** m.-ioù
MAGNÉTISER (18° - gall *magneteiddio*, irl > *maighnéadaigh* / *magnetismo* basq.) = *magnetizo*,
(ensorceler) **TEOGañ,-iañ,-iñ** / **TEOJañ** (T) : *teoget int bet gantañ* (Arv.T & cf. K *skodeoget*)
MAGNÉTISEUR,-SE (18°) **TEOGER** / **TEOJER**, (appr^t / par formules) **DISKONTER** m.-ion f.1
(syn. T / Ph rebouteux & guérisseur *aozer, dreser, froter, pareour, yac'haer*) : *me zo diskonter*
(T<Y.Denès - F3 / magnétiseur)
MAGNÉTISME (17° - gall *magneteg*) *magnetism* m.-où
MAGNÉTITE (19° / coll.) = *magnetit* m.-où
MAGNÉTO (19° < lat. - gall *magneto*) > **MAGNÉTOPHONE**
MAGNÉTOPHONE (1950 < all. *Magnetophon*, basq. *magnetofono* & *grabagailu* : *engraver* / *ar*
vouez skriverez Dirnador-Le Moal 1920s / Marc'harit Fulup – *Kroaz ar Vretoned* 24/1/1909<DG) =
he magneto(fon) m.-ioù & (dér.) "*sonenroller*" m.-ion
MAGNÉTOSCOPE (1960) = *magnetoskop* m.-où
MAGNÉTOSCOPIER (20°) = *magnetoskopiñ*
MAGNÉTOOTHÈQUE (20°) > *magnetaoueg* f.-où
MAGNIFICAT (14° lat. *Magnificat anima mea Dominum* ; C. *magnificat* : *bras-meurbet*) =
MAGNIFICENCE (13° < lat. ; C. *magnificance*, GR *superbde* & *dispign larg ha pompus*)
meurbed / **KAERDED** f. (cf. *Helias kaerder ar bed* la beauté du monde)
MAGNIFIER (13° < *magnificare* lat. < *magnus* & *facere* / angl *magnify* – gall *mawrhau* &
mawrygu, irl vb *mór*) = *manifiañ, KAERAA**
MAGNIFIQUE,-MENT (13° < lat. : '-qui- fait grand' ; gaul.-celt. *magi-* - *ie* - D 180 ; GR *larg ha*
pompus, gad superbde – Th.T 18° *manivic* & adv. *Kerenveyer* 18° *hag e reoc'h manifik* & L 19°
magnifik) **MANIFIK** ad. : *da gof 'vel ur porc'hell a drapin manifik* (trad.T je te battrai le ventre
magnifiquement tel un porc), **KAER-MEURBET**, (excl.) **KAERAD**° (T<JG / W) *kaerred un dra ! &*
kaerad amzer ! (T-E / Ph) **A'R C'HAERANÑ** (**AG AR 'HAERRAN** / **EUS AR C'HAERANÑ**)
MAGNITUDE (19°/13° < *magnitudo* lat. : grandeur – gaul.-celt. mant-> maint-e) *mentelezh* f.-ioù
MAGNOLIA (18° & magnolier < NP Magnol) = *magnolia* (n.)
MAGNUM (19° < lat. & *magnus* – *ie* / gr μέγας, mégas & gaul.-celt. *magi(o)-* / *maros* irl *mór* :
grand-, *graet, main* etc. & v-br-gall *mor*; gall *mawr* & NF (Le) *Meur* / *Meuric*, *Meurou ar Meur-ig-*
ou & NL *Bois meur* / NF *Coatmeur, Coëtmeur* etc.) = *mell boutailhad* m.-où *boutailhadou*
MAGNUS (lat. - nom.) > **MAGNUM**
MAGNY (NL 95 *Magny-en-Vexin* – anc^t gaul. *Petromantalum* : quatre-routes / carrefour) =
MAGOAR (NL E – anc^t diocèse de Dol / 12° *Ploetmagoer* & *Magoer*) **MAGO(A)R** (& hab.
Magoaris NF Ph, *Magoarem* /-enn, *Magoarou* & *Magourou* – *magoar* & *moger* < *maceria*,
Mézeray, Mézières / sites de muraille romaine > *Ploumagoar* T-E, *Ploumoguier* Li, *Portzmoguier* NF)
MAGON (NF noble / m-gall *magon* : *berries, maon* sujets – de roi / *maon* insecte) = *Magon*
MAGOT (16° - germ.) **KLOTAD** m.-où : *klotadou argant* (Wi<PYK & Prl), **SKOAN(I)AD** m.-où :
ur skoanad mat^e (& *skogn* / *bara*), **TOUS^sEGAD** m.-où (*arc'hant* KL<Ch.Gall) & (appr^t) *da vern ne*
gresk tamm (ton tas n'augmente point – E.Moal T c 1900), (argent) **TUADENN** f.-où ; (gaul.-celt.
bulga > bouge,-ette > angl. *budget*) **BOUJEDENN** f.-où (*dindan e c'holc'hed* Y.Gow & *barlennad* /
barliniad vein – *mamm sant Eflamm* trad.T<DG, *kouilhennad, kuzhiad avaloù cache* & *bogod*)
MAGOT (2 – singe 15° < *Magog* / *Gog* – Apocalypse, Bible) *marmouz golv* m.-ed
MAGOUILLAGÉ (20°) **PISPAFALAJ** / **ITRIKAJ** m.-où /-achou
MAGOUILLE (20° / grenouill(ag)e - Rob. / gaul. **margila* / *glisomarga* Pline > glaise & marne)
PISPAFALAD m.-où, (Prl) **TOUR'HIELLAJ** / **ITRIK** (*juntoù* - T) m.-où / (*ober*) **KOÑVERCHOU**
(*ETREZE* - Go<KC)

MAGOULLER (20° / *pafalat**) *PISPAFALat**, (Prl) *TOUR'HIELLat** / *ITRIKat**
MAGOUILLEUR,-SE (20°) *PISPAFALER* / (Prl) *TOUR'HIELLER* / *ITRIKER* m.-ien f.1
MAGRÉBIN,-E > **MAGHREBIN,-E**
MAGRET (20° < S-O dim. < maigre) *BEWIN* m. (fig. : maigre / *bevin* bœuf *beef* – *kambon*, *tailh*)
MAGUELONNE (NL Hérault & Villeneuve-lès-Maguelonne – prison de José Bové < Magalo – port gaulois < gaul.-celt. *magalos mael* prince / gr *μεγάλη* & *mégalo-*)
« **MAGUILLONNER** » (mordiller en jouant / jeune animal – gallo / var.) *FRIGNal*
MAGYAR (18° < hongr. > ad. مجرای *magyari*) = *Magyared* (pl. & f.1)
MAHAL (NP < sanskr. : palais Taj Mahal محل *ماجل*) =
MAHALEB (محب *mahleb* cerisier sauvage) *KERZHIN* / *KIRZHIN* coll. (Ph merisier *koad k.*)
MAHALEZ (NL Plourivo Go / Mahalon) *Mahalez*
MAHALON (NL Cap-Sizun - 12° Machalon "*ma c'halon*" / Math- & Maz-) *MAHALON*
MAHARAJA(H – 19° *mahâ rajâ* g^d roi sanskr. - ie > مهرجا / gaul magio-rix & irl 'h' roi' *ardri*) =
MAHARANÉ > **MAHARANI**
MAHARANI (sansk. *mahâ* grand, *râjni* reine Lar.) =
MAHATMA (hindi : grande âme - ie ; gaul.-celt. Anate-mori / magi(o)- & menman : pensée, mens) = *ar mahatma Gandhi*
« **MAHAUD** » (gallo : clochard, pauvre type – « mahaud ! » surn. Breton en Alg.-Tun. / 'sal' mao' NF (Le) Mao, Cormao, Cosmao etc. – gaul.-celt. Magus NP : jeune servant, v-irl *mug* Gén *moga* > irl *mog* / *mau* / *bondsman*, *slave*, v-br-gall *mau* > *maw* NF Le Mao / Maux, Mô, Cros Mô, Maubian, Mauguen, Mocaër, Modu & Kervodu ; gall *maudwy* anachorète / Goasdoue) = *MAO* !
MAHAYENA (sansk. : grand véhicule) =
MAHDI (18° < مهدي *mahadi* > Mahdi : envoyé d'Allah & chef de tribu > prén. Mehdi & titre GK < vb هدى *guider*, & orthodoxie) *ar Mahdi* (Ansar el mahdi groupe terro. combattants du guide – M.)
MAHÉ (NL Inde < NF & var. Mahéo, Maheu, Maze, Mazo etc. < *Mazhev-ig* / *Mazeo*°, *Maheù* Mat(t)hieu : *Aviel sant Vazhe* & *an Aviel hervez sant Mazhev* / *plas^senn sant Vao Kemper*)
MA(H)-JONG (chinois : je gagne > jeu & jouer au ma'jong – film / dominos) = *c'hoari ma'jong*
MAHOMET (NP محمد *mahomed* / Ahmed & Ahmid angl. > anc frç Mahom / *mac'hom* – dict.Harinquin 18°, GR - sic - *Mahomet ar fals prophed*) = (*ar profed*) *Mahomed* / *Mohammed*
MAHOMÉTAN,-E (17° < محمد *Mohamed* ; GR *mahometan-ed* – F&B) = *ar Vahometaned* (pl.)
MAHOMÉTISME (16° islam ; GR *mahometaich* & *fals lesenn Mahomet* – sic) = *mahometism* m.
MAHONIA (17° < (Port-)Mahon NL Baléares) = *gwez mahonia*
MAHONNE (turc *mâoûna* galère : *gale-ouè* & *gale-heul*) =
MAHOUS,-SE (magus - gaul.-celt. / *Mao*) > **MAOUS...**
MA(H)RATTE (lang. - ind.européen - Inde) =
« **MAHRROUG** » (arg.beur < محروق *mahrûq* brûlé, cramé, givré vb احرق *haraq* brûler : il est 'mahrroug' / NF Le Bervet & Poézévara) > *penn-bervet* ! / *erru poazh...*
MAHUMÉTISTE (Rabelais 16° / Mahomet محمد) > **MAHOMÉTAN**
MAYEUC (NP – GR *Mæocq*, S'-Mayeux *sant Væocq*) = *Mæog*, *Sant-Væog* (E > *Vêg* / *Sant-Vig*) : *brez'neg Sant-Vêg* (entendu < HH à l'hôpital de Guingamp jadis d'une ancien habitante bretonnante)
MAI (11° < maius (mensis) lat. < déesse Maia ; gaul. 8° mois Cal. Coligny simiuisonna < simiuisonna / v-corn *guiantoin* & gall *gwanwyn* : *spring* / *nevezamzer* & *Mai*, *Calan Mai* : *Mayday* / *Bealtaine* < *Beltan* irl, basq *maiatz* ; GR *miz maë*, *kala maë* & *hanter vaë*, rosée de mai *glizz maë*, *glizenn vaë* : *Digand kala-maë goulennet* / *Pe da zez ez tui Nedelecq* Le jour de Noël se trouve toujours le même jour que le 1° mai & arbre qu'on plante le 1° mai devant quelque porte *ar maë* – gallo « ma », ALBB n° 463bis *mê* W & tous points) *MAE* / *MÊ* : *miz Mae* (*Miz Mari* / *lamm ganti* KT hum^t - mois de Marie / saute-la !) ; premier mai *KALAN* / *KALA-MAE* (Prl *kala mé* / *kel...*) ; (arbre de mai – trad. E & gallo) *MAEENN* f.-ouè (& branche de mai *barr-mae*, *bod-mae* & *ur mae*, *maëou* / *maeennoù* – Pll<PM *boullouè méig* pommes de pin)

MAÏA (19° < lat. : araignée de mer – T) *MORGEVNID* coll.-enn
MAIDEN (angl. & vierge / gaul.-celt. Rigani / rix & ri(o), gall *rhian* : *riouanes* & *Rhiannon* – *Mabinogion* 14° – ie / sanskr. *rajni*) =
MAIE (11° < magis lat. < gr μάγισ : pâte à pain, pétrin ; gaul.-celt. lautron gl V 5° balneo : bain & NL ; C. *Arch an boet* ‘huge a viande’ / *arch an calon*, GR huche *laouër-doas*, *néau-doas* & *arc’haou* – NALBB n° 517 syn. Ph *pelestr* & *bailh*, *kelorn*, *penton* & *pod-kig*, *pod gres* / *charnel* – syn. Ph-W) *CHARNEL* > *CHERN* (Ph) f.-ioù, (contenu) *CHARNELIAD* f.-où & *mae* m. (EE = *arc’h* / Prl « *leuè.r* » / *lohè.r*, & *néù* » > *laouer* & *new^e*)
MAÏEUR,-E (Belg. & mateur,-e : maire & NF Mateur etc. – v-br *maer* gl maior) *MAER* m.-ioù
MAÏEUTICIEN (20° < gr μαϊευτικός maieutikos, sachant accoucher) *GWILIOUDER* m.-ien f.1 (& Ph *amiegese* sage-femme / W *mamm-diegese*)
MAÏEUTIQUE (19° - Méricée < gr μαϊευτική, maieutikê / vb - Socrate & cf. NP Maia - déesse ; art de faire accoucher - C. *gueleuout*) *gwiliouderzh spered* m.-ioù
MAIGRE,-MENT (12° < macer lat. ; C. *treud-*, GR *treudt* / *treudt* W : *treudt bras*, *qy* & *meurbed*, *tibell dreudt*, *qeguïn baour*, *yen* & *cher drist a reont* / nourriture *divag*, faire maigre *ober vigel* & adv *tristicq avoalc’h* / gall *tlawd* : *needy*, *poor*, & irl *thláith* /tla:/ : *wan*, *weak*, *tender*, NF Le Treut) *TREUD* m.-ien f.1 & ad. / *TREUT** : *treud^e evel ur vazh* (& *ur vazh-kled* Ph / Li<YR) *treud-baz^o*, *saout treut* : *teir beuc’h hag i treut* (conte Ku<JLR) & *geot treut* / *yeot maout* (NF Le Treut / Moan, Moën[ne] W & Wu<Drean : *paour èl ur gavr*, *triSt èl ur gavr*) = Mat.<JM ; (fig. *ERRU*) *BIHAN* : *bihan ar jeu* ! (& *bihan-sod* - Li) ; (sans viande) *VIJIL* : *ober vijil*, *soubenn vijil alies* (trad. Ku-Ph) ; (du maigre de viande & magret - oc) *BEVIN* m.-où/-ed (Wi boeufs à l'engrais): *bevin moc’h* (Li<YR & NF (Le) Cras Ph-T / *kras*, *krin* & *ur sec’henn a blac’h*) ; (14° sciène : poisson / Li) = *peusk treut*
MAIGRELET,-TE (16° dim.-et-te ; GR maigret *treudicq*) *TREUDIG* ; (pers.) *TREUDENN* f.1 (& Prl *fallec*, *jèStec*)
MAIGREUR (14° suff. ; GR *treuder*, *treudony*) *treuted* f. / *treuder* m.-ioù, *TREUDONI* f.-où, une telle maigreur > an *TREUD ma oa-hi*
MAIGRICHON,-NE (19°) *TREUDAS^sENN* f.-où (T<JG), *STRIZHENNEG* /-EK* > *STRIZH* / *STRIJ* (*Bilzig* F.Lay Ti : *potr strij* chétif, malingre note F.Lay), (méton.) *MINOC’H* m.-ed (fig.) & *skravig* (Douarn.<DG & sterne / *skrabik*), *spineg*, (grillon T) *skrilh*, & *sklipart* (T<JG) m.-ed
MAIGRIOT,-E (19° & amaigri, émacié / châtié) *KASTI^z*
MAIGRIR (16° ; C. *treudiff*, GR *treudi* & *disneuzi*, *teuzi* fondre) *TREUDIñ* / *TREUTAat** (vb 2 itér. - de plus en plus) : *n’eo ket treutaet* / (méton. Ph / *gwellaat* & W<Drean / *teus koa’het*, *triStaet*) *GWASHAat** (Kist.W<M.N.) : *hennezh ‘neus gwä’haet* (Wi<PYK & Ph *kasti(z)añ* / *fallaat*)
MAIGUE (GR petit-lait) > MÈGUE
MAIL (1 - 11° & mail de fer < malleus lat. : maillet – ie ; gaul.-celt. cellos & Su-cellos Bon frappeur – théonyme Sucellos "Deo Svcello / Nantosvelte..." - Sarrebourg - ie / Dis Pater, Thor etc. , v-br-gall *coel* présage D. & LF ; C. *mail* = *morzol*, GR allée d’arbres = *mailh-ou* & *paramailh* T, *baly-ou*, jeu de mail *c’hoary ar voul-bal* – ALBB n° 489 marteau *morzhol* / *mailh* syn. KLT) *MAILH* m.-où (& (*h*)*orz*, *morzhol* & *mell* - *benniget* Ki 19°), (allée < jeu – cad.Pll mail bihan an Tymeur, mail bras Goasvennou – gentilhomme & manoir) *ar Mail* & *paramailh* m.-où (*ale(z)* & *bali* NL Baly, Valy, Valy-hir Brest), (arg. Brest ‘aller au mail’ / à l’arsenal = au taf *mont d’ar*) *mailh*
MAIL (2 - fin 20° - frangl. < malle angl *mail-coach* la malle-poste) *un email*, *ur mail*, *mail-où* (néol. / 'mêl' & var. « *postel* » / *postèl* / < *post\tel* m.-ioù)
MAILING (frangl. < *mailing-list*) =
MAILLAGE (20°) *MELLAD* m.-où : *ar mellad*
MAILLANT,-E (20° part.prés. - filet *roued*) *MIL LAGAD*
MAILLE (1 - 11° < macula lat. : tache, & maille de filet – trait de rets GR *mailh-ou* & *mailhou jacqoun* cotte-de-mailles) *MAILH* m.-où : *mailhoù ar chadenn* (& *melloù e roued* – Ph *ailhedenn* / *ailh’tenn* - E, *lagad(enn)* : *roued mil lagad* / *kramailhon mil bouton* Wu, & *krafioù* / *klavioù* – *stamm*) & *mailh* (Tu<HL boue, fange > *mesk-mailh*) ; filet à petite maille *roued moul bihan* ;

rattraper les mailles (tricot) *lakaet ma stamm war e reizh* (T<JG) ; cotte de mailles *sae houarn / mailheg* (& *jako(u)n* GR cotte d'armes / vb Ph *chakoniat - koad...*)

MAILLE (2 – 12° < lat. popul. / medius : sou Capétiens / medio(lanon) gaul.-celt. & NL Melon ; C. & GR demi-denier *mezell / mell-ou* : demi-maille *un hanter mell, n'en deus na diner na mell*) *mell* m.-où & avoir maille à partir avec q^m *braoz g'ub*, (Prl) *kla'h trous ged ub* ; (la « maille » arg. : fric, thune < téléfilm F2) **MOUILH** m. : *ka'd mouilh* (T<DG / mouillage ?)

MAILLE (3) > **MAILLETTE**

MAILLÉ,-E (pp - ad.) *MAILHEG, MAILHENNEK* /-ET*

MAILLECHORT (19° < 2 NP Maillot & Chorier - inventeurs) =

MAILLER (12° < maille ; GR *jacqouna / chakoniat* Ph – *jakoun* cotte de mailles) *MAILHañ,-iñ* : mailler le filet *mailhañ ar roued & mailhañ kezeg* (Ph<AT & Ku<MA couper la dernière vertèbre - de queue & T<DG écourtauder), (Mar. Li<YR frapper au maillet / son "gui") *mailla° ar gi (gilh), maillet ar skoud var ar pont* & (arg. Bord. 1924 : travailler) *mailha'*, *MELLIñ* : *ober d'ar pesked melliñ*, (Mar. / filet Ki) *KROUGañ,-iñ* : *krougañ ar sardin*

MAILLERAYE (La Mailleraye NL 76 < maille / *mailh* Tu boue – margila gaul. < (gliso)marga : marne argileuse & cf. maerl / marne etc.)

MAILLET (13° dim.-et < mail ; GR *mailh-ou* : *mailh coad* / maillet de bois pour battre du chanvre *orz-you* > masse – gaul.-celt. ordos, v-br ord, C. orz – ALBB n° 489 *horzh* marteau 18pt *mailh / morzhol*) *MAILH* (dim.-IG) m.-où : *mailh toer, ur morzol zo eur mailh braz°* (Li<YR & *troad ar mailh*), *MELL* m.-où : *ar mell binniget* (trad. K/DG *da beurlazhañ ar glañvourien erru pare - da vervel* : maillet trad. - d'euthanasie - conservé dans certaines chapelles pour achever les mourants avec l'aval du clergé local et des familles etc. - encore au 19^{ème} siècle)

MAILLETON (16° & œilleton) *LAGADENN* f.-où

MAILLETTE (GR < maille : tache sur la prunelle de l'œil / macula, taie *coc'henn-ou*) *KOC'HENN* f.-où, & (gallo : gros clou > sabot = semence : clous > gars de Locminé) ils ont de la maillette dessus leurs souliers *gi (paotred Logone'h) o deus broudoù àr leinoù o botoù*

MAILLETTER (gallo / sabots - cf. Ph *broud* : *tach /-añ, botoù tachet*) *BROUDIñ*

MAILLOCHE (15° < mail ; GR *mailhoich-ou*) *MAILHOT* m.-où,-*ochoù* / mailloche de carrier *MAILH* m.-où = *MORZHOL* m.-ioù (Y.Gow<HB), (arg.Tun. 19°<NK) *ROLLIG* m.-où & *horzh koad* m.-où (T<JG / *mailh(ig) koad & mell benniget*)

MAILLOL (NF oc : maillet) =

MAILLON (16° < maille) *AILHEDENN / AILHETENN* (& *ailh'tenn*) f.-où : *ailhedenn ar chadenn* (Ph / Prl > « *AÏ'ENN* ») = *MAILHON* m.-où (& *mailloun°* - Mar. Li<YR : 30 cm de chaîne d'ancrage / *mailhon* manille, *mellad* maillage / Mell NF) ; le maillon faible (adage) *fallañ ibil (er c'harr - a ouigour da gentañ* Li & adage Ph)

MAILLOT (16° dim. < maille ; C. *mailluraff* enveloper GR *mailhur-ou* : *mailhuri ur bug^uel bihan*) f.-où & *mailhurenn / mailhurell* f.-où : *mailhuroù 'giz gwechall* (Past. Pll maillots - langes à l'ancienne / *mabig Jesus*), (syn. W) *BOUCHENN* f.-où ; (maillot de corps v-br (*guo*)*crisiou / gouris, crys* gall *shirt* & v-irl *cris* > *críos, creasa* Gén. : *belt, girdle, zone* & « créés de Bretagne » 16° C. *Cres*) *KRES / KREZ°* m.-ioù : *ar c'hrez°* (L<MM / tricot de peau) *VESTENN* f.-où : *vestennoù koton gwenn* (Go / *kamijolennoù* Pll<PM tricots de peau en laine) ; maillot de bain *dilhad neuñviñ, sae go(u)ronkañ / koronkat** & *d'ar poent-se oa ket* 'des maillots de bain' *na nentra ebed en oll* (Li<YR / gallo « maillo(t) » : maillet ALBB n° 489 Ki *mailhig* m.-où / *mailh toer*)

MAILLOTIN (14° & insurgés Paris) *mailhig* m.-où

MAILLURE (17° tache / macula) *MAILHENN* f.-où

MAIN (10° < manus lat. - possession & pouvoir du pater familias / émanciper etc. - ie / gr μάρη, all. *Munt* & v-irl *mundr* / ie *me- : mesure, mètre etc. ; gaul.-celt. lama (A long) NP Lama-tutus – ie / palma, v-irl *lám*, v-br *lom*, v corn *lof* > *lef*, gall *llaw, dwylo* duel & vb *dorloiñ* LF 246 / gaul.-celt. durnos : poing > durnus lat. > dorne dial. : mesure de main & NL Dourn, v-br *durn* & *durnle / dorn* battage, gall *dwrn* : *fist = dorn* irl *fist, grip, handle, punch* ; C. *dorn* & *dornec* bras, GR *dourn* /

dorn : *daouzourn & daoïarn, gorre / qein / qil / lein an dorn & palv an dourn, boçz an dourn, flac'h an dorn, an dorn mad, qildornad, un dornecq mad a zen & crabanecq, dourn pogam* ; main de Dieu *ez ma goalenn Doüe amañ, men baper, menad paper* – ALBB n° 172 ma main *ma dorn / va dourn* L & 44 / NALBB n° 404-5) **DORN** m. (& poing / anses m. - pl. - *dornioù*) duel **DAOUARN / -ORN** (W / 'dehorn') pl.-où (sens div.) : *daouarn* (& leurs m. - fig. : *o daouarnoù*) *lous*, à qui est la main ? (cartes) *da biw^e an dorn ?* (Ph), gens à sa main *tud diouzh e zorn, krogñ e dorn ub, ro an dorn din !* ; à pleines mains & par poignées) **A-ZORNADOÛ** (poignée **DORNAD** & mal à la main, coup de la main) ; dos de la main **KILDORN** m. (& *a-gildorn* Ph à rebrousse-poil > fig. à contrecœur / *a-gas^soni*) ; le creux de la main **FLAC'H** f. duel *di(w)-* (& *flac'had* claque Ph vb2-*ata* / Prl poignée – *flakad* gifle & NF Flahec), creux de deux mains jointes (ou une seule – gaul.-celt. *ambosta* > *boisse,-eau*, gall & irl *bos* : *palm of hand*) **BOS^e / BOZ^{*o}** f. & duel *di(w)vos^e / divoz^{*}* (sonnet Moeam 1553 *ez dalcho en é vos nos ha deiz*, Ph *bozad traoù* & NF Bosec, Le Bozec / Le Bohec < *boc'h, boc'heg*, & **KRABAN** pogne Ph & *war e grabanoù / e grabouchou*) ; (arg.Chon<BTP paluches etc.) *meñgez^{*o} : maañ meñgez & pase' ar meñgez* passer une main (vulg^l), (lang.kem.W) *manier* m.-où, (arg.Tun. 19°<NK) *manego = minotoù* (enf. : menottes), un poil dans la main *ur banenn en e zorn* (W), de la merde dans les mains *daouarn yod / daouarn milliget 'neus hennezh* (Pll / deux mains gauches & Prl *iwinaou droug^e*) ; (main de papier) *menad* m.-où (*paper*) ; le cœur sur la main *e galon en e vañch*, la haute main sur (*ud*) *en e zorn / en e zalc'h*, il n'y va pas de main morte *ned a ket dizamant ganti* ; sous la main *dindan / dan e zorn* ; de la main à la main *eus an eil d'egile (hep test / testeni ebet – eme an noter)* ; de main de maître *gant unan hag a oar an doar'* (Ph & trad^l *Mes hennezh a zo paotr tre / goùd a oar an doare*) ; demander la main de q^{um} *goulenn ur plac'h da zimeziñ (& goull ho merc'h da hanter-diegezh - Ph)* ; haut la main (*graet*) *aes kenañ / (aes) ken-(ha-)ken, (deut) braw-bras* ; prêter la main *reiñ an dorn (da ub / reiñ un taol-dorn* Ph... donner un coup de poing) ; acheter de seconde main *prenañ (stripoù) digant chas^s ar gigerien* ; en tierce main *e tredeeg* (GR *tredecq*, Pll *trideeg / tri'dé:k/ & tredeog - Li*) ; mettre la dernière main *peurgempenn* (vb *peur-*) ; en venir aux mains *sevel bec'h etre (an dud), krapou zo bet* (L<MM) ; faire main basse (GR *sqei ha laza*) *skeiñ ha lazhañ (an adversourien)*, passer la main dans le dos *frotiñ skant (ub)* ; q^d on met la main au feu on se brûle *n'eus lampet den ebet dreist ar c'hleuñ hep santout ar pikoù* (adage T<DG) ; jouer à la main chaude *c'hoari dornig & dalanaw (dal-a-nao^o / dornig marw^e à la main morte)* ; (gallo enf.) « faire main » *ober mañ(ig) / (Pll<MC) rei' un a'(ig)*, & *gra ur bâ dehoñ* (W<Drean)

MAINATE (18° < malais / *golvanig-ed du*) =

MAIN-D'ŒUVRE (18° - travail < *opera* lat.) **LABOUR** n.-ioù : coût de la main-d'œuvre *koust al labour*, exigeant en main-d'œuvre **LABOURUS** (Ph - tuage du cochon) : *labourus eo la'hañ ar pemoc'h / (salariés - klask) TUD & supplémentaire kreñv-tud, tud a-gresk, n'eus ket a dud (da labourat - Ku<RKB) / vb 2 TUTA (T<JG-Ph - pas suff.-añ ! / v-br *coscor & koskor* W personnel)*

MAINE (1 - NL in pago Cino\manico & var. 6°-10° / Cénomans cf. Le Mans, & gaul. *Magina* < *mago-* : grand – ie / méga- gr μέγας, mégas & mégalo- / *magnus* & cf. NR Mayenne gaul. *Meduana* & NL US *Maine / Main - land* !) =

MAINE (2 - div. NR < *Meodena* - monnaie mérovingienne < *meduana* gaul.-celt. / Mayenne)

MAIN-FORTE (18° / fort-e ; GR *rei sicour da ur re*) : prêter main-forte *reiñ DORN da ub* (& adage T<JG *forzh tud ha fall sikour > forzh sikour, skoazell & taol-lañs* Ph)

MAINIOT,-E (anc^t - hab. / Manceau & NL Le Mans > hab.-is^e)

MAINLEVÉE (14° ; GR main-levée *disézy eus e vadoù*) **SAV-DORN** : *ober sav-dorn, & diseziz* m.

MAINMISE (14° ; GR main-mise *sézy*) **KROG / SEZIZ** (*war / àr*) m.-où

MAINMORTE (13°) **DISKROG** : *madoù diskrog*

MAINOIS,-E (hab. - l'Etat du Maine US *Mainer-s / -is^e*)

MAINT,-E-S (12° - manté gaul.-celt. – Rob. & Dottin 1913 / v-br *ment & ce-ment, pegement*, gall *mint* > *maint*, irl *méit* quantum / maros gaul.-celt. : grand, v-br-irl *mor* > *mawr* gall – ALBB n° 514 *pegement / kement* NF Le Quement) **MEUR / MAR (A)** : maints individus *meur a heni*, maintes fois

meur a wech & mar a we'h (W & dim.-ig NF Meuric, Meurou, NL & Ph-T > *meur'd a zen*) / *LIES* : *lies gwech* (NALBB n° 39 beaucoup & syn.) ; maintes choses *traoù E-LEIZH / A-LEIZH a draoù*

MAINTENANCE (12° / 20° < *maintenance* angl. – n.vb. / *maintain* < vb tenir : *an*) *DALC'HEN* (*EN E SAV, E-RATRE*) ; (sens anc^t persévérance) *DALC'HANÑS* f.-où, (constance - syn.) *PO(E)LLAD* m.-où (Prl 'pollad' / 'pouillad' - var. Wu)

MAINTENANT (12° part.prés. ; nu gaul.-celt. – inscriptuin plat de Lezoux 'nu gnate ne dama gussou' maintenant, fils, [ne souffre violence] LF & v-irl *nu – ie / nú* sanskr., gr *nun, nunc* lat. - *hic* et *nunc*, germ. / angl. *now* – D 200 & "delouokt" < *fi had-əl-woqt* وقت = en ce moment ; v-br *prit* aspect, gall *pryd*, v-irl *cruth* > m-br *pret* moment > repas & *ma*, C. *breman* 'nunc' & m-br *a breman*, GR *bremañ, berman* W / *bremen* & tout maintenant *bremaycq, brema-soudenn, brema-touchant*, dès maintenant *a vremâ* – ALBB n° 101 / NALBB n° 77 – tous points var.) *BREMANÑ* : que feras-tu maintenant ? *petra 'ri bremañ ?* & maintenant (que) *bremañ pa c'hallan* ; dès maintenant *DIWAR VREMANÑ*, & *a-ziwar vremañ* (Ph / T<JG) *a-vremañ*

MAINTENEUR,-SE (12° / teneur) *dalc'hiad* m.-idi (& parrain-marraine / *dalc'hour a-benn* Mar.Ki<PD barreur – mainteneur de cap)

MAINTENIR (12° < lat. popul. / main & tenir ; gaul.-celt. 'nessamon delgu linda' – gobelet de Banassac en Lozère 2°s. : au prochain tiens liquide, gall *dal* & tiens, tenez ! *dal ! del(it) !* Ph-Are – GR *derc'hel / dalc'het & qenderc'hel*, soutenir *divenn / dihuënneñ*) *DALC'Hen,-iñ* (*E SAV*) / *DELCH'HER, DERCH'HEL* (base *DALC'H-*) : maintenir le breton *dalc'hen ar brezhoneg e-sav, dalc'hen an dour klouar, dalc'h anezhe er-maez*, (se maintenir - fig.) *DALC'Hen E GROG* (& var.), (météo) *HARPañ* (& sens divers) : *martese 'harpo (an amzer)* ; se maintenir (Prl) *en em zalc'hen / 'n im zer'hieñ, & delc'hen mont* (Ph fig. : aller bien)

MAINTENON (NL, NP < magos gaul. : champ) =

MAINTIEN (13° < vb ; gaul.-celt. & v-br-gall *dal-*, C. *dalch-*, GR *ar soutananz eus al lesennou / qendalc'h*) *DALC'H* m.-où : *an dalc'h* (& sens divers) : *dalc'h al lien, n'he deus dalc'h ebed, ul lerenn (a) zalc'h* (& *dalchañs* consistance / *dalc'hamant* & Prl *dal'hemant*), (n.vb. : *an*) *DALC'HEN* (& var. – ALBB n° 148) : le maintien de l'ordre *dalc'hen an urzh* ; (de la tradition & asso.<1950s) *KENDALC'H* m.-où)

MAÏORAL,-E, MAYORAL,-E (Belg. < majorem lat. & cf. NF) ad.-maieur /-mayeur

MAÏORAT, MAYORAT (Belg. / bourgmestre) =

MAIRE,-SSE (10° < maior lat. ad.comp. / maros gaul.-celt. grand v-br-gall-irl *mor* > *meur*, v-br-gall *maer* gl maior & Maerdy NL Are Merdy, m-gall *Maerdref* & gallo > « mère » ; m-br *maer*, GR *mær, mear* L NF Méar) *MAER* m.-ioù (Ph) /-ed (*ar maered*) f.1, (M. Le maire) *AOTROÛ MAER* : *aotrou maer Kallag, an aotrou maer / ya, aotrou maer, maerioù ar c'hanton, ar maerioù all*

MAIRIE (13° < mairie & gallo « mairie » *er mereri* – bara W1880<PL & popul^t ; GR *mærery / carg ur mear*) *MAERI* m.-où > /mi.ri/ Prl / *M(A)ERDI* m.-où (NL & NF Le Merdy Ph *ar Merdi*), (hôtel de ville GR *ty kær*) *TI-KÊR* m.-ez,-er : *ti-kêr Kawan, Ploveilh & plas^senn an ti-kêr, & taol ti-kear* (Li / *ti komun - Landi Lu*) ; (fonction) *maerded* (f. & *karg a vaer, ur maer*)

MAIS (10° < magis lat. / magios gaul.-celt. : grand Rob. ; GR *hog^uen, hegon* : *hegon petra a lavar he-ben ?* & *Barrabas er-vad a yoa ul laer, mæs couscoude*, je n'en puis mais *divlam oun eus a g^uemen-ze*) *MES* : mais il ne bosse pas *mes ne labour ket / ne ra ket avat !*, (NE)*MET* : non mais trop peu *mad med^e re vihan, mèt stard e oa* (Are mais c'tait dur), (& or) *HOGEN* : *hogen bremañ...* (trad. Ph) & je n'en peux / puis mais *ne c'hallan mann (& gour, sort, tra - ebet !)*

MAÏS (16° esp. < Haïti – *maize & corn* = gall. / FV *ed Turki*) = *MAIS* /majs/ Ph : *ur penn mais* (Pll un épi de maïs / *penn ed & vb pennaoui'*)

MAÏSERIE (20° / maïs) *ti-mais* m.-ez /-er

MAISHUY (GR & gallo 22 '(d') mézè' désormais ; GR *feteiz / veteiz* : *feteiz ne zuio & fete(z)* Luzel 19° : ce jour - à venir / Big.<YG *fitei !*) =

MAISON (10° < mansio(nem) lat. & vb manere *man-* - ie gr μένω, ménô / basq *etxe* ; gaul.-celt. tecuandoedo *ti-annez* – ie > *ti / to* & gr, v-br *teg, tig & bou-tig, croesti*, v-irl *teg* > *teach* /t'ax/ Gén

tí & pl. *tithe / tigh*, gall *tŷ & tai* ; C. *Ty cafa*, GR *ty,-ez,-er* : *un ty caër / maner, qenqiz-you, ty-meur & ty bihan, ty coz / coz ty, ty-annez & ty-tan, an ty neud, candyez, ty fourn, ty palem & ty glas / ty mæn & ty balan, ty plous, ty soul & ty Doüie Baris* ; NF Cotty, Coty & Tycoz, Tinevez, Tigréat – ALBB n° 584 *ti & tiez* & NALBB n° 527-9) *TI* m.-ez,-e' >-er (Ph-T-W rhotacisme & tous sens) : *Tiez Breizh, Kozh Tier* (quartier du Costyr Carhaix & NL Ti-balan, Ty-meur Pll), *pa ri ti ro / to pa ri ti* (rim. - adage & asso.) & *ti ar re yaouank (Ti an Holl / Ty)*, *ti-retred* (foyer-logement *ti ar re gozh* : *Ti-heol Lannon, & Ti ma Bro / Ty ma zud coz...*), de cure, de repos *ti-yec'hed*, la maison du bonheur *ti an eürusted* ; (chez soi) *KÊR* f. (& art. / poss.) : *er gêr emaint, pa vez en e gêr, graet er gêr / bar gêr* (Ph > /je:r/ fait maison / homemade), (syndicat maison) *ur sendikad 'ba du-mañ'* (cf. "badume" - varoété locale du breton - de "chez nous") ; maison d'arrêt *ti-bac'h / toull-bac'h* (& mis aux arrêts *laket er vac'h / en toull, & er bidouf, en disheol / er prijon*), (arg.Tun.<NK 19° / odeur) *c'houez / xwé:z* m. : *eman ma anjez er c'houez, ebarz ar c'houez...* (mon vioc est dans la thurne / arg.Lu prozur couvreurs Plouescat) *er c'hwech dres, eur c'hwech ven*

MAISONNÉE (17° suff. ; GR *tyad, leiz an ty, tud an ty / tyeg^uez* maison = famille) *TIAD* m.-où : *tiadoù tud* (Pll *la'het* 1914-18), *an tiad en e bezh*, une maisonnée d'enfants & *'leizh an ti a vugale* (trad. Ph *pemp bar près, pemp bar gwele ha pemp zo aet digant Doue...*)

MAISONNETTE (12° dim. - gall *tŷ bychan / teach beag(á)* irl ; ategia gaul.-celt. : cabane trad. *adti* > NL Athis & Athée ; GR *tyig, tiezigou*) *TÏIG* m. *tiezigoù* : *un tiig prenn / heb dor na prenn* (devinette : *ur vi un œuf*) / *TI BIHAN, TI-KOZH* (le 'ti-coz'), (de rangée – maison sans dépendance > penty - Lar. & Rob. 2007) *PENNTI* m.-er,-ez : *ur pennti sec'h* (Helias - sans terre / *dizouar*), *prenet en doa ur pennti er Menez* (Ph & acheté un "panty" - à elle - hum') ; (de chemin de fer – Helias Le Grand Valet Mevel ar Gosker) *TI-LINENN* m.-*tiez*>*tier*

MAISTRANCE (16° Mar. / quartier-maître) *MISTR* (pl.) : *ar vistri*

« **MAÏTA** » (gallo : mélange mi-blé mi-avoine / K<YG *heigerc'h, segalwinizh*) > *ed-kerc'h* m.

MAITÉ (prén. & basq. *Maite* : aimé, chéri,-e / vb *maita(tu)* = *Maite*)

MAÎTRE,-SSE (11° < magister lat. – ie / maha- sanskr. & mahatma, gr μέγας, mégas, mégalo-, gaul.-celt. magos & magalo *mael* chef – gall *meistr, athro*, irl *máistir* - basq *jabe, jaun / na(g)usi* ; C. *meftr a dy, meftr caluez, queguiner*, GR *mæstr, mistry & meastr mecherour / autrou,-nez* & var.-cf. ALBB n° 17 & *ur mailh(ard) eo, mæstr a scol, a dy, maître autel auter vras & meastrès, coandtiz, douçz, maîtresse roue penn rod, rod vras* – NALBB n° 272-3) *MESTR* m.-i, *mistri, mistr* (W *miStr*) /-où (Ph *ar mèstroù / Prl* > « *mèS't'aou* ») f.1 (& adj.) : *kavoud a ray e vestr, piw^e zo mistr (c'hoari kartoù Ph) ? & ar mistr a zo ar mistr (hag e ve kaoc'h ouzh e revr), bout nend eo ket brasoc'h evit ur votez / ar mistr a zo ar mistr, nag e vehe eñ graet a blouz kerc'h* (Wu<Drean & le patron / Prl mauvais maître *meStrig koed brein*) ; *n'eo-hi ket mistr d'he zeod, mestrez an ti, e vestrez & bout 'vez dalc'hmat ur vestrez er vandenn (saout Wu<Drean), ur plac'h kozh da'm oad n'eo ket mistr d'hec'h revr !* (une vieille de mon âge n'est pas maître de son c...), & maître d'armes, de danse *ar mistr-armoù hag ar mistr-dañs* (Luzel 19°), *mestr-gov* (maître de forge), *mestr-kelenner* (Mdc) ; 1° maître, second-maître *kentañ, eil mistr* ; maître autel *aoter vras (& aoter vestr)* ; maîtresse femme *plac'h a benn* (T<JG) & NF *Mestric* (cf. Maître, Maistre, Lemaître, Maîtrejean 22) ; pièce maîtresse *MESTREZENN* f. *mestrezi e vouteg* ; mauvais maître *mestrig koed brein* (Prl) m.-où, & maître-carrier *mestr-mengleuzier* (Y.Gow<HB) ; (arg. Tun.<NK & individu, « type ») *ostant* m. : *an ostanted (& mistr, penn tiegezh)* ; maître chanteur *drouktuner* ; maître du terrain (*ha Pôtr Yann*) *mestr war an dachenn !* ; "Les Maîtres Sonneurs" (G.Sand 1853) *Mistri Sonerion* & Le temps est un grand maître, il règle bien des choses (Corneille) *An amzer zo mistr brao a oar renkañ forzh trao^u*

MAÎTRISABLE (19° - *hag*) *a c'haller mestrañ / mestroniañ*

MAÎTRISE (12°-16° < maître ; GR *meastrouny,-ez, mailhouny*) *MESTRONIEZH* f.-où (sens div.) : *diplom ar vestroniezh*, (chefs pl.) *MESTROÛ* : *ar mestroù* ; agent de maîtrise *mestr-stal*

MAÎTRISER (14° / maîtrise ; GR *meastrounya, ober ar meastr, e veastr*) *MESTRiñ* (W = T & Ph), *MESTRONIañ,-iñ* : il ne fait pas bon les maîtriser *ne vez ket re vraw^e mestroniañ anehe* (Ph & *mestrñ aneho / dames^a bugale, kabestrañ, sujañ / Bd & W<GH pennekaat* - jao, & krouadur...*) ;

il ne se maîtrise pas *n'eo ket EVID* (*e izili / e nerz°* - T<JG-Ph)

MAÏZENA (19° marq. < angl. *maize*) =

MAJE (Lar.) > MAGE

MAJESTÉ (14° < majestas lat. – gall *mawredd*, irl *mórgacht* : *a Mhórgacht* : *Her/His Majesty* ! ; C. *maiefte*, GR *e vagestez*, ar *roüe*, ar *vagestez eus a Zoüe* & 1788 *e Vajeste*) = MAJESTE² f.-où : *ho Majeste* (conte trad.), *meurdez* f. : *He Meurdez*, *meurdez an daolenn-se* (& *grandeur brasted*)

MAJESTUEUX,-SE,-MENT (17° / majesté ; GR *magestius*, *leun a vagestez / gad magestez*) *meurdezus /-meurbet** (adv.)

MAJEUR,-E (16° prov.-oc *majer / maieur* < major : maior lat.- ie ; magio- gaul.-celt. > Maio-rix – gall *pennaf*, *prif*, irl *mór-*, *príomh-* /p'r'i:v'/ & v-br *mui plus* ; GR *den a dra*, *en e dra*, *e oad en deus*, *majol eo* : ar *vajoled* & ar *c'hausyou bras* – âge, Musique & Mat.<JM) MAJOR ad. & m.-ed f.1 : ils sont majeurs *majored int* (& titre Th. Maria Prat *Pa'h out majorez* "Etant majeure") & *en oad* (*gour*), (*deut*) *a-zindan oad* ; la majeure partie (syn.) ar *peb muiañ* & *an darn vuiañ*, *al lod muiañ* ; (doigt – médius) BIZ* BRAS / BIS KREIS^e m. *bizied* (& *biz Konan / Kaodan*, *mestr ar reou all* Go<KC) & saint Jacques le majeur (GR *an abostol sant Jacqès ar bras*)

MAJOLIQUE (16° it. < Majorque - catal. *Mallorca* < insula maior) = *majolik*

MAJOR (16° < 13° prov.-oc < lat. – gall *uchgaptin*, irl *maor* (*airm*) ; GR *sergeant-majol* / trad. Ph) = MAJOR m.-ed (f.1) : *Son ar serjant-major* (trad. 19° Spézet)

MAJORANT,-E (20° part.prés. - Mat.<JM) = *majorant*

MAJORAT (17° < *majorazgo* esp. Droit) *henaourezh* f.-où

MAJORATION (19° - Mat.<JM – n.vb. : ar, ur / un *tamm*) *majorañ /-adur* m.-ioù, (accroissement - syn.) KRESKIDIGEZH f.-ioù

MAJORDOME (16° < *maggiordomo* it. < lat. médiéval *major domus* - basq *etxegizon* : *den a di* ; C. *mejtr a ty*, GR *meastr a dy* & *gouarnner a dy*) *mestr a di* m. *mistri a di* (& f.1)

MAJORÉ,-E (pp - Mat.<JM) = MAJORET (*pris^e*) / KRESKET (& *aet war-raok* - augmentés)

MAJORER (19° < major lat.) = MAJORiñ, *lakat kresk àr* (*ud Prl*), (croître, augmenter - syn.) KRESKiñ : *kreskiñ ar prijoù* (& *kreskaat*, *muiañ /-aat*, & *kas / mont war-raok - priz an traoù*)

MAJORETTE (20° < angl. US *drum-major(ette)*) = *majorezig* f.-ed

MAJORITAIRE,-MENT (20°) PEURVUIAÑ (adv. T-K usu¹) : restés majoritairement blancs (& de droite) *gwenn int chomet* (*er*) *peurvuiañ* & (Polit. Ph) *en tu 'c'honid* : *deputeed an tu 'c'honid* (Pll)

MAJORITÉ (16° < lat. – gall *mwyaf / móramh* irl & v-br *mui* (*ha uid bu pelloch*) < m- - ie : plus grand - basq *gehienak / maioria* & m-br *ne alhe ma hyruout bout muy* Mirouer LF 261 & NALBB n° 49 – âge) OAD(-GOUR) m. : atteignant la majorité (légale) *deuet d'an oad / daet en oed* (Prl) ; (18° < angl. : ar) MUIAÑ (-niver-où) / PEURVUIAÑ m. superl. : ar *muiañ mouezhioù*, ar *muiañ tud* (Ph & a *dud*), *muiañ zo bet* & (ar) *peurvuiañ / peurvras^so* (*eus ud*) = ar *c'hros vras^so* (Are-Ph / Pll ar *c'hros* (*vras*) *deus outo*, & ar *c'hros vras deushe* E<RKB), *ur c'halz ac'hanomp*, ar *c'halz anezho* (L-K) / (ar) PE VRAS *eus an dud-se* (L) ; (Polit.) TU C'HONID / TU KREÑV m. : *aet an tu kreñv gante*, toujours avec la majorité *g' an tu c'honid dalc'hmad* (Pll usu¹ / an *tu-koll*) = *ha 'no majorite* (R.Gak Ku élection de 1945 / PCF - il aura la majorité) & (T<JG) *en tu-hont d'an hanter*

MAJUSCULE (16° < lat. ; GR *penn-lizerenn-ou*) PENNLIZHERENN / *lizherenn vras* f.-où

MA(KH)BOUL (& arg. - beur) > MABOUL

MAKHZEN > MAGHZEN / MAGASIN...

MAKI (18° < malgache : lémurien) = *maki* m.-ed

MAKIL(L)A (basq. - trad^t bâton à crosse sculptée – JB Pouy : « sa makilla ») : *g'ar makila / e v.*

MAKIMONO (peinture – jap.) = *makimono*

MAKING OF (Ciné. : journal de tournage) =

MAKROUDH (arabe EE dattes *datez mioc'h*) =

MAL,-E / MAUX (11° < male adv. & malum, malus lat. ; gaul.-celt. du(s)- : Du-carios Mal aimé / Su-caros *hegar / hygar*, v-irl *do-/du-*, gall *dy-* & uolson gaul.-celt. / *gwall* & *g(w)oll* W, mauvais : druco-, irl *droch*, v corn *drog*, gall *drwg* ; C. *drouc* 'mal, mauvais' & *fall* = *fempl*, GR *droucq* &

anqen, gloas / gloes, poan / poen, droucq-prezecq ; dommaige *goall, gaou & goalleuez / divoall, mad pe fall / fall pe vad & gallo* > « ma » - NALBB n° 426 (j'ai) mal *droug K-W-Go / poan LT-Ph* / ad. & m., préf. W) *FALL* : *arru eo fall* (T<JG / T > /val/ & *degoue't fall Ph*), *skrivet fall*, le bien et le mal *ar mad hag ar fall*, il attrapera du mal *pakañ a ray e fall*, mal faire *fallober / drougober & gwall ober*, *DROUG m.-où* (préf. / *drouk-*) : *graet eo an droug, drougoù spontus*, il n'y a pas de mal *n'eus ket a zroug* (Ph), *droukchañs / dicheañs* (male fortune *drouk-fortun & maux* > *droug-où*), & (fam^t) *C'HOARI* > *'HOA'I* : *ar vamm 'neus c'hoari distrei°* (Ti<RKB la mère - émigrée à Paris - a plus de mal à rentrer au pays / père), (mal de / à...) *POAN f.-ioù* : mal de dent / aux dents *ar boan dent* (& *an droug dent*) & j'ai du mal à croire *poan 'm eus o krediñ*, (adv.) *GWALL* (préf. > mut. 1) : *gwall chañs, gwallober-où, gwall zalc'het* (*gwall* qui a aussi le sens de fort bon : *gwall skolaer / fall mauvais / drouk** méchant) ; mal (à < coup porté sur – suff. -AD) : *ur c'harad, ur friad, ur goûgad, ur pennad* ; plus mal (pire, pis) *GWAZH / GWASHOC'H* (pire) : je ne m'en porte pas plus mal (Ph) *n'on ket gwazh a-se / 'wazh* (T), (malade) *FALLOC'H* : *n'eo ket falloc'h hidi'* ; se donner du mal *kemer poan (da)*, & en em c'hailhañ (Tu<DG / Ph en em zraستاñ, en em v'foeltrañ, en em zuiñ g'ar labour) ; dire du mal *la(va)red droug* (& *droukkomz, droukprezeg - diwar-benn ub*) ; faire du mal *ober droug (da ub)* ; prendre en mal *kemer(et) fall* ; pas mal *bra' awalc'h (eo)*, (pas mal de) *FORZHIK** (*tud* – Ph & NALBB n° 39 : beaucoup & syn. Ph 'neub'-mat > /nø'mad\ / Kl-Ph pt 86 & *tamm-mat - traoù* / arg. Wi « -ade » : bretonnismes « leustade » & « chtropellade » *leStrad, Stropellad*), mal agir *ober fall & (g)ober vil da ub* agir très mal envers q^{un} ; tomber mal *kouezhel fall / mal tombé degoue't fall* ; mal à propos *dibrepos°* (& *digoulz, divare*) ; bon gré mal gré *dre gaer pe dre heg* (& *dre vrav pe dre vil*) ; aller de mal en pis *moned e malamant* ; haut mal (épilepsie) *drouguhel & (e) drougsant* ; mal blanc *troell (en he biz) f.* ; mal au coeur *kalon losk(et) Ph* > Pll<PM *kar'losk*) & mal de coeur *kalonad* ; mal de mer *droug-mor* ; mal de tête *poan-benn & (si l'on se découvre trop – en mars) karrigell-Veurzh f.* (TK<MxM) ; mal du pays *kleñved ar gêr* (& *droug ar vro / hiraezh & droukhirnezh*) ; mal du siècle *drouk-hirnezh & mal de vivre 'n deur bevo* (Ki<PYK) ; ça doit / va mal finir (Prl) *'hoarioù 'denna da drougoù* ; on n'est pas mal installé *n'omp ket divalav amañ* (TK<MxM)

MAL- (préf. Malnoé NF<NL, NF Maldidier & Mau- : Mauclerc, Mauduit, Mauvoisin / gaul.-celt. magus : enfant esclave > ma(h)ous,-e - dial., irl *mogh* /mau/, gall *meudwy*, v-br *Mau* > NF Mauguen, Mocaër & Modu, Kervodu Pll, Croas ar Mô, Mavic...)

MALABAR (20° < NL côte de Malabar) = *ur malabar, ur markol - den* (& *ur pezh mell den bras – evel Geor Pll<GC & / maous palfoultrenn (den)*)

MALACO- (gr μαλακός, malakos : mou) =

MALADE (12° < male habitus / malus lat. ; C. *claff / femplaff*, GR *clañ(v)* : *ar re glañ, vb cle(ñ)vel, goall glañ & clañ fall, sempl meurbed, toc'hor-bras*, depuis longtemps *clañvour-ès*, de maléfice *squoët, clañ gad barr, srtob(inell)et* – ALBB n° 389 – tous points) *KLAÑV* (tous sens) : *an dud klañv, chas klañv* (& chiens enragés) ; (n.) *KLAÑVOUR m.-ion f.1* (cantique Ph *klañvourien, tud aflijet*) / (usu^t) *UNAN KLAÑV m. / f. UNAN GLAÑV*, & anc^t pl *kleñvion, kliñvien* : *ar re glañv en ospitalioù* (Dp / Ph) *DEN KLAÑV m./f. (pl.) TUD DEN KLAÑV*, un peu malade *MORGLAÑV, PEUSKLAÑV* (Ph plus ou moins malade / *peuzyac'h & mal fichu dihet*), très malade *KLAÑV-FALL, GWALL-GLAÑV* : *klañv eo Janedig ha gwall glañv* (trad. Ph) ; faire le malade imaginaire vb *c'hoari ar c'hlañv* ; tomber malade *kouezhel klañv, chom(et) a-blaen* (Prl) & (pp) *skoet klañv / klañvet* ('greis tout) ; ayant l'air d'un grand corps malade *DISKLAÑVOG* (Li<YR & L<MM / Pll <PM & Are<JMS *DISKLAVANK(ET) hennezh* !) m.-*klañveien* & f.1 ; (arg. Chon<BTP) *maladenn* : *ar bourjoa voe maladenn*, & (arg.Tun.) *malat** ; malade imaginaire (Li<YR / Ph) *Kamm ki pa gar*

MALADIE (13° < malade & maladie des médecins : manie - Molière ; irl *galar / glac'har*, gall *clefyd / claf & cleifion* ; C. *cleuet uhel* hault mal & *cleuell* 'maladier' vb, GR *cle(ñ)ed,-jou* : *barr(adou), cahoiad cléved*, Ku-Wi *pore-aou*, par maléfice *barr, goall avel, droucq-avel, stroberez*, relever de maladie *maoât / mao, sevel divar ar guële* – ALBB n° 389 idem tous points) *KLEÑVED m.-où,-jou,-viji* : une maladie cardiaque *ur c'hleñved kalon, g'ar c'hleñved spered* (T de maladie

mentale & *barr(ad)*, *gwaskad*, *kaouad*, *reuziad / reujad*, *strapad / stropad kleñved* Ph) ; ne pas en faire une maladie (*arabad*) *mont klañv g'an dra-se / traîner* (maladie) *RUZal* : elle avait longtemps traîné / maladie *pell oa-hi bet 'rusal* (Ph / Prl *pell oa bet hi 'hruzal* & (W) *p(a)ore-ad* épidémie) ; relevant de maladie *DISKLAÑVOG* (Li<YR & un *disklañveugeuz*° / *diskourlevet* & très amaigri = Are<JMS / Pll<PM) *DĴKLAIVANKET*

MALADIF,-VE,-MENT (14° < malade ; GR *clañvus*, *clañvidicq*) *KLAÑVIDIG* m.-ien f.1 ad./-ik* (var. *KLEÑVEDIG / KLAÑVOG braz*° Li<YR) : *tud klañvidik* (& Ph *klañv-diglañv* souffreteux T<JG *kinglañv / glac'harig* – *klañvus* malsain & vulnérable, fam. T<DG *kaoc'h-klañv ordin'*), *TOC'HORIG* (& « nain » Li<YR vers Ploumogueur / *toalig*) : *henez zo tohorig*°, *eun dra bennag a c'hoari ganta atao*°, *eur bugel tohorig*° (& dolent Li<YR / NF (Le) Damany T) *DAMANIG* : *tud damanig*, *FALLIG* (T<JG ad.-IK*), personne malade (se disant mal en point fam' Prl) *kloteres / sklokerez**° (Ph & elle se plaint ainsi *delc'hen sklokal a ra-hi / gwreg klemmus gwreg padus !* & *term-term ah a pell / kozh* - adages - bon patient va cent ans...)

MALADRERIE (NL – gall *clafdy* / NL Clandy & Claondy Ph, Cland(r)y Go ; GR ladrerie *clañdy*, *ospital al lovreyen*) *KLAÑVDI* m.-où (NL & néol. > infirmerie), (parf.) *MALORDI* m.-où

MALADRESSE (18° & (deux) mains gauches) *DORN FALL* m.-ioù : à cause de sa maladresse *abalamour d'he dorn fall* (Pll *daouarn milliget 'feus / iwinoù droug* Prl & *dizampartiz* inhabilité) ; faire des maladresses (par gestes) *TEUKañ* (Ph-T) ; (une maladresse) *KOMZ A-DREUZ**° f.-où

MALADROIT,-E,-MENT (16° < mal & adroit / droit < directus & recta - ie & gaul.-celt. rextu- ; GR *tud dientent*, *heut* W & *luguderyen*) *DORN(I)ET-FALL* (& *dornec fall !* Go<RK), *AMPART-FALL / AMPARFAL* (Lu<Sf.) : quelle maladroite de ses mains (Pll<MC) *daouarn milliget ! = TEUK* ad. & f. *teukenn* (T > frç loc') : *te zo teuk !* (Pll > tu es 'teuk', quelle 'teukenn' T / Prl *iwinaou droug*) ; (gourd) *BAW* : *bao e vez un'* (Plz<GG), (mal formé et posé etc.) *DIDRES*° : *marc'h didrès !* (Prl & Wi<FL *un den didres / tresapl*, & *marc'h lu !*) / *DIADRES*° (Li<YR sans adresse & *diatres* qui a deux mains gauches Li<YR ferme ton clapet *serr da hlapez*°) *GLAPEZ* m.-(*e*°)ien f.-enn-ed & idiot maladroite (Li<YR) *pebez lagañ !* ; (extrêm' mal. / manche d'outil – TK<MxM < *d'ho tu / do'ty*:/ Pll<PM) *DOTU* : j'ai une patte folle (pied-bot) *an troad-mañ zo dotu*, *UR PENN-DOTU* (= *droch*), (maladroit à la tâche Wu<Drean) *DIVODET* / (& lent au travail Pluvigner Wu<Drean / *dorn*) *MASTORNEG / PASTORNEG, PASTORNOUR* m.-ion f.1 (syn. Wu) ; (personne maladroite dans ses gestes TK<MxM) *PALTOEG / -EK**, *PASTORNEK** (W<Drean) ; (pataud T<JG / Patao NF Ph - syn.) *PATIAOUEG* ; *PAGNOG/-OK**, *TARTOUS > TALTOUS* (Pll<PM *taltous !* excl. ; (f.<Prl) *CHOCH* : *ur choch*, *ur gleïenn* (*ur glaienn / penn-klei'* personne désagréable Pll & *pao kle'* Tu / Ph *penn-klei'* !) & *ur skantenn* (*a blac'h* Ph/Prl & *kaouchken = ur gaouiskenn* Ph<MA chattemite) ; (maladroit en paroles Ph / Prl) *FLAO*° (NF Le Flao / Le Flo) : *hounnezh so flaw*° ! (Pll & *distu*, *haod / heud*, *kleiz* fig. Ph, T<JG *meudeg* & (*kemener*) *an "oull"* (*oull*) / *e-kichen an toull*, *stronk* Ki & exprès W<FL *trepan*, *andellac'h / andella'h* Prl & *fouler*)

MALAGA (NL Esp. - semit. *m-l-k* - 'malik' roi & Malek / ملح : sel - 'mellah') = *gwin Malaga* (m.)

MÂLAIN (NL 21 < mediolanon gaul.-celt. & NL Meslan, Melon - île etc. : centre sacré)

MAL-AIMÉ,-E (20° Apollinaire ; gaul.-celt. du-carios / su-caros *hegar / hygar* gall amiable) *DIHEGAR* : *an Dihegar* (& *dishegar* - T<JG)

MALAIRE (18° < mala lat. - joue / mâchoire / vb *mal-* moudre & mol- ; gaul.-celt. bocca) *boc'h* : os malaire *askorn boc'h*

MALAIS,-E (18° < *malay* angl. < Malaka) = *malay*

MALAISE (12° < mal aise / ben aise – gallo "ben èze" ; C. *anes* 'mefaiife' & *diaeftet / aes*, GR *diaezamand* – gêne) *DIAES* (& *diaested / diêz*°) m. : le malaise dans lequel il était *an diaes ma edo* (L & *diaezamant*, *diaester*) ; (défaillance, indisposition) *FALLADENN* (Louargat T<DG = Ph & *fallijenn*) / *FALLAENN* (var. L) f.-où : *e oa o vont da gaoud ur falladenn* (& *ur vfallijenn*) ; pas de malaise *netra fall* (W<Drean) & avoir un malaise *mont fall* : *aet fall*, *deut BEC'H warni* (T<JG-Ph)

MALAISÉ,-MENT (13° ; GR *diæs* & *diæz-bras*) *DIAES* (& *amaes*) ad. : malaisé à exécuter *diæs awalc'h da ober*, *TEUC'H da ober* (L<MM *diêz*° & *boued teuc'h* = Ph / *landramm* malcommode)

MALAISIE (NL angl. *Malaysia*) = *Malesia / Malezia**
MALAISIEU, -NE (Malais) *Malesian* m.-ed f.1 & ad.
MALAMOQUE (Littre : albatros à bec noir) *MALAMOK* m.-ed
MALAPALUD (NL Suisse < lat. mala-palus *palud* & *fall*) =
MALANDRE (14° < lat. malandria - mal) *PAGN* m.-où (& du bois *ulmenn*)
MALANDREUX, -SE (ad.) *PAGN / PAGNOG*
MALANDRIN (14° < it. : brigand – gaul.-celt. Brigantes : éminents) *KA(L)IMANT* m.-ed f.1 : *n'eus d'an eur-mañ war vale nemed ar galimanted* (Ph gueux, quémandeurs dits des « caïmans », non alligators - hum^t - qui sont « quasiment » la même chose !)
MALAPPRIS, -E (13° - *unan*) *fall zesket* (W / Ph) *DESKET FALL*, (pl. Ph) *MOC'H BADEZET* (*moc'h gwisket* Pl mal mis-e - personne / *ur vazh gwisket* = un Ankoù krignet ! & *bugale dispak ha displeit* Prl / *fall zesauet* Cl.M.Lae 18° < Esn.<HB *añjañs*)
MAL-A-PROPOS (& mal^t à propos - hum^t / angl. > *malapropism* ; GR *dibrepos* & B.) *dibrepos*, & (*n'eus dispignet gwenneg ebet*) *MAL A-BREPOS* (TK<MP RKB / Muc-)
MALARD (19° & malart / angl. *mallard* < frç – Can. : colvert - AGB n° 325 canard colvert K 20pt *houad bras / houad korz & glas, goue'* & NALBB n° 380-1 canard-s / sauvage-s n° 227-8 cf. NF Malard & var.) *MAILHARD* (dim.-ig) m.-ed / *HOUAD BRAS* m. (pl.) *houidi bras* (& *kanig goue' / kanard - sovaj...*)
MALARDÉ (NF Malardé & Mallargé KW / W - *MALARDE* = *Meurlarjez* KLT & *Meurzh ar Lard* Ph mardi gras & cf. *Ened Douarnenez & an den Paolig* personnage des Gras noyé in fine)
MALARIA (19° < *mal aria* - it. - mauvais air > gall) = *ar malaria*
MALART (Can. - var.) > MALARD
MALAUNAY (NL bois en S^t-Agathon *koad Malane* L.Clerc & NL ar Ouern / *Wern*, & Lautremen E & Ponlô / *Pont Lô* NL Lanvollon, Pléguen, Plourhan Go - cf. Couqueux / Courtieux - bandits de la chapelle de Malaunay St-Agathon & Avaugour fin 17ème - L.Clerc c.1880 *laeron Koad Malane*)
MAL-AVENTURE (GR *droucq-avantur*, *goall avantur-you* & *goall fortun*, *goall-chançz*, *diseur*, *droucq-chançz*, *droucq-eür*, *goall-eür*) =
MALAVISÉ, -E (14° < mal avisé - pp / mieux avisé de... ; GR *diavis*, *dievez*, *goall aviset*) *DAVIS* (Ph & T *drougavizet* T<JG victime du mauvais œil)
MALAXAGE (19° - *ur*) *ME^Z* m., *MEZADENN* f.-où
MALAXER (15° < malaxare lat. < gr *μαλάσσειν* rendre mou *μαλακός*, mou / gaul.-celt. smer- - ie) *MEZat**, *-iñ* / (itér.) *MEZATA*, *MEZELLat*, *-iñ* (*mentuka* tâter en pinçant & Li<YR *mutuka / merad^e* pétrir Ph & Prl « *méhrad an amonenn & cutuiat, purhrad* » = *merad an amann* T<JG & Ph)
MALAXEUR (19°) *mezeller* m.-ion f.1
MALAYALAM (lang. Inde / tamoul) =
MALAYO-POLYNÉSIEN, -NE (Ling.) = (id.)-ian
MALBÂTI, -E (GR bâtiment **pp** *droucq-great / dig^uempenn*, *difæçzoun* & *incruñsun* Li) *inkruzun* ad. & m. ; (ad. Ph) *DIFES^SON / FRAMMET-FALL*
MALBEC (NL < mal- & cépage - vin rouge) =
MALBOUFFE (fin 20°) *fall voued*, *fall vrif(enn)* – W<GH) m. & coll. / *CHAK(ACH)* m.(-où)
MALCHANCE (13°-19° < chance & choir / lat. - C. *drouc-* GR *droucq-*) *DROUKCHAÑS* f.-où : *kouezhet an droukchañs warne* (Ph *g'an dichañs* quelle déveine ! & Go<KC *droukchañs / gwall chañs* guigne, & *planedenn*)
MALCHANCEUX, -SE (19°) *DROUKCHAÑSUS*
MALCOMBE (NL & Malecombe < cumba gaul.-celt. / *Lescom...*) =
MALCOMMODE (20° / commodo inc. - *lann* & *dramm* : javelle – NL Kerlandram Kl-Ph) *LANDRAMM* (& *-ek* / -us* - ad. Prl-Ph & *diakomod* incommode)
MALCONTENT, -E (GR *droucq-contant*, *goall goutant* W & *digontant*, *disc-*) *DROUKKONTANT*
MALDÉGOURDI, -E (J.R.) > MAL DÉGOURDI
MALDIDIER (NF / Didier) > MAL- / Didier

MALDONNE (19° - cartes) *FREUZ-DORN* m.-ioù-

MÂLE (12° mascle < masculus < mas, maris ; gaul.-celt. uiros – I bref – ie / vir/-uir lat., v-irl *fer, fir*, v-br-gall *gur* – ie & ner-to : mâle force sanskr nâr, gaul.-celt. nerto : force v-br-gall *nerth* & gall. *Ner* : Lord – God ; C. *mal* mafle, GR *mal-ed ha femell-ed / goas ha maouiès* burlesquement *tocq ha coëff*, les hermaphrodites ne sont ni mâles ni femelles *nep so a ziou reiz ne deo evit guir na goaz na maouiès*, demander le mâle *marc'ha, tourc'ha & hemolc'h* chasser – vache ; viril *mellecq, castret-mad, gour*) *PAR* m.-ed, *piri, pirion* (f.1 : *par ha pares^e*) : *reiñ ar par d'ar wis^e* (B. & ALBB-NALBB *ar par moc'h, un hoc'h par /-yae*), (& végét.) *MAL* ad. & m. (f.1) : *had mal, ur mal-bran, mal-gad, mal-golvan, mal-houad, mal-kanig, mal-sign*, (papa) *TAD* m.-où : *an tad moualc'h, tad saout*, (taureau – gaul.-celt. taruos) *TAR(V)*- m. (*terw^e, tirvi / taroed*) : *un tarw-ki, tarv-kazh / targazh* matou & *marc'h-tarv / jao-taro* (Scaër K<PYK & NALBB n° 254-5 matou *targazh*), (Icht. AGB – crustacé) *KELLEG* m.-ien, *kellijen* (Douarn.Ki<PD crabes mâles) & *un hoc'h kelleg* (NF Quellec / Castrec & *kastreg, kastret / calc'heg* viril – C. *calch* 'vit : mēbre de generation' & *paotr e galc'h* arg.Tun. 19°<NK & *aotrou*) ; demander le mâle (gaul.-celt. *sagio-* : chercher > vb 2 (h)A : *bo(u)c'ha, kies^sa, kones^sa, maouta, marc'ha, tarwa, tourc'ha* : *ur wiz* é tourc'ha & (h)oursa / goull kole, dirigezh & hemolc'h, ruchañ*)

MALÉDICTION (14° < lat. – gall *melltith*, irl *mallacht* ; C. = *milligadenn*, GR *mallos-you, milligadenn-ou* : *ar vallos a ra un tad d'e vugale, rei mallosyou*) *MALLOZH*, & *drougvallozh* f.-ioù /-enn-où : *mallozh Doue !* (& *mallozh ma Doue / mallozh hon Doue Ph & excl. dou' dou' dou' !*) & *ma mallozh a roan dit* (vb Ph *ar (mil) mallozhiñ*), (fait de maudire) *MILLIGADENN* f.-où

MALÉFICE (13° < lat. / *facere* ; C. *drouc ober* forfaire / GR *doucq-ober-you, mahaïgn, namm / teurel barr, droucq-avel, rei goall avel, strobinnell*) *STROBINELL / STROBIGELL* (var. Dp) f.-où, (Ph mauvais vent / mauvais œil *drougaviz, skoadur*) *AVEL FALL, DROUGAVEL, GWALL AWEL^e* n.-ioù (& *reuz* – Groix < HT *tapet er reus, bet reuzet / gwall rañkontr >-rekon* 'Prl)

MALÉFICIE,-E (GR ensorcelé pp *strobinnellet & strobet / stropet* externe / interne *nammet, & sorcet, achantet*) = *STROBIGELLET* (Dp-Ph)

MALÉFIQUE (15° < lat.) *STROBINELLUS*, (préf.) *DROUK-* / *GWALL* : *gwall sinadoù*

MALEGRIA (Manu Chao / *alegria* esp. – NF & NL Go Kerlevenez) *dilevenez / fall levenez* f.-ioù

MALEMENT (anc^t & gallo adv. / préf.) *fall, gwall...*

MALEMORT (GR < male mort ad. / f. : mort funeste *droucq-finvez, drou-zivez* > injure *boëd an drou-zivez*) *droukfinvezh* f.-ioù (Ki *drouziwez* & vb Ki<AH > *druzivïa*)

MALENCONTREUX,-SE,-MENT (15° < anc frç malencontre *gwall rañkont^r* Ph-Prl) *DICHAÑSUS* / arriver malencontreusement vb *DICHAÑSañ,-iñ* (bout / ober) : *dichañset deomp bezañ eno / gwelet 'hanout !* (Ph)

MALENDURANT,-E (ha) *n'ema ket an andur ganti* (Pll<PM / Prl) *ha 'harza ket (& treu'heug)*

MAL EN POINT (ad. & âgé) *KOZH-FALL* : *an dud kozh-fall, kozh ha fall* (antonyme Ph<AT : *difall d'he oad* encore alerte), (blessé) *GWALL-AOZET* (W<FL / Prl *fall-stu' & tuet-fall*), (défiguré / mal.) *MORFONTET* (Pll<PM / indisposé *dihet & kinglañv* souffrant)

MALENTENDANT,-E (20° / C. *calet cleaquet* = Ph *kaletklew* > *kar'kleo* Pll<PM dur d'oreille) *TEÑVALGLEVED* (T<JG & *pounnergleo^o*), *DIENTENT / DIANTANT* (Prl)

MALENTENDU (16° pp ; GR *droucq-entent, goall entent & fazy*) *DROUGENTENT /-INTENT* m. (& *droukkleved* – n.vb.)

MALEPESTE (GR imprécation / *ar boçz & ar voçzenn, an dag, ar groucq* : *boëd ar groucq !*) = *ac'h-amen* (*deoc'h-hu !* - GR)

MALES-GRÂCES (GR *droucq-c'hraçz*) = *un droukc'hras* (f.-où)

MALESTROIT (NL Morbihan gallo & NF Malestroit – Teleg. 22) *Malestreg*

MAL-ÊTRE (16° - C. *anes mefaife*) *anaes* (m.)

MALÈVE (NL & Maligue fr-prov. : ève / igue : eau)

MALFAÇON (13°) *DIFES^oON* m.-ioù (Ph), *FAOTENN* f.-où (& le tombeau victime de malfaçon *siet he maen-bez* Ph)

MALFAIRE (GR *drouc-ober*, *goall ober* & *goall-c'hræt* : la nature corrompue est encline à malfaire *an den so douguet dre natur da voall-ober*) =

MALFAISANCE (18° / vb faire ; C. *droucyez* mauhuaistie : *leun a droucyez*) *DROUGIEZH* f.-où (B.), & *drougoberezh* m.-ioù (vb *drougoberezh* mal agir)

MALFAISANT,-E (12° part.prés. ; GR *droucq-oberus*, *goall-oberus*, *goall-fæçzoun*, *nep so goall-natur ennâ* & *goall-ibil*) *drougobereus* & *gwall oberus*, (personne malfaisante) *GWALL IBIL* m.-ien (Ph – GR & Ti<JG *gaouiis* > *gaoutus* & (*bugel, tud, 'marc'h*) *abil*)

MALFAIT (GR difforme *goall-c'hræt*, *difæçzoun*)

MALFAITEUR,-TRICE (15° < malefactor lat. ; m-br *mesfetour* / *mesfectouryen* - *Santes Nonn* 16° ; M.17° *drouc oberer* / *oberour-ien*, GR *droucq-oberer,-our* = *drougraer*, *goall-oberour*, *meffetour*, *torfetour*) *TORFETOUR*, & *droug-oberour* m.-ion f.1 (& *meffetour* malfrat)

MALFAITRICE (f.) > **MALFAITEUR**

MALFAMÉ,-E (pp & mal famé) *BRUDET FALL* & *fall vrudet* (W / *gwall vrudet* sens positif surt. Ph *un' gwall vrudet 'hat* !)

MALFORMATION (19° - surt^t des pieds) *MALTORN* m.-où (B. & Ph *disgwiadenn ar c'hein* & *an dargreis*) ; sans malformation (aucune) *DIVAC'HAGN(-KAER)*

MALFRAT (19° oc *mal far* – pp qui fait mal = truant *meffetour* - *Santes Cathell* / *Santes Nonn* 16° *mesfetour*) = *meffetour* m.-ion (f.1)

MALGACHE (19° Madagascar *malgachet savach* - F&B 19°<CCh) = *malgach* ad. & m.-ed f.1 ; (lang.) *malgacheg* (m. & ad. /-ek*)

MALGRACIEUX,-SE,-MENT (14° / grâce ; GR *dic'hraçz*) *DIC'HRAS^s*, *DIHARAK* (Prl / E *dizarak* & T<JG *di(s)hegar* & *digar*)

MALGRÉ (15° / 13° maugré - vb maugréer < mal gré & gradus lat. – v-br *gous* & gaul.-celt. uisu- / uid- - ie & germ. *weiss* / *wit* angl. & video lat. ; GR *a-enep grad ur re bennac*, *en desped deoc'h* & *a-enep ho krad*, *dre gaër pe dre hecq* / *haçq* & *arruët pe arruo*, *coustét pe gousto*) *DAOUST(-AÑ /-O(Ñ))* S3 – W & E < affixes S3-*hañ* /-*hoñ*) : *daoust dit*, *daoust d'an erc'h*, *daoust da bep tra*, *daoust da se /ze/* (Ph *evelkent tout de même*), (malgré que) *daoust (ma) oa yaouank* (Ph & *goude ma*, *hag-eñv*, *ha bout gwir* / *na bout oe gwir* bien que, quoique), *en nostand* (& *en osten...* – T<JG ; Groix > *malgre da...*) ; malgré cela (C. *euit fe* pour tant & *nag evit-se* Go<LC) *EVIT-SE* (Ph /vi'se/) & *na 'vi'-se* (Go), *EVID-AFER SE* (E > 'd-*afer-ze*, *daf-se*) & *evit kello se* (T-Go < v-br *lau*)

MALGUÉNAC (NL Morbihan - 12° / 14° Maelguennec & Melguenec etc. - Kemenet-Guégant) *MALGENAG /-EG* (& cf. NALBB n° 4 pt 158 > /margənek/)

MALGUÉNACOIS,-E (hab.-is^e / *tud Malgenag*) *Malgenegiz**

MALGUY (NF < Teleg. 22 gallo / NP Guy & mal- / NF Malvoisin etc. - gw. Mau- < *maw...*)

MALHABILE,-MENT (16° / mal & h. ; GR *dic'houzvez* & *dientent*) *DIZAMPART*, (informe) *DI(S)NEUZ* : *tud dineuz* (Ph & *dic'houi'*, *distu* / *didu*, *louaneg*, *teuk*)

MALHABILETÉ (dér.) *DIZAMPARTIS* f.-où (& PhS *dic'houiziaj* inexpérience)

MAL HABILLÉ,-E (pp) *GWISKET FALL* (& Prl > '*dusket-fall*' / *didrès*), (personnes - fam^t Ph) *MOC'H GWISKET* (& personne maigre Pll *ur vazh gwisket*)

MALHER (NL – gallo 22) =

MALHERBE(S – NL Malherbe < herbe & NF / *malc'heot-enn*) =

MALHEUR (16° < a mal eür Rob. ; GR *reuz-you* & *diseur*, *droucq-ëur*, *goall-you*, *goalleguez-you*, *droula(n)çz*, *drouc-berz*, garder de malheur *divoall* & *Goa me væ* (victis) lat., *sioüaz din* ! : *goa c'huy* *Scribed ha Pharisianed*, *eme hon Salver* !) *GWALLEUR* / *MALEUR* m.-ioù : *un nozvezh glô hag avel e-kreiz miz Gwengolo* / *oa degoueeet ar gwalleur (maleur) war ar we'nn avalo* (trad. Ph), (& le malheur - abstr^t) *DROUGEUR* m.-ioù : *g'an drougeur*, heurs et malheurs *eur ha diseur* (*diseur* / *eur-vad* bonheur de), *REUZ*^o* m.-ioù : *se zo bet ur gwall reuz din*, *ober reus* & *ober e reuz* (*kleñved* Ph & *reujad poan*, *reuzeudigezh*), *MALAPA* m. : *pakañ o malapa* (& *tapet o fall* / *o marv*, *o reuz*), il est arrivé quelque malheur (*bet*) *PLANEDENN* (f.-où T<JG / Ph *ur blanedenn drist*), (arriver) par malheur *DICHAÑSañ* : *mar dichañs dit c'hwitañ* (Ph) ; malheur à *MALLOZH da* (*ub*)

& mallozh d'an heol ! mallozh d'al loar ! ; gwa (te) ! (& siwazh deoc'h)

MALHEUREUX,-SE,-MENT (11° / mal & heur ; gaul.-celt. trouco- & NP Troucissa, v-br-gall-irl tru- / treu(l) Ph-KW & Prl treu'heug / tru(ez) pitié ; C. maleurus, GR diseür(us), droucq-ëurus, -chançus, & misérable reuzeudicq : goa me reuzeudicq ! / fall : tra fall, pez fall, loëzn fall, loëzn qy, milligadenn, lançz ar groucq, boëd ar gordenn, fallacr scélérat & les malheureux / réprouvés ar re villig^uet / zaunet & adv dre reuz, dre voall chançz) **GWALLEÛRUS / MALEÛRUS** ad. & m.-ien f.1 : gwalleürus int, male'rus eo memes tra ! (Ph), ar maleürus bihan ; (infortuné) **REUZEUDIG** m.-ien f.1 / ad. -IK* : il existe bien des malheureux en ce monde tud reuzeudik zo war ar bed, reuseudig^e zo ahanout !, (pauvre hère – gaul.-celt. cactos / captus lat. – ie & gall caeth : bondsman serf) **KAEZH** m.-ed & keizh f.1 (excl.) pauvre malheureux ! **PAOUR** **KAEZH** : ar paour kaezh bihan / plac'h, plac'h kaezh ! & den kaezh, & bugale gaezh/kaezh, ar gaezhed-se, ar geizh & keizh tud ! (L) ; (adv.) **MALEÛRUZAMANT** (& maluruzamant Prl / Ph ya, male(ü)rusamant ! / excl.) **SIWAZH** dit !... hélas (& malheureusement pour toi !)

MALHONNÊTE,-MENT (15° / mal & honnête ; GR dishonest & amzere, vil, ne deo qet onest, un den fall eo, ul louïdicq) **DIZONEST**, (fig.) **DIZEREAD** /-AT* (Ph difes^{on} grossier, T<JG gaouüs, femme malhonnête Prl méton. > kammdroienn)

MALHONNÊTETÉ (17° ; GR dishonestiçz & amzereadeg^{ez}) **DISONESTIZ** f.-où, (fig. / mœurs) **DIZEREADEGEZH** f.-ioù

MALHOURS (La Malhourse / Lamalor 13° BT) **La(n)malour**

MALI (Belg. = malus / bonus & boni - pl. - lat.) =

MALI (NL & مالي mâli) = er Mali

MALICE (12° < lat. & angl. - gall malais, irl mailis, basq malezia / syn. ; C. malicc = drouc, GR droug^uiez, maliçz-eü : maliçz du, diaulecq, & droug^uiez qy clañ, la malice supplée à l'âge ar valiçz a zeu qent an oad – sens anc. C. droucyez) **DROUGIEZH** f.-où, (sens divers / méchanceté) **MALIS^s** f.-où : ur valis ruz, Alis^s hag he sac'had malis^s (**PV**<FM & vis^s fall)

MALICIEUX,-SE,-MENT (12° < lat. : méchant ; GR malicius, droucq & -us, goall bez, nep so droug ennâ & adv dre valiçz) **MALIS^sIUS** : tud malis^sius (Ph ur plac'h a vis^s fall, vis fall en e gorf / drougiezhus), **GIDAS**, (fam. - E : coquin) **FIS^sEL** : fissel eo-eñv, fis^selenn ha fis^seloù /ow/ (rime E / leun a c'hwenn ha leun a laou !)

MALIEN,-NE (cf. Mali) **Malian** m.-ed f.1

MALIGNEMENT (adv. – préf.) **DROUK-**, (graet) **FALL**

MALIGNITÉ (12° < malignitas lat. – gall drygnaws < drwg ; GR drougiez, droucq natur) **DROUGIEZH / FALLAGRIEZH** f.-où

MALIK (prén. ملك NF Abd-el-malik : mâlik roi / ملك régnant, possédant < مال mâl biens) = Malek

MALIKA (prén f. ملكا / Malik & "Malek"....) =

MALIKITE (rite < doctrine d'al-Mâlik الملك monarque, roi, souverain & NP Malek > ad. مالكي maliki & doctrine, rite مالكيّة : mâlikiyya) =

MALIN,-E /-IGNE,-MENT (15°/12° < malignus : méchant ; gaul.-celt. druco- v-irl droch /drox/ & v corn drog / v-br-gall druc- ; C. drouc, GR droucq, doug^uet da oall-ober, l'esprit malin an droucq spered, fièvre maligne terzyenn lemm, goall derzyen – sens anc. & scélérat – C. fall & hacr) **FALLAKR** (fall-hagr), l'(esprit) malin droukspered / gwall spered (& NP asso. Bégard) m.-où,-jòu (C. azrouant > aerouant démon, fam^t Gwilh(où) an diaoul kamm) ; (personne / rusé RE) **FIN** /refin/ Ph re fin eo hemañ !, (métonymie : oiseau – gaul.-celt. etno-) **EVN** m.-ed : te zo un evn ! (& rusé louarn – gaul.-celt. louernos = renard & NP Luernos, Ph sa(ñ)vantenn zo 'hanout !), **HIR E FRI...** ; à malin malin et demi ivin oc'h ivin (Yann Seiteg diseiteget – Y.Floc'h & Prl syn. : aplikan(t), 'huil, ka'h, lapous kai(lh) ; pas malin etre trizek ha pevarzek (St-T Lu<RK–DG & Yann Seiteg out !)

MALINE (1 - f.) > **MALIN / MALIGNÉ**

MALINE (2 - marée d'équinoxe – arg. Chon<BTP) **lañs grandis** (reverzhi bras)

MALINES (NL Belg. & fine dentelle) =

MALINGRE (13° < mal & heingre - id. / fall-(h)akr) ; GR goan, clemmus, clañvus) **FALL(IG)**,

FALLEGAN(IG) : *an dra fall-mañ* (T<JG / Prl *fallic*), *SPINEG* m.-ien f.1 (poisson : aiguillat / saumonette /-EK* - ad.), (fam.) *SAKET* : *bugale saket* (& *sinac'h, krabo(u)s^senn, ragodet*)

MALINKÉ (lang.) = *ar malinke*

MALINOIS (20° berger Belg. < NL Malines) =

MALIVOLE (Rabelais 16° / âme, mort : malveillant,-e – angl. *malevolent* /-volence, gall *drygnaws*, irl. *drochaigeanta* ; C. *maliuolanc* = *drouc* - *DROUK**) / *drougavizer*..

MALINTENTIONNÉ,-E (17° pp ; GR *goall-intencionnet, nep en deus droucq/goall-intencion*) *DROUGI(V)OULET* /-*YOULET*, (syn.) *LAPART* (Li<YR & bavard / *tarlap-* & *tarlaper* Ku)

MAL-JUGÉ (17° Dr ; GR *goall-varnet, droucq-varnet & setançz goall-doug^uet*) *drougvarn* f.-où

MALLE (12° < frq / *mail* angl. & cf. irl. *máille* – gall *llythrau y post* ; C. *mal*, GR *mal-you*) **MAL** (& sens div. : béquille, besace), (contenu) *MAL(I)AD* f.-où ; malle-poste *mal ar post* ; malle-arrière *LOST* (*an oto* – Ph) m. ; se faire la malle *klask e dreid* (Pll)

MALLÉABILITÉ (17° / C. *mezell* poix) *mezell* m.-où

MALLÉABLE (16° < lat. / *malleus* : marteau *mailh*) *mezell* (& *mezeau* - anc^t - lépreux)

MALLÉGAS (NF – Li<YR / vieux dont on attend le décès - rime *Mall e gas, diêz^o da ziblas*)

MALL-E-GAS & cf. *Mallégol* (NF urgent d'abandonner / enf.) *MALL-E-GOLL*

MALLÉOLAIRE (19° ad. > n.)-*MOUSTROAD*

MALLÉOLE (16° lat. < *malleus*) *MOUSTROAD* / *MOUS(T^R)-TROAD* m.-où & *mouchou o zreid* (K / cheville du pied *ibil-troad* Ph / Prl *ibi'-trèd*, & L... (*daou*)*ufèrn*)

MALLETTE (13° dim. ; GR *maletenn & malicq*) *MALETENN* f.-où (*mengleuzier / lein* - J.Riou)

« **MALLERTOUI !** » (arg. Wi = malédiction de dieu ! < *mallo'h-toui* < *mallozh doue*) =!

« **MALLESTOUE !** » (arg. Go > gallo / *benneuz Doué !*) *MALLOZH t\DOUE !* (cf. Ph *mallèz ma Doue / mallozh t\Dou' Dou' Dou' & hon Dou'...*)

MALLIER (GR *marc'h ar val / ar post*) =

MAL-LOGÉ,-E (20°) *LOJET-FALL* : *ar re lojet-fall / fall-lojet* (W & *diloj, hep ti na loj / aos^e*)

MAL-LOGEMENT (20°) *fall lojeris^s* m.-où

MALMÉNÉ,-E (pp>vb) & malmenée par la vie *taol-distaol gand ar vuhez & ruilhet ha diruilhet...* (T<JG *evel piz er pod / taolet ha didaolet - war ar mor...*)

MALMENER (12° < mal & mener - ie ; GR *goall-gaçz, goall-ausa,-eiñ*) *GWALLGAS^S* (*ub*), *GWALLAOZañ,-iñ*, *GWALL-GEMPENN* : *gwall-gempennet int bet* (*g'ar vuhez*), *MALAMANTIñ* (*kevell koaget er mor* L<MM), (K<YG) *GANUZiñ*, (en tripotant & faire des misères au chat) *MANDOGiñ* : *ur c'hazh mandoget* (& *kazh maneget*)

MAL-NOURRI,-E (cf. NP *Nour(r)y* & W 19° ; GR *goall-vag^uet*) *GWALL VAGET*

MALNUTRI (Télégram 04/06/05 / enf. dans secte – NF *Droumag^uet drou(g)maget*) *DROUG^GMAGET*

MALNUTRITION (20° < angl. – gall *camfaeth* < *cam* & *maeth* / *maezur* m-br *mag-* / *divag*) *DISVOUED* m. & être victime de malnutrition (vb) *pemp bloaz o tisvouediñ en Alamagn* (Y.Gow)

MALO (NP < Mac-lou - fils / lux - v-br *Lugus* ; GR *Malou, Maleü & sant Malo, escop* & NL) *MALO(Û)* & *Sant-Malo* (*Locmalo Lokmac'hloù / maϕlou / Prl / div. Malo - 59 & Saint-Malo...*)

MALODORANT,-E (19°) *FALL VLAZER* (W / *blazer* odorant) *BLAZUS* (Prl) ; *C'HWEZH-FALL* : *bokidi c'hwezh-fall, an uzin fez fall* (Ki) ; être malodorant *FALL VLAZiñ, FRANTal* (E<ND)

MALOTRU (16°/12° <-astrosus : né sous mauvaise étoile ; GR *hailhebod, hailhoun & truhecq / goall-otrou*) *MALORD* m.-ed, *MALOTRU / MAL-AOTROÛ* m. (hum'), *MORDOK* m.-où (& *paltoeg, paltok* fig.)

MALOUF (musique malouf : d'origine andalouse < مالوف *mâlûf* commun, courant / *اليفا* *alîf ami*) =

MALOUIN,-E (hab. – GR *Maloin Maloüin* : *ar Valoüined, Sant-Maload*, f.1 pl. *Sant-Maloüis*) = Les Malouines (*Falkland Islands* UK) *an Inizi Malouin*, la guerre des Malouines (Thatcher) *brezel an inizi Malouin* (*da vare hounnezh all !*)

MALPLAISANT,-E (16°) *DISPLIJUS*

MALPOLI,-E (17°) *FALL ZESAVET, SAVET FALL* : *ur paotrig savet fall* (Ph / Prl *desaüet-fall*), (appr^t) *DISEBLANT(-KAER)* : je n'avais pas été malpolie (Ti<F3) '*oan ket bet diseblant gantañ* (&

Pll<LL / Pll<NC *tud yaouank diforzh*)

MALPROPRE,-MENT (15° / propre ; C. *lous* = *hacr*, GR *loudour-yen*, *tud hacr*, *hudur*, *lous* & *hudurenn*, *loudourenn*, *mamm ar moc'h*, *stroton*, *trodenn*, viande *qicq lous* & *hudur*) **LOUDOUR** ad. & m.-ed f.-enn-ed / **LOUDOUREG** m.-ien f.1 /-EK* (ad.), (métonymie - blaireau surn. Ph / *broc'h* – gaul.-celt. *broccos* / *broc*, *broche* etc.) **LOUS** m.-ed : *ul louz*° (T<JG), (& fig.) **DIBROP**^R, (à table) **PLAPOUS** & **moustrouilhenn** f.-ed (Prl-Ph *strouilh* & *stronk*, *lous*, *lous-pest*, *lo(v)r*, *hudur*)

MALPROPRETÉ (17° ; GR *hudurnaich*, *hudurnyaich*, *hudurez*, *loudouraich*, *lousnez* / *loustery*, *stlabez*) **LOUDOUREZH** f.-ioù, (& une malpropreté / saleté) **LOUDOURAJ** m.-où /-achou & *ur blouzenn n'eo ket ul loudourenn* (L / T<JF *ur blouzenn - en ti - n'eo ket ul louzenn - a blac'h...*)

MALSAIN,-E (14° < sain - mense sana in corpore sano ; GR *klañvus* – maladi / fruits de mer) **KLAÑVUS** : *n'int ket klañvus*, (météo / rhume etc.) **AROUEZUS** : *n'eo ket arouezus an amzer* (T<JG & l'air malsain des villes *aer fall ar c'herioù* / Prl *pas ya'hus*), (fig.) **DIYAC'H** (& *dinatur*)

MALSÉANT,-E (12° part.prés. / vb seoir - vb *dere* ; C. / *dereadecat*, GR *amzere(at)*, *ne dere qet*) **AMZERE** (& *dizonest*, *dizoare* & Ph *difes'on*, *dijaoj* > *dijo.j* Prl, *disuit*)

MALSONNANT,-E (15°) **DIJAOJ** : *komzoù dijaoj* (Ph & *dijos(t)* / *divalo*, *dizoare* & *dison* m-br)

MALSTROM > **MAELSTRÖM**

MALT (17° < angl. – gall *brag*, irl *braich* – gaul.-celt. **mraki* > v-irl *mraich* / *bragez (an ed)* & *brae*, *bres*^s- *brasser* PYL 190) = *ar malt* / *bragez* (m.), (orge en café) **DOUR (KAFE)-HEIZ** m.

MALTAGE (19° - appr^t / marc) *markaj(enn)* coll.(-enn)

MALTAIS,-E (17° / مالتی : *mâlti*) = *Maltis* /-iz*° (& *tud eus Malt*) ; faucon maltais > *falc'hon Malt* (& var. L *falc'h(o)un* / NF *Falc'hun*, *Falhun* W *falhan*) & (lang.) *malteg*

MALTE (NL – C.E. - lat. < phénicien *mlt* : refuge) = *Malt*, *aet da Valt* ('*pad an hañv*)

MALTÉ,-E (19° / orge) = *maltet*

MALTER (19°) = *MALTiñ*

MALTERIE (19° - gall *bracty* : *malt-house*) =

MALTHUSIANISME (19° < Malthus NP & lat.) =-ism m.-où

MALTHUSIEN,-NE (19° < angl. NP) *maltusian* ad. & m.-ed f.1

MALTOSE (19° < malt – Chim.) = *maltos* m.-où

MALTÔTE (14° < mal & tolte < lat. = *toll* angl. & all. *Zoll* ; GR *goall-vir-you*, *maltouterez* / *impojou*, *guir-you*, *truajou*) **MALTOUTAJ** m.-où /-achou (& *maltouter* douanier)

MALTÔTIER (GR *maltouter* / *impoder*, *truajer*) **MALTOUTER** m.-ion f.1 (W & NL *Kroaz ar valtouterien* L / *mataud-ker* m.-ion – Heneu<GB & Prl *merkour*)

MALTRAITANCE (20°) *gwallaozerezh* m.-ioù (W<PYK & Prl *blecherezh* « blècherie » - gallo) & enfants victimes de maltraitance *bugale gwazh eus gwallaoz (o zud ...)*

MALTRAITANT (parent - part.prés. / agentif) *gwallaozour* m.-ion f.1

MALTRAITÉ,-E (pp) **GWALLAOZET*** / (Afr. : retraité ne touchant pas sa pension de retraite) **GWALLDRETET** > *gwalldreted* (& m.-idi), (L<MM / loen) **MIZERET**

MALTRAITER (16° < trait- / 17° **Genovefa a Vrabant** *drouctretan* ; GR *goall-dreti*, *goall-ausa*, *droucq-qempenn*, *baffoüa*) **GWALLDRETañ,-iñ** (*bugale*), (& mettre à mal) **GWALLAOZañ,-iñ,-o** (Prl > *goll o'zein* / *bléchat* W<Heneu-GB = gallo – gaul.-celt. *bleidos* : *bleiz* / *bleizad an dud*, *bleizaj*), **GWALL VERAñ,-iñ** (Luzel 19°/T<JG *boufoniñ* brutaliser, Pll *mil mac'homet gant he gwaz*), **GAlañ** : *gaiet gant an dud-se* (T-Go<FP / T<JG) *skoet ha diskoet*

MALUS (20 < lat. : mal, mauvais) = *ur malus (mali)*

MALVACÉES (& mauve - ALBB n° 442) **MALV*** (coll. /-enn-où)

MALVEILLANCE (12° / veille ; GR *droucq-eoul* /-youl & *caçzouny* = Ph *kas'oni*) **DROUGRAÑS** f.-où (& *drou'lañs* - Are-Ph), **MALIS^SRUZ** f.-où

MALVEILLANT,-E (12° < vouloir anc^t pp ; GR *caçzounyus*) *drougrañsus*, (mauvais, méchant) **DIPITUS** : *gant ur sell dipitus (a rae an Ankoù conte<Are / despetus)*, **MALIS^SET** : *tud malisset*

MALVENU,-E (12°) **ARRU** / **ERRU FALL** (& *deuet fall - din* / *dàet fall* Prl & cf. *degoue't-fall*) ; (fig. - rachitique) **SKOANET** (& *skogn*) & *diwanet da noz*

MALVERSATION (14° < male versari lat.; GR *goall-gundu – en e garg*) *tuadur m.-ioù (& bogod)*
MALVERSER (GR *en hem voall-gundui*) = *en em wall gundu(iñ / bogod...)*
MALVOISIE (14° < *malvasia* it. < NL vin grec ; GR *guin Greçz : guin Scyo, guin Candin, guin paredet*) =
MALVOULU,-E (GR *droucq-carec gad an oll*) =
MALVOYANT,-E (20° part.prés. / gaul.-celt. andercos NP *Andercus* < an- & derco : œil > regard, v-br *derch* > *derc'h derw* Pl cœur du bois / aubier & *dizerc'ho koad*, irl *dearc /d'ark/* = gall *edrych : look* / dallo gaul.-celt., v-br-gall & irl = *dall* & gaul.-celt. exops / aveugle < aboculus D. – *unan*) *fall e weled* (m. / f. & pl.) *he gweled & o gweled*
MAMADOU (NP & arg. Afr. : idiot) =
MAMAN (13° onom. - M-M aux origines du langage / *mamma* lat.-gr, *mum* angl. & gall *mam*, irl *máthair /ma:hər'/* - matir gaul.-celt. & ie mater lat., gr *μητηρ*, meter & sanskr. / *ama* basq., أم 'um)
MAMM f.-où (& mère) : dis à *maman lar da Mamm* (pas de mut. Ph-KW & cf. allitération hum' Ph *amañ 'mañ 'n amann, Mamm ?* / quels sont ces serpents etc.), dim. **MAMMIG**, (enf.) **MAMA**
MAMBO (20° < Am. Sud : rumba) = *ar mambo*
MAMÉ,-E, MAMET (Région. & Can.) > **MÉMÉ**
MAMELLE (12° < lat. dim. / *mamma* & *mamm* ; gaul.-celt. *bronnio* > broigne & abron dial. Berry, NL Bron, Broons 22 / *mamelon* géo. & gall *bron*, v-irl *bron* Gén., v-br *bronn* & *Gwenn teirbronn* LF, C. *bronn gruec / ozech*, GR *bronn, divronn / teth*) **BRONN** duel *divronn* (& seins) f.-ioù (*karotes – low/ Ku*) : *ur bugel war ar vronn, ur pezh bronn* (Ph-LT *tezh - pis* & Prl *te'h ar vioc'h*)
MAMELON (14° - gaul.-celt. & v-br-gall ; GR *penn ar vronn, pennou an divronn / becq ar vronn*) **BEG AR VRONN** m.-où : (*an tri zra a zalc'h ar bed en e blomm ?*) *beg ar soc'h, beg ar vronn* (*ha beg an ibil pa ve' sonn* adage coquin Pl / *penn-bronn* trayon) ; (fig. / gaul.-celt. brigo : éminence > *bri / Bre*, v-br *Brin(golo)* / *Bringuiler T, Brehoulou* NL, gall *bryn*, v-br & corn *bren goen : geun*) *bren / BRE* m. : *war Vre, foar Vre / BRI* f.-où (Li & Brignogan, NL *Kervriou*), (relief / *tuzum*) **TURUM** coll.-enn-où & *turumell* f.-où, (Are – NL) **CHOUKOU** pl. (& *rukagnoù / Ru...*)
MAMELONNÉ,-E (18°-19°) **TURUMELLE** /-EK* (& NL *Menez Bre & Bron / Briou, Bréhec*)
MAMEL(O)UK (19° مملوك *maml(o)ûk* possédé > esclave < ملك possédant, régnant) = *mamelouk*
MAMELU,-E (16° ; GR *bronnecq, divronneg^ezed* *mamelues*) **BRONNEG** m.-ien f.1 & NF *Bronnec* (ad. -EK* : *pod bronnek* biberon / *bured-ad* f. Ph), (mammifère) **TEZHEG / TEZH(I)ET** : *tezhed hardi* (Ph & Lu<NR > *téchet / tèchet da...*)
MAMELUK (var.) > **MAMELOUK**
MAMIE, M'AMIE (12° < “ma mie” – irl *mam, mamaí*, NALBB n° 577 : grand-mère *mamm-gozh, mamm-baour* Wi & *mammig(-ioù)* Wu) **MAMMIG-KOZH** f.-où (& Prl *mammeg-baour*)
MAMMA (lat. > it. / angl. – gall *mam*) =
MAMMAIRE (17°) **BRONN(IG /-iK*)**
MAMMIFÈRE (18° / *mamelu*) *bronneg* m.-ion
MAMMITE (19° < lat.) **AROUEZ (AL) LAEZH** m.-ioù : (*buoc'h*) *bet g'an arouez-laezh* (T<JG) & *an der'ienn-laezh* (Bégar T<DG & Go<KC *pa vez tener en tezh*), (effet de la mamite Ph) **KOAZH** (*ar saout*) /kwah\ɣ/ Ph m.-où (& *koa'het g'ar c'hleñved - kañser hag all*)
MAMMOGRAPHIE (20°) = *mammografiezh* f.-où
MAMMOUTH (17° rus. < lang. Russie N. – gall *mamoth*, basq *mamut*, الماموث *almamuth*) = *mamout* m.-ed (f.1), & NP (*Mammout Gras kent* !)
MAMMY > **MAMIE**
MAMOURS (17° < m'amour) **PECHEROÙ** pl. (F.Lay & *cherioù, cheris'où* Ph & *kaezhigoù*)
MAM'SELLE, 'ZELLE (M^{elle}) **MAMEZELL**
MAMY > **MAMIE**
MAN (1 - 19° : larve du ver blanc) =
MAN (2 - NL île de Man – gael *Manainn / Manau* > *Manaw* gall) = *Manaw*
MANA (19° < malais, polynésien : force – Lar.) =

MANADE (18° prov.-oc < manus) *rumm bioù (ar C'hamarg...)*

MANADIER,-E (oc / le bioù : taureau pour arène & paotr-saout – (N)ALBB 25pt bioù) *paotr-bioù*

MANAGEABLE (2020 / épidémie - "manadable" frangl.) / *menestrapl...*

MANAGEMENT (1920 < frangl. & *menaj* - T ! – gall *rheolaeth* / gaul.-celt. *levia*, v-br-gall *leu*, NF Le Levier / Lepvier - Tu) = *melestramant m.-où,-choù*

MANAGER (1 - 19° vb < *to manage* < ménager – gall *llywodraethu*, *rheoli* / *menajiñ*) *melestriñ*

MANAGER (2 - frangl. & cf. NF Ménager / Ménage 22) > MANAGEUR...

MANAGEUR,-SE (19°-20° angl. – irl *bainisteoir* & syn., gall *rheolwr*, *trefnwr* / *menajer* T fermier = *tieg* – NALBB n° 268 paysan *peizant* T ts points & *kouer*) = *ur manager* / *melestrer m.-ion f.1*

MANANT,-E (12° habitant < part.prés. vb manere : vilain > paysan – NALBB n° 268-9 / *KOUER* m.-ien, & *koueriad m.-ed f.1* - Are-LT / fig. – péjor^t) *FRITER LAOU* m.-ien f.1, *PALTOK* m.-ed (Ph *troc'her buzbug* / *troc'her lann* T<JG & *kein-melchon* Go > des 'keins' – Paimpol : légumes en tracteurs sur la RN qui ralentissent la circulation etc.)

MANAR (المنار *al-manâr* – Al-manar : télé du Liban & phare < feu, clarté *nâr* نار) > MINARET

MANÂT (المنت *al Manât* déesse pré-islam.) =

MANCEAU,-ELLE (hab. du Mans / Le Mans - gaul.-celt. Ceno-mani ; GR *Mansead-ed*) = *Mañsead m.-ed* (& m.-idi) f.1 /-at* (ad.)

MANCELLE (17° < lat. popul. < manus / gaul.-celt. maniaces : collier & v-irl *muince*, *muin-torc* torque gall *minci*, v-br *mun-cul* cou étroit > *Mulgul* goulet de la rade de Brest LF 521 *mun & cul*) *BILHOJOU* pl. : *krejer ar bilhojou* (Pll<PM attaches du collier de cheval)

MANCENILLE (16° *manzanilla* dim. - esp. / *manzana* pomme – basq *sagar*) =

MANCENILLIER (17° < Am. & arbre de mort / latex) *gwezenn an Ankoù coll.-enn-ed*

MANCHE (1 - 12° f. < *manica* lat. - dim. f. / manus & *la mano* ; C. *milg^uin* *manica* : menotte, GR *mainch-ou*, *milg^uin-ou* & *saë divainch*) *MAÑCH* / *MEÑCH* (Li<YR) m.-où (paire / paires) pl.-eier (Ph) : les manches retroussées *troñset he mañchoù*, (contenu – d'un sachet & fig. Sport) *MAÑCHAD* m.-où : durant le seconde manche *e-pad an eil mañchad*, manches courtes *BERRVAÑCH* m.-où (T<JG & *advañch* fausse manche / *brec'h* bras de vêtement *ur vrec'h ruz*), (manche très ample & fond de pantalon, jambe < *flot-*) *FLOKENN* f.-où (Ph<MA), *milgin* m.-où, (arg.W lang.kem.) *piastenn* f.-où (Ph basque, pan *pastellenn* / *paStelleg* & NF), (en) manches (& en bras) de chemise *KORF-ROCHED* : *e korf o roched* / *war gorf e roched* (*paotr* / *plac'h*) *korf he hiviz* ; une autre paire de manches *ur pezh (c'hoari) all* ; dans la manche (de q^{um} - ub) *en e zorn* & effets de manches *ardoù avokad* (& faire la manche it *mancia* : *ober e druantoù* / *truantal*, *jezuzal*)

MANCHE (2 - 12° m. < lat. popul. - m. - *manicus* / manus ; gaul.-celt. / *vertragus* - *traget* > treide gl V 5° gl pede v-irl *traig-ed* Gén., v-br-corn *truit* > *treit*, gall *troed* = E-W ; C. *troat* & *haezl* manche de charrue > *haezler*, GR *troad countell* pl *treid* & *fust*) *TROAD* m.-où (& *treid* pieds VBF<PT p. 76) : *troad ar falz*, *ar forc'h* / manche de faux *CHARRE* m.-où : *ur charre falc'h*, *freilh* (Ph-T) ; jeter le manche après la cognée *strinkañ an trebez war-lerc'h ar billig* (& Ph-T *fust* hampe - de croix etc.) ; du côté du manche *eus an tu mad* (& Ph *an tu 'c'honid*) ; (un vrai manche & qu'il est manche !) *MAÑCHARD* ad. & m.-ed f.1 & travailler comme un manche *labourad a-vañchard* (T<JG / Prl *didrès*^s) & con comme un manche *Yann ar Peul* ; tombé sur un manche *degouezhet g'ur skoilh* (Ph-Are / *koue't war ur boentenn - merglet* & *war ur peul-karr* tombée enceinte - sic - fam^t) ; manche de charrue (VBF<PT p. 41 – Ph *hael* > mancheron) ; manche à balai (fig. / personne très maigre) *ur goukou eo hounnezh !* (Wi<FL) ; mettre un manche *TROADañ* (*ur bal* – T<JG / *didroadañ* & *en em gavet bouc'had didroad* / *distroadet*) ; avoir le manche (arg. : érection = barreau, gourdin, trique > arg.Chon<BTP) *ar vuchenn* ('*neus tapet* / *TANET* - *hoc'h lost* !)

MANCHE (3 - NL – GR *ar Vainch*, *er Vanch* / *ar Vanch* Wu 19°, L 1900 *ar mor hanvet ar Manch*) = *AR VAÑCH* (f.) / *MOR BREIZH* m. (Mer d'Iroise *Mor Iwerzhon* & *mor kleiz* / *mor dehoù*)

MANCHE (4 - NL Esp. *Mancha* < arabe *mansha* terre sèche : "*en un lugar de la Mancha*" – Cervantes début de son *Don Quijote*) *En lec'h pe lec'h e-barzh ar Mancha*

MANCHERON (13° - manche 2 & suff. ; C. *haezl* manche / *pau* 'pote' & GR *pau-bras* & *scouarn*

vras an alazr / ar pau-bihan & ar scouarn vihan, deux manches de charrue *poguen, dornell, laz-you & paoüyou an arazr & VBF<PT p. 41) POGEN (PAWGEN) m.-où : krog er pogen / PÔ (PAW^e / PAO / PAV*) m.-ioù : pawioù an arar*, (ensemble – GR vb *hælat & beza e gaul an alazr – hêl K/L heal*) *HAEL f.-ioù : dalc'hen an hael* (Ph tenir le mancheron), (fourche) *GAOLIENN f.-où*, (civière) *KRAVAZH m.-ioù,-joù, krivizhi*, (métonymie / culotte) *LAVREG m.-où*, (latte, montant divers) *LAZH f.-ioù : laz an arar* (poignée *dornell < dorn & anse skouarn*)

MANCHESTER (NL GB < *mam* celt. *ce(a)ster* – angl. < *castrum* / jouer à / au Manchester - foot) = *c'hoari ba Manchester*

MANCHETTE (12° hapax – dim. ; GR *manchetes-ou /-eü*) *MAÑCHET(EZ*°)* f.-où, coll.-*enn-où*, (vét.) *BERRVAÑCH m.-où : berrvañchoù gwenn eus an aod (g'an holen – fig. T<JG les manchette blanchies de sel marin / W<GH pl.) DIBOUGOU : dibougou kaer ; (coup / contenu) MAÑCHAD m.-où (& sens divers) ; (Presse titre & fronton, hayon) TALBENN m.-où / titloù kazetennoù*

MANCHON (13° hapax ; GR *dornell-ou & mainchoun-ou*, faiseur / fourreur *mainchennour*) *MAÑCHON m.-ioù*, & (vét.) *kuzh-dorn m.-où-* (& virole *envez < inbisiou v-br*)

MANCHOT (16° < anc. frç *manc < mancus* ; C. *manc* 'deffaict de main', GR *manq, moncq, moign & disourn-eyen, dorn-mancq-eyen, daurnammet*) *MANK* (var. *MONK* sens div. - K<KK / T<JG *biz monkon / monkus & NF Moncus*) ad. & m.-*ed* f.1, (pers.) *MANKARD / MONKARD* ad. & m.-*ed* f.1, (fig. – au travail) *MAÑCHARD* ad. & m.-*ed* f.1 : *mañchard da labourad & (manche, manchot / adv.) a-vañchard* (T<JG / Ti<DG pas manchot 'neus ket daou zorn kleiz & Prl *didrès*' bar labour – NF Moigne, (Le) Moing, Moignet < *mogn* estropié - adage Ph<YR *Mogn togn 'gac'h bar c'hogn, moñs* difforme, & *moñseg* gourd fig., *pogamm* éclopé NF Paugam & var.) ; (oiseau – pingouin) = *mañchard / mankard m.-ed*

MANCHOU > MANDCHOU

-MANCIE,-IEN,-NE (gr *μαντεία, manteía* : divination) = (*jeo*)*mañsi* (f.-où)

« **MANDAËZE** » (arg. *Wi cool / ils sont à l'aise ! mant aes > mand aes !*) =

MANDALA (19° < cercle – sanskr. / bouddh.) =

MANDALE (19° / *mandolina* - arg. - it. / fig. < Mar.) *PARAVIRE m.-où : reiñ ur paravire* (Go-T)

MANDANT,-E (18° part.prés. - Droit / *menn-*) *devenner m.-ion* f.1

MANDARIN (16° portug. / malais - Rob. > gall, irl & *FhB* 19° < CCh *ar vandarined*) = *mandarin m.-ed & (lang.) mandarin(eg) m.-où /-ek**

MANDARINAL,-AUX,-E (18°) *mandarin(el)*

MANDARINAT (18°) *mandarinad m.-où*

MANDARINE (18° esp. (*naranja*) *mandarina*) *mandarin coll.-enn-où* : *orañjes^e ha mandarin (& mandarinennoù)*

MANDARINIER (19°) *gwez mandarin coll.-enn(-ed)*

MANDAT (16° / pape < *mandatum* lat. & vb ; GR *mandad-ou*) = *MANDAD m.-où,-joù : ur mandad arc'hant (& mandat postal) ; (valant pouvoir) DEGEMENN m.-où : reiñ degemenn dehañ (da ober / digemenn, diskemenn & gourc'hemenn / kemenn) ; (mandat électoral) RESPET m.-où : ped resped en deus graet ? / MARC'HAD m.-où,-joù : graet tri marc'had (5 bloaz - Lu<PC), & mandat d'amener kemenn da zeren / da serriñ (ub - ar jañdarmed, prest emaint da'm jerr!' - trad. Ph les gendarmes, ils sont prêts à me cueillir !)*

MANDATAIRE (16°<lat. : *bout*) *degemennet g'ub / être le mandataire OBER EVID (ub & evitañ)*

MANDATEMENT (19° ; C. *quiminyadez / quemenn*) *kiminiadezh f.-où*

MANDATER (19° - lat. *mandare / men- ie*) *reiñ degemenn (da ub)*

MANDATURE (20° - & marché) *MARC'HAD m.-où,-joù : s'il achève son mandat (électoral etc.) ma achu e varc'had (& respet)*

MANDCHOU,-E (*Manju* < sanskr.) = *mandchou*

MANDCHOURIE (NL) *Mandchouri(a)*

MANDEMENT (12° / vb ; GR *qemennadurez & qiminyadez-ou*) *kemennadurezh f.-ioù (an eskob) & mandamant m.-où,-choù*

MANDER (10° < mandare vb lat. / commander, demander ; v-br *erminom* demandons gall *erfyn*, C. *dimenn-*, *quemenn*, GR faire venir *diguemenn*, *digaçz qemennadurez* / faire savoir *qemenn*)
DEGEMENN / KEMENN : *degemenn ur c'heloù & degemenn marv*, *degemenn da ub ober ud* (*gourc'hemenn* commander & *devenn / divenn* : je t'ai mandé Henry IV<F2 *da zevennet 'm eus = goullet 'm eus ganit dont*) ; Félix vous mande au temple (Corneille 17° / Kerfelis TK) *Felis ho tegemenn en templ*

MANDEURE (NL Doubs 25 < Manduo-durum < gaul mandus & duron : marché du poney - cf. basq *mando-ak* mulet-s & gall *myn-nod* : *kid-s - menn-ig-où / dâit d'ho kraou 'ma 'r blei' bar c'hoajoù ! & menn-ed* NF Le Menn / Le Men) =

MANDIBULAIRE (19° - dér.) *KARVANEG /-EK**

MANDIBULE (14° < bas lat. / mandere : manger ; gaul.-celt. > *carpentum* & Carpentras, gall *carfan / gên*, *gylfin*, C. *caruan aneual* mandibula & mâchoire) *KARVAN* f.-ioù : *an diw^e garvan, e garvanioù* (Pll), (hum^t / moulin à pommes) *MALOUER* m.-où : *ur malaouer mad 'c'h eus ?* (T<JG / Ph *ur v\malerez - avaloù & braonoù / muñsunoù*)

MANDILLE (GR casaque de laquais *mandilhenn-eü* & *mantellicq tric 'hornecq / pilhecq*) =

MANDOLINE (18° < it. - dim. / mandola) = *mandolinenn* f.-où

MANDOLINISTE (19°) = *-ist m.-ed /-our m.-(er)ion* f.1

MANDORE (16° < lat.-gr pandoura) *MANDORE* f.-où (& sens fig.)

MANDRAGORE (13° < lat.-gr *μανδραγόρας* / assyrien ? drogue - mâle - de Namta - cf. Internet ; C. *mandragora*, GR *ar vandragoun*) *mandragora* (f.)

MANDRILL (18° < angl. : singe = m.-ed)

MANDRIN (17° oc-prov.) *MAND(R)OUILH* f.-où (T<DG) ; (gaul.-celt. bilio > bille & irl *bile*) *BILH* f.-où

MANDRINER (cf. - treuil *traouilh*) *MANDROUILHat**

MANDUCATION (16° < bas lat. / manducare – déverbaux / péjor^t : *ar CHAK / an*) *DEBR* (m.)

MANDUEL (NP < gaul.-celt. manduo & -ial - gall *tir ial* : défrichement du poney / menn) =

-MANE (manus lat. : main / gaul.-celt. *durnos dorn / durn*) =

MANÉCANTERIE (19° < mane & cantare vb lat. : chanter le matin) *laz ma(r)sikoded* m.-où

MANÉCI (arg. < verlan & manès) > CINÉMA

MANÈGE (16° < *maneggio* - it. < manier vb Rob. & manus – GR à chevaux *plaçz an dreçz, dreçzouër-ou*, il entend le manège à ravir *manivicq-doüe e oar an treçz*) *MANEJ* m.-où : *dornañ g'ar manej* (Pll<PM & T *manej kezeg*) ; (de chevaux de bois / ALBB n° 365) *KEZEG-KOAD / ROÑSED-KOED* pl., (T<JG) *KAZEG VEZHEVEN* (& *vez'ven* Go<KC) f. ; (fig.) *RIBOULOÛ* pl. : *me oar e riboulou* (& *jeu ub*)

MANER (NF Le Maner / 'de la classe ouvrière' - ex député 22 facteur dédédé 2000s - Corlay - E) *ar Maner*, & (NL / Manoir) *site ar Maner, straed ar Maner..*

MANERBE (NL 14 < gaul. / Minerva) =

MÂNES (15° lat. Manes < manus : bon - gaul.-celt. *manos* / C. *anaon an iffern*, m-br *anaffon* pl.) *ANAON* (*ub aet da anaon & an Anaon gaezh* - mut. / pl.)

MANÈS (arg.) > MANÉCI

MANETON (19° - dim.) *DORNIGELL /-IKELL* f.-où

MANETTE (19° < main ; gaul.-celt. *durnos* & NF Dornic) *DORNELL* f.-où

MANGA (20° < jap. : BD) = *lañs ar manga*

MANGAKA (jap. : auteur de manga - Lar. 2006) =

MANGANATE (19°) = *manganat* m.-où

MANGANÈSE (18° / magnesia – gall *manganis*) = *manganes* m. (& coll.)

MANGANÉUX,-SE (19°) *manganez(enn)*

MANGANIN (20°) = *manganin* (m.-où)

MANGANITE (19°) = *manganit* (m.-où)

MANGEABLE (12°-17° ; GR *debrapl*) *DEBRAPL** : *n'int ket deb'ap' !*

MANGEAILLE (14° < vb & suff. ; GR *boëd-ou* : *boëd moc'h, saoudt* animaux) *BOUEDAJ* (*BOUETAJ*) / *DEBRAJ* m.-où /-achou (bouffe *brif & chak / lonkaj & evaj*)

MANGE-BRINGUE (arg. / Wu<Drean / *CHAK-*) *chaker-breñk* m.-ion (f.1)

MANGE-DISQUE (20° - calq.) *debr-disk* m.-ion

MANGE-MERDE (Li<YR) *DREB-E-GAOC'H* / (*ub*) *DEB^R-E-GAOC'H* (Mendon Wu<Drean : sans aucune patience)

« **MANGEOU,-SE** » (gallo / mangeur) *debrouer* m.-(*er*)ion f.1 & Mangeouses d'oreille (Mus.) *Debreresed^e skouarn*

MANGEOIRE (12° < vb – gall *preseb* : *manger*; irl *mainséar* ; C. *prefep*, GR *mañjouër-ou* / auge *com-prenn* / NL) *PREZEB*^o* m.-où,-choù : *lak boued dehe bar presp* (Pl<YP mets-leur à manger dedans / veaux > *presam^pchou* / *PREZEW^e* m.-ier W), *MAÑJOUER* m.-où (& *aoj, of(enn)* & *karnew* carneau / auge Ph *komm-maen, laouer, neviou & new-doas^e*)

MANGEOTTER (dim. - péjor^t / manger) *MANDROUILHat** : *mandrouilhad (e voued) ne ra ken (pismigat /-ellat, pitrouilhat*)*

MANGE-PAIN (insulte) *KOLL-BARA* (& *koll e vara / koll-boued* !) m.

MANGER (10° < manducare lat. < mandere / edere & eat - ie ; gaul.-celt. Depro-sagiios cherchant manger, v-br *diprim* gl *essum* & (*do*)*diprer* on mange, corn *dybbry* / gall *bwyta* : *boueta*, irl *ith* ; C. *dibriff*, GR *dibri, debret* : *rei da zibri, dibri boëd seac'h* ni viande ni poisson & fig. *dismantra e oll vadou, teuzi e oll dra*, manger ses mots *louncq lod eus e gompsyou* & se manger - voyelle *beza debret* – ALBB n° 105 & NALBB n° 476 manger *dibiñ* T-Ph-K / L *drebi*, E *debo*, W *d'ebein*) *DEBRIñ,-o / DIBRIÑ* (base *DEBR-* > /dreb/ L, tous sens / intransitif) *DEBRIñ BOUED* : *debrïñ a rit ho poued ? , deb'ta ! n'ouzout ket gant piw^e e vi debret ! & debret an arc'hant ! (fo(u)etet, lipet croqué), & faire à manger (GR *aven boëd*) *aozo lein, danzen merenn, ficha koan* (Ph), Il faut manger pour vivre et non pas vivre pour manger (L'Avare - Molière 17°) *Ret debriñ 'benn beviñ, neket beviñ 'benn debriñ* ; (rechercher pour manger – gaul.-celt. sag- > vb 2 en A-) : *kaota, kika, yota* (manger, & quémander de la bouillie – *korfata, kargañ kof & e gof, pilad boued*) ; as-tu mangé ton souper ? *debret koan / bet 'feus da goan ?* ; le boire et le manger *an debriñ hag an evañ*, (adage) *an tamm hag al lomm / a zalc'h 'n nen en e blomm (& al lomm heb an tamm a lak 'n nen da bakañ lamm !)*, à boire et à manger (fig. *kavet*) *trenk ha c'hwerw* ; manger ses mots *cha(o)ka e c'henou* (L / *chaok*, & *drailhañ e c'henou, drailhiñ lann* – fig.), manger des yeux *dislontrañ e zaoulagad (ouzh ub)*, manger le morceau *gwerzhañ ar bistolenn* ; bien manger *diridiñ ar bo'loù* (Prl / Li<YR) *PIPa^o* : *pipet propr*, bruyamment *PLAPañ (e voued – T<JG)*, manger énormément *me 'zebrehe an diaoul lost ha tout* (Wi<PYK) & si les petits cochons / les petites bêtes ne nous mangent pas (L.Bevan Wi<F3) *ma n'amp ket d'ar pesked* ; mangeant de tout *DIRAÑKONTR* (T<DG & Ku) ; (arg. Tun<NK grailler) *c'housa 'xusa/ (debi / dibi), taleri* (prendre un repas), (arg. Chon<BTP) *MANChi'* (*grifou*), se manger (un arbre en mob, moto – arg.) *mont plom ('barzh ur we'nn) / aet 'barzh ar c'harzh, bet debret g'ar wenn (biskoazh kemend-all aet ar c'hazh g'ar c'hig-sall)**

MANGERIE (GR *debrerez*) *DEBREREZH* m.-ioù

MANGE-TOUT (16°-19° fig.) *FRIP-E-ZROUIN* (Ph *foet-boutik* failli), *hariko(ù) mat-ha-tout (& klor hag all)*

MANGEUR,-SE (13° - agentif ; gaul.-celt. depro-sagiios, C. *dibriat bras*, GR *debrer, debrouer*, grand mangeur *dibryad,-idy, louncqer*) *DEBRER,-our* m.-(*er*)ion f.1 : *debrerion artichoad*, & mangeur d'homme (arg. Afr. - sorcier / vb bouffer) *debrerion tud* (A.Duval) ; (suff. -(A)ER m.-ion f.1) : *kaot(a)er, soubenner, yotaer (& kof-yod, sac'h toas, piler boued* grand mangeur / *diramas, dirastol*) ; (ad.) *DEBRENNUS*

MANGEURE (C. *debruan* & là où ça démange *pa en debr den e crochen* / GR endroit dont on a mangé) *DEBRADUR* m.-ioù

MANGLE (16° 'manglé' esp. < taino Haiti) *manglez* coll.-enn

MANGLIER (18°) *gwez manglez* coll.-enn-ed

MANGONNEAU (m-br catapulte & baliste > *mangonel* angl. – gall *magnel* ; GR *mangounell-ou*)

BANGOUNELL m.(f.)-où (& vb)

MANGOUSTAN (16° port. < malais : arbre = mangoust(an)ier & fruit) =

MANGOUSTE (18° fruit) *mangoust* m.-ed

MANGROVE (20° angl. < malais) = *mangrov*'

MANGUE (17° < port. < tamoul / منجاة *manja* =) *mangez* coll.-enn

MANGUIER (17°) *gwez mangez* coll.-enn-ed

MANHATTAN (NL US < algonk. : île colline) =

MANIA (b-lat.< gr μανία : folie & irl máine, gall > *gwallgof*- : *gwall gouñ, soñj*) = *mania* : *sex mania, Starmania*

MANIABILITÉ (19° - n.vb. : ar) *MANEAL*

MANIABLE (14° ; GR *maneapl, eaz da vanea*) = *maneapl**, & *aes da vaneal, da lavigo* / *AES-KAER* (*ober gante*) ; peu maniable (gaul.-celt. > bouc & fig.) *BOUC'H eo da venveg* ! (T<JG & Ph *landramm*)

MANIACO- (maniaco-dépressif) = *maniako*'...

MANIAQUE (14° < lat. médiéval / μανία mania ; GR *diboëllet, direizet & diboellus, froudennus*)

LOARER (NF & var.-aer,-our & L<MM / *kezeg*) *LOARIADUS*, (pointilleux) *DAMANTER* / *DIBABER* m.-ion f.1 (& *pismiger*)

MANIAQUERIE (19°) *LOAREREZH* / (sens fam., fig.) *DAMANTEREZH* / *DIBABEREZH* m.-ioù

MANICHÉEN,-NE (16° < lat.-gr < NP Mani) = *manikean*, (Polit. & relig. – trad. / *Sant tu-pe-du*) *TU PE DU, GWENN PE RUZ* (*e vezed amañ & ne oa nemet daou liou, gwenn pe ru*' – Ph)

MANICHÉISME (17° / Grec soutenant la doctrine de Mani - Perse relig.) = *manikeism* m.-où, (Polit.) *TU PE DU, gwenn pe ru*' (m.)

MANICLE (12° < dim. / manus) *manikl* m.-où (manique / *manegenn*)

MANIE (14° < bas lat. < gr μανία : mania ; gaul.-celt. frut- < srut(u)a : torrent NL& dial., v-irl *sruth* G-o, v-br-gall *frut* NR Frouit & plusieurs Camfrouit, Frouit-ven Li ; GR *froudenn, pennad* : *pennadou a grocq ennâ a vizyou, certen faltasyou so stag ountâ* - & fredaine) *FROUDENN* f.-où, (& idéal) *ALBACHENN* (W & *albèc'henn / belbec'henn* Wi<FL) f.-où, (habituelle Li<YR / *arv'ioù* Pll manières) *ARIEZ* f.-où : *an ariez 'neus d'ober* ; (zèle marqué) *ATAPI* (& *intampi* KW) m.-où : *an atapi da zibriñ e ivinoù, MODELL* m.-où : *e vodèll e*' (Prl & *cuStum fall / tech* /tef/ Dp<PYK-Ph *techoù & sioù fall, loariadenn* lubie)

-**MANIE** (gr μανία mania : folie) > **MANIA**

MANIEMENT (13° < vb manier ; gaul.-celt. lama : main & v-irl *lám* > *lamh* /la:v/, v-br *lom* v.corn *lof* > *lef* & gall *llaw / dwylo* : *both hands* – vb *DORLO-* ; GR *maneamand & mer-, embregerezh*, & des affaires publiques *ar gundu eus a afferyou ar goumun*) *LAVIG* m.-où (& n.vb) : c'est une tâche qui ne demandait guère de maniment (Ph) *ne c'houlle ket kalz a lavig al labour-se, MANEAMANT* m.-où,-choù *an armoù* (& remue-ménage Li<YR / *embreg* pratique & *pleustr* Go/ trafic divers) ; connaître le maniment (de) *GOÛT* (*diouzh ud*)

MANIER (12°-16° < (tenir en) main & se magner ; GR *manea & dornata, loc'hat, mera & embreg'et,-g'et, touch-*, manier beaucoup *dorlo-et & cabalat, cundui* : *gouarn*, manier le blé à la pelle *palat an ed, trei an ed, meska ar yod*) *LAVIGAñ,-iñ,-o* : *lavigañ a rae e walenn (ur wal besketa en aer* Pll<PM / Ph<AT *lavigo ar giez sodomiser / mont-dont*), *MANEal* : *diaes da vaneañ, tud o vania bicher* (L 1900 bâtons / Li<YR *manêt bizin, manea patatez remuer* / Arv. W<FL *meleat* < *MEZELLat* malaxer), *REIÑ TRO* (bases RO-, RA-) : *reiñ tro d'ar freilh (c'hoari ar vazh* jeu de bâton & Ph > *c'hoari 'vazh* chahuter / *dorloñ* masser, *embreger* pratiquer, *pawañ* patiner)

MANIÈRE (12° - manuaris < vb / manus ; gaul.-celt. agedo- & NP Agedo-uirus, légende monétaire Cali-aged - Dur visage D 30 ; v-br *guere-* / gall (*ar*)*wyre & dwyre* : *rise* élévation, m-br *doere Buhez sant Gwenole* 16° / v-irl *com-érge* : *rising* LF 161 & NF Cart.Redon Buduere > Budoere, Iarn-uuere LF 161 & NF (Le) Doaré, Quillivere & Quillidoaré ; C. *manier* modus, GR *ur seurd tud, er bed ma pep hiny a vev en e g'iz & fæczoun, manyell* : *e pe fæczoun ? & cant ha cant manyell, e pep qéver*, par manière d'acquit *dreist penn bis, divar faë, goap*, & de telle manière (que)

en hevelep faezoun (ma), de bonne manière *sqei a dro vad*) **DOARE** n.-où (Ph *daou zoare & doare vad / a-zoare, dizoare & klevet an doare / doere-ieù* W > nouvelles) : *ar re-se a oar an doare (d'ober ud)*, *an doare da labouriñ*, & de manière (à) *doare da / e(n) doare ma teuy a-benn, e doare pe zoare* ; de bonne manière **A-ZOARE** : *tud a-zoar' gant se* (Ph des gens biens en l'occurrence & syn. Ph *tud a-dres^s, a-fes^son, a-vod* & W<L.Mélinier *avot*) ; (de) mauvaise manière > **DIZOARE / DIFES^SON** ; (façon) **MOD** m.-où,-joù (syn. Ph) : *e mod pe vod, pep heni e vod & modoù sod, mojoù a bep sort* (& *bep sor' mod / fes^son, giz & kis-ha-kustum* Ph), la bonne manière *an DAILH* (f.-où & *gober tailhoù* – T<JG faire des manières & *stumm, tu d'ober / Ph 1919 gant o maniero ken faos & mañier melen / maniel & meni er* – W) ; (pl. – chichis) **GEIJOÛ / GEIZOÛ** : *c'hwi 'ra geijoù* (Pll & *geizoù* Ph cesse tes manières ! *dihan d'ober geizoù ! / yezhoù* KT & *yek(l)où* – *ismodoù, i(ñ)stansoù & ingrañchoù, orbidoù & orvinkoù*), (manières à table) **PISMIGOÛ** pl. & faire des manières (obséquieuses etc. - *ober*) **SEO^o** (*da ub* – Plz<GG)

MANIÉRE,-E (17^o ad.< pp ; gaul.-celt. NP Agedus & dim. Agedilla - D 30) **GEIZER** m.-ien f.1 & il est très maniéré *hennezh a ra ur bern geijoù* (Ph), **TAD** (**PAOTR, YANN**) **AN ARDOÛ** m. (T<JG / TK<MxM) **BERN ARDOÛ / TOULL-ARDOÛ** (Wi<PYK & Go *ardaouaer, astrafér, astraker* Pll<PM / *ismoder & fes^sonus* formaliste) ; femme maniérée **BICHEZ*^o** f.-ed (TK<MxM & *ur vechig / personne exagérément coquette bichalodenn* f.-ed), **SEVENEGEZ** f.1 (NF Seven & Séveno, *Seveneù / sevenadur-ezh* culture & civilisation)

MANIÉRISME (19^o < it. *manierismo*) =-ism m.-où

MANIÉRISTE (17^o - Art) = *manierist* m.-ed f.1

MANIEUR,-SE (14^o < vb) **LAVIGER, MANEOUR** m.-ion f.1 & manieur d'idées *mesker soñjoù* (Pll<PM *merat spered ar paour kaezh tud*)

MANIF (angl. > *demo* < *demonstration* / basq. > *manifa*) '*pad ar manif* (m.-où)

MANIFESTANT,-E (19^o part.prés. < vb) **MANIFESTER** m.-ion f.1

MANIFESTATION (12^o lat. eccl. *manifestatio* – GR *aznaoudeguez, disoloadur, disculyadur & disclæracion*) *diskuliadur (ar wirionez)* m.-ioù / *manifestadeg* f.-où & 2, (usu^t) **MANIFESTAS^SION** f.-où (& *manif-où*), (sportive & médiatique) **ABADENNAD** f.-où (*sport, & muzik*) ; manifestation d'orgueil (suff.-*AJ* m.-où /-*achoù*) : *lorc'haj* (T<JG & *brasoniaj*)

MANIFESTE,-MENT (12^o < *manifestus* lat. : palpable, pris sur le fait ; GR *haznad, sclær, patant / gnou* – gaul.-celt. *gnatos* : usuel / né, v-irl *gnáth / gna/ common*, vb *gnot* habituel / (g)*noe, (g)nou* connu NF *Arthnou* & *Stlinan* Cart.Redon LF 177 > *ANAVout,-VEZ* & C. *gneuiff* apparoir, *gnou* notoire ; v-br-gall *stlinn*, v-irl > *sloinne* : *family name*, m-br *Bresel stlenn pep glenn - Sant Gwenole* 16^o & *dre pec'hed bras ha stlenn* par péché mortel *manifestement* – NALBB n^o 551 clair *sklaer* KLT / W *splann, spes / spis & stlenn / stlennder* - NALBB n^o 164/149 Wu – ad. *stlenn / sklin/* - syn.) **SPLANN** (fig.) : *ur wirionez splann, splann awalc'h eo* ; la destinée *manifeste* de l'Amérique *America's manifest destiny* (slogan 20^o) *planedenn stlenn Amerika*

MANIFESTE (14^o m. < ad. ; v-br *gurstli(n)* gl informetur & m-gall *glan-stlinin, i-stlinnit* Loth : gall > *manifesto* – cf. *ظاهر dahir* > *dahir*, décret royal – Maroc ; GR *disclæracion*) *manifest* m.-où : *ar Manifest Komunour (& Manifest Dada 1916...)*

MANIFESTER (12^o vb < lat. / ad. ; C. *manifestaff*, GR *haznatât, disculya & disclærya, disquëz* : le Sauveur s'est manifesté... *hon Salver en deus bet en hem zisquëzet d'e zisqibled alyes a veach goude ema oa resuscitet a varo da veo* – q.chose) **DISKOUËZ DA WELET** : il ne manifeste rien *ne ziskouëz ket da weled mann ebed* (Pll<PM & *reiñ da anavout, da c'hoût*) = **DISKOUËZ** (**JOA... ouzin^o** T<JG me manifester de la joie) ; (extérioriser un sentiment) **DIABAEZiñ** (& *dianvezein* – W<Heneu-GB) ; (& se manifester) **ANADIñ / ANATAat*** vb 2 (maladie *kleñved oc'h ober e reus*) ; (en manifestation) **MANIFESTIñ** : *bet int 'vanifestiñ* (Ph > /f/) & *da vanifesto* (Quimperlé KW<F3)

MANIFOLD (angl. – gall *amrywiol, irl imaduil*) = *liesseurt*

MANIGANCE (16^o / manus & manigant dial. : ouvrier ; br-gall *tro* ; GR intrigue *micq ha macq*) **TROIDELL** f.-où, **TROIDELLEREZH** m. (sens pl.), (appr^t) **TAILHOÛ** (*a ra an hailhon* – Pll<PM le voyou en fait de ces manigances) / **ARDOÛ** & *mil ard fall* (Go / Prl *ardaou*), **OUSTOUILH** m.-où

& (h)ouStoui'ere'h (sens pl. & T itrik-où intrigue & irienn-où – C. iryen 'instrument a texier' & NF Hirrien / rien & var.)

MANIGANCER (17°) *TROIDELLAñ* & (fam.) *soñjal (ud) dindan e dok*, (Prl) *^hOUSTOUILHiñ* ; pers. qui manigance *TROIDELLER* m.-ion f.1

MANIGUETTE (16° < NP Guinée) = *manigetenn* f.-où

MANILLE (16°-17° bracelet < lat.) *MAILHON* m.-où (& taquet / *amailhenn, mailhenn*)

MANILLE (17° < esp. *malilla* dim. < *mala* – jeu) : *d'ober ur menilh pe zaou etre amañ ha Pleiben* (Y.Gow<HB) & *c'hoari manilh* (m.) ; (cigare<NL – *sigar*) *manilh* (coll.-enn-où)

MANILLER (vb) *MAILHONiñ* (& *mailhañ*)

MANILLEUR,-SE (Rob.) *c'hoarier manilh* m.-ion f.1

MANILLON (1 - 19° - as) *born manilh* m. *berniel*

MANILLON (2 - dim. : vis) *mailhonenn* f.-où

MANIOC (16° < tupi) = *maniok pe soja* (T<F3) m.

MANIP(E) > **MANIPULATION** = ur 'manip' !

MANIPULABLE (20° - excl. Ph<AT) *LUO(Û)* & foule manipulable *un dud hag a c'haller luo*

MANIPULATEUR,-TRICE (18°) *melezer / MESKER (traoù Ph) / LUER (tud - Prl) m.-ion f.1*

MANIPULATION (18° < lat. / esp *manipulación*) *DORLO* m. (tous sens) : *an dorlo kizhier & n.vb. (manipulation mentale) ober ur mer spered dehi - gant ar veleien (Pll<PM merat he spered d'ar plac'h he deus kred da sorserezh al laer-amann)*, (Prl) *luere'h / luerezh* m.-ioù

MANIPULE (1 - 16° < lat *manipulus* : poignée, gerbe – gaul.-celt. *durnos* > *dorne* - dial.) *DORNAD* m.-où : (de cohorte) *dornad soudarded (roman)*

MANIPULE (2 - 14° < lat. / *mappula* : serviette dim. ; GR *manipul-ou & fanol – belecq*) = *manipul* m.-où, & *fanol (beleg)* m.-ioù (*beleien*)

MANIPULER (18° < *manipule* : poignée ; gaul.-celt. *durnos* > *dor(ne)* : mesure anc. = 4 doigts – du poing & à poignées & v-br *dorn* NF Dornic) *DORNATA* vb 2 / (de la main : masser, & concocter) *DORLO,-añ,-iñ* : à manipuler avec précaution *ar sort-se a rank bezañ dorloet dous'ig*, (de l'argent) *MESKañ arc'hant* (T<JG-Ph / *ha mesket kaoc'h gant henn'z !*), (objet W<GH) *MEZELLat** > « *meleat* » : *Eh oa é veleat benveger en e garrdi & melezad argant* (W & *meziñ / merad amann fla'hatal / flac'hota, manéal, meudata, pawañ /-ata, toulbapa tripoter*) ; (q^{un} - Prl usu., NF Le Lu / Kerlu...) *LUEin / LUiñ (ub)*

MANIQUE (MANICLE ; GR instrument de cordonnier / gant *manecg-ou*) = *MANEG (kere)* f.-où

MANITOBA (NL algonkin : détroit & G^d Esprit / MANITOU) = *er Manitoba*

MANITOU (algonkin : grand esprit – du bien / mal) = *ar manitou meur* (m.-ed)

MANIVELLE (12°-16° < lat. *manus* ; gaul.-celt. *durnos* : poing ; GR *barrenn ar stur – eus a ul lestr*) *DORNIKELL / DORNIGELL* (maneton) f.-où, *TROELL* f.-où : Pont-Troëll (NL / Aulne - Pll-Carnoët-Skr & NF Troel / *an troell* coll.-enn) : le liseron & *an droell-viz = bizad mal blanc* T<JG) ; (manivelle de meule) *KAMBLI* m.-où (vb *kambliañ*)

« **MANJAR** » (gallo : *aoûtat / teurk*) *piteurk* m.-ed

MANNE (1 - 12° lat. eccl. *manna* < hebr *man* - nourriture dans le désert / المن – gall *manna, bara'r Israeliad* ; C. *mann* viande du ciel / m-br au comte *boet gledic*, GR drogue médicinale *man / ar mann eus an deserz a vouë ur vagadurez celestiell pehiny, eme an tadou, he devoa ur vlas eus ar boëd a garre ar muyâ ar bopl a Israël*) = *ar mann (eus an neñvoù)* m.-où

MANNE (2 - 13° *mande* < m-neerl. *manne & mande* > anc.frç & dial. / gaul.-celt. *banna* v-br-gall *ban-* montant & *benna* > *benne* & gael. *Ben* ; GR *mann-ou* – g^d panier d'osier) *MAN(N)* m.(f.)-ioù = *BOUTEG /-OG* (Li) m.-où, *boutigi* (Pll syn. & anc^t surn. *Kaou Maniaouaer*) : *ba Skrigneg e raont ur man deus ur bouteg* (Pll à Scrigneac on dit "manne" pour "boutec"), (contenu) *MAN(N)IAD* m.(f.)-où : *ur maniad avaloù, BOUTEGAD* m.-où : *boutegadoù leun* (Ph & Prl *koStinell-ad / manikin-ad & paner-ad*)

MANNEQUIN (1 - 13°-17° < m-neerl. *mannekin* dim. < *man* : *Manneken-pis Brussel*) *BONOM PLOUZ, PAOTR PLOUS^e / MARC'H PLOUZ, SANT PLOUS^e* m. *sent* : *Yann 'noa graet ur sant*

plous ha 'save anehañ g' e forc'h e-keñver g' ar prenest (conte Yann ar Laer Pll<GC, YP & Skr<GB ar paotr plous) ; (offert en dérision à qui a manqué un mariage : guirlande & garlantez NF Garlantezec) *GARLANTEZENN* f.-où / (péjor¹) *JAK* m.-où : *pebezh jak !* (Pll) / (de carnaval) *MEURLARJEZ* m.-où : *ur meurlarjez en doa graet / malarje* (T<JG & Ened Ki) ; (20° de mode) *manikin* m.-ed f.1 (var. Go<KC *makignonou* & *makilhonou* > *spontailh brini*)

MANNEQUIN (2 – 15° < m-neerl / manne ; GR grand panier *manneq^ein,-ad-ou*) *MANIKIN* / (contenu) *MANIKINAD* m.-où / (var. Go) *MANIKENN* /-AD f.-où : *ur vanikenn(ad atrichaod)* f.-où

MANNEQUINAT (20°) > *manikinad* (m.-où)

MAN(N)OU (Li<YR bretonnisme : mélange de terre & feuilles mortes au pied de talus / NL Mar. Ti - Mannou meur) *MANNOU* (pl. - Kap Ki - Pointe de Van Beg ar Van)

MANŒUVRABILITÉ (20° vb) *an embreger* (*aes-kaer*)

MANŒUVRABLE (19°) *aes-kaer da embreger*

MANŒUVRE (13°-15° < man(u)opera lat. *ober dorn* – gall Milit. : *dichelldro* : *manoeuvre*, irl *beart, inlíocht* ; GR Mar. : *ar c'herdin a servich evit manea ar goëlyou eus ul lestr / gopraër* homme de journée, journalier) *EMBREG* m.-où : *embreg an armoù* (& le maniement des armes) ; *MANEUVR* / *MANEUR* (& ménage T<JG) m.-où : *bep sort maneuroù / ar manevrachou var ar pont gleb* (L 1900 & *darbarerezh*) ; (ouvrier – agricole, bâtiment etc. – v-br (*am*)par, gall *darpar / portez*) *DARBAR* m.-où, (personne - manoeuvre) *DARBARER,-OUR* m.-(*er*)ien f.1 (Taldir *dalbarerien* / un "darbareur" – Archiv.Ph) : *un darbarer a vez ganes^e ?* (Pll) & *paotr darbar* m.-ed (& *an darbar* - Go<KC) ; (arg. Tun. < NK 19° & apprenti – Ki<F3 & "mousse" bretonnisme / Marine > artisanat etc.) *MOUS^s* m.-ed : *ar vous^eed* (Ki<F3 & Ph *mous-pri, paotr ar pri aide-maçon / mous-saout = paotr saout*)

MANŒUVRER (17° < manu operare lat. ; GR *mordei & merdei / mordeiff* C. 'naiger' & v-br *mortoiat* matelot / servir de manoeuvre & approvisionner ainsi *DARBAR,-iñ,-o* Ph, gall *darpar(u) : to prepare*) *EMBREG*, *-añ,-er,-iñ* (var. *AM-*) : *goùd embreger e vinvioù*, (gouverner un navire Li<YR *leuchad^e e vag*) *LEVial* (T<JG) ; *MANEURiñ / MANEUVRi^o, -o* : *n'eo ket braw^e maneur^{iñ} anehe & manevri^o* (Mar. Li<YR / L *loc'h* mouvoir & *lusk-*) ; bien manoeuvré ! (créneau en voiture) *MIL OUESK !* (TK<MxM/Pll *plegañ pelloc'h g'an oto*) & savoir bien manoeuvrer *gouzout treiñ e grampouezhenn* (& bretonnisme HL<OF savoir tourner sa crêpe)

MANŒUVRIER,-ÈRE (17° < lat. médiéval / GR *merdead = Ph trad. : an tieg hag ar merdieg & mordead,-idy* < v-br *mortoiat* – fig.) *TROIDELLER* m.-ien f.1 (T *itriker, & evel ur silienn*)

MANOIR (13° < maneir & manere lat. / *manaff* – gall *maenor, manor & maenordy* / mansion *plas(ty)*, irl *mainéar* ; C. *maner*, GR *maner-you & salou,-you* NL, manoir principal *an ty-meur, penn-lec'h*) *MANER* m.-ioù : *Maner ar Ster* (NL Cléden-Poher), *Maner ar Sal / Zal* (NL Pll & Le Tymeur *an Ti-meur*), *ar Maner ruz / "Maner kuz^o"* (titre Helias)

MANOMÈTRE (18° < gr μέτρον) = *manometr* m.-où

MANOMÉTRIE (19° gr μέτρον) = *manometriezh* f.-où

MANOQUE (17° dial. Flandres < manus : botte de feuilles de tabac etc. / C. *malazn* gerbe : *manal*) *MANAL(ENN)* coll.-enn

MANOSTAT (20°) =

MANOUCHE (tsigane *mnouch* homme / *gadjo* & bohémien, romani(chel) < sanskr. *manush* homme – ie - gaul. *manos* - *Manos* & Bena celt.<FV & germ. *Man(n), man*) = *manouch(ed) Plou'*

MANOUVRIER,-ÈRE (12° Région. = manoeuvre) *DARBAROUR* m.-erion f.1

MANQUANT,-E (1 - 16° part.prés. < vb ; C. *manc* / main) *MANK* ad. / (n. : chose manquante...) *MANKENN* f.-où, (& disparu, égaré – gaul.-celt. *Tiannco-* = *dianco-*, v-br-gall *dianc* & vb) *DIANK* ad. (pp *dianket*) : *petra zo diank (dit) ?* (Ph & *diankadenn* f.-où / Prl *ud hag a vez diann' dehoñ*)

MANQUE (2 - 14° manchot < manc < *mancus* lat.) *MANK / MONK* (& étouffant Ki > à la manque & *tud mank-et*)

MANQUE (3 - 17° < vb ; GR besoin, disette *dienez arc'hand, yzomm / default studya*, sans manque *hep fellel, hep sy / hep quet sy* - m-br - litotes) *MANK* m.-où (& adj.) : *ur mank eo (mar'g eo ur*

mank), *mankoù a chom* (Ph) & impair et manque *ampar ha mank*, (& adj. : de manque) *DIANK* m. : *hep diank* (& *mank*), vous en ressentirez le manque *diank ho po anehañ*, (& absence, privations) *DIOU(V)ER* m.-où : *diou(v)er 'po anehoñ, un diouver bras, diouerou êz°* (T<JG / deuils faciles) & par manque (de...) *dre ziouver (a...)* ; (& faim E - ALBB n° 492) *F(A)OT* m.(-où) : *faot he deus*, (préf. / manque de) *OL-* : *olargant, oldoùr, oldud* (W) / *EL-, IL-* : *elboued / ilboued* (& *urboued* appétit – Bréhat Go<ALBB n° 492 faim & var.) ; en état de manque (tabac, drogues) *war yun (a vutun / eus he drogach)*, *war (re) nebeud* (Go & gallo *genaou 'lge:now/* (en) manque de ses gâteries habituelles & 'du genaou' / *lod* coll.-enn bonbons)

MANQUÉ,-E (16° - pp) *MANKET* / *MANK* (ad.) : *mank (out) ! / o buhez manket* ; un garçon manqué *RASPAOTR* m.-ed (L / Ki) *BILBOT* m.-ed, (vulg.) *KAZEG ANTIER* f.-enned

MANQUEMENT (14° < vb ; GR *mancq, mancqamanchou*) *MANKAMANT* (& Prl *mankemant*) m.-où,-chou, (& omission) *MANKADENN* f.-où (& *diankachoù, diouverañs* / Prl *dianne', trebach*)

MANQUER (16° < *mancare* it. & lat. / lat *mancus* ; GR avoir besoin *yzommecqât / fazya, fellel, mancqout* & à sa parole *mancqa d'e c'her, ne vancqin qet, mancqout d'en hem gahout, coll un occasion gaër*) *MANKañ,-iñ,-o /-out** : *pa vanko ud dit* (Ph & quand tu voudras / E *vanko a ra dit* tu le dois, il te doit), (& s'absenter, disparaître – gaul.-celt. dianco- v-br-gall *dianc-*) *DIANK /-añ,-iñ,-o* : *pa zianke (er skol)*, (& s'abstenir, se priver) *DIOU(V)Eriñ* : *diouveriñ pep tra* (& *dioueret 'm eus da dad / I missed your dad*), (& faillir) *FAZI, -añ,-iñ,-o* (& var. *failh-, fei-*) : *netra ne fazio dit* ; manquer de (le faire) *MENNiñ (ober)* : *Tougn a vennas lonkañ e deod* (Ph *bezañ darbet din* faillir de... & *kinnig ober* menacer de...) ; manquer à sa parole *dont war e c'her & mankañ d'e c'her* (GR), manquer sous les pieds *koazhañ / tec'hel & disvalañ dindan e dreid* (Prl & se tromper 'n im *drebatchein / trevarchiñ* & Ph *en em vanko a rit !* vous vous trompez !) & mon café me manque le matin (Prl) *kaù a ran 'discis pas kahoud ma 'hafe da vitin*

« **MANQUETTE** » (vache manquant de lait – gallo) > *MANKET (he buoc'h)*

MANRIQUE (NF < OF : -nr- / *Enrique* esp.)

MANS (1 - Hist. < lat.) = *mañs* m.-où

MANS (2 - Le Mans : *Vindunos, Vindinum & Subdunum* [Cenoman(n)i > *Cenomanensis*] évêché 5° - Internet ; GR *ar Mans, Mansead* Manceau) = *ar Mañs*

MANSARDE (17° < NP archi. *Mansart* ; GR *toenn Vansard*) *mañsard* m.-où /-enn-où : *mañsardenn* f.-où ; (petite) *TOULL(IG)-KAMPR* m.-où & *kambr(ig) dindan / edan an doenn* f.-où

MANSARDÉ,-E (19° pp) = *ur gambr mañsardet / lambrusket (kampr - lambrissé.e - usu' Ph)*

MANSE (12°-18° < lat. médiéval *mansus* < vb *manere*, GR revenu de prélat *leve, rend, madou* : *leve an escop, an abadès*, conventuelle *madou ar venec'h & an autrounyaich-ze a aparchant oud an escop* – gall *mans, tŷ gweinidog* : *ti gonideg* / angl *mansion* > *plas(ty)* & NL div. Le Mesnil) *PLAS^s* m.-où : *Plas-Caër* (NL *Plouguer & Go Plas meur, Placen plen...*)

MANSEAU (GR du Maine / Le Mans) > *MANCEAU,-ELLE*

MANSFIELD (NP – NF < NL angl. < NR *Maun* < *mam(m)* & *field* – Rob. NP) =

MANSION (13°-19° < *mansio* lat. – angl *mansion* – gall *plasty / Plas-kaer* NL)

« **MANSOT** » (gallo : couteau coquillage – *navaja* esp.) *ko(u)ntell(egedenn)* f.-où

« **MANSOTOUE** » (instrument à pêcher les couteaux gallo / T baleine de parapluie) *gwalennngrog* (f / pl. *KROG* : *kregier* > *krejer / krigi*)

MANSUÉTUDE (12°-13° < lat. – C. *habafq* < *he-pasc* facile à nourrir & NF *Abasq, Habasque*) *habaskted* f. (& *ent-habaskig - adv.* > *tabaskik* W) & (*an douar*) *peur hegarat (Santes Nonn* m-br 16° au vers 1614 : la terre dans sa grande mansuétude YIB)

MANTA (Rob.) > *MANTE* (3)

MANTAIS,-E (hab. *Mantes & Mantevillais* > *Mantes-le-ville*) > *Mantz**°

MANTALA (anc. NL It. / *Allobroges* NP < *mantalon* gaul. : voie frayée, *Petromantalon* quadrifurcus / quatre-voies – D 182 & cf. NL *Mantallod-iz** - T) =

MANTALLOT (NL T – *Menthalloet* 14°<BT / *Mantalomagensen* 5° - *mantalo* gaul. > *Manthelan*) *MANTALOD* : *aet da Vantalod da chom* (T parti habiter M. & hab.-ois.es *Mantalodiz**)

MANTALLOTOIS,-E (T - hab.-is^e) *MANTALLODIZ**

MANTE (15° prov.-oc manta < lat. / mantus ; GR *mantell-gañv*) = *mantell-gañv* f.-où / *mantilli-kañv*, (appr^t W) *BEGIN* m.-où : *me 'm boe taolet ma begin* (& Prl *boud begin* = *bout kañvigaou*)

MANTE (2 : mante religieuse < mantis lat. - prophète & gr prophétesse) *loenig an diaoul* m.-où

MANTE (3 < esp. *manta* couverture – poisson dit raie cornue en Atl.ant.) *RAE (AN) DIAOUL* f.1

MANTEAU (10° mantel NF & gallo < mantus ; gaul.-celt. manteau gaulois : *laena* / *lenna*, *linna* - Isidore de Séville v-irl *lenn* = vr-br-corn-gall *lenn* gl *sagum* – ie / *palla*, *pallium* lat. LF > *lenn* couverture Ki / gaul.-celt. - en laine grossière sagon v-irl *sai* : *sae* ; C. *mantell*, GR *mantell-ou* & *mentell*, *mentilly*, *mantellicg-ou* : *mantell verr*, *hir*, *feuret*, *disc'hlaou*, *mantell ciminal*, de femme *simarenn-ou* & *Bilzig* F.Lay 1923 Ti / 18°) *MANTELL* f.-où, *-tilli*, *mentell*, *mintilli* (tous sens) : *kornig ma mantell*, *ur vantell hir* (Li<YR), *mantell ar siminal* (Ph) & *ar vantell chiminal* (T<JG) / *mantellenn* (*chimenal* – Prl / T-Ph *tum(enn)*) ; (trois) portant manteau (*teir*) *MANTELETT* (T<JG) ; sous le manteau (fig. T<JG – Ph adv.) *A-GOACH-KAER*, *SIOUL-HA-SIOUL* & *sioul-sibouro*ⁿ ; sous le manteau (de la religion) *E-SKEUD* (*ar relijion*)

MANTELÉ,-E (17° pp) : corneille mantelée (grise) *BRAN LOUET** f. *brini*

MANTELET (12° dim.-et < mantel, GR vb *mantella* & milit. : de guerre *daes-you* – de deuil) *MANTELED* m.-où (Li<YR & *manteled* /-lez : cape de deuil *jobelinenn* / *kab(ig)* cape & *kabig* - bretonnisme L...)

MANTELIN (GR *mantel grecq*, longue à poil *frisenn* / *feuleujenn* Ph fourrure d'habit fém.) =

MANTELON (NL) > **MANTHELAN**

MANTELURE (17° manteau du chien) *ABID AR C'HI* m.-où, *-joù* (méton. T<JG > seul et unique costume & en costume d'Adam et Eve)

MANTES (NR & NL < gaul. *Meduanta* / *Meduana* - Mayenne < *medu mez* hydromel - D.) & *Mantes-la-jolie* / NL *Kerjoli* (& *Kerjolif* Ph / *Go Kerjolis* Bréhec Plouha) / *Mantes-la-ville* =

« **MANTET** » (gallo pl. « *mantiaoux* ») *MANTELL* /-ILLI (pl. /-où)

MANTHELAN (NL 37 & *Manthelon* – Eure & Loiret < *Mantalo-magensis* / *Mantalo-maus* < gaul. *mantalo-* : voie frayée & magos : champ D 180) =

MANTHELON (NL Eure) > **MANTHELAN**

MANTILLE (18° < esp. *mantilla* dim. / lat.) *KABELLIG* m.-où (NF *Cabellic* /-ec, & NL *Cabellou*)

MANTIQUE (16°-19° < gr *μαντική* : art de la divination) *mantikê* m.

MANTISSE (19° < lat. *Mat.*<JM) = *mantis*^s m.-où

MANTOUE (NL It. *Montova* ; C. *Mantua* Lombardie) = *Mantoua*

MANTRA (sansk. < *man* : pensée - ie / mens lat. & *mind* / *menn* & suff.-tra : moyen de pensée) =

MANUCURE (19° / manus) *kempenner daouarn* m.-ion f.1 & (20°) *kempenn daouarn* (m. & vb.)

MANUCURER (20° Rob.) *kempenn daouarnoù*

MANUEL (1- 13° bas lat *manuale* < ad. ; C. *manuel* gl "libure", GR *levricq-dorn*, *levryouïgou* *levr-dorn* (& *dornlevr* – néol. / irl *lámhleabhar* /'la:v,l'aur/ : *handbook* / *llyfryn* gall. & basq. - calq. - *eskuliburu*) m.-ioù ; manuel scolaire *LEVR-SKOL* m.-ioù & *levreier skol* (Ph)

MANUEL,-LE,-MENT (2 - *manualis* lat. < manus : main – gall *gwaith llaw* : *manual labour*; irl *obair láimhe*, basq *esku(lan)* ; C. *manuel*, GR *levricq-dorn* & *dre zourn*) *a zorn* / *DORN* (& var.) : *al labour dorn* & *graet a zourn tout* (L & T<JG *a-gorf* & Ph *g'o c'horf e labourent* – *neket g'o fenn*, *o spered*), pas manuel (maladroit W<FL) *MASTORNEK* / *PASTORNEK** ; (n. / NF *Dornec* : un - travailleur - manuel) *labourer-dorn* m.-ion f.1 /-spered (intellectuel)

MANUEL,-LE (3 - gallo : Emmanuel) *MANUEL* : rime (/mã'nyəl/ « *staot uhel* ») / *Manivel* « *staota pell* » - Ku<JF) & *Emmanuelle* > *Manu(ella)*

MANUÉLIN,-E (20° < portug. *Manoel* 1° - Archi. : *manoelino*) =

MANUFACTURE (16° < lat.médiéval ; GR *labouradecq-gou butum*, *ovrouër-ou*, de drap *entofferez*, *mezererez* – fabrication anc^t) *MICHEREREZH* f.-ioù ; (atelier, fabrique, & usine) *LABOURADEG* f.-où & 2 (& *atalier*, *fabrik*, *uzin* & var.) : *labouradeg tad Vallée* (*Benac'h* -

Plonewez), (popul^t) *MANU* m. : *labourad er Manu* (trad. / Manufacture des Tabacs de Morlaix 18°) & *er Manu* (*kae Leon*)

MANUFACTURER (16°) *oberiata* (*g'an dorn*)

MANUFACTURIER,-ÈRE (17° ; GR *mæstr / nep a labour en ul labouradecq* – ad.) *oberiata* ; (n.) *mestr labouradeg m.-ion f.1*

MANU MILITARI (19° < lat. - ablatif / manus & militari - *mod soudard-ed*) =

MANUSCRIT (16° < manu scriptus lat. – gall *llawysgrif / lámhscríbhín* irl /'la:vs'k'r'i:v'ən'/: *manuscript*, basq. > *esku\izkribu* & كتاب *kitâb* livre / C. *Scruyaff* écrit ; GR *scrid-dorn m.-ou,-jou* *dornskrivet*, & *skrivet g' an dorn* ; (n.) *dornskrid* & *skrid-dorn m.-où,-joù* (& *mammskrid* original) & écriture manuscrite (GR *scritur dourn*) *skritur dorn* (T<JG / moul lettres d'imprimerie)

MANUTENTION (16°-19° < lat.médiéval *manutentio* – *porte* Li-Lu, Ph / *dafar-* & *darbar*) *PORTEZ*² m. / vb *PORTEZal* : *al labour portez(al)*

MANUTENTIONNAIRE (20° - v-br-gall *-par* - ie & m-br *darbareur / daffar* : *les't hoz daffar*) *dafarer / DARBARER,-OUR* (porteur – C. *portezour* portefaix & garçon meunier Ph / *simiad* - Lu & simeur – Brest) *PORTEZER,-OUR m.-ien f.1*

MANUTENTIONNER (19°) *PORTEZal* (Ph *portéal* / Prl *portchéal* & cf. *DARBAR / dafariñ*)

MANXOIS (& var. - lang. *Man*) *manaveg / Manawad* (pl.-is)

MANZANA (pomme esp. < (mala) *mattiana* / NP (Caius) *Matius* – basq. *sagar* > *sargardo* cidre < vin de pomme & cf. NF *Manzano*) : une manzana glacée (Renaud) *ur 'manzana'skornet*

MANZANILLA (esp. – vin xérès / pommé) =

« **MAO** » (arg. Toulon – gaul.-celt. *magus* jeune serviteur > *ma(h)ous* - dial. & Maghreb : Breton > « *sal' mao !* » : « (*a*)*iwa, mao !* » : ah ! < EE, & des "maouèzes" - gallo Binic/Brest < DG ; NF *Cormao, Cosmao, Le Mao, Mau-* & *Mavic / Mocaër, Modu & Kervodu*) *MAO & kozh mao !*

MAOÏSME (1960) = *maoism m.(-où / Tirana)*

MAOÏSTE (1950s) *maoist m.-ed /-our m.-ien f.1*

MAORI,-E (19° aborigène / N.Zel.) *maori m.-ed*

« **MAOUDI** » (gallo pp « *m(a)ô(u)di' ouéset !* », les « *Maôdis* » / *ar re villiget*, GR *milligadenn !*) *LAPOUS FALL !* (cf. *Synge* tr *Lapous-den Penn-ar-bed*)

« **MAOUGE** » (gallo : brutal / *môj* – NF Bris) *BRIZH*

MAOUS / MAHOUS,-SE (dial. Ouest « *maou* » < *mao* : « *sal' mao !* » etc. / NF *Maubian, Mauguen, Mocaer & NL (Ker)modu, Kervodu Pll*) = *MELL DEN BRAS* (*Richenn be' Geor Pll<GC* & *Are<JMS* / géant légendaire de l'Arrée etc.), *PALFOUTRENN f.1* (préf.) : *ur balfoutrenn heni* (& *foeltrenn, markol*) = *maoust eo !* (Li<YR), un maous (de légume – L<MM : ul) *LELL m.-où / ur MELL heni* (Ph), & *maous !* (OF) *maoust !*

MAOUT (NF *Le Maout & Le Maoüt / Le Molt* = v-br-gall & irl *molt* : *wether* bélier & gaul.-celt. *molton* > *moltone* it. & *mouton*, vb *moutonner* etc. > NP navire 'novice *Le Maou*', noms de rues / NP) = *MAOUT*

« **MAOUE** » (gallo : mouette) *evn-gwenn m.-ed*

« **MAOUI** » (gallo : mauvais *milc'hwid*) *milvig f.-ed*

MAPPEMONDE (13° < lat.médiéval : *mappa mundi* / carte du monde – gall > *map* & irl *mapa* : *map* ; GR *cartenn eus an oll bed*) *kartenn bed f.-où* = (*ur*) *mapa mundi*

MAQUE > **MA(C)QUE**

MAQUÉE (19° Belg. : *caillebote* < *mak-* / *make* - ie - cf. *mâcher* Rob.) > *CHAKAD m. / KAOWL coll.(-enn - var. W keùlen)*

MAQUER (19° < mac – se *maquer* / arg. *Chon<BTP*) *maria'* : *maqué* à une pote *mariet d'ur freiez, en em varia diouzhtu* (se *maquer illico* - cf. Pll 'targasser' < vb 2 *targasha & tourc'ha / ur wiz**)

MAQUERAISON (n.vb. - appr^t - ar) *BRIZHILLÏA*

MAQUEREAU (13° *makerel* / entremetteur du hareng Rob. < m-neerl. / *maquer* & sens du br bigarré ; v-br *brith / map brith* gall & *brithyll* : *trout* truite, C. *brezell* 'macreau' / *houlier* < anc frç, GR *bresel,-illy* & *maquereaux* : taches aux jambes pour s'être chauffé de trop près *brisilly* :

brisennou tan / houlyer : coz houlyer-ès BREZHELL m.-illi,-i (W) & coll.-enn-ou : *bri'ellennoù* pl. > BRILLI (KLT – Kap Ki *briell* dit le marin-pêcheur / *brillienn* dit le paysan AGB & Go *briell / brell* sens divers & bretonnisme "brell" & NF Brezellec Go / NL Brezel nevez) : *brilli, brilli fresk !* (K<J.Riou / Ki alevin *enbriell* < *enbrezhell* : *munus* & vb 2 *brizhillia*), & adage (Li<YR) *Pa vez gouelini e vez brizhilli* (Quand il y a des goélants il y a du maquereau) ; maquereau espagnol (C. arch dim. > *arc'hig* coffret – *Scomber colias*) ELC'HIG m.-ed, *elc'hiked* : *an elc'hig daoulagad vras* (Douarn. Ki<PD), du maquereau BRILLI / MAKRO m.-ed, *makroïdi* (Li<YR / *brilli* & fig. : souteneur Li<YR *Bez eus gagnou e-touez ar merhed ha makroed e-touez ar hwazed* : entremetteur, proxénète, proxo / (?) Kermaquero Go & NL Brezel-Nevez - Plouézec, NF Brézellec Go / trad. TK 18° < Arch. 22 Pont-Melevez T/K *houlier*) HOULIER m.-ien : *coz houlier !* (f.1 maquerelle & appareilleuse Kerenveyer 18°) ; groseilles à maquereau (NALBB n° 189-190 Ph & *kastrilhes*^e dites 'castilles' - en gallo) SPEZAD coll.-enn

MAQUEREAUTAGE (GR *houlyeraich, houlyerez* : ne vit que de maquerellage *ne deus nemed an houlyeraich oc'h ober beva ar goz grac'h millig^uet-hont*) *houlieraj* m.-où /-erezh (cf. proxénétisme)

MAQUEREAUTER (19°) *ober ar vicher houlier* /-añ (vb)

MAQUEREAUTIER (Mar. / *paotred brilli* pers.) *bag brilli(a* vb2 & *brizhillia*) f.-où, *bigi (brilli)*

MAQUERELLAGE > MAQUEREAUTAGE (& Ph métonymie < vb 2 *targasha, tourc'ha*)

MAQUERELLE (13° appareilleuse 18^{ème}<Sade, GR *coz houlyerès* / K/veyer 18° « *cos oulyeres* ») HOULIERES /-EZ*° f.1 : *koz'houlierez !*

« MAQUERET » (gallo / macret) *brezhellenn-ou*

MAQUETTE (18° < it dim. / macula) MAKETENN f.-où (& (*pimp*)*patrom, penn-skwer* & *pennden* - principal - personnage)

MAQUETTER (dér.) MAKETENNiñ (Mar. - Douarn. Ki *goubariañ*)

MAQUETTISME (dér.) *maketennerezh* m.-ioù

MAQUETTISTE (dér.) *maketenner* m.-ion f.1

MAQUIGNON (16° / maq- ; GR *marc'hadour qesecq* & courtier *courrater,-eter, courretour-yon*) TRAFIKER m.-ien f.1 : *un trafiker kezeg, RAER* m.-ien (*moc'h, saout*), (péjor^t) LAER FOAR, LAER KESEG^e m.-on kezeg (& *laer evel ul Leoniad / Leonish, kouraterien kezeg* Are<JMS)

MAQUIGNONNAGE (16°) TRAFIKEREZH m.-ioù

MAQUIGNONNER (16°) TRAFIKañ,-iñ

MAQUILLAGE (17° arg. & مكيج : *makîj* – fard) FARD m., (déverbal) PENT m. / n.vb. (*ar*) PENTAÑ (& Ph *livachou gwenn war da vizajou du*), (trad. 1940 "poudrerie" J.R.) *poudiri* f.-où / POULTR coll. (Ph), (appr^t - B.) *koantiri war he bizach* ; (vét.) KANFARLUCHOÛ (pl.)

MAQUILLÉ,-E (pp) FARDET HA LARDET (Ph...), personne très maquillée PENTADENN f.-où (T & JG) & trop maquillée (*penn*) *penturluret* (Li<YR)

MAQUILLER (19° < arg. Th. ; C. *pentaff* peindre) FARDAñ (HA LARDAñ - F3, Ph), PENTAñ,-iñ : *en em bentañ, pentañ marc'hadourezh* (& *liwañ, en em stultañ* Tu<DG)

MAQUILLEUR,-SE (19° / 16° faussaire Rob. – C. *penter* peintre) PENTER,-our m.-(-er)ion f.1

MAQUIS (18° makis < corse *macchia* macula lat. : tache) = *ar 'maki'* (1943 / PL < PM & YVD L/T, *makiou / makiow* / E<RKB) ; (maquis végétal fait de broussailles) STROUEZH coll.(-enn-ou) / (végétation seul' Prl) STREU'H (T<EB *strud* - pas **struzh* ! & Pll<PM *strujad, struj(ou)* Koad Freo = 'soubouaioù' < garde domaniale) & *paotred ar strouezh* (fig.) / (fig.) REUSTL / ROUESTL m.-où (enchevêtrement & Pll<YP *rost(r)* / *yeot rostet* Ki<DK herbe emmêlée) : *reustr ar paperioù kozh* ; prendre le maquis (19° & *Emgann Kergidu*) *mont a-zindan guzh* & 'barzh an argoad (E. Evenou)

MAQUISARD,-E (1942 – Are-Ph-T) PATRIOT m.-ed (f.1 - sens de partisan, résistant FTP) : *ar batrioted oa ba Gwern Aon (Skrigneg & Radio Londres : 'Gwernaon zo naon' Pll<LL – 1944), PAOTR AR 'MAKI' m.-ed / PAOTRED AR C'HOAD (Landelo > youtube), "strouezheger" m.-ien (GL<PMG) : *me oa ur strouezheger / é stourm deus paotred Hitler* (chanson)*

« MAR » (gallo) > MARC, MARS

MARABOUT (16°-17° portug. < مرابط : *mrâbot,-a,-in* f. & pl. < vb *rabat* lier < religare lat. /

legere ? - Almoravides & *marbouta* lettre ä) : *ar Marabouted, beleien Mahomet (FhB 19°<CCh)*
marabout m.-ed (sent an Islam, & fig.)

MARABOUTAGE (20° - n.vb. : *ar maraboutiñ /-aj (m.-où)*)

MARABOUTER (Afr. - vb / pp) = *maraboutet*

MARACA(S < esp. Arg. - Musiq. : instrument) =

MARACUJA (indien Brésil : fruit de la passion) =

MARAÎCHAGE (19° - n.vb. / n.) *gonid legumachou, (trad.) jardinerezh m.-ioù (n.vb. luorzhiñ)*

MARAÎCHER,-ÈRE (15°-17° < marais ; gaul.-celt. *gortia* : enclos / NL & NP, v-br-gall *lub* herbe, v-gall *luird* gl horti, v-irl *luib* & *luib-gort* jardin, m-br *luorz / liorz* NL Liorzou / Kerluff & ALBB n° 430 courtil *liorz / luorz* Ku LF 247) *luorzher m.-ion f. (liorzher,-our horticulteur), (trad. 18° < Iann ar Gwenn jardinier) JARDINER m.-ien (f.1)*

MARAÎCHIN,-E (19° < Marais breton / poitevin – pigouille de batelier > *pigouilh* L / goémon)

MARAIS (11° mareis < frq & "maraou" 35 / Dol – ie : mer intérieure / mare - nostrum lat. & mare, germ. *Meer, -mere / mare* & gaul.-celt. *mori, More-* / NL Lutèce *Lutetia* < luto- : marais & marécageux – quartier du Marais / *Lutetia ludu & lludw* - D 178 & ps. Marais, Desmarests etc. ; gaul.-celt. *uerna* f. : aulne > Arverne > Auvergne & vergne / uerneta Vernet, v-br *guern* = gall & irl *fern* > *fearn* (óg) : *alder* – NL Vern / Ouern T & NL (Le) Guern *Mari Gwern* & gaul.-celt. gl V 5° anam gl paludem, v-irl *an eau* D. & *مرج mer(d)j* NL ; C. *guern(ec, -enn* aulne), GR *palud-ou* : *palud disac'h, palud holen / halein* W & *holenenn-ou / poull holen & reu(z)n-you* NL Mes-an-reun, *loc'h-you dour*) *GWERN* f.-ioù : que marais *n'eus ken gwernioù, douar gwern* (Ph terre inondable), *ar Wern* (NL & Vern KL, Ouern T / *gwazh* ruisseau & pré inondable : (Le) Goaziou NF & lieu de captage Go Kervoaziou, Kervoazou Ph, *ar Wa'las* Noé Verte Lanloup / *Stellas* Fréau PII) ; (marais salant & palus < paludem lat. NL *Palue* : pré salé) *PALUD(-HOLEN / -HALEN)* m.-où : *paludoù Sene, Santez Anna ar Palud (& geun / y(e)un* marécage en cuvette KT, *loc'h* lagune Kerloc'h, *peurlec'h(enn) / gwerlec'h(enn)* PII & NL ; le Marais Breton *Gwernioù Breizh*

MARANS (NL 17 / maros gaul.-celt. / Maroué etc. : grand...)

MARANTA,-TE (plante Am. tropicale < NF it. : *arrow-root*) =

"**MARAOU**" (gâs du maraou - adage / tribus Teleg. - marais de Dol / Mont-Dol) > MARAIS

MARASME (16° < gr *μαρασμός* consommation – *flak* mou ad.) *FLAKENN* f.-où : *ar flakenn a oa bet war ar moc'h (& falladenn /-aenn* dépression < *fall* - ad. : Prl *fall oe an traou ged ar moc'h*)

MARASQUE (19° < it. *amaro* amer) *keres^e c'hwer^w / kerez ar C'hreistez coll.-enn*

MARASQUIN (18° < it. *maraschino*) *lambig keres^e (m.)*

MARATHE (& mahratte - Inde - lang.) *ar marat(eg /-ek*)*

MARATHON (19° NL Grèce *Μαραθώνος*) *ur marat(h)on m.-ioù : maratou en Enez*

MARATHONIEN,-NE (19°) *maratonian m.-ed f.1*

MARÂTRE (12° < lat. / mater – ie ; gaul.-celt. *matir* – C. *lef mam*, GR *lesvamm / mamm dinatur*) *LEZVAMM* f.-où : *al lezvamm dinatur, lezvamm ha neket mamm-gaer ! (L.Floc'h & Li<YR lezvamm-goz / lesfamm), marâtre Nature (Ronsard 16° / rose) al lezvamm Natur*

MARAUD,-E (15° & syn. matou dial. Ouest / "maraou" 35 marais – NALBB n° 254/257 Cléguerec /marowt/ : *maraud / chattes ; GR hailhebod / hailhevod, mastokin*) *KAILHEBOD* m.-ed f.-enn-ed : *honnezh oa ur gailhebodenn* (NF Caillebote & var.) & *ur galbaoutenn* (PII<PM)

MARAUDAGE (18° Droit) *KAILHEBODAJ* m.-où /-achou

MARAUDAILLE (GR *hailhevoded, canailhès*) *hailhevoded (pl.) & hailhevodaj m.-où /-achou*

MARAUDE (17° & NALBB n° 257 /marout/ E : matou *targazh / targasha* tapin-er fig. Ph ; GR pillage *preyz, pilhaich soudarded : eat da bilha, da breyza / PII ur prei* – n.vb.) *KAILHEBODIÑ* & à la maraude / en maraude *é redeg ar yar, être en maraude* (W<PYK) *bout ar chambari* & la maraude du SAMU social (mission d'assistance – Rob. 2005 / Prl) > *troigelloù ar SAMU sosial*

MARAUDER (16° mendier ; GR *monet da bilha*) *KAILHEBODañ,-iñ, (Prl) TROIGELLat**

MARAUDEUR,-SE (17° ; GR *preyzer, pilher, soudard a ya d'ar pilaich, er meas eus ar c'hamp*) *KAILHEBODEG* m.-ion f.1 /-EK* (ad.), (fig. - div.) *REDER-NOZ, TROIGELLER m.-ien f.1 (Prl & L*

*peñseer / hailhevod-ed & -koz° - kanailhez**)

MARAVEDIS (& *morâbit monnaie Almoravides – ربي rabb-i : ma doue !*) =

MARAVE(R) (arg.<tzigane: taper, tuer en battant) : j'te marave la tête ! (*pe*) 'skoan gant da benn !

MARBELLA (NL Esp. < « mar bella ! » Rob.NP) =

MARBOUÉ (NL 28 gaul. maro- / bou- g^{de} étable) =

MARBOUTA (مربوتة) lié pp / marabout : A « marbouta » > /-at en liaison avec une voyelle)

MARBRE (11° < lat..marmor id. – gall *marmor; mynor; main clais : marble, irl marmor; basq hairzurdin : maen-glas ; C. marbr; GR mæn-marpr* : il y a du marbre *mein mærpr so aze*) **MARBR** m. & coll.-enn-où : *ur maen marbr* (Luzel 19° / Pll<PM *marp(r)* & arbre mécanique) & *marmor m.-ioù* ; resté de marbre (*ub*) *evel ur sant maen* (Luzel 19° & Ph<MA *diflach / difich, difiñv & ha ne fiñv na ne flach*), visage de marbre (JCM) *ur fas dir*

MARBRÉ,-E (13° & fig. - pp) **MARBRENNET / MOUARBRENNET** (& piqué / intret Ph)

MARBRER (17° ; GR *marpra : coad marpret, marellet*) **MARBR(ENN)añ,-iñ / MALBR-, MOUARBRENNiñ** (comme de taches de mûres)

MARBRERIE (18°) **MARBREREZH** m. / f.-ioù

MARBREUR,-SE (17° / marbrure) **MARBROUR** m.-ion

MARBRIER (14° ; GR *marprer,-our, -eryon W*) **MARBRER /-OUR** m.-(*er*)ion

MARBRIÈRE (16°) *marbreg f.-où (Calabre - It.)*

MARBRURE (17° ; GR *marprez, marelladur*) **MALBRENN / MARBRENN, MOUARBRENN,** (rouge de peau) **RUZIENN** f.-où

MARC (1 - 14° < marcher & mark- frq ; C. *marc an refin, GR mascl-ou avalou, margach avaleü, goasqadur resin & gallo « mar(c) » MASK(L)OU* pl. : *maskoù avaloù* (Pll & syn.) & *marskad (sistr W<FL) / MARKOU* pl. (sing. *mark(enn) f.*) / **MARKAJ** m.-où,-achou, & -enn-où (*markin(aj)* résidu) : *markaj (awalou, kafe Prl) / MASKLAJ* m.-où /-achou, (marc moulu) **MAL** m. : *mal kafe & malachou* ; je ne lis pas dans le marc de café *ne lennan ket 'barzh ar c'hafe* (Pgt<F3), (lie de vin) **RAZIEN** pl.-ien > *rajen* (Ti) & *rajin* (TK<MxM – raz : chaux NL *Forn ar Raz & gaul.-celt. rate NL - île de - Ré, Argentré 35 etc. & irl Ráth* fortification en terre)

MARC (2 - NP C. Marc, GR *Marcq,-icq : an avieleur sant Varcq*) *sant Mark / Vark (an Aviel hervez sant Mark), Sant-Mark (Brest, Lannuon, Treveneug - Kertugal...)*

MARC / MARK (3 - 12° < frq / Mark all. ; GR huit onces *ur marcq aour*) **MARK** m. -où : payé au marc le franc *paet lur evid liur*

« **MA(R)CAOU** » (gallo matou > var.) **TARGAZH** (& /mar'kout/ E & Wu – NALBB n° 257)

MARCASSIN (15° picard < marque Rob. / *jabato & jabali* esp. < جيبيل j'bel ; GR *porc'helicq-goëz & houc'hicq-goëz, moc'hicq & penmoc'hicq-goëz*) **PORC'HELL(IG) GOUEZ** m. & *perc'hell* (NF Porchel), (Prl) **HOC'HIG GOUE'** / (enf.) **DOC'HIG (GOUEZ)** m.-où (*moc'h gouez* sangliers)

MARCASSITE (15° < lat. médiéval < it. / esp. : sulfure < arabe مرقسيتة *marqasîta / margachîta*) =

MARÇAY (NL & Marcé, Marcey – gaul.-celt. maro-ceton / caiton & maros g^d /-cetum < ceto- bois D 83 / Mars & suffixe -ac – Dauzat & Internet *ako(n) >-acum /-eg...) =

MARCÉ (NL) > **MARÇAY**

MARCEL (NP, NF < Marcus / Mars théonyme) **MARSEL** : *lared a ri da Varsel ?* (Pll), & (tricot) = *ur marsel war e gein*

MARCELLE (prén. / esp. *Marcella*, basq. *Markel-a*) > *Marsela* (& var.)

MARCELOT (gallo < mercier) *merserig* m.-où

MARCESCENCE (19° - déverbal – irl *feo /f'o/ withering & decay, gall gwyw*) **GO(U)EÑV** m.-où /gwẽ:v\ɸ/ - toujours /gwV, jamais palatalisé !)

MARESCENT,-E (18° < lat. / flétrir – C. *goeffaff & gall gwyw-o, gwywedig, irl feoigh /foiy'/*) **GOEÑV** /gwẽ:v\ɸ/ & *goueñvidig /-ik**

MARESCIBLE (16° < lat.) *go(u)eñvus*

MARCEY (NL - var.) > **MARÇAY**

MARC'HALLA(C'H – NL Marc'halla Boquého gallo / Carhaix, Lannion, Morlaix *Marc'hallac'h*, C. *marchatlech*, GR *marc'hallac'h*, *marc'had-læc'h* & *marhalé*) **MARC'HALLAC'H** (m.-ioù)

MARCHAND,-E (15° < lat popul. - part.prés. / gaul.-celt. ? Uenetes, Uneneti hétéronyme César / *Wened* & *gwen(hoarh)* ; C. *marchadour-es*, GR *marc'hadouryon mezer*, *coad*, *guïn*, *magazin* / *dre'r munudt*, NF Le Marchadour – basq. > *merkatari*, irl *ceannaí*, gall *masnachwr*) **MARC'HADOUR** m.-ion f.1 & *marc'hadizion* (W) f.1 : *marc'hadour red*, *a-vras*, 'ti ar *marc'hadour* / **GWERZHER** m.-ien f.1 : marchand de sas *ur gwerzher ridelloù* (T<JG) & marchand de soupe *soubenner* m.-ion f.1 ; marchand de sable (fig.) *Fañch ar Born* (HB), *Kerarbornig* (cf. NL Keramborgne) & *paotr e votoù stoub* (K<RD, Lu<JCM & *ar bornig* & *mont da Gerhun*, *aet da Ger Roc'h* T) & (arg. Tun. 19°<NK *marchañ*) : *ar marchañ eltris (bara)* / *nikol (kig)* ; (ad. – GR vaisseau marchand *ul lestr marc'hadour* / *guërzapl* : *ne deo qet leal ha guërzapl an ed ze*) ; villes marchandes *kêrioù marc'hadourien* / Table des Marchands (Locmariaquer – Morbihan < NF pl.) *Taol ar Marchanted*

MARCHANDAGE (19°) **MARC'HATADENN** f.-où / (Prl & transactions) **MARC'HATAEREZH** m.

MARCHANDER (12° ; C. *marchata*, GR *marc'hadta,-eiñ*) **MARC'HATA** : *kuit da varc'hata* (T<JG-Ph / var. Prl) **MARC'HETat*** (& *chipotal* ; Tu<HL conclure *marc'hadiñ* / *legumachou*)

MARCHANDEUR,-SE (19°) **MARC'HAT(A)ER** m.-ion f.1 (Ph *chipoter*)

MARCHANDISAGE (calq. / frangl.) > **MERCHANDISING**

MARCHANDISATION (20° - la marchandisation du monde > n.vb. - ar) **MARC'HADIÑ** (*tra-mañ-tra* / *an oll draoù war ar bed* & *dre ar bed^holl*)

MARCHANDISE (12° < marchand & suff. ; C. *marchadourez*, GR *marc'hadourez,-reah leal* / *flaud*, *divennet* & *fals marc'hadourez*, *raval* / *reqedd var ar varc'hadourez* & *merçz* mercerie, moitié guerre, moitié marchandise *lod dre gaër*, *lod dre hecq*, *eñtre droucq ha vad*, *eñtre c'huëcq ha c'huëro*) **MARC'HADOUREZH** f. (& m.) pl.-ioù : *da werzhiñ o marc'hadourezh*, (appr^e) **TRAOU** pl. (& *traouegezh*, *traouerezh*) / **DANVEZ** (*mad*) m.-ioù

MARCHANDISER (& faire marché) **MARC'HADIñ** (*kulturioù...*)

MARCHANDISEUR,-SE (calq. / frangl.) > **MERCHANDISER**

MERCHANT,-E (19° - part.prés. < vb) *baleant*, **WAR AR BALE** / **WAR VALE**

MERCHANTIA,-IE (plante < NF Marchand) =

MERCHANTIE > **MERCHANTIA**

MARCHE (1 - 11° < germ. / Danmark, Finmark etc. ; gaul.-celt. Margi-dunum / brog(i)- & broge, v-irl *mruig* / **BRO** – ie & germ. - D. ; GR frontière, limite / marge *marz-you* : *marz ar Poëtou*) *marz* m.-ioù,-choù : *marziou Breizh* (& *marjoù* / *marj* & *marzh* NF Marjou / Marziou, NL Kermarjo...)

MARCHE (2 - 14° / vb ; gaul.-celt. sonnocios cal.Coligny : année < marche solaire, excingo & exingi & Vercingetorix < cingeto- v-irl *cing(id)* / *cam* & v-br - pas: *a-zoug e gamm* ; v-br-gall *cerd-*, corn *kerd* gl iter, m-irl *ceird*, C. *querzet* cheminer, GR *pazenn-ou*, *pazeigner* & *derez-you* / *beaich*, *hend*, *qerzet* : *daou zervez qerzet* / *hend* & *ez ma e beaich* / de métier à tisser GR *ar marchou* / *treuz varchou traversiers* – la marche) **KERZH** m.(-où) : *kerzh an traou* (T<JG & *kerzhed* démarche) / **BALE** m. : la marche fait du bien *ar bale a ra vad*, *ur bale etre-se'g an Itali* (trad. Ph), (une) **KERZHADENN** f. -où, (coll.) **KERZHADEG** f.-où & 2 : *kerzhadegoù GALV* (1970s), (Musique) *kan-bale Nevenoe* / an ARB, *kan da gerzhet*, *ton bale* / *hent* m.-ioù ; (degré) **PAZENN** f.-où,-inier (tous sens & Ph > *pajenn* & *derez* degré > *dergei* W & *diri* Ph / *paz ebet*, C. *vng pas - un paz**) : *monet pazenn ha pazenn*, (Techniq.) **MARCHENN** f.-où, *marchoù* : *marchenn ar stern* (*gwiader*) ; en marche **EN-DRO** : *pa vez e dele en-dro* (*o vont en-dro*), *lak en-dro* ! (& *laket da vont en-dro*) & en marche (*ar radio*) *oe bec'h* (Prl / Ph 'rae bec'h), En Marche (2017) *War vale* / *War-raok* EAG ; en marche forcée *en ur blantañ tizh* & suivant la marche du soleil *a-vad g'an heol* (T<JG)

MARCHÉ (10° < lmercatus lat. / merx, mercis : marchandise & théonyme Mercure Rob. – catal *mercat* (& *Mercat de la Boqueria - sant Josep Barcelona*, basq *merkatu* / سوق *sûq* 'souk' ; gaul.-celt. duron *dor porte* > marché enclos & forum NL ville close ex. Nanterre & gaul.-celt. magos : champ > marché ouvert : Seno-magus, v-irl *mag* NL & br-gall *ma* : 'lec'h ma & le ma / le m' /lem/ - Ku ; gall *marchnad* / *newid* : *change*, irl *margadh* /marəgə/, v-br *marchat*, C. *marchat*, GR *marc'had-*

jou, marhad-eü : derc'hel e varc'had, terri e varc'had, en bloc treuzvarc'had, an eil dre eg'ile, ar feur eus ar marc'had, marc'hallac'h, martred, marc'had-red, marc'had ar pesqed, V. Marché ar c'hoz varc'had, ar goarc'had > ar C'houerc'had) MARC'HAD m.-où,-joù (sens div. & dim.-ig) : marc'had ar C'hastell Nevez, o vont d'ar marc'had, marc'had ar sac'h (un achat les yeux fermés), (lieu - place du marché, Marchis & var.) MARC'HALLAC'H /-LEC'H (marc'hadlec'h) m.-ioù (NL Carhaix Champ de foire, Lannion, Morlaix etc. & le Marc'halla - Boquého) : ru ar Marc'hallac'h (& cf. le Forlac'h Lannion foarlec'h) ; bon marché MARC'HAD-MAD (comp. Ph gwelloc'h marc'had & marc'hadmatoc'h, superl. Ph gwellañ marc'had / marc'hadmatañ) ; par dessus le marché war ar marc'had (& war an (h)oll, war-briz) ; Marché Commun Marc'had Komun (& Marc'had Boutin) & Vieux-Marché Kozh-Varc'had > (Plouaret T 22) ar C'houerc'hed (& 'Chouarc'had)

MARCHEAGE (Acad. - calq.) > **MARKETING**

MARCHEPIED (13° < pêche - Rob. ; GR scabell-ou & scabéau,-eü W - cf. ALBB n° 564 escabeau & syn., NALBB n° 178-9 champi-s) **MARCHIPI** / **MARCHEPI** m.-où : ar marchipi (Ph & Prl marchipiein piétiner des plantes & pignouer montoir, stleug & cale-pied) ; servir de marchepied bezañ gouzilh (dit) / pont ha pavez (da ub)

MARCHER (12° < frq / mark- poser pied - ie Rob. ; gaul.-celt. cing- : avancer & NP Cingeto(rix) & Vercingetorix < César, v-irl cingid il avance / cambo NL Camvo etc. & kamm(ed) pas ; C. querzet / monet in hent, GR qerzet, bale, sur le bras ober toulbennicq & marcher sur mac'ha un dra gad e dreid, à l'appui monet var harp, qerzet var harp & harpeiñ ar e dreid, hatteiñ W, à tâtons monet var e barlochou / caravellou & me am eus anavezet anezâ dre e g'erved, renta ar c'herzed da un den seyzet - ALBB n° 379 marcher bale & kerzet KL - syn. Ph / Go-E-W = NALBB n° 449 c'hoari 'm eus bale L/T poan 'm eus kerzed - ker'het /carhət/ E mal interprété hum^t Ku / kac'h- ! & me 'm eus mizer bale Kap Ki - Ph syn. / avancer, se balader) **KERZHET***, -iñ : marcher régulièrement / droit kerzh plaen / bale eeun, je lui ai marché sur le pied kerzh et 'm eus war e droad & baleet, elle marche ta caisse ? kerzh' a ra an oto, tele ? (Prl > cèrhal) / (& se balader) **BALE** : bale eeun / bale moan filer doux & (fonctionner - ne marche plus) ne vale ket ken = (fig. Ph appareil) **MONT EN-DRO** : n'a ket en-dro ken, **MARCHAñ**, -iñ : ne varch ket (& ne gerzh ket) ; marcher sur les pas de q^{um} **DISPENN ROUDOÙ** ub (C'hwevrer / Genver Ku<JLR, conte Luzel 19°), commencer à marcher (blessé) pouezañ war e droad, & hatiñ (W - bébé) ; faire marcher q^{um} lakad ub da gerzhed (& fig. = Prl) **CHINAL** : lies gwezh 'vezen 'chinal anehoñ ; marchant en canard (unan) **TREUJET** (TK<MxM) & enfant qui marche tout seul bugel akuit / akwit (T<HB & vb gaoliañ, pilpas^sad, skarañ, skarbelliñ, skarzhañ)

MARCHETTE (GR machine à prendre oiseaux strapp, trap / 20° Canada : déambulateur) **BALE-BALE** (m.)

MARCHEUR,-SE (17° - agentif ; gaul.-celt. cinges & v-irl cing(ed) Gén.) guerrier - marcheur / Vercingetorix "roi super marcheur" / attaquant ; GR qerzer, baleër, rederes) **KERZHER,-OUR** / **BALEER** (& baladeur) m.-ion f.1 : une sacrée marcheuse ur gwall gerzheres, ur baleer mad^e (un bon m. & Ph baleantour vagabond / baleant ad.), & vieux marcheur (coureur fig.) reder (merc'hed) m.-ien (f.1) ; (Mar. Li<YR) = **MARCHEUR** m.-ien : gobiri koñstruet e Pempoull a yoa marcheurien

MARCONI (20° Mar.<NP grément marconi) = greiamant M.

MARCOTTAGE (19° - n.vb. : an) **DAOUBENNIÑ** (plant evel drez), (ar) **SKOULTRANÑ** (gwez)

MARCOTTE (16° & margotte < marcus lat. - Rob.) **SKOULTR** coll.-enn-où & (adage Ph - Ku) an dresenn daoubenneg a ro lamm d'al labaskenneg / labastenneg (la ronce marcottée - formant liane au sol - fait chuter le dégingandé distrait)

MARCOTTÉ,-E (pp / ad.) **DAOUBENNEK*** : un drezenn daoubennek

MARCOTTER (16°) **DAOUBENNIñ**, **SKOULTRIñ** (a ra an drez*...)

MARDELLE (GR bardell gaër / puñs margelle) =

MARDEUIL (NL Marne <-ialon : défrichement) =

MARDI (12° < Martis dies : jour de Mars - théonyme & gallo > « merdi » - basq. astearte, الثلاثاء alththulatha' ; C. meurz & Meurlargiez, GR meurz / de(z) meurz, dimeurs / er merh, Mardi gras

meurs-largez, malardé, dimerh el lard – ALBB n° 444 & NALBB n° 113-4 – le mardi) *MEURZH* m.(-ioù) : *ar meurzh eo, d'ar meurzh (& da veurzh KL / T<JG Meurz da veurz° mars débutant un mardi - mauvais signe)* ; (durée & après un num.) *MEURZHVEZH /-WEZH* m.(f.)-ioù,-wejo'... : *ur meurzh'ezh 'oa* (Ph) & les mardis du Port (à Brest) > *meurzvechou ar Porzh* ; (adv.) *DIMEURZH* (Ph *de' meurzh – tremenet / a-benn ar meurzh & 'benn 'ne' meurzh* – mut. N) ; Mardi-Gras *Meurzh Ened* (Douarn. Ki), *Meurzh ar Lard* (Ph & *meurlarjē'ou* personnes en carnaval / Prl *Meur'h lard*), *MEURLAJEZ / MALARJE* (T / var. W *MALARDE* < *lardé / larjē* - KL T & NF *Malardé, Mourlarjiez* - Li<GK - BN) m.-où

MARE (12° < frq - ie : mer intérieure – mare (nostrum) lat. & mare, gaul.-celt. mori /-more, all. *Meer / See*, gr NP *Θάλασσα / Thálassa* ou *Θάλαττα / Thálatta*, fille d'Ether & Héméra – gallo « mâre » > « moire », « mouère » / moère < neerl. ; m-br *poul-* & NL-NF *Poul-*, GR eau dormante *lag^uenn, poull-ou* : *poull-lag^uenn, poull-dour & poullenn-ou* / gall *pwll* > *pool* - angl. NL Liverpool & Poole) *POULL* (dim.-IG) m.-où (& *poullenn* flaque NF Poullen & Poullennec, Kerboul, NL / Delamare, Desmares, NL *Poul-* & *Poulic* - Huelgoat & NL > NF *Poulmarc'h*) : *poullou dour, ar poull lin*, NL *Poull-raned* (Poullranet Go), (mare de) *POULLAD* m.-où : mare de sang *ur poullad gwad* (Ph / Prl « *pouhiad gwaed* »), mare d'eau avec végétation (trou d'eau Wu<Drean) *TOULL DOUR* m.-où (& *toullad dour* grande flaque), mare de pipi *MORAD* m.-où (T<JG & *ober morig*), *LENNAD* f.-où (Prl *lénnad*), mare (d'humidité) *GLEBIENN* f.-où (T<JG) ; mare de rivage *MORBOULL* m.-où (NL *Poul-* : *Poulmarc'h / Plomarc'h* & NF, *Pouldu / Blackpool, Liverpool* GB < brit.) ; former une mare *POULLañ / POULLADAñ,-iñ* : *dour o poulladiñ*

MARE NOSTRUM (lat. / *Mor Breizh* & cf. 'maritory' / Armorica J.Koch *maritime territory*)

MAREAU (NL 45 < maro(s) gaul.-celt. : grand - champ)

MARÉCAGE (13°-14° < marais – frq & ie mer (intérieure) / mori & more - gaul.-celt. / uerno & are-uerni Arverne > Augergne, auvergnat / vergne, verne, NF Verne etc. / luto- NL Luto-magus, Lutetia>Lutèce, v-irl *loth & con-luan*, v-br (*bren*) *goen & m-br oar tro a(n) goen / goen bren* m-corn, gall *gwaun*, corn *goon, gun*, GR *geun-you* : *ur yeun & paludenn-ou*) *GEUN* > *YEUN / YUN* f.-ioù (cuvette marécageuse de la Montagne) : *Yeun Lanneanou, Yun Elez (Ster Ele^z)*, *Penn ar Yeun (Moc'htrev Pennanjan)*, *geot ar yeunioù, er geunioù ne deu mamm ebet, GWAZHEG* f.-i /-enn-ou, *GWAZHELL* f.-où (& NL *ar Wa'las* - Sant-Loup Go La Noë Verte < *gwazh c'hlas / ar Stellas* NR Pll < *ster c'hlas / ar Wazh venn* - affluent & NL Goasvennou, & *gwerneg aulnaie / uerneta* NL-NF Vernet, & NL *Gwernienn* KL / *lag(enn)* cloaque L & Ph *bouilhenn bourbe*)

MARÉCAGEUX,-SE (14° - dér. / marais ; GR *g^ueunyecq, paludecq*) *GEUNIEG /-EK** (ad. NL), & *douar-geun*, (Ph > *douar yun / yin*), *GWAZHEG /-EK** (ad. & NL Dp *Sant-Wazheg* Saint-Goazec - saint non attesté / ? *San* : Val & endroit marécageux (bas-fond) *un NESTENN* f.-où (*ur waflägen gant ur geurneugeul* – T<DG / NL Nestavel - lac de Brennilis & cf. KL *ilbrad, lag(enn)eg, bouilhenneg* Ph endroit bourbeux / *bouilhennou lous* Pll sales fondrières)

MARÉCHAL,-AUX (11° marescal angl.-norm. < frq chargé des chevaux & gallo « marécha(l) » : maréchal-ferrant - part.prés. < fer – *marshall* angl., irl *marascal* / gall *cadlywydd*, basq *marexal / arotz* maréchal-ferrant – gaul.-celt. catu- /-levia : v-br *cat* & *leu* v-br NF Cad- & Levier, Lepvier ; GR bâton de maréchal *goalenn marichal, ar varichaled a Françz, marichal a gamp / ar c'hamp & an logez*, ferrant *go-ed,-eü* W & NL Ros-goff, *lousaouër qesecq* – grade militaire : ar) *Marechal / MARICHAL* m.-ed f.1 : *ar varichaled a oa stank d'ar mareoù-se* (Ph & NF, surn. *Marichal*) ; (maréchal-ferrant 17° > forgeron – gaul.-celt. goben > Saint-Gobain irl. > Instrum gobenbi / bronze, v-br-corn-gall *gob* > NF Goff-ic, gall *gof / gabha / gau / smith* > NF maj. GB & Ph *go(v)ell* forge, NL Lann-ar-goff /län'go^w/, Restargo /rèsta'go:/ Pll distants 2km – GR *go, goffel* – ALBB n° 231 / 230) ; maréchal des logis *marichal a lojeis^s* (& *houarner kezeg* ferreur de chevaux / Houarner NF Ph)

MARÉCHALAT (19°) *marechaliezh* f.-où

MARÉCHALERIE (16°) *TI MARICHAL* m.-er (adage Ph aux yeux vifs *un daoulagad ki marichal / a lak an traoù da fichal*)

MARÉCHAL-FERRANT > MARÉCHAL

MARÉCHAUSSEE (12°-17° < maréchal Rob. & C. *marchaucy* > écurie Ph) *PAOTRED AL LEZENN / TOKOU BRI'H* (surn. Prl) & *mevelien ar gouarnamant* (métonymie Pll<PM / 19°) pl. (& T-Go / Plouha *paotred Mari-Robin - ganet ganti 9 mab aet holl da archer*, Ph keufs *beg-e-dok* - sens coll. / *Kogn Ki*)

« **MARÈCHE** » (gallo) > PIE-MARÈCHE

MARÉE (13° < mare – ie ; v-br *rebirthi, ribirthi* grande marée d'équinoxe & gall. > *rhyferthi(n), rhyferthwy* : *flood* & irl *rabharta* /*raurtə/* *spring tide* ; v-br-gall *lanu* flux gall *llanw* : *flood of tide* ; GR *ar mare-ou / ar mor a vez c'huec'h eur, hanter vare / gourlenn, uhel-vor & daëre / dazre, isel-vor / reverzy-ou* & vents et marées *bet mor hac avel*) **MARE(-MOR)** m.-ioù,-où : sorti en mer à la marée *aet d'ar mare-mor* T, montante ou descendante ? *mare lanw pe mare tre* ? (T<JG & Li<YR *mare-lano° / or al lano / sur a vano & traou tano / or an tre traou kre'*), *mareioù kreñv, da hanter vare*, (courant de marée) **MAREENN5**(coll.-enn)-où : *mareenn al lanw* (L<MM *di(s)vare / divare* Li<YR) ; (syn. T-Go) **MOR** m.-ioù : *g' ar morioù bras aux grandes marées, marée irrégulière (ur) mor disuit* (T<JG & T *marvor & iselvor, uhelvor / mor izel, mor uhel*), (contenu) **MAREAD** m.-où : *ar maread bizin* (Li<YR *marée apportant des algues / L > grande quantité, beaucoup*) & marée humaine *maread tud* (L = *kalz* - NALBB n° 36 syn.), **MORAD** m.-où (*moradoù kranked & otoioù, an eil pe ar c'hentañ morad* 24h Go & *ar morad lèz* T<JG la traite - du lait), (apport de poisson) **MAREAJ** m.(f.)-où,-choù : *ur vareaj vad* (& *daou vorad bemde'* Tu<HL), **MORVEZH** / *'vorwez vat* (Ti – *gwerz*) m./f.-ioù, grandes marées *trec'hioù bras / marée d'équinoxe ('reverdie')* **REVERZHI**, (contenu) **REVERZHIAD** (m.-où) : *Meurzh gant e reverzhi* (T<JG) ; marée noire *lanv du, mare du, reverzhi du*, changement de la marée *tro al lano* ; (étale – de marée basse) **DAZRE** > *darze* (T), *daere* (Li) : *g'an darze / (étale – de marée mer)* **GOURLEN^N** m.-(*i*)où, (contenu) **GOURLENIAD** m.-où & *gourlennad* (*bizin-torr* T<JG = Li), / (le plein de la marée) **GOURLANW^è**, (contenu) **-IAD** m.-où ; coefficient de marée (en augmentation) **TEN^V** m. (vb *digeriñ & digor-mor, fourrañ, lañsañ, red g'ar mor* GR & *digor-mor* revif), (coeff en baisse) **MAN** m. / **MANAENN** f.-où (LT *menel & laoskel tre*) & « tenir la marée » (arg. Brest) *delc'her an taol (pesketa)* ; « la marée était trop belle » (titre hum. / mariée *fichet-kaer eo ar plac'h newez* – FM) > « *re gaer ar morad* »

MARÈGES (NL Corrèze < gaul.-celt. maros & cf. Marès)

MAREIL (NL 72, 78, 95 & Mareilles 52 < Maroialo 78 <-ialon - défrich^t – D 184) > MAREUIL

MAREILLES (NL Haute-Marne) > MAREUIL

MARELLE (12° < 'préroman' pierre > NL) **BARR** m.-où : *c'hoari barr* (Go<RK / gaul.-celt. barra, barro- & rica > riga) **REG** m.-où : *c'hoari reg* ; **DELECH** m.-où (*delechou* L / *derez-ioù*), **MARELL** f.-où : *c'hoari ar varell & c'hoari bibi* (m. : marelle à Saint-Nicodème Ku<DG), *c'hoari karrez* (Mellionec E<DG / carré & *c'hoari bibi - karre* - Go<KC) / (arg. frç Brest) **DOTU** m. (cf. Ph *bazh-dotu / cloche pied troadig-kamm* Ph & hum^t - passe-pied - *pach-pi*)

MARÉMOTEUR,-TRICE (20°) : usine marémotrice (*uzin*) *mare-mor (ar Rans)*

MARENCO (NL & var. Maringo, Margot,-te – gaul. (gliso)marga marne / glaise, terre boueuse) =

MARENNES (NL < marais – Rob. NP) = *istr Marenn* (& *istr Belon* NR / NL – Riec-sur-Bélon)

MARÉS (NL oc & Mareux – Rabastens / gaul.-celt. maros : grand – champ = **MEUR-ES^e** - f.)

« **MARET** » (gallo) > « **MAR(R)ET** » > **MARR(IG)**

MARETTE (NL 22 gallo & NF id. / Maret & dim.-ette < "marre" - marette : petite houe – NF Poulenn(ec) & Kerboul / NL Huelgoat) **POULLIG**

MAREUGHEOL (NL 63 < maro- gaul. /-ialon : grand défrichement / Marvejols) > MAREUIL

MAREUIL (NL 16, 24, 77 & var. Mareil, Maroeil, Marolles < maro-ialon gaul. : grande friche)

MAREYAGE (20° /-eur & marée) *micher mareour* f.-ioù / **MAREAJ** m.-où /-achoù

MAREYEUR,-SE (17° < marée) **MAREOUR** m.-ien f.1, (anc^t / *korbell*) **KORBELLER** m.-ien f.1 : *korbellerien Douarnenez*, (& cf. *Kokagn* hab. Tréglamus – NALBB n° 5) **KOKANIER** m.-ion f.1 : *kokanieron Lannuon*, (popul^t / Courrier - trad.) **KOURIE(R)** m.-ed : *ar c'hourieed*

« **MARGAGE** » (arg. Wi = fond de marmite etc. / résidus de marc) *margaj(enn* - coll.-enn)

MARGAGNE (fr-prov : terrain gras – gaul. (gliso)marga – Pline : argile blanche, marne) =

MARGAILLE (Belg. : bagarre, rixe) *MESKAILH* m.-où /-ez*

« **MARGANE** » (gallo – GR boue et suie *mardos & marzas* - ALBB n° 330) > MARGAGNE

MARGARINE (19° < gr μάργαρον blanc de perle & lat. "margarita ante porcos") *margarin* m.

MARGAT (1 - NL gallo & Plumaugat 22 < *Maelgat*) =

« **MARGAT** » (2 /marga/ - arg. Brest : pilote de remorqueur : pilotin < gallo "margatte" = *morgad* & norm. : fou de Bassan) =

« **MARGATE** » (NF & gallo - St-Quay 22 seiche : des margates, « ô d'margate » *askorn / eskern morgad* - & sépiole, souchot : jeune seiche) *MORC'HAD / MORGAD(ENN) / MARGAD* coll.(-enn)

« **MARGATIER,-E** » (gallo : pêcheur de seiches / NF Margaté < OF) & Margatiers (surn. hab. Saint-Suliac 35 / 22 rim<DG - cf. NF Gadonna) > (*mor*)-*gadonaer*

MARGAUDER > MARGOT(T)ER

MARGAUX (prén. / Margot & cf. Th. Helias : Gaud) *MARGOD* > *GOD(IG)*

MARGAY (16° < tupi : chat sauvage – Amériq.) =

MARGE (13° < margo,-inis lat. / bord < frq & ie mark- NL Denmark, Finnmark etc. ; v-br *orion* pl. > *erien / erion - tok*, C. *margin*, GR *marz-you ar bajenn, red eo lesel ur marz caër*) *MARZ* m.-ioù / *MARJ* m.-où, (marge de) *marziad / marjad* m.-où, (laps de temps) *LAJAD (AMZER) / TAMM AMZER* m.-où, (fig.) *FRANKIZ* f.-où : *un tamm frankis^e 'peus ?* (Ph) ; marge bénéficiaire *TAMMIG GO(U)NIDEGEZH* m.-où : *kalz labour ha nebeud a c'honidegezh* (paysans ayant peu de marge) ; en marge (appr^t) *A-GOSTIAD (ud - W / KLT : A-GOSTEZ & e-kostez)*, (fig.) *A-VORD*, (*chom*) *WAR VORD* (& *war bord an hent* - fig. / au bord du chemin - sociétal 21°)

MARGELLE (12° < lat. popul. dim. ; C. *Barlenn* = *guele & barlennec* = *afclezec / askre*) *BARLENN* f.-où (& giron – contenu -ad, *barliniad vein* T) : *barlenn ar puñs* (& *bardell / fardell*)

MARGER (17° Imprim.) *marziañ,-iñ / MARJ-*

MARGEUR,-SE (18° Imprim.) *marzer* m.-ien f.1

MARGINAL,-AUX,-E,-MENT (15° < lat. – gall *ar yr ymyl* : *tir ymyl / imeallach* irl – *emell*-où ; GR *er marz, remarcqou marzal*) *marzel, WAR AR MARJ / WAR AR BORD, WAR-VORD* (& *riblenn / ribl an doenn* Ph rive < lat *ripa* NL-NF Ripamonti), (n. – popul^t Ph) *MARJINO* m.-ed / *MARJO* m.-ien f.1 (& fig. (*e*)*chantilhon / standilhon*)

MARGINALISATION (20° n.vb. - ar) *mont war-vord*

MARGINALISER (20°) = *marjinalizo (ub)*

MARGINALISME (20°) = *marjinalism* m.-où

MARGINALITÉ (20° - n.vb. : ar) *marjinaliziñ*, dans la marginalité (*emaint*) *WAR-VORD(IG)*...

MARGINER (18° < lat.) = *marjinañ (notennoù...)*

MARGIS (arg. milit. = M.d.l. : maréchal des logis – Infanterie & Cavalerie) = *Mdl ('oan neuze)*

MARGOT (NP & surn. / oiseaux : pie – Marguerite) *MARGOD,-IG* (trad. Ph / dim.) *GOD(IG)*

MARGOTIN (anc^t) *DUILHAD (bleñchoù)* m.-où

MARGOT(T)ER (17° / caille < Margot : pie – onom. > surn. T<JG / caille : *PEMP-KWENNEG*) *ober pemp-kwenneg a ra (ar goailh), & "hirouzal"*

MARGOULLAT (19° Afriq. : lézard savane) =

MARGOUILLET (Mar. Li<YR) = *ar margouye*

MARGOULLIS (17° boue – margoglisa : marne blanche – gaul.-celt. D > glaise & lise - norm. - v-br *mos / mouzig, krampou'z mouzig^o & T mailh*) *MAILHMOUS* coll.-enn

MARGOULETTE (18° < gula lat. & marg- / fam^t) *KLANKOUER* m.-où

MARGOULIN (19° dial. < gula / bonnet Rob. – v-br *louan-* & *cen-*) *LOUANGEN* m.-ed

MARGRAVE (18° < all. *Mark-graf* commandant de marche) = *markgraf* m.-ed f.1

MARGRAVIAT (18° / margrave & all. *Mark-graf*) =

« **MARGRIETTE** » (gallo : pâquerette - syn. / Ph) *boked (& fleur) Ma(r)c'harid*

« **MARGRITE** » (gallo / var. *Mac'harid*) > MARGUERITE

MARGUERITE (12° < margarita lat. - blanc de - perle < gr μάργαρίτης & gallo « Margrite » m. ; C. *marcharit*, GR *Marc'harid / Mac'harid, Margarid, Marg^ueid /-icq, Godicq* : *santès Mac'harid,*

lousaoüenn / bocqedou santes Mac'harid & jeter des marguerites devant des pourceaux rei flour guïniz d'ar moc'h) MA(R)C'HARID / MARGARID, MARGRID, MARGAÏD > GAID(IG), GIT (cf. Ph *Git Daniël & Gita* / K/veyer 18° & KL<YG *Mac'harid*) ; (fleur Ph) BOKED MA(R)C'HARID m.-où, *bokidi / fleur* (Pll / surn. FLEUR KAOC'H MARC'H coll.-enn / *tro-heol* pâquerette & *bokidi ma'i'n hañv* Pll<PM 'magnaon' / 'mareon') ; marguerite dorée MELENIG m.-où (& *Meleniked an Elliant* – syn. BOZEN coll.-enn chrysanthème des blés > T *boen* Pll NL Le Boënnec *ar Voenneg*)

MARGUESTAU (NL Gers < gaul. (gliso)marga : marne argileuse) =

MARGUILLIER (16° < matricularius – membre de conseil de fabrique) FABLIG m.-ijen (*an iliz*)

« **MARGUIN** » (gallo : anguille / marga gaul. > marne blanche – v-br *sel(li)*) SILI(ENN) coll.-enn

MARI (12° < maritus lat. - pp < mas, maris : mâle / vir ; gaul.-celt. uassos > vassal, Vasseur etc. / uiros irl *fer, fir / fos* ; v-br-gall *guas, C. goas damen & gour, ozech, GR ozac'h : ezeac'h, eme sant Paol, qirit ho craguez* – ALBB n° 253 mari *gwaz-ed* - KL-Ph, Go *den-ioù, gwersed* T, *gwaz & ezac'h* E / W *den-ed & boulom, pried* époux & NALBB n° 584 mon mari) GWAZ /gwa:z\ / m.-ed : *he gwaz, gwazed*, (souvent loc¹ - T) DEN m.-ed,-ioù (-ion) : *ma den, o dened* (& *boulom, pried* époux, *heni kozh, ozhac'h* chef de famille NF Lozac'h, Le Noac'h / Lozaïc & *an ozac'h yaouank* KT le marié (jeune chef de famille), *lein an ezhec'h* trad. 19°) ; ujn mari complaisant (*ur*) YANN m.-où (NF Yannou & Yann-Yann, Yannig, Yann kountant, *golo-pod*)

« **MÂRI** » (gallo : fâché, -er - pp) > MARRI

MARIABLE (12° ; GR *demezapl, en oad dimizy*) DIMEZAPL : *n'eo ket dimezabl^e !* (& *dimeabl* Go<KC) & elle n'est pas variable (cette f.) *n'eo ket ul loen foar* (Lu<JC Miossec)

MARIACHI (Mex. : musicien ambulancier & esp. : type de musique = orchestre) =

MARIAGE (12° < vb marier ; priata- gaul.-celt. & gall *priodas* S3 vb *priodi*, v-br *diued*, gall *dyweddi,-io* : *betroth(al)* fiancée / *dimez-i* LF 145, C. *dimiziff* se marier & *eureugou* 'nopces', GR *dimizy, pryedelez* : *ar sacramant a bryedelez, terri un dimizy & dot he argourou* – ALBB n° 158 se marier *dimezi* L & euphémisme - loc¹ *fortunya*, Ph-T *dimi & eureuji*, W *dimeein*) DIMEZI(Ñ) m.-où (n.vb.) : *etre an dimeziñ (dimi) hag an eured e vez an diaoul o redeg* (adage T<JG), DIMEZ m.-ioù & *dimezenn* f.-où, (fiançailles Ph) DIMEZIADENN f.-où : *un dimi'adenn & mariage d'amour dimeziadenn dre garantez* (T<JG & *eured* noce, NL *Eured vein* Brasparts, *eureujenn* épousailles) ; mariage double (de frères / sœurs – Pgt KL) DOUBLADENN / DOUBLENN f.-où (Li<YR & un *eured doub'*), (triple) TRIP(L)ADENN f.-où ; (le mariage – institution) PRIEDELEZH f.-ioù : *diwar-benn ar briedelezh* (W & Prl *priedere'h*) ; demande en mariage GOULENN-DIMEZIN (cf. tr Tchekov & dér.-adeg, -adenn / *gwelou & gweladeg, gweladenn*)

MARIAL,-E (20° : cultes mariaux - de la Vierge Marie / *ar Werc'hez*) VARI : *bloaz da Vari* (L & *miz mae miz Mari / lamm ganti* - hum¹ K<MG)

MARIANNE (prén. & symbole de République Ph 1929) MARIANNA : *pokad a reont da Varianna* (trad. - *Son ar vot* - Pll SFIO Morlaix)

MARIDA (arg. Jean Genet "pas marida à ta frangine") *n'on ket mariet da'z freiez* (arg. Chon - Big.) / *maliajet* (arg.Tun. 19°<NK) / *mariajet & matiket* (W – lang.kem. / fam¹ Ph *en em jolbet* à la colle < j\chorb & *en em strobet* - 'tre tud yaouank...)

MARIE (prén. & cf. *مريم miriam* Myriam - hebr. ; GR *Mary-icq, an intron Varya, ar Verc'hès sacr, Mary Madalen* & femme malpropre *Mari Groilhenn / Vastrouilh*) MARI : *miz Mari, Bugale Mari* > MAI : *ti Maï* (Pll), (relig.) MARIA : *Lokmaria, Pradmaria, & Jezus Mari Jozef / Yousef !*

MARIÉ,-E (12° pp vb ; C. *Ozech* alias *gour*, GR nouveau marié *ar goas nevez, goas an eured / ar plac'h nevez, plac'h an eured* & pl. - les mariés *an dud nevez, azdemezset, dizemezset / disemez*) OZHAC'H NEVEZ = DEN NEVEZ, GWAZ NEVEZ, MAB NEVEZ, (*gour nevez*), PAOTR NEVEZ / OZAC'H YAOUANK (E - TK) m. *ezhec'h*, (W syn.) EUREDEG m.-ion, (f. - la mariée) GWREG NEVEZ / GWREG YAOUANK f. *gwragez, PLAC'H NEVEZ* n.-ed, les mariés AN DUD NEVEZ, & *ar paotr hag ar plac'h newez* (& NF Le Demezset, Dimeet / pp) DIMEZET : Il vaut mieux encore être marié qu'être mort (Scapin – Molière 17°) *Gwelloc'h eo c'hoazh bout dime't 'get marvet*

MARIE-JEANNE (prén.) MARI-JANN > MARJANN (& *marihuana /-juana* esp. < *Storlok / Chao* :

“*María*”) « *marjan(ig)* »

MARIE-JOSÈPHE (Arz W1880<PL) *Jegé / Marijob (ar Gergeno T<Légende - A.Le Braz)*

MARIE-LOUISE (prén. Ph trad.<Goadec) *gwerz Mari-Louis / (Prl) MA(R)I-LEICH >-Laïch (Prl)*

MARIENBAD (NL Tchécie / all. *Marie-n & Bad = Bath- & NL / Baddon* anc.celt. / Sulis & NL Coronq : *Koronk (Mari)* – film Resnais) *Arlene ba M.*

MARIER (12° < *maritare* lat. ; *priata-* gaul.-celt. & gall *priodi*, irl *pós* ; C. *dimiziff*, GR *dimizy / dimezet & demezet en deus e verc'h, qemeret pryed / demezet eo Yann bilhenn da Janed truilhenn* mariage de gueux / amour *frita paourentez* – ALBB n° 158 se marier) *DIMEZiñ / DEMEZiñ / DIMI'* (Ph se fiancer - précis' : fiancé.e.s puis marié.e.s /dime.tag\ *dimezet hag eureujet, dimezet int mes n'int ket eureujet* Pl ils sont fiancés et pas encore mariés) : *dimezet g' piw ?, deoc'h-c'hwi na zimezin ket ! (Janedig* Pl je ne me marierai pas à vous ! & *fortuniañ* - Lu & chercher fortune)

MARIE-MORGANE MARI-VORGAN (trad. "Marie-morgane" & Icht. AGB - poissons & oiseaux de mer divers, & *ur vari-vorgan* sirène & titre / Helias) *MARI AR C'HAP*

MARIE-SALOPE (18°) *MARI VASTROUILH* (f.)

MARIEUR,-SE (16° agentif ; GR *bazvalan, darboder & beza jubenn, crign-asqorn, rouïnell-añ* T & vb *bazvalani* Ki / L *jubenni*) *BAZHVALAN* m. / *BAZHVALANER* m.-ien, *A(S)TRAKOUR* m.-ion f.1, (Prl) *MARC'H-DIMI'AOU* m. (& *jao benal* W / *marc'h bonal* – *atroper, darboder, jubenn(er), kourater, oujenn(er)* entremetteur & sens divers)

MARIGOT (NP Antilles < marais / mare - ie) *GWAZHELL* f.-où (*mor*) & deux crocodiles dans le même marigot *daou bezh pesk er memes pesklenn*

MARIJUANA (20° < esp.Am. & *marihuana*) =

MARIMBA (18° < Afr. – bantou : xylophone) =

MARIN,-E (12° < *marinus* lat. / mare - ie ; gaul.-celt. (are)morici gl V 5° antemarini & mori-: Mori-dunum, Moricambe Bay - Cumbria GB & morigenos v-gall *Morgen* & NF Merrien / Merian, cf. Connemara Irl. - Pointe de mers - Gén. / NF MacNamara ; GR *a vor, eus ar mor* & loup marin *mor-vleiz / bleizy-mor*, cheval marin *morvarc'h*, trompette marine *trompilh vor* – MER) *MOR* : l'air marin oxyde le fer *an aer-vor a grog en houarn* (T<JG), Kervor (NL Go & Larmor-izel - Plouézec), vent marin *avel / awel-vor*, cartes marines *kartennoù-mor* & le pied marin (*bezañ*) *martolod* (T<JG marin d'eau douce)

MARIN (18° / gaul.-celt. moricos, morinus / NF Morin, & Britannicianus moritex : navigateur brit., v-br *mortoïat* : *merdead* Ph / C. *mordeïff* vb, gall *mordwyo*, GR *den a vor, moraeur / moraër*)

MARTOLOD (*MOR* Kap<F3/1914 / *martolod pont* FK & matelot "pont" > usu' Ph *MORTOLOD*) m.-ed(-où & f.1) : *mont da vortolod, martolod a goñvers pe a servij* (marin de l'État), fils marin *mab war ar mor* (T<JG) ; (rare / inscrit maritime) *MORAER* m.-ion : *buhez ar voraerion* (Calloc'h / *MOREUR* m.-ien Li<YR goémonnier allant dans l'eau à pied pour ramasser le goémon-épave Li<YR *va sad a yoa eur sakre moreur !* lon père était un sacré marin - ainsi) / *marein* (W1880<PL) = *ar v\mareñ-ed* (Tu<HL & *morêr* / goémonnier – *merdead / mordead* navigateur) ; marin-pêcheur (pl.) *PAOTR AN AOD* m.-ed : *paotred an aod* (T<JG / *pesketaer war vor*) ; marin d'eau douce *martolod dour dous* (T<JG & 'soudard' m.-ed f.1)

MARINA (it. & corse - ex. Bonifaccio / plage-port aménagés) : *marina (Bunifacciu)*

MARINADE (17° - gall *heli* = *HILI* pl.-i < *hal* sel marin, NL Pwll'heli) *hilienn* f.-où

MARINE (11° < marin ; GR *mer-* & *merdei / merdeadurez* : il entend bien la marine *manivicq e voar ar verdeadurez*, côte *arvor-you*, le corps de la marine *an dud a vor & oviçzer a vor, intandant a vor*) *merdeadurezh* f.-ioù / *merdeerezh* (& *mor-*) m.-ioù (*moraerezh* métier de marin), il est dans la marine *WAR AR MOR ema-* (T<JG / en mer *war vor - ha war zouar* en mer / sur terre), faire son service dans la marine *ober e goñje war vor* / (popul' / panneaux - Brest, Lorient *morlu* - v-br, NF - slougo- gaul.-celt. / gall *heddlu* force de l'ordre & *slua* : *host, slog* gaél. / slo(g)an) *MARIN* m. : *ar marin a vrezel / ar marin a goñvers, ar Marin a vor* (F3 & Go<KC marin 'goñvers / marin 'besked - Li<YR *me a yoa er Marin / er C'homers edo* : marine de guerre / marine de commerce), navires de la Marine nationale *batimañchoù ar gouarnamant* ; (les marins - usu') *ar MARTOLODEDOÙ* pl.

(Ph gens de mer *an dud a vor*) ; marine (bord de mer, littoral - gall *arfor\dir*) *ARVOR* m.-ioù : NL Larmor-izel *an Arvor izel* (Plouézec Go & Kervor) ; bleu-marine *GLAS-MORTOLOD* (FK *glas-mor* bleu marin, outremer)

MARINE (19° < US *Marine corps* – gall *milwr ar long & morlu* = v-br LF ; GR soldats de marine *soudarded (divar) vor*) ; les Marines *ar Morlu* (Infanterie de marine > ‘marsouin’ RIMA Vannes / *morhoc'h-ed* - Icht. AGB n° 365 tous points ou presque !)

MARINÉ,-E (pp – GR *treantet gad dour mor* / gall NL *Pwllheli*) *HILI* / *HILIENNET*

MARINER (16° *marinare* - it. < aqua marina Rob.) *HILlIañ* / *HILlIein* (Prl), (fig. / (a)hez & hedd gall, v-br *het-ic-ion*, gaul.-celt. - ie *sed) *HEZiñ* : *leset da heein* (W<Heneu / le Hézo & heniñ)

« **MARINGOTE** » (gallo : petit tombereau / *tumporellig & karr-boued*) *charbigell* f.-où (Ku<JF)

MARINGOUIN (17° < tupi-guarani Brésil Rob. - *mbarig^ui* cous - moustique) =

MARINIER,-ÈRE (12° - v-br *mortoiad*, gall *mordwywr* : *sailor* / *morwr* : *mariner* – Coleridge 19° *the ancien mariner*) *MORDEAD* / *MERDEAD* (trad. Ph *disput 'tre an tieg hag ar merdieg / merdead*) m.-idi & officier marinier (GR) *ofis^ser a vor* m.-ien (f.1) & (16° < marinier - chausse à la marinière) *MARINED* m.-où (ALBB n° 39 culotte syn. – Wu 2pt *marinedeü / bragoù & brageier / brikoù, lavreg, otoù & oteier*) & (blouse) *chupennig martolod* f.-où ; moules marinières *MOUKLED* - *mod ar vro* - pl. (Ko-Ph / *meskl*)

MARINIÈRE (f.) > **MARINIER**

MARINISME 19° < Marini NP) =-ism m.-où

MARIOL (NL Allier < maro-ialon ga ul.-celt. : grand défrichement) =

MARIOL(LE – 18° filou < *mariolo* it. < Marie) *CHOLORI* / *JOLORI*, *JULORI* m.-ed : *ar cholori-se* ! (& chahut Prl *gober jilori* / faire le mariol *gober e jak / ober e babor, e leue, e rous, e Yann...*)

MARIOLOGIE (Théol.) = *mariologiezh* f.-où

MARIONNETTE (16° < Marie & dim.-ette ; GR *marionetès-enn* / *Margod*) *MARGODENN* f.-où (tous sens ALBB n° 532 K-W 3pt poupée / syn. - Ph-Ki *MERC'HODENN*)

MARIONNETTISTE (19°) *margodenner,-our* m.-ion f.1

MARIN-PÊCHEUR > **MARIN** / **PÊCHEUR** (ALBB n° 523)

MARISQUE (19° Med. < marisca - lat. / mariscos esp. - fruits de mer / *boued aod*) =

MARISTE (19° < Vierge Marie) *Marist* m.-ed

MARITAL,-AUX,-E,-MENT (16° < maritus) *EZHEC'H* (pl. / *OZ^HAC'H* NF Lozach, Noac'h) : autorisations matitales *aotreoù (an) ezhec'h* (19° *lein an ezech'h*), vie maritale *buhez priejoù*, (adv.) *evel priedoù*, s'unir maritalement (C. *prietat*) *prietaat* & (arg. Chon<BTP) *en em varia' /-et* (pp)

MARITIME (14° < maritimus lar. / mare ; gaul.-celt. mori-genos & Are-morici gl antemarini ; gall *morol & arforol*, irl *muir' /mir'i /-mara* ; GR ville *kær a daust d'ar mor*, *var bord ar mor*, côte *an ar-vor*, *an aud eus ar mor*) *MOR* / *A VOR* (& *morek* PELL. 18°, *morel* NF / *morol*) : *perzhier-mor* (ALBB n° 536 pl.), (naval) *WAR VOR* : *brezel war vor*, entrées maritimes (météo) *brankoù / kefioù avel-vor* ; frange maritime (littorale – gall *arfordir*) *ARVOR* m.-ioù : *an Arvor* (*Baden, Loktudi, Pleuvihan* NL & NF Arvor, Larvor etc. / L'armorizel Go), pin maritime (W<Drean) *sapin bro* ; population maritime *ARVORIZ* (pl.-is^e KLTW) ; roman / récit maritime *romant-mor / danevell-mor*

MARITIMITÉ (21° / *Arvoriad*) *arvoriadelezh* f.-ioù

MARITORNE (17° < personnage - Don Quijote) *matourc'h* m.-ed & *moujourdenn* f.1 (W < *mouzourdenn* v-br *mos-* & m-br 14° *mous*), surn. (W<LH & T-Go) *Mogeden* (*MOGEDENN* f.-où)

MARIVAUDAGE (18° < Marivaux / gaul.-celt. drutos > dru & druz) *drujerezh (mod Marivaux)* m.

MARIVAUDER (19° / NP & Th. Marivaux 18° - appr^t / gaul.-celt. drutos etc.) *DRUJal*

MARIVOLE (dial. Centre & NP, rap - Damsou / coccinelle - NALBB n° 247 / syn. Li *gwrac'hig Doue*) & *loenig (an aotrou) Doue...*

MARJOLAINE (14° & gallo f. frivole ; GR *marjol bro-Sauz*, *ar varjolenn Saus* / *marjol qy, marjolenn goëz*) *marjol* coll.-enn & *marjolaine sauvage marjol-ki* m. (T<JG (*ur*) *STRINKELL* f.1 dévergondée)

MARK (19° all. < marka) *MARK* m.-où (& marc)

MARKETER (frangl. / marketing – gall *marchnad* marché vb *marchnata*) =

MARKETING (20° < angl.US – gall *marchnadfa* & *prynu a gwerth*, irl *margadh*, *margaidh* /marəgi:/ to market) = *marketing* (T vb *marc'hadiñ*)

MARKKA (mark finlandais /-mark & Finnmark) =

MARLE (1 - ad. < marlou) : c'est marle *pegen fin* !

MARLE (2 – NL 02 & Marles 62 & Marly etc. / Marlioz – fr-prov < gaul *margila < -marga – anc. frç marle > marne & angl *marl* = & *pridd da* gall.) =

MARLES (NL 62 etc.) > MARLE

MARLHAC (NL Cantal < gaul. Meroliacense – mero- : agité - D. / *lia-* etc.) =

MARLHES (NL Loire < gaul marga /-ialon : clairière de marne argileuse) =

MARLI (18° < NL MARLY) =

MARLIN (20° angl. : poisson de mer chaude) =

MARLOU (19° arg. < dial. Nord – NALBB n° 254-5 matou T 3pt+1) *TARKOUILH* m.-ien

MARLY (NL div. - Moselle, Nord & Marlysiens - hab.) > MARLES (2)

MARMAGEN (NL Rhénanie gaul. Marco-magus < magos : champ – D) =

MARMAILLE (16° / marmot ; GR *bugaligou*, *bandenn bugale* & *haras* - W) *MOUS^SETAJ* m. (sens pl. & mut. 1 *ar vousetaj*), (syn.) *LAMBAJ* m., *RATAILH* m. (& coll. chutes de tissu T<JG) : *ur bern ratailh*, (Wi<FL) *JELBAJ* : *ar jelbaj-mañ* (Prl « *jeulhuach* » dim. « *jeulhuachegaou* » *bihan* / « une chtropellade d'enfants » arg. Wi ribambelle - bretonnisme < *Stropellad-où bugale*)

MARMANDE (NL < Milmandra < gaul *milo-mandu-ra : milo- (petit) animal / NL Morvil - Arv.T, mandua poney / *mil* & *menn* – D 192) =

MAR-MAR (& la MarMar < Marine Marchande) *MARIN A GONVERS* m.

MARMARA (La Marmara & mer de Marmara NL / mer – turc & cf. Loti) =

MARMELADE (17° < portug. < marmelo coing < gr μελίμηλον (melímēlon) > angl. – gall *marmelêd*, irl *marmaláid* / iutta & iott- gaul.-celt.& *yod* / *youd* bouillie & Prl > *yo^dd awalaou* / *yodenn* compote – GR *yod frouëz*) *YODAS^SENN* f.-où, en marmelade *YODAS^SENNET*

MARMENTEAU (16° < lat. popul. materiamentum) *koad materi* m.-où...

MARMITE (14° < ad. Rob. / lat. Gaule - gallo-romain potus ; C. *pot plomeiz*, GR *marmid*, *pod-ou/-eü houarn*) *POD-HOUARN* m.-où- > *PO(U)THOUARN* m.-ioù (*d'ober soubenn* Ph / *ar pod soubenn* / *pod-kig* & *pod ar c'hig*, *pod-gres*, *pod-pri* - NALBB n° 517 charnier & syn.) = *POD-FER* m.-où : *dañs ar podoù-fer*, *komaer* (trad. Ph) > *POU(T)FER* m.-ioù (Ph) & *-enn-où* / *PODEZ* f.1 (Li<YR pour les personnes & en alu Pll *ar bodez wenn* / le 'podad' pour animaux / chaudron Pll>Ki *chidouarn* – v-br *seit(og)* potier, *seith* vase v corn *seit* & *perseit* gl anfora LF / gael. PYL chaudron = *chaodouron* / *cho.denn* Prl & chaudière *kaoter*, *pillig (fer)* bassin, *poazheres^e* cuiseur), & (1914<LH - obus < *pothouarn*) *POTARN* m.-ioù

MARMITÉE (« rare » Lar. & *marmitako* basq. / thon) *POTHOUARNIAD* / *POU^TFERAD* m.-où (Ph / *pofériad*, *cho.dennad* Prl) ; (potée div.) *PODAD* m.-où / *PODEZAD* f.-où (*soubenn* – Li<YR)

MARMITAGE (n.vb. : ar) *POTARNIÑ*

MARMITER (1914-18 < LH) *POTARNiñ*

MARMITON (16° < marmite ; GR *marmitoun*, *fouilhemard* f.-merde, *goaz* / *pautr qeg^uinour*) *MARLITON* m.-ed (Pll<PM / T<JG *paotr ar gaoter*)

MARMONNEMENT (16° - L<L.Inisan 19°) *CHAOK* (*soudarded*) m., *DRAILHEREZH* m.-ioù (au fig. / *kaojou*), *BROGONAJ* / *brogonere'h* m. (Prl)

MARMONNER (16° onom. / marmotter – GR *grogner* & NALBB n° 152-3 éclairs de chaleur Wu *brogon-enn tuemmzer* : *toemmder*) *BROGONIAT** (Prl / Wu<Drean *Ema Mari é monet ur bochad roñed geti*), *CHAOKa'* (L<L.Inisan), *DRAILHañ,-iñ* : *drailhañ un tamm pater* / *kaochou* (*kaoziou*)

MARMORÉEN,-NE (19° < lat. marmor) = *marmor*

MARMORISER (19° < lat. – pp & vb) = *marmoriziñ*

MARMOT (15° singe < vb ; GR *marmous-ed*) *MARMOUS* / *MARMOUZ** m.-ed,-jen (Ph singes / gosses & bretonnisme "marmous" Go... / marmouset) : *penn marmous* ! (Ph), *PITENNEG* m.-ien

(Go-E-W / T *beginod/-ot* m.), *POLOK* m.-ed,-où (Ku-Prl), *RIBITAILH* m.-où : *nag a ribitailhou !* ; croquer (& gober) le marmot *chom da lonkañ avel*

MARMOTTE (13° / vb ; GR *hunegan-ed* / C. heriffon - v-br-gall *hun*, irl *suan* & loir / lérôt) *hunegan* m.-ed (& loir / Prl) *kouskerig* m.-où ; dormir comme une marmotte *kousked evel ur broc'h*

MARMOTTEMENT (16° W *bourbout* = *broc'h*) *BOURBOUTEREZH* m.-ioù

MARMOTTER (15° onom. - W ; GR < GROGNER *groignal*) *BOURBOUTal*

MARMOTTEUR,-SE (dér.) *BOURBOUTER* m.-ion f.1

“**MARMOUS**” (gallo / Go) = *MARMOUS (FALL)* m.-ien

MARMOUSET (GR *marmousicq*, *marmousedigou* & Marmousets : sculptures grottesques & cf. Harraps *marmoset* - angl. - ouistiti) *MARMOUZIG* m.-où : *ar Marmousigou (-se)*

MARMULE (arg. Bretons de Paris < EE *marc'h-mul* bête de somme, hercule) *MARC'H-MUL* (m.)

MARNAGE (1 – 17° Agr. – n.vb.) *ar MANNIÑ (douar gant mann, manndraezh)*, & (ar) *margañ*

MARNAGE (2 – 20° Mar. / l'estran *an aod vev**) *TRAEZH BEW^e* coll. / *RES^SED-MOR* m.-où (L)

MARNAIS,-E (hab. : *unan*) *eus ar Marn, Marnis^e*

MARNAVES (NL Tarn < maro-naua gaul. : grande noue / NL Noues, Delanoë etc.)

MARNAZ (NL fr-prov /a/ & Marnex, Marny... < **margila* gaul -marga : marne / Matrona > NR) =

MARNE (1 - 13° < marle lat. popul. **margila* < marga gaul. < Pline : gliso-marga > glaise, acaunomarga pierreuse > esp *marga* & lise / enliser – PYL 197 & *maerl* > Marnes NL 77 ; GR *marg*, *maerl*, *man-guënn*) *MANN (GWENN)* m.-où, *MARG* m. (*maerl* & *maerl* / *skaoteil* - VBF<PT p. 23 Bd & ‘trêz’ - bretonnisme Ph > *manndraezh* T<JG)

MARNE (2 - NL < théonyme *Matrona* déesse mère des eaux / gall mythol. *Modron* & Marnes NL < déesses gaul. - pl. - *Matrae*) = *ar Marn*

MARNER (1 - 16° < marler ; GR *marga ar parqou*, *mana gounideguez*, *lacqât manou-guënn en douarou*) *MANNañ,-iñ* : *manñañ an douar*, *MARGañ,-iñ* (Prl *lakad raù & raùein douar* = *RAZañ & rao* - var. Ph-E) ; (fig. - bosser) *RORDañ,-o* & (arg. Chon<BTP) *buchi*’, (arg. KW) *buzenniñ*

MARNER (2 – 18° / mer) *FOURRañ*, *KRESKiñ*, (L) *RAPORTiñ (a ra ar mor)*

MARNEUX,-SE (16° / marne) *ARVARG* : *douar arvarg* (VBF<PT p. 23 – Plourin-lès-Morlaix), *MANNOUS* (T & sens divers) / *margek**

MARNIÈRE (13° marlière & NL / Marly etc. ; GR *mængleuz marg* / *man-guënn*) *POULL MARG* m.-où (Poulpry & Poulfanc - Ph / Poulmarc’h NF<NL) & *margeg* f.-i,-où

« **MARNO** » (gallo = brûle-gueule, courte pipe - FV) > *populo* (m.)

« **MARNOTIER** » (gallo / fabricants de pipes - La Prénessaye 22 : Ecole des marnotiers).

MAROC (المغرب *el-maghrib* Maghreb : couchant, occident) *MAROK* : *mont d’ar Marok / Maroko*

MAROCAIN,-E (17° & maroquin-e مغربي & hab.i- : *agadiri*, *essaouiri*, *fâsi*, *markechi*, *rabati*... ; GR *marocqin ar sav-héaul*) *MAROKAN* m.-ed f.1 (& ad.) : *ar Varokaned / me zo Marokan* (je suis Marocain - prononcé en bredouillant / 'méricain - hum^t Gad El-maleh)

MAROCCO (‘ton douze de Marocco’ – rap) = *ur maroko* m. / *Maroko*

MAROEIL (NL - var. & Mareul) > *MAREUIL*...

MARO(I)LLES (fromage < NL Nord < maro-ialos gaul. - Nom. / Acc.-on grand défrichement) =

MAROLLES (NL 10, 14, 51, 72, 77, 91 < maruos gaul. > maro-ialon : morte friche – Internet) =

MAROLS (NL Loire < gaul.) > *MAROLLES*

MAROMME (NL 76 < Matrona – déesse gaul.)

MARONI (NL Guyanne) = *war ar Maroni* (JMS)

MARONITE (15° < NP Marûn ماروني : *marûni*) =

MARONNER (18° < dial. N.O. - appr^r) *KRUGañ,-iñ*

MAROQUIN (15° مغربي *maghrebi* Mag(h)rébin / hab. Tafilelt فيلاي *filâli* ; cuir GR *lezz marocq(in) ruz, du*) *MAROKAN* m.-ed f.1, chèvre *gavrgen* (m.)

MAROQUINAGE (dér.) *KOUEZAJ / KOVUAJ* (W) m.-où /-achou

MAROQUINERIE (17°) *KOUEZIEREZH* / (W) *KOVUEREZH* m. & f.-ioù (lieu) ; (produits cuir) *TRAOULER* (pl.), (magasin) & *stal traoù ler* f.-ioù

MAROQUINER (dér.) *KOUEZiañ / KOVUiñ* (W & blanchir – tanner = *kivijañ, meginiñ*)
MAROQUINIER (16° < maroquin ; GR *maroqiner*) = *KOUEZIER / KOVUOUR* m.-ion f.1
MAROT (NF & Cl.M. 16° / Marie & dér.) =
MAROTIQUE (16° < Cl.Marot) = *marotik*
MAROTTE (16° poupée < Marie & cf. NF Marot ; GR *stultenn, faltasy foll, folleh* – ALBB n° 532 *papaig* L/E *poupen*) *STULTENN* f.-où (& PlI *sklutenn-où*), (passion sens divers - rare) *AMSTOAR* m. : *e amStoar e'* (Prl c'est sa passion / m-br *amftoari*) & *albani* f.-où (W *albac'henn* manie, T<JG-Ph *pennad*) ; mannequin (personnage) *JAK* m.-où (& tête de femme) *PAPA* f.(-où)
MAROUÉ (NL 22 < Maroio 13° BT / *Maroue* 17°<HB & Moselle < maro-ial gaul.) = *Maroue*
MAROUÈGE (gallo – Erquy < DG : bretonnant) *PENN-BREZHONEG* m.-où
MARQUETTE (1 - 18° oc / Marie – v-gall *sebedlauc* & C. *sauellec* râte – oiseau & NF Sévellec) *SEVELLEG* m.-ed
MAROU(ET)TE (2 - 19° & maroute 17° / (brize) amourette – camomille à odeur fétide) *STANK-FRI* (m. - Ph / camomille - usu^t PlI<YP / JB - *avron-ki /-marc'h*)
MAROUFLAGE (18°) *HAILHEVODAJ* m.-où /-achoù
MAROUFLE (& fig. - appr^t) *HAILHEVOD* m.-ed (f.1)
MAROUFLER (18°) *HAILHEVODiñ*
MAROUTE > MARQUETTE
MARPHYRES (Icht. Ki<AGB & var.) *PESTIS* coll.
MARQUAGE (17°-19°) *MERKADUR* (Prl mè.^r*chadur / merkladur* marque de rouille) m.-ioù
MARQUAIN (NL Hainault Belg. & Marquion < Marce-dunum – Margi- gaul. / broge- & dun) =
MARQUANT,-E (18° part.prés. / vb ; gaul.-celt. & ensorcelante *tigontia* PYL – dér. / *tī-et*) *heverk* (& *a bouez kaer / a boues bras^e*)
MARQUE (1 - 15° < vb - germ. ; gaul.-celt. *tig-*, v-br *tigom* LF 313 ; GR *merq / merch, arouez*, corps *plustrenn-ou*, front *bailhach-ou* & *roud-enn-ou*, cicatrice *cleyzenn-ou*, homme de marque *den a boës, notet bras*) *MERK* / (var. W) *MERCH* m.-où (tous sens & Prl « mè.^r*ch* » *amanenn* rouleau à marquer le beurre) : *ober ur merk, merkoù don, petore merk ? & lezel e verk* ; (sport) *PAR* m.-où (& Ph affût, instant) : *lak da droad er par* (Ph mettre le pied sur la marque / à l'étrier fig. & *pal* but, *sarr ! top !*, & *alf* cible, *aplud* point de départ & div. marques : *arouezenn* (grain) caractéristique / de beauté, *bailh* tache blanche au front NF Le Bail & NL Baillo – gaul.-celt. *balio* > cheval bailliet = gall *bal*, *kravadenn* égratignure, *lo(u)c'h* empreinte, *plustr(enn)* naevus, *roud* trace / *roudenn*) & marque-page *merk-pajennoù*
MARQUE (2 - prov.-oc marca & GR *testenn a-bez*) : lettres de marque *lizhiri testennadurezh* (GR)
MARQUE (3 - arg. & marquise) *marc'hken* f.-ed
MARQUÉ,-E (17° pp / vb ; GR au corps *plustrennet / bailh* au front & *loc'het*) *MERKET / MERCHET* > *MERCH* *eo e fas* (ad. Brec'h Arv.W<Drean) ; (visage) *TALBENNET / PLUSTRENNET* (corps / marbré - var.) *MALBRENNET, MOUARBRENNET*, (front marqué d'une tache blanche) *BAILH* ad. & m.-ed (NF Le Bail > baillisme - bigouden en Politique 30s...)
MARQUER (15° < *marcare* it. & norrois *merki* / picard « mercher » Rob. ; GR *mercqa, mercho* Ku & W *mercheiñ, testenya & disquëz, loc'hat* impr.) *MERKañ,-iñ,-o / MERCHiñ* (Prl « mè.^r*chein* ») : *merkañ an eur, merket 'peus ?, merkañ e imor* (marquer son humeur & *diskouez*), *piw 'neus merket (ar buk ? – foot, qui a marqué ?)*, (laisser une trace profonde) *PUKañ,-iñ* (& *lo(u)c'h* empreindre) ; marquer (l'adversaire) *harz ouzh ub*, marquer le coup *merkañ an devezh* (& faire caca Ph<AT) ; marquer le pas *pazata* vb 2 (& *paziañ, pilpazañ / corps plustrennañ, visage pigos^{et}*) ; marquer son mécontentement *EN EM ZROUKKONTANTiñ* (*ouzh ub* – T<JG)
MARQUETÉ,-E (14° pp < marquer) *MARELLET & marell(enn)eg /-ek** (ad. & NF)
MARQUETER (& pp ; GR *marella*) *MARELL(ENN)iñ*
MARQUETERIE (15° ; GR *marelladur-ez*) *MARELLEREZH* m.-ioù
MARQUETEUR,-SE (16°) *MARELLER,-OUR* m.-ion (f.1)
MARQUEUR,-SE (16° ; GR *mercqer, mercqour & mercher,-our*) *MERKER / MERCHER*

(Prl) /-our m.-ion f.1 (personne - cricket / points, & feutre)

MARQUION (NL 62) > **MARQUAIN**

MARQUIS,-E (11° marchis *marcese* it. < marca - germ. -mark NL ; GR *marqis-ed* & *ar varqisès*) **MARKIZ** m.-ien,-jen f.1 : *an aotrou markis* (Kerouartz Ph), *ar varkijen* (Ku) & « marquis de la petite chaudière » (arg. Brest : ouvriers de l'arsenal) > *markichen ar gaoter vihan* & cf. Molière (Bourgeois II,VII Belle Marquise, vos beaux yeux me font mourir d'amour - 'brouillage syntaxique' YIB 2017 / Mirouer *Ancouffnez oll oar vn stroll ho holl po[an] / Ho\deues quet gouzaffet en bet man / A\raint breman noman han bihanez* Oublier totalement d'un seul coup toutes leurs peines / Qu'ils ont endurées ici-bas / Ils le feront immédiatement, comme les misères & autre ordre syntax.)

MARQUISAT (15° ; GR *marqisaich-ou* & *e-barz doüar marqis ar Roc'h* & Laouenan c 1830 / 130 *dugach, markizach, viskountach, barounach*) = *markizaj* m.-où & (dignité) *markizelezh* f.-ioù

MARQUOIR (18°) **MERKOUER** m.-où

MARRAINE (11° < lat. popul. *matrina* < mater - ie & celt. *matir* irl *máthair* / *motrep* - v-br ; C. *mazron* *matrina*, GR *maëronès*: *santes Cathell, va maërounès, mamm-maëron, maërein* W ALBB n° 454, NALBB n° 601) **MAERON(EZ)** f.-ed : *va maeronez* / **MAEREN** f.-ezed (W *mare(i)n,-ed* = *maren* > **NENN**, *Nenenn* Li<YR : *nainaine* 22 & surn. L 1pt *noun* / m. **POUN**) **MAMM-BAERON** f. : c'est moi sa marraine *me eo e vamm-baeron* (Ph syn. Pll / Skr depuis le mariage de ma marraine - chant trad. - *abaoe eured ma maeronez**)

MARRAINER (< parrainer) *maeroniañ,-iñ* (ub)

MARRAKECH (NL Maroc *مراكش marruquch* parée - Rob. NP & *رقتش* vb *marqueter*) =

MARRAKECHI (hab. Marrakech - *مراكشي* & *marrakchi* - hab. : « les Marrakchi ») =

MARRANE (17° *marrano* esp. < *moharramah* محرم : chose interdite, tabou *حرم hrâm* illicite > محرم / Juif d'Espagne converti) = *marrano*

MARRANT,-E (20° < vb) **FARSUS**, (*un*) **EBAT** (*d'ober*) ; (personne - gaul.-celt. Epo(na) - ie / equus & v-br-gall *eb-*) **EBEUL** m.-ien & (f. - T<JG) *un ebeulez* ; **KORF** m.-où f.-enn-où (fig.) : *henezh oa ur c'horf, honnezh eo ur gorrvenn°* & (*un*) *apoStol* (Prl & Ph *apostoler*), & t'es marrant, toi ! (ironiq.) *te zo di'honi* ! (Plougonven - fig. : trop marrant ! < *dic'ho(u)nid* = *dic'honē*)

MARRE (1 - GR grande houe *marr, mirry* & -eü, petite *marr-big^uell-ou* - VBF<PT & T<JG - dite 'marre' - bretonnisme & NF Le Marre) **MARR** f.-où & *mirri* (Ki) / **MARR-BIGELL** f.-où

MARRE (2 - 19° / *marearse* esp. < *el mar* avoir nausée) : en ayant marre *aet darn, erru skuizh-faezh /-dall, skuizh-brein (gant)* & *kaout trawalc'h e ler g'* en avoir ras le bol & c'est marre ! Ph **TRA-WALC'H** ! & *bet he gwalc'h anehoñ* (W<Drean), *dare, poazh g' (ub - E / poezh an ui ba e revr* Wi<FL) / *marr'am boa (da ober* L<F3 / Ph-TK *fae ganin gwelet henezh* & Prl /fe)^u / vb *fae'iñ a ra un den genoc'h, Brec'h Wu<Drean il en a marre ! eñ a zi'houSt doc'htoñ / un di'houSteg^h*)

MARRER (1 - GR écobuer *marrat,-eiñ*) **MARRat***

MARRER (SE - 2 - 20° par antiphrase Rob. / marre) **LARGañ BOS^s** (Ki<Mar.)

MARRERIE (GR / Ph) **MARRADEG** f.-où,-ier

MARREUR (GR *marrer-yen* & NF) **MARRER** m.-ien (f.1)

« **MAR(R)E(T)** » (gallo pl. « mar(r)iaoux » & frç B.Bret. « marre » Helias CdO 25) **MARR** (*mirri*)

MARRI,-E (12° pp vb < frç & gallo « mâr(r)i » : fâché, qui regrette ; v-br-gall *codiat*, GR *geuzyet, geuzet* & *geuze(u)dicq, geuzidicq*) **KEUZIET** : *ha me keuziet koulskoude (Barzaz Breiz 19° 2 syll.) ; lait marri laezh gwendarzh, (laezh) BOURJON /-et* (pp)

MARRIR (anc frç = affliger & gallo « mâr(r)i » = (se) fâcher) **KEein** (Wu<FL / **KEUZiñ**)

MARROCHON (Rabelais 16° : houe & tranche - bretonnisme Ph) **MARRDRAN^hCH** f.-où

« **MAR(R)ISSON** » (gallo : brouille, fâcherie < vb) **KEUZEUDIGEZH** f.-ioù

MARRON (1 - 16° < marr : caillou - préroman Rob.; NALBB n° 188 marron d'Inde LT-Go-Ph-W *kistin moc'h* & *kistin-Bourdel* Ph, *kistin Indes* Ki, *kesten Spagn* Wi & *k.koad, gwez, sovaj, marroñs* ; GR *kistin-bourdel* & un marron d'Inde *qistinenn Indès*) **KISTIN BOURDEL** (& *kesten bourdet*) / **KISTIN INDES^e**, **SPAGN**, **KISTIN-MOC'H**, **KISTIN-SPAGN** (Ku & W / Prl *ceSten Spagn*), (surn.) **KISTIN MOC'H** coll.-enn : marrons chauds *kistin tomm* ! (& *tapet ganti ur gistinenn châtaigne* &

gnon - T<JG), tirer les marrons du feu *tennañ e vad / tennet jeu eus ud (& eus jeu ub)* ; (couleur : marron-roux / cheval) *ROUAN* : *ar marc'h rouan*, *RUZDU*, (vaches normandes - Go<KC) *ROUS HALEG* / (chien) *unan ru (hag unan du)*, marron-rougeâtre T<JG) *BRUNDU* (*rousdu brun & gell bai, rous roux, rousdu brun & liw kistin / kezeg brun-devet & brun-du...*)

MARRON,-NE (2 - 17° Antilles < esp *cimarron* fugitif – esclave > *maroon* angl. > *marŵn, marún*) *e tec'h / dindan dec'h*, & être (fait) marron (*bout*) *tapet sellet / tapet frësk* (Prl) ; (fig. – préf.) *LASTEZ* (coll.) : un médecin marron *ul lastez medis^sin*

MARRONNASSE (20° péjor^t – li') *YELL-DU*

MARRONNIER (16° ; GR *qistinenn-ed* Indès) *GWEZ KISTIN-BOURDEL / SPAGN* coll.-enn g., (châtaignier – C. / NL Parc questen & Quistinec - Lanvollon Go) *KISTINENN* f.-ed

MARRUBE (14° lat. /ma'rub/ / أم الروبية *umm al-rûbia* = *mamm ar 'rupi'*) & marrube d'eau (lycope = chanvre d'eau – pied-de-loup) *troad-bleiz* m.-où / *treid-*

MARS (13° < Mars - théonyme - Martius mensis / dieu de la guerre & gallo > « Mar » / NF Mars < Teleg. ; gaul. 6° mois Cal. Coligny +2° *cutios* D / *kuzh* & NF Cuziat ; Marti militari gl budenic(o) *bezen, byddin*, & dédié.GB Deo marti *Ennemn(o)geno* D 136 ; GR *an doüe Meurs, doë an bell, Meurs ar bemped planedenn, mis meurs / miz merh* & 1° mars *kala meurs, kal-a-veurs, kal-e-meurh* & à la mi-mars *da hanter meurs me ho paëo* ; ALBB n° 463 *miz*) *MEURZH* m. (& mardi 1° mars : *Meurzh da veurzh* – adage T<JG vb *meurzhññ* sécher comme en mars au vent) ; champ de Mars *Tachenn Veurzh* ; (planète – Mat.<JM / NF Mars) = *Mars*

MARSAC (NF Haute Bretagne /-ac gaul.-celt. /-euc...) =

MARSAL (NL Lorraine < Maro-sallo D. - gaul maros grand & sal – lat. < germ.) =

MARSALA (NL Sicile & vin < مرس *mers* port > Marsa Allah / 'Ali) =

MARSAT (NL 63 < Martialis suff.-at < gaul.) =

MARSAULT (14° < marem salicem lat. – Rob. & marseau) *HALEG-MELIN /-MILIN* m. (coll.)

MARSEAU > **MARSAULT**

MARSEILLAIS,-E (NF) *Marseilher* m.-ion f.1 ; La Marseillaise *ar Varseilhezenn (e brezhoneg – tr. Rolland fin 19° & Le Diuzet 1946)* : chanter la Marseillaise en breton *kano ar V. en brezhoneg* & (arg. Lu Plouescat – hum.) *an Anjeles / ar benedisite* (m.)

MARSEILLE (Massilia < Φώκαια Phocœa - prov.-oc *Marselha / Marsiho* /mar'sɛ.jɔ/ & /mar'si.jɔ/ - gr -6° *Μασσαλία* / vb lier & pêcheur) *MARSEILH* & "*Marsilha*" : *aet da Varseilh*

MARSHAL (19° < angl.US = sheriff < anc frç marescal – gall *cadlywydd, siryf*, irl *marascal*) =

MARSHMALLOW (20° angl *marsh & mallow* – gall *malws y wern & cors*) =

MARSOUIN (11° < norv. *marsvin / swine* angl. & all. *Schwein* cochon - de mer = *souin* ; v-br *mormoch*, C. *morhouch* delphinis / *houch*, GR *morouc'h-ed / moroh* W & *دلفند denfil* < *delfin* < lat. – Grampus ; Icht. AGB n° 365 tous points +100 *morhoc'h* Go-T-L & *mor'ouc'h, spin'ouc'h* 1pt L & *morhoc'h - du Big.* / surn. - *ar beg moñs & youtaer*, KW *mourouc'h & souk rous / tonig* W) *MORHOC'H, POURSUILH* m.-ed ; (Techn.) *gourrinenn staon* f.-où (& *gourivin*) ; (19° surnom des soldats du RICM Vannes / cri) *marsouin(ed)* ! (& *morhoc'hed* > *mourouc'hed* - KW)

MARSOUINAGE (20° n.vb. : ar) *LAMMIKA*

MARSOUINER (20° Mar. / hors-bord) *LAMMIKA*

MARSUPIAL,-AUX,-E (18° < lat.-gr bourse – gall *bolgodog* / gaul.-celt. bolga *bolc'h*) *GODEG* m.-ien (au fig. & NF)

MARTAGON (14° < esp. & lis martagon ; GR *teaud caz*) *TEOD-KAZH* m.-où (& sens divers)

MARTE / MARTRE (11° var. / frq & all. *Marder* ; martalos gaul.-celt. < Graufesenque en Millau > lat. D., v-irl *mart* > *cattle* ; C. *martr*, GR *mart-ed & malt-ed* W / NL Martret – cf. / fouine) *MART^r* m.-ed : on connaît mieux la vie des korrigans bretons que de la martre tant celle-ci est discrète (FdB Teleg.2009 *Gwelloc'h anavezet buhez korriganed a Vreizh eget doare ar martred, ken sioulig eo ar re-mañ*)

MARTEAU (14° martel < lat. popul. / malleus > mail ; gaul.-celt. cellos : Su-cellos NP / Sylvain & Dagda, uercellae NF Vercel / ordos : massue > v-br-gall *or(d)* LF, gall (g)*ordd* & (h)*orz*, irl *ord* ;

C. mail = *morzol* malleus, GR *morzol-you*, *morhol-eü* : *morzol an horolaich*, *morzol bras*, *morzol dor*, gens de marteau *morzoler*, graisser le marteau fig. = *larda an morzol* – ALBB n° 489 marteau *morzhol* tous points & *mailh* îles Go, Li & Kap-Ki, 44 - gallo « martet » pl. « martiaoux » > grêle : *morzholiou mis Meurzh* MORZHOL m.-ioù : *skoïñ g' ar morzhol* (Pll / Prl *ma.'hol & morhèl*), *ur morzhol-dor* (& heurtair) ; (hum^t chanson) marteau en bois *morzhol koed*, & si j'avais un marteau (*If I had a hammer* 60s) 'va c'hi, va c'hazh, va c'hilhog ha va yar' (adapté L<YA), (objet id.) MORZHOLENN f.-où : *mor'holenn dor* (W syn. K : *mailh, mailhot, mell benniget mail, maillet & arg.Tun.* 19°<NK *rollig & tok-tok* > *potred an tok-tok : toerien mein glas & tik-tak m.*) ; gros marteau (surn.) TETU m. ; marteau-piqueur *morzhol a bouez**° (Pll *morzhol 'boues'*) ; marteau-pilon *morzhol plader* ; il este marteau ! (19°) *hennezh zo dotu !* (Pll<PM), *skoet (eo bet) gant ar morzhol* (19°<PhA / *skoet g' sac'h Ploe* - Plouay - W)

MARTEL (16° / 12° marteau & NF) : se mettre martel en tête (GR *squoët eo bet gad ar morzol, maritell en deveus, ne ma qet hep poan & burlesquement e erbedi a dleffet da sant Diboan*) *maritellañ,-iñ*, (pp) *maritellet*

MARTELAGE (16° - n.vb. : ar) MORZHOLIAÑ

MARTELÉ,-E (15° cuivre *kouevr*) MORZHOLET

MARTELEMENT (16° / vb) MORZHOLEREZH m.-ioù, (de la faux) GOULAZH (ar *falc'h* – Prl) m. / (faucille – déverbal ar *gouel* Pll) GOVEL (ar *falz*) m.(-ioù / *filzier*)

MARTELER (12° - gall *morthwyllo, myrthylu* ; GR *morzollya / morholeiñ*) MORZHOLIAñ,-iñ : *morzholiñ a raent an heñchou gant o zachou botoù* (Pll<PM & Ph *dotuañ & kargañ filzier nevez / goula'ho & gouelat da v'falz*)

MARTELET (GR petit marteau *morzholicq* & frappant la cloche de l'église – mécanisme manuel Loc-envel<F3) MORZHOLIG m.-où : ar *morzholic* (T & T<JG *morzolic al laou* surn. / index)

MARTELEUR,-SE (13° martellour & 18° Rob.) MORZHOLER,-OUR m.-(er)ion f.1

MARTENSITE (20° < NP Martens – métal.) =

« MARTET » (gallo & martiaux - pl.) > MARTEAU...

MARTHE (NP araméen < *marta* dame ; Marta dim. Marton *Martaicq, santès Marta*) = *Mart(a)* & Sainte-Marte (NL 41 culte des *Matrae* Mères gauloises)

MARTIAL,-IAUX,-E,-MENT (16° < lat. / Mars - théonyme < Martius ; gaul. *Martialis* Dannotali fils de Dannotalos PYL, gall *milwrol, rhyfelgar & cyfraith rhyfel / fyddin* ; GR *breselyus : un den bresellyus eo, a seblant beza ganet evit ar bresell, calouneq eo terrupl*) *bresidig / brezidik** (NF *breseleg* belliciste, & *beller* NF (Le) Bellour / prénom) = *Marsial* ; arts martiaux *gourenerezh* m. ; cour martiale *lez-vrezel* f.-ioù *brezel*

MARTIEN,-NE (16° < planète Mars) *Marsian* m.-ed f.1 & (*unan*) *eus* (ar *blanetenn*) *Meurzh*

MARTIGNÉ (NL < NP Martin- & Martigné-Briand NL 49 – cromlech & dolmen > Briand) =

MARTIGUES (NL 13 < Martico – ville gaul.) =

MARTIN (NP lat. *Martinus / Martius* < Mars théonyme ; C. *Martin* *Martinus*, GR *Martin, Marzin*, l'estafier de saint Martin *an diaul*, mal *droucq sant Martin & drouqsant Martin so gandhâ, mezo eo* / NF *Martin & Lamartine* < La M.) MARTIN / MARZHIN (& Merlin) & *Sant-Martin* (Brest) / *Sant-Varzhin* (Montroulez) & (GR) *gouel Marzhin / foar Varzin* (B.) ; il y a plus d'un âne qui s'appelle *Martin kalz a Yanned (& meur a Yann) c'h a da foar / na veint na kar na par* (T<DG) ; martin-chasseur > MARTIN-PÊCHEUR

MARTINET (14°<NP Martin – de forge > *megin* ; GR *laboucicq sant Martin / Nicolas* – oiseau) LAPOUS^s *SANT-MARTIN* m.-ed, MARTINIG m.-où (W), (surn. Ouessant) FLIP m., GLAOUAER m.-ien, PEROU m.-ed ; (fouet à fesser 18° méton.) BOD-BANAL (Ph<MA > enf. : pan-pan cucul) ar *BO'-PAÑ* m. : *diwall da gaoud ar bo-pañ !, SIFELLENN* f.-où = ar *martined* (Li<YR), donner le martinet & *kas glas da ub* (W), *tap ar glast(r)en* (E) & *briñsenn goed* : (*tap*) ar *vri'senn goed* (Prl)

MARTINGALE (15° < prov.-oc martegalo < Martigues Rob. – harnais) LERENN (A) ZALC'H / (Prl) LERENN-DOR f.-où (& fig. / vêt.) ; (au jeu) TUN m.-ioù (*Tunodo*^u)

MARTINI (20° it. & vin / NF Martin) =

MARTINIQUAIS,-E (*unan*) *eus* (*ar*) *Martinik* / *martinikan*
MARTINIQUE (NL / Madidina - arawak & var. - *ar*) *MARTINIK*
MARTIN-PÊCHEUR (16° & martinet-pêcheur < Marin, & martin-chasseur 18°) *DIRED(ER)IG* m.-ed,-où, *EVN* / *LAPOUS^s SANT NIKOLAZ* m.-ed (& *i:n sant Nikolas Prl*, & *evn sant Varzhin Go<FP*), (popul^t) *PESKETAER* m.-ien (au fig. *Pll* & *pesket^eer Ku* / *Go<KC an evn peketa'r*)
MARTRAY (NL div. - Paimpol, Plédran 22 var. / NF Le Martret) *MARTRED* m.-où : *ar Martred*
MART(R)E (1) > MARTE
MARTRES (2 - NL Haute-Garonne : Martres-Tolosanes – anc^t Calagorris / Convenae) =
MARTRET (NF Le Martret < OF & GR *martred*) > MARTRAY
MARTYR (1 - 11° < lat. / martyre ; C. & GR *merzerinty-ou o deus souffret dreistpenn, cant trubuilh ha cant* & NL La Martyre *ar Merzer* – L) *MERZHERENTI* / *-INTI* f.-où / *MARTIR* m.-ioù, (NL) *MERZHER* m. : *ar Merzer Landerne* (L)
MARTYR,-E (2 - 11° martir < lat. chrétien gr μάρτυς, mártus, μάρτυρος, márturos : témoin – de Dieu - Rob. – gall > *merthyr*, irl *mairtíreach* ; C. *merzer* = *martir-es*, GR *merzeur*, *merhér* & *martyr-ed* : *ar saent merzeryen*, *ar merzeur hac ar verzeurès* & NL *Merzer T* & marque d'Emmenthal / gall *Merthyr Tudfil*) *MERZHER* m.-ien f.1 (& adj.) : *ar verzherion hag ar sent* (relig.) / *MARTIR* m.-ed f.1 : le Pré des Martyrs *Prad er Vartired* (Wu), rue des martyrs (Carhaix / pendus par les SS asuite à la rafle de Lamprat - Plounévezel 1944) *straed ar verzherien* / (usu^t Ph) *LEIN AR RU VRAS* (& anc^t - Plg<AT *ru ar feunteun lapig* / *ar feunteun wenn*)
MARTYRISER (12° < lat chrét. ; C. *merzeryaff*, GR *merzerya*, *martyreiñ* W) *MERZHERiañ,-iñ* : *merzheriet* (Ph) / *MARTIRiñ* (L *lazeriañ*), (organe : œil T<JG) *TREPANIñ* (*lagad*)
MARTYRIUM (18° lat. - الشهد *əš-šahid* / *chehid* pl *əš-šuhada* : chouhada ! Iraq c2007 < TF1, Place des Martyrs / 1956-62 – Alger *l-sâhât-əš-šuhada*) =
MARTYROLOGE (14° < lat. ; GR *martirolaich*, *roll eus ar saent merzeryen*) = *martiroloj* m.-où & *roll martired* / *merzherien* (m.-où)
MARUÉJOLS (NL Gard < maro-ialos gaul. : grande friche – D 157 / Mareuil & var. – oïl) =
MARUSA (gaul. - Pline : marusa - f. / mori - mer morte / v-br-gall *maru*, C. *Maru* > *MARW...*)
« **MARVE** » (dial. Suisse-Est France, La Marve NL, « marvel, marfi » : rigide, insensible au froid, blême < maruos gaul.-celt. : mort & marusa - Pline, irl *marbh* /*marəv*/ & gall *marw*) = *MARV*
MARVEJOLS (NL Lozère < maros gaul. & ialos - gall *tir ial* : *upland* - grande friche) =
MARX (NP Karl Marx & Marx bro. < lat. Marcus & gr Μάρτυκος Martikos / Mars théonyme)
MARXISANT,-E (20° / part.prés.) *dam-marksist* m.-ed f.1
MARXISME (fin 19° < Marx) = *marksism* m.-où & (dér.) *marksouriezh* f.-où
MARXISTE (19°) = *marksist* m.-ed /-our m.-ion f.1 & marxiste-léniniste (20°) = *-ist* m.-ed f.1
MARXOLOGIE (20°) = *marksologiezh* f.-ioù
MARXOLOGUE (20°) = *marksolog* m.-ed f.1
MARYLAND (NL US - *Mary* & *land* > tabac) =
MARZAN (NL *Marsen* / *Marsin* 9° Cart.Redon) *Marzen* (*Oab*)
MAS (19° < 12° oc /mas/ : hameau – petit groupe d’habitat < mansum lat. & vb manere > *man-* & NL *Mas Vieux*, NF *Dumas* / NL *Kergoz*, *Tycoz* & NF > *Plas Caer* Ph, *Placen* ‘*Meur Go*) = *ur plas*
MASCARA (20° angl. < it. - masque) =
MASCARADE (16° < it. ; GR *mascaradenn-ou* / W *farcereah*) *MASKALADENN* / *MASKARADENN* f.-où
MASCARET (16° < gascon – gaul.-celt. & NL Boucau, Bouches < bocca / os, oris) *BOUC'H* m. : *bouc'h ar riñvier* (T<JG / Li<YR petit mascaret de l’Aber Ildut à la basse-mer par une forte houle) *ar REDERE* m. (& *flammenn barre* & *barrenn* / *mareenn*)
MASCARON (17° < it. masque) *maskaradenn* f.-où
MASCOTTE (19° < prov.-oc mascoto : sortilège < masco : sorcière Rob. / masque – gall = *mascot*, *peth lwcus* – objets divers / v-br *multion* & *etheuinou*) *MELCHONENN BEDER* f.-où p., *TAMM ETEW^e* / *ETEWENN NEDELEG* m.-où : *un inteù Nedeleg a dele pad eishtez* (Prl un tison

devait faire la semaine & KW *maen-kroes / maen Koad-Ri, & pennoù* fétiches – trad. 19°)

MASCULIN,-E (13° < lat. - masculus / mas, maris ; GR *lignenn val(ed)* – v-br, m-gall, v-irl *mascul / gall gwryw, irl fireann* – uiros gaul.-celt. I bref = uir > *GOUR* NF Gouriou, Gouranton, Gourcuff etc.) *gour(el), maskul(in /-enn)* ; (fille d'allure) masculine *MORGOG, MO^ULGOG* (W<Drean & badezet er mem' feson hag ur paotr) / *PENN-KOG* m. : *honnezh zo ur penn-kog*

MASCULINISATION (n.vb. : ar) *gourelaat* / maskuliñ*

MASCULINISER (16° Gram.) = *lak' gourel / maskuliñ*

MASCULINITÉ (13°) *gourelezh f.-ioù*

MAS(D)JED / MASJID (مسجد) > **MOSQUÉE**

MASKINONGÉ (18° < algonkin : gros brochet) =

MASNAH (مصنع atelier, chantier, fabrique, usine < صنع fabriquer & action > **ARSENAL, DARSE**)

MASO (abrév. = *maso* / NF Masoch 19°) > **MASOCHISTE**

MASOCHISME (19° < NP Masoch) = *masochism* m.-ioù

MASOCHISTE (19° & maso, sado-maso / NF Mazo *Mazheo*) = *ur maso* < *masochist* m.-ed f.1 & *sado-masochisted* (m.-ed f.1

MASQUAGE (20° ; GR *mascladur, masclidig^uez*) *maskladur* / (Prl) **MOUCHADUR** m.-ioù (*mouchadur ar sent da vare Pask* le masquage des statues au moment de Pâques)

MASQUE (16° < it. *maschero* faux visage / C. *gueen* 'faulx vifaige' < v-br *guaan(orion)* masque de bouffon > *guenhoarh* W / Uen\eti ; GR *mascl-ou & guëenn-ou & -er*) **MASKL** m.-où : *maskloù du* (Ph), (d'apiculteur) **POUKR** m.-où (KW & Ph *mouch* voile), (pers.) **MASKLADENN** f.-où ; avoir le masque de grossesse *bezañ merglet* (T<JG) ; masque de mort *kelc'h ar marw^e* (*e-kerc'henn ub*)

MASQUÉ,-E (16° pp) **MASKLET** : *tud masklet, bal masklet & Ar Ribouler Masklet* (Y.K.)

MASQUER (16° ; GR *mascla, moucha & se masquer*) **MASKLañ,-iñ**, (fig.) **MOUCHañ,-iñ** : *mouchet g' ar gwez* ; (Mar.) **PANNiñ** (*al lien*)

MASSACRANT,-E (18° part.prés.) : d'humeur massacrante *ema ar moc'h* (*ganti*) *war an ed-du* (gall id. : *moch mewn yd, & fumet net-net, goëñvet e vin, imoret fall-daonet*)

MASSACRE (16° < abattoir à la masse ; agro- gaul.-celt. & Veragri, v-irl *ár*, v-br-gall *air-ou & airmaou* LF ; GR *muntrez* : *ober ur vuntrez vras, lazerez-ou* : *al lazerez eus an hugunoded da c'hoël sant Bertele & maçzacr* W ; Past. Pll 18° le Massacre des Innocents - par Hérode - *Massacr an Inossanted*) **LAZ^HADEG** f.-où & 2 : *mont d'al la'hadeg* (Ph-T<JG / syn. Ki *lazherezh* carnage), (fig. / guerre) **DRAILHADEG** f.-où & 2 : *aet d'an drailhadeg* (& T<JG *diframmadeg ar brezel - 14* - hécatombe guerrière), **MAS^SAKR** f.-où : *ur vas^sakr oa bet*

MASSACRER (16° < lat. popul. / massue Rob. ; gaul.-celt. orgeno, v-irl *org-* tuer, v-br *org* coup, GR *laza, muntra, maçzacreñ*) **LAZ^HERiñ** (L), (fig.) **DRAILHañ,-iñ** : *drailhañ a ra ar galleg, en em zrailhañ o deus graet*, (Innocents - Past. Pll. Lédan 19° < FC Pll de mémoire - Hérode ayant massacré partout sur ses terres les pauvres innocents par péché d'orgueil) *p'en deus Herodès dre-holl var an douar / lazet an inossanted paour dre ar pec'hed a c'hloar*, (paroles) **DIC'HASTañ,-iñ** (*ub*) & (le lièvre) a massacré mes carottes *mil-drailhet ma c'harotez* (*Son ar c'had* – T<DG), (TK<MxM) **DIC'HELLiñ** : *dic'helliet tout ar beterebez, daou o'n em dic'helliañ* (Pll **DIHEIañ** dégrader, détériorer – route, vêt. : *diheiet net*)

MASSACREUR,-SE (16° - suff. ; GR *maçzacrouer, muntreer*) **LAZ^HER,-OUR** (**TUD**) m.-ion f.1 (tueur Ph & *drouglazer* / NF *Drouglazet*)

MASSAGE (19° < vb ; gaul.-celt. lama : main & irl *lamh*, gall *llaw, dwylo*, corn *lef* – main) **DORLO** m., (fam.) **FROTADENN** f.-où, & *merataerezh* m.-ioù

MASSALIOTE (19° gr *Μασσαλιώτης* < Massalia) = *Massaliot-ed & (unan) eus Massilia*

MASSACHUSETTS (NL US < algonkin / Meschacebé – Chateaubriand 19°) = *Boston, Ms*

MASSE (1 - 11° < massa lat. / gr *μάζα* maza masse de pâte, grosse crêpe d'orge – ie pétrir / angl. (*to*) *make* & all *machen* – v-br-gall *mas* métal & NF Uur-mas Cart.Redon 9°, m-br *amass-*, gall *más, talp*, irl *mais, toirt* ; GR *pez fetiçz & pezh qicq, toaz, tra-ou pounner, ur picqol blocq mæin*, masse du sang *an oll goad eus ar c'horf* – Mat.<JM) = **MAS^S** (contenu) **MAS^SAD / MASAD^e**

(Go<FP tas édifié *ar mazad* tre' / traou*) m.-où : *ar mas^s hidrojen, mas^s net* ; (en général) *DRUILH / STRUILH*, (contenu) *DRUILHAD, STRUILH* f.-où & dans la masse *e-mesk an druilh* (T) / *krog 'barzh ar bern* (Ph), & *er bodad / da heul an druilh, an druilh vras & un druilh had tud, traou* (Ph & *duilh had* botte), en masse *DIOUZH AN DRUILH* : *traou diouzh an druilh, A-ZRUILH / A-VERN* (Ph *a-vil-vern*) & *a-vas^s* (W *a-vostad* en foule) & en masse (*tud*) *kreññ ha kalet* (Prl) & *en ingroez* (Laouenan c 1830 / 182), *deut a-vagad* (gwerz - T) ; (choses - telles algues, ligot) *TOLZ* m.-où,-eier & coll.-enn-où, (masse de) *TOLZAD* m.-où, *TOLZENNAD* f.-où : *tolzennoù bezhin, ober tolzeier* (L) ; (& massue W) *TALP* m.-où & coll.-enn-où / (gens, choses) *TOLP*, (contenu) *TOLPAD* m.-où / *TOLPAJ* m.-où,-achou : *un tolpad tud, tolpaou bousel (kalz, yoc'h : ar yoc'hou poblou / ur yuc'h tud* W tas de gens / *bern tud, & (bil)bern, pezh, pilad, pouezañs, turum* volume) ; ça fait masse (effet masse - T<JG) *an eil nebeud a gresk egile* ; comme une masse *A-FARDIGLAOU* (*FARD-E-GLAOU*), *A-FREILH* (& *a-flagas^s*), *kouezet a-dro-jouez war ar gwele* (T<JG) ; (polit. – gaul.-celt. uarina : factio & v-br-gall / irl *guerin*) *gwerin* f.-où : la masse *ar bobl werin* (*Berthou choaj ar werin* / (W), *ar blog (blok) a vianaa* (Laouenan c 1830 / 56) & une masse de muscu (arg. : as) *mestr ar re 'rall*

MASSE (2 – 16° / 12° arme féodale ; gaul.-celt. & massue ordos, irl *ord*, gall (*g*)*ordd*, v-br *or(d)*, C. *orz* = *morzol* maill, GR *horz-you* : *un orz houarn* & de bedeau *ur vaz cœur*) (*H*)*ORZH* f.-ioù, *herzh,-ier* : *un taol horzh* (Ph / *horzhad*)

MASSEPAIN (16°<it. ; GR *bara-sac'h, pastezez great gad alamanès ha sucr*) *BARA-SAC'H* m.

MASSER (1 - 13°-19° : amasser) *DESPUN* (*tud* Ph var. / *daspun & dispun / dibun*), (& se masser) *TOLPiñ / TOLZ(ENN)iñ* (*druilhañ* devenir ergoté – blé & *kalzañ bezhin, yoc'hiñ* W)

MASSER (2 – 18° < معص vb froter Rob. – q^m) *DORLO,-iñ*, (appr.) *FROTañ,-iñ,-o & merata* (*ub*)

MASSER (3 – billard / tasser en édifiant - Go/FP-FE) *MAZañ*

MASSERON (NF 22 < OF) > **MACERON**

MASSETTE (13° dim. : marteau à cailloux) *HORZH* (*da derriñ mein*) f.-ioù, *herjer* (T<JG) ; (canne de jonc, quenouille – plante) *PENNDUENN* f.-où, *KORZ PENNOÛ DU* coll.-enn

MASSEUR,-SE (18° agent & kiné) *FROTER,-OUR / DORLOER, merataer,-our* m.-ion f.1 (Ph rebouteux *aoser^e, dres^eer*)

MASSICOT (15° < it. / vernis des potiers < مسكر *mkæssar* cassé / élixir & machine 19° < NP)

MAS^sIKOT m. (& *ar va(r)chikoted* - Ki enfants de chœur - syn.)

MASSICOTAGE (n.vb.) = *ar MASSIKOTiñ*

MASSICOTER (19° / NP) *MAS^sIKOTiñ*

MASSIER (GR porte-masse *bedell* m.-ed) =

MASSIF,-VE,-MENT (15° < masse – gall *cadarn*, irl *oll* ; GR *fetiçz* : *aour fetiçz, postecq, teo* : *un den postecq, ur c'horf teo a zen & spered lourdt, pounner a benn*) *DRUILHENNEK** (ad. & NF Druillennec / adv. *diouzh an druilh*), (& mal coordonné) *LOPES* (NF Lopès & KL *dopes & fetis^s* compact, *tuzum / turum* volumineux Ph & *fetis^senn, tuzumenn, torbez*), *TOLZENNEG* m.-ien (f.1 / ad.-ek), personne / chose massive (& massif n. – NF Postic) *TOLZENN* f.-où (& *tolz* masse), (contenu) *TOLZENNAD* f.-où *mein ha brik* ; (adv.) massivement) *A-VAGAD, A-VIL-VERN* (Ph) : *deuet a-vil-vern, A-DOLPAD, A-YOC'H / A-YU'H* (Prl / NL ar Yoc'h - Ouessant & îles du Morbihan) ; (fleurs, arbres) *BOCHAD* m.-où : *bochadou haleg* (& Prl *to.'chad haleg* & parterre *bleuñveg*) ; massif de Quintin-Duault *GARZH VEUR* (NL > NF Garsmeur / Garzuel NL Ku & NF), massif Armoricaïn *KEIN BREIZH* (Cévennes & cévennot – gaul.-celt. *cebenna* : dos, gall *cefn* : *kein* & NL Quimerc'h / Aruerni : ceux du Massif (plateau) / marais BS) & *Tolzenn an Arvorig* ; Massif Central *Tolzenn Greiz & Kein ar Frañs / (Bro) Arwern*

MASSIFICATION (20° n.vb. : *ar*) *mas^sifio / MAS^s-*

MASSIFIER (18°-20° - manier en masse) *DRUILHATA* vb 2 & *mas^sifiañ*

MASSILIA (gr -6° *Μασσαλία* anc¹ NL Marseille & groupe Massilia Sound System) =

MASSIQUE (20° < masse Phys.) = *mas^sik*

MASSIVEMENT (adv.) > **MASSIF,-VE,-MENT**

MASSIVETÉ (GR *fetiçzded,-der, & pounnerded, teüded W*) = *fetisted* (f.)
MASS MEDIA (frangl. / v-br-gall *gurstl(inn) & stlinn > stlenn : splann*) = *ar mass media*
MASSON (NF < dim. *Thomas* – Rob. NP : NF) =
MASSORAH (17° hebr. & *massore* : exégèse) =
MASSORE > MASSORAH
MASSORÈTE (16° < hebr. : Droit) =
MASSUE (12° < lat. popul.; C. *maczu*, GR *battaras Herculès*) *PENNDOS^SEG* m.-où (& ad. / Prl) *PENN-TOS^SEG*, *PENNGOD* m.-où, (*BAZH-)**DOTU* f. *bizhier* : *un taol bazh-dotu* (Pll<PM *bas-totu* < *d'ho tu* GR), *BATARAS* f.-où (& *battoir* / *penn-bazh* gourdin – Corentin < Bouët 19°)
MASSY (NL < NP & gaul.-acon – Rob. NP) =
MASTABA (Egypt. مصطبة : banc de pierre devant maison & plate-forme < صطبة çttb / siège كرسي : *kursî*) = *mastaba* (*piramidenn* / trad. *menk-ti* - f.)
MASTARD (popul. : homme grand & fort) =
MASTÊGUE (arg.) > *CHAK(AJ)* m.(-où)
MASTÉGUER (arg.) > *CHAKañ,-iñ*
MASTER (20° < angl. / C. *Maestr a scol* – gall *meistr* / *máistir* irl < lat.: *mestr* – diplôme, 1° copie) = *ar master nevez* & *master class* (frangl.) =
MASTÈRE (20° marq.) > **MASTER**
MASTERIZER (Mus. - vb pp) = *masterizet*
MASTIC (13° < bas lat. & gr μαστίχη *mastikhê* : gomme du lentisque ; GR *goum* / *roucin lentisq* & *masticq*, *ciment*) *MASTIK* m., (appr^t) *MEL* coll. (fig. / miel – gaul.-celt. *melis* - ie), (قلفة) *calfat* *KALAFET* m.-où
MASTICAGE (19° - n.vb. : ar) *mastikañ* (& *kalafetaj* - m.)
MASTICATEUR,-TRICE (19° < lat. – muscles) *CHAKER* (& *chakerion* - pl. / vb *CHAKal*)
MASTICATION (13°<lat.Med.) *CHAKADENN* f.-où (& *gwaskadenn* fig. / Prl) *chakadur* m.-ioù
MASTICATOIRE (16°) *CHAK* (m. – sens divers)
MASTIFF (17° angl. < anc. frç & C. *maftin*) = *mastin* (*saoz*) m.-ed (cf. *doges*)
MASTIQUER (1 - 16° - masticare lat. > mâcher – gall vb *cnoi* / *cíor* /ki:r/ *to chew the cud* : *daskiriat*) *CHAKal* (& *chaoka*° - L / T<JG *jogañ* & froisser), *mastiquer* du vent *chaokad avel* (PJH)
MASTIQUER (2 – 16° < mastic ; GR *masticqa*, *cimenta*) *MASTIKañ,-iñ* (& *kalafetiñ* *calfater*)
MASTITE (19° Med. < gr μαστός, *mastós* : mamelle, sein – gall *mastitis*) =
MASTOC (19° / all. *Mastochs* boeuf à l'engrais – ox angl. – ie / *oc'hen*, *ych-en* gall *ox-en*) *MA(L)STOKIN* ad. & m.-ed, (ad. Ph appr^t) *DOTU* adj. & m. : *ur mell maen dotu* / *he bazh-dotu* (Pll & *turum* volumineux Pll<PM), (Wi<FL & Prl NL & usu^t *den*, *plankenn*, *traoù*) *LU* : *marc'h lu* !, *MELLE*G (NF Mellec / Ph *mell pezh den*)
MASTODONTE (19° < gr μαστός *mastós* mamelle, sein & ὀδούς, ὀδόντος *odous*, *odontos*, dent) = *mastodont* m.-ed, & (gaul.-celt. *milo-*, gall) "*meurvil*" m.-ed
MASTOÏDE (16° < gr μαστοειδής, *mastoeidês* : en forme de sein / *bronnek* & NF – *fel bron* gall.) = *mastoid* m.-où
MASTOÏDIEN,-NE (17° Med.) *mastoidenn*
MASTOÏDITE (19° / suff.) *mastoidit* m.-où
MASTOLOGIE (20° < gr μαστός sein) = *mastologiezh* f.-où
MASTOLOGUE (20° < gr μαστός / λόγος) *mastolog* m.-ed f.1
MASTOS (gr μαστός, *mastós* - mamelle, sein) > **MASTITE**
MASTROQUET (19° / flamand *meister* : *mestr*) *TRAPIG* m.-où, & *marc'hadour gwin* m.-ien (& *bistro*^t - *bistrotier ostis* m.-ien,-jen & *ostichen* f.1, NF *Lostis* & var. *Lhostis*)
MASTURBATION (16° < *masturbatio* lat. - appr^t) *RIBOTADENN* f.-où (W<Heneu-GB – méton.), & n.vb (ar) *skuilh natur* / *skuilh e anien*
MASTURBER (19° - *masturbari* lat. / *mas* & *turba-* se *masturber*) *RIBOTal* (*doc'h ar c'horf* W<Heneu-GB), *skuilh natur* / *anien*, *c'hoari* (*bazh*) *noilh* (*teskad Kaoteriad* / *g' o bazh-ribot* & Ph

pitaoua - da lost / da fri - dihan da bitaoua da fri ! PlI arrête de te tripoter le nez !, *pitouch* PrI & vb *en em bitouchal* se toucher id.)

M'AS-TU-VU (19°) *FRING-FOAR* m. (& ad.), *HEJER E DOULL / HEJ E GLOC'H, E LOST* (& hochequeue) m.-ion f.1, (arg.Wi « foinhour ») *FOEÑVOUR* m.-ion f.1 (& *fougas^ser, marc'h-kaoc'h*)

MASURE (15° < lat. popul. / mansio & vb manere, NF & Mazure, Mézeray, Mézière / Cot'y & Tycoz / (Le) Tynevez, Ti- ; GR *cozty-ès, ur hoh ty* & Le Costyr NL quartier du vieux Carhaix / rue du Cosquer la plus ancienne de Guingamp / Kergoz) *KOZHITI* m.-er<-ez : *ur c'hos-ti / TOULL TI* m. *toulloù tier* (PrI), (rurale) *KLOTENN* f.-où : *sell, ar glotenn !* (E<DG), *TOU(Z)INELL* f.-où

MASURIER, MAZUR- > **MASURE, MAZURE**

MAT (1 - 12° < مات *mât* mort.e - ad./n. *mût* : « *allâh ya ġfî-hum əl mût !* » que dieu leur donne la mort ! = qu'ils crèvent ! vb *imût, mat* : *el cheikh / shâh əl-mat* > persan / échecs : le roi est mort !) = *KOLL oc'h !* (aux boules / et but ! : *ebu krenn !*)

MAT,-E (2 - 15° < humide lat. ; GR *aour garo, teval* / v-br *meid, m-br meiz* Mirouer LF & Arv.W) *MEIZH* : *danvez meizh*, (personne au teint mat & costaud, au visage dur) *ur GLAZARD*^o a den / zen* (T & W - beur « kahlouch-a » / black) ad. & m.-ed f.1 /-enn-ed : *glazardenned int* ; (non brillant) *DILUFR* : *pentur dilufr* ; (son mat - trouz) *MOUG* (Ph / *glas mouk & ruz-mouk*)

MAT' (3 - matin *mi'tin, matin* Chon<BTP) > **MATIN**

MÂT (4 - 11° / frq & angl *mast* - basq *masta* ; uerna gaul.-celt. & v-br-gall *guaern* / irl *crann* = *prenn* ; C. *guern leftr*, GR *guërn-you*: *ar vern vras & ar vern visan, volosq, ar vern valouïn*, *mât* de hune *guern qestell & (guern) ar perroked*) *GWERN* f.-ioù /-i (& aulne, marais / NL-NF Guernic) : *mât* de hune *gwern gastell*, *beaupré gwern valouin*, *misaine gwern visan*, *d'artimon gwern volosk*, *grand mât gwern vras* ; *trois-mâts, quatre- & deux-mâts un teirgwern, ur pedergwern (& diw wern)*, (hum.) *GWERNIENN* f.-où (aulne & NL / Ouern - T-GO / KL Vern) ; *mât* de charge *gwern-samm* (& f. *gwernierez-ed*)

MAT,-A (5 & *matta* - f. – romanche : *gamin-e* -20ans – gaul.-celt. *matu-* : *bon,-ne & ours* surn. > NP *Matta, Mattos*, v-irl *maith*, v-br-gall *mat*) =

MATABICH(E) – Afr. = *bakchich* - 1901) =

MATADOR (17° < esp : *tueur / vb matar* – basq *hitzaile / lazher*) =

MATAF (20° < it. – pl.) *MARTOLODEDOU*, (arg.Tun. 19°<NK / crabe) *KRANK* m.-ed : *ar granked*, (arg.Chon Ki < BTP) *marengo* m.-ied

MÂTAGE (19° < vb) *GWERNIEREZH* m.-ioù

MATAMORE (16° < NP esp. *Mata\mores - la'h- morianed*) *FUSTER, MOUILHER* m.-ien

MATAOU (gallo 22... & *Matao* : *Mathurin*) > **MATAO / MATILIN**

MATCH (19° < angl. 16° / (*her*) *match* : *partner* – gall > *matsien*, irl *lâsan*) **MATCH** m.-où *foot* (& *abadenn* partie, *c'hoariadeg* tournoi, *gourenadeg* concours de lutte & *krog(ad), peg(ad) gouren*)

MATCHER (20° rare – Lar.) = *matchi'* (cf. / *jaoj- & klot-*)

MATCHICHE (danse < Brésil – portug. *maxixe*) =

MATCHMAKER (angl.) > **ENTREMETTEUR**

MATCH-PLAY (frangl. - Golf) =

MATE (1 - frangl. /*mejt'* - gall > *mêt*, irl *máta / céile, comrádai & 'match'*) > **MATELOT**

MATE ! (2 - vb – Ph-T vb 'zeller') **ZELL !**

MATÉ (17° < ketchua : *houx & boisson*) = *maté*

MATEFAIM (19° - Est) *C'HWITOC'H* coll.-enn

MATELAS (15° / it. < مطراح : *maṭrah*, chose jetée à terre vb طرح *trəḥ* ; GR *matalaçz-enn-ou*)

MATALAS^sENN f.-où / *MAT(A)RAS^s* m.-où & coll.-enn-où, (matelas de) *MATALAS^sENNAD* f.-où & var. / (paillasse) *PAILHAS^sENN* f.-où (trad. W<FL / *golc'hedad* PrI > *goahiedad pell = golc'hedad pell / plouz* T<JG *couettes / matelas de balle & paille*) & matelas pneumatique *mataras(enn) aer* ; matelas financier (Camors W<Drean / *richard un duzenn vat, touson àr e gein toison / d'or kreoñ, ur varliniad arc'hant / da vern (arc'hant), & klotad (arc'hant) & un petit “matelas” / ses biens* arg.Tun. 19°<NK) *un tammig “bazar”*

MATELASSÉ,-E (ad. / pp) *MATALAS^SENNET*

MATELASSER (17°) *MATALAS^SENNañ,-iñ*

MATELASSIER,-ÈRE (18° agent & ad. ; GR *matalaçz(enn)er*) *MATALAS^SENNER / MATALAS^SOUR* m.-ion f.1

MATELASSURE (19°) *MATALAS^SENNAD* f.-où

MATELOT (13° < m-neerl *mattenoot* compagnon de hamac & NF Le Matelot / Le Martelot ; v-br *mortoiat* / moritex gaul.-celt. ; GR *merdead, mordead,-idy & martelod-ed*) *MARTOLOD(-PONT)* m.-ed (FK & vedettes Bréhat "matelot pont" / *mortolod* marin en général Ph & *mous-ig*) ; (marin-pêcheur tenant la barque bout à la lame Ki) *DALC'HOOR A-BENN* m.-ien (Douarnenez Ki<PD)

MATELOTAGE (18° ; GR *martolodaich-ou, paë ar vartoloded*) *martolodaj* m.-où /-achou, (appr. / M.Serres) *merdeadurezh* f.-ioù

MATELOTE (17° f. : à la matelote) *mod martolod / giz merdead (& merdeat* - ad.)*

MATEO (oc) > MATTHIEU

MATER (1 - 11° < mat pp / vb موت *mût* – échecs) *lak koll*, (fig. – GR *castiza, trec'hi*) *DAMES^SA* : *me'z tames^Seo* ! (moi je te materai ! & *me^S tesko* ! Pll je t'apprendrai - la politesse etc.) & *dames^Sa anehe, mar plij* ! (Ph - parents d'élèves du lycée 70s), (métonymie / tondre la tête) *TOUZAñ E BENN* (da ub)

MATER (2 – 18° & matir / W<Heneu *mèhat*) *MEISHAat** vb 2

MATER (3 < hispanisme Algérois *matar* tuer - basq *hil* / bretonnisme 'zeller' *zell / sell* ! tiens ! T<JG & Ph<AT enf. & anct 'la zeller' – fillette en cour de récré : regarder sous les jupes) *ZELL* (*plac'h pihan*), (arg.Tun. 19°<NK) *LUGNERATi(ñ)*, (arg. projur Morlaix < Gourvil mater en douce) *dizoari* ; (épier) *AKOUTal* (& *diskoutal / ekoutiñ* TK 18°) ; (surveiller < *maes* Ph) *MÊSA*o* (ub) : arrête de les mater ! *dihan da vèsa anehe* !

MATER (4 - ma mater 20° < lat. – ie / mataram sanskr. & gaul.-celt. matir / *modreb* : *moereb & merc'h*) > *an heni gozh* (du-mañ), (arg. / 14° Omnès : *uam garet*) *ar wamm & mater dolorosa* =

MÂTER (5 - 14° < mâ - gallo « se mâter » se cabrer ; GR *guërnya,-eiñ ul lestr*) *GWERNiañ,-iñ* (*lañsenn & perchenn* lever la perche = *sevel ar berchenn, plomiñ al lañsenn* / (arg. / bander = *gorren* Ki<GD) = *mati^o ar boudeuor* (Mar. Li<YR mâter le bout-dehors) ; machine à mâter (GR *igyn da vernya al listri, guërnyeres*) *GWERNIEREZ* f.1

MÂTEREAU (17° < masterel ; GR *guernicq, guernyouigou*) *GWERNIG* f.-où (& NL > NF)

MATÉRIALISATION (19° - n.vb ar) *materializo*, & (an) *danvezenniñ* (& *sevenidigezh ud*)

MATÉRIALISER (18° & se matérialiser – gall *dod i fod* : *dont da vout – gwir / irl damhna...*) *materializañ,-iñ,-o*, & *danvezenniñ* (& *materiañ* > confire) / (appr^t se réaliser) *DONET DA WIR*

MATÉRIALISME (18° - irl *ábharachas* /a:vəɾəxəs/ / basq. > *materialismo-a*) = *materialism* m.-où (*istorel*), & (dér.) "*danvezelouriezh*" f.-où, (trad. - Metig : aveuglés ainsi) *dallet gant an danvez*

MATÉRIALISTE (16°-17° - gall *materolwr*, basq. > *materialista-k*) = *materialist* m.-ed f.1 (& adj.), (dér. / NF Danvézet) "*danvezelour*" m.-ien & (néol. - ad.) "*(h)ollzanvezel*"

MATÉRIALITÉ (15°-16° / NF Le Danvézet & Danzé, Danzéat) *danvezezh* f.-ioù / *DANVEZ* (appr^t - m.-ioù)

MATÉRIAU(X) – 19° sing. < pl. 16° de matériel – m-br *daffar Santes Barba* 16°, gall *daffar* – v-br-gall *-par* / gall *defnydd / deunydd* & irl *damhna* /daunə/ *matter, material* ; C. & GR *danvez, matery*) *DAFAR* m.-où (& coll.-enn) : *ur yoc'h dafar* (Wi<FL), *dafar ur geriadur* ("*Dafar*" - *Preder / materi & danvez / davnez*) & matériel pédagogique (dér.<AB) *dafarog* m.

MATÉRIEL,-LE,-MENT (13° < lat. *materia* – gall *defnydd*, C. *dannes* = *materi* & m-br *danuez, danffuez Santes Barba* 16°, GR *sustañz materyal*, matériel sans jugement *corfig^{ellus} ha disgyand*) *DANVEZ*, & *danvezel* (NF Le Danvézet, Danzé, Danzéat T/K), *MATERIEL* : biens matériels *madoù ar c'horf* (*neket ar spered*) ; (adv.) matériellement autonome etc. (*en*) *e beadra* : *frank e beadra*, (fig.) *da dra* : *da dra, n'oufe ket bezañ* (matériellement impossible) ; la matérielle *DANVEZ(IG)* : *an danvezig, PE-A-DRAIG* (Ph) ; (n. : le matériel à...) *REIZH* f.-où : matériel aratoire *reizhou arat*, d'affûtage *govelat, reizh 'oelat* = *materieloù* (JLR / Ph *benviachou* outillage & *oustilhou*, Prl

ben'egaou & benweger / benwegaj) & le nécessaire (à ci ou ça) pl. *RIKOU / ricaou* (soner / butuner & luder – expo F3 & NF Ricou Ph / pl. /tre^w/ *traezoù > traouennaj / traouezaj* m.-où & *traouegezh* f. / *traouerezh* m. - "traoliaj" YO < gall *trawl*)

MATERNAGE (20° / angl. - mothering *mam-*) *MOUMOUNEREZH* m. & (dim. pl. Prl) *tonegaou*
MATERNEL,-LE,-MENT (14° < maternus lat. – gall *mamol*, irl *máthartha* /ma:hərħə/ ; GR lait maternel *laez greccq* & oncle maternel, tante maternelle *eontr, moerep a berz mamm*, langue *langaich e vro*) *MAMM* : *laezh mamm* (& *gwreg / laez bronn - B.*), *ar yezh vamm* (& *brezhoneg a-vihanig*), *karantez vamm*, & *mammel*, (*eontr, moereb, kendirvi, keniterv*) *A-BERZH MAMM, DIOUZH TU (HE) MAMM* ; f. (école) maternelle *skol-vamm* & *skol gentañ f.-ioù m./k.* ; maternellement *evel ur vamm* ; la « maternelle » (arg.Chon) *riboudenn* (*gozh < f.-ed / RIBOD*)

MATERNER (20° / angl. / var. *MAMM*) *MOUMOUNañ,-iñ*

MATERNITÉ (15° < lat. - basq abstr^t *amatasun / ama-etxe* ; v-br-gall *mam-* & gall *mamolaeth*, irl *máithreachas* ; GR *ar galitez a vamm : ne deus bet biscoaz nemed ar Verc'hès sacr a g^uement he deffe bet ar galitez a vamm hac a verc'hès açzambles – abstr.) *mammelezh f.-ioù* & (n.vb.) *ar boud mamm* ; (naissance – n.vb. : *ar*) *bugalea(d)* & *ganiñ bugale* : j'aieu trois maternités *me'm eus ganet tri a vugale* (Pll) ; (établissement) *ti bugale(añ)* m.-ez,-er / *ti-mamm(où / NL Ty Mam Doué - là où Maunoir eut la révélation du breton par l'intercession de la Vierge - 17° / ms d'un Père aîné - GM)**

MATERNOLOGIE (20° Med.) *maternologiezh f.-où*

MATEUR,-SE (1 - 20° rare / f.) *ZELLER* m.-ien f.1 (T & Ph)

MÂTEUR (2 - GR < mât *guërnyer-yen, guërnour*) = *GWERNIER /-OUR* m.-(*er*)ion f.1

MATH > MATHS

MATHA (NL 17 & Mathes – dial. *matta* : buisson, colline calcaire & cf. / *mata* f. - gaul. : bonne f. & fille - dial. / *matu mat*) =

MATHÉMATICIEN,-NE (14° < suff.-ien lat. – basq. > *matematikari*, gall > *mathemategwr*, irl > *matamaiticeoir* ; GR *matematicyan-ed*) = *matematis^sian* m.-ed f.1, & (Mat.<JM) *matematiker,-our* m.-ion f.1 (cf. / *calculateur "jedoniour" < jet- jeton & vb jeter / chet- Ph*)

MATHÉMATIQUE,-MENT (13° < mathêmaticos lat. gr μάθημα, mathêma pl. μάθηματα, mathêmata & μάθησις leçon / vb apprendre - basq. > *matematika*, irl *matamaitic*, gall *mathemateg* & الرياضيات *alriyadiah* / الجب *aljabr, əl-jəbr* / 'rhif a mesur' v-br-gall *nimer & rim-* ; C. *matematic*, GR (*ar sqyand eus*) *ar matematicqou* – Mat.<JM / "jedoniezh" calcul < jetons) *MATEMATIK* ad. & m.-où : Mathématiques appliquées, modernes, pures = *MATEMATIKOÙ* *apliket* (& *arveret*), *modern, pur (glan)* & *eus ho mathematik peur brousta va c'hlopenn* (K\veyer 18° tr RC : de vos mathématiques, briser définitivement mon crâne), & bon en maths *reizh war ar matematikou* (Ph), l'espérance mathématique de vie *an esperañs matematik da vevañ* (ad. YG) ; (adv.) *a-fed matematikou*, & *hervez ar matematik*

MATHÉMATISATION (19° Mat.<JM n.vb. : *ar*) *matematizañ /-adur* m.-ioù

MATHÉMATISER (16°) = *matematizañ,-iñ*

MATHERN (NL Als. < Matrae – déesses gaul.)

MATHEUX,-SE (20°) *marc'h matematik* m.-où

MATH(S) > MATHÉMATIQUE(S)

MATHIAS > MAT(T)HIAS

MATHURIN (NP) *MATILIN / MATELIN* (var.), dim. *MATAO(U)* ; (arg. : *mataf* > arg.Chon < BTP) *marengo(ied)*

MATHUSALEM (NP hebr. מְטוּשֶׁלַח Mētûšelah^h, gr Μαθουσάλα / Mathousála & champagne) *Matuzalem* & vieux comme Mathusalem > *kozh-Noe / kozh-Nominoe* (hum^t) & *ken kozh hag an douar* (T<JG / *an douar zo koz med n'eo ket sod* !)

MATI (1 - pp > vb) > *MATER, MATIR*

MATI (2) > *MATER / MATIR*

« **MATIEL** » (gallo) > *MATHILDE*

MATIÈRE (12° < materia-e - pl. - lat. < *materies,-riei* – bois de construction *madera* esp. & NL

Madère & glllo-gr μαῦρα / mater - ie Rob. – gall *defnydd / deunydd*, mater : matter, irl *damhna /daunə/ & v-br dam-* ; C. *dannes = materi materies*, GR *ar matery hac ar furm*, première *penn-matery*, & *danvez*, matière fécale *failhançz* ; en matière de guerre, procès & de théologie *e fead a vresell, a brocès & a deology / evit fead a... & e (pen)cas* DANVEZ / DAVNEZ (W *danné*) m.-ioù (& coll.-enn – sens div. & fig.) : *danvez meur a vouteg, danvez e levr, un danvez studi, e spered oa g' an danvez*, MATERI / MATIRI m.-où : *ar matiri a oa e-barzh* ; (à) PEADRA m. : à raconter *peadra da gontañ (& Ph digarez, lec'h & lec'hed, tro da gonto)* ; en matière (de) A-FED : *a-fed relijion* (E & *evit fed, war fed ud Ph / e-serr, e-skeud kredennoù*) ; entrée en matière DIGORAJ m.-où /-achou ; matière grise *danvez penn* ; matière première *penn-danvez, penn-materi* m.-où & *danvez kraï* ; Ainsi, lecteur, je suis moi-même la matière de mon livre (Montaigne 1580) *E-se, lennour, on-me ma-unan danvez ma levr*

MATIGNON (NL 22 - 13° < NL<NP – BT lat. Mattinius) *Matignon* : *pa oamp bet ba Matignon*

MATIN (1 - 10° < lat. Matuta déesse Aurore – ie *ma : bon Rob. = gaul.-celt. *matu* bon ; v-br *metin* = corn & gall / *bore* : *beure*, v-irl *matan / maidin* ; C. *beure = mintin*, GR *ar mintin / ar beure* : *beure mad, mintin-goulou & mitin-c'houlou (deiz), mintinicq & da vintin, da veure, er mintin-mâ, bep mintin & da bep beure, varc'hoaz vintin, an tro-nos vintin* – ALBB n° 30 & NALBB n° 98 *beure T-E-Ku > beur'* – Pll *mitin - alies & beure - syn. - dec'h beure, 'benn 'c'hoazh beure / KL mintin, mi(n)tin* W) MI(N)TIN m.-ioù : *mintiniou sklintin* (matins radieux - fig.), *yen ar mintiniou* (L les matins sonts frais) / BEURE (BORE – E = gall.) m.-où : *diouzh ar mintin, da vi(n)tin, dis'ul (ar) beure* (T), *beb beur' a-walc'h* (Pll) / *deus beure & (arg.Chon<BTP) matin* m. ; (après num. & durée) MI(N)TINVEZH / BEUREWEZH m./f.-wezh-ioù >-vechou,-wejo' : j'y suis allé un beau matin *ur vitin'ezh e oan aet di* (Ph) ; ce matin (actuellement) AR MINTIN-MANÑ, AR BEURE-MANÑ (Ph / passé révolu AN DE(Z)-MANÑ : *bet du-m' 'n de'-m'* (Pll) = EWID(-AR)-BEURE T-Go HIDI' BEURE, HI'W VITIN, (tantôt – passé - gallo & Belg.) KENTOU' / KITAOU (Li<YR *gitaou, /kin'tow/* Pag.<NALBB) ; de bon matin MI(N)TIN MAT* / BEURE MAD^e & *mintin gouloù, mintin-c'houlou / bemdez-c'houlou (bemdez-Doue)* ; dès le matin *a-veure / adaleg ar beure pe (ar) mintin, & adal ar mintin (beteg an noz)*

MÂTIN,-E (2 - 12° < lat. popul. / manus ; C. *maftin*, GR *mastin-ed* : *ur c'hy mastin, ur picqol qy mastin & ur mastin bras*) MASTIN m.-ed (tous sens & f.)

MATINAL,-AUX,-E,-MENT (12° ; v-br *metin*, GR *mintinaloc'h eo an eil eg^ued eg^uile, mintinoc'h e sav an eil* – NALBB n° 92 *tôt a-bred & e-kours & n° 98 sevel mintin & mitin mat, W e kours*) MI(N)TINEG /-EK* (ad.) : *gwall vintineg^e oc'h, MI(N)TIN* : *labour mitin, kours da vitin* (Prl / Kist.W<MN) *mi'tiniabl & matinal, (usu^t Ph) abred (-kaer - emaoch) war-vale !* ; (comp.) *mintinnoc'h, beureoc'h (e sav)*

MÂTINÉ,-E (1 - 7° pp) *mastinet, & mesket e ouenn*

MATINÉE (2 - 12° < matin & suff. ; GR *mintinvez-ou & mitinyad-eü* W : *e-pad ar mintinvez, hed ar mintin, meur a vintin / cals a vintinvezou*) MI(N)TINVEZH / BEUREWEZH m.-où (f. /-wezhioù >-vechou,-wejo') : *e-pad ar beurevezh* (Ti pendant la matinée & NALBB Ph) *'pad ar vi'tin'ez,* (matinée de) MI(N)TIN(VEZH)IAD m.-où : *peder mintinvezhiad labour* ; fin de matinée (NALBB n° 92/118 Big. *'benn var'hoa gendae c10-12h < kent & a-hez – ie *sed- v-br-gall hed paix > abardaez / v-irl síd > sí Shea the Otherworld, banshea : ban sí*) KENDA(H)E(Z) / KENDAHOE (W) m.-ioù ; (spectacle – gall *perfformiad bore / prynhawn* – début d'après VBF<PT *eun aéez fennad Plz : ahevezh c'hwennat** après-midi de sarclage tôt) A(H)EVEZH m.(f.)-ioù / (W & E) AHOEIAD m.-où ; en milieu de matinée *da hanter vi(n)tin* ; faire la grasse matinée *chom da ziveureiñ (& fam. Ph d'ober teil tomm / chomet da flaeriañ & en sortir L dibellañ, diblouzo Ph)*

MÂTINER (16° ; GR *mastina* : *mastinet eo bet ar g^uiès-hont*) MASTINAñ,-iñ (ur c'hi)

MATINES (11° < lat matutinæ ; C. *matinefou*, GR *cana matinezou d'an hanter-nos*) *matinezoù* (pl.) & *sonnez les matines* (tr. *Ma breur Jakez... ma breur Jakez, deut da zibriñ krampou'z (bis) / gant laezh dous !*)

MATINEUX,-SE (14° ; GR *mintinal(oc'h) e sav*) BEUREEG /-EK* (ad.) & *mintinal(oc'h / egile)*

MATINIÈRE : étoile matinière *beurelaouenn* f. (var. Ph *gwerelaouenn* étoile du berger = *Sterenn*)

MATIR (17° vb) > **MATER** (rendre mat)

MATITÉ (19° < mat – Med. ; v-br *meid-bronn*, gall *mwyth* : *delicate*, v-irl *mocht*) **MEIZH** (m.)

MATOIR (17°) *benveg meizhiñ* m.-où

MATOIS,-E (16° < argot mate / voleur Rob. ; GR *madré un apelland mad, leun a fineçzaou*) **GWIDREÛS** (PELL. 18° *gwidre & gwidreet / gwid* gall. vice, *gwidal* Ph *id.* & NF *Guidal, fines^saer*)

MATOISERIE (anc^t Rob. – *guid(re)* gall. *gwÿd* : *vice < passion, sin*) *gwid(re – m.-où)*

MATON,-NE (20° < vb mater) **GARD** (*prijon*) m.-où & f.1 (arg.Ki & Ph *mêsaer* : *diwaller / damesaer* & var. Ku *personne qui mate & dompte - en classe...*)

MATOS (arg. : matériel / shit etc. – gallo /Go du « guénaou »: bonbon(s) *lod-enn*) **GENOÛ** /*genow/* m. (Go<RF) : *genaou zou ganiñ, TRAOU(EGEZH* f. / *TRAOUEREZH* m. (& syn. : *o zraou, e draouaj, traouennaj* m. & *dafarachou*)

MATOSSER (21° - Mar. / matos à bord) *dafarachiñ, traouajiñ*

MATOU (13°-16° ; GR *targaz,-g^tizyer, taro-caz / tarv-caz & targuilh-er* W – NALBB n° 254-5 *tour-kazh* Li, *tarkouilh* T & *mar(c'h)kot* Wu & vb *é /far'ka:d't/* E / gallo /*markow/* & 22) **TARGAZH** / **TAR^v-KAZH** m.-*gizhier* : *targijer* (& *he zargazh* Pll son matou, son mac) & *tad-kazh* (W & syn. *targouilh, tar-kouilh* m.-*ed* T, *tour(c'h)kzh* L / **TOURGAZ**° /*turgas/* Li<YR & *tourkaz, tarkow / markow* W / Groix *trga'h* ‘tregah’) ; courir le matou **TARGASHA** vb 2 (Ki < NALBB n° 255 / Pll > en train de ‘targasser’ - bretonnisme = tapiner, draguer les mecs)

MATRAQUAGE (20°) *fraoulaj* m.-où & n.vb. : *matraquage pub. (ar) bruderezh o fraoulat**

MATRAQUE (19° < Alg. مطرق *matraq* gourdin) : *taolioù matrakou* (*g'ar c'hapioù* - capos du camp de Bergen-Belsen – Y.Leon<F3), (coll. **HANOCH** rondins de hêtre Ph & baguette de pain Pll / KT) **HANOCHENN** f.-où : *tapet un hanochenn war e lerc'h (gant e vamm / un dreujenn-gaol), PENNAD-BAZH m.-où (*penn-bazh* gourdin), (hum^t<YP 1960s) **PENN-TREUJENN** m.-où : (*CRS.ed*) *gant beb a benn-treujenn**

MATRAQUER (20° - Prl-Wu<FL) **FRAOULat***

MATRAQUEUR,-SE (20°) *fraouler* m.-ion f.1

MATRAS (1 – gaul. > *matara* lat. : « javeline » - carreau d’arbalète) = *matra(s)*

MATRAS (2 < مطرة *matara* outre, vase & bidon, gourde, réservoir < مطر pluie) = *mat(a)ra*

MATRIARCAL,-AUX,-E (19° / patriarchal) (*din)dan beli mamm / (dindan) ar mammoù*

MATRIARCAT (19° < mater lat. – ie : *matir* gaul.-celt. etc.) *beli mamm* f.-où : le matriarcat breton *beli mammoù Breizh*

MATRIARCHE (20° / *ozhac'h-meur* patriarche & NF *Lozac'hmeur* & C. *Ozech gruec*) *ozhac'hez-veur* f.1 (*ezhec'h-veur*)

MATRICAGE (19°-20° - n.vb. : *ar*) *matris^sañ*

MATRICAIRE (15° < lat. medical *matricaria* < *matrix* lat.; GR *lousaouënn ar mammoù*) **LOUZAOUENN AR VAMM / AR MAMMOÛ** (f.), **MAMMLOUZOUÛ** (m.), (camomille – diverses sortes Ph & *stank-fri / avron-marc'h*) **MAMM-GAMILH** (f.)

MATRICE (13° < *matrix* lat. – ie / رحم *raḥam* : utérus ; v-br *map\lee* gl *matrix*, GR *ar mammoù*) **MAMM** f.-où (pl. & utérus) : *mamm ar pemoc'h, MAMMEG /-OG* f. (Ph *mammennoù* mères porteuses – brebis etc., *sac'h leue* poche de l’utérus = *krabos-sac'h*) & *sac'h(ad) buhez* m.-où (Are GL<PMG) / (Mat.<JM etc.) = *matris^s* m.-où ; (matrice d’imprimerie) *mamm-voul* f.-où m., (matrice de cadastre & original) *mammskrid* f.-où ; descente de matrice *mammdilec'h* m.-ioù

MATRICER (20° Techn.) = *matris^sañ,-iñ*

MATRICIDE (16° < lat. / Ph *la'her tud*) *lazher mamm* m.-ion f.1 & *lazh e vamm* (m.-où)

MATRICIEL,-LE (19° Mat.<JM) = *matris^s(i)el*

MATRICLAN (20° Ethno. - matri- < mater & clan < gaél *clann* enfants / *plant* gall. < lat.) *matriklan* m.-ioù

MATRICULE (15° < *matricula* lat.) **MARILH** m.(f.)-où : *marilhoù kozh*, & ça va barder pour son matricule *henezh a glevo e skas^s* (TK<MxM & Ph-T-Go / *e begement, e jeu*)

MATRICULER (frangl.) *MARILHañ,-iñ*

MATRILINÉAIRE (20° < *matrilinear* - angl. - Rob.) *a-gevrenn ar vamm (& a-berzh mamm / eus ligned ar vamm / mamm-ioù)*

MATRILOCAL (20° < angl. < lat. – Anthropo.) = *matrilokal / e-ti ar vamm*

MATRIMONIAL,-AUX,-E (14° < bas lat. / mariage ; gaul.-celt. « *priata / sosio / derti* » / Rome - D 287 & gall *priodasol / priejoù*) *PRIETA* : agence matrimoniale *ti-prieta /-dimeziñ*

MATRONE (12° < *matrona* lat. ; gaul.-celt. *matron-* Gén.pl. *matir* : *Matronae* = Mères D 185 & *maeron* – gall *gwraig briod* : *gwreg bried* ; C. *Gruec*, GR *grecq a don & fur ha vertuzus* pl *grag^{ez}* / *gwreg-pried* f. *gwragez-priejoù*, (péjor.) *FLEGENN*, *FRANJOLENN* f.1, (L<MM *maîtresse femme / mandore*) *ur vandrona* f. / (surn. T<JG) *JOLFA*, (Li<YR & L<MM) *KAZEG^o* > /kaze.k/ f.-*enned* (surn. *Neañ Gazeg*), *MARI JOSTROM*

MATRONYMIQUE (20° < gr) *an^v mamm*

MATRONYME (20°) *an^v a-berzh mamm*

MATRIOCHKA (russe < mère : poupée) = (SM)

MATROÏDE (Mat.<JM) = *matroïd* (m.-où)

« **MATRONOUERE** » (gallo : sage-femme – W *mamm-dieges^e* = *AMIEGES^e /-EZ*^o* f.1) =

MATTA (NL fr-prov < all. / gaul.-celt.. > romanche Suis. *matta* fille « bonne » & *matu-* ours / le Bon) = (*unan vat**)

MAT(T)HIAS (NP – C. *Matias*, GR *an abostol sant Mathias* & adage *Da voël Mathias / E choas ar bicg he phlaçz* – NF Mazéas) = (*sant*) *MATIAS*

MATTHIEU (NP < Bible lat. *Matthaeus* gr *Ματθαῖος* *Matthaios* - *tth* = *τθ* : *an Aviel hervez sant Vaze* – GR *Mazev*, *Mazéo*, *Maze*, *Mahe*, *Mao* : *sant Vaze a yoa abostol hac avyeler* & *Saint-Matthieu du bout du monde Lommaze traoun / penn-ar-bed*) *MAZHE(V*)* > *MAZE* / *MAZHEW^e* & NF *Mahé*, *Mazé*, *Mazo* & *Maheo*, *Maheu* (W) : foire saint Matthieu *foar Vahe* (Lu / Ki *foar/foer Va'o*) & la tempête de la saint-Matthieu *Tourmant sant Vaze / A-raok pe c'houde* (Li<YR) ; *Pointe Saint-Matthieu BEG SANT VAZHE* (NL 29 abbaye *abati Lo^kmaze - an Traoun*)

MATTO GROSSO (NL Brésil - grande forêt) =

MATURATION (14° < *maturatio* lat. – NF Daré n.vb. : *un*) *DARE* (*d'ar frouezh / dar eo ar per*)

MATURE (1 - 15° < lat *maturus* > *mûr* – ie **ma* : bon Rob. / gaul.-celt. *matu-* & cal.Col. *Mat* / *anmat* & celtibère *matuS* – gall *aeddfed*, irl *aibí* & v-br *dar-* / *bout* > *darvoud*, *darbet*, *dare* ; C. *meur* - NALBB n° 182-183 à point & bon à manger *meür* LT-Ph *mevr* & *melen*, pp *micho(d)et* W & Ph (*s)pezhell-et*, *taouled-et* E = *blod ar per*, & *gwag* E-W / *mûr dare* L/T *dar^o* & *dar* Ph = *ao* K, *añw* Wi, *aneù* Wu & Wu<Drean / *den kozh ha klañv* : *dolmet mat** un pied dans la tombe / Ph *bruket*, *pullufet*) *DAR(EO) ar per* (Ti<F.Lay / Ph<RM - marchande de fruits jadis - *blod int* !)

MÂTURE (2 - 17° < *mât* – gaul.-celt. *uerna*, *are-uerna* Arverne etc. ; GR *guërnyadur*, *guërnidiguez* & *guërnyaich-ou*) *GWERNIADUR* m.-*ioù*

MATURITÉ (15° < *maturitas* lat. – gall & *llawn oed* ; GR *meürded*, *^havded*, *añüedigeah* W – fruit) *meürded* f. (& *azwder*), n.vb. (*an*) *DAR(E^w - ma eo* / (*an*) *DAREiñ* (*ma rae & dar eo*) > *DARE* ; (*personne*) *oad-gour* m. : *en oad gour*, (C. *Barr an penn*) *BARR AN OAD* m.-*où* (& *en e varr*, *en e vlein*, *en e vleuñv*, *en e vog*), (*jeune femme* W<Heneu) en pleine maturité *plac'h e-kreis hec'h ampartz^o*, venir à maturité *DONT D'E OAD / DONET D'HE MENT*

MATUTINAL,-AUX,-E (12° < lat. med. / matin) *mintinek** (& *beureek**)

MAUBÈCHE (19° < mal & bec – gaul. *becos beg* NF (Le) *Bec* – W *fall veg*) *morlereg* m.-*ed*

MAUCARRÉ (NF 22 gallo / Carré & préf. mal- NL Ty Carré : *Ti-Karre^r Kastellin*, NF *ar C'harre*)

MAUCLERC (NP Moyen-Âge / mal- & cleric - cf. NL/NF *Kerancloarec*) =

MAUDEZ (GR *Maudé Maudez* & *droucq sant Vaude* : *coeñv an glin* – NP > prén. – v-br-gall *mau* & *de^r* / *deiz* - *did* v-br-gall, *Saint-Maudez* 22 & *Lanmodez Landaode^z*, *Traou Maudez* T & *île Maudez* & *Maudez* NL / NP) *MAODEZ* : *Traou Maodez* (T), *enez Vaode'* (Tu / Wu<Drean *Louzaouenn sant Maode* / *A vez kavet d'an noz èl d'an de' = dre'* - ronces ironiq'), *Saint-Maudez* (22 gallo, *Plounévez-Q.*, *Trégor*) *Sant-Maodez* (& *sant V^oode^r* / *Lanvaodez*, *Traou Maodez*)

MAUDIRE (11° < mal dire – gall *melltithio & melltigo*, irl *mallaigh /mali:/ / mallacht : mallozh ; C. millizyen, millig^uet*, GR *milizyen ur re, rei e vallos, mallozyou & droucq-pidi gad ur re, ober droucq-pedennou & sulpedennou / لعن : la'an > arg. beur NARL = que soit maudite la religion narl din, narl bebek ton père / ta mère narl mouk & yemek & narl race tek nique ta race) MILLIGAñ,-iñ / millizhien : je vous maudis *milligañ a ran ac 'hanoc'h, ra vi milli^eet !**

MAUDIT,-E (11° maldit & gallo "maoudi" ; gaul.-celt. sacer / sacro- lat. > hideux, laid v-gall *haccraf & m-br hacr & fallakr ; C. milliguet*, GR *tra millig^uet & argarzus – ملعون pp mel'oun > men'oul) MILLIGET : Ar gêr villiget* (titre Y.Gow / Ys - légende de la ville engloutie) & *teodoù milliget* (Pl mauvais langues / *daouarn milliget* Ph mains 'gauches' & *daonet ! an afer daonet-se / daon ! m'en argas^s*)

« **MAUGE** » (& « môje » arg. Wi < groin *moj* = trogne, visage – tourner sa mauge : faire la gueule / gaul.-celt. & nez / trogne - gall *trwyn) MOJ m.-où*

« **MAUGEADE** » (arg. Wi = baffe) < *MOJAD m.-où*

MAUGRABIN, MAUGREBIN > MAGHRÉBIN...

MAUGREBIN (rare) > **MAGHRÉBIN,-E**

MAUGRÉER (13° < mal gré / malgré ; GR *argarzi e vuez, millizyen e vuez & touët, maugreet) GRAGNOUSal* (Prl / *grignous- & vb / grumusat**) ; homme maugréant constamment (Wu<Drean / jonc - marin - *braos) ur vraozenn getoñ àr e lerc'h*

MAUGUIO (NL 34 < Melgorium gallo-rom.) =

MAUL (20° < angl. / rugby – gall vb *maeddu / basc irl & gaul.-celt. / 'bâch-') =*

MAULAN (NL 55 gaul.-celt. mediolanon : centre sacré / NL *Melon & île L*)

MAULÉON (NL Soule basq. / maul liou gas.-oc / mal lion) *Maule(-Lextarre)*

MAUPAS (NL < mal & pas : mauvaise passe NL Le Maupas Pluduno 22 < OF - cf. NL *Lautremen* Saint-Agathon T & NL Go / LF mal-pas^{se} / NF de Maupassant) =

MAUPASSANT (NP : Guy de Maupassant) > **MAUPAS**

MAUR (NL Saint-Maur & Mauristes - pl.) > **Maure**

MAURE, MORE (1 - 17° < lat. Maurus : Africain de Mauritanie ; C. *maour* 'ethiopien' & *morien*, GR *Maour-ès & Mauryan du*, le more *langaich ar Vauryaned* pl. / Mauresque) *maour* ad. & m.-ed f.-enn-ed (& *morian(eg)* K nègre & div. - corbeau surn.)

MAURE (2 - Maure de Bretagne Cart.Redon 9° plebs) *Anast / Maour (e) Breizh / Saint-Maur Sant-Maour* (Ku - NL Langonnet)

MAURELLE (18° < lat. – colorant brun foncé) *MORIANEG m./-EK** (Ph)

MAUREPAS (NL Rennes < mau- : mal / pas) =

MAURES (NL *al-maur* mûre / *Maour*) =

MAURESQUE (14° & moresque, à la morisque < esp *morisco* / mauresque oc - lat. Maurus ; GR moresque *dançz ar Vauryaned, peintadur e qiz ar Vauryaned*) = *maour(is^e) / moresk*, (appr^d) *MORIAN(EG /-EK*)*

MAURI (adage / gallo TAUPI - cf. NF Meuric / Merou) > *MAOUR(IG)*

MAURICE (NP < Mauricius / maure, brun foncé – C. *Mouricc* & Morice NF ; GR *Mauricz & Morvan*, dim. *Mauriczicq, Morvannicq : sant Vorvan & kær Morvan) MAORIS ; la Roche-Maurice* (NL - L) *AR ROC'H-MORVAN*

MAURICETTE (trad. W *Kanenn Morised*)

MAURIN (NF / Morin) > **MORIN**

« **MAURINÉ** » (arg. Wi = un peu sale – embué / gallo moriné - embué / brouillard - bretonnisme)

MORENNET (Ph / Prl) *MOURINET (gwer an oto)*

MAURISTES (Ordre de Saint-Maur) *Maouristed* pl.

MAURITANIE (GR More qui est de Mauritanie / موريتانيا *Muritania) Maouritania*

MAURITANIEN-NE (موريتاني) *Maouritarian* ad. & m.-ed f.1

MAURON (NL 35 & Morron - 14° < Maurus lat.) *Maouron*

MAUROY (NF & Maurois < roy / Mauclerc & NP-NF Mau-< mal- & NF Le Roy / Roué & Riec,

Riou, Rioual & Rival, Rivoal-ren / Rivalain etc.) =

MAUSER (fin 19° < NP All. - fusil - 'Mauser') =

MAUSOLÉE (16° < lat.-gr NP roi Mausole – gall *adeilad coffa* : *endifis kouña*, irl > *másailéam* - basq *jaurobi* / *jaun* & *hobi* : *bez* / *aotrou* ; GR *bols-you caër* – *e-c'hiz hiny ar roüe Mausola*) = *mosoleenn* f.-où, *ti-kañv(où)* m.-ez : *ti-kañv Lenin*

MAUSSADE,-MENT (14° malsade < mal & *sapidus* lat. / *sa'our*, m-br *diulas* ; GR *dibrop*, *dic'hraçz* / pp) **MORET** : *moret an amzer*, *moret e benn* (T<JG-Ph & *penn kozh*, *teuc'h e c'henoù*), & *beunek** (W), temps maussade *amzer drist* (*hurenneg /-ek**, *huriennet* / *hurenn* Wu Rhuys<NALBB n° 142-3 nuages - syn., *klouaneg morne* & *amlaouen*, Prl / E *di(z)harak*)

MAUSSADERIE (18° - n.vb. : ar) **MORIN** (*a ra an amzer* & *ub* / *hurennegezh* f.-ioù)

MAUVAIS,-E (11° < lat. / *malus* & *fatum* Rob. / gallo « *monveï* » ; gaul.-celt. *Drucco,-a*, v-irl *droch* > *droch-* : *bad*, *ill-* & v.corn *drog*, gall *drwg* : *drouk* & NP Du-ratus D. : *mauvaise grâce* / Du-carius & *dus-* : *dus-celi* : *mauvais sort* v-irl *do-chél* / *hygoel* gall v-br *coel* gl *haruspicem* D 32 < LF / *Sacrapos* *mauvais œil* & gaul.-celt. *uolson* : *dommage* ; C. *drouc* / *cleiz*, *goallec* = *diec* & *fall* = *fempl*, GR *droucq*, *fall*, *goall* & comp. *goaçz*, *goaçzañ* : *droucg eo terrupl*, *un den fall*, *ur goall den eo*, *ur fals christen*, *ar fals pinvidicq* & *ur goall affer*, *amser gardiz*, vous trouvez mauvais que je ne boive pas *penaus droucq eo g^ueneoc'h na effen qet ?* – NALBB n° 458 *mauvaise langue teod fall* / *fall dead*, *fall veg* W & *lañchenn fall*, *teod lous*, *teod milliget* Pl = Wu<Drean *teodoù milliget* & Ph *gwall deodou*, *teodoù fall*) **FALL** : *fall eo an dour*, *ur vicher fall*, *paotr fall !* & *ober e benn fall*, *plac'h a vis fall*, *fallad ma 'h eo an dud* (T<JG / W *fallet ! excl.*), *falloc'h eo c'hoazh* (& *gwashoc'h* / *gwazh pire*), *fall-oc'h-fall*, *fall eo ar mor* (*garo*, *rust an amzer*) & *nag a vor lor z eus bet !* (Li<YR) ; (m.) *ar mad hag ar fall* ; (préf. & mal, méchant – mut.1) **GWALL** : *gwall imor* & *imor fall*, *gwall vuhez* & *buhez fall*, *ur gwall deod* & *teod fall*, *teod milliget*, *gwall vor*, *ar gwall amzer* & *amzer fall* & *Gwallspered* (asso. Bégard c 2000 & *drouk-* préf. : mal, méchant) ; sentir mauvais *kaout c'hwezh fall* & *ur gwall c'hwezh*, *c'hwezh-flaer*, *fall* / *gwall vlaziñ* (W), mauvais / méchant français *galleg marc'had-mat* & *a be'arzeg rêl ar varrikenn* = *galleg forc'hellek*, & *brezhoneg treuffles^e*, mauvais garçon (garnement L) *gwall bezh* m.-ioù, mauvais sujet (traître, vicieux TK<MxM) *ur skliss^eenn* (m.)-ed ; très mauvais *fall-achu*, *fall-daonet*, *fall-du*, *fall-kollet* & *fall-tre* (T<JG & NF T Fallezan dim./f.) ; (arg. Chon<BTP) *movis* & *movizik** : *n'eo ket movizik !* & (arg. Lu couvreurs Plouescat – prozur / vain) **VEN** : *ur c'hwech ven* = *un ti fall* ; (interj. / enf.) **BUBU(IG) !** (T<JG & Ku rime : *tan ! tan ! bubu tan !*)

MAUVAISETÉ (rare / « *monveïtié* » usu^t gallo 22 / C. 'mauluaite' *droucyez* : *drougiezh*) **DROUGIEZH** / **FALLENTEZ** f.-où (T<JG)

MAUVE (1 - 13° < malva lat. ; C. *malu*, GR *malv*, *caul malo* : *malv gallecq*, *malo gall* – ALBB n° 442 *mauve* KL *kol maro* / *malo* & *margallek* T / Go *mal'bihan* / *kol garf* bourrache & W *mawl*) **MALV*** / **MALW^e** / **MALO°** (& *malù*) m. & coll.-enn (*malvenn-où* Ph cils, paupières) : *malw bihan*, *malw bran*, *malw gwenn*, *mal'gall(eg)* & tisane de mauve *dour diwar margalleg* (T<JG), (plante) **KAOL-MALW** coll. (T / *kôl garo*) ; (ad.) **RUZ-MALW** /ry'ma⁰w/ Ph : habits mauves *dilhad ru'-ma(l)o* ; fruits de la mauve **BARA-KAN** m. (au fig.)

MAUVE (2 - Norm. : mouette div. & Antilles : *sterne* / *mauviette* & *mauvis*) **EVN GWENN** m.-ed (& *emned* - Arv. T / KT *eoned*, Wi *in-ed* - *gwenn* / "indu"-ed)

MAUVIEL (NF & rue Gaspard Mauviel à Carhaix – trad. Ph & pancarte : *ru ar bouteier*) =

MAUVIETTE (17° < mauvis : *alouette* / *pâté* fig. & dim.) **FLAKENN** f.-où : *flakennou Treger* (KT trad. *Disput etre ar C'hernevad hag an Tregeriad* - JM Le Neindre 19°), & *ur skrilh-moger* m.-ed (fig. Louargat T<DG)

MAUVIS (12° < saxon : mouette – *mew gull* angl. & anc.br / *milvid* ; gall *gwylan* : *gouelan* & v-br *guilannou*, v-irl *foilenn* ; C. *milhuyt* 'mauuilz', GR *milfid* / *milvid-ed* & *milhuid* W : *nid neiz milvid*) **MIL(C'H)WID** > **MILVID** / **MILFID** f.-ed,-i : *kan ar vil(c'h)wid*, (W < v-br-gall *sebedlauc* - LF / rôle des genêts **SAVELLEG** m.-ed,-i (NF Sévellec & *bi(s)trak* traquet)

MAUX (pl.) > **MAL**

MAUZUN (NL 63 < gaul mago-dunum : grand fort) =
MAX (1 & à max, un max > *d'ar much*) > **MAXIMUM**
MAX (2) > **MAXIME** (prén. / Maxence gall. *Macsen wledig*)
MAXENCE (NP & Maixent NL prén. / Maxentis gall. *Macsen*) =
MAXI > **MAXIMUM**
MAXILLAIRE (15° < lat. – mâchoire & techn. gaul.-celt. - carpenton > charpente gall *carfan*)
KARVAN f.-ioù (Ph & duel *diwgarvan^e*) : *ar garvan grec 'h* (maxillaire supérieur)
MAXILLE (19° < maxilla lat. & anc^t 'maisselle' / joue – gall *gên uchaf* & gaul.-celt. *genaua* > Gênes, Genève D. / genou - lat. - ie & Ko *dis(k)laviñ gen* bâiller – NALBB n° 440) *GEN* (m.-où)
MAXIMA (A – Droit lat. (a) maxima / (a) minima = & maxima culpa – confesse *dre va brasa faot* & hum^t > *faout*)
MAXIMAL,-AUX,-E (19° - Mat.<JM) *maksimal* / *BRAS^SAÑ* (superlatif) : *pa vez bras^sañ ar wrez* & *g' ar wres en he bras^sañ^e* (& *muiañ* / *gwashañ*)
MAXIMALISER (20°) = *maksimalizañ*, (usu^t superlatif !) *MUIañ* / *MUIAat**
MAXIMALISME (20°) = *maksimalism* m.-où
MAXIMALISTE (20° / bolchevik Hist. 1917) = *maksimalist* m.-ed (f.1)
MAXIMALITÉ (Mat.<JM) > « *maksimalded* » (f.)
MAXIME (NP – gall. *Macsen* – *Wledig* – NF Glédic) > *Maksen* / *Maksim* (& Max > *Maks*)
MAXIME (14° < maxima (sententia) superl. lat. - gall *gwireb, gwerseb*, irl *nath /nah/* ; GR *reiz-you, reol-you* & *qiz-you, lesenn-ou* : *ur reiz eo, lesennou Jesus Christ ha re ar bed & fall / goall lesennou*) *sturienn* f.-où & (dér.) *troienn-stur* f.-où (Diwan & *ger-stur, krennlavar, setañs*) ; "Maximes" de La Rochefoucauld *Levr ar Reizhioù* (DD/Cmb) & Les maximes constituent la sagesse des nations (Beaumarchais) *Ar reizhoù ez eus anezho furnez ar broadoù*
MAXIMISATION (Mat.<JM n.vb.- ar) *maksimisañ^e* /-adur m.-ioù
MAXIMISER (19° < angl. – Mat.<JM) = *maksimizañ,-iñ* & *lak(et)* 'n e vras^sañ / he muiañ
MAXIMUM (18° lat. superl. – ie / magister, magnus & sanskr. maha(rajah), maha(tma), gr μέγας, mégas : grand, gaul.-celt. mag(alo-) NP *Mael* & meion, -mu D ; v-br *meham* & NF Moeam LF, corn *moygha*, gall *mwyaf*, v-irl *máam, moam* > *mó* = more, C. *muyhaff* – Mat.<JM) *ar 'maximum' / MUIAÑ* : le maximum d'eau, de gens *ar muiañ dour, tud, & an uhella^o* (Lu<F3), *uhellañ pris^e* (*uhel-bris^e* Pll < PM enchère maximum), un maximum (de) *ur muiad (bugale MM<AB)* / (superl.) *BRAS^SAÑ* : *ar bras^sañ dañjer, poan, tizh / GWASHAÑ (GWELLAÑ)* effort maximum *ar gwashañ krog* ; au maximum (& à son max.) *EN E VRAS^SAÑ* : *ar mor en e vras^sañ a vez da greistez en e zazre* (adage L / *al loar en he c'hann & he c'hant* – gaul.-celt. cantos), *ar mor en e vog* (& *peurdre, peurlanu* v-br) / *EN HE BARR, (AR FOAR) EN HE BLEIN* (KT<Morvan la foire à son maximum - d'affluence etc.), (un maximum) *DIOUZH E WASHAÑ* : cours au maximum *red diouzh da washañ* (T<JG / Bd<Y.Gow fam^t) *D'AR MUD* : 'n em zifenn d'ar mud (un max fam^t & Ph mort fig.) ; charger au maximum *karga barr-uhel* (L<MM) : *BARR-UHEL* ; faire le maximum *ober e seizh gwellañ / pos^subl, gwellikañ ma c'hall*
MAXWELL (20° < NP Phys. : mesure < NL Ecosse *macc 's well* puits / Macc) =
MAYA (1 - 19° / Yutacan) *maya* ad. & m.-ed f.1
MAYA (2 – sanskr. : illusion) = *maia*
MAYE (1 - 11°-18° / maie : auge de pierre à huile d'olive – Rob. ; gaul.-celt. *cumba* > combe & coom angl. / *cwm, com*) *KO(U)MM* m.-où : *kommoù mein* (Ph)
MAYE (2 - fr-prov. : meule de foin, d'aiguilles pin / anc. frç moie > moyette lat meta) *KALZ* m.-où
MAYEN (Valais : pâturage de mai) *maeenn* f.-où
MAYENNAIS,-E (hab.-is^e / NL - ville & département < NR - pl.) *Mayenniz**
MAYENNE (NR & NL gaul. Meduana < med(u) : *mezw / mez* hydromel - D. > néo-celt. **Mezven* / PYL pouvoir & NL Maine / medios & meius lat. - ie) = *er Mayenn*
MAYET (NL 03, 72 < dim. magos champ > marché ouvert – D 180 & NF Dumayet) =
MAYEUR (& NL Courmayeur) > **MAÏEUR**

MAYO (NL Irl. & *County Mayo* – irl. *Muigheo* /mih'o/ < *Maigh Eo* plain of yew /-ma & *ivin*\va) =
MAYONNAISE (19° < Port-Mahon & NF irl. *Mac Mathúna* / Mac Mahon 19° NF - irl *maonáis*) =
 & (hum¹ - Go<KC) *maivon-gêz*
MAYORAL,-E > MAÏORAL,-E
MAYORAT > MAÏORAT
MAYRONNES (Les M. - Aude théonyme / gaul. *Matrae*)
MAZAGRAN (19° < NL Alg. / rempli de - café) = *ur mazagran(ad - kafe)* m.-où
MAZARIN,-E (ad. - Bobliothèque etc. & prén. < NF it. *Mazarino*) =
MAZARINADE (17° / Mazarin < it.) =-ad (m.-où)
MAZDÉEN,-NE (19° < persan *mazda* sage / مجوي *majusiyya* mage) = *mazdean*
MAZDÉISME (religion zoroastrienne Iran antique & Parsi) = *mazdeism* m.-où
MAZÉAGE (n.vb. / mazer) =
MAZER (Techn. / T-Go *mazañ*) =
MAZETTE ! (17° < norm. : haridelle *sprec'henn* & *ma c'hoz marc'h - n'ae ket ampl !* - E 19° -
 fig.) *FRIANTIG* m.-où & (excl.) *WAH !*
MAZIER (NP & campus Mazier - Saint-Brieuc - NF hab. / mas - oc)
MAZIÈRE(S – NL fr-prov. / MAS & maceria lat. / *magoar* & *moger...*) > MESIÈRE...
MAZO (NF *Jakez Mazo* Hélias "Le Grand Valet" > var.) *MAZO* / *MAZHEW^e*
MAZOT (Suisse : petit mas en bois alpestre / mesure < lat. & NL Mazots) *LOCHENNIG* f.-où
MAZOUT (20° < russe) *MAZOUT* m. : *c'hwezh ar mazout*
MAZOUTAGE (20° / Amoco – n.vb) *ar mazoutiñ (aochoù, evned)*
MAZOUTER (20°) *MAZOUTiñ* : *evned bet mazoutet g' an Amoco*
MAZURE (NF<Teleg. / NL) > MASURE
MAZURIER (NF & Masure) > MASURIER
MAZURKA (19° < polonais) *MAZURKA* m. : *ar polka hag ar mazurka* (Pll)
MBÉBA (arg. Afr. < lingala = accident) =
MBrola /èmbérola/ (sigle synthèse vocale - CD-rom & takie-walkie - Liban<F2) : mon MB-rola
ma MB-rola
Mc (NP Mc(Cain) / Mac – gael. / irl. - *mac* & *maqi* Gen. & gaul.-celt. mapos *mab, Ab*) & McKinley
 < *Mac Fhionnlaigh* < *fionn* & *laoch* blanc héros – *fh* muet), McLaren,-in & MacLaurin *Mac*
Labhruin = Laurent fils) *McCain* / *Mac Cain*
ME (1 - 9° me lat. – ie & germ. ; gaul.-celt. (i)mon, v-br-gall *ni-m* nég. ; C. *ma* 'mien' – COD ;
 ALBB n° 41) *MA* (mut. 2 / n.vb. & pp) : me voir *ma gweled* (& ma vue / *men gwelet*), elle m'a vu
ma gwelet he deus / (après DA...) 'M : *DA'M* / *D'AM* : me chercher *da'm c'hask* (& *da ma c'hask*
 Ph / Prl *de ma hla'h* / W *men* devant D, G & *mem* devant B : *d'em broudein*) & *ra'm bennigo*,
pardono / devant vb conj *AM* / *EM* (particules verbales A/E \ M) : *pa'm gwelas, na'm gwel ket, da'm*
c'havoud, mar am c'harit (trad. Ph si vous m'aimez – W usu. / figé ou litt. KLT-Wi) *AC'HANON* :
gwelet en doa ahanon^e ; (compl. d'objet indirect – COI - ALBB n° 106) *DIN* : elle m'a dit *lavaret*
he deus din, il me semble *kaou' a ra din* (Ph), (insistance) *DIN-ME* : *ro anezhe din-me !* (& parf.
 /mêp/ 'meign' & /mej/ / *me-me, myfi* gall.), (réfléchi) 'N *EM* : *pa'n em gleven* ; (Sujet – v-br) *ME* :
 me voici *setu me amañ, se(d) me, gwa me* & (mut.1) *eme-ve* & /mê/ Ph/T 'mon-me < *emezou(-me)* ;
 m'exclamai-je (sans pronom : quand je me lève *pa savan diwar ma gwele* / *pa savan em sav*, je me
 suis lavé *graet 'm eus ur gwalc'h* - Ph / lavé les mains *gwalc'het 'm eus ma daouarn*, ils me font
 pitié ! *truez 'm eus outo !*)
 « **MÉ** » (2 - gallo / 22 : "ma") > MOI / MER
MÉ- (3 - péjor¹ - ex. méfait / malfaiteur - frq - Rob. ; gaul.-celt. *duceliniata* - Datif : mauvais sort,
 v-irl *do-chrud* = *dybryd* laid - gall. - D) *MES-*
MEABAN (NL – Morbihan) *a Veaban de Arh* (W1880<PL de Méaban à l'île d'Arz & aller à
 Méaban - au goémon / *goemon* – *de Vehaban*) = *Meaban*

MEA-CULPA (par ma faute - lat. / coulpe *culpa mi* esp. / *dre ma faot* Ph-Prl / W & *dre men gwall*) = *ober he mea-culpa*

MÉALLET (NL Cantal & Méallat, Mialet – Dordogne < Melita < miletu- gaul. : ruine – D.) =

MÉANDRE (16° lat. Mæander < gr Μαίανδρος NR Phrygie ; gaul.-celt. cambo : courbe / cours d'eau > NL Cambo & Chambon / Chambord, Chambourcy etc. : pré alluvionnaire, v-irl *camp*, v-br-gall *cam* & NL Doucam Pll, Camfroust & cambion > lat. cambio *kemm* & change *cheñch* / camion & NL Dol gall *dol-au* & *doldir* : *meadow-land* & vb *ymddolenni*, *ymdroelli* / Dolo, Dolou NL>NF & Diridolou, gall *Dolgellau* ; v-br-gall *stum* contour NL Kerstum, NF (Le) Stum, gall *ystum* : *bend*, *posture* ; C. *cam*) **KAMMDROIENN** (Prl « *kandroienn* ») / **KILDROENN** f.-où (& *kildro*), NL **STUMM** n.-où (tournure, posture & le 'stumm' lambada T-Ph / KW intérêt porté) : (*Melin*) *ar Stumm* (& NF/NL Kerstum, Stumio, Stumo) ; en méandres *kamm dre gamm* (Ph *kamm-jilgamm* – adage / ru sinueux) ; faire des méandres (gaul.-celt. camminon > lat. & chemin) **KAMMENNİÑ** (Prl)

MÉAT (16° prov.-oc < lat. : orifice) **TOULLIG** m.-où (& *gwask an daol* interstice / mur)

MEATH (NL Irl. /mi:ð/ & celt medio(lanon) : milieu > NL Milan, *Melan* KW) *Contae na Midhe* > *Mí* /m'i:/ & *An Mhí* /vi:/

MÉAUGON (La Méaugon – NL 22 / saint Maeoc 15° Lameaugon – BT) *La(n)maelgon*

MEAULT (NL Somme / *Meot* moutons pl.) = Meolt

MEAUX (NL 77 < NP Meldes, Meldi pl. : peuple gaul.)

MEC (19° < ? mac : maquereau - H.Walter & MEC : 'mec en cause' ; gaul.-celt. moto- : bit(t)e & NP Motto, Mot(t)us, Daco-mot & v-irl *moth* / *toth* : *cunt* con D. & mapo-, Maponos théonyme, v-irl *mac* NF v-br-corn-gall *map*, C. > vocatif /map/ E<HH) *ya map* ! & son mec (arg.Wi son 'bo'h' – gaul.-celt. > lat. & bouc, v-irl *bocc*, gall *bwch*) *he bo^uc'h* (Wi) & (arg.Chon < jaune du gilet > *truchon* mecton) **CHON** m.-ed & (arg. Tun. 19°<NK) *miñson* m.-ed

MÉCANICIEN,-NE (17° ; GR *ur mecherour*) **MEKANIS^SIAN** m.-ed f.1 (& *mikanisian* PT) ; officier mécanicien *ofis^Ser mekanis^Sian* m.-ien/-ed

MÉCANIQUE,-MENT (13° < lat. – gr μηχανική, mēkhanikē – gall *peirian-* & *mecaneg* / *meicnic* irl. & basq. > *mekanika* / *makineria* – gaul.-celt. pario- : chaudon > prov.-oc pairol & Parisi : ethnie au Chaudron, v.corn *per*, gall *pair* & v-irl *coire* ; C. *mecanic* ad., GR arts méc. > *ar mecheryou*) **MEKANIK** adj./-el (var. Ki) **MIKANIK** m.-où (Mat.<JM & gallo : machine à battre, à coudre etc. – NALBB n° 304-5 batteuse(s), machine à battre & frein : serrer la mécanique Ki-Prl « *mikinik* » VBF<PT p. 93, 122) : serrer la mécanique (de frein) *starda ar mikanik*, & *mekanikoù a bep seurt* (sens divers & *ardivink* automate, *gwikefre* dispositif v-br *comrit*) & (Sc.) = "*loc'honiezh*" f.-où / *mekanik* m. ; mécaniquement (parlant - adv.) *en un doare mekanik* / *ent mekanik(el)*, *evel ur mekanik* (& *dre wikefre*)

MÉCANISATION (19° n.vb. / n.) **MEKANIKAD**

MÉCANISER (19° & battre à la machine – NALBB n° 304) **MEKANIKat***

MÉCANISME (18° < lat. < gr) **MEKANIKEREZH** m.-ioù (sens pl. & machinerie), **MICHERAJ** m.-où /-achou (GR *mecher* / *micher* outil < mestier)

MÉCANISTE (19° Philo. - ad. / n.) = *mekanist* (*he doare*)

MÉCANO (1 - 20° abrég.) = *paotr mikanik* m.-ed / *mekano* m.-ien

MÉCANO- (2 - gr μηχανή, mēkhanē & dorien μαχανα : moyen) = *mekano-*

MÉCANOGRAPHE (20°) = *mekanograf* m.-ed f.1

MÉCANOGRAPHIE (20°) *mekanografiezh* f.-où

MECCANO (marq. : jeu) = *mekano* m.-ioù (*da c'hoari*)

MÉCÉNAT (19° < NP Mécène - n.vb. : ar) *profiñ* (*arc'hant*)

MÉCÈNE (16° < lat. NP Mæcenas - Rob. : ministre d'Auguste à Rome) = *profer* (*arc'hant*) m.-ion (f.1 / *arc'hantaer* E<ND orgelet)

MÉCHAGE (19°) **POURC'HAD** m. (& pl. W)

« **MECHAL** » (arg. Wi probablement & Wu < moi je crains, je me soucie / je m'interroge) **MECHAL** (*me 'chal – ha gwir eo* ?)

MÉCHAMMENT (adv.) > MÉCHANT,-E

MÉCHANCETÉ (14° ; m-br *mechanted / merchantis* ; GR *droug^uiez, dragounyaich-ou, fallony-ou, fallentez-ou / fallante & didalvedig^ueh*) **DROUGIEZH, FALLENTEZ** (T<JG-Ph / Prl **FALLANTÉ** & mauvaiseté) f.-où : *fallente^r zo en e gorf* (Wu < Drean) ; (des) **TRAOU DROUK*** (Ph *ober divalo*)

MÉCHANT,-E,-EMMENT (12° mescheant < vb mescheoir : choir mal / mal tomber - cadere lat. ; drouco- gaul.-celt. & v-br-corn *drog* ; C. *drouc* mal, mauvais & *mechant* = *q^uaez*, GR *droucq, drougoberus, malicius, personne & fall, didalvez, enfant pauvr bejan, goall bautr & ur goall grouadur, scélérat fallacr /-agred, boëd ar groucq / ar gordenn, laçz ar groug, crougadenn, méchant habit ur guïsqamand fall, un abyd dister, ur c'hoz abyd & ur goall levr, ul levr millig^uet*) **DROUK*** (& préf. / **DROUG-**) : *paotred droug, l'air méchant tres^s droug warne* (Ph), *selloù drouk & sellet drouk* (adv. - méchamment), (préf. – péjor^t < gaul.-celt. *uolson, v-irl fell* > *feall* : *deceit & positif* Ph > remarquable) **GWALL** : méchant type *gwall bezh (& pezh fall), gwall loen (go'lo'n Prl & lo'n vil / Loened fall), n'eo ket ur gwall loen*) & (n.) *gwall baotr m.-ed f.1* (Ph / *ur gwall oto ac'h eus !* une sapré caisse), **MECHANT** adj. & m.-ed f.1 (Ph < 'mèch'n' / *bejan* GR & Li<YR : grave = ce n'est pas bien méchant *n'eo ket mechan' / sañsupl* Ph & *jenant* Go), (préf. - **KOZH** : *koz h ki ! & (Ponia)koski, (Sar)koski & kozh koad botoù, kos^h-houarn*) ; cheval (à tic) *loan tig / tig eo ar gazeg* (Li & Ph *tik-koad*) & personne (qui peut être) foncièrement méchante *señj* (Prl < singe)

MÈCHE (14° < lat. popul. *myxe / myxus* < gr *μύξα, muxa / mucus* 6 de lampe ; C. *pourchenn* 'lymechon', GR à feu *mech(enn)*, de chandelle *poulc'henn / pourc'henn, pourc'had & allumée mouchenn* – bougie, plaie, cheveux...) **POURC'H** coll.-enn-où, *pourc'had,-ed* (**PO^ULC'H** - var. TK) : mèches d'étope *pourc'hennoù stoub*, de plaie *pourc'henn ar gouli* (& de panaris *goupillon m.-où* Locquémeau T<DG), *mèche de cheveux pourc'had ble^{ow}*, (bougie, cordon etc.) **MECHENN** f.-où : *ur vechenn hir* (Ph & *paotred ar vechenn PV* plastiqueurs du FLB) / coll. & pl. **MECHETES^e, MOUCHENN** f.-où, chandelle à mèche de résine (trad. T<JG-Ph) **GOULOÛ ROUS^SIN** ; (foret) **MOUCHED** m.-où, vrille **LOA-VOUCHED** f.-ioù-mouched ; (mèche de fouet) **T(O)UCHENN / BEGENN, FLIPENN** f.-où : *tuchenn ar fouet* (usu^t Ph / Li<YR) *touchenn & leñjenn ar fouet* (W<FL) ; (mèche de cheveux / 'cuche' *kuch* couette) **KUCHENN**, (contenu) **KUCHENNAD** f.-où : *ur guchennad vlev* (L) & *brankad bleo^o* (T<JG / Ph *kijenn* < *kisenn^e* guiche – gaul.-celt. casses tresses & Cassi- NP / *kaseg*) ; être de mèche avec *q^{um}* **DOUGen AR SAC'H** (au fig.), **TUein g'ub** (Prl), vendre la mèche *gwerzhañ ma zamm pistolenn* (T<JG & Ploulec'h T<DG *pik pe vran a werzh ar bistolenn / pik pe vran a gan*) & 'y a pas mèche *n'eus ket 'voaien (da voaienñ) !*

MÈCHEF (anc^t : malheur Ronsard 16° > *mischief* angl. – gall *drwg / droch\obair* irl) **drougobers** m.-où

MÉCHER (18° / C. *pourc'h-*) **POURC'Hañ,-iañ,-iñ** (& sens div. – NF Ph Pourhiet)

MÉCHEUX,-SE (19° - laine) **PORC'H(OÛ)** : *gloan porc'hoù* (& faisceaux mécheux de blé noir *porheu itu* W & Ph *pilpous gloan, pilhoustenneg /-ek**)

MECHOUA (مشواة grilloir, rotisserie) =

MECHOUI (مشوي pp : grillé au feu < vb شوي griller, rôtir sur le gril / مشواة & cf. « porchoui » Ph 1970s *pemoc'h deus ar ber - poazhet pe rostet*) = *ober un eil mechoui* (m.-où)

MECHTA (Alg-Tunis. *machta* hameau dial. *māSta* < *masta / satâ* hiverner) = (*ur*) *mechta*

MÉCOMPTE (13° < vb ; GR *mescount,-couchou* : *mescount so amâ & mescounta, mesconteiñ*) **MESKONT** m.-où,-choù (& vb *meskontañ / droukkontañ* & fig. - cf. *kerseenn*)

MÉCONDUIRE (se méconduire – Belg.) **GWALL GUNDUiñ**

MÉCONDUITE (n. / vb) **GWALL GUNDU** m.-ioù

MÉCONNAISSABLE (13° ; GR *dieneff / dianaff, dianau*) **DISNEUZ** (Ph *disneuñ / dineuñ* : *dineuz – difigur, disleber*) / **DIANAV** (usu^t pp-ET : *dianavet* Ph *dian'eet*), & *dishevelebet*.

MÉCONNAISSANCE (12° ; GR *disanaoudeg^uez / dianaoud*, var. W *dianaüidig^ueh*) **D^FANAOUDEGEZH** f.-ioù

MÉCONNAÎTRE (12° ; C. *aznauuout* & v-br (*g*)*nou & bot / but* : être au courant – gaul.-celt. *gnat-* & *uisu-* *gous* / GR *disaznaout, diaznaout & dianavezet* : *en hem ziaznaout, ancounec'hat e*

gondicion & him ancoahat ALBB n° 11 anav-) DI(Z)ANAVEZañ,-out* (& dianavezoud an dud - L<MM ne pas (re)connaître & ignorer / se 'déconnaître' gallo / Prl DIZANAÛein) : disanaveziñ o bro (& o zud - Ph & cf. Ph n'oc'h ket dizan'eet din ! vous / tu ne m'est pas inconnu !)

MÉCONNU,-E (16° / ad.) DI(Z)ANAVEZ /-ET (pp) : dizan(a')et g'an holl (Ph)

MÉCONTENT,-E (16° ; GR droucq-countant) DROU(K)KO^UNTANT = FALL GOU(N)TANT (W & Prl pas kou'tant), DROUGLAOUEN° (& amlaouen guère content / fort c. Ph gwall gontant)

MÉCONTENTEMENT (16° / vb continere ; GR droucq-countantamand, en donner rei displijadur, fachentez – n.vb. : an) DROUKO^UNTANTIÑ : montrer du mécontentement, faire montre en em zrouko(u)ntantiñ (ouzh ub / Ph DISPLIJADUR : displijadur zo bet g'an dra-he cela a causé du mécontentement) & reporter son mécontentement sur lui taoler e valis àr ub (Wu < Drean)

MÉCONTENTER (14° ; GR droucq-countanti) DROUK^KO(U)NTANTIñ, FALL GOUNTANTIñ (W)

MECQUE (La Mecque NL angl. Mecca مكة : makka, **FhB** 19°<CCh kear ar Mecque) = Mekka, & 'Mekka Coca' / 'Breizh Coca'...

MECQUOIS,-E / **MEKKOIS,-E** (مككي makki) Mekki (pl.-is°)

MÉCRÉANT,-E (11° mesceant < mescroire ; GR discred(us) & discredicq / كاف < كافر : kâfer /-ir > CAFARD & vb-er – den) DIFEIZ, DISKRIDIG (m. tud diskredik*)

MÉCROIRE (GR discredi) DISKRIDI'

MECTON (19° dim. < mec & suff. – arg.Chon<BTP) TRUCHON m.-ed : truchoned gran, truchon jeun ub & an druchoned, ur vandennad truchoned ha voizenned gran, (arg.Tun. 19°<NK) MIÑSONER m.-ien & t'as un blouson, mecton (Renaud) 'porpant so ganit, mabig (& koutri ! m.-ed / ko(u)trij - arg. Ph)

MED (angl. Med, Club Med) > MÉDITERRANNÉE

MÉDAILLABLE (20° hag) a c'haller medailhiñ /-ennañ

MÉDAILLE (15° < it medaglia < medius lat. - ie / medio- gaul.-celt. ; GR medalenn arc'hand, metalenn-ou & سكة sikka / sikki > sequin – monnaie) MEDALENN / MEDAILHENN f.-où / MEDALIN m.-où : n'ouzon ket ped medailhenn, medalinou ve lakêt (Li<YR on arbore des m. / medalinier, & décoration lietenn f.-ou) / (en métal) METALENN f.-où (& Prl médalenn f.-où / minal m.-où : reiñ ur minal W<FL)

MÉDAILLÉ,-E (17° - n. / ad. & pp - vb) MEDALENNED m.-idi

MÉDAILLER (19° < médaille) MEDALENNañ, MEDAILHIñ (ub)

MÉDAILLEUR (dér.) MEDALENNER m.-ien (f.1)

MÉDAILLIER (17°) MEDALENNOUR m.-ion (& meuble à m. : pres^s medalinier m.-ioù,-choù)

MÉDAILLISTE (17°) MEDAILHOUR m.-ion (f.1)

MÉDAILLON (18° < it medaglione augmentatif – var.) METALENN f.-où ; médaillon du homard (Li<YR) BRANK m.-où : brankou eun tammig espas etrezo ahe, kalz ledanoh evit ar par

MÉDAN (NL 78 < Magedon gaul Mag(i)o-dunum Grand-fort – D. & Rob.NP) = Medan

MÉDE (18° < lat.<gr μηδος, mêdos : de Médie – N.Iran – GR ar Bersyaned hac ar Medyaned : Medianed) = Meded (& Medianed) ha Persed & (médiques) breselioù Medis°

MÉDECIN (14° < médecine / var. dial. ; gaul. Cisalpine meduacus PYL 60 / meΔailos ? & juge D. - ie *me- / mesure, mètre etc. & v-br-gall med > me(i)z – gall meddyg / irl dochtúir ; C. mezec 'chirurgien' au moyen de la main & f.-ès NF (Le) Mézec, NL Pll Restamézec /resta'me.k/, GR midicin-ed / mezeccq, de campagne lousaoüer : lousaoüer qesecq) MEDES^SIN / MEDIS^SIN m.-ed (Li<YR Teod ar c'hi ar medisin, teod ar c'haz ar venim la langue du chien est antiseptique, celle du chat est poison & medisinou Ph/Tun.19°<NK meudeusin / Prl milis^sin) / MEDES^SINOUR m.-ion : medes^sin an Uhelgoad (fuzuilhet e Chateaubriant - dr Jacq), medes^sin an arme, medesin a vor / mezeg m.-ien f.1 (NF Le Mézec / Restamézec) & sourzien (Wu < surjian) m.-ed ; (arg.Tun. 19°<NK) ur c'higer & louzouer / LOUZAOUER (toubib & toubi' gallo < طبيب tbib docteur < vb طب - tb), "Le Médecin malgré lui" (Molière tr Marcel Divanac'h) Ar medisin a-eneb dezan

MÉDECINE (12° < medicus lat. - ie *med- : mesure, mètre & soin / meditari etc., gaul.-celt. messu- v-irl mess > meas /m'as/ opinion, gall meddwl, v-br med > me(i)z Ki & taolet mé - W, Ph

meno / mens lat. & *mind* etc. ; C. *medecin* = oïgnamant : *lousou* / *mezeguiez*, GR art *midicinerez*, *mezeguiez* & vb C. *mezeyaff* /-g(i)aff, GR *mezeya*, *dour-lousou* / *dram-leseü* W) **MEDES^SINEREZH** / **MEDIS^SINEREZH** m.-ioù & (chirurgie C. & GR) *mezegiezh* f.-où, étudiant en médecine (*unan - bet*) *war e studi mede^sin* (& une médecine anc^t - C. / GR grecg *ar midicin* > *mede^sin* m.-où Ph)

MEDECINE-BALL (20° angl.) =

MEDECINE MAN (Indiens US guérisseur etc. – gall *meddygaeth* : *medicine*, irl *laigheas* /l'iais/) = *ar* 'medicine man' (cf. **LOUZAOUAER** / **LOUZOUAER** - herboriste / guérisseur *pareour*, *yac'haer* & syn.)

MÉDECINER (C. *meze(g)yaff*, GR se *médeciner en hem vidicina*, *qemeret re a lousou* / *mezeya*) = **MÉDÉE** (1 - NP gr Μηδεια, Médeia < μηδομαι vb méditer & med- ie / *médecin*, mesure, *medd*-... - magicienne épouse de Jason & Argonautes / Toison d'or) = *Mede(i)a*

« **MÉDÉE** » (2 - prén. - gallo) > **AMÉDÉE**

MEDERSA (مدرسة & *madrassa* école, collège > centre coranique / *dərs* pl. *drūs* cours) *ur medersa*

MÉDEYROLLES (NL 63 < gaul. / suff.-ialon) =

MEDIA (20° < angl.US *mass media* < lat. - *medius* / v-br-gall *gurstli(nn)* gl informetur LF 202 & Cart.Redon NP Stlinan > (*gour*)*stlenn*) = *ar media*, *er media*

MÉDIAN,-E (16° < medianus lat. – *medius* ie / gr μέσος meso-, all. *Mittel* & angl *mid-*, gaul.-celt. medio(lanon) centre sacré D. & Rob. > Milan, Meslan 56 *Melan* & *Melon* - île en Porspoder Li... / v-br *crenn* moyen / C. *creis* centre – Mat.<JM) = *median* /-enn f.-où (médiane)

MÉDIANE (Mat. - f.) > **MÉDIAN**

MÉDIANOCHÉ (17° < esp. *medianoche* & català *mitjanit*, basq. *gauerdi* : *minuit*) **ADADKOAN** f.-ioù (Ph *fiskoan ar pellgent*)

MÉDIASTIN (14° lat.) *kreizennad korf* f.-où

MÉDIAT,-E,-MENT (15° < lat. ; GR *an eil*, *an hiny creis* : cause médiante *an eil gaus* & adv. (id.) > *evel un eil gaos* / en relation médiante) **A-EEUN** / **EEUN-HAG-EEUN**

MÉDIATEUR,-TRICE (13° < mediator,-trix bas lat. / *medius* – gall *canolwr*; irl *idir-* & *eadar-* / *etre* ; C. *Mediator* / *hanter-* & GR *hanterour-yen* : *an hanterour eus ar peoc'h*, *JC so hanterour evidomp dirag Doüe an tad*) **HANTERER,-OUR** m.-ion f.1 (& *moaienour* < GR - Ph *kompezer*, *tredeeg* /-og arbitre, Ph tiers) ; (Mat.<JM) > *mediator* m.-ed f.1 (médiatrice / GR *ar Verc'hès sacr so hanterourès evidomp*)

MÉDIATHÉCAIRE (dér. Rob. / bibliothécaire *levraoueger*) > *mediaoueger* m.-ion f.1

MÉDIATHÈQUE (20°) > *mediaoueg* f.-où (& m. - cf. médiathécaire Rob.)

MÉDIATION (16° < bas lat. / *medius* - ie - gall *cyfryngdod*, irl *eadráin* / *idirghabáil* < *idir* / *e(n)tre-* ; C. *hanteraff* vb, GR *hanterouraich* & *hanterouranz*, *hanterit eñtrezomp*, *mar plich*) **HANTEREREZH** m.-ioù (var. *hanterouraj* / *hanterourañs*, *hanterouriezh* & Lu<NR *jubenn*)

MÉDIATIQUE,-MENT (20°) *er media*, *fed media* / *mediatik* (*kenañ*) & *paotr* / *plac'h ar media*

MÉDIATISATION (n.vb. : *ar*) *mediatizo*

MÉDIATISER (20° = pp) *mil mediatis* *ʔ*

MÉDIATOR (20° lat. Mus. ; C. *mediator* < lat.) = *ar mediator* m.-ed (f.1)

MÉDIATRICE > (f.) **MÉDIATEUR**

MÉDIC (NL Plésidy - dim. < *med* & vb moissonner - cf. NF Kervaidic) **MEDIG** > **MED** /-IG

MÉDICAL,-AUX,-E (18° < medicus) **MEDES^SSIN** : *e studi mede^sin*, visites *bizitoù medis^sined*

MÉDICALEMENT (17° assistée - adv. - *skoazellet*) > *g'ar mezeg* / *mezeien*...

MÉDICALISATION (20° n.vb. : *ar*) *mede^siniñ* / *mezegiñ* (*gweleoù*...)

MÉDICALISER (20° / GR *médicament* syn. : *midicina*) *medis^sinañ* & (C. *Meze(g)yaff*, GR *mezegañ,-iñ*) : lits médicalisés *gweleoù mezegiet*

MÉDICAMENT (14° < medicamentum lat. - ie *me- ; v-br *lob* / *lub*, C. *loufou-* GR *lousou*, *remed,-jou* : l'ellébore *an evor so magadur d'ar c'hoailhed*, *ha lousou d'an dud* > un 'louzou' bretonnisme Ph-KLT & دواء *dwâ* / *doua* - cf. داء *dâ*' mal(adie) – NALBB n° 177 / mauvaises herbes - dont médicinales) **LOUZOUÛ** m. (pl.) *louzeier* (Ph & coll.-enn-où > *lousaouenn* herbe médicinale /

louzoù fall mauvaises herbes – Prl > *luzaou,-aj*) : un médicament bien trop fort *ul louzoù pell re greñv*, le médicament que je t'ai donné *al lousoù^e am boa roet dit*, tu as beaucoup de médicaments à prendre ? *kalz louzeier ac'h eus da gemer ?* (vb *louzaouiñ* traiter - médicalement & fig.)

MÉDICAMENTEUX,-SE (16° < latin savant ; GR *boēd & magadurez medicinus*) = *medis^sinus* / *LOUZAOU* & (*fallaenn*) *diwar louzeier* (& *louzaoueg* herbier médicinal)

MÉDICASTRE (16° < it.) *LOUZAOUER* m.-ien f.1 (hum^t Ph *apotiker* / *lousaouaer^e* herboriste) : *ba ti al louzaouer* (Pll hum^t / *apotiker-ezh* pharmacie & *op'rataer* - trad^t - Go charlatan)

MÉDICATION (14°<lat.) *LOUZAOUEREZH* m.-ioù

MÉDICINAL,-AUX,-E (12° < lat. / medic- ; C. *loufouenn* & GR *lousaouienn* pl *lousaou*, *lousou* herbe méd. / NALBB n° 177 mauvaises herbes *louzoù (fall)* LT / W *fall lezeù* & Pll vb (*di*)*louzaouiñ ar leur* traiter la cour) *LOUZAOUENN* f.-où (coll. *LOUZOÛ* popul^t des médocs) : trois herbes médicinales cueillies dans la cour *teir lousaouenn^e deus ar porzh* (Ph trad. / *skoadur*)

MÉDICO- (neutre lat. / medicus - ie *me- > C. *mezec* & NF) = *mediko-sosial*

MÉDIÉVAL,-AUX,-E (19° < medium ævum lat. – irl *meánaoiseach*, gall *Oesodd Canol* / basq *Erdi-Aro* / mi & ère ; v-br *crenn & amser*) *krennamzer* (& *traoù an Amzer grenn* – Moyen-Âge)

MÉDIÉVISME (19°) *studi an Amzer grenn* m. /-ism m.-où

MÉDIÉVISTE (19° < lat.) =-ist m.-ed (f.) : *medievisted Brest*

MEDINA (18° < مدينة *m^adīna^t* ville – musulmane anc^t / "européenne" ex. Agadir) = *tu ar medina* / *mdīna* & Medina del Campo (NL Esp. = Médiine) *Medina*

MEDIO- (medius lat. : moyen - ie / lat. & germ. ; gaul.-celt. medio-lanon > *mez-*, *mi-* & NL celt. *Me-*, *Mi-*: *Melan*, *Melon* / *Milan(o)* – Medimatrici « Médiomatrices » : déesses-mères médianes habitant le milieu de fleuves - Moselle – D 187 & *Mezheven*, juin gall *Mehefin* / *Meitheamh* irl) =

MÉDIOCRATIE (19° / gr κράτος) *beli an dud dister* / *ar re fall* (f.-où / *fallagriez* - f.)

MÉDIOCRE,-MENT (15° < lat. / medius ; gaul.-celt. la(g)u- Marcellus Bordeaux : malotru D 164 & irl *lag*, v-br-gall *lau*, gall *llaw* : *mean* & *peisant law* ! Ki / *war un ton laou* ; v-br *cren(n)*, GR *crenn*, *eñtre daou* : *ur vend crenn*, *ne deo na bras na bihan*, médiocrement dévot *devot honestamand* – m-br *dyvalau* antonyme / *mal- > laid Ph-KL & E-W / T lent,-e,-ment & LF 251) *DIVALA'* (E) / *DIVALO* (KLT) / *DIVALAW^e* (W) / *DIVALAV** : un médiocre salaire *gonidegezh divalo* (T<JG-Ph), *divalo da labourad*, *labour divalo*, *paeet divalav* / (insignifiant, piètre) *DISTER* : *boued dister*, *paour kaezh tud dister (paeet dister)*, *kanañ dister* ; médiocre chrétien *kristen distan* (FK & *yen* / *antell-diantell* comme ci comme ça)

MÉDIOCRIÉTÉ (14° < mediocritas lat. - gr κράτία ; GR *crennder* & *na re na re nebeud* – chose, pers.) *DISTERAJ* m.-où /-achoù : *disterachoù ken* (Ph), *DISTERVEZH* f.-ioù, *DIVALAWEREZH* m.

MÉDIOMATRIQUES > MEDIO-

MÉDIQUE (18° < gr guerres médiques / Médie) > MÈDE

MÉDIRE (12° < mé- & dire ; C. *droucomps* *mefdire*, GR détracter *droucq-comps* *vès a ur re*, *droucq-prezecq* & *danta*, *flemma ub*) *DROUKKOMZ* : *arabat droukkomz*, *GWALLGOMZ* ag ub (Wu 19° / *eus tud so* & Prl-W *kas^s àr-lerc'h ub* & *dispenn ub*, *pikat chupenn ub*, *gwashaad an dud* T<JG = *droukkomz* & *gwall gempenn*, *lañchennañ* calomnier, *teodata* vb 2 brocarder)

MÉDISANCE (16° / médit pp ; GR détraction *droucq-prezeg-ou*, *goall-gompsyou*, *lañchennad*, *téaudad*) *DROUKKOMZ*, *GWALL GOMZ* f.-où & (W) *gwallgomzerezh* m. (& *lañchennad*, *teodad* / *taol teod* T<JG & *flemmadenn* parole caustique, *flipadenn* parole cinglante, *labennad* cancan)

MÉDISANT,-E (12° part.prés. ; GR *droucq-compser* & *droucq-prezeg^{er}-yen*) *DROUKKOMZER* m.-ien f.1, (Prl) *BEG FALL*, *CHAKER,-OUR* m.-(*er*)ion f.1 : *chakerion* (W<Heneu & *Chakour* pseudo. *Dihunamb*), personne médisante *TEODEG* ad. & m.-ien f.1 (T<JG & *teodet-fall*, *teod-fall* / *teod milliget* Ph & *gwall deod-où* – *lañchenneg* calomniateur & NF Lanchec)

MÉDITATIF,-VE (14°-18° - ad. / m.) *prederieg* (m.) /-ek* (ad.)

MÉDITATION (12° < meditatio lat. – gall *myfyrdod* < memoria lat. / gaul.-celt. prit- & v-br *pret-*) *prederiegezh* f.-où, & *soñjadurezh* f.-ioù ; (une méditation) *prederiadenn* f.-où

MÉDITER (15° < meditari lat. – ie / med- : médecine, mesure, mètre etc. & gaul.-celt. *meddi* /

messi-, v-irl *mess* Gén.-a opinion > *meas*, gall *meddwl* : *meditate*, v-br *med*, m-br *mez / meiz* ; v-br *preteram* je pense, *prederaff* - *Santes Nonn* 16°, m-gall *Pryderi* NP *Mabinogion* 14° / gaul.-celt. prit apparence, v-br *pret / pret* C. tempus, gall *pryd* ; GR *pridiryra / pidi a galoun*, ober oregon, *songeal a-barfededd*, a *vetepanz*) *PREDE*Riañ,-iñ : *é prederiñ* (& var. - W *perderi-ein*), *EN EM GOMPREN* (e korn an oaled a ra an tad-kozh - Lu<JCM & Ph rester méditer *chom d'en em gompren*)

MÉDITERRANNÉ,-E (16° < lat. / terra - ie / *tir* - celt. - irl) *kreiz-douar* & la Méditerranée (GR la mer mor ar sevel-héaul, ar sav-héaul, mor *Provanza*) ar *Mor kreis* (& *kreiz**° an douarou / *Mor 'kreizdouarel'*) & (cf. *Med* – frangl. / *Club-med* etc.) ar *Med*'

MEDITERRANNÉEN,-NE (16° < lat.) = ar *Mor mediterranean* (F3)

MEDIUM (lat. – ie *med-* ; gaul.-celt. *medio*(lanon) & *médium* < angl. : *spirite*) = *mediom* m.-où

MÉDIUS (16° *medius* (*digitus*) : majeur ; v-br *bis*) *BIS KREIS*° / *BIZ** *BRAS* & *biz konan* (var. & syn. loc^t) m. *biziéd* (*bras / kreiz** & *konan*)

MÉDOC (NL<NP *Meduli* vin - W1880<PL *te hès guin medock*) = *gwin Medoc*

MEDOCS (arg. "les médocs" : médicaments < télé etc. – Ph mon 'louzou' m. (pl.)-eier) *LOUZOÛ* pl. *LOUZEIER* : *kemer da louzeier* !

MÉDRÉAC (NL 35 v-br *Motoriac* > *Mouriac* – Cart. Redon 9° / Moréac 56 *Mourieg*) = *Medreag*

MÉDULLAIRE (16° < *medulla* lat. : moelle) *MEL-ESKERN* (Prl *meil asko'n*) m. : os médullaire (Rabelais 16°) *askorn mel*

MÉDULLEUX,-SE (19° < *medulla* lat.) *MELEG* /-EK* (NF *Melec* & *Coatmélec*)

MÉDUSE (18° < NP gr Myth. *Μέδουσα* / *Médousa* : Gorgone < *μέδω*, *médô* - commander, régner – C. coulet 'caillibote' & vb *couledaff* coaguler - Icht. AGB n° 13 T *morgaoulenn*, *morgouill* & *blonegenn vor* Tu & Lu / Go *kaoulenn*, Li *lardenn vor* & *lardenn aod*, Ko *morgaoulenn* & *morgaoulegenn*, *morglaouenn* Big. & Ki / *morglaourenn*, & *morgouilh-enn* W / *morgaoul Wu*, & Ki *bronienn lard*, *tog mor*, *penn-mar*, *parachut*, *kanikul* - Molène / Ouessant *morgaol* & Sein *blei' mor / bourbouilh*) *MORGAOUL* / *KAOUL* coll.-enn & m.-ed (*MORGAOL* ulves) / *MORGAOULEG* coll.-enn-ed : ur *pezh morgaoulegenn*, *MORGLAOUED* (*glaou-ed* bouse sèche / *glaire gla(v)our*) *MORGLAOUR* / *MORGLAOUREG* coll.-enn, (métonymie / syn. – v-br *blonecou* entrailles, intestins) *BLONEG* (-MOR) coll.-enn(-vor)-où : *sell*, ur *vlonegenn* ! (& ur *vronnigenn lard*)

MÉDUSÉ,-E (pp / fam. - cf. NF *Mudès* & *sodes*) *MUT HA SOT* (g'ud) / *MUDET HA SODET*, (appr^t - Dp) *CHIMUDET* / *SIMUDET*

MÉDUSER (17°-19° / gr *Μέδουσα*) *BRAOUAC* 'Hiñ (*blaouar 'hein* - var. Prl), *SABATU(R)iñ* (K blesser aux pieds / *sabatur* & *sabbat* < hébreu *שבת*, *šabat* 'shabbat') : *sabaturet on gante*, *chom sabaturet* (appr^t - Dp<RD,Y.Gow) *CHIMUDIñ* / *SIMUD-* (cf. / *MUD-*)

MÉDY (NL 55 = Montmédy < gaul.-celt. *mediolanon* : milieu sacré)

MÉE (1 - NL & NF Le Mée – *media* lat. / gaul.-celt. *medio-*) = ar *Mee*

« **MÉE** » (2 - gallo – var. Ph - NALBB n° 517 syn. *CHERN...*) > MAIE

MÉÉN (NP GR *Meven*, *Meen* & sant *Mean* : *droucq sant Meven* : gal, roign) Saint-Méen *Sant-Meen* (35 / L > *Sant-Neven* & *Rosneven...*)

MEETING (18° < angl. - faux-ami / réunion – gall (*cadew*, *cynnal*) *cyfarfod* / *emvod* < BOD NL-NF Bot v-br-gall *bot* & irl *comhdháil* / *kendàel* v-br-gall *datl-* / *Condate*) = ur *meeting* (& *bodad labour* / *bodad tud*, *tolpad* - W)

MÉFAIT (12° *mesfait* / fait ; GR *meffed-ou*) *MESTAOL* m.-ioù : *mestaolioù a bep sort* / (syn. Prl) *TAOL FALL* m.-ioù (Ph / *gwall daol* attentat & *gwallober* délit – textes Révolution 1790s & reuz ravage etc.), (arg.Tun.19°<NK) *miñsonajoù* (pl.)

MÉFIANCE (15° < vb /-fiance < *fid-*; GR *défiance* *disfizyançz* & *difyançz* W) *DISFIZ* m. : *magañ disfiz* (Ph) / *DISFIZIAÑS* f.-où (Ph *difi*' = Prl & *difiañs* *défiance*) : en *disfiziañs* *ema an asurañs* (T<JG la sécurité réside dans la méfiance / prudence mère de sûreté), *DROUKFI(Z)* m. : *droukfi*' *'peus doudon ?* (Ph<AT tu te méfies de moi ? / *diskred* soupçon & *sousped* GR, Ph *dou'tañs* doute)

MÉFIANT,-E (17° part.prés. ; GR *disfizyus* & *difius* – o *tiscridi* var ar re all) *DISFIZ* / *DIFI'IG* (Prl) adj. : *tud disfiz*, *DISFIZIUS* (Ph *défiant difi*'us, GR > *diskred* & *diskredig*)

MÉFIER (15° < mé- & fier < fid- ; GR *défier difyal an adversour / Ph & me'n tefy / me'z tefy* Ku<JF & se méfier *disfizya, discredeñ W – se m.*) *DISFIZIAñ / DI(S)FI'o* (*diouzh / diraki & rag ub*) : il faut s'en méfier d'elle *honvezh a vez da zisfizioud raki* (Ph) = *DROUKFIZIAñ /-FI'o* (Ph<AT), *DIWALL* (*razi - T<JG*)

MÉFIEUX,-SE (arg. : méfiant – Prl) *DIFI'IG /-IK**

MÉFORME (20° Sport / en forme) : en méforme *FALL E JEU* (m.) & *war e du fall*

MÉFU (arg. < verlan : fais méfu ! / fais tourner ton joint...) > FUMER

MÉGA- (gr μέγας, μεγάλου mégas, megalou : grand – ie / maha- sanskr., magnus lat., gaul.-celt. magi(o)- NP Magio-rix & Magio-dunum > Médan, Mehun etc., v-irl *maige & magdae* vaste) = *mega-* (10⁶ – Mat.<JM Mhz) : *megahertz*, (fig. Ph / NF Mell) *MELL(AD)* m.-où : un méga fest-noz *ur mellad fest-noz (bras Ph & mell pezh heni / pezh mell hini...)*

MÉGALITHE (19° < gr μέγας & λίθος, méga- & lithe : pierre – ie & gaul.-celt. magio- & lic(c)a : Are-lica / Falaise – Est & Tri-lici > liais, lias & lie < liga, irl *lia /l'iə/ pl liaga* : *stones & licca* gaul. / *lec'h* NL Ploulec'h & *Lec'hlec'h* T – gall *maen & meini mawr* *maen-meur* m. (pl.) *mein-veur*; (NL / dolmen & cf. Tolmine Grâces) *LIA (VAEN)* : *Lilia*, Kerliaven (& var. Kerleven, Liagroac'h Ki – Pell. 18° *liac'h & lec'h* / menhir *peulvan* > 'peulven' - Stendhal 19° & Kerampeulven Berrien, NL *Are Ti Boudiged, ti & hent korriganed* allée couverte & cromlech < gall / galgal < gal gael. =)

MÉGALITHIQUE (19°) *LIA* (NL *Ti-Lia / Lilia* - NL Li) ; emplacement mégalithique *LEURE* f. (NL L, Ki & W < Heneu *en e leuré – den blei*) & monuments mégalithiques (celt. 18°-19°) > cromlech, dolmen, menhir, peulven & galgal / galet...

MÉGALO (gr μέγας, μεγάλου mégas, megalou) = *henn'z so megalo avat ! &* (Wu<Drean) *bouchon-skudelloù ha tout (dehoñ)*

MÉGALOMANE (19° > mégalo - syn. - appr^t) *STADENN* f.1

MÉGALOMANIAQUE (20°) *BRASONIUS, GLOR(I)US* (vb 2 – T<JG & pp *glorusaet*)

MÉGALOMANIE (19° Med. - gr - gall *hunan-dyb* & syn. *gwallgofrwydd*) = *megalomaniezh* f.-où / *BRAS^SONIAJ* m.-où /-achoù

MÉGALOPOLE (20° < gr megalopolis / Antipolis) = *megalopol* m.-où /-enn f.-où (*TES Geo-* cf. néol. / métropole) "*meurgêr*" f.-ioù : *Brest meurgêr* (& *-veurger* - panneaux)

MÉGAOCTET (20° > méga & octet / bit) = *ur mega*

MÉGAPHONE (19° - gr - gall *megaffon*) = *megafon* m.-où, (popul. Danouët E<JF) *pezh hoper-leur* m. (*pezhioù*) *hoperion-leur* (f.1) : *hoper-leur an Danoed (Boulvriag)*

MÉGAPOLE (20° - gr) = *megapol* m.-où (& cf. NL gall *Blaenau / Blaen & Blein* > *Lein*-où)

MÉGARDE (12° mesgarde / garde ; GR *dievez-ded, disonch & diavisted* W : par mégarde *dre fazy, hep rat / hep e ouzout* : *hep rat din em eus e c'hreat*) *DISOÑJ(-KAER* 'm eus graet kement-se), *HEB 'OÛT DIN* (T / Ph & à mon insu) '*NES GOÛT DARE* (din)

MÉGASPORE (Bot. - gr - gall *megaspôr*) = *megaspor* coll.-enn-où

MÉGASTORE (20° frangl. – gall *stôr*; irl *stór*) = *megastor* m.-ioù

MÉGATONNE (20° - gaul.-celt. tunna / tonna & méga - grosse outre en peau) *megatonnenn* f.-où

MÉGAWATT (20° Phys. / NP) = *megawatt* m.-ed

MÉGÈRE (17° < lat. < gr Μέγαιρα / Mégaira, "Haine " : une des trois Furies ou / légende de saint Ronan & Locronan : la Kében - basq. *debrusa / debru-a* (le) diable - *Buhez sant Ronan - Barzaz Breiz* : *Keben Lokorn* 19° - La légende de saint Ronan & cf. Shakespeare *The taming of the shrew* tr. Emily *Ar Geben doñvaet* La Mégère apprivoisée) *KEBENN* f. : *ur gebenn eo-hi / Keben(n* - NP Kében & Ph *kebetenn* f.1, Ph *kalkenn, kitenn & kitez* : *pikez-enn / T<JG perseval & serpent*), (légère) *FRAOÑVELL* f.-ed (Li<YR)

MÉGÈVE (NL & Megève : milieu des eaux, mi-eau < gaul.-celt. medio- & roman « ève » : eau / NL *Daouzour* < *Pou dou dour* & var.) =

MÉGIR (18° < mégis : tanner – gaul.-celt. tann- NL Are Leintan, Rutann & Ph Rostan^d) *MEGINIñ*

MÉGIS (13° < anc frç 'miège' vb 'mégier' / mégir < medicare lat.) *megin* m.-où (& ad. – suff. *-ken* peau & *bugen, buoc'hken, hoc'hken, lergen, leuegen, maoutken & tan kivizh / kivij & kouez / kovu*)

MÉGISSER (vb - var. / mégis) > MÉGIR
MÉGISSERIE (14° ; GR *meginaich, meginerez / pelleterie*) *meginerezh* m. & (lieu) f.-ioù
MÉGISSIER (13° ; GR *meg^diner / pelleter*) *meginer,-our* m.-(*er*)ion f.1
MÉGOHM (19° / angl. – gall *megom : miliwn o ohmau*) = *megohm* m.-où
MÉGOT (19° / mège : petit-lait / restant métonymie – gaul.-celt. mesgos mesgue anc^t > MÈGUE)
BECHAD m.-où : *ur bechad sigaret* (& Ph *pennad-où sigaretenn-où*)
MÉGOTAGE (20°) *GINADENN* f.-où
MÉGOTER (20° < arg. scol. – Ph *tu-gin* envers & var. /*ji:n/* Are) *GINañ,-iñ* : *ginañ araok prenañ*
(KL mégoter avant achat & Prl *dent ginet* dents saillantes / *CHIPOTal* Prl-Ph chipoter)
MÉGRIT (NL 22 Broons-Dinan – Migrit 13° BT / maceria lat. > *magoar / moger* & NL Mézière
etc. & suff.-etum > -*it* : Peumerit *Peurid* / Pommerit, Pommeret) = *Megrid*
MÈGUE (Région. Littre : petit-lait & mesgue - gaul.-celt. mesgos > mesgus lat. : serum > mesgue,
mège - v-irl *medg* > *meadhg /m'aig/ whey, serum*, v-br-gall *meid* > *maidd* & *cosmid* > *mez* & C.
queufuez 'meigue' / *mez* 'beuage fait deau et de miel' : hydromel, GR *megue dour-læz, gwypad*
/ *guypad* & *guytod (-leah)* W / Ph bouillon *gwimpad - tomm* & '*gumpad*') = *mez* / *KEUSVEZ* (m.)
MEHARA (EE – pl.) > MÉHARI
MÉHARÉE (المهريّة) > el-méhari *tro mehari* f.-ioù
MÉHARI (17° < Alg. مهري *mehari* de la tribu *Mahra* & *mehara* - pl. / مهر *mahar* dot & rançon)
= *ur mehari* m.-(*ed*) & *dremedalenn* f.-*ed* (*dremedal* dromadaire – trad. Luzel 19°)
MÉHARISTE (مهري : mehari) = *meharist* m.-*ed*
MEHUN (NL Cher 18 : Mehun-sur-Yèvre < Magdunum 11° < gaul mago-dunon : grand fort) =
MEIJI (jap. - Hist. : règne) =
MEILHAN (NL Gers < gaul. / medio-lanon) > MEILLANT
MEILLANT (NL divers Meilhan, Meylan & Milan / Meslan *Melon* & île en Porspoder Li >
Montmeillant 08, Château-Meillant - Cher – gaul.-celt. mediolanon : centre sacré - *lan* E-W / *leun* :
plein – D 187 & var. Kerveillant Plz<PJH) =
MEILLEUR,-E (11° meilleur < melior comp. - lat. / bonus ; gaul.-celt. uello & v-br-gall *guel* : *es*
guel argia hacet he guoer LF 466 meilleure que sa soeur ; C. 'guell uide in mat' & GR *guëll,*
guëlloc'h : *donet a ra da vell, guëllaat* & *ar guëllâ anezo o daou, ar vellâ anezo o diou, ar re vellâ*
– NF<NL Kervella, K/vella – comp.) *GWELL* / *GWELLOC'H* (& mieux - superlatif dim.
GWELLIKOC'H (Ph / syn.) *GWELLOC'HIG* : c'est meilleur / mieux que je ne pensais *gwelloc'h eo*
evid a soñjen, meilleure santé ! *gwelloc'h yec'hed !, n'eus netra well* (Ph rien de mieux &
gwelloc'h / matoc'h plus bon) ; (superl.) *GWELLAÑ* ad. m. (NF Le Guellaff PlI /ar'gwelo/), (dim.)
GWELLIKAN (Ph) : du mieux possible (tout étant relatif) *gwellikañ ma c'hall*, (le, la m.) *AN HENI /*
HINI / HANI GWELLAÑ / WELLAÑ (f.) & (les) *AR RE WELLAÑ* : *ar gwellañ pred, gwellañ ma vez*
kavet, te eo an heni gwellañ, gwellañ (tra...) d'ober, kemer o gwellañ warnomp (W-E *ar matañ* &
ema mestr / ar mestr eo hennezh) ; de meilleure heure (*pell*) *abretoc'h, & koursoc'h* (W) ; meilleur
marché *GWELLOC'H MARC'HAD* (Ph & *marc'hamatoc'h*) ; devenir meilleur *mont (dont) war*
well (& *gwellaad a ra-hi*) ; il fait meilleur *kletoc'h (gwelloc'h, tommoc'h) eo (an amzer)*
MEILARS (NL 29 Kap – BT - commune de Confort-Meilars *Konforzh-Meilars*) *MEILAR*
MEILLY (NL 21 : Meilly-sur-Rouvres < Meletum < melatia gaul. > mélèze / *mel* miel – D.) =
MÉIOSE (2° < gr μείωσις, meîōsis : décroissance – ie / gaul.-celt. meion petit – gall > *meiosis*) =
MEISTRE (anc. frç & NP / C. *meftr*) > MESTRE
MEITHEAL (2020 - Teleg. / *Irish pub* - travail en commun : le *meitheal /m'ehəl/ working party*)
MÉJANAGE (20° < prov.-oc *mejan* : *krenn – gloan*) =
MEJAS (NF < OF / les 'mejou' pl. < *maes* v-br & gaul.-celt. magos : champ ouvert, forum) =
MÉJUGER (13° mesjuger – de & se méjuger) *DROUKSON*Ja / *makki*)
MEKTOUB (مکتوب : *məktub* écrit (c'était) destiné, décidé - par le destin ou sort < vb écrire *ktāb* >
fatal, fatalité > *planedenn* - excl. & titre / film) = *mektoub* !
MEL, MÉL (néol. Lar. 2005 : email < malle-poste / *postel*) = *ur mail*

MEL- (cf. mélèze & NP etc. / *mel* > MIEL)

MELÆNA, MÉLÉNA (Méd. < gr noire f. - μέλαινα (χολέρα), melaina - kholera : bile noire) =

MELAINE (GR NP *Melany, Melan, sant Velany & sant Melan* – W) = **MELAN / MELEN** (NP) :
rue Sainte-Melaine (Rennes) *ar ru sant Melen (Roazhon)*

MELAIRE (GR NP *Melar* : *sant Melar / Velar*) =

MÉLAMPYRE (18° < gr μελάμπυρον, melampuron < melas & puros : noir grain – des prés dit blé rouge / de vache, queue de renard Rob. - *Neslia paniculata*) **KLEIER AN IFERN** pl./ sing. **KLOCH** ;
mélampyre à crête (N.Yezou) **PAO° VOULOZ RUZ** (m.-ioù)

MÉLAN (NL & Miolan- fr-prov gaul.-celt. mediolanon : plein milieu - géographie sacrée /
medionemeton : sanctuaire médian & var. Milan / *Milano* & Mâlain, Meillant, Mesland, Meylan,
Molain, Moliens, Méolans etc. – D. 187) = *Melan / Melon* (NL Meslan 56 & île en Porspoder Li)

MÉLANCOLIE (12° < bas lat. < gr μελαγχολία, melagkholía : noire bile & humeur – gall >
melancoli & *isel-ysbryd* / irl *lionn dubh* /l'in'duv/ : *lin-du* - basq. > *malenkonia* & syn. ; GR
melcony-ou : *ar velcony a laz cals a dud* & Past.Pll Lédan 19°) **MELKONI** (& *melankoni*) f.-où : *en*
ur velkoni, hi 'noa melkoni (mont) ; (longueur de temps) (**DROUK**)**HIRNEZH** f.-ioù : *hirnezh 'm*
boa (Ph *hirvoud* ennui, monotonie & *hiraezh* > impatience KW) & il n'engendre point la mélancolie
ne vez ket hirnezh en e serr (& ne vez ket kavet hir an amzer en e gompagnunezh)

MÉLANCOLIQUE,-MENT (14° < lat.-gr ; C. *melancolic*, GR *melconyus*) **MELKONIEG** m.-ien
(f.1 /-EK* - ad. / pp) **MELKONIET** (vb *melkoniañ*), (& qui rend mélancolique) **MELKONIUS** (&
hirvoudus Pll > monotone, *hirvouder* L<MM *klemmicher / klemmusker*) & un enfant mélancolique
ur c'hrouadur glac'haret (W<FL)

MÉLANÉSIE (19° < gr μέλας & νήσος noire île) *Melanesia* /-*nezia**

MÉLANÉSIEN,-NE (19°) *Melanesian* /-*nezian** m.-ed f.1 & ad.

MÉLANGE (16° < mêle & misculare lat. - ie / gr & celt – مزج *mez(ed)j* - gall (*cy*)*mysg*, irl *cumasc*
/ *measc* ; C. *quemefq* 'mefler', GR *qemesqadur, qeijadur,-ereh* > mauvais au goût *qemesqaillès*, de
bouillie et lait *youd dibatrous* Wi) (**KEM**)**MESK** m.-où : *n'eus mesk ebet !* (Ph), (mélange de)
MESKAD m.-où : *ur meskad traou, MESKADENN* f.-où (& beurre mélangé en une seule fois),
MESKADUR m.-ioù, (plutôt péjor') **MESKAJ** m.-où,-*achou* (Prl / *kejaj & kej-mej*) ; mélange de
terre (légère & lourde Ki<GG) **BRIZH-DOUAR** m. ; sans mélange **DIVESK** (W *digej* & mixture
(*kem*)*meskailh-es*°)

MÉLANGÉ,-E (16° - pp / vb) **MESKET** : *mesket awalc'h int*, très mélangé *mil mesket* (Ph
kemmesk(et) > mixte & *kejet* Prl) = *joa gant keus melanjet* (L 1900)

MÉLANGER (16° / mélange ; C. *quemefq*, GR *qemesq-a, qeigeiñ* W & de manière confuse
qeigea, patrousa) (**KEM**)**MESK,-añ,-iñ,-o** : *kemmeskañ ar vugale* (Are les enfants se mélangent /
mixité scolaire) & *meskañ an dienn, ar c'hafe* (& *mesket sukr en ho kafe*), *o veskañ soñjòù, en em*
veskañ a raent (var. *mesketa* mixer, *kejal* & /cəzɛr/ Prl mêler, *toueziañ* agréger)

MÉLANGEUR,-SE (19°) **MESKER,-OUR** m.-ien f.1 (& *ur mesker* une personne agitée Ph & f.1
faneuse à hélices : *ar veskerez foenn* Pll & Prl *kejer*)

MÉLANINE (19° Bio. < gr μέλας / *duon*) = *melanin* (m.-où)

MÉLANISME (19° Med. / gr μέλας) = *melanism* m.-où

MÉLAN(O- < gr μέλας, μέλας, μέλας, μέλας : noir) =

MÉLANODERME (GR < gr μέλας & δέρμα / gaul.-celt. *crocina* & *dubis*) **KROC'HENET-DU**

MÉLANOME (19° rr μέλας) = *melanom* m.-où (& coll.-*enn-où*)

MÉLANOSE (19° < gr melanôsis μέλας μέλας & ώνός, ômos : dur) =

MÊLANT,-E (20° & Can.) : c'est pas mêlant *n'eo ket spazh-gwis*° (T<JG)

MÉLASSE (16° < lat. médiéval / mel,mellis : miel – ie & gaul.-celt. mil- = irl *mil*, v-br-gall *mel* &
gall *triagl / molasses* ; C. *triacl*) **TRIAKL** m.-où, (fig.) **MESKAILH** m.-où (& *meskailhez* chienlit) /
(brouillard épais – gaul.-celt. late - lieu humide : Are-late > Arles devant Camargue & NL Arlet)
LATAR m. & coll.(-*enn-où*) ; être dans la mélasse *bezañ er vec'h* (& Ph *er vouilhenn*)

MÉLATONINE (20° < angl. Bio) = *melatonin* m.-où

MELBA (NP Nelly Melba - Rob. = *pech-*) *melba*
MELCHIOR (Roi mage / 19° - cf. Melic ملك *malik*) *Melkior* (*un' eus an Tri Roue*), & (syn.) / maillechort (Lar. & Internet < NF suisse Melchior !)
MELCHITE > MELKITE
MELDOIS,-E (de Meaux - peuple gaulois des Meldi : *unan*) *eus Meaux*, & (pl.) *Meldis* /-z*°
« **MÉLE** » (1 gallo : nêfle – GR mêle / NL Meslay / mêle < mespil- lat.: *mesper* var.) *gwesper* coll.
« **MÉLE** » (2 - gallo : merle & fig. « l' beau mêl » *al lapous braw^e ! / lapous fall vilain "mèle" & mélesse f.*) > MERLE - *MOU(I)ALC'H*
MÊLE (3 - GR / pêle-mêle *mesq-qemesq, touëz-e-touëz* & W *qeich-meich*) = *MELL-DIVELL* (Pll usu^t & bretonnisme : descendre la côte / l'escalier etc. "mell-divell") & *mesk-kemmesk* (GR / W) *kej-mej* /-mesk, & *toues-toues* (*touez**)
MÊLÉ,-E (ad. / pp & vb) *MESKET* : sang mêlé *gwad (mil) mesket* (Ph) / *KEMMESKET, KEJET* : *kejjet g' gwin* (Prl) & mêlé à des cancans *boutet / tapet... e kaoz* (T<JG / E *bout ba beg an dud*)
MÊLÉAGANT (NP 12° Chrétien de Troyes - cf. NP / ad.) *MELEGAN*
MÊLÉCASSE,-CASSE (19° cassis Chon<BTP = *banneou*) *mele-kas*
MÊLÉE (11° < vb – gall Rugby *ysgarmes, ymladdfa* : *mêlée*, irl *coimheasacar* /ko:v'æskər/ = *kev-esker* ; GR *foul, ingros* : *bez' edo e creiz ar foul, e caloun an ingros, ar goasq* – en général) *MESKADEG* f.-où & 2 : *e-kreiz ar veskadeg*, (soule & Sport) *MELLADEG* f.-où & 2 (trad. - 19° : *ar velladeg*) / *MELL* m. (& f. : soule - dér./-adenn f.-où, /-adur m.-ioù, & *mesk / kemmesk* confusion & *e-mesk an engroes* Lu<VF) / (fig.) *e-kreiz ar vec'h*
MÊLÉNA (cf. gr μέλανα - f. / m.-ος) > MELÆNA
MÊLER (11° mesler < misculare - bas lat. < miscere – ie / gr μισγειν *misgein* & μείγνα / *magma*, all *mischen* – gall *cymysgu* : *to mix*, irl *cumasc* / *measc* /m'asc/ vb & araog.; v-br *misc-* & *kaer gemesc* Cart.Quimperlé LF 518 ; C. *quemefc*, GR *qemesqa dour ha guin & luzya, reustla*, mêler la bouillie sur le feu *mesqa ar yod* = Ph & animaux *coubla, parat* & de q.chose ^h*emella* & en ^h*em emellout eus a un dra, en hem vellout, him velleiñ a un dra*) *KEJal,-añ,-iñ,-o* : *kejal louzeier, kejiñ eoul get doùr*, (mêler les cartes) *MELLAñ,-iñ ar c'hartoù* (& *bas^sañ* battre la pâte à crêpes, les oeufs / *fuilhañ* emmêler, *luziañ* (s') embrouiller) ; se mêler *KEJal (g' ud, ub)*, (& mélanger - *KEM*)*MESK,-añ,-iñ* : *beteg an oad-se e kemmesk ar vugale* (trad. Are-Ph) & *mont 'tousesk an dud*, (se mêler de) *EN EM VELLIñ (ag ud, g'ub & Ph en em emellañ en ud* s'immiscer dans un truc)
MÊLE-TOUT (Belg. & Nord) *MARI BEG-ARAOK*
MELGVEN (NL /melʝen/ KW < *guen / mell*) *MELWENN*
MELGVINOIS,-E (hab.-is^e & *tud Melwenn*) *Melwenniz**
MELEUC (NF 22 – gall *melog* < *mel*) *MELEG* (& NF Coatmélec)
« **MÉLEYARD** » (gallo : mélange seigle-blé) *SEGALWINIZH* (coll. /-enn)
« **MÉLEYEÏGE** » (gallo : mélange / arg.Chon < BTP : alcool) *melañj* m.-où
« **MÉLEYER** » (gallo : mélanger / arg.Chon<BTP) *melañj'* (& *meleziñ* < *mezelliñ*)
MÊLÈZE (16° Dauphiné-Alpes – melatia - gaul. Graufesenque en Millau - D. < mel- - ie : miel – Rob. & PYL) = (*gwez*) *melez*°* / (*gwez*) *tourmantin* (m. & thérébentine)
MÉLIA (19° < gr : frêne – lilas des Indes) = *melia*
« **MÉLIER** » (gallo : néflier – var. / "mèle") *gwesperenn* f.-ed
MELILLA (NL /melija/ Maroc لبل - esp. : la Blanche) = *Melilla* & *Ceuta*
MÉLILOT (14° < lat<gr meli lôtos : miel lotus ; GR *melaouënn* : *ar velaouënn*) *melaouenn* f.-où
MÉLI-MÉLO (19° / pêle-mêle) *MESK-MAILH* m.-où (T / W *kej-mesk, mell-divell, mesk ha mell*), (péjor^t Ph) *STRIBOUILH-STRABOUILH* m., (de q.chose) *KABOUILHAD* m.-où (W<FL)
MELIN (NL & fr-prov melin : moulin < molina lat. < mola : meule - ie & cf. NL plan d'eau Tromelin - Haute-Bretagne etc.) = *MELIN* (f.-où / *MILIN*)
MÉLINITE (19° < lat. < gr μήλινος, mêlinos : couleur coing < μήλον : pomme & coing / gaul.-celt. melenos v-br-corn *milin* gl flauus < *mel*- D.) = *melinit* (m.-où)
MÉLIORATIF,-VE (fin 19° < lat. - ger) *matikaat** / *mataat** & *gwellaat**

MÉLIQUE (18° < it. *melica* < millet lat. – graminée GEOT) **MELLOÛ** (pl. & renouée Ph = *med-du*)
MÉLISSE (13° < lat. médiéval < gr : feuille à abeilles 'melissophyllon' < μέλισσα : abeille - ie melis *mel* miel ; C. > *Vellis*, GR *begar*, *lousaouënn ar galoun & citronella*) **BEGAR / SPEGAR** m. (coll.), (mélisse officinale - dite mélisse des bois) **LOUZAOUENN AR GALON** f.(-où) ; eau de mélisse *dour begar* (m.)
MÉLITTE (19° < gr attique *melitta* var. / μέλισσα, *mélissa* : abeille – syn. / mélisse) *negad* (m.)
MELKITE, MELCHITE (relig. < syriaq. 'royalistes' *malkâyē / malik* ملك roi NP Malek) = *melkit*
MELLAC (NL K 1050 Cart.Quimperlé & NF - Mell / *mell* & suff.-ac - gaul.-celt.-acon & cf. NL Beuzit / gallo-romain) **MELLAG** : *maer Mellag*
MELLACOIS,-E (hab.-is* / *tud Mellag*) *Mellagiz**
MELLAH (حمالح saloir & quartier juif – Mogador, NF Maleh < ملح sel, & مالح salé) = *er mellah*
MELLE (NL 79 < Metulo – gaul.-celt. metlo- : moisson & *med / mello* : hauteur – *med / mell*) = *Mell* (& cf. NF Melle / Mell)
MELLIFÈRE (16°-19° < melli\fer lat.) *melus*
MELLIFICATION (19° < lat. – n.vb.) *ar melañ*
MELLIFLU,-E (15° < lat.) *meler* m.-ion f.1 (& *melek** : *blaz ar mel / melis & milis* doux) < doux
MELLIONEC (NL 22 – W : *Mellionec* 13° BT - v-br-gall *meltion* > gall *mellion / melchon* trèfle NL Melchonnec - T & *melion* violettes Ph, NL Roz ar mellion – Are<JMP) **MELIONEG** & /méhjenəg\k/ (Prl & E)
MÉLO (1 - abrég. < mélodrame = *ur*) *melo* m. & (trad. T<JG histoire mélo) *kôz da ouelañ* f.-ioù
MÉLO- (2 - gr μέλος : chant ou musique) = *ur mell 'melo' !*
« **MELOCH !** » (arg. Wi : mon coco ! < W *loSt*) **MA LOST !** (KW *malloStou ! / mallah-tui !* Wu)
MÉLODIE (12° bas lat. < gr μελωδία, *melôdia* < μέλος & ᾄδω : chanter ; v-br *bann / pl. Benny* C. 'corn.latine, cornemus' *beniou* 16° & cf. v-br *eules / eolas* irl & m-gall *lais voix atleis* LF 169 ; C. *melodi* 'doulz chant', GR agrément du chant *melody-ou* & gall *melodi, alaw* – chant seul Ph) **TON A-BOZ** m.-ioù : *goùd a oar tonioù a-bos^e* (& Mus.<PH *kanenn, sonenn*), avoir le sens de la mélodie **TONiñ** : *int a oar soniñ, mes pas toniñ* (Arv.W<Drean) ; (fig.) **ME(U)LODI** f.-où : *kanañ melodi* (Ph *kano meulodi* & cantiq. Protest.) & *melodienn* f.-où (Mus. Diwan) / **MEULEUDI** compliments (L & grâce à Dieu *meuleudi da Zoue !*)
MÉLODIEUX,-SE,-MENT (13° / mélodie ; v-br *ban- / binioù*, GR *melodyus, gad melody*) **MEULODIUS** : (*he boèh*) *melodius* (Wu 19° sa voix mélodieuse) / **MEULEUDIUS** (KL élogieux, *heson harmonieux & tonius* Ph prétentieux)
MÉLODIQUE (17° - *kan*) **A-BOZ*^o** : *kan a-bos^e* (chant individuel basé sur la mélodie)
MÉLODISTE (19°) = *melodist* m.-ed f.1 / **TONOUR** m.-ion f.1 (W & Go *toner* vantard)
MÉLODRAMATIQUE (19°) *melodram(a) /-dramatik*
MÉLODRAME (18° < drame – gr μέλος chant ou musique & δράμα, *drama* : action – gall > *melodrama*, irl *méaldráma*) = *melodrama* m.-où (& cf. Y.Gow / drame théâtral, tragédie romancée) *reuzc'hoari* m.-où
MÉLOÉ (18° < lat.-gr μέλος, noir – Zool. : insecte) =
MÉLOINE (NL Mar. La Méloine, les Miroines) **MELEWENN** : *ar Velevenn* (Ti & F.Lay)
MÊLOIR (à bouillie – GR *crocq-yod* pl *creyer-*, *baz-yod / bah-yod & brepeenn* W) **POURPENN** > *ar berpenn* (f.-où W / Ph **BAZH-YOD** f. > jeu du 'baz-yod' - bretonnisme & *krog-yod* Ph *astell & askell-yod / astell-grampouezh* : *spanell & askleudenn* syn. Ph – gaul.-celt. batt- & iutta)
MÉLOMANE (18°) **MUZIKOUR** m.-ion f.1 (& *muzis'ian / soner*)
MELON (11 - 13° < melo,-onis lat., gr μηλοπέπον < μηλον & πέπων, mûr au soleil – gall > *melon*, irl *mealbhacán*, basq. > *meloi*, شمام *shamam* ; GR *aval-sucrin & sucrinenn* W) **MELON** m.-ioù (& coll.-enn-où) / **MELON'S** m.-où & (anc^t) *sukrin* m.-où, coll.-enn-où / *aval sukrin* m.-où (trad.) ; chapeau melon *tok pompad* m. & ils avaient le melon (grosse tête - méton. / sa fraise, sa pomme etc. - le PSG / Barc. - Ph /kwêw/) *koeñv a oa deut dehe !*
MELON (2 - NL île en Porspoder Li<YR – adage) *Merc'hed Meloun* (*Feskennou merglet / Melon*)

NL Meslan *Melon* Wi gaul.-celt. mediolanon : centre sacré - géographie mentale - D.)
MELONNIÈRE (16° ; GR *sucrinenn-ou*) = *sukrinenn* f.-où & *douar-sukrin* /-melon m.-où
MÉLOPÉE (16° < bas lat. & gr μελοποιία, melopoia < μέλος, chant & ποιέω, faire / poète, poésie : passage chanté ; gaul.-celt. cantalon : chant-récit - ie can(ta)- & v-irl *cétal* / *ceol*, gall *cathl* : *cân*, *melodi*, C. *quetell* 'leczon' / NF Quentel) **KENTEL(IG)** f.-où (*kaniri* / *gwerz* gall *gwers* : *lesson*, *prayer*, *verse* & *son(ig)* chanson - cf. / élégie gaul.-celt. nat- irl *nath* /nah/ & gall *marwnad*)
MELRAND (NL Wu / *Mael-rann* v-br, gaul.-celt. magalos : prince, randa : limite – NALBB n°4-5)
MELRANN : *kemener Melran(d)*, *brton Melrand*
MELRANDAIS,-E (Wu<AB hab.-is^e) *Melranniz**
MELTING-POT (20° < US - Israel Zangwill 1900 : creuset ethnique, d'ethnies div. – gall *llestr* & *pot* – *toddi* : *pod-teuziñ* – gaul.-celt. tuðdos fonte Graufesenque / irl vb *leáigh*, NALBB n° 552/140 Tremeven KW *kleuzeur* & *ur gleuzeur* L 19° creuset à huile / *crucible* : *into the crucible* !) =
MELUN (NP 77 < gaul. Metlo-sedum, metlo-dunon : fort des moissons & NP Meldi / Meaux) =
MÉLUSINE (20° NP fée < Poitou & chapeau idem - étymol.div. Internet) = *ur melusin* (m.-où)
MÉMARCHURE (GR entorse du cheval *fals-varchadenn-ou*, *fals-pasyou*) = *FALS-VARCH* m.-où
MEMBRANAIRE (20° / membrane) *kroc'henenneg^e/-ek**
MEMBRANE (14° membrana lat. - peau de membre ; gaul.-celt. derti / *crocina* > croisne & v-irl *crocenn*, v corn *croin* gl *pellis*, gall *crochen* ; C. *crochenn an niuquell* = *faeczenn*, GR *kroc'henenn-ou* & *lyenenn-g^uicq*) **KROC'HENENN** f.-où : *ur groc'henenn dew^e* (une épaisse membrane & *kroc'hen* peau - m.-coll. / v-br *liencic* 'voile de chair', Pell.18° – gall *llieingig* diaphragme LF 242) *liengig* / **LIEN-KIG** coll.-enn-gig (& *kenn(enn)* pellicules /-ken : *lousken*, *marc'hken* & suff.-gen, *pluskenn* / *ruskenn* écorce, *rouedenn* tissu etc.)
MEMBRANEUX,-SE (16° ; GR *kroc'henneq* : partie membraneuse *qeffrennou* *kroc'henneq*) **KROC'HENEK*** / **KROC'HENENNET** : *kranked* *kroc'henennet* (& *kroc'henet-du...*)
MEMBRANULE (dim.) *kroc'henennig* f.-où
MEMBRE (11° < membrum lat. / min(brum) / mince ? / marman sanskr. ; gaul.-celt. *ballos* & irl *ball* : *organ* – ie / gr φαλλός *phallos* D. & moto-> NP Dago- / Su-motus v-irl *moth* bitte & membre de clan : *uenicos* < *ueni* / *touta* & *teuta* - ie : *gouenn* / *tud* - D. – gall. *Aelod Seneddol* MP *Member of Parliament*, irl MP *feisire*, *teachta* / *ball* ; C. *membr*, GR *mémpr* & *esell-ou*, *isily* : *terri e vemprou* / *e isily da ur re*, *ar béauryen so vemprou eus a JC* & v-br *as-* / v-irl *asil* LF 75 & NF Ezel – du corps, de groupe & Mat.<JM) **EZEL** m.-où /-i) *izili* (Ph & *ijili*) : cassé un membre *torret un ezel*, *diframmañ o izili*, (*sell ouzh*) *izili ar jô*, *g'ar boan izili 'ma-hi* (Ph elle souffre de rhumatisme & *poan ijili* = *g'ar rumatis'ou*) & les membres du cercle *izili ar c'helc'h* ; (corps, navire & Ph *empr* rayon) **MEMPR** m.-où & coll.-enn : *terriñ e vemprou* (trad. Ph<T lui briser les membres), *vemprou ar vag* (membres de bateau) ; membre (viril) **KASTR** m.-où (NF Castrec & courlazeau / var. – *kalc'h* pénis, *kalkenn* verge & *lost* NF Lostec / Lossec)
MEMBRÉ,-E (12° ad. / pp ; gaul.-celt. Motucus NP < moto-bitte, v-irl *moth* D. ; C. *mempret*) **IZILÏET** (pp) : *isiliet-dister* /-kaer /-mat* & *kreñv*, *munud*, **MEMPRET(-KAER)** ; (bien monté - fig.) **KASTRET** (cf. NF Castrec & courlazeau / *ur gastrenn a zen* - Y.Gow)
MEMBRON (16° Techn.) **MEMPRENN** f.-où (Ph *empr(enn)* = *skin* rayon de roue etc.)
MEMBRU,-E (12° ; GR *chambedeq,-eyen*, *mempret-mad* & *tud ascornecq*, GON.19° *iziliéien*) **IZILIEG** m.-ien f.1 (& ad. -EK*)
MEMBRURE (16° / 13° membreure - membre & suff.-ure ; GR membreure de menuisier *membraich* & *membragenn*, *mempr-coad* & *guivragenn-eü* W) **MEMPR** / **MEMPRAJ** coll.-enn-ou, (Mar. Ki / Li<YR) **MAMBRUR** m.-ioù : *ken ar mamburion*, (membreure de casier) **PEUL** m.-ioù *ar c'havell*, *pieu de charrette* **PEUL-KARR** (Ph & jeu / Ph montants *pester ar bouteg* pl. / *post*) ; (gaul.-celt. *caiton* / *ceto-* & *cambo* > *jante*, *reguc(c)* *cambion* / *camion*) **KOAD-KAMM** m.-ou, -jou) : *war he c'hoad-kamm ema* (Ki), (Techn. / ais & gall *ais* & *asen* : *rib* / *as* coll.-enn) **AZENN*** f.-où (*ar vag*, & *ar garrigell* T & PII > *ajenn* : *age* – de charrue VBF<PT p. 118 / W *gwiflaj* *lambourde* & *gwifl* *solive*)

MÉMÉ (19° - ALBB n° 576 grand-mère *mamm-goz* /-go'h & *mamm-baour*, *mammig* (ko'h) & *meme(i)* Wi 5pt+4 syn. *mamm-go(u)h* – NALBB n° 576 & ALBB n° 574 grand-père / arg. Wi « meme gour » < mut. 1 - KOZH : GOU'H) MEME f.-ed : e veme

MEME (1 - 20° néol. < gène & gr memesis - représentation mentale) = *mem* (m.-où)

MÊME (2 - 9° & meïsme(s), medisme < lat. / me- & ipse – particule > gallo « méme » & « d'méme » Ph *mo'-m(añ)* & syn. ; gaul.-celt. isio- PYL relatif -io / is = irl *is* – ie : est > *si(ken)* / *so* GR > *zo* & gall *sy(dd)* > *so-ken*, *zoken* & *zokennoc'h* Pag. Li : qui plus est ; GR *mémès* : *ar mémès*, *ar vémès*, *ar mémès re / tud*, & *hével*, *ingal*, *hemâ hac hennez a so ur mémès tra*, *e mémès amser*, *a vémès oad int*, *me va-unan*, *me en deün / déon*, de même *evel-hen*, *evel-ze*, *er c'hiz-se*, à même *mæstr oun da vonet pe da chom hep monet* – NALBB n° 498 la même chose *ar memes tra / ar mem tra* Wu) MEMES / MEM : toujours les mêmes *ar memes re dalc'hmad*, *ar memes tra*, *mem mod* 'walc'h /mem'mo:t/ (Ph / *heñvel* pareil, semblable – ie & *heveleb* identique(ment) & tel / *re-bar*), Lucifer lui-même (*Dre Lucifer*) *ean-memb* (W1880<PL) ; (adv.) BETE- : même son fils le lui dit *beteg e vab a lar dehi*, (après le nom, pron.) END-EEUN : ceux-là mêmes qui en avaient besoin *ar re end-eeun o doa ez'omm anehe*, ici même *amañ end-eeun / amañ 'giz-mañ* & *ar c'hi'-mañ* (Ph & là même *ahe 'giz-se / aze 'gis-se*), (& pron. Ph) -(H)UNAN : Doue *e-hunan*, ni hon-hunan /-où, & (hon)-hunan-kaer, (o)-unan-penn tout seul), soi-même (L) *an-unan*, (adv. - enclitique) ZOKEN (ZO KÉN & *zo-ken* Lédan 19° / *so-* & *sokennoc'h* Pag., *siken* /si'cen/ Ph-S-W syn.) : *er gêr zoken*, *n'hon boa ket gwelet anezañ zokennoc'h*, *tud Skaer siken*, *Gourin siken !* / MEMES : *memes er skol*, *memes tra* & *mem' mod* ! ; de même (âge) EN OAD (& *kenoad*) *g'*, & *da (ub)* / *memes oad*, (couleur) A LIV* / LIOU°, LIW° *g'* / *memes liw*, (taille) A VENT *g'* / *memes ment (o-zri)* ; un même (anc¹ - art. indéfini accentué) UN (& *ul*, *ur*) : *en ul lec'h*, *a un tu g'*, *en ur gwelead* ; à même de TRE DA (& *e-tailh da*) ; à même (le sol – au ras) A-REZ : *a-res^e al leur-zi* (& *a-stag-penn*) ; en même temps que ÀR UN DRO G', E-SER(R) (*ub* & *vb*) : (*labourat*) *e-serr studial*, (cuire) en même temps DA HEUL (*betrav* Prl) ; tout de même (& excl.) EVELKENT (Ph *evel-kent* > 'vicent ha 'vicent ! / ALKENT – W) ; quand même MEMES TRA, UR SORT (W & E) ; (revenir) au même (*dont*) *d'ar memes kont* (Ku<ND), *d'ar memes tra* & (*bezañ*) *tuig ha talig* (T<JG) ; de même MEMES (MEM') MOD : *me a ray mem' mod* (Ph) / "la même" MEMES TRA, *me's tra kont* (& bretonnisme - humt "mem' extra !") ; de même que (toi) KOULZ HA (*koulous ha te*) : *koulous hag ar munutoù* (trad.T) ; même que : *gwelet em boa al laouenan / o ya awalc'h a zo bihan* (trad. : même qu'il est minuscule) ; quand bien même HA PA : *ha pa vefe gwir*, HAG E : *hag e ve dirak kant*, même si je suis *nag ed on / nag (n)ed on ket* même si je ne suis pas (Wu<FL) & *ha bout* (E<ND) / NA : *na vo ret din* (W-Kist.<MN) *nag e* & *na-bout / bet* /nabu/ & /nabədt/, /nabi/ : *na bi' 've kaer* & *mem' na boud ret din !* & *boud ma* > /boma/ : *bo' ma vo start* ; quand bien même ! *na bout !* (W<FL<GH), *nag evit-se* (LC / Ph *na vi-se !* /vi'se/) ; à vous de même KEMEND-ALL DEOC'H ! (Ki<GG) ; même si... GOUDE MA : même s'ils venaient de suite *goude ma teufent diouzhtu* (Pll) & même pas un an *n'eus bloaz ebed c'hoazh* (T<JG)

MÊMEMENT (15° & Rabelais 16° particulièrement – Pell. 18° *peurgetket*, GR *memesamand*) MEMES DOUE TRA (EVEL...) / MEM^{ES} MOD !

MÉMÉTO (13° lat. / : souviens-toi imp. vb menimisse – gall *atcof*) *memento* / *levrig-koun* m.-où

MÉMÈRE (19° < mère ; 14° I.Omnès - vocatif - (a) *uam garet*) GWAM(M) dim.-ig /-ell-où : *ar wam* (arg.Tun. 19°<NK), *honnehz a oa ur wamm*

MÉMÉRAGE (20°) KOMAERACHOU (pl.)

MÉMÉRER (20° Can.) KOMAERiañ

MÊMÉTÉ (anc¹ : identité – de deux choses - GR) *memested* (f.)

MÉMO (abrég. < mémorandum - lat. / memoria) = *ur memo* (m.)

MÉMOIRE (11° < memoria lat. & gallo « mémouère » W *memoer* / *memor* & *eñvor* – ie / *smárati* sanskr., gr *mermera*, gotique *maurnan* & angl. (to) *mourn* ; gaul.-celt. Arecomici PYL 34 / gall *er cof* in *memoriam* / *myfyr* : *astudiaeth*, v-br *commin* gl *annales* < men- gaul.-celt. *menman* : pensée & m-gall *covein*, v-irl *cuman*, *cuimne* > *cuimhne* /kiv'n'ə/, m-br *cofaen* C. *couffhat* 'remembrance'

= *memoar*, GR *memor* & *an evor* : *dre 'n evor, dian êvor / souvenir couñ, sonch, beza divemor*, depuis que j'ai mémoire *aba em eus sonch, hirrà ma am eus couñ* & un mémoire *roll-ou, scrid-ou* & *ar c'hompod eus an dispign graet* EÑVOR m.-ioù & coll.-enn-où : *an eñvor anezhañ*, de mémoire *dindan eñvor / dre eñvor, dre 'n eñvor* : *desket dre'n eñvor* = MEMOR / MEMOER (W-E) m.-ioù : *koll a ran ma memor* (Pll<PM & sans mémoire *erru divemor / ankoueüs, anko'd, graet disoñj (kaer)* / T-JG *divemor & amparfal, ankounac 'haus, kollet ma oremus*), *e don e vemor; memor ar bobl* & peu de mémoire *sperejou berr 'm eus* (Li<YR / *Spered Berr* surn. K & *koun souvenir* & vb *ko(u)ñal* Plz<GG / *kouña*) ; en mémoire de moi *en eñvor ac 'hanon*, (en mémoire d'un mort) *evid anaon (ub)* ; pour mémoire *kement ha lavaret / keit ha delc 'hen soñj* ; si j'ai bonne mémoire *ma 'm eus soñj mad* (Pll *memoret-kaer / memoeret-mat* W*) ; rafraîchir la mémoire *degas da soñj (dit)* ; revenir à la mémoire *e teu soñj din em sonioù, e gwerz X* (T<JG) ; mémoire de lièvre *spered gad* m. (Pll<YP) / d'éléphant *memor dreist* ; (m. : un mémoire – C. *memoar*) MEMOAR m.-ioù & (néol.) "kounskrid" m.-où (DEA) ; (irl *cúimhní cinn /kiv'n'i: c'in/* EÑVORENNOÛ : *Eñvorennoù Taldir* MÉMORABLE (15° < *memorabilis* lat. – gall *cofiadwy* ; GR *ar pezh a vilit ma vez dalc 'het sonch anezâ – ud > da zelc 'hen soñj / 'n eñvor anez'hañ*) DALC'H-SOÑJ, ce n'est pas un souvenir mémorable (E<YFK) *ne'm eus ket pikol soñj* MÉMORANDUM (18° angl. < lat. - gérondif du vb *memorare* – gall *cofnod*, irl *meamram*) = *skrid-koun /-memor* m.-où MÉMORIAL,-AUX,-E (13° < bas lat. & frangl. – memorial stone gall *carreg goffa*, irl *leacht* : *cairn*) *levr-koun* m.-ioù- & *maen-koun* m. *mein* MÉMORIALISTE (18° / pseudo) *kounaer* m.-ion / *memorialist* m.-ed f.1 MÉMORIEL,-LE (20° - gall *coffa*) KOUÑA : capacité mémorielle *barregezh kouñal* (cf. Plz<GG /'kõə/ se remémorer / *ankouaat* Ph oublier) MÉMORISABLE (18° - *hag*) *a c'haller eñvoriñ (diskiñ dre'n eñvor / kouñal)* MÉMORISATION (19° ; C. *couffhaydig'ez* – n.vb. : *an*) *eñvoriñ & kounaidigezh* f.-ioù MÉMORISER (20° - angl. - irl *meabhraigh /m'auri:/* & gall *dysgu ar gof / dre'n eñvor*) EÑVORIñ / KOUÑA (MEMORIñ se remémorer) « MÉMOUÈRE » (gallo) > MEMOER MEN > ARMEN (phare ArMen < *ar Mên*) MÈNA (NL Valais Suisse : Le Mèna / celtib. *Mina men(gleuz)* = MENAÇANT,-E (14° part.prés. < vb – C. *gourdrous* ; GR *lizerou gourdrusus & ur sell manançzus* – personne) GOURDROUZUS / GOURDROUSER (GR personne) /-GOURDROUS^e & l'air menaçant *deut din (da'm c'he')* ; (temps) FES^SONET-FALL (& T<JG *ramp, troet-fall an amzer*) MENACE (12° / 9° manatce < lat. popul. *minacia - minaccia* it. < *minae* pl. ; C. *gourdrous / trous* & préf. *gour-* gaul.-celt. Ver- : *Vercingeto-*, uor- : *Uortigern* ; GR *ho courdrusou n'em spountont qet /-erez* fréquentes menaces) GOURDROUZ*^o m.-où : j'entendis une menace *klevet 'm boa gourdrus, gourdrus brezel* (Ph menace de guerre & *trous bresel^e* bruit de bottes) / *gwall drous^e* m. (AB) ; (temps) *GWALL FES^SON* f.-ioù : (*gwall*) *fes'on a c'hlaw^e - g'an amzer, lusk da c'hlô* (Ph & *seblant glav* présage) ; il y a menace de (pluie) *glav' so ENNI, glav* zo GANTI* ; (menace de faire q.ch. - n.vb.) KINNIG (& var. W *kannid* < *kennig*) m.-où MENACÉ,-E (pp / vb) GOURDROUZET & *gourdrus warni* (f.) MENACER (14° < lat. popul. / menace ; C. GR *gourdrous* : rn menaçant *en ur c'hourdrus* & pronostiquer *diougani* : *ar bresell a dao e caloun ur roüantelez a ziougan e zistruich, e avantur a ziougan dezâ drouzives* - quelqu'un) GOURDROUZ,-al,-iñ : *gourdruset on bet gante* (Ph ils m'ont menacée & *graet 'trous-tin' - din / Gwall DROUSal^e - AB*), (du doigt, du poing) OBER BIZ / OBER DORN (*da ub*) ; (météo, temps) *GWALL FES^SONIñ a rae an amzer* (Ph-T) ; (menacer de – gall *cynnig* < lat.) KINNIG : *kinnig sodiñ, menacer ruine kennig kouezañ en e boull* MÉNADE (16° < *maenas,-adis* lat. < gr *μαίνας,-άδος* bacchante / vb être fou) *oriadenn* f.1 MÉNAGE (13° mesnage < *mansio* lat. / vb manere - ie *men- rester gr *μένω, ménô* > *menell* C. & gallo « méneige » / NF Ménage / Ménager & m-br / *tiegez & tiec* « ménager » ; personne GR *tyad*

tud, tud an ty, meubles an annez, meubl(aich), an arrebeuri, biens & adm. / maison tyeg^uez-ou : un tieg^uez caër so gandho & tinell vad so gandho, & espern, armerh, an ozac'h hac ar c'hrecg ne reont qet tyeg^uez vad açzamlès) TIEGEZH m.-ioù,-où /-iennoù > tiegechennou (L<LE) : un tiegezh yaouank, & mont d'he ziegezh (se mettre en ménage), faire des ménages ober tiegezhioù (T<JG), delc'hen tiegezh (Ph), femme de ménage ur plac'h ti(egezh), pain ménage bara tiegezh, (pers.) TIEGEZHIAD m.-où (Ph tiad maisonnée : tiadoù bugale & paotred la'het 1914-18 / riñs-ti & cf. annez, arrebeuri = meurl,-aj) / MENAJ m.-où (ferme – T : NALBB n° 259-60 20pt T-Go & ur ve(re)ri - ru ar Veri & NL Méridoul Plouha / tiegez L-Ph-Ki & plas K-Ti / Lu atant, ur gêr Ko, koumanant Lu-W / Convenant E & tachenn Wu) : bara menaj, dalc'hen he menaj (he ziegezh & formi / sevel tiegezh Ph trad.), (T<JG tâches ménagères) MANEUR m.-où : he zamm maneur; ober he maneroù (Ph he zamm teurn / keusteur-enn) ; chef du ménage penn tiegezh (& C. tiec exploitant, ozhac'h & ezhec'h chef-s de famille) ; se mettre en ménage TIEGEZHiañ,-iñ (& sevel tiegezh Ph trad. / Li<YR < faire attelage) SUGELLad (gant hennez°) ; faire bon ménage ober tiegezh vad & en em ober an eil g' egile ; faire le ménage ober e gempenn - en ti (& chez soi kempenn he zi / kempenn tiez des ménages) & je n'ai pas fait le ménage 'ma an ti a-sklab' genin ! (Prl/Ph) ; (votre) pauvre ménage (ho) tamm (s)trantell (& trepetoù tripot fig.) ; scène de ménage CHABOUS^s / CHABOUCH(KW) m.-où (vb chabouchat) & salmantenn f.-où

MÉNAGEMENT (16° < vb - angl. > management – GR evez mad & furnez, study) DAMANT m. : n'en deus tamm damant dezhi ; sans ménagement DIZAMANT, HEP DAMANT / 'NES DAMANT : mont dehi dizamant & (dire) sans ménagement DISTLABEZ (T<JG)

MÉNAGER (14° - angl. > to manage & frangl. "manager" vb – gall rheoli, GR tyecqaat, espern / arbouilh W, q^m clasq mad ur re, espergn e yec'hed) ERBEDIñ : erbediñ e yec'hed hag e boan, ESPERN : ménager sa monture espern e jô (Ph & (en em) espern (s')épargner), (se) ménager (EM) ARBOELL,-añ,-iñ (& W hum arbouil / armerzh économiser / pennekaat - ou par sou Dp-Ph & malañ munut) & se ménager (interj.) bita ! ar bloaz zo hir ! (T<JG), DAMANTIñ (da) : ménager son frangin damantiñ a ra d'e vreu' (KT), TREMEN DIOUZH (an dud), (q.chose) RENKIñ ud evid ub, ménager la chèvre et le chou kas (klask) dimi' an dour hag an tan

MÉNAGER,-ÈRE (15° - angl. > manager rheolwr, irl bainisteoir ; C. tiec 'mefnagier' NF (Le) Thiec & Coatantiec / NF Ménager, GR tyecq, tyeyen : un tiecq a dailh, un tyecq fall, paour / un dyeg^uez vad & piz, taust, pervez : trop ménager re biz – NALBB n° 268/6 : tieg = kouer, peizant) TIEG m.-ien f.1 : un tieg mad (GR) & ar vamm-dieges^e (W sage-femme), NL Koad-an-tieg & NF Coatantiec / (NALBB n° 270 agriculteur & syn. Tu 20 pts) MENAJER m.-ien f.1 : ur venajerez vad hag ur plac'h a-fesson (trad. 19° TK ménagère) ; (ad.) TIEGEZH : appareils ménagers mekanikoù tiegezh, tâches ménagères al labour tiegezh (& labour ti) ; (ménager de ses efforts) DAMANTUS (d'e boan Ph-T), ERBEDER,-OUR m.-er)ien f.1 : erbeder e wenneien

MÉNAGERIE (16°-17° - gall sioe anifeiliaid & milodfa, basq. basa'ere'tegi ; GR un dastum a loëzned & logeiz al loëzned hac al labouçzed e tyas ar brinced) menajeri f.-où (& "loendi" m.-où)

« **MÉNAGEUR** » (personne qui épargne / Larboulet NF an Arboulled – W<Heneu arboulér) > ARBOELLER m.-er)ion (f.1)

MÉNAGISTE (20°) =-ist m.-ed

MENAI (NL Wales : passage entre l'île d'Anglesey - Môn & Arfon / Caernarfon) = Pont Menai

MÉNARD (NF 22 & Ménardeau dim. / men- ie / mener etc.) =

MÉNARDEAU (NF dim.-eau – oïl) > MÉNARD

MÉNAT (NL 63 < gaul. / menez & monadh , mynydd) =

MENCHEVIK (20° russe / minorité) menchevik m-ed f.1

MENDE (NL Lozère < *men- : mener, mont / menez) =

MENDÉLIEN,-NE (20° < NP Mendel) =-ian (m.-ed f.1)

MENDÉLISME (20° < NP) mendelism m.-où

MENDIANT,-E (12° part.prés. < vb anc^t mendi / mendigo ; C. clasquer-es, GR clasqer,-our-ès & ordres mendiants ar pevar urz qesteuryen / divar an alusenn : Carmesis, San-Dominiguis, San-

Francesis ha Sant-Augustinis, les 4 mendiants du carême – avelines, amandes, figues et raisins ar frouëz seac'h, craouñ-qelvez, alamandès, resin ha fyès) **KLASKER,-OUR** (BARA, BOUED / traou) m.-ien f.1 : *he mamm a oa klaskerez, klaskerien bara = KLASK-E-VOUED* m. : *eur c'hask-e-voued, ar re a yoa klask-o-boued* (Li<YR), (& ordres mendiants) **KESTER,-OUR** m.-ien f.1 : *ar sort kesterien, (bedeau & sonneurs de cloches Ph) KLOC'HER,-OUR* m.-ien f.1, **PAOUR-KAEZH** m. *paourkaezhed* (Plz<GG / keizh), (arg.Tun 19°<NK) *taouan(enn) & taouen : ur bern taouen* (coll. & NF Touanen / NL chapel an Douanenn – Gwanac'h Go chapelle de Douannen – Gommenech < OF ; T<DG *un ael mad da Doue – peorien, korker & une 'cloche' Ph ur sklanker : ale, sklanker !*)

MENDICITÉ (13° < lat. ; GR *clasqerez /-ereh : ar procesou o deus caçzet meur a hiny d'an alusenn / da glasq o boëd* réduits à la mendicité) **KLASKEREZH** (-BARA /-BOUED) m. & n.vb. ; réduire à la mendicité **KAS^s DA BEURIN** (méton. Ph-Lu<NR = *kas da baour*), tournée de mendicité **TRO BALE** f.-ioù (méton. T<JG<19° & faire la mendicité - de ferme en ferme T-K *ober an dro*), pain ainsi obtenu par mendicité **BARA AN DRO** (m.)

MENDIER (12° < mendicare lat. / mendicus ; C. *clasq an alufon*, GR *clasq an alusenn, clasq e voëd / e dammicq boëd & goulenn an alusenn*) **KLASK** (BARA, BOUED & *klask e vara, o boued*), (Ph syn. & quêter) **KESTal** : *dihan' a ray da gestal dre am' !* (Pll<PM *il va cesser de mendier par ici / person – faire la manche SKLANKal*), (trad. T<JG 19° vb 2 -A – gaul.-celt. sag- / cueillette, chasse, pêche & gall *cardotq : to beg / charity*) : de la farine **BLEUTA** (& butiner), du blé **ETA**, du charbon **GLAOUA**, de la viande **KIKA** (& livrer sa viande : *ar c'higer gant e droioù kika* Pll<PM), des pdt **PATATES^sA**, de tout **TRAOUA**, (fig.) **KANELLA** (& *goull an aluson, kochennad, korkañ* gueuser & quémander - caymander - bretonnisme anc¹ / *kaimantal & kalimanted Rostren'n...*)

MENDIGOT,-E (19° - esp *mendigo* / Parigot Rob. & cf. NF Cochenec) *kochenner* m.-ien f.1 & (arg.Tun. 19° & NF Touanen) *taouan (daonet)* coll.-enn-ed (& *taouen / kaimant & kalimant-ed*)

MENDIGOTER (Rob.) **KOCHENNat***, (T<JG par métonymie) **OBER AN DRO** (Ph & quémander *kaimantal, sklankal, truantal*)

MENDOLE (16° < prov.-oc < lat. – poisson Med.) =

MENDON (NL 56 Locoal-M. < men- & dun(on) ? / don & *Lokwal / sant Gwal*) **MENDON**

MENDONNAIS,-E (anc¹ - Mané-er-Loc'h - commune > Locoal-Mendonnois - hab.-is^e) *Mendoniz**

MENEAU (15° < medianus lat. ; gaul.-celt. banno : montant & crid(io)- centre) *bann kreis* m.-où

MÉNÉ (1 - NL Le Mené 341m & nouvelle commune du Méné, Méné Bré & div. / Menez NF) *MENE' Breizh-Uhel & Sant-Yagud ar Mene'* (& pseudo. *Kermene / Kerméné – entreprise du Méné*)

MÉNÉ-BRÉ (NL T 301m & 'Brûlerie du Menez Bre', Hostellerie du Méné Bré – *Menez Mont & Bre – gaul.-celt. brigo : éminence, gall bryn*) **MENE(Z) BRE & Run Vre, Tos^senn Vre / Traou Bre** NL & Laluson *'n Aluzon / foar Vre, hent Bre, pardon Bre*

« **MÉNÉ** » (2 - gallo) > MINUIT

MÉNÉAC (NL Porhoët, v-br *parochia Miniac* - 11° C Redon & Miniac-Morvan NL 35 / Méné & suff.-ac - gaul.-celt.-acon /-eg & NF Le Ménéec Ph *menē(i)eg*) =

MENÉE (11° < vb ; GR *complod (disvél) – fuite div.*) **KAS^s f. : ar gas^s / (e g)\KASADENN** f.-où ; pl. **TROIOÛ** > **KAMMDROIOÛ** & faire des menées (contre q^{um}) *taoler dour e laezh ub*

MENEHAM (NL Kerlouan L / corps de garde de côte) *ar C'hard / Hard^o*

MENER (1 - 10° < lat minare : pousser devant – ie : pointe / *menez*, lat mons & mentum - Rob.; gaul.-celt. & ie re- : rix & rex, rajah etc. = v-br *re- / ere, kevre, reer*, C. *ren mener*, GR *ren & caçz, cundui, bleyna an alazr, ar c'harr, hambroucq & harlua ub, ren ha diren, leuzri ha dileuzri, caçz ur vuez douçz ha didrous – VBF<PT p. 45 ; bleina, kas, ren*) **REN** : *ren ur vuhez fall, ren anehañ d'ar gêr* (& *diren d'ar gêr* ramener Pll / la ramener), *ren e loen, un afer renet mad*, (emmener) **KAS^s g' : kas^s d'ar skol, kas ganti d'ar gêr, kas^s trous^e & (chien de chasse) ur c'hi é kas^s** (Pll & *kas^s al louarn = chas o kas* T<JG), (meute) **MEUNiñ** (Fréau Pll<GC) ; mener à bien **KAS^s (ud) DA BENN** ; (animer) **KAS^s EN-DRO** : *ur fest-noz kas^s t'en-dro g' kanerien Brasparzh* ; il mène (en sport...) *e penn ema- & o charr'at** (e vez) ; mener sa vie *ober he zammig silvidigezh* (méton. T<JG), mener la vie dure *ober gwall vuhez (da ub)* ; il n'en mène pas large *n'eo ket c'hwēet dehañ* (& *bale moan a ra il file*)

doux) ; il mène grand train *train (zo) gantañ* (Ph & fier comme Artaban, le roi n'est pas son cousin)

MÉNER (2 - NF Le Méner / *Maen-* v-br & NF Mainguy, Menguy / Tanguy) *ar Maener*

MÉNESTREL (13°-19° & serviteur 11° / 12° récitant < ministerialis bas lat. / ministerium ; C. *barz meneftrier = iangler & guilloux* – gaul.-celt. bardos irl *bard*, gall *bardd*, corn *barth*, NL Coat an Bars & var. Coatambartz, NF Le Bars / Bartz & Barzic) *BARZHIG* m.-ed

MÉNÉTRIER (17° < ménestrel – Am.17° *rebetter / rebedter* GR joueur de violon) *REBEDER /-OUR* m.-(*er*)ion f.1 (surn.-pseudo *Rebedour*)

« **MÉNETTE** » (gallo : petite main) > MENOTTE

MENEUR,-SE (13° / 12° *menëor* < vb *men- ; C. *reer* / Reour NF, GR *caçzer, cunduer, leuzrer, rëer* : les dames de robe ont des meneurs, mes princesses des écuyers *itrounesed an dud a les o devez rëeryen, hac ar brincesed floc'hed*, de litière *leterer,-our, muleter*) *KAS^SER,-OUR* m.-ion f.1 (W nocés vannetaises garçon d'honneur, animateur / surveillant chez Diwan etc.) : *ar c'has^sour hag ar gas^soures^e a ra ar gest* ; meneur d'hommes *kas^sour tud*, (d'animaux) *REER /-OUR (RENER...)* m.-(*er*)ion f.1 & *raer-moc'h* (L & NF Go Kerreneur / dirigeant *rener tud, rener skol* directeur)

MENEZ-HOM (NL 29 /Höm/ - gaul.-celt. *cumba* / NL Lescom PII, Lescombley Skr, NF Com > ('r) *c'homm*) *MENEZ 'HOM : war lein Mene' 'Hom* (en haut du Menez-Hom)

MENEZ-KELC'H (NL Dinéault & Menez-Quel(e)c'h / face au Menez-Hom) *MENEZ-KELC'H (gwerz) : tro Menez-Kelc'h (war velo)*

MENGANT (GR NL fort considérable / goulet de la rade de Brest *kastell Laugad*) > *Mingant*

MENHIR (19° < contact entre locaux & antiquaire : glose – Flatrès & gall > *maen-hir* – NL Kermenhir Poullan Ki / Are Kerampeulven & Le Peulven) *MAEN HIR* m. *mein : mab d'ar menhir braz^o* (Li<YR gargantuesque / *MAEN-SAV, MAEN-SONN* pierre levée, dressée), (gaul.-celt. *pala : stèle & man* > peulven Stendhal 19° = peulvan Rob.) *PEULVAN* m.-où, *peulvini* (NL Kerampeulven Are : *Ker ar Peulvan, strêd ar peulvini - a-dreuz d'an Are*) & Mez / Parc ar peulven (T<DG), & NL Men Bras (Tregastel), Parc ar min guen (PII / lieu inhabité sans panneau *ar Mein gwenn pe ar Vein venn*) / Crec'h min bras (cf. NL Tolmine T / *tôl-mîn*) & Parc ar garrec / ar roc'hell (cf. Kergarn...)

MENIER (NF & Monier / var.) > MEUNIER

« **MÉNIERE** » (gallo = manière) > *MENIER* (var. W & *meni er...*)

« **MENIK** » (arg.beur < Maghreb : 'menik' & 'tmenik') > *timinik* : cherchant la bagarre) > *TIMINIK*

MÉNIL (NL & Montménil, Mênilmontant etc.) > MESNIL

MENIN (17° & *menin,-e* < esp. *menimo,-a* jeune h./f. & minime / royaume – gaul.-celt. *magus* : jeune serviteur > *ma(h)ous* - dial. Ouest, v-br *mauu*, gall *meudwy* / Goasdoué & f.1: *maoues & mewel* NF Mével / NF Mao *MAO^o* m.-ed f.1 & Mauglas, Mocaër dim.-ig NF Mavic) *MAVIG* m.-ed

MÉNINGE (15° < bas lat. < gr *μήνιξ,-γγος* Acc. Rob. – gall *pilen yr ymennydd*) *toagenn empenn* coll.-*enn*-où, (pl. / fig.) *PENN* m.-où : se creuser les méninges *klask penn (d'ud), furchal en e benn*

MÉNINGÉ,-E (18° Med.) *toag(ennet)*

MÉNINGITE (19° - gall *meningitis & llid pilen*, irl *meiningíteas*, basq *meningitis / burumuineria* – trad. W & *bireu*) *BEROÙ* pl. (écoulement / *berioù* pointes) : *ema ar beroù getoñ* (W<GH), méningite cérébrospinale *droug ar mel-penn* m.-où (Taldir 1913)

MÉNINGITIQUE (19°) *g'ar beroù (edo...)*

MÉNINGOCOQUE (20° Med.) = *meningokok*

MÉNISQUE (17° < gr *μήνισκος, mêniskos* : croissant de lune - *μήνη* lune < *μήν* mên - mois ; C. *crog^uenn an glin* rotule) *KOGENN / KROGENN (ar glin)* f.-où - *daoulin* (T<JG *kogenn* & le genou démis *diglokedet he glin*)

MÉNO- (gr *μήν mên,mênos* : mois – ie *mensis* lat., angl *moon & month*, russe & persan / lune ; gaul.-celt. cal.Coligny *miđ*, v-irl *mí* Gén *mis* > /m'i:/ : *month* & v-br-corn-gall *mis*) =

MENOLOGUE (GR martyrologe des Grecs *martyrolaich ar C'hresyaned*) =

MÉNOPAUSE (19° < gr *μήν & παύσις*) *paouez mizioù (maouez)* m.-où

MÉNOPAUSÉE (20°) : elle est ménopausée (usu^l) *aet eo an heol dreist pignon an ti / ar pignon* (T<DG & Ph *aet dreist pignon he zi*), *aet an heol diwar he zreuzoù* (syn. / W) *pas^set he bleuñvoù*

MÉNORRAGIE (18° < gr μήν mois & -πράγια / vb rehein - ie *re- : couler) *MIZIOÙ BER* (pl.)

MENOTTE (15° dim.-otte < main < manus lat. ; gaul.-celt. NF Durnacos NF Dornec & Dornic - gall *dyrn-* : *dyrmaid, dyrniad, dyrnig* pugnacious / irl *dorn* : *fist, grip, handle* : *lámh- /lav/ hand* & gaul.-celt. Lama ; C. *dornec bras*, GR *dôrnícq, douarnigou* & *deuit amà ho tournicq din* / pl *grisilhoun-ou, qeff-dourn & queffyou, qivyou an droucq-obereryen, grisilhonou an dorfeteryen, maneg^eü-houarn*) **DORNIG** m.-où : *dornig krouädur* (Wi<PYK), *he dornig* & (Tun.19°<NK – ad.) *minik*, (arg. W mains – enf.) *manier* ; menottes **MINOTOÙ** (Ph) / **MINETEZOÙ** pl. & (hum^l) *chapeledoù, grizilhonou* pl. (*kefiou* fers - id. & bracelets 6 arg. / Tun.<NK *manego* = *minotezo*)

MENOTTER (17°) **MINOT(EZ)añ** : *minotezet (daouarn ub / staget dezhe o daouarn-ioù)*

MENOU (NF & de Menou / NL Taole Lu & Pont-Menou - Pl^{ou}egad-Gwerrann Ti) = **MENOU**

MENS ("mens sana in corpore sano" - adage lat. / menman celt. & iaccos... - ie gr & sanskr.) =

MENSE (17° < lat. : table / esp. *mesa*) : mense épiscopale = *mensa* / *leve tinell an eskob (& abad)* m.-où (*leveoù eskibien* & gw. NF-NL *Kerleveo...*)

MENSOLE (GR clef de voûte) > **CLÉ...**

MENSONGE (11° < bas lat. *mentionica / mentio vb mentire / *mentira* esp. ; gaul.-celt. *secoui* < Chamalières / goui **PYL** 156, v-irl *gau* < *gu-* > *gó* : *lie*, gall *gau*, v-br *gou* = C. *gouyer* = *gou*, GR *gaou, guevyer-ez* : *ur gaouicq dister, dinoaz / noazus, an diaul m'en argarz a so tad ar g^evyer hac ar gaouyaded* – ALBB n° 215 mensonge *gaou /gow/* tous points & gros mensonge *marvailh-ou* E) **GAOU** m.-ier (KW), *gewier* (T), *ge(v)ier* (Ph *geier tout !*), dim.-ig-ou & *ur lar-gaou* m. (KW) / vb *me 'vo luch ma laran gaou* (trad. Ph / si je mens je vais en enfer & *konto / livañ / troadañ & fustañ ge'ier & gevier anet / n'eo ket pehed da lavaret L<MM pieux mensonge n'est pas péché - sic*)

MENSONGER,-ÈRE,-MENT (12° < mensonge – ad.) **GAOU** : *pezh a laran n'eo ket gaou* (Ph trad. / pers.) **GAOUIER** (T<JG *gaouüs, gaouiad* menteur, NF) ; (personne) **GAOUIATAER,-OUR** m.-ion f.1 (E-W *marvailhour* & arg.beur arrête de 'kedeb' ! < كدب *kedeb* f. *kedba* / vb *kaddab* =)

MENSTRUATION (18° < lat menstrua^{lis} : mensuel – GR & purgation, fleurs) **MISIOÙ^e** pl. (*mis / miz^{*o}*) & *he mijou* (Ph & *traou ar mis* Pl c 1940 & jeu de mot / syn. (*he*) *merkou...*)

MENSTRUEL,-LE (13° < menstrualis ; GR *ar pez a c'hoare bep miz*) : cycle / flux menstruel **TRAOU AR MIS^e** (Pl<MG < 1940 jeu de mot / bons d'alimentation sous l'occupation nazie)

MENSTRUES (16° < menstrua /-uus lat. ; v-br-gall *mis*, gall *misglwyf* : *menses, menstruation*, irl *míostrú*, basq *hilekoak & hilabetekoak* pl. < *hil* mort – GR fleurs *bleuzñ ar merc'hed – hudurnaich an grag^eez & amseryou, mizyou, sizunyou, merqou, traficq ordinal, reglou, reglamanchou*, sa maladie vient d'un retardement = retard de règles *mouzet voa he amser oudhy*) **BLEUÑVOÙ** pl. (Ph / fleurs - *mijou* < *misiou*, *traou ar miz* & *amzeriou* règles, *merkou* périodes, Li<YR *mouliarzez / Meurlarjez mardi-gras* & Prl « *liuaou* » : *bleu'ioù / bleuñ ar merc'hed*)

MENSUALISATION (20° - n.vb.) *paeañ dre viz** (& *paeo mis-ha mis^e*)

MENSUALISER (20°) *paeañ dre vis^e / bep miz*, mis-ha-mis^e* (**MIZ-** > *-iañ...*)

MENSUALITÉ (19°) **MIZIAD** > **MICHAD** (Li<YR) m.-où (& mois de / contenu *mizvezhiad*)

MENSUEL,-LE,-MENT (18° < mensualis lat.) **MIZIEK*** & (n. - ur) *mizieg* > **MICHEG^o** m.-ien (f.1 – Li<YR) ; mensuellement *dre viz^{*o} / MIS-HA-MIZ**

MENSURATION (16°-19° < bas lat. / vb mensurare – gall *mesuriaeth* & gaul.-celt. *manta* > maint,-e / *maint* gall & *faint* ? / *pegement, kement* NF Le Quement - n.vb. : ar) **MENTIÑ** ; (pl.) **MEÑCHOÙ** : *he meñchoù & e hed hag e lec'hed (hed ha lehed^o ennañ JG)*

MENTAGRE (*mentagra* lat. : darte du menton / derbita - gaul.) > **SYCOSIS** (*droug al lann* T<JG)

MENTAL,-E,-MENT (14° < mentalis lat. / mens, mentis : esprit – ie / *mánman* sanskr., angl *mind*, mnémo- < gr μνήμη, mnêmê : mémoire ; gaul.-celt. *menman* & *menmandutia* / sacer-doce lat. - D. & NP *Menman-dutis*, v-irl *menme* > *meanma* irl /m'anəmə/ : *mind*, v-br *menn-* NP *Uurmonoc Gourvennec*, gall *mynnu* : *to will & menwy / meno & menniñ,-out** ; GR oraison mentale *pedenn / oreson a galon*, restriction mentale *dalc'hidig^eez a spered, miridig^eez a galoun*) (**A**) **SPERED** : une maladie mentale *ur c'hleñved-spered* ; (v-br *bret & brit* NL *Combrit*, gall *bryd* : *mind*) > ar *bred* (Diwan) & le mental (Sport) ar *menn* / (calcul mental / *jedet, jed-...*) *dre ar penn* (**TES** / *dre benn*)

par tête & empennet), *mennerezh* m.-ioù (C. *mennat* & vb – gall *mynnu* / *MENNiñ*) & *begon ub* (W), *startijenn* (KL) ; (adv.) *dre ar spered* & *dre ar penn / bred & a-fed spered, war-fed ar spered...*

MENTALISME (20° sens divers & angl.) =-ism m.-où / (*menn*) &-ouriezh f.-où

MENTALISTE (20° - Piaget & série télé angl. - *Mentalist*) =-ist m.-ed f.1

MENTALITÉ (19° - frangl. / *mentality* angl. – gall *meddwl* / *me(i)z* & *mé* v-br-gall *meid, meit*)
SPEREDENN f.-où : *ur speredenn droch = memes mentalite ganimp* /*mãta'lite/* Loc-Envel T/Ku -

RKB - (pl.) *mantaliteoù* ; comprendre sa mentalité propre *kompren ENNI* (f. - T<JG Ph *kompren 'ba'zh enni & chom da gompren en ub & ud...*)

MENTERIE (13° Région. & gallo « mentrie » / oc *menterie-s* & *mentira* esp. – surn. Languidic W < Drean) *MIL-GAOU ! GAOUIARDAJ* m.-où (& sens pl.), (n.vb.) *ar gaouiata, GEVIEREZH* m. (GR), (arg. Tun. 19°<NK) *tunodo minson*

MENTEUR,-SE (12° & *menteresse* < vb lat.-ire & « mentou,-se » gallo ; C. *gouyad(ic)*, GR *gaouyad-ès-ed, gaouyard-ed, gueïya(r)d* W) *GAOUIAD* m.-ed f.1 (ad. – T & NF Gaouyat / Goyat & var.) : *hemañ zo gaouiad avat !* (Ph quel menteur !) / (péjor^t & « mentou » gallo) *GAOUIARD* m.-ed f.1 / *GAOUIER* m.-ion f.1 : *ur gaouier eo-eñv* (& KW *gaouiataer, paotr ar gaou*), fieffé menteur *PENN GAOUIAD !* (T<JG), gros menteur *troc'her gaouier / kac'heur geier* (Li<YR) & *marc'h ge'ier* m. (Ph / surn. W) *MIL-GAOU, POCH AVEL* m.-où *aùel* (Wu<Drean & boîte à mensonges, 'moule à menteries' *mol gaouier / gaouietour* & pl. W *molerion gaouier*) ; (arg. : la langue / ALBB n° 582 langue ex. Ph syn. / *teod - lañchenn, lardigenn, latenn* – arg.Chon<BTP *langetenn* f.-où : *tra kin e langetenn*)

MENTHE (13° < ment(h)a lat. & var. gr *μίνθη* / *minthê* < substrat Méd. - angl. *mint*, gall *mintys*, irl *miontas* /*m'intəs*/, basq (*asto*)*menda*, نعناع *naenae* & شاي بالنعناع *shay bi-al-naenae* thé à la menthe ; C. *mentenn*, GR *béndt, méndt* : menthe sauvage *méndt-gy / louzaouen ar skeven*) *MENT / BENT* f. (& coll.) : menthe poivrée (comestible) *ment-du* (& *mintu* Ph / arvensis - menthe des champs - menthe sauvage *ment-ki*), & la menthe est un remède contre les maux de ventre *ment du zo mad evid ar boan-gof* (Li<YR), menthe aquatique *ment-zour* (& *ment dour*) ; menthe pouillot (gaul.<Dioscoride D. albolon / alba : blanc) *louzaouenn ar c'hwenn* f.-où (GR *louzaouen ar skeven*) & *bent poulod* (FdB<Teleg.) ; (sirop - de menthe) *dour ment* m. & bonbons à la menthe (T<JG appr^t) *bombon(iou) kreñv / ment*

MENTHOL (19° < all. *Menthol* < lat.) *mentol* m.-ioù

MENTHOLÉ,-E (19° - pp) = *mentolet / mentol enno*

MENTHON (NL Haute-Savoie - gaul *men-* / dunon : *dun / dune, fort sur pierre / mine, Menton*) = « **MENTINE** » (gallo - prén. < Clémentine) = *Mantin*

MENTION (12° *mencion* < *mentio* lat. & *mentionem facere* – gall *sôn*, irl *trácht* & v-br-gall *monoc* & NP, gall *myneg-* index & irl *muinín* : *trust* ; GR *couñ, sonch, testeny*) *MENEG* m.-où (tous sens) : en faire mention *ober meneg anezhe, meneg 'z eus bet koulskoude* (Li<YR il en a été question pourtant), (mention TB - à un examen) *g' ar meneg mat-tre*, (mention de) *PENN-KOMZ* m.-où : *n'eus bet penn-komz erbed anehoñ* (W & son grig) = *mañsion* (*amzer vra* 'Go signe de beau temps & *mañsion gwell vad* : "*meneg*" *mat-tre* – Ph / T *n'eus an' ebet, ger / gir, kel a netra*)

MENTIONNER (15° ; GR pp *pe eus an hiny ez eus bet parlatet*) *MENEGañ,-iñ* : *menegiñ an dra-mañ, KOÑVañ* (*ud / KOÑal* /*'kōal*/ se remémorer Big.<GG – C. *couffhat & ober anv a, eus ud*)

MENTIR (10° < lat. popul. - *mentire / mentiri* - basq. *gezurra erran, izan & saka(tu)*, gall *dywedyd celwydd*, irl *bréag a insint, éitheach a thabhairt* : *laret gaou, كددة kaddaba* - beur arg. 'keddeb' ; GR *lavaret gaou & g'evyer(ez) / lareïñ g'eiñ, ober ur gaou, sans mentir hep gaou, evit* (*lavaret*) *guïr*) *LAR' GAOU / LAVARed° GAOU = KONTañ GE(V)IER / KONTein GAOUIER* (W), *GAOUIARDiñ* ; (fig. - mentir à) *GAOUIñ* (*ud* : *e feiz / gaouial* 18° & avec nuances diverses *dornañ, fentañ, fichañ, flutañ, fustañ, livañ, pentañ, troadañ geier*) & sans mentir *hep lavaret gaou / 'nes lar gaou* (Ph & *me 'vo luch ma laran gaou ! / si je mens je vais en enfer*) ; Il faut bonne mémoire après qu'on a menti (Corneille 17°) > *Ret kaout memor mad goude bout bet gaouiad*

MENTISME (19° Psycho. < *mentis / mens* - lat. & ie) =

MENTON (1 - 10° < lat. popul. / mentum – ie *men- / pointe : mener, menez etc. ; gaul.-celt. manto : mâchoire & gall *mant* = *min* > mine, *mouth* – v-br *ail* : *guorail* sourcil cf. NF Gourm\elon / Gourmelen & gall *ael-geith* : *gên*, v.corn *elgeth*, C. *elg^uez* menton & *elg^uezec*, GR *helg^uez-you* & *elg^uezicq*, *chicq*, *groiñch-ou* & *bailhog*, *mailhog-icq* W / *mant* & *gen* : *dislevi^o gen* / *yen*, pers. / fort menton *helguezeyen* & *chicqecq*, *groiñchecq* – NALBB n° 401 menton L 10pt *elgez-iou*, *geuch-ou* < *elegezhioù* Lu / Li *chik*, *sik* & *chiñk* K / *cheek* angl., *groñj* & *groñch* TK-Ph / W *ballog* & *mailhog* / (joue KLT) *chot* Wi / *jöt* Wu = *manton* Go) *ELGEZH* f.-ioù, *elgechou* : *elgez vihan* (L & he *geuch* Lu<JR), *CHIK* (Ko) / *CHI(Ñ)K(IG)* (Big-Kap), *SIK* (KW & Li) m.-où : sous le menton (Li<YR *nyan ar sik*) *a-ziⁿdan ar sik* ; (W haut de poitrine) *GRONJ* / *GRONCH* m.-où : *barw war o groñj*, *astenn da c'hröñj* (Ph tendre le menton & fig.) / (proéminence – W) *BALLOG* /ba'lɔg\k/ (Wu & 1pt *mailhog*) m.-où, (Wi<PYK & Guidel) *CHOT* f.-où (joue KLT – gaul.-celt. / Wu<Drean *ar jod* & double menton *daou jot*) ; (arg.Tun. 19°<NK) *larda ar grun* (s'empiffrer) ; menton en galoche (caricature) *Itron Penn-hinkin* (B.) & *elgezhiet* > (L) *elgechet-hir*, *elgechou lemm* (& *geuch-ou* Lu<JR / *groñj* & *groñchet-hir* / *berrjave* prognathe), double menton (bretonnisme Wi "sa chagelle") *CHAJELL* f.-où (W / double menton) *ADGRONJ* m.-où (T)

MENTON (2 - NL 06 < gaul - ie men- : menez, mont / mener etc.) = *gwez sitron Menton*

MENTONNET (17° dim. – tenon de serrure) *SEULBENN* m.-où (& dim. K *chiñkig*)

MENTONNIER,-ÈRE (16° / menton ; GR *goarnitur helguez*) *CHINKELL* f.-où : mentonnière de coiffe *chinkell ar c'hoef*

MENTOR (18° antonomase du NP Μέντωρ, Mentor < précepteur de Télémaque, ami d'Ulysse / fils - Télémaque Fénelon 18° < Odysée - tr. 19° en breton) = *he mentor* m.-ed

« **MENTOU,-SE** » (gallo) > **MENTEUR**

MENU,-E (1 - 11° < minutus / minus lat. & vb minuere ; GR *munut* & *moan* / *moén* – gaul.-celt. meno & NP Su-mena / Somme NR, v-irl *min* /m'i:n/, v-br-corn-gall *moin*, *muin* gl *dulcis amica* NF (Le) *Moën*, *Moan* : *ur c'har voan*, *corf moan* / *ment munud*, menu peuple *ar goumun*, menu bois *geuneud* & *brinsad*, fort menu *munudicq*, hacher menu *trouc'ha munud* & rendre menu *munudi*, par le menu *dre ar munud*, il pleut dru et menu *glao a ra druz ha munud*, *stancq ha munud*) *MUNUD* / *MUNUT** (ad. - dim. *MUNUDIG* /-IK*) : *tammoù munud* (Ph & *munudoù* / *munutoù* minutes), particules aussi menues que de la bal'e *traouigoù ken munud ha pell* (T<JG), *an dud vunud* & *ar bobl vunud* / *ar c'homun* – *eus an dud* (Pll<PM le menu peuple & hum^t Ph<YR réponse à un Parisien 'comment saluer en breton' > *revr lous tou'n nud* !), par le menu *dre ar munud*, (péjor^t) *munudachoù* pl. (& *munud(r)ailh*), (hum^t) *MOAN-TREUT** : *ur paotrig moan-treud* / (petit et menu Li<YR) *GRIBIS* : *henez zo gribis* (Ph *mistr svelte*, *strizh* / *strij* Ti<F.Lay *Bilzig* malingre) ; menu bois *BRINŠAD* (pl.) *BRINŠOÙ* (& *ur vriñsenn* / Ph *keuneud* & *koad tan*) & trotter menu *bale / kerzhel munut** (Wu<Drean / La Fontaine 17° la gent trotte-menu *lostoù-berr ha lostoù-hir* / à pas comptés trad. Ph *e berr bajoù* / *hirbajoù*, & *pazioù kemener*)

MENU (2 - 18° < ad. : menu détail – gall *rhestr bwydydd* : *rest(r) boedoù*, basq *janariak* : *bouedoù*, irl *biachlár* : *menu (card)* = (ROLL) *MEUSIOÙ* (Ph /'mɔsju/ mets, plats) m.-où & un chouette menu *ur meusioù a-vod* (Pll / Pll<PM super menu ! *beuz ar meuz* ! & *beuz 'oa ar meuz 'hat* & *meusioù^e* / *friko*, *lein ar re gozh*) & menu amélioré *reutoc'h ma jeu* (T<JG), menu sur ardoise *ardoazenn meziou* (Lu<JCM), le menu (l'ordinaire) *AL LONK*, *AL LIP* m.-où (Ph-Prl *chak* ordinaire, *cher*, *kevalen* / *kef-halen*, *keusteur* & *kellies a geusteur*, *tinell dreud* / *vad*) & (Inform. – frangl.) > *ar munudoù*

MENUET (17° < dim. / menu ad. Rob. ; GR *munued* : *dansal*, *ober ur munued*) *MUNUED* m.-où : *dañsal ar munued*

MENUISAGE (19° Michelet - rare / menuiser) *kalveziadur* (& *kalfichadur* - sens péjor. / Calvez) m.-ioù (& chutes diverses - d'ébénisterie)

MENUISE (18° m. < minutia lat. / *munus* alevins – menus bois, plomb) *MUNUDAILH* m.-où

MENUISER (15° amenuiser < minutare lat. ; GR *munusat*, *munusya* / C. *munus* & *caluez-*) *MUNUSad^e* / *MUNUZat**, *KALVEZañ,-iañ,-iñ* (var. TK > *KALFICHat* / *KILVIZIañ* – sens div. /

coupailler & tailler grossièrement au couteau etc.)

MENUISERIE (15° suff.-erie ; GR *munuserez,-sereh* W, C. *caluezerez*) *MUNUSEREZH*^e / *AMUNUZEREZH** m. & f.-ioù (& *munuzeraj* / *kalvezerezh*)

MENUISIER,-ÈRE (13° & 18° menuisier en étain etc. ; v-br-gall *celmed* habile, gall *celfydd* : *skillful*, C. *Caluez* charpentier *carpentarius* lat. < gaul.-celt. *carbanton* - cf. *Carpentras* / *karvan* & *cerbyd* gall. ; ALBB n° 407-8 charpentier *kalvez*, *kilvizienn* L-W & NF *Calvez* & *Calvé*, NL / T *artizant* (koad Ph), *charpantour* Ki-W / *charron* *karrer,-our-ion* Go-Wi & NF *Carrer*) *AMUNUZER* / *MUNUSER*^e m.-ion (f.1) : *e dad oa amunuser*^e (Pll & - syn. - *kalvez* charpentier var. /-eg artisan, *kalvezer* ébéniste & *artisan-koad*, *charpantour* – Mar.Ki / fabricant de meubles *glouestrour* W & var. *gluSt-*) ; (hum^t T) *spa'her laou* & *spa'her preñved* (Louargat T<DG) m.-ien

MÉNURE (19° lat. Zool *menura* μήνη *mênê* : lune / οὐρα, *ourá* : queue de lune / (oiseau-)lyre) =

MENU-VAIR (vx > VAIR) *louedig munut**

MÉNYANTHE (17° lat. Bot. < gr *μινυανθής*, *minuanthês* : (trèfle) d'eau qui fleurit peu de temps Rob. & *عاملا آصف* *façç el-ma'* gousse / d'eau – dit trèfle d'eau – v-br-gall *meltion* & C. *melchonenn* & NL Parc *melchonnet* - Plouaret) = *melchon(enn) dour* coll.-enn-où

MÉOLANS (NL 04 < *mediolanon* gaul. : centre sacré) =

MÉPHISTO (abrév. NP & personnage) > **MÉPHISTOPHELES**

MÉPHISTOPHELES (NP all. / lat. : prince de l'enfer – RH) *Mefistofeles*

MÉPHISTOPHÉLIQUE (19° / Faust) *mod Mefisto* /-felik

MÉPHITIQUE (16° < bas lat.) *mouezhus*

MÉPHITISME (*mephitis* lat. : puanteur *sulphureuse* / *mefitis* it. Sud - Wi *puer mouehein* n.vb. : *ar*) *mouezhiñ* (E<ND *frantal* / *frondein* W – NALBB n° 442 flairer & odoré...)

MÉPLAT,-E (17° < mé- & plat - lat. & ie) *TU-PLAT* m. (& Mar.<Ki *plateis*) / (Mat.<JM) > « *mesplad* » ad.

MÉPRENDRE (10° *mesprendre* ; GR *se fazya var un dra, hem drompla, qemeret an eil evid eguile / e voned evid e docq*) *DROUGINTENT* / *DROUGENTENT* : qui se méprend *an heni a zrougintent* (*droukkemer* prendre à tort / *kammgemer* = gall. & *faziañ war / fari àr ud* - W)

MÉPRIS (13° *mespris* & 14° *prix bas* ; v-br-gall *mec / mic* & gall *dirmyg* : *dismeg* ; C. *difpris*, GR *dispris*, *disprisançz*, *disprisadur-ez* : *dre zispris, gad disprisançz*) *DISPRIZ* (& *disprij* - Ki) m.-où : ils n'ont pour lui que du mépris *n'o deu'-int nemet dispriz evitañ* (Ph) & *-adur* m.-ioù, *-adurezh* f., *disprizerezh* m.-ioù (vb *dismegañ, divegañs, & ober fae* dédain) ; au mépris (de) *EN NESPET* (da) : *en nespet d'an diaoul ha d'e gernioù* (*an dud yaouank zo troet terrupl g'an dañsoù* - adage T malgré le diable et ses cornes, les jeunes continuent d'adorer la danse)

MÉPRISABLE (14° ; GR *disprisapl* & *displet, disneuz*) *DISPRIZAPL** / *DISPRIS* : *un dra dispris*

MÉPRISANT,-E (13° part.prés. < vb ; GR *disprisus* & *mombris*) *DISPRIZUS* : *tud disprisus*^e (Ph *faeus* & par ext. T<JG (*tud*) *diroudet*)

MÉPRISE (12°-15° / *méprendre* ; GR *fazy* : *dre fazy, gad fazy* & C. *fazyaff* < *faillir*) *DROUKFAZI* m.-où, (une certaine *méprise*) *FAZIADENN* (var. W *FARI-*) f.-où (& *Diwan* > *kammgemer*)

MÉPRISER (12° < mé- & *priser* / *prix* - lat. / celt. ; C. *difprifaff* & *difprifet* pp, GR *disprisa,-out* & *despita, ober dispris*, être *méprisé* & *beza en dispris*) *DISPRIZañ,-iñ,-out* (*ub, ud*) : *disprisañ he gwas*^e (& *disprijet ganti* Ph *méprisé* par elle / Ti<F3 *Bécassines an hini oa matezh oa mepriset* : la bonne était *méprisée* / *dibrizañ, dambriziñ* W & *faeañ, ober fae* : *graet fae* Ph & T<JG)

MER (11° < *mare* - *nostrum* lat. - ie : mer intérieure / *mare*, *maryada* mer-frontière sanskr. / Mer Caspienne etc. & gaul.-celt. *mori-* NP *Mori-rigis* > *more* gl V 5° 'mare', NL *Morecambe* GB, v-irl *muir / mir'* pl. & *mara Gén.* : *Connemara Coin* / mer, v-br-corn-gall *mor* D. & norrois *marr* all. *Meer / See* & angl.-*mere* : *Windermere* NL *Cambria*, *Cumberland* : étang & sea, *zee* / *Bodense*, *Titisee* all., البحر *bahr / bahar* / > *baħira* = بايور *babôr* / *bapeur* : *bag dre dan* ; C. *mor*, GR *mor*, *mour* : *mor bihan* 'rade de Vannes' / *ar mor bras burlesq* ar *gasecq glas*, *mor ar c'hrezdeiz* / *an hanter-nos* & *ar nord, ar sterenn, mor ar c'huz-héaul, ar mor glas, ar mor ruz* : *Pharaon, rouie eus a Eyp / Israël, a yoa beuzet gad e oll arme ebarz er mor Ruz*, pleine mer *an doun-vor, ar mor*

bras : en *doun-vor*, *eat int el larcg*, haute mer *gourlenn*, *gourleun*, *uhel-vor* / *gourlan* W, morte mer *marvor*, basse mer *dazre*, *daëre*, *isel-vor*, *diwar vor ha divar zoïar*, *a youl vor (hac avel)*, mer grosse *rust eo ar mor & lourdt*, *ratre so gad ar mor & racqadd* / *courrouçz so er mor & vb* / *douçz*, *habasq & calm eo ar mor*, *syoul & porz* / *porh-mor*, *moraeur*, *mordead*, *den a vor & morman* Morvan : *mormaned Plougoñ Cap-Sizun* – ALBB n° 536 port de mer *porzh (-mor)* MOR m.-ioù : *ar Mor Du*, *ar Mor Ruz*, *ar mor gwenn*, *morioù tomm*, oiseaux de mer *evned mor* (T > mouettes) & *ar mour* (Ki *Barzaz Breiz*), la mer toujours recommencée *ar mor oc'h addont atao°* / *'tao 'gis 'tao* (Ki) ; (mer de, marée, traite) MORAD m.-où *pesked* (Go & T<JG : *ur morad laezh* / *ur mor a dud* Ph & métonymie / péjor^t *ar bannac'h gwelien* / *gwelion* lavasse pl. < *gwalc'h*), & *ar gazeg c'hlas* la grande bleue), la mer cruelle *ar mor zo PENN-GAST* (Douarn.<F3 & *ne'm eus ke* 'garantez evid ar mor / *peñseoù*) ; basse mer *ISELVOR^e* / *MOR IZEL*^o* basses eaux, haute mer *UHELVOR* / *MOR UHEL* (& *gourlen*, *gourlanv*), pleine mer *DONVOR* / *MOR DON* (Mar. Douarn.Ki *da greis*) ; en mer *WAR VOR* (Ph trad^t *me zo war vor war un tamm planken*) ; sur mer *WAR AR MOR* / *ER MOR* (Ki<PD en pêche) ; coup de mer *TAOL-MOR* m.-ioù ; mer grosse *MOR POUNNER* (& *gouez*, *rust* / *kalm-chok* / *kalm-gwenn*, *sen* / *dour sin*), une mer démontée *GWALL VOR* ; bras de mer *GWAZH-VOR*, & *brec'h-mor f.-ioù-mor* ; (arg. Tun. 19°<NK eau – de la mer) *water gourd* m. (T < angl. 17°)

MERANDA (fr-prov. & marena NL – anc frç merende < merenda lat.) > MERIENNE

MÉRANTI (20° < malais : bois tropic.) =

MERBAU (20° Québec < malais : bois dur) =

MERCANTI (19° < sabir Afr. < it.Nord pl. - *mercante*) = *mercantied* (*ar marc'h(ad) du* – Callac<R.Gak après 1945 / gallo) & (dér. / glose) *brizh varc'hadour* m.-ion (f.1)

MERCANTILE (16° < it. – *spered*) *marc'had(our)ig*

MERCANTILISER (20°) = *merkantilis t' /-izet** (pp / *marc'hadet* & *marc'hataet*)

MERCANTILISME (19°) = *ar merkantilism* m.-où (& *spered marc'hadiñ* m.-où)

MERCANTILISTE (19° Écon.) = *-ist* m.-ed f.1

MERCANTOUR (NL < germ. *mark* & gaul.-celt. *turno-* : falaise – Rob.NP & cf. Tournon, Tournus - D.) = *ar Merkantour*

MERCATICIEN,-NE (20° Écon.) = *-ian* m.-ed f.1

MERCATIQUE (20° < *mercatus* lat.) = *merkatik* m.-où

MERCAT (Barcelone : marché - ex. Boqueria - *mercatus* lar. < *merx* : merchandise) *MARC'HAD*

MERCATO (2008 < it. / foot) = '*ar mercato*' (*evit fed EAG Gwengamp...*) / *marc'had* (*ar foot...*)

MERCENAIRE (13° < *mercenarius* lat. < *merx*, *mercis* ; gaul.-celt. *gaesatorum* : lanciers – Orose < *gaesum* & NP *Gaesato-rix*, *Gesatus* PYL 146 – gall *milwr hur* / NF Gourvil v-br-gall *mil* < *miles* lat. soldat, irl *amhas* /aus/ & 'hooligan', basq *soldatari* / *soldurio* gaul. - César : mercenaire personnel & gaul.-celt. *cobro* : aide / *vergobret*, v-irl *cobair* v-br *cobrou* & *argouroù* dot, gall *gwobr* : *prize*, *reward* ; C. *gopr merdeat*, GR & journalier *gopraër-yen* & *nep a ra pep tra evit arc'hand* – *mil(our)* / *soudard*) *GOPRAER* m.-ion (f.1) / (emprunt - Ciné...) *mersenaer* m.-ion (f.1)

MERCERIE (13° suff.-erie ; GR *merserez,-reah* & *merçz*) *MERSEREZH* m.-ioù & (local) f.-ioù

MERCERISER (19° < angl. *to mercerize cotton* < Techn. < NP *Mercer* – gall *gwerthwr sidan*) = *koton merserizet*

MERCHANDISING (20° < angl. Com. – gall > *marsiandiaeth*) =

MERCHE,-ER (anc^t *marquer* / W) *MERCHein* : je suis marché (Cl.Marot 16°) *me so merchet*

MERCI (9° < lat *merces,-dis* & *mercedem* : salaire, & grâce ; gaul.-celt. *trouget-* & *caria*, v-br *tru...* – gall *trugaredd*, irl God of mercy *trócaire a Dhia nan Grást* ; C. *trugarez* *mifericorde*, GR *trugarez*, *truez*, *graçz* : *goulenn graçz*, *regeti trugarez* & *qemeret a druez*, *en em rentâ e trugarez ub*, Dieu merci *a drugarez Doüe*, *dre c'hraçz Doüe*, *trugarecât ur re* & grand merci *trugarez* : *hac ho trugarez*, basq *mil esker* (& *milesker* / *eskermila*, *eskerrik asko* : *mersi kalz*) & sens premier *طلب الامان* / *aman goull trugarez* / *truez*) *TRUGAREZ* f.-ioù : *a drugarez Doue* (& *dre c'hras Doue*), *goulenn trugarez* ; sans merci *didrugarez* / *DIDRUEZ* (sans pitié), à la merci (de...) *e dorn ub*, *pont ha planken dindan ub* (T<JG) ; (interj.) *TRUGAREZ!* / (*un*) *TRUGAREKAAAD* (rare), (trad.)

BENNOZH (DOUE) m. : *bennozh Doue dit & ur bennozh Doue a laromp deoc'h* (L), *laret vez trugarez d'ar c'hi ha bennozh Doue da vestr an ti* (adage E on dit ci au chien et ça au maître de maison), *bennozh bennozh da virviken / bennozh da veg ma spilhenn* (trad.Ph<Goavec merci, merci à jamais à la pointe de mon aiguille), (Ph) **MERSI DIT / DEOC'H, MERSI BRAS, MERSI KALZ**
MERCIER,-ÈRE (12° < anc. frç merz < merx lat. : marchandise ; GR *mercer-yen* : *ur mercer bras / mercericq* & à petit mercier, petit panier *panericq da vercericq* & NF (Le) Mercier, Lemercier)
MERSER /-OUR m.-(*er*)ion f.1

MERCIN (NL 02 < Muriatiques < muro- gaul. / murus gallicus – César / Alesia > **MUR**) =

MERCO (arg. – m./f.) > **MERCEDES**

MERCŒUR (NP Duc de Mercœur – gouverneur de la province de Bretagne 16° & div. NL < Mercure : *an Duk Merkeur*

MERCREDI (12° < lat.médiéval Mercuris dies / Mercurii dies Rob. & gallo « merquerdi » / *dimerhier* - basq. *asteazken & eguazken B. / fin* ; الأربعاء *al'arbiea'* ; GR *merc'her, dez merc'her, dimerc'her & ar merc'her*, au mercredi *da verc'her, d'ar merc'her* & des cendres *merc'her ar meur / al ludu* – gall *Mercher & Mercury Dydd Merc'her* (y *Lludw Ash*) *Wednesday*, irl *Dé Céadoin* /k'e:di:n'/ & ALBB n° 142 tous points *merc'her / merhier* Ki-W) **MERC'HER** m.-(*ioù*) : *d'ar merc'her / da verc'her* (LK au mercredi), *Skol ar Merc'her* (T 1980s) ; (durée & après num.) **MERC'HERVEZH /-WEZH** m.(f.)-*ioù* : *ur merc'hervezh ('oan aet)* m. (Ph) / (& contenu) **MERC'HERIAD** m.-*où* (W) ; (adv.) **DIMERC'HER** (& *dimerc'her*) / **DEZ MERC'HER** (Ph *de' merc'her* – passé / à venir '*benn 'ne' merc'her* Ph / Prl '*benn dimer' hier pe 'n eishte*) **A-BENN AR MERC'HER** ; Mercredi des Cendres **MERC'HER MEUR / MERC'HER AL LUDU** : *Merc'her Meur goude al Ludu / soubenn an ognon ne vez ket druz* (adage - pas grasse la soupe des cendres) & (arg.Tun. 19°<NK) c'est mercredi ! *aet Lapolû da Gallag* (*d'ar marc'had / Pll hum'<YM Leonis, bah ! mont d'an overn da zul ha dont da larezh 'hanomp da verc'her ! – foar Gallag*)

MERCURE (15° < planète < lat. Mercurius - protecteur des marchands / Ερμης Hermès ; gaul.-celt. surn. Merc(urio) Dubnocaratus - sombre amant **PYL du & kar(edig)** & Uasso-caleti : Dur aux soumis D 83 & Artaios < artos : ours - ie / Mercure arverne Dumiatas > dumio- & (Puy de) Dôme D 129 – basq *Mercurio / zilar-bizi* : *arc'hant-bev*, gall *mercuri / arian byw*, irl *Mearcair* – planète Mat<JM) **Merkur** & (trad.) « *Mercur ambassadeur tad ar sperejo mad* (messenger eloquant casset *dezy ma mennad* » Penguern 90/259 '*Kanson Kloarek Pempoul*' & J.Conan 18° / *Apollon, Mercurius* trad. Ph) ; (Chim.) = *merkur* m.-*ioù* & (vif-argent – GR *vivargeand*) *arc'hant-bev** (m.)

MERCUREUX,-SE (19°) *mercurius*

MERCURIALE (13° < mercurialis (herba) lat. ; gaul.-celt. (are)pennis / arpent & NF Pennecc ; GR *penneg^uès / stlaffesq / stlaffefs* C. 'lanceola') **PENNEGEZ*** f.-*ed* : *ar benneges^e / FLEUR LEUR* coll. (N.Yezou & NL Are-Ph *stlanves(k)* grand plantain lancéolé v-br *stlanaes* gall-irl / *pemp-ridenn* petit plantain syn.) ; (17° mercurialis > ad. / mercredi : réprimande GR *tençadurez, & grond* W) = *teñsadurez* f.-*ioù* & (hapax 18° < Mercure dieu du commerce / merx) *feur prijou ar sizhun* m.-*ioù*

MERCURIEL,-LE (17° Chim.) > *merkur(i)el*

MERCURIQUE (16° Chim.) > *merkurik(el)*

MERCUROCHROME (20° marq.) *merkurokrom (ruz)* : *lak merkurokrom !*

MERDE (12° < merda lat. : excrément, fiente – esp > *mierda* / ALBB n° 330 suie < gaul.-celt. & syn. 1pt *marzas* - Ouessant / *mardos* - Batz, Sein, Ti & Wu 4pt suie durcie en croûte ; gaul.-celt. cacu- & NP Cacus & arg. beur < خراء & مرخ merde – excréments : tu pues la "khrra" ! /Xra/ ; C. *caoch & cachet / cachu* gall & *cagal* ; GR *cauc'h* & honnêtement *eac'h, fell, failhançz & brenn, mon* : *ez ma an eac'h aze, brenn so aze / coh, mous* W & burlesq¹ *reoraich / mardos* saleté d'argile qui, au temps de la pluie, coule le long d'un parois blanchi & vb *mardosi, fouilh-mard* escarbot fouille-merde) **KAOC'H** m. & coll. (tous sens) : *kaoc'h koulm, kaoc'h heiz, kaoc'h lin* & remuer la merde *se zo meskiñ kaoc'h !* (Ph / euph. *brenn* : *toull ar brenn* trou de bale), *kaoc'h ki du !* (*kac'het g' ur c'hazh gwenn*), *kaoc'h dit ! & kaoc'h gane'c'h, tour'hiell kaoc'h !* (Prl & Ph *kac'haj & kakac'h / kagal & Kergagal*) ; il est pas dans la merde ! (*ema*) *e-mesk ar c'haoc'h, er gwe(g) /gũij/*

Ph (& *er vouilhenn* Ph dans le ruisseau), semer la merde *strewiñ / hadañ kaoc'h*, pas de la petite merde (fig.) *Oant ket pailhoro foar Vre* (T<DG), (arg.Tun. 19°<NK) *freous* (prononcé V : 'vreouz')

MERDER (20° - GR *mardosi* salir de merde - fig.) *KAOCHMOC'Hiñ* : *chom da gaoc'hmoc'hiñ* (Ph & *kaoc'hañ* fienter, emmerder & *kaoc'hañ ar stal / kaoc'ha* ramasser des excréments, du crottin *kaoc'hkezeka = abonna, beusella* & méton.<**B.** *dastum fiez glas war an heñchoù - a rae e vamm*)

MERDEUX,-SE (12° ; GR *cauc'hég & brennecq, mardosecq*) *KAOCH'HEG* m.-ien f.1 /-EK* (ad.), (fig.) *KAC'HER* m.-ion f.1, (fam') *SAC'H KAOCH'* m. *seier* (& *kac'h-alanig, kac'h-moudenn / (c'hwil) kaoc'haer* bousier PII & *fouerous,-jen / kizhier*) ; bâton merdeux (fig.) *ar vazh kaoc'h*

MERDIER (12°) *KAOCH'HEG* f.-où (*kaoc'higell* dépotoir, dépôt : *ru ar gaoc'higell* PII / Penvered)

MERDIQUE (20°) *KAOCH'US*, truc merdique *KAOCH'HAJ* m.-où /-achou : *kaoc'haj eo an dra-se !* (Ph), *kaoc'hachou tout !* ; pers. *KAC'HIGER* m.-ion f.1 ; affaire merdique *JEU GAOC'H* n.-ioù *kaoc'h : ur jeu gaoc'h (eo) hennezh !*

MERDOUILLE (arg.>Tun.<NK 19°) *VREOUS ! KAOCH'HIGELL ! (K) / KAOCH'HEREZH* m.-ioù : 'oa ke' me' kaoc'herezh (PII)

MERDOYER (19° arg. Scol.) *KAC'HATA* (vb 2) / *KAC'HIGiñ* ('m eus graet)

MERDRE (dixit "Mère Ubu" < Jarry - tr GK) *kraoc'h !*

MERDRIGNAC (NL 35 évêque de St-Malo : 12° Medrinniac(us) < NP Matrinus & suff. /-acon gaul. BT - NF & gallo « Merdrigna ») *Merdrignag /-eg* : *er skol kostez Merdrigneg*

MÈRE (1 - 11° madre / esp. < mater lat. - ie *méh'tēr & /m-/ dans moult langues du monde أم ; gr μητηρ mêtêr, sanskr. & germ. - all. *Mutter / mother*; gaul.-celt. matir > NL Marne Rob. & Dat.pl matrebo & Gén.pl matron - Larzac, v-irl *máthair /ma:hər'/ mother*; gall *mam : mom, mummy* - motherese < enf. D. & أم : *umm-əl-jihad* la mère des batailles < Saddam *mamm an emgann, trec'h / roi des rois - semit. / superl. ; C. mam, GR mamm / momm T & mamm-vag^uères, mammicq / m-goz, mam-guñ, mam-you, an Introu Varya *mamm da Zoüe, var un dro mamm ha guerc'hès, reine mère ar rouanès-vamm, an enebarzerès, ar vamm bryolès, broculerès, merc'h he mamm & hevelep mamm, hevelep merc'h, hon mamm santel an ilis, ilis-vamm & mammou-ilis, ar feneantiçz so mamm da bep viçz - NALBB n° 573 ma mère ma mamm & va mamm / Mamm maman*) **MAMM** (dim.-ig) f.-où : *merc'h he mamm, me 'laro da Mamm* (non mut. / Ph *d'ar vamm - du-mañ - Mamm & Ma zad !*), *mamm Doue* (& *mamm da Zoue* vocatif - prière) / Ty mam Doue), *ur vamm eo-hi bet evite*, mère de famille *mamm-baotred* f.-où-p. (Y.Gow<HB), mère-célibataire *ur vamm dizimez* (& *kailharenn* - trad.), langue mère (GR *langach vamm*) *langaj mamm / yezh vamm* langue maternelle, la mère-patrie *ar vamm-vro*, église mère *iliz-vamm* (*mamm-ilis^e* métropole) & la reine mère *ar rouanez-vamm, mamm ar roue* (ALBB n° 577 grand-mère & ALBB n° 572-5 aïeux Ph *mamm-gozh & mamm-gun /-guñ* bisaïeule / trisaïeule *mamm-ioù(-gozh)* & var.) ; (femelle bovins, brebis) **MAMMENN** f.-ed : *ped mammenn 'c'h eus ?* (Are-Ph combien as-tu de mères ? / brebis & ça fera une bonne mère de famille *ur vammenn vad a ray*), (crustacés - crabes) **MAMMEZ** f.-izien /-ichen : *kellejen ha mammijen* (mâles & femmes Douarn. Ki<PD) ; la mère abbesse *an abadez* f.-ed / la mère Michel *Michela gozh* (T<JG / Mme Michel *gwreg ar Michel*) ; mère du vinaigre **GWELE** *gwinêgr* m.-où / *gwele raned* (Ph & *mamm ar jistr* pommier - métonymie < chanson - Ku - *Ar we'nn avalou*)*

MÈRE (2 - goutte - 14° < lat. mera, merus : pur,-e ; GR *ar vamm-flour*) *mamm-flour* f.-où / **FROUD** m.-où (cascade, torrent - gaul.-celt. srutua NL Frou) -**MÈRE** (3 - gr μέρος, meros : partie > polymère etc.) =-mer

MÈRE-GRAND (15° & Perrault / C. *mamcoz* & NALBB n° 577 grand-mère) **MAMM-VIGNON** f. (& Prl grand-mère *mamm-baour, mammig-gozh / mamm-gozh*)

MERELLE (GR *c'hoary ar verell*) > **MARELL** (f.-où)

MÉRENS (race de poney < NL Ariège) =

MERGUEZ (mi-20° arabe Maghreb مرقاز, *mirqāz* saucisse) : *n^{'(v)}o ket mergez, sur !* (*ba fest-noz ar FNACA - PII<RG c 1990 : y aura pas d'merguez, sois en sûr !*)

MERGULE (19° lat.Zool. - dim. / mergus : plongeon - AGB n° 355 24 points T *godez vihan / ar*

c'hodez vorlek - Go / morleg & godezig vihan Li / ar vouc'hig arc'hant, tignous kof gwenn - Sein & Kap-Ki kuilhig (bihan) & an Ivonig, Ki ero bihan (beg krok), eroig bihan & ploñjerig bihan, god bihan - Groix & Wu /pu'ju/ "pouillou" ? gallo) EREW^e / ERO BIHAN dim.-IG m.-ed & ereviked (Ki), (syn. T) GODEZ VIHAN f.-ed,-i bihan, (surn. - syn.) IVONIG, KUILH m. & pouyou (gallo « pouillou » pouilleux / ero & godes^e pingouin / ero beg hir guillemot de Troil)

MERIADEC (GR *Meriadecq,-ocq escop Guëned, traouñ Meryadecq* NL Saint-Jean-du-Doigt & Mériadecq - quartier de Bordeaux ; cf. Conan Meriadec – légende & prénom) = **MERIADEG** : *Meriadeg Herrieu, Konan Meriadeg*

MÉRIDIEN,-NE (13° < meridies lat. : midi – Mat.<JM) = *meridian & hedenn f.-où, kelc'h kreistez (& 'kreisteiz-kelc'h' < gall.) m.-ioù*

MÉRIDIENNE (13° < lat; meridiana (hora - heure) de midi – sieste GR *cousqicq goude lein, hun ar c'hrezdeiz / MERENN* goûter 16^h Ph-LT - KW déjeuner > *merenn enderw W & mern vihan Ki - ALBB n° 155-6 & NALBB n° 483 / 447 sieste (kousk) ae(z) Ko 26pt+ & a(ñ)hoe W +30pt / hun & kousk-kreistez Ph / syn. div. < métonymie – gaul.-celt. v-irl *síd* > sí 'Shea' - Yeats /s'i:/ *fairly mound & the Otherworld* > *banshea* - Ecosse, Irl. : *Ankou, korrigan(es)* - ie sed- / sédatif etc. & v-br-gall *hed-* paix, repos > gall *heddlu* force de l'ordre, police & *abardae / pardaez* L soirée, NL *Plouézoc'h* Ti & *Plouézec* - ALBB n° 9 & VBF<PT p. 71 *aéez) A(H)EZ* > *aez KL & ae - Ko m.-ioù : ober ae, kousk aez, (durée) A(H)EVEZH f.-ioù : un aéez c'hwennad* (Big.<PT après-midi de sarclage / NALBB n° 92/118 *varhoa gendae* demain en fin de matinée) & *aheziad-où / AHOÉ* (W & Prl *añhoé / ec'hoaz*), (de) *AHOÉIAD* (Prl *añhoéiah : ahezvezh*) m.-où / (Mat.<JM) = *meridianenn f.-où**

MÉRIDIONAL,-AUX,-E (14° < bas lat. : midi) **KREISTEZ** : *spered ar C'hreisteiz, tu ar c'hreistez, (n.) unan ag (eus) ar C'hreiste(i)z, (pl. Méridonaux) tud ar C'hreistez /-iz**

MÉRIDOUL (NL *Plouha est / FV mereri doull* ferme à bail incomplet ou partiel / *komanant noz* T déménagement à la cloche de bois) > **MERERI / TOULL**

« **MÉRIENNE** » (gallo : petite sieste “meurienne qui chante et qui boué / danse au-dessus du sol” DG – meranda ; var. Wu *MIRIENN / MERENN*) > **MÉRIDIENNE**

« **MÉRIENNÉE** » (gallo) *enderwiad mirienn* (m.-où / *AC'HOE'IAD*)

« **MÉRIENNER** » (gallo) *MIRIENNiñ*, (syn.) *EC'HOAZañ / AHOEiat*

MÉRILLAC (NL & Méria gallo < NP / Merdignac - BT) = *Merilhag*

MERINGUE (17° / pol. Rob.) = *mereñg* coll. & *gwastell gwenn ui f. gwestell* (Prl *katé gùenn ui*)

MERINGUER (18° - pp) = (*gwestell*) *mereñget*

MÉRINIDE (NP > dynastie marocaine مرين) =

MÉRINOS (18° < esp. - مرين *merîn* : ethnique de la tribu des Benî Merîn / Mérinides - Internet) = *merino(s) : danvez merinos, laine mérinos (merino esp.) gloan merino(s), & laisser pisser (le mérinos) lez da gas !*

MERISE (13° < (a)mer cerise – Lar. / surn. saint Tugdual - dim. hypocoristique / *Pab*) **PABU / BABI** coll.-enn : *ur genoù pabu* (lèvres très noires T<NL *Pabu, Saint-Pabu T-Go, L* > *kerez du & kignez cerises & guignes...*)

MERISIER (13°) **GWEZ PABU / GWEZ BABI** coll.-enn (& *ur skeul babi* T<EB échelas – personne), (bois) **KOAD PABU** (& Ph *koad kerzhin & kirzin°* alisier)

MÉRISME (20° < gr μερισμός : division / part - Ling. : trait) = *merism m.-où*

MÉRITANT,-E (18° / vb - GR *militus, nep a vilit*) = & *dellezeg m.-ien /-ek** (ad. / *hag a vilit...*)

MÉRITE (12° < meritum lat. ; C. *dellit & merit*, GR *delid, milid, gounid* : *an dellid eus ar mad-oberyou, ar milid eus an oberou mad, hervez hon (di)milid* & théologie : de congruité *milid deread / dléad* de condignité) **MERIT / MILIT** (var. *MELIT, MIRIT*) m.-où : ses mérites *e vilitoù, DELLID / DELLEZ* (déverbal) m.-où & elle aurait plus de mérite à rester au foyer *muioc'h aluzon he defe o chom er gêr* (T<JG / il a grand mérite *mel'e 'neus* Dp<FM & Li<F3 / cyclocross *trawalc'h pinijenn a reom° heb mont d'an overenn* on a bien du mérite / assez de mal sans devoir aller à la messe) ; Mais que sert le mérite où manque la fortune? ("Polyeucte" Corneille 17°) *Petra dal an dellid ma n'eus a beadraig ?*

MÉRITER (15° : récompenser < mérite – gall *haeddu* : *to merit & deserve* / vb *diraez*, irl *buá* ; C. *dellezaff* ‘deferuir gagner’, GR *milita*, *delleza,-out* : *militet ar Barados*, *militout meuleudy* / *dimilita* mériter n mal : *ar bihanâ pec'hed marvell a zimilit ar poanyou eternal eus an ifern* & L 1900 *ar veuleudi a viritit*) **MÉRITout*** / **MILITañ** (var. **MELIT-**, **MI-**) : mérité la mort *miritet ar marw^e*, **DELLEZañ,-iñ** (n.vb. **DELLID** même base) : ce qu'ils avaient mérité *ar pezh o doa dellezet* ; elle ne mérite pas un regard *ne 'z eus ket danvez eur zell outi* (Li<YR) & ne mérite pas de continuer *n'eo ket mad da boursuiv* (T<JG & Pll *mad zo graet dezhe ! bien fait pour eux, ils le méritent !*)

MÉRITOCRATIE (20° / gr κρατία) = *meritokratiezh* f.-où (& *beli an dellid* f.-où)

MÉRITOCRATIQUE (rare - dér.) = *meritokratik(el)*

MÉRITOIRE (13° < meritorius lat. ; C. *merit-* & *dellez-*, GR *militus* & *an alusenn so dellezus meurbed* / *dimilitus*, *ar pezh ne vilit get a recompañz dirag Doüe*) **MÉRITUS** / **MILITUS** & *dellezus*

MERKEZ (arabe مركز *mərəkəz* centre – social etc.) =

MERL (GR & merle) > **MAERL**

MERLAN (13° merlenc / germ. & mer- / mor- - *whiting* angl. & gall *gwyniad y mor*, irl *faoitín* /fit'i:n/ & cf. J.Conan / Saint-Laurent *pesqed guenn* ; GR *marlancq-ed*, *marloüan-ed*, *guënneg-^ued* - AGB n° 240 *marlank* T & Ki, *c'hwintig gwenn* Li, *mal'ouan* Ko / Groix & Wi *gwenneg* / *marlant*) **MARLANK** m.-ed, (W) **GWENNEG** m.-ed, & *morlouan-ed gwenn* (Ki<AGB / *morlouan* merlu : colin & *gwennig*, *libour* / *stinkin* & *moru*) ; des yeux de merlan frit *daoulagad beurleg* (de *tacaud* < AGB n° 238 7pt+ Ki / syn.) ; coiffeur (arg. / T hum^b) **TOUZER CHAS^s** m.-ion (f.1)

MERLE (1 - 13° < merula lat. & gallo « méle » ; gaul.-celt. mero- D. / agité & v-irl *mer* > *mear* : *rash* ; gall *mwyalch(en)* : *blackbird*, irl *lon (dubh) /duv/* : *du*, basq *zozo* & cf. شحرور *shahrur* ; C. *moualch* ‘merle’, GR *moualc'h*, *mouilc'hy* & W *mouyalh*, *moulhy* f. *moualc'hès-ed* & *ar vammvoualc'h*, *mammou* – NALBB n° 384 merle) **MOUALC'H** / **MOUIALC'H** (W) f. pl. (Ph-Pll<PM) *mouilc'hi* & *moualc'higou* / *moua'h,-i* (Prl) : *c'hwitellad a ra ar mouilc'hi* (Ph les merles sifflent) ; merle mâle *ta(d)-moualc'h* > « *toma* » (Cléguerec W<FL & *tar'-molc'h* Go<KC) / *ar vammvoualc'h* la merlette ; merle blanc *moualc'h wenn* (Ph<JLR conte *Ar voualc'h aour* & fig. > *aour war ar raden*) ; (beau) merle *labous fin* (& *lapous* / *brao*^o - gallo « beau méle » *lapous*, *pichon*, *poñsin*) : chante beau merle, ta cage est faite ! *kanit 'ta, moualc'hig, graet ho kaoudellig !* & (arg.Tun. 19°<NK) *beg-melen* - & fig.) / NF Merle (Ph / Merlouette...)

MERLE (2 – fr-prov & anc frç merlin, merlon : pierre > NL Merla,-s,-t...) =

MERLÉAC (NL 22 gallo / Uzel – Mereliac 12° BT & Bosméléac 22 var. Mérillac, Mérillé - suff.-é /-ac gaul./celt.-eg) *Merleag,-ieg*

MERLETTE (14° dim.-ette / f.) **MAMM-VOUALC'H** f.-où-*moualc'h*

MERLEVEZ (NL W Montjoie – Arv.W, var. Prl *Berléuîné* / *Berlawene* T) **BRELEWENEZ** (*Ereg* / *Berlawene Lannuon* < *Brelevenez*)

MERLIN (1 - NP – m-br *me so merlin (am eus vaticinet)* c'est moi Merlin (aui ai prophétisé) - *Santes Nonn* - 16°, GR Ambroise Merlin 5° *Merlin, prophed pe sorcer, g^uinidicq eus a Vreiz-Veur*) = *Merlin e Breizh* (Jef Ph.), **MERLIG** (trad.<Helias) / **MARZHIN** : *Marzhin ar Strobinneller* (chanson enfantine : Merlin l'enchanteur)

MERLIN (2 – 17° < lat. - appr^t) **MELL** m.-où (*binniget*)

MERLIN (3 < neerl. *meerlijn* /lajn/ petit cordage) =

MERLON (17° < it.-on / merle) *simantenn* f.-où

MERLOT (19° < merle – cépage du Bordelais) =

MERLOUETTE (NF 56 / Mellouët 29, Merle) =

MERLU (13° merlus < merlan - mer- & luz : brochet ; GR merlue *merlus-ed*, *merluseta* : *eat int da verluseta* – vendu sous le nom ‘colin’ - AGB n° 244 *merlus* /-usk, *merluch* & *merlu skantet*) **MERLU(Z)** m.-ed ; pêcher le merlan **MERLUETA** (T<JG & surn. Ki Audiernais *penn-merluz* / foot. Lorient les "Merlus" : *Merlued*)

MERLUCHE (17° var. / merlu - cf. ABG n° 244 20pt+ *merluch* /-enn ; GR lieu desséché *pesqed seac'h*, *merlus seac'h*, *lev^enecq seac'h* & *bacailhot* – *bacalao* esp. : *moru-ed seac'h*) **MERLUZ**

SEC'H / MORU SEC'H m.-ed *sec'h* /-enn-ed (f.)

MERMAIDING (21° nage sirène - gall *môr-forwyn* mer\maid & irl /maid'ən/ *maighdean mhara, murúch*) = ober (*neuñv*) *Mari-Vorgan*

MERME (fr-prov. : marmot) > **MARMOUZ** m.-ien

MERMOZ (NF Savoy. /o/ < « merme » - Rob.) =

MÉRO (NF – *Mer, Merer, Merour...*) = ar *Mero*

MÉRO- (gr μέρος, méros : partie / μηρός, mêros : cuisse, jambe / mero- gaul.-celt. D. : insensé) =

MÉROMORPHE (Mat.<JM) = *meromor(-el)*

MÉROU (18° < esp. *mero*) **PESK KOAD** m.-ed

MÉROVÉE (NP *Merowig* germ. *meerwig* / *das Meer* : la mer - ie / mare & *mor...*) =

MÉROVINGIEN,-NE (16° < Mérovée < germ. NP chef de Francs Saliens) : les rois mérovingiens ar *rouanez frank* & *Merowigianed* (pl.)

MERRAIN (12°-14° < *materia* lat. : bois d'œuvre / matière, gallo-gr μαδερρα - D. ; C. *materi*, GR *coad-matery, danvez fustailh, solive sourin-ed*) **MELAN(N)** m.(-où) & coll.-enn, *koad materi* m. & coll., *hailhar* m. (W - Ern.<'A 18° bois à barriques & *fustailh* / gallo mon merrain *ma zampon* T-E)

MERRONNIER (GR faiseur de douves ou de tonneau *fustailher-yen* = Pll forêt du Fréau) **FUSTAILHER** m.-ien (f.1)

MERS (NL Maghreb *مرص* *marça* port : *مرص الكبير* Mers-el-kebir *marça-el-kbîr* le grand port - d'Algérie golfe d'Oran : marins tués à Mers-el-kebir 1940 *martoloded lazhet e Mers-el-kebir*) =

MERTHYR (Merthyr Tydfil NL South Wales / (ar) *Merzher* - T & La Martyre ar *Merzer-Landerne* < martyr - lat. / martyr) =

MERVEILLE (11° < **mirabilia* / *marabilia* lat. < *mirari* vb *mirer* - Rob. & basq. > *mirari*, gall *rhyfeddod*, irl *iontas* : *wonder* ; C. *Maruail* = *marz* & *berzut* miracle, GR *marz, burzud, souëz* / *marvailh* hâblerie : ar *seiz burzud eus ar bed* & *marz eo e veac'h deuët, souëz eo ho cuëlet, trede marz eo na zigor an doüar didan treid an douëryen, ô burzud* & à merveille *manivicq & eçzeland, diouz an dibab, evit ar guëllâ, gad marz en déüin*) **BURZHUD** m.-où (& f.-où : *ur vurzhud* - Pgt<YG miracle / *Go e virak'*) : *Yann ar Burzhudou* (Jean des Merveilles), *bro ar burzhudou* / (conte - merveilleux) **MARVAILH** m.-où : *ober marvailhou, kontañ marvailhou* (des anecdotes Ph) & *se 'vad a vefe ur marvailh, Park Marvailh* (NL Guingamp) ; c'est la merveille des merveilles *trede marzh (eo) kement-se* & monts et merveilles *touriou ha kestell / kestell el loar* ; à merveille ! *ur burzhud : kanañ a ra, ur burzhud !* ; faire merveille *ober burzhud* ; les Sept Merveilles du Monde *Seizh Marvailh ar Bed & Marzhennoù ar bed (marzh /-enn prodige / NF Marziou, Marjo(u) T & Kermarjo & Marzhin / meuliezh W moliah, & ur bam, ur boem, ur sebez, ur souezh - kementse !)*

MERVEILLEUX,-SE,-MENT (11° *merveillus-* ; GR *burzudus, dreistordinal, dispar* & *souëzus* / *souëhus* / *marvailhus* hâbleur, homme merveilleux *ur mail oc'h*) **BURZHUDUS** : *kaoziou burzhudus, MARVAILHUS* : *traou marvailhus hag estlammus* (Ph & du merveilleux *marvailhus... am eus klevet & marvailhus hag estlammus*), **MARVAILH** ad. & m.-où (le merveilleux chrétien etc.) : *marvailhou kristen / Marvailhou ar Vretoned* RH (Contes trad. & *marzherezh* le prodigieux / *marzhus*), *ur MARZH ! & tredemarzh ! (trede / marzh & NF Marziou / Marjou, Kermarjo - T)* ; (sens de terreur, gall *brawych*) **BRAOUAC'H** > *blaouac'h* ! (KW & Prl *ur voëm klewed / ur voëm kle'et* Ph & T<JG temps merveilleux *brao°-kruel an amzer / ur penn kru'l* - Pll un type bourru & rime trad. Ph *penn-kruel / da lak 'hanomp da vervel* !)

MERVENT (1 - asso. Cornouaille : sud-ouest / enseignement du breton - mer\went) > **MERVENT**

MERVENT (2 - NL forêt de Vendée - *Matrevetum* DOF < gln maro(s) & uidua : meur & gwez-grande forêt / *Merwent* Sud-Ouest & asso. Ki *Mervent*) =

MERZER (NL Le Merzer 22 Tu > marque d'emmental produit à Guingamp-Est, Saint-Agathon) **AR MERZER** (*Gwengamp / Landerne La Martyre & Merthyr Tydfil* gall. < lat chrétien martyr)

MERZLOTA (20° < russe : permafrost / tundra) =

MES (possessif pl. / mon – gaul.-celt. mon derco : mon œil & imon, & ma - f. ; v-br, m-br & GR *ma bugale, va bugale* L & *mem bugale* Wu – ALBB n° 217 mes jambes) > **MON**

MESA (20° Géo. esp & fig. < mensa lat. : table / d'autel & dér. / mâns-a sanskr. - ie *ma - mesure, basq. *mahain, mai*) *evel er mesa* ; (fig.) *mesa redonda* (& *mahaininguru* basq. - id. - table ronde) : *taol grenn, & mesa electoral : buro voto*

MÉSAISE (Lit. : malaise - més- / aise & ben aise - gallo ; C. *Anes* 'mefaise' & GR *diæzemand / diæs-* M.) : sensation de mésaise (*un*) *DIAES* (*din*), & *anaes* (*dezho*)

MÉSALLIANCE (17° < préf. mes- & vb ; GR *dimizy amzere, allyançz / neçzanded dijauch*) *DROUGZIMEZİÑ* m. (n.vb.) /-*dimiziou* (pl.) & *gwall aliañs* f.-où

MÉSALLIER (16° ; GR *ober un dimizy amzere / dijauch – se*) *DROUGZIMEZİÑ*, (Prl) *fall dim'ein*

MÉSANGE (12° < frq - neerl *mese / Meise* all. ; gaul.-celt. (are)pennis, penno- & dubis / Doubs, GR *penn-glau-ed, penn-glaouicq* – sortes div. : charbonnière, bleue & à tête noire / en général) *PENNDU* dim.-IG m.-ed : *eur pennduig* (Li<YR & *penduék* Go<KC NF Pen(n)du "Le Pendu", *Penduïck* Tabarly / surn.T<DG *pipi du*) & mésange à longue queue *pennduig lost hir / lostig paelon* (& *pichiglaou lost hir – T<DG*) ; (mésange charbonnière) *PENNGLAOU* dim.-IG & *pennig-glaou* : *penni'glaou* (E<DG) m.-ed (NF *Penglaou* alies *Callac* Ku – Ph-T) : *ur pennglaouig* (Pll / NF *Penglaou*), mésange huppée *pennglaouig kuchenn* ; *BISTIKL* m.-où : *bistiklou Koad an Doc'h* (var. RB & « *Bistiklaou* » : *kanerien Koad' – an Doc'h – Lanrodec* 20°) / mésange bleue (v-br *penn & glas-ik**) *PENNGLAS(IG)* m.-ed,-où & *tignous glas* m.-ed (K)

MÉSANGETTE (18° dim.-ette / cagette *kaouedig*) *KAOUIDELLIG* f.-où

MÉSAVENTURE (12° - més- / aventure & aventura / venire ; GR > *goall avantur & droucq-avantur-you*, M.17° *drouc eur pe aentur pe chancez*) *DROUG-AVANTUR* f.-ioù, *DROUGLAMM* m.-où (sens anc. & gall *lamm*), (une) *GWALL DRO / GWALL AVANTUR* f.-ioù (popul' Ph *gwall rañkontr*), petite mésaventure *ATOUDENN* f.-où : *sed ahe un atoudenn din !* (L<MM & Pll<PM)

MESCAL / MEZCAL (19° < nahuatl – Mex. Azt. : *mexcalli* agave - Rob.) =

MESCALINE (20° < all.-angl. / mescal : *peyotl*) =

MESCHACEBÉ (Chateaubriand 19° les deux rives du Meschacebé 1801 & anc' NF en Louisiane / Mississipi - amérindien : grandes eaux) =

MESCLUN (20° < prov.-oc *mescla* : mélange de salades div.) *mesklenn* f.-où (var. W : *MESK* m.)

MESDAMES (pl. / Ma'dame) *ITRONEZED* (*INTROUNEZED* - L) & (usu. T<JG) *MERC'HED !*

MESDEMOISELLES (pl. M^{ellc}) *DIMEZELLED* (var. W : *DEMESELLED^e* & > *mamezelled*)

MÉSENCÉPHALE (19° < gr) *krenn-empenn* m.-où

MÉSENTENTE (19°) *DI(Z)EMGLEV** m.-ioù (*tud ha ne'n em glevont tamm*), *DISKORD* m. (KW<PYK-Ph *diskord war al linenn* & ad. / NF (Le) *Discort* / T<JG *fachiri ruz – etrezo*)

MÉSENTÈRE (14° < gr *μεσεντέριον*, mesentériorion < *μέσος*, mesos : milieu & *ἔντερον*, enteron : intestin / *endrailhou* syn. ALBB n° 567 – gall *cefneddyn* : *the mesentery* / graisse du centre Go) *KANDED* coll.-enn (*kandeudenn*)

MÉSESTIMATION (19° - n.vb. & déverbal) *DROUGISTIM-*

MÉSESTIME (18° < mes-) *DROUGISTIM* (& *diestim*) m.-où

MÉSESTIMER (16°) *DROUGISTIMañ,-iñ,-o /-out* (& *diestim-*)

MESETA (NL esp. - dim.-eta : plateau, plaine - table - dim. – basq. *larrain / zelai* plaine – NL Zelaia - Gipuzkoa) =

MESGUE (petit-lait < gaul.-celt. : mesgos / mégot - D.) > **MÈGUE**

MESHUI (anc frç & meshuy & hui, var. < magis & hodie : (aujourd')hui / gallo (de)mézé 22 "d'mézé" : désormais ; GR *fen^{os}* & *hivizyqen, pelloc'h*) : d'avoir jeûné meshui > *beza' yeunet er'oa* (Kap /'erwa/ - Plogoff Kap < *erc'hoazh = hiziw* – ALBB n° 326)

« **MESIÈRE** » / **MEZIERE** (NL roman / mazière & gallo < maceria lat. : mur de type romain / "murus gallicus" & gallo-rom *macero* > *magoar / moger* – mas / v-br *tig /təj/ Arvor* W) > **MAISON**

MÉSINTELLIGENCE (15° ; GR *droucq-eñtent, drouqrançz, disunvanyez, yenyen, glasénte* & *brouilheyz*) *DROUGENTENT / -INTENT* m.-où, (brouille - sens coll.) *BROCHADEG* f.-où & 2

« **MESKIN** » (arg. beur usu' < *məskîn* مسكين pauvre & mendiant ; pitié : 'meskîn', il fait pitié, oui *meskîn !*, 'meskîn el-djezair' – chanson de la Mano negra : pauvre Algérie / Go) > **PÔ' KÊZ !**

(*PAOUR KAEZH*) ! & plus mesquins que les plus pauvres *paourroc'h evid ar paourra*° (T<JG)

MESLAN (NL / Mélan, Milan *Milano* < mediolanon gaul.-celt. plein centre / milieu sacré - /mé.lôn/ Prl) *MELAN / MELON*, *kanton ar Faoued* (KW / NL île Li) : *Melon Porspoder*

MESLAND (NL 41 < medio\lanon gaul. / *Melan, Melon*) > **MESLAN**

MESLAY (NF-NL 22 & var. / néflier) > **MÈLE**...

MESLE (dial. Ouest néflier & melle NL, Meslay – var. Ph / *mesper* nèfle) *GWESPERENN* f.-ed

MESLIN (NL 22 < mediolanon gaul.-celt. : milieu consacré / *m(a)es & lin* v-br lac – BT) *MELIN*
 « **MESLINE** » (arg. Brest ‘elle est mesline’ : fragile) > *mistr(ig), sempl(ig) - eo-hi* !

MESMER (NP & NF / Messmer - NF & NP div. - germ.) > **MESMERISME**

MESMÉRISME (18° < NP all. Mesmer – gall *mesmeriaeth* & vb *mesmereiddio* : *to mesmerize* & irl *alltacht a chur ar dhuine* : *lakat souezhet an den* / NL Mesmerrien L < NP) = *mesmerism* m.-où

MESNIL (NL & Ménil anc. frç NL Ménilmontant / Blanc-Mesnil : domaine féodal / unité d'exploit. paysanne Norm. etc. = moulin < mansus lat. < vb manere ; C. *menell* & *man* cf. *MAN* – NL *Plas* (*kaer, meur, plaen*) & *ur plas* K-W ferme NALBB n° 259 ferme 5pt+1 var. & syn.) *PLES*° m.-où

MÉSO- (gr μέσος, mesos : médian – ie / medius lat. & gaul.-celt. medio\lano-...) =

MÉSODERME (19° < gr μέσος, mesos & δέρμα, derma – ie / gaul.-celt. derti & derbita *darvoued*) = *mesoderm* (& *krenn-der'*) m.-où

MÉSOLITHIQUE (20° < gr μέσος, mesos & λίθος, lithos : pierre – ie / gaul.-celt. lic°a, irl *lia* NL) *kreiz amzer ar vein / al lia*(vên - NL Liaven & Kerléven...)

MÉSOPOTAMIE (NL < gr "entre fleuves" – le Tigre & l'Euphrate - bonne eau) = *Mesopotamia*

MÉSOPOTAMIEN,-NE (19° suff.-ien / gr μέσοποταμία < ποταμός fleuve-s) = *mesopotamian*

MESPAUL (NL Lu / *Kastell-Paol* Saint-Pol de Léon < *mês-Paol* < *maes-*) *MESPAOL*

MESQUER (NL 44 commune de Mesquer-Quimiac / La Baule, Guérande - 14° / *maes & kêr*)
 « **MESQUER** » (T<FP) *MESKañ*, (arg.) *melañji'* (& cf. Mesquer NL 44 < *Maes-kêr* / extra-muros)

MESQUIN,-E,-MENT (17° < *meschini* - it. < مسكين *māskīn, miskīn* (pauvre) malheureux Go *pô' kêz / paour-kaezh* > arg. beur - usu^t : ‘meskin’ = il fait pitié, le pauvre !, pour Mesrine, mesquine ! & c'est un meskin(e) = mendiant ; gaul.-celt. lauo- & louo > lau - Marcellus Bordeaux 3°, NL Lô / Lau-, v-br-gall & m-br *lau* > *peisant law*° ! K / *ton laou* air de rien & m.-gall *llaw* & v-irl *laugu* : *less* > *laghad* /laid/) ; GR *pervez, piz, scarz, burlesq seac'h e g^uein, stag e groc'hen oud e g^uein, seh a g^uein* W & *bindeder* L / angl *scarce* – gall *prin / skarzh*) *SKARS* : *se zo bezañ skars / PIZH-LOUS*, (méton. < chouette) *KAOUENN* (f.-ed & Ph-Prl *chipoter*), vivre mesquinement *BEVañ-BEVAIK* (& Ph<AT *kozh-beviñ*)

MESQUINERIE (17° ; GR *scarzder, pizôny & pehded* W) *SKARS* m.-où : par mesquinerie *diouzh ar skars & kaouennidigezh* f. (& *pizhoni* & var.), (appr.) *CHIPOTERI /-IRI* f.-où (Prl *chipotere'h*)

MESS (19° < angl. < frç mets - Rob. – gall *lle bwyta*, irl *cuibhreann* /kiv'r'ən/ : *common table*) = *mess an ofisserion* (& *tinell arme, taoliad kazarn*)

MESSAGE (11°-15° < missus pp mittere lat. : envoyer ; gaul.-celt. cannatos, v-br *cannat* mission & messenger = gall *cennad*, corn *cennas*, C. *cannat*, GR *cannadur, qefridy / qévridy-ou & qeverdy-eü*, irl & *scéala / kel-*) *KANNAD* m.-où : *kas^s kannad, kannad marw* (faire-part de décès & *degemenn mar^v* Ph / Prl *gourc'hiemenn-aou*), (& bulletin paroissial) *KANNADIG* (*parrez*) m.-où : *Kannadig Treglonou* (début 20° / *Koulmig ar Gindi* - NR), (*messengeraff*) *MES^SAJ* m.-où /-erezh m.-ioù (& var. Ph *kevredi* : *ober keverdiou ba Karaez, keverdia ba Rostren* commissions, courses, shopping à R. & C. > *kiminiadezh, neventi vat* – Diwan)

MESSAGER,-ÈRE (11° / missi dominici pl. ; gaul.-celt. cannatos & Cannatus NP<Graufesenque en Millau, v-br *cannat* & gall *cennad* : *messenger*, corn > *cennas* ; C. *Cannat* ‘meffagier’ & *meffaiger*, GR *cannad-ed* : *an arc'heal sant Gabriel a voue ar gannad* / qui a un bureau public *meçzager*) *KANNAD* m.-ed f.1 (& député - par ext. / *mont da zepute, deputeed*) : *kannad Doue* (trad. / Past.Pll 18° *messajer*) *MES^SAJER,-OUR* m.-ion f.1 (& NF Le Messenger)

MESSAGERIE (13° suff.-erie ; GR publique *meçzagérés, ar veçzagiry & ar veçzageryen*) *MES^SAJEREZH* f.-ioù (& m.) : *mesajerezh Messenger*

MESSALISANT,-E (20° Hist. Lagrée *unan bet en oferenn* / GR celui qui ne va point à la messe *parpailhod-ed, qy-du* surn. Protestants 18° – L pp *OFERNIET*) : les messalisants *ar re oferenn* / *as'istant* m.-ed (f.1 - trad. : *an assistanted*).

MESSAOUD (NL Hassi Messaoud – Sahara - Alg. & NP مسعود-ة *mas'ûd,-a / saïd* heureux & bonne / année...) =

MESSE (10 < missa lat. : ita missa est *it, bet ofer'n* – pp f. vb mittere : mise, basq *mesa* / كتلة *kutla* ; gall *offeren*, irl *Aifreann* /af'r'an/ *Mass* < offeranda ; C. *offerenn*, GR *oferenn*, *overenn-ou en enor d'ar Spered-Santel, d'an Itroun Varya, evit an anaon – ar requiem, oferenn blean / an oferenn-bred, an oferenn veure / vintin, oferenn eiz eur, hanter-nos & overenn ar pellg'ent vb oferenna,-i, cana an oferenn*, à l'issue *divar sav an oferenn* – ALBB n° 506 *overenn*) *OFERENN / OVERENN* > *OVERN* f.-où, *oferinier* (L / Li<YR *overn, overennou*) : où irons-nous à la messe ? *da belec'h ez aimp da glask un oferenn, e levr oferenn*, messe basse *an oferenn blaen & war blaen hag an oferenn-bred* grand messe, chantée *oferenn war gan*, matinale *oferenn vitin pe veure*, de minuit *oferenn ar pellgent & hanternos^e*, aller à la messe de minuit *pellgeñcha (pellgeñchoù Ph/Li<YR pellgent)* ; prix d'une messe *gwerzh un oferenn, laket un oferenn g'un' marw* (Ph *selvijaou & oferenniñ,-ner*) ; faire des messes basses (fig. / confesse) *KOFES^sA(at*) da unan all, emaint é overennat etreze* (W<Drean) ; la messe est dite ! (fig.) *echu an abadenn (achu an oferenn)* ! ; Paris vaut bien une messe - cf. adage *an ofern pe an ifern* ! ; (arg.Tun. 19°<NK par métonymie < tunique) *an d'tunik* : le cureton dit sa messe *eman ar raton gand an dunik*

MESSEIGNEURS (pl.) > **MONSEIGNEUR**

MESSÉANCE (vb seoir & seyant - part/prés. / Déréat NF - GR *amzereadeg^{ez}, & dic'hraciusded*) = *amzereadegezh* f.-ioù

MESSÉANT,-E (GR *amzere,-ad* : *amzere eo an dra-ze & dic'hraçz, dijauch* W) *AMZERE*

MESSEOIR (13° - m-br *dere / re- v-br - ie* : (di)riger, régir, rex etc.) *AMZEREañ,-out**

MESSER (vx) > **MESSIRE**

MESSERIEN (NP Autret de Messerien 13°) =

MESSIANIQUE (19° / مسيحي : *mesiahi* > chrétien – gall *Meseianaidd*) = *messianik*

MESSIANISME (19° < messie) = *messianism* m.-où

MESSIDOR (1793 < messis lat. : moisson & gr / augustus) *mis an eost* (1790s / *miz Eost* – ALBB n° 183 *eost / est* - T & W : *eSt*)

MESSIE (15° < lat. eccl. < hebr *mashiah*' < araméen : oint (du Seigneur) - tr > gr *χριστός* Christos - Rob. & المسيح *al-mesiah* – gall *Meseia*, irl *Meisias* : *Messiah* & basq. *Mesia* ; GR *ar meçzya* : *ar gristenyen o deus aznavezet JC evit ar guir meçzya / ar Yuzevyen a zeport c'hoaz en aner o meçzya* & Past.PII *Messias divin*) *Mes'ias* (m.) & (*gortàet*) *evel ar Mes'i* (cf. - fig. / W *misi*)

MESSIER (1 - gardien de récoltes < mes lat. : moisson & NF : JMM – NF Nestour < W : 'n *E(o)stour*) =

MESSIER,-ÈRE (2 - gallo « chemin messier » - *hent*) *ilis^e* (cf. NL Brennilis, Kerilis, Lannilis Ph / Li, NF Cozilis trad. Bouët 19° *straed an anaon / stréd an Ankoù* - fig. Ph)

MESSIEURS (pl. – GR *autrounez, eütrone* W : *cetu erru an autrounez*) *AOTRO(U)NE^Z* (Ph *debonjour deoc'h, aotrone^z ! /o'trõ:ne/* - bonjour, & bon appétit, Messieurs ! - Hernani Hugo...)

MESSINE (NL It. – LC 1901 Raz *Messina* / NF) : « Allons à Messine pêcher la sardine, allons à Lorient pêcher le hareng » (refr.) *Damp da Vessina da sardineta, damp d'an Oriant da harinketa*

MESSIRE (12° < mes sires – GR *an autrou Pezr, abbad eus ar Plaçz-caër*) *AOTROÛ* (& *aotroù roue* : sire – trad. Are & Luzel 19°) & *messire-Jean* (poire GR *per miçzirjan*) =

MESTRANCE (Mar. / *Mestr*) > **MAÎSTRANCE**

MESTRE (16° & mestre - C. *Maestr (a scol)* : mestre de camp GR *mæstr a gamp, coronal a gaviliry*) = *MESTR* m.-où & voiles de mestre (prov.-oc) *goueliou mestr*

MESURABILITÉ (Mat.<JM - dér.) « *muzuliadusted* » (f.)

MESURABLE (12° dér. < vb & suff.-able ; GR *musulapl, a alleur da vusula* vb) *MUZULIAPL**, & (*un dra hag*) *a c'haller muzulio* ; (Mat.<JM) « *musuliadus* »

MESURAGE (13° ; GR *musulaich, musuraich*) **MUZULIEREZH** m.-ioù, & n.vb.

MESURE (9° < mensura lat. - pp metiri vb esp. – ie lat. & gr μεδειν medein & μέτρον metron, angl. (to) mete & gaul.-celt. medđi / messu- v-irl mess opinion v-br meid & gaul.-celt. cantedon : cent pieds D – irl meá /m'a/, gall mesur-iad, mydr, bar ; v-br misur, C. muful, m-br Santes Nonn 16° mesure rase *ur res a segal*, GR *musul, musur-you* : rei musul mad, ober musur mad, mesure pour mesure *qem-ouc'h-qem, musur evit musur & erlecguez* – C. mutuuum : en échange / *Measure for measure* Shakespeare 16°, mesure comble (*musur*) bar, raz, hanter-musur, ur musul-hanter, kemeret musul ud, dreist musur / divusul, hep musur & bomma ar musur evit stylla ar c'han, à mesure seul ma teuënt & diouc'h ma labourot, ho paëor, a-feur ez viot paeët & diouc'h ar feur eus a varc'had an ed d'ar Chandelour) **MUZUL***° / **MUSUR**^e m.-ioù (sens divers & dim. /-ig-où) : ur musul a ranker da gaoud^e (paneve met d'ober tokeier Pll il faut une mesure en toute chose, ne serait-ce que pour les chapeaux - hum^t / Prl muzur), ses mesures e vuzulioù, aucune mesure n' o deus muzul ebet (& moll erbet W / f. T<JG : ar vuzul / ur juj zo en traou toud, an dud n'o deus juj ebed !), théorie de la mesure (Mat.<JM) teori(enn) ar musul^e ; (mesure de) **MUZULIAD** / **MUSURIAD** m.-où & (Mus.) mentad m.-où (& segment vb mentadañ & mesure du vers mentadur ar werzenn – Diwan / kellusk) ; à mesure (que...) *A-VUZUL* (ma & bep ma / T > bop da, dre ma & a-vuzur, a-feur ma au fur et à mesure que...) ; à la mesure (de) **DIOUZH** (e vent) / **EVID** (ub) : hennezh a vo evidout (il sera à ta mesure) & sur mesure diouzh he muzul ; en mesure de **EVID** (ober...), **E-TAILH** (da vont... / Ph barreg out !) & n'on ket-me tre d'ober kement-se ! (W<GH / Ph) il n'est pas en mesure de le faire n'eo ket 'walc'h evid ober (Ph usu^t & syn.) ; dans la mesure où... **DRE MA** (vez aze), outre mesure dreist ar muzul (& dreist-musul, dreist-goñvor), passer la mesure tremen ar muzul ; dans une certaine mesure **TAMMOÙ** (**MAT**^e) ; dans la mesure de ses moyens **KEMENT HA** ma c'hell (Ph & par ma c'hall = her ma c'hall & (diouzh ar) much (à) vue de nez)

MESURÉ,-E (16° - pp) **MUZULIET** (pizh ha kempenn Ph), (fig. : tud) *musure^e*

MESURER (11°< mensurare bas lat. / metiri & gr μέτρον / mètre – gall mesur, irl meáigh / basq neurt(u) ; C. mufuraff, GR *musula, musura mezer, ed, hoalen, musula ar re all diouc'h e-unan & en hem vusula gad un all* – Mat.<JM) **MUZULiañ** / **MUJULA**^o (Li<YR / T) **MUSURiñ^e** : mesurer le temps, les champs (métré) *muzuliañ an amzer, ar parkeier* (Ph), (à vue de nez) **MUCHañ** (ur park L-T/W **MUTEin** / **BUTiñ**), (mesurer à la corde) **KORDENNañ,-iñ** ; (mesurer la nourriture / rationner) **TAILHañ** (o boued) ; combien mesure-t-il ? *ped metr zo anezhañ / dezhañ* (m.), mesurant (tant - ur pont) *500m dehañ, ur metr led & hed, uhelder* ; se mesurer (à, avec) **C'HOARI OUZH** : n'it ket da c'hoari ouzh hennezh ! (Ph ne va pas te mesurer à lui !) & mettre en mesure *mentadañ,-iñ* (Diwan / ment - gaul.-celt. / maint-e & gall maint / pe|ge|ment - ALBB n° 514, 517 & NF Le Quement)

MESUREUR (12° ; GR *musurer, musuler & mesurour-yon*) **MUZULIER***° / **MUSURER**^e,-OUR m.-ion (& objets div.)

MÉSUSER (13° / faire mauvais usage ; GR *goallusa & droucq-usa & ober goall usaich eus a*) = *gwall uzañ (eus, a...)*

MÉTA- (gr μετα, meta : après, au-delà...) = méta-abélien *meta-abelian*...

MÉTABOLIQUE (19° < gr μεταβολή & suff.-ique) = *metabolik(el)*

MÉTABOLISME (19° < gr μεταβολή, metabolê : changement – gall *metaboleg*) =

MÉTACARPE (16° < gr) **IBIL** (AN) **DORN** m.-ioù : *ibil ma dorn* (VBF<PT p. 121 *dorn-ibilh*)

MÉTACARPIEN,-NE (18° - gr μετακάρπιον < καρπος : poignet) **IBIL-DORN**, *dornibil* & (os) *eskern ibil an dorn* (pl.)

MÉTAIRIE (1200 moitierie / moitié - 11° meditaria, gallo « métârie » ; GR *merery, merury, meroury-ou, meintoury-eü* W – NALBB n° 259-60 ferme(s) *me(re)ri* E-Go 7pt+1 & *meridi* Ph 4pt la Métairie neuve Pll & Plouguer ar *Veridi Ne'* / ar *Veri* nevez T & syn. / modes de fermage : *feurm, kêr, menaj, plas (gwir), tachenn* **MERERI** / **MEREURI**, **MEROURI**, **MERIDI** (var. Ph-Ku : *pa gemeret ur veridi kemeret ur vatezh* – trad. KT) f.-où : *ru ar Vereri Nevez* (T), *ur vereri vad* (T), (W) **MEITERI** f.-où (& Prl > « mantchouri » - sic - & NL Méridoul - Plouha est / *mereri doull* - FV *mereuri... mérairie à à bail incomplet ou loyer partiel*)

MÉTAL,-AUX (12° < lat.-gr μέταλλον matière extraite / mine < celt. : celtibère Mina > mine - sens divers dont faciès / plan incliné de talus – gall *metel*, irl *miotál* ; C. *metail*, GR *metal-ou/-eü* W – ALBB n° 329 fer *houarn* & gaul.-celt isarnon / NR Isara *METAL* / *MANTAL*, *MEUTAL* m.-où & coll.-*enn-où* (& *medalenn* ; *arem* bronze, *dir* acier, *houarn* fer)

MÉTALANGAGE (20° - Mat.<JM) = *metalangaj* m.-où (& *-choù*)

MÉTALANGUE (20° & métalangage) *metayezh* f.-où (Diwan *usyezh* / «un *usyezh ewid un usvro*» - dixit S.Hewitt ironiq^t 70s)

MÉTALEPSE (20°) = *metaleps*

MÉTALINGUISTIQUE (20° - gr μετα meta- & lingua) = *metalinguistik* (néol. « *hondyezh(el)* » / *usyezh*, *dreistrannyezhel* supradialectal)

MÉTALLEUR (Musiq. / *metal music*) > *metale(u)r* m.-ien f.1

MÉTALLIER,-ÈRE (20°) *metalour* m.-ion f.1 (& cf. NF Houarner / Corfdir & Taldir...)

MÉTALLIFÈRE (19° < lat. – gall *metelig* : *metalliferous*) *metal ennañ*, *metaleg* (& *houarneg* /-ek* & *glaoueg-i*)

MÉTALLIQUE (16° < lat.-icos – gall *metalaidd*, irl *miotalach*, basq *metalezko* / *metalico* & monnaie ; GR *a aparchant oud ar metal*) *METAL* & *metalek** (cf. Ph pp *houarnet* : un nor, ur *c'harr houarnet* / *kirri houarniet* & *traoù houarn* Ph / NF Corfdir / Corfdyr, Taldir, Talhouarn), (son / bruit métallique) *SKLENT(US)* : *trous sklent* (Ph & *sklentín* / *skeltr*) & du numéraire métallique (acte notarié – JR = esp *pagar en metálico* = payer en monnaie / en liquide & *metalico* esp.) *paean gant pezhioù-moneiz* (& *pezhioù rous*) / *pezhioù-arc'hant* (Ph numéraire)

MÉTALLISATION (19° - n.vb. : ar) *metalizañ*

MÉTALLISÉ,-E (16° - pp : *otoioù*) *METALIS'T* /-IZET*

MÉTALLISER (16°) = *METALISo^e* /-IZAñ

MÉTALLO (abrév.) > **MÉTALLURGISTE**

MÉTALLOÏDE (19° Chim.) = *metaloid* (coll.)

MÉTALLURGIE (17° < lat-gr μεταλλουργεῖον, mine < μέταλλον, métallon & ἔργον, ergon, travail : *mengleuziñ*, gall *mwyngloddia* < *mwyn* : ore minerais & celtib. Botorrita Mina > mine / gall *metaleg*) *metalerezh* m. & f.-ioù (& *labour ar metal*) / *metallurgiezh* f.-où

MÉTALLURGIQUE (18° - *micher ar*) *metaliñ* /-*metalerezh* & (*industrioù*) *dir* / *metal*

MÉTALLURGISTE (18° > métallo) *metalour*, (de l'acier) *DIRER* m.-(*er*)ion (f.1 - NF & Corfdir, Corfdyr, Taldir & Talhouarn / NF Houarner & ferronnier, NL Resthouarn PlI / Pavédir - Méné Bré)

MÉTALOGIQUE (20° / gr - Mat.<JM) = *metalojik*

MÉTAMATHÉMATIQUE = *metamatematik* m.-où

MÉTAMÈRE (19° Chim. < gr μερής – gall *metamer* : *metamere* – angl.) = *metamer* m.-où

MÉTAMORPHIQUE (19° Géol. – gall *metamorffig*) : roches métamorphiques = *reier metamorfik*

MÉTAMORPHISME (19° < gr μορφή – gall & *trawsfurffedd* (*creigiau*) = *metamorfism* m.-où

MÉTAMORPHOSE (15° / M. - Ovide < lat-gr μετα & μορφή, morphê – titre M. d'Ovide & gall > *metamorfosis*, irl *meiteamorfóis* / *claochlú* ; GR *ceinchidig^{ez}*) *cheñchidigezh* f.-ioù = *metamorfoz* m.-où (1900s *morfoz* & vb *an translatañ*)

MÉTAMORPHOSER (16° - lat.-gr μεταμορφοῦν ; C. *tranflataff* transporter & m-br *trelataff*, *treuslati* ; GR *ceiñch faeczoun* : *ar roüe Nabucodonosor a yoa ceiñchet en ul loëzn*) = *metamorfoziñ*, & *translatañ* ; (se métamorphoser) *CHEÑCH* (E), *MONT* / *MONED* E(N) : *mon^t in den rak-tal* (conte - Ku<JLR)

MÉTAPHRASTE (Littre - GR *nep a dro ul levr g^uer-e-g^uer en ul langaich all*) =

MÉTAPHORE (13° < lat-gr transposition < μετα-φορα < vb φέρω, porter - ie /-fère lat. & bear angl. / *diou\ver* – gall *trosiad* / *treujad*, irl *meafar*, L 1900 *e barabolenn* / *parabolennou ar veleien*) *metaforenn* f.-où : métaphore filée *metaforenn gwiadet* (Diwan & *skeudenn lavar* f.-où) & filer la métaphore (B. 1913) *dibun e gudenn*

MÉTAPHORIQUE,-MENT (14° - dér.) *dre vetafor* / *metaforik(el)*

MÉTAPHYSICIEN,-NE (13° - lat.gr / physique) *metafizisian* m.-ed

MÉTAPHYSIQUE (13° < lat-gr μεταφυσικά Aristote 'après les choses de la nature' – gall > *metaffisig* & irl *meitifisic*, basq *metafizika* ; GR *metaphysic*) *metafisik(el)* / (abstrait' - néol.) "trehont" ad. & m.-où /-el (ad. - néol. < *tre* & -hont)

MÉTAPHYSIQUER (20° vb ironiq¹) = *metafiziko*

MÉTASTASE (16° gr Στάσις arrêt vb στάω & ie – gall *metastatis*) *PIK* m.-où *er skevent* (euphémisme / Med. =)

MÉTASTASER (29° Med.) =

MÉTATARSE (16° < gr μετα méta- / tarse : pied - gaul.-celt. *tsukka – ie > souche, souque) *CHOUK (AN) TROAD* m.-où : *chouk ma zroad* (Prl *souk an tr'èd*)

MÉTATARSIEN,-NE (18° - W ; gaul.-celt. & traget > treide gl V 5° : pede) *SOUK-TROED*

MÉTATHÈSE (16° < gr véταθησις metathesis : permutation, transposition / thesis – basq *metatesi*, gall & newid *llythyren* : *nevid lizherenn*) = *metatezenn* f.-où (& *eilpenn lizherenn* m.-où)

MÉTAYAGE (19° < vb moitoier *hanteraff C.* - le m.) *MEREREZH* m.-ioù (& n.vb. : *ar moned*) *war hantergroas^e* (f.), *tiekaat war zaouhanter*, (un) *MEITOURI* f.-où (W) & *mereuri war hantergroaz^{*o}* f.-où (& *mereri doull FV* & NL Plouha Méridoul ferme à bail incomplet)

MÉTAYER,-ÈRE (12° meiteier < meitié : moitié Rob. & NF Le Métayer ; GR *merer,-our-ès-ed* / *meintyour* & NF Le Mérer, Merour / Menthéour – NALBB n° 274-5 fermier(s) - tous points *merer* & *merour* KLT égal¹ usités / Wu *meintour* & *feurmour*, *lokitour*, *tiekaer*) *MERER,-OUR* m.-ien f.1 : c'était des métayers *merourien oant* (& *merer* intendant & *resevour ar maner* / NF Le Merer), *MEI(N)T(E)OUR* m.-ion f.1 (W & NF Menthéour)

MÉTAZOIRE (19° < gr μετα méta- / ζῷον, zōion : animal) = *metazoer* m.-ion

MÉTEIL (13° < lat. popul. / mixtus ; GR *mistilhon* & *segal-viniz*) *SEGALWINIZH* m.-où & coll. (T<JG *segal-gwiniz* & *bara daouhanter*) : *bara segalwinizh* ; (& avec de l'avoine coupée verte) *BRAZED / BRAS-ID* m. (ALBB n° 186 & 300 : *ed-du* < *ed* / *id*, gall *yd*, irl *ith* /ih/ & gaul.-celt. etu- : NP *Etu-rico*, Su-eta & NF (Le) *Brazidec*), *MISTILHON* m. : *bara mistilhon* (Kap)

MÉTEMPSYC(H)OSE (16° < bas lat. < gr μετεψυχωσις vb animer / âme : déplacement d'âme ; GR *tremenidig^{ez} un ene eus a ur c'horf en eg^{ile}*) = *treuzlat ene(ñv)* m.-où, & (néol.) "treusvuhez" f.-ioù / (Meven Mordiern - pseudo R. Le Roux) "treuzannezerezh-ene" m.-ioù-ene(où)

MÉTÉO (20° abrég. & met' frangl.) = *meteo* m.-ioù : *an dez-mañ da eizh eur* (Ph) / *HO(U)MAÑ...* *GANTI* : la météo est à la pluie *homañ zo glaw ganti*, que va donner la météo ? *petra 'ray homa(ñ) ?* (Plz<GG), la météo ne me convient pas (L<JCM) *an amzer ned a ket din* ; météo (de – m-br *moeson* – Mirouer 16° < anc frç : mesure – Piette) *BUEZON* f.-où : *ur vuezon awel* (T & cf. Ph *skoulfad ar goukoug* intempéries de mars – v-br *scubl* & *skoulad*, *skour(r)ad* & NL Escoublac 44)

MÉTÉORE (13° < lat. médiéval < gr μετέωρος, meteōros : élevé, dans les airs - basq *meteoro*, irl *meitéar* / gall *seren wib* ; GR *ur c'horf furmet en oabl gad ar mog^{edennou} a sav eus an doïar pe vès an dour* – NALBB n° 153 éclairs de chaleur T-Go 3pt *gwabriol* / *dared* Ph-KL usu¹ / *brogon* W) *GWABRIOL* m. (& *gwabigol* Pleumeur-Bodou, Treleven - Arv. T<DG / Go 6 *goab¹ di'or*)

MÉTÉORIQUE (16° - gr & météoritique – gall *gwibiol* < *gwib* : *flash*) *GWABRIOL* (& var.) ; eaux météoriques *doure(g)ier glaw^e*

MÉTÉORISATION (20° - n.vb. : *ar c'h/*) *KOENŃV(IÑ)*

MÉTÉORISER (16° < gr /-isme – lak') *KOENŃViñ*

MÉTÉORISME (16° Med. < gr μετεωρισμός, meteōrismos : élévation, remontée – C. *coezff en bouzellou*) *koenŃvivigezh* f.-ioù / *KOENŃV AR SAOUT* m. (Ku & T<JG-Ph *arouez*)

MÉTÉORITE (19° < météore & suff.-ite ; v-br *main* & *gurun*, v-gall *gorun*, irl *fothran* /fohrən/ : *din*, *tumult* – gall *maen mell*t & *awyfaen* : 'aer-vaen', irl *réalta reatha* : *ster- red* ; NALBB n° 149 tonnerre *gurun* / *kurun*-où, NF & NL *Gurunhuel* & cf. *Taran-* gaul.-celt. *Taranis* / n° 150-1 éclairs *luc'hed-enn*) *MAEN-GURUN* (Pll & pierre d'angle de maison < *toull gurun* / *bilienn* Lu<JR), *MAEN-LUC'HED* m. *mein*

MÉTÉORITIQUE > MÉTÉORIQUE

MÉTÉOROLOGIE (16° < gr μετεωρολογία, titre d'Aristote / corps célestes – basq *meteotologia*,

gall *meteorolog*, irl *meitéareolaíacht*,) = *meteorologiezh* f.-où (& ar *meteo hidi'...* m.-ioù)
MÉTÉOROLOGIQUE (16° - gall *meteorologol*) = *METEO* : *kartennoù meteo*, prévisions météo.
 > *diouganoù amzer / petra a vo anezhi / ganti* ?
MÉTÉOROLOGISTE > **MÉTÉOROLOGUE**
MÉTÉOROLOGUE (18°) = *meteorolog* m.-ed, *PAOTR AN AMZER (war an tele)* m.-ed f.1
MÉTÈQUE (18° < gr μετά, metá, changement & οἶκος, oĩkos, maison / oecu- *trok-ti* – appr. Ph)
LUSTRUGENN f.-où : *al lustrugenn all a oa ganti* (& *ub disvro, en harlu*)
METEREN (NL Nord – théonyme gaul. Matrae) =
MÉTHADONE (20 < angl.US) = *metadon* (coll.)
MÉTHANE (19° - angl.< gr - gaz de marais) *TREFLAMM* coll. / *GAS-TEIL* m.= *metan* m. (grisou)
MÉTHANIER (20° - dér.) = *metanier* m.-ien (*Doñj - lostez Sant-Nazer...*)
MÉTHODE (16° < lat.<gr μέθοδος *methodos* / *hodos* : voie - poursuite ou recherche d'une voie & sainte Méthode Sofia Bulg. / gaul.-celt. *sentu-* ie / sentir chez chasseur-pêcheur-cueilleur & تدياقتا *al-qaida* & assise, base etc. – gall *method* & *dull, modd, trefn*, irl *modh* /mo:/ : *mode - mod* & *mo'-mañ-mo'-se* /momũ'mosə/ ; GR *reiz evit ober eaz un dra, reol eaz* / gaul.-celt. *penno-* & (are)pennis)
PENN m.-où (*ub / da ober ud*) : il n'a aucune méthode de travail *n'eus penn ebet dezhañ d'ober* (Wu<Drean / calq.) = *METOD* m.-où (& *-enn,-où*) & (dér. - néol.) *hentenn* f.-où (cf. E *hentad pri*) : *Displeg war an Hentenn* (Descartes tr Per Even), (appr. Ph-T<JG, W<Drean C. *faeczon*) *FES^SON* f.-ioù : *ar gwir fes^son (da ober)*, à chacun sa méthode *pep heni 'neus e fes^son, & fes^sonioù kozh* (façons Ph & Prl *fēs^son, modèll, très* & Ph *doare* manière, *mod* & *a-vod, stumm* forme, posture), (Ph-Prl métier) *MECHER* f.-ioù (*nevez / micher*), *bremañ 'm eus kavet an TU d'ober* (T<JG & Ph), (de... > n.vb.. : la méthode de semer *an hadañ*) : la meilleure méthode pour semer *ar gwellañ hadañ eo* (& *reishañ tra d'ober = gwellañ tra, sklaer'añ zo d'ober* Ph ad. & f.-où v-br *Reith* gl lex – gaul.-celt. *rextu-* ie) ; q^{um} ayant de la méthode (de l'ordre, du sérieux) *un den ha 'neus rik* (Wi<FL), il est temps de changer de méthode (face à la situation présente) *erru eo poent chañch bazh war an taboulin* (TK<MxM / Ph-KLT) *cheñch PENN d'ar vazh* ; (livre, manuel / GR livre à épeler – s'achète à Quimper *ur c'hemperyad : kempériad*) *levr-studi* m.-ioù- : *ul levr-studi brezhoneg*
MÉTHODIQUE,-MENT (15° < lat. – gall *rheolaidd* ; GR *great gand reiz, gad reol - v-br-gall*) = (Mat.<JM) *metodik(el)*, *REIZH-MAT* /rèh'mat/ (W), *reol* (ad.), (appr^t Ph, T) *A-FES^SON* ad. (& convenable,-ment) : *ul labourer a-fes^son, labourad a-fes^son(-kaer adv.) / FES^SONET (-MAD^e / -FALL* peu méthodique) : *fes^sonet d'ober e labour*; (adv.) *DIOUZH KRENN* : *serret douzh krenn* (W)
MÉTHODISME (18° < angl. / *method* – gall *Methodistiaeth*) = *Metodistiezh* f.-où
MÉTHODISTE (18° < angl. – gall *Methodist-od*, irl *Meitidisteach / Modhach*) *Methodist* m.-ed f.1
MÉTHODO (dim. Univ. /-logie) = *he notenn met(h)odo* (m.-ioù)
MÉTHODOLOGIE (19° - angl. *methodology* lat. Sc.<gr μέθοδος & λογος > *méthodo* – Mat.<JM) *metodologiezh* f.-où & (appr^t) *fes^sonerezh* m.-ioù
MÉTHODOLOGIQUE (Mat-Sc) *metodolojik(el - & W pp afes^sonet)*
MÉTHYLE (19° - gall > *methyl*) = *metil* (coll.)
MÉTHYLÈNE (19° < gr νέθυ & υλε, methu & hulê : boisson fermentée & bois / suff. - dit 'esprit de bois') *metilenn* (f.-où)
MÉTICULEUX,-SE,-MENT (16° < *meticulosus* lat. : craintif ; v-br *perfeith* : *odl perfeith* sens complet LF 284, m-br *peruez / perfez - Buhez Sant Gwénolé* 16° *perhuez* Mirouer 16°, gall *perfaith* : *perfect* < *perfectus* lat. / parfait) *PERVEZH* : *un den pervezh* (& *pizh-ha-pizh / spis*, adv. Ph *net-ha-pizh* complètement – NALBB n° 551 clair / syn.)
MÉTICULOSITÉ (19°) *pervezhidigezh* f.-ioù, (péjor^t / trop) *pervezhaj* m.-où /-achoù
MÉTIER (9° Deo menestier, 10° mistier & 12° mestier < lat. médiéval *misterium* / *ministerium* & *mysterium* Rob. ; C. *mecher* 'beffoigne', GR *mecher-ou, micher-you* : *ober ur vecher, disqi ur vecher* & *stærn, stearn, stern* : *ez ma va guiad er stærn*) *MECHER* (var. Ph-Prl & m-br), *MICHER* m.-ioù : un métier manuel ou intellectuel *ur vicher dorn pe spered, den (tud) a vicher, Yannig ar Mil Micher / Yann ar Vil Vicher - ha heni vad ebed ! trente-six métiers et bon à rien !*, *ober a rae e*

vecher deus se (Ph il en faisait son métier / *ober micher eus se*) ; ancien ayant du métier *unan kozh bar vecher* & elle a du métier *micher awalc'h he deus* ; (machine – sterno- lat. / gall *sarn* : *causeway* & *litter* & *gwassarn* = *gouser*, *goujel* / *gouzilh* litière, v-irl *sern* & *fos'air* - LF 309) *STERN* m.-ioù,-où : un métier à tisser *ur stern gwiader*, *stern brodañ*, cent fois sur le métier remettez votre ouvrage *adlakat ho traou war ar stern kant-kwech* (& *kant kwech warn-ugent* ! - hum¹ & cf. *ti-stern* / *gwiader*)

MÉTIS,-SE (12° < bas lat. / mixtus ; GR *hiron-ed* : *hiron eo ar paut-ze* métis Français & Indienne, *ar mul so un aneval hiron dre natur*) *hiron* ad. & m.-ed f.1 & (L 1900) *eur Saos daouanteret* (& *daouhanter* / *hanter-ouenn* mulâtre) ; tissu métis, toile métisse (GR) *lien koton-lin* (& T-Ph drap & laine *berleñj*)

MÉTISSAGE (19° - n.vb. : an) *hironañ* / *meskaj* m.-où /-achou : deux décennies de métissage *un ugent vloaz meskaj* (Anthologie 20° & groupe musical - T 1990s *Meskaj*)

MÉTISSER (19° < métis) *hironañ,-iñ* (ub, ud) / *MIL MESKañ*, très métissé (sens plutôt péjoratif) *tri mil mesket*

« **MÉTIVE** » (gallo : moisson, & vendange) *E(O)ST* m.-où (W > *eSt* & Rhuys Wu *ar v\mendem* f.)

« **MÉTIVIER** » (saisonnier ; GR moissonneur / métayer) *gobreoster* (& *eastour* NF) m.-ion (f.1)

MÉTON (Mat.<JM) : cycle de Méton *sikl Meton*

MÉTONYMIÉ (16° < bas lat. < gr μετωνυμία, metônumia < μέτα & ὄνομα var. - eolien / ὄνομα : changement de nom – gaul.-celt. *anmana* > *anuana* - ie / *nomen* lat., germ. *Namen*, *name* – gall *trawsenwad* < *enw*) = *metonimienn* (Diwan), & *metonimiezh* f.-où (& cf. *trok anv* / Ph *trok-ti* & *trok-gwreg* - Are<JMS)

MÉTONYMIQUE (19°) : sens métonymique (*ar*) *ster metonimienn*

MÉTOPE (16° < gr μετόπη, metopê < ὀπή : ouverture - Archi.) = *metopê* m. / *PE* m.-où (W : baie - NALBB n° 548-9 pt 173 Quiberon)

MÉTRAGE (19° < vb – n.vb. : ar) *METRañ*, (chose & de...) *METRAD* m.-où,-jou : *metrajoù berr* (& *berrvetrad* m.-où MM<AB / *filmigou berr*) ; instrument de métrage *baz° meutikerez* (Helias)

MÈTRE (1 - 13° < lat.<gr μέτρον, métron : mesure – ie *me- / angl (*to*) *mete* – gall *mesur*, all *mesen* Rob. & gaul.-celt. *mant : *mantalon* & *ment* - *kement*, *pegement* gall *maint*, irl *méid* : *size* & متر *metr*; C. *metr*) *METR* : *kant metr*, (contenu de) *METRAD* m.-où (*lien* & métrage, métré) m.-où : *ped metr zo ac'hann d'ar Menez Bre* (devinette - T), (Mat.<JM) : *metr karrez*, *metr kub* : *ur metr karrez* / *metr kub* (& *diñs*), donne-moi ton mètre *ro din da vetr* ; (vers en poésie – usu¹ dimension / *diouz° ar vent a venti*) *MENT* m.(f.)-où

-**MÈTRE** (2 - gr μέτρον, métron) = *barometr*, *termometr*... (m.-où)

MÉTRÉ (19° pp) *METRAD* m.-où,-jou

MÉTRER (19°) *METRañ,-iñ* (& *mentañ*, *meudañ*, *muzuliañ* / *musuriñ*^e)

MÉTREUR,-SE (19° < vb – NF (Le) Mentec) *menter,-our* m.-ion f.1

MÉTRICIEN,-NE (19°) *gwersaer* m.-ion f.1 (& *gwerzaouer* versificateur)

-**MÉTRIE** (gr μέτρια) = *termometriezh*... (f.-où)

MÉTRIQUE (15° < lat.-gr μετρικός – Mat.<JM) *METRIK* (ad. & m.-où) : *ar sistem metrik* (& *metreg* /-ek*) & (versification – C. *metrifi*aff) *gwerzaouerezh* m.-ioù (Diwan) / *gwersaerezh* m.-ioù (Mus.<PH *mentad* - : "*mentadouriezh*", "*mentadurezh*" f.-où)

MÉTRISABLE (Mat.<JM) > « *metrisadus*^e »

MÉTRITE (18° Med.< lat-gr μήτρα, métra / mère : utérus) *tanienn mammoù* f.-où

MÉTRO (19° - métropolitain < gr μέτρον) = *kemer ar metro* (Pll<PM) & le métro Rennais *ar VAL* (*metro R'a'on*), & (hum¹) *tren buzbug* m.-ioù ; (métropolitain / DOM-TOM & Afrique : Français) = *ur « metro »* (m.-ed f.1)

MÉTROLOGIE (18°) = *metrologiezh* f.-où

MÉTRONOME (19° - gall > *metronôm*) *MOMANÇHER* / *MOMANTER* m.-ien,-ion (Ph & *momed* balancier d'horloge etc.)

MÉTRONOMIQUE (20° : *lusk*) *MOMANTER*

MÉTROPOLE (14° < bas lat. < gr μητροπολις, mêtropolis « cité mère » < μήτηρ & πόλις, polis : cité – GR *kær-veur ur brovinçz & ilis-vamm un arc'hescopy* & NL Kermeur Skr-T *ar Ger-veur* & NF Kermeur, Guermeur) *KÉR-VAMM / KER-VEUR* f.-ioù-m. & *mammgêr / 'meurgêr'* f.-ioù : *Roazhon meurger & ar veurger* (panneau) ; (relig. & cf. calq.) *mammiliz**° & (GR) *ilis-vamm* f.-où : *e-barzh e vammilis*° ; (pays) *bro-benn* f.-ioù-p. (E. Evenou / calq.) *metropolenn* f.-où

MÉTROPOLITAIN,-E (14° < bas lat. ; m-br *Santes Nonn* 16° - ligne 1899 : *han metropolitan* ; GR métrop. de Bretagne *arc'hescob Tour so dreist an oll esqeb a Vreiz*) = *metropolitan* m.-ed (f.1)

MÉTROPOLITE (17° - orthodoxe lat. *metropolita* & gr μητροπολίτης) = *metropolit* m.-ed / *arc'heskob mammilis*° m.-ed & *eskeb, eskibion*

METS (12°-14° < vb mittere lat. : mettre ; v-br-gall *moys* & v-gall *muiss* gl *disci*, v corn *muis* gl *mensa* > table, irl *mias* : *dish* ; C. *meus boet*, GR *meus-ou, meujou-boëd* : mets qui ne rassasient pas *meujou difoun, boëd divoalc'h*) *MEUZ* m.-ioù (Ph *meusioù /'møsju/ Pll & meujou*) : *beuz ar meus*° ! (Pll<PM quelle bouffe extra !), *meuzioù lipous* (& *bouejou / bouedoù, ur lip-e-baw / libe'baw / Ph / un teuzer, trugar & un drugar ! / un dudi !*)

METTABLE (12° < vb ; GR *mad avoalc'h eo, Ku ne huvt qet & trémen a rayo / lacqapl, lacqetüs*) *LAKEAPL** : (*dilhad ha*) *n'int ket lakeap'* (T)

METTEUR,-SE (14°-17°) *LAK(A)ER,-OUR* m.-(*er*)ien f.1 : metteur en pages *lakaer pajennoù* (& metteur en œuvre) ; metteur en scène (& en ondes) *KEMPENNER & leur(i)enner* (SVB & GK), *reizher ar c'hoari* m.-ion f.1 ; (arg. / sexe & courloiseau loc^t) *fouzher* m.-ion (f.1)

METTRE (10° < mittere lat. & mit / ponere & poser / pondre ; gaul.-celt. *legasit* S3 l'a déposé D. 167 / lieu, v-br *le & lec- / lac-*, C. *lacad*, GR *lacqaat, lacqât* : *lacqât ur re e placz un all*, mettre à part *dispartya ud*, furtivement *tui un dra*, en pièces *dispenn, drailha a bezyou*, à feu et à sang *laza hac entana*, mettre bas *cahout he phec'hed munud, he c'hizyer bihan / chaçzigou munud & nodeiñ* W, mettre en lumière *meur a levr en deus lecquat er goulou* & se mettre en *hem lacqât en hend, en hem rei d'ar study, d'an traficq*) *LAK'* – *LAKAat** (LT), *LAKad*° (Ph & lak'), *LEKEL* (W base *LAK-* sens divers) : mets-le sur la table *lak hennezh war an daol* (Ph & *lak dour war an tan*), mettre du cidre en bouteille *lakat sistr en boutailhoù*, ils l'ont mi au sec *lakaet o deus anehañ war ar sec'h* (T & Go *laka t' / la'ka:d't*), mettre le feu *da lakad an tan warne / lakat tan & c'hwe'o an tan* (Ph allumer le feu), y mettre du sérieux *lakat poan da zeskiñ*, mettre en route *lakad an tele en-dro* (Ph), mets-le dehors *lak hennezh bar porzh* ; mettons (que nous y soyons allés) *lakomp e vefemp aet*, se mettre *p'en em lak da riotal (pa stag da riotal)*, à l'aise *en em lakad aes*, & se mettre = *en em laket d'ober* / aux autres légumes (Prl) *bromë 'ma red mond àr ar lugumach 'räll* ; mises à travailler tôt *TAPET da labourat abred* (Dp<RKB) ; (vét. & chaus., lunettes) *GWISKAñ,-iñ,-o* : *gwisk / lak da vragoù* ; mettre au monde *GANAñ,-iñ* (*GENEL* base *GAN-* - L & K) : *ganet 'm eus pemp krouadur* (Pll) ; mettre de côté *LAK' A-GOSTEZ* (& *tuiñ*) ; mettre en pièces *DISPENN* (Ph / *dispentet - pemoc'h*), *LAK' (ud) A-BEZHIOÙ* ; mettre la main sur *lakat he dorn war* (& *krogiñ e-barzh*) ; mettre à mal *GWALL LAKat** / *GWALLAOZañ* (& *gwall-azo / gwall-gempenn*) : *gwallaozet eo bet gante, MALAMANTIñ* (*er mor / kevell* - L<MM) & *lavniañ* (fig.) ; mettre bas (fam^t) Ph / pondre) *DOZViñ* : *prest eo ar gazhez da zo 'i* ; mettre dedans (fig.) *LAK' (ud) A-DREUZ* (*Job Lak e-barzh*) ; mettre en scène *leurenniñ* : *leureniet g' G.K.* ; en mettre un coup (fig.) *FRAEO 'BARZH* (Pll), *REIÑ BEC'H* & (W<FL) *koataat, skoulmiñ* ; y mettre du sien *lakad ioul vad*° / mettre de l'huile sur le feu *lakad eoul war an tan* (Pll<PM) ; se mettre (au français) *MONT WAR* (*ar galleg / mont din en brezhoneg* s'exprimer en breton avec moi), & se mettre à table, au lit *moned^e ouzh taol, en he gwele* ; se mettre en tête *PENNADAñ,-iñ* (*ud*) ; (sexe - lui mettre : *reiñ*) *moged dehi* (Ph & *traou dehi* !)

METZ (anc^t *Divodurum* < gaul. / *Mediomatrics* : *Divine porte* & Conan c1800 « *mes-an-loren* ») = *monet da Vetz* (*en Loren*) & cf. (hab.) *Messin-e-s* > *Metzis*°

« **MEÛ** » (gallo : *mûr* – NALBB n° 183 & var. Ku-Go) *MEÛR / MEVR*

MEUBLANT,-E (13° & meubles meublants Dr) *meurbl-meurbliñ, & annez* : *pezhioù-annéz* (pl.) ; étoffe meublante *danvez-meurbliñ*

MEUBLE (12° *mueble* < *mobilis* lat. popul. ; gaul.-celt. (tecu)andoedo (*ti*) *annéz*, m-br *anhez* =

gall, GR *annez, meubl & an arrebeury, ur pezh meubl*, menus meubles *meublaich-ou, meurblagig^{eü}*, sans *diannez* : *c'huëz an diannez so gandhâ*, meuble et immeuble (*madou meubl ha diveubl*) = *MEU(R)BL* (*meurp* - Ph) & biens meubles et immeubles *leveoù ha dileveoù* ; (terre - *douar*) *DIBRAD* : *douar dibrad, mein dibrad* (Ph), *LAOSK* (*an douar & laoskaad* vb 2 T<JG & Ph) ; (molle) *GWAG* : *er prajeier e vez gwag* (*blod, bouk mou & gwagennoù*) ; meubles *MEURBL* (coll.) dim.-*igoù* sing. *pezh-* : *ur pezh-meurbl kaer, meurbl awalc'h 'feus !* (Pll > *meurp*) & *ar meubl chomet ganti* (L 1900 les meubles qui lui restaient), *pouset ar meubl* (T<JG meubles ternis), dans ses meubles *en e dra* (T<FP) ; (W < gage – gaul.-celt. gestlos, v-br-gall *uuistl* gage & KL ad. *gouest*) *GLOUEST(R)* > *GLEUSTR, GL'UST'* m.-où : *gober glouestroù & gleuSt'aj* (Prl = *meurb'aj* & *annez* mobilier d'habitation, *arrebeuri* ameublement, & *prestoù-kegin*)

MEUBLÉ,-E (13° pp) *MEU(R)BLET* : *un ti meurblet* (Ph & L 1900 *meublet caer & (ti) fournis* (un) garni – NF Fournis & Fornis, Penfornis)

MEUBLER (13° < meuble & lat. ; GR *meubla, meubli & me(u)rbleiñ* Wu, & *anneza* : *annezet mad eo an ty-hont, un ty meublet mad eo hennont*) *MEURBLañ,-iñ* : *da veurblañ o zi*, (syn. W) *GLOUEST(R)iñ / gleuStrein* (& *glouestrour* ébéniste / *annezañ* habiter, s'installer)

MEUCA (arg.-verlan / "guedro") > CAME

MEUCON (NL 56 & NR – Meutgon 14° & Montcon / gaul.-celt. condo- pointe / cuno- chien *kon* pl. / *ki* & Gén.irl Connemara) *MEUKON* : *kamp soudarded Meukon*

MEUCONNAIS,-E (hab.-is^e & *tud Meukon*) *Meukoniz**

MEUDON (NL 92 < gaul Meclo-dunum < metlo-dunon : fort des moissons – D.) = CNRS *Meudon* « **MEUF** » (arg. 20° verlan < femme – arg. Morlaix *projur & prozur* Lu 20°) *ME(I)ZELL* f.-ed : *ur vezell* (& *meizell* – Morl.), *MOUDED* (pl. T<GG & "des mouded" < div. 'mottes' - publiennes !), (bien montée / taillée) *TAILHADENN* f.-ed (Ki<GG & *femellenn* f. *femellezed, plantenn, kouarc'henn & maouezig* f.-où Ph nana)

MEUGLEMENT (15°<vb) *MUS^sELLADEG* f.-où & 2 : la région n'est que meuglements 'n eil penn d'ar vro (d'egile) so mus^seladeg (Pll<PM), (un meuglement) *MUS^sELLADENN* f.-où, *MUS^sELEREZH* m. (& sens pl.)

MEUGLER (16° < beugler – bos lat. : bœuf – ie & gaul.-celt bu- v-br Buors NL-NF, Buennou & *buoc'h, bioù* pl., C. *bucellat / buch*) *MUS^sELLat** (Pll<PM / *bus^sellad^e* beugler Ph & Wu<Drean) *int a zalc'he da vusellat**, (Li<YR ils continuaient de meugler / *boudal, moual*) *MOUDal*

MEUH (19° onom.) *MOU!* & *mou-mou!* (J.Riou *An Ti Satanazet* & vb *MOUal* faire meuh & meuh-meuh / *moudal*)

MEULAGE (20° - n.vb. : ar) *BRE^oLIMIÑ* (& Prl *brewlimadur* limaille)

MEULAN (NL 78 gaul. mediolanon : centre sacré / NL Meslan 56 *Melon*)

MEULE (1 - 13° mole < mola lat. – ie gr *μύλος-* & germ *Mühle* : *mill*, NF Muller & *Mehl* farine Rob. / NL Miller angl. & *Meliner* ; m-br *breauli-* & C. *breulim* meule pour aiguifer, GR meule à bras *breaou, bréyer* & de coutelier *breolym, blerym & berlim* W : *ur vlérym / meule de moulin mæn milin* : *ur mæn milin stag oud e c'houzoucq* & Luzel 19° une meule de moulin accrochée autour du cou & meule gisante *mæn (di)asez,-aze,-sur*) = *BRE(O)LIM* f.-où : *ar vlerim* (T<JG) & *ar 'lerum* & (*maen / mein*) 'le'rm (Ph / Li<YR > *milerem & breo^o* moulin à bras) ; (meule de moulin) *MAEN-MELIN* /-*MILIN* m. *mein-*, (inférieure) *MAEN (DI)ASEZ^e* ; (supérieure) *REDOUR* m.-ien /-ion ; (arg. : moto, mob) = *e 'lerim* : *ar 'lerim-ze!* (& *e gozh moto / strakerez-ed...*)

MEULE (2 - 12° / méton. Rob. - ie ; C. *bern moncel bern douar, grean, meyn & groachell queunet*, GR sur le champ *bern foënn*, dans l'aire *foëneccq-ou, grac'hell foën & bern colo / plous, grac'hellou* & VBF<PT p. 25, 82, 87 meules de goémon, foin, paille) *GWRAC'HELL* f.-où,-illi (Ph & L > *grac'hell / brac'hell* : *da vrac'hell geuneud* Guilly-Pll usu^t & L *ar vrac'hell vezhin*), (contenu) *GWRAC'HELLAD* f.-où : une meule de paille *ur vrac'hellad plous^e*, (tas syn. & berne - gallo) *BERN* m.-ioù *ed, heiz*, (syn.) *BODENN / BOUDENN* (Ph-S *e vodenn / ar voudenn* motte < *moudenn* Pll) f.-où : *ar voudenn* (Spt PhS < Y.Gow & T<JG *boudizell / boutizell* PT tas en cône / gerbier *bigoudenn*, pelote *goustell-ad*), (Li<YR *savet eur hakuad^o gato / L*) *KA^LKUAD* m.-où,-joù :

kalkuadoù bras (bezhin / kalz-où & kalzadennoù), (paillier – sur l'aire & pré inondable) FOENNEG, KOLOEG, (suff.-AD dim-ig) f.-où (Prl « fo'nneg », « goulenkad » : ar goloegad), PLOUZEG f.-i,-où ; (from. – gruyère) BOUDENN f.-où ; (arg. "meules" : fesses pl.) PENSOÙ

MEULER (20° ; C. *breulimaff*) BRE^OLIMañ,-iñ > (B)LERUMañ (Ph & Prl > Prl > v|brè'limein) ; (gerber) KALKUADAñ (L & itératif vb 2 /-ATA – Ph-TK *gwrac'hellañ* amonceler & fig.)

MEULETTE (dim. - L) KALZADENN(IG) f.-où

MEULIER,-ÈRE (16° ad. & pierre meulière / molière & NP – VBF<PT p. 127 : *maen*) AFL: *maen-afel* (& *min éfel* /'ɛfəl/ Ph : Are *afel*), GORRE (Pll *min gorr'* - syn. / pierre à aiguiser MAEN-HIGOLENN, & un *higolenn* f.-où - NL Nigolennec Berrien / *maen-Champagn, maen-Lombardi* KL - T<RKB *mein-higolenn eus 'n Itali* / à aiguiser ordinaire *maen-lemmañ, maen-lemmer* Ph & *maen-goulazh*) ; (m. : métier & rémouleur) BREOLIMER,-OUR m.-ien f.1, (W) MOLAJOUR m.-ion f.1 ; (f. : carrière & NL Molière > NF) HIGOLENNEG f.-i,-où (NL Are Nigolennec & gaul.-celt. *acaunon>agaunum saxum* – ie ac- pointe / acus...)

MEULON (13° < lat. popul. Rob. / meule – sel 44) BERN m.-ioù,-où : *bernoù halen Bas - Gwerrann* (Guérande), (meulon de javelles) KALZENN, (contenu) KALZENNAD f.-où : *kalzennoù foenn* (L), MULOD m.-où (E / C. *mulet – poisson & meule de foin goustell(ad), ka(l)kuad* & « *goulenkeitch* » Prl dim. < ar *goloegig*)

MEUNERIE (18° / meunier & minoterie) MELINEREZH (var. MILINEREZH) m.-ioù

MEUNG (NL 45 mago-dunum : grand fort - D 130)

MEUNIER,-ÈRE (13° mounier, munier < lat. popul. NF Monnier, Mounier, Munier / angl. Miller, all. Müller ; v-br *molinoz*, C. *melinhezr* 'monnyer' - lat.-ator, GR *milineur, miliner, meilher & melinér* W - NF (Le) *Melinér* & var. *Milinaire* – ALBB n° 458) MELINER > MILINER,-EUR / MEILHER, MELLER / MILLER (Ph & Prl « *mihnér* ») dim.-ig m.-(-er)ion /-ien f.1 : *Son ar miliner* (& ar *milinerig fin - miliner / filouter*), *bragoù ler ar meliner* (Pll<PM le pantalon de cuir du meunier / Are *meilher* & fig. : gars dégourdi), & (surn. – arg. Chon & rim. etc.) *laer bleud* (ar *meliner a laer ar bleud / ha 'vo daonet beked e veud* – Ph adage : le meunier vole la farine et sera damné jusqu'au pouce & T<JG *cheñch a viliner, cheñch a laer*) ; garçon meunier (porteur) PORTEZER,-OUR m.-ion (ar *vilin*), (péjor') KAILH MELINER m.-ed f.1 (& *paotr milin*) ; (adj.) /-MELINAÑ & sole meunière *solenn-où milinerez-ed* (Ph *bleudet / brennet* & devinette T *an tad zo rouzmouzer / toullmouzher... ha toud int milinerien* > *logod pe razhed* - père et mères meuniers, qu'est-ce ? - souris & rats !)

MEUR (anc.frç mûr : raisins – meurs – Cl.Marot 16° - NALBB n° 183 mûr var. L-T-Go) > MEÛR

MEURE (1 - fr-prov. : mûre – fruit > meuron – lat.-gr *mor(on)* – NL) =

« MEÛRE » (2 - gallo =) > MOUDRE

MEURETTE (20° Bourgogne < anc. frç *muire / saumure* – sauce) =

MEUREU (arg. – verlan double / reum < MÈRE) > (Wu & Ti côtier sans nasalisation /mam/) *mamm / (lar da) Mamm* (maman / daronne)

« MEURIENNE(R) » (gallo DG) > MERIENNE(R)

MEURSAULT (NP – personnage de Camus "L'Etranger" & vin Bourgogne < NL – murus gaul. : mur & saltus saule – Rob. NP) =

MEURT-DE-FAIM (17°) KRAFER-NAON m.-ien-naon (& *kraf-naon / crève-la-faim*)

MEURTRE (11° murtre < vb / murder & all. *Mord* ; gaul.-celt. *orgeno-* & *org-* tuer, v-irl *orgaid & orn / ort* = ar : *slaughter* angl. / *murdar*, v-br *org* : *calonn org* coup & v-irl *orgo* : *I strike* / C. *daczorch* resusciter & C. *muntr-*, GR *muntr-ou & multreah-eü* W) MUNTR m.-où : *ur muntr eo* (& *ur multre - W - v-br ladam* > *drouglaz^h, laz^h* homicide : *ul la'h-tud* ! Ph)

MEURTRI,-E (pp – NF Blonce - ad. / pp) BLOÑS(ET) (Ph / *brondu(et)*, (appr^t T<JG) DU : *du ma c'hostez / du(i)et* (*he morzhed g' un durkez* - la cuisse meurtrie à la tenaille, par auto-mutilation)

MEURTRIER,-ÈRE (12° meurtrier ; v-br *orgiat* gl caesar / caesor LF 277 ; C. *muntrer* 'murdrier ou homicide', GR *muntrer-yen* : *Cain, map henâ Adam, so bet ar c'hentâ muntrer eus ar bed*) MUNTRER m.-ion f.1 : *ur vuntrerez eo-hi*, (& assassin) LAZHER / LAHOUR-TUD m.-(-er)ion tud

(Ph usu' *LA'HER TUD* / *LA'HER* Prl & NF Drouglazet & vb) ; (ad.) /-*MUNTR*- : les identités meurtrières > *an identiteoù-muntriach* & (attentats) meurtriers (m-br *meutrieri*) *muntreri* f.-où

MEURTRIÈRE (16° ; C. *tarz* = *frail* & v-br -gall *tard-* / *tartos* : gaul.-celt. sec > *tarte* / irl *tart* : *thirst* soif ; GR *tarzell-ou evit tenna var ar sicheryen, & cranell-ou* *TARZH FENESTR* (W<GH / *reit tarz* d'ar *fenestr* : *tamm digor*), & *toull fuzuilh* (*tiez gant tourellennoù* Li), *toull muntrer* m.-où (& *tarzhell* barbacane)

MEURTRIR (12° *murdrir* < frq / all *morden* & (to) *murder* ; C. *muntraff* 'murdir ou tuer', GR faire mourir *muntra*, *multreiñ* W / contusions *blonçza*, *blo(n)ceiñ*, *brondua* /-*zua*, *chiqueiñ* : *ur c'horf bronzuet gad an taulyou & frouëz blonçzet* / *freh blocet* & *bloces*, *blosses* – gallo / *bolos*-) *BLOÑSañ,-iñ* : *bloñset* & *diwall da vloñsi' ar per* (Ph / *brondu(et)* tuméfié Pll & *bronn c'horet, du* / *ecchymose*, *hématome*, *alcoolique* / *persdu-et*), *MORTEKINIñ* (W) ; cœur fig.) *PIK*at (*kalon ub*)

MEURTRISURE (16° < vb & suff. ; GR *bronzuadur* & *goad blonçzet* / *chiquereh* W ; fruits *blonçzadur*, *dour-blonçzet*, *blocereh* W) *BLOÑSADUR* m.-ioù / *BLOÑS* m.-où (un bleu Ph – NF Blonce > bretonnisme 'bloncer'), (contusion) *BLOÑSADENN* f.-où, (W) *MORTEKINADUR* m.-ioù (Ph *brondu* *ecchymose* < *bron(n)* & *du* > *bronzu* L / *bronn c'horet* - trad. T / *demme battue*, *pers du violacé* W / *hématome*) ; minuscule meurtrissure sous-cutanée (*pincement* etc. TK<MxM) *PEMOC'H BIHAN* m. (*moc'h* coll.)

MEUSE (NR < Mosa – Antiq. / NP 1870 & neerl. *Maas* > Maastricht : rétrécissement sur la Meuse) *Meuz** (& *evel soudarded ...euse* / *é vato retred war ar Meus^e* - rime Pll<GC / NP-*euse* - telle l'armée à "Bourgaki" - général à la guerre de 1870)

MEUSIEN,-NE > (*unan*) *eus* ar *Meuz** & *meuzian* ad. & m.-ed f.1

« **MEUTCHE !** » (arg. Wi / silence !) *mut !*

MEUTE (12° *muete* < *movita* lat. popul. Rob. - dim. < *motus* pp *movere* > émeute, mutin, esp.-it. ; gaul.-celt. *bacat-* & *Bagaudae* +3°, v-br-gall *bacat* > gall *bagad* : *cluster*, *flock*, *host* & corn *bagas*, v-irl *bagaid* - LF 77, C. *bagat chatal*, *galantet*, GR *bagad*, & *bandenn-ou chaçz*) *BAGAD CHAS^s* m.-où (& *kon*) / *BANDENN CHAS* f.-où-, *GRIP-CHAS^sE* m. : *tapet g'ar grip-chas^se* (fam' Pll<PM / *biketenn* chevreuil) & *bordell chas^s* Ph (bruit de) *meute* / *rumm chas^s* & *un denn chas^se*, (Wu<Drean) ar *VAN* (*vandenn*) f. ; NL La Grande Meute (Ploemeur) en *Hañvod Bras* (W<GH-LH)

MÉVENTE (17° *mé-* / *vente*) *FALL WERZH* f.-où : *fall werzh ar an ed* (W) & c'est la mévente du blé *n'eus ket zaù ged an eid* (Prl / Ph *n'eus ket sao^o g'an ed* & *tamm gwerzh ebet, tamm fret, prez...*)

MEX (frangl.<US Tex-Mex) > **MEXICAIN**

MEXICAIN,-E (nahuatl) = *Meskikan* m.-ed f.1

MEXICO (NL < nahuatl *Metzxihco*, au centre de la lune – Rob. 2005 – prononc. Mexico /*méciko*/) = *kreisker Mec'hiko*

MEXIQUE (NL) = ar *Meksik*

« **MEYANG** » (arg. Wi Port-Louis : mon oncle – *me yondr* / *ma eontr* KLT & NF Le Yondre - W – ALBB n° 585 & NALBB n° 588-9 Port-Louis / Plouhinec *me yont^r*) = *me yont^r*

MEYLAN (NL 38 gaul.-celt. *mediolanon* : centre sacré / *Melon* Li & *Meslan*)

MEYREUIL (NL 13 Aix gaul.-Celt. *ialo-* : *ronceraie* / *mûres* & *Noyal* – Rob. NP) =

MEYRONNE(S – NL Lot & Mayronnes NL 04 < *déesses* gaul. *Matrae* & *Matrona* – Internet) =

MEZCAL (nahuatl - Mex.) > **MESCAL**

MEZERAIS (NL 22 var. - traces gallo-romaines / *Coriosolites*) > **MEZERAY**

MEZERAY (NL 22 & gallo Le « *méz(e)ra* » - m. / *mas* – oc < *maceria* lat. / traces de ruines gallo-romaines - *Coriosolites* 22 / *Cosquerou* & *Magoarou* NL pl. *Cosquer*, *Magor* & *Moguer* & NF – E / L *Moguerou* var. *Magoar* NL & *Magoarem* /-*enn*, *Magoariec*, *Magoaris* NF - Ku & Tu) =

MÉZIÈRE (NL roman : fr-prov., gallo « *mesiere* » etc. : mur de pierres sèches > ruine) > **MAS**

MEZIG, **MÉZIGUE** (arg. 19° < *mes* & *zig* / *tézigue*, *sézigue* – arg. Tun. 19°<NK *jes*) *ma jez^{*o}* (& *da jez* / *ho chezou* & arg. W lang. kem. 20°) *me ji* (& *e ji...*)

MEZZANINE 17° < it. < *mezzo* milieu, moitié – C. *pont alez* - 'pont d'allée' au sens de vestibule & maisons à pondalez de Morlaix & Landerneau, Tréguier) = *mezzanim* m.-où / *PONDALÉZ* m.-ioù

: *tiez pondale*^z

MEZZA-VOCE (18° it. : mi-voix) = *mezza-voce*, & *en ur zivouezhiañ* (Ki & Y.O.)

MEZZE (hapax mi-20° & mézéz < gr-turc < persan hors-d'œuvre oriental) =

MEZZETIN (it. – Academ. : personnage de la Commedia dell'arte) = *mezzetin-o^ù /-ed*

MEZZO (-SOPRANO – 19° < it.) = & (Mus.<PH) "*led-sopran(o)*"

MEZZO-TINTO (17° it. : demi-teinte *hanter li^v / liw^e*) =

MI (1 - 13° ; GR *mi notenn-gan*) = *MI : do re mi...*

MI- (2 - medius lat. – ie - gr μέσος meso- 'médian', germ. / gaul.-celt. medio(lanon) > NL Milan, Meslan *Melon* & Li / (County) Meath Irl *Mí* < *Mide* ; GR *creiz*, *hanter* : mi-août *hanter-eaust* & *hanter-ebrel*, mi-carême *hanter-c'horayz* ; v-br & C. *hanter-* / *hanner* gall) **HANTER** : *hanter Genve(u)r*, la mi-août *hanter Eost* (Ph-KLT / W *kreiz-eSt*), & (mi-voie / Mi-forêt etc.) *hanter hent*

MIA (arg. Marseille : dragueur < مية *mîa(t)* cent – chiffre : *miât-âl-marra* cent fois = un « gossbo » < beau gosse) *KOANTIS^e* m.-ien, *koantijen* (Ph : *paotred koant* & *amouroujen*)

MIALET (NL Dordogne < Melet 13° - miletu- gaul. : destruction, ruine – D.) =

MIAM ! > MIAM-MIAM

MIAMI (NL US < NR – amérindien) = *tourioù Miami*, & *vis(où) Miami* (*Miami vice !*)

MIAM-MIAM (18° onom.) *PAP(A)* f. dim.-ig : *papaig* (L & bouillie) / *MAMAMM* m. & mmm (Wi<FL - onom.) *ham*

MI-AOÛT (& la 'miaou' /miaw/ en gallo 22 foire / la Mi-Carême – *Gouel Maria*) **HANTER-EOST**

MIASME (17° < gr μιάσμα, miasma : souillure < vb μιάννειν : souiller ; v-br *mos* < *admosoi* qui souillerait & 14° Ivon.Omnès *mous* ordure LF 54, m-br *bernou mous* tas d'excréments, gall *mws* : *stale* plus frais, rance, corn *mosek* : *stinking*, irl *mos* : *scent* & v-irl *mosach*, *mosar* – W *mouzourdenn* > *moujourdenn* sale – pers. & cf. Ph-K-T *krampou'z mouzig* cotylets Pll, T & Helias / *mouezik** var. Li) = *MOUS* /mu:z\\$/ coll.-enn-où

MIASMATIQUE (rare / *krampouezh* & *mouezik** Li) *MOUZIK**^o

MIAOU (17° onom *myaou* ; GR *myaou-*) = *MIAOU* / *MINIAOU !* (var. & L<NALBB n° 258 *miäou miäou* / *poan em reo^r* - rime : j'ai mal au c..)

« **MIAOUT** » (gallo /mjaw/ - Dinan, St-Brieuc 22...) > *HANTERE'ST* (-eSt / *HANTER EOST* : *gouel Maria hanter-east*)

« **MIAUGÉE** » (gallo / arg Wi « mauge » : gueule, trogne – W) *MOJAD* m.-où (& Prl *kabouilhad*)

MIAULANT,-E (GR *bug^eel* / *qaz myaouër,-our*) = (*kazh*) *MIAOUER,-OUR*

MIAULEMENT (16° ; GR *myaouërez*, *myañnerh*) *MI(NI)AOUADENN* f.-où, (& sens pl.) *MI(NI)AOUEREZH* m.-ioù

MIAULER (13° < onom. ; GR *myaoüal*, *myaoüi*, *myañneiñ* W – NALBB n° 258 : miauler *miaoual* KT/Ph *miniaoual* & appr^t *blejal*, *beogal* Ti / pleurer *garm' Ph*, W *gouilet* / *gouelo*, *krial K*, *leñva L* & *leñvo W* & selon le cri *choual* & *youal* Ki, *yudal* Big., *go(u)eñval* Li / K *meñwal* Ko & *gouerouzal* Go, *sk(r)oeñjal* KW/Ph, *skuermal* E-W & *fleijal*) *MIAOUal* (KT), *MINIAOUal* (var. Ph / *MIGNAÑal* T<JG & Prl « *mignañoual* » (*deut ar mestr d'ar gêr*) *hag eñw mezw^e /a'gew'mew* / Ph rime & *ar c'hazh* 'c'hrognal bar c'hogn /x/ en se moquant des Spézétois / Pll /h/ & *rousouzal*)

MIAULEUR,-SE (16°) *MI(NI)AOUER* m.-ien f.1

MI-BAS (20°) *BERRLOER* f.-où,-eier (Ph *lereier* / Prl > *berr-l'ereñn*)

MI-BOIS (Techn.) *HANTER-GOAD* (m.-où,-joù)

MIC (1 - gallo / arg. Tun. 19°<NK : café très arrosé d'eau-de-vie) *pierig* « *par-egzempl* » (m.) / *kafe mik* (Go<KC & *ur bannac'h mik*)

MIC (2 – arg.) > MICRO

MIC (3 & Mik' - abrég.) > *MIK(AEL)*

MICA (18° mica lat. : parcelle > miche – gall *mica*, basq *mika*) = *mika* m. & *maen-skant* m. *mein-*

MICACÉ,-E (18° < mica) = *mikaik*

« **MICAMO** » (gallo = mic – café arrosé d'eau-de-vie / *mik am 'o !*) = *mikamo* (m.)

MI-CARÊME (13° ; GR *hanter-c'horays* / C. *coarais*) *HANTER-GORAI* / *HANTER AR*

C'HOAREIZ (var. Ku / syn.) **MEURLARJEZ BIHAN** m.-où (& var. W : **MALARDE** – NF Malardé)

MICASCHISTE (19°) **MAEN-KONK** m. *mein-Konk* (Li / syn. : gneiss) **MAEN DU / MEN DU** m. *mein du* (Li<YR - titre Helias *ar Mên du*)

MICH > **MICHEL** (& f. - Mich Beyer & var. / Boul' Mich'...)

MICHAUD (GR petit Michel *Micqælicq* & NF ex. : "la jument de Michaud et son petit poulain" *Kazeg Kaelig hag he ebeulig*) = *Michelig*

MICHE (12° < lat. popul. / mica ; GR petit pain *cuïgn-ou,-eü*, de pain *choanenn-ou / choenenn-eü*, *michenn vara* & *bara mech / mich* – NALBB n° 510 *miche ur vichenn vara* - L-T & *ur vouchenn vara* - L-Ti / *ur vechenn vara* E & *bara hir* Ph/Go, *torzh hir (moen)* W/E & *flutenn, baraenn / barrenn* & *reStenn bara Wu / chuen* & *bara chuen* – Prl pl. /*ŷen(ow)/ Prl* – en général) **MICHENN** f.-où (& *bara mich / bara mech* - E), (petite et oblongue) **MOUCHENN** f.-où : *ur vouchenn vara* (L & *bara mouchenn*), (pliée - double) **DOUBLENN** f.-où (Ph *doulbennoù bara*) / **BARAENN** f.-où (baguette), **BARRENN** f.-où (pain long / Ph-E *bara hir*) : *ur varrenn*, (moyenne) **KRENNENN** f.-où / (W) **CHOAN**, **CHUEN** coll.-enn-où, *bara choan* (Ph baguette *hanochenn / torzh vara* tourte T<JG) ; (arg. : fesses) **PASTELLOÛ** pl. : *war e bastelloù* (KW<PYK *cheltrennoù bras* > gros lolos)

MICHEL,-ÈLE (NP < hebr. ; GR *Micqeal, Miqæl* : *an autrou Micqæl* Ku / *an arc'heal Micqeal* & *Lommicqæl an træz*) **MIKAEL** dim.-ig f.-A : la Saint-Michel **GOUEL MIKAEL** (& fermage, loyer > *gou'mikael* Ph & *gourmikêl* T / *miz Goumikael* W septembre – gall *gŵyl Fihangel* : *Michaelmas* & irl *Lá Fhéile Michil*), NL *Lo(k)mikael* (*an Tréz, Lokmikêl Gwengamp* - 'barzh parrez Plouizi kent) / *Mikel* (*Groñvel*) & (dim.) *Lomiquelig* (Locmaria-Berrien) *Lo'mikêlig* & *Locmiquelic* Wi), (NF – acc. /'miʃl/) **MICHEL** f.-A : *ar Michel, Michela goz*° (T<JG 19° / Li<GK) *Chel, Chela* (f. / "Sheila")

MICHELIN (NP – GR *Michela / Michelin* W) *Michel(in)a*, & (train – dit 'picasso') = *ar michelin etre Gwengamp ha Pempoull* (kent) & *Gwengamp-Karaez* m.-où, (hum' Pll < PM) *ar marc'h hankane* & (onom. / petit train peinant beaucoup dans les montées) *heurt 'ta Pipi, dalc'h 'ta Jak's* ! (Ph & Ki *tren birinig, karotez, patatez*)

MI-CHEMIN (à mi-chemin / mi-forêt & mi-pente) **HANTER HENT**

MICHETON (19° & miché, michet 18° Rob. < Michel – arg. Tun. 19°<NK) **MIÑSONER** m.-ien

MICHETONNABLE (rap 2017 / fille : t'es même pas mich'tonnable) > *targasha n'alli ket, plac'h* !

MICHETONNER (arg. - se prostituer sans en faire métier) **TARGASHA** (Ph > bretonnisme "targasser" : 'j'ai vu ta cousine targasser à la Kwai' - 70s & Ph *paotreta, pitaota, pitaoua*)

MICHI (19° amant gogo qui paie) > **MICHETON**

« **MICHIÉ,-IETTE** » (gallo Michel,-èle – E *Micel(ig) / MIKAEL*) > **MICHEL,-LE**

MICHIGAN (NL US < amérindien : grand lac / *Great Lakes*) =

MICHON (NF / Mich' < Michel & michaud, michè / micheton etc.) / **MICH'** (& *ar Mich^el*)

MICKEY (NP & arg. : rigolo & « bouffon » / NP Michael = crotte de nez arg. > *mic'hi* & *fri-lous*) = *ur « mickey » henezh* ! (& Pll 'tu as du fri-lous' qui coule du nez & sens de dindon - surn. Ph fam. : *fri-lous ar vamm-gozh*)

MI-CLOS,-E (19°) **HANTER SERR / SERRET** (& *gouserr / gou(r)zigor, kornzigor* entr'ouvert)

MI-FORÊT (NL / forêt de Rennes vers Fougères - cf. mi-bois) / *Hanter-hent Koad* (*Roazhon*) m.

MICMAC (17° ; GR *bez'ez eus ne onn pe micq-ha-macq*) = **MIK HA MAK** m. (B. & Taldir c1900 – *mesk-mailh* T, *kej-mesk* W & *kabiotenn* - usu' Pll / *kaba'duilh* !)

MICMAQ (Indiens - Terre-Neuve / Beothuks J.Conan – *sovajed* fin 18°) : *ar Micmaq er C'hanada*

MICOCOULE (20° < oc : fruit du micocoulier) =

MICOCOULIER (16° < oc micocolièr - div. *Celtis* / gr mod. *μικροκούκκι* - dissim. 3° k>l) =

MI-CORPS (17° - jusqu'à betek) **HANTER E GORF** (Ph & *beked e zargis^e / betek he dargreiz*)

MI-CÔTE (17°) **HANTER-SAV** & (*chom a-sav*) / *hanter ar grec'henn* (Pll & *hanter krec'henn Leimburel o sevel g'un denn - pevar a gezeg*)

MICRO (1 - 20° < microphone) = **MIKRO** m.-ioù, *micros-cravate mikroioù-kravatennoù* & *ur mikro* (micro-ordinateur & micro-informatique ou micro-ondes) : *prenet he deus ur mikro*

MICRO- (2 - gr *μικρός* mikros : petit – v-br *gar-* > *garvil* & *garlost*, *Garlann* / Ph un **TAKAD DEN**

– Mat.<JM 10⁶) = *mikro-* : micro-région *kornadig* m.-où (*hon kornad-ni* – Wu/Ph *takad bro*), micro-bus > *mikro-bus*(où)

MICROBE (19° gr μικρός, mikros & bios – gaul.-celt. -bio / gall > *meicrob*, irl *bitheog*, *miocrób*) = *MIKROB* m.-ed,-où & -enn-où ; (alcool pour tuer les microbes TK<MxM) *ur laz-h-preñv / lazhañ ar preñv* (*mikrobed ar grip, sifern*), & (néol. < gar- & mil) "*garvil*" m-ed

MICROBIEN,-NE (19°) *MIKROBIAN*

MICROBIOLOGIE (19° - gall > *meicrobiolog*) = *mikrobio*(logiezh) f.-ioù

MICROCÉPHALE (18° < gr) *MUNUD E BENN* (NF Berrehouc, Berregar & surn. *Garverr*)

MICROCLIMAT (20°) = *mikro-klima* (*Bodø - Norge, Gaillimh - Eire*) m.-ioù

MICROCOSME (14° bas lat. < gr κόσμος, kosmos : (bon) ordre- Philo. – gall *byd dyn* : *bed den*) = *mikrokosm* m.-où (& Ph *takad bed & bedig bihan* – ub)

MICROCRÉDIT (fin 20°) = *mikro-kred(it)* m.-où

MICROÉDITION (30°) = *mikro-embann* m.-où

MICROFICHE (20°) = *mikrofichenn* f.-où

MICROFILM (20° / angl.) = *MIKROFILM* m.-où

MICROFILMER (20°) = *MIKROFILMET* (pp)

MICROGRAMME (20°) *MIKROGRAMM* m.-où

MICRO-INFORMATIQUE > MICRO-

MICROMÈTRE (17° - gall *meicromedr*) = *mikrometr* m.-où

MICRON (19° < gr μικρόν, mikrón - neutre) = *mikron* m.-où

MICRO-ONDE (19°) *mikro-gwag(-enn-où)* coll. & f.-où & (four – usu^t - er) *MIKRO* (m.-ioù)

MICRO-ORDINATEUR > MICRO

MICRO-ORGANISME (19°) = *mikro-organism* m.-où

MICROPHONE (18° & 19° < angl. – gall > *meicroffon*, irl *micreafón*, basq. *mikro(fono)* id. < gr) *MIKRO* m.-ioù

MICROPROCESSEUR (20° < angl.US) = m.-ed

MICROSCOPE (17° < gr ; GR *lunedenn evit guëlet sclær an traou bihanâ* pl. *lunedou* – gall *meicrosgob / chwyddwydr* : *c'hwez-wer(enn)*) = *mikroskop*-où

MICROSCOPIE (19°) = *mikroskopiezh* f.-où

MICROSCOPIQUE (18° - gall *bach iawn & bitw bach* : *bitous*) *mikroskopik(el)* / *BIHAN-SOT* (fig. Li extrêmement petit)

MICROSILLON (mi 20° - gaul.-celt. (cat)erua, NL Ero, Irvi, Penerff) > (*disk*) *ervennig* f.-où / *mikro-erv* f.-i (*irvi / eroioù & var.*)

MICROSOCIOLOGIE (20°) = *mikrososio*(logiezh) (f.-ioù)

MICROSTRUCTURE (20°) *mikrostruktur* m.-ioù (& 'is-framm' m.-où)

MICRO-TROTTOIR (20° - F3) *mikro-trotou'r* (& *trotouarn* KL<YG) m.-ioù-

MICTION (17° / vb *mingere* lat. – n.vb. : an) *TROAZHAÑ / TROAZH* (*kezeg*) m.

MIDDLE JAZZ (anglais – 40s / gall *craidd*, irl *méan*) = & *jazz krenn* (m.)

MIDI (11° < mi- & diem lat. / *carpe diem & dies irae* – v-br *ded & di / pi di in seithun & di(lun)*... - C. *creis dez midy*, GR *crezde(i)z* : *abarz / qent crezdeiz*, *da vare creizdez*, *goude crezdeiz*, *tro & var-dro creizdeiz* = Ph & *bro(ëzyou)* ar *C'hrezdeiz*, *avel ar C'hrezdeiz*, chercher midi à 14h *clasq pemp troad d'ar maoud & pemp paw* – ALBB n° 414 midi & NALBB n° 99 = *kreiste* Ph-T-Ki / L *kreisteiz & W kreiSte*) *KREISTE(I)Z* m. (tous sens & sud) : *da greisteiz & (tro) mare kreistez* (Ph vers midi), *tud ar C'hreisteiz*, (*an Tri Roue*) *da c'houlou-dez / vez er C'hreistez* (rime Ph à l'aube à la saint-Michel le Baudrier d'Orion marque le Sud), (durée, après num.) *KREISTEVEZH* m. (& f. comme /-wezh-ioù) : *ur greistevezh oen deut* (E) ; repos de midi *KOUSK KREISTEZ* (Ph – NALBB n° 447 & syn. : (*kousk*) *ae / ahe(z) & a(ñ)hoé* Wu / *ac'hoez*, *hun* (*kreistez*) *Go & huniad*, *chouk* E, K-Ph *dihan*, *ehan*, *diskuizh*, *gourvez*, *ruilh / ahez & ahoé*) & arg. (Tun.19°<NK) *an daouzeg abostol* ; matin midi et soir *teir gwezh bemdez* (& *mi'tin hag enderv* - Ku) ; chercher midi à quatorze heures *klask pemp troad* (& *paw^e*) *d'ar maout*

MIDINETTE (19° / midi/dînette – repasseuses de coiffes) *AMPEZEREZ**° f.-ed : *un ampeseres^e eus ar ru Pave* (midinette habitant rue Brizeux à Carhaix - trad.Ph<Goadec & "ar ru pavo")

MIDLANDS (frangl. - gall *canoldir*; irl *lár na tir* : leur / lor an tir) =

MIDOU (NR Aquitaine < gaul. Meduli) =

MIDRASH (hebr.) =

MIDSHIP (18° *midship(man)* angl. – gall *is-swyddog*) = *ar midship*

MIE (1 - 12° < mica lat. & mi-ette - dim. ; v-br (*di*)menu LF & irl *smion(agar)* E.O'Ciosáin fragments, C. *mynhuig(enn)* 'mye' & *bara bracet* : *bres^eet*, GR *minvig* / *mirhuïcq-g^uenn*, ma mie va *c'halounicq* – ALBB n° 459 L *minvig* & *milvig* Ph, *mirwig* T-W *mirùigenn* syn. Groix *blodenn*, K *munud*) *MINVIG* / *MILVIG* / *MIMIG* (Li<YR), *MIRWIG* (var. Prl > « *mirheitch* ») coll.-enn : *minvig bara* (& *blodenn*, *munud*); (nég. : "ils ne s'attendaient mie" - G.Sand 19°) *ne oent ket in-gorto tamm (toud-ebet)*

MIE (2 – 13° < m'amie : "ma mie au gué" ; Ivon.Omnes 14° *ma karantid*, GR va *c'halounicq*, va *mignounès*, va *c'harantiz*) *DOUS^SIG* m.-où : *va dousig o gê !* (& Prl *ma hanter boutic / tiegezh...*)

« **MIÉ** » (gallo « mouche à mié » : abeille) > MIEL

MIEL (11° & 1000 mel lat. & mellis – ie / gr meli-tos, germ *Met* hydromel & angl *mildew* > mildiou, gaul.-celt. melis > melissos & Su-meli / medu- D 168 *mez* – v-br *mel* / nectare = gall-corn, irl *mil*, C. *mel* : *brufquenn mel* 'brefche de miel', GR *mel goëz*, *coajou*, *follenn-ou*, *direnneü coër*, *leun a leaz hac a vel*, *qen douçz evel ar mel*) *MEL* m.(-où & coll.-enn-où) : *tu aimes le miel aussi ? te a gav mad mel i'e ?*, *re a vel a roit din !* (fig. / vous êtes tout miel avec moi & *follenn*, *tirenn*) ; tout miel (fig. T<JG) *libistr tout / mel & debrer mel* (E<AM) amateur de louanges, & être tout miel *sukr ha mel* (T<FP & T<JG) : lune de miel (angl. id. *honeymoon* – gall *mis mêl*, irl *mí na meala*) *loar (ar) bichoned* (cf. *An daou bichon* - chanson trad. Ph)

« **MIELLE** » (gallo : NL Les Mielles = dune & Norm. < scand. : banc de sable - NL KL Kervriou & Bri, Bri-, Briou / Briec etc.) *BRI(OU)*

MIELLAT (17° < miel & W *meladour* marchand de miel) *melad* m.-où

MIELLÉ,-E (12° - pp / vb) *MELET* ; (une) miellée *melad* m.-où

MIELLEUX,-SE,-MENT (13° ad. < miel) *MELIS* / *MILIS* : *un den milis*, *c'hoarzhet melis* (W) ; personne mielleuse *MELISENN^e* / *MILIZENN* f.-ed, (m-br *clouar*) *KLOUAR* : *un den klouar* (Pll & *milisder* & *klufan*, *soulas^s(enn)* / *choulas*, *ur choulasenn* Dp, Prl *ka'h & toner* & T<JG (*ur g\koge*z, *klouarenn*, *tanôenn*, *tostenn*), parler mielleusement (Wu<Drean / *kateù*) *komz èl ur gatevonn*

MIEN,-NE (9° < meum lat. – ie / me, moi ; gaul.-celt. (derti) imon / mon : concubine mienne D 117 ; v-br-gall *hen(n)-* & C. *heny*, GR va *hiny(-me)* *hac hoc'h hiny-hu*, *me va hiny* & *va re(-me)*, *ma re* : *bizviqen ne zilesin va re*, *va re ne dint qet ho re*, *va re din-me ne dint qet ho re-hu* – ALBB n° 323 le mien & n° 90 les mien.ne.s re) *MA HENI* / *VA HINI*, (W) *MA HANI*, (ad. & à moi / un mien cousin, mienne... – ALBB n° 106) *DIN-ME* : *ur c'hender' din* / *ur giniter' din-me* (une mienne cousine) & mien (postposé / it.) O fleuve mien (Loire 16°) *a rinier din-me /-mañ* (trad. KW) & y mettre du mien *laoskel da vont* ; (pl.) les miens & les miennes (f.) *MA RE* / *VA RE* (L) : tous les miens *ma holl re*, les miens mêmes *va re din-me* & "Les autres et les miens" (Helias > *Bugale Berlobi* / "Helias hag e re" - Hélias et les siens CRBC 2000), (fig. : parents) *MA ZUD*

MIENNE(S) > MIEN,-NE(S)

MIENS (pl.) > MIEN

MIETTE (12° dim.-ette < mie & mica lat. – gall *bríwsion(yn)* & *briwion(yn)*: *crumbs*, fragments, irl *bruar*, *bruscar* - gaul.-celt. brauon : meule / breo, v-br *briu-*, C. *breuiou* & *breyen*, GR *bryenenn-ou*, *bryenn*, *brusunenn-ou*, *brusun* & *brusunadenn-ou*, *brusunadou* / *berhon-enn* W, *ar bryenn bara* / *ar brusun bara a gouëzé divar e daul*, *ur vryenenn g^uicq*, *ur vrusunenn vara* – ALBB n° 100 miettes *bruzun* & *brujun* Ph-KLT / Ki *breien* & W *bre^wion* > *brion*, *berhon* – syn. & bribes etc. : *broustailhou* Molène / Sein, *gruzuno* Bréhat, W *munudeù*, *br'oneù* & *br'onaj*, *skrunaj* 44 / émiettement syn. Ph *brujunadur*) *BRUJUN* / *BRUZUN**° coll.-enn-où & *brusunad*, *brusunou^e* / *ur bruzunadur* & *brusunachou* (Prl > *brumujenn* / *brumujad* pl. / Ph *brujunadur* > *brujunader* Pll /

émiettement) : *ne vez ràet de'mp nemet bruzunou / brujunadur !* & des miettes de pain *brujun bara*, (Ph / bribes) *BRE(V)ien / BREWION* coll. / pl.-ion-enn-ou & *breienou* (C. / *breien*, *brehon* var. W) : *ne chom ken breien* (K & *blagourachou*, *un eskenn*, *griñsenn*) & une miette de pain *un elvenn vara*, (*debret*) *un elvenn / elfenn** = *ur vrigoñsenn yod* (T<JG), pas une miette de terre (rien) *tamm douar ebed°* (T<JG), pardon Notre-Dame de la Miette (La Landriais Minihic 35 < 19°) *pardon Itron Varia ar Vreienenn*

MIEUX (9° < lat. / melior - comp. ; v-br -*guel*, gall *gwell* & irl *ferr* > *fearr* : *better* / gaul.-celt. uel(or) : on veut – ie : uolo lat., all. *Wille*, *will* angl. & sanskr. LF 167 ; C. *guell*, GR *guëll(oc'h)* : *guëll eo g^uené mervel*, *guëll ez cavan ar pesqed*, *guëll a ze / ar ze W*, *guëllâ hag alle*, *ar guëllâ eo monet*, *guëll pe vell* – comp. & meilleur) *GWELL / GWELLOC'H* (KL / T & *welloc'h*) dim.-IK : *GWELLIKOC'H* (Ph - syn.) = *GWELLOC'HIK* : en attendant mieux *da c'hortoz gwell* (Ph & *gwell ganen evo dour*, *gwell a se !*), *gwell a gavan / e kavan hennezh*, *kaoud a rae gwelloc'h egile*, *me 'ra gwellicoc'h* (Pll) & *gwell pe well*, *gwell-oc'h-gwell / gwelloc'h-gwell(añ)*, *seul bell seul well* (sol vell Ph), (il y a du mieux) *deut so gwell* (Ph), (un mieux) *GWELLAENN* f.-ou : *ur wellaenn* (Ph *gwelladenn* & *aes^eeadenn*, *frankadenn ar marw^e* Pll<PM) ; (superl. & adv.) *GWELLAÑ* dim.-AIG / *GWELLIKAN* (NF *Guellaff* & /'gwelo/ Pll / *Kervella* NF<NL) : de son mieux (relativ^l) *gwellikañ ma c'hall* (Ph), *gwellañ paeet*, *ober diouzh ar gwellañ*, *diouzh he gwellañ e rae* (Pll), *gwellañ tra d'ober* ; aller mieux *mont gwelloc'h* ; on ne peut mieux *n'oufed gwelloc'h* ; à qui mieux mieux *kenti(g)-kenta(ñ)* (Pll usu^l (*a-*)*heligentañ*) & Prl *'hoari gatig – goût piw* ; (un repas) des mieux (*ur pred*) *eus ar gwellañ* ; pour le mieux *evid ar gwellañ* ; rien de mieux *netra (a) well* (Ph *netra /vel/ & well ewidout T /wel/*) = *mann gwelloc'h* ; qui mieux est (&) *so kaeroc'h* (Li *sokennoc'h / zoken*)

MIEUX-DISANT,-E (18°) *PAOT-GWELL* (W / *WAR-WELL* allant mieux), le mieux-disant culturel (*ar*) *paot-gwell a-fed ar c'hul tur / sevenadur*

MIEUX-ÊTRE (18°) *GWELL(ENTEZ – f.-ou)* : *gwellentez an holl*, & *kerse war vad* (T<JG) f. : j'éprouve du mieux-être *kavet 'm eus kerse war vad*

MIÈVRE,-MENT (13° & var. 'nièvre' norm. < scand. *snaefr* : agile – gall *clae* : *lukewarm* = *klouardomm* & *genial*, *gentle* anc^l, C. *clouar* & m-br douce *clo(u)ar Mary* "Mirouer" – ALBB n° 393 tiède > fig. Ph-T) *KLOUAR* dim.-IK* : *e vreur zo klouar* (Pll) ; (personne) *KLOUAREN* f.-ed (Ph & T<JG – *euver* veule & *lo(v)r /lo:r/* Pll, *heuz fadasse*, *melis mielleux* & *nifl*)

MIÈVRERIE (18°) *KLOUARDED* f. (Ph *klouarijenn* usu^l tiédeur - atmosphère, climat & fig.) ; n.vb. *KLOUAREN* (péjor^l) *CHIRIBOUJOU* pl. (fig.)

MIFA (verlan / famille) : la mifa > *mi-fa* < *familh* & *ar vamil'* / *tiegezh*

MI-FER (v-br *hanter*; *hoiarn*) *HANTER-HOUARN*

MI-FIN (20° & pois demi-fin - *piz bihan*) *HANTER FIN*

MI-FLOT (à – Mar.) *HANTER UHEL* (*ar mor / etre chal ha dichal*, *tre ha lanv**)

MIGNARD,-E,-MENT (15° / mignon & adv. – du Bellay 16°) *MIGN* (*HA MIGN*) ad. & m.(-ou / Miniou - NL / min & Min')

MIGNARDISE (16° < ad.) *MIGNEREZH* m.-iou ; (pl.) *KLUDAJOU* : *ober kludajou*

MIGNON,-NE,-MENT (15° / 12° mignot Rob. / mign- ; gaul.-celt. *minio-* / *meno-* & Su-mena NR-NL Somme : gentille, v-irl *mín* > *mion* /m'in/ *fine*, v-br-corn *moin* gl *dulcis amica* > NF (Le) Moen(ne), Moën, Moan, v-gall *muin* > *mwyn* : *gentle*, *mild* & Iseult "aux mains blanches" < *he min guenn* / NL *Minard*, *Mingam*, *Mingant*, *Minguen* & NF *Moeni*, *Moini* Cart.Redon -1000 ; C. *Min* = *g^uenou*, GR favori *mignoun-ès-ed* : *deuñ amâ*, *va mignoun / calounicq* & bien fait *coandt-icq*, *gentil*, *prob-icq*) *MIGNON* dim.-IG /-IK* ad. & m.-ed f.1 (ami / NF (Le) *Mignon* Ph / parler brestois – bretonnisme : "ça va, mignon.s ?" *mad an traou*, *mignon(ed) ?* & NR *La Mignonne*) : l'air mignon(ne) *tres^s mignon warnehañ / warnehi* (Ph & *ur paotrig mignon* : *koantig* / aux enfants ! *kalonig*, *lellig*, *logodennig* !) ; "Rossignol, mon mignon, qui par cette saulaie / Vas seul de branche en branche à ton gré voletant" (Ronsard "Amours" 1578) > *Eostig*, *ma mignon*, *a ya en helegi* / *Danan dre gaerig* 'tarnijal a vodig da vodig & « Mignonne, allons voir si la rose / Qui ce matin avait déclose / Sa robe de pourpre au soleil / A point perdu cette vesprée / Les plis de sa robe pourprée /

Et son teint au vôtre pareil » (Ronsard 1550 / gaul.-celt. minio-, v-irl *mín / moen*) *Mignonesig, damp da welet / Hag ar rosenn nevez digoret / He sae limestraig en huonig / He deus kollet er gousper-mañig ('n endervezh-mañ) / Ha he liu ouzh ho heni hañvalig ; & filet mignon kambonig (kig-moc'h) m.-où ; péché mignon pec'hedig (santel) m.-où*

MIGNONNE (NR La Mignone - 20° / tradit^t Rivière de Daoulas) *STER DAOULAS*

MIGNONNET,-ETTE (16° dim.) *MIGNONIG /-IK**

MIGNOT (NF Le Mignot<OF / Le Mignon Ph)

MIGNOTER (15° < mignot – m-br Ivon.Omnes *amoric iolivic, C. Joliff-* mignoter ou ioliueter / NL Kerjolic / Kerjolis, Le Jolif, Jolivet NF) *MIGNañ,-iñ, & joli(v)añ*

MIGRAINE (14° Med. < hemicrania < gr ; GR *poan vras en hanter eus ar penn, droucq e corn an tal : ur boan horrupl am eus e corn va zal*) *DROUG-PENN* m. : *droug-penn 'm bez alies* (Prl > *drou' penn & Ph poan-benn* mal de tête & cf. NL Morlaix : école & rue du Poan-benn)

MIGRAINEUX,-SE (19° - *unan*) *g'an droug-penn (ema g'...)* & (*unan*) *techet d'an droug-penn*

MIGRANT,-E (20° part.prés. / gaul.-celt. Allobroges, gall *allfro / bro-*) *BROIER* m.-ion f.1

MIGRATEUR,-TRICE (19° < vb migrer & migrant – C. *tremen-et*) *TREMENIAD* ad. & m.-idi f.1: *un tremeniad & un evn tremeniad /-iat** (*o vont 'maez ar vro / 'taont ket ken stank 'barzh ar vro*)

MIGRATION (15° < migratio lat. ; gaul.-celt. broge gl V 5° ager, v-br-gall bro) *BROIEREZH* m.

MIGRATOIRE (19° - cf. Ouessant "broella" & v-br *broolion* gl patrias > vb 2 & n.vb) *BROIA*

MIGRER (16°-20° < migrare vb s'en aller; gaul.-celt. brog-) *BROiañ,-iñ : broiet o doa-int adarre (& divroañ émigrer, disvro expatrié) / CHAÑCH BRO ('neus ranket ober), (poisson – Mar. Ki) KOUZHañ,-el ; (changer de paroisse, commune) DIBARREZiañ (& partir de chez soi : digériañ & lapoussed - dont / 'taont ket ken - ken stank 'barzh ar vro)*

« **MIGRIGNE** » (gallo) > **MUSARAIGNE**

MIHRAB (محراب *mirhâb* niche de mosquée tournée vers la Mecque, & sanctuaire) = *mirhâb*

MI-JAMBE (17° à m.) *BETEK HANTER E C'HAR / BETEK PENN E C'HLIN (& he glin, o glin...)*

MI-JANVIER (T<JG) *HANTER GENVER* (adage & W<Drean *Foar hanter-genver en Henbont, ma ne vez ket ar gouiañv eno e vez àr ar pont*) & *Hanter genveur e hira an deiz d'un eur* (Plumergat Wu<Drean)

MIJAURÉE (17° / dial. mijot- ; GR *countrounenn, jaourenn, loudourenn-ed*) > ur *BEG "MERSI 'M EUS KET I'MM"* (Ki) / *BEG SUKRET* m.-où, (ad.) *MITONEG /-EK**, (péjor^t) *KLUCHENN* f.-ed (Ph *chuchuenn* chochette, *pebrenn* pimbêche T<JG & *skriferez* f.-ed / W<FL *poupo(u)nell* f.-ed)

MIJOTER (18° < anc frç mijot- : lieu à mûrir les fruits < germ. Rob. – soupe) soupe W<FL/Prl) *POTOiad^e < POTEViat**, (pois) *YO(U)STañ* (T<JG), (mitonner) *MITONañ / MITONELLat,-iñ : lezel da vitonañ* (vb & pp / *MITON* ad. : *soub miton & soubenn mitonet* Go & *michodiñ, mioc'hiñ*)

MIKADO (jap. *Mikkado* : majesté impériale > jeu) = *c'hoari mikado, & ar mikado* (m.-ioù)

MIKÉ-MIKÉ (arg. Afr. : jeune fille de 15 ans = fiotis-fiotis – préférée des hommes) =

MIL (1 : 1000) > MILLE

MIL (2 < lat. – NL) > (dim.) MILLET

MIL (3 < persan *mail* marteau) *MAILH* m.-où

MI-LAINE (gallo « milaine » / "berlinche" - bretonnisme) > *berleñch / BERLIÑJ* (m.)

MILAN (1 - 16° < prov.-oc < miluus lat. ; gaul.-celt. > anc frç *escouble* & NL 44 *Escoublac / La Baule*, v-br *scubl* gl milo, v corn *scoul* gl miluus, gall *ysgwfl : prey & ysgylfion* rapace & gaél *scál / Scolan* HB & *ساف saf / çacr صكر* faucon sacre ; C. *Scoul* 'efcouble' miluus, GR *scoul-ed* & T<JG *skoul*) *SKOUL* m./f.-ed (& buse, rapace Ki & fig. / *SKLOUF – KW / SKOULF-* Ku & Ph giboulée de fin mars *skoulfad ar goukoug / skouflad erc'h T & skour(r)ad – Ouessant*)

MILAN (2 NL It. - *Milan* - lombard / it. *Milano* < celt. mediolanon : mi / plein *lan* = irl & E-Go-W : *lon* > *leun* D 188 & Meslan K-Wi /me'lõ.n/ *Melon / Melan – C. Milan*) = *Milan* & choux de Milan (Go) *kaol Milan*

MILANAIS,-E (17°) *Milanis^e & (escalope à la milanaise (kig-leue) 'giz Milan / Wienerschnitzel*

MILANDRE (poisson Galeorhinus galeus / Prionace glauca 'peau-bleue' Douarn. Ki<PD)

MORC'HAST > *MOLC'HAST (ROUS)* / peau-bleue *morc'hast c'hlas (glas / rous)*

« *MILAOU* » (gallo =) > EMILE

MILDIOU (*mildew* angl. < germ. – gall *llwydni, gwelwedd, malltod*, vb *llwydo* : *louedo / liath* irl) = *koue't ar mildiou warne* (Ph) m.

MILDIOUSÉ,-E (19° vigne / pp) *mildiou warno /-et*

MILDU (NP Vie de saint Malo – monstre noir & lai NP Muldumarec / *Mildu & marhec* < *mil marchoc* - v-br LF 'chevalier beste' celt *mil* NF Milon / Gourvil & NL Morvil - Pl.-Bodou) *Mildu*

MILE (19° angl. < *milia* lat. – terrestre gall *miltir* < *mil-tir* & irl > *míle* – Mar.Ki) = *mil, mil-tir* m.

MILI (esp. *Milis* : *los milis* / ETA : *polimilis / ETA militar...*) =

MILIAIRE (16° < lat. / *mil(let)* – NF) *MELLEK /-EK** (ad.)

MILIAU (NP – GR *Milyau, Milyo* : *sant Milyau a yoa tad da sant Melar* > île *Miliau Enez Vilieo* & face à T<JG *a-geñver da Vilio*, Ploumilliau T *Plouilio* / Plumélieu *Plunia(ù)* W etc.) = *MILI(E)O*

MILICE (14°/16° < *militia* lat. ; gaul.-celt. (Mars) *Budenicus* & *bodina* 11° > *bozne, borne & budina* / Francs : borne-frontière, v-br *bodin-iou* gl manus, phalangem & NP *Budinet* Cart.Redon, v-irl *buiden*, gall *byddin* : *army* ; GR *miliçz-ou*) *MILIS^s* m.-où : *paotred ar Milis^s* (1943-44) & (1943-44) *bezen* m.-ioù : *unan eus ar Bezen* (Lainé / Perrot)

MILICIEN,-NE (18° ; GR *bresellidy, milicyan-ed*) *MILIS^sIAN* m.-ed f.1 : les miliciens étaient *sadiques ar vilissianed a oa droug*

« *MILIE* » (gallo =) > EMILIE

MILIEU (12° < *mi lieu* ; gaul. > lat. < *mediolanum* NL Milan(o) & *Melon* Li & Wi Meslan / cœur : *crïd(io)-* v-irl *crïde* > *croi /kri:/ heart & core, centre*, gall *craidd*, corn *creys* ; C. *creis an palff, creis dez & hanteraff* / moyens, *medius*, GR *creiz & caloun(enn)*, *na re na re nebeud* : *creiz ar bed, Creiz-Kær, e creiz ar plaçz, dre'r c'hreiz*, un certain milieu *derc'hel ar balançz, vertuz ne deo na re na re nebeud, moder so vertuz*, trouver un milieu pour *caffout ur voyenn evit donet a-benn* – ALBB n° 414 *kreisteiz*) *KREIS^e / KREIZ^o* m. (& ad. – Prl > « *kraïs* ») : le milieu de la maison *kreiz an ti, an tamm kreis* (Ph air du milieu à la gavotte), *ar bis kreis, faoutet dre e greiz* (Pll<PM fendu par le milieu) = *poent-kreis* (Mat.<JM), milieu de terrain *paotr kreiz an dachenn* (& *kreizer* centreur), la Chine, empire du milieu *impalaerezh ar c'hreiz* ; au milieu de... *E(N)-KREIZ* : du jour *e-kreis^e an dez* (*kreistez* – NALBB n° 99), de la nuit *kreiz an nos* (*kreisnos^e* minuit W – NALBB n° 105), au beau milieu de... *E-KREIZIG-KREIZ* (*ud & kreizig* enfant né au milieu / fratrie), au beau milieu de tout *E-KREIS PEP KREIZ* (*a-greiz* (*ma*) & *a-greiz ober, a-greiz-(h)oll /agrej'zoll* / Ph) ; juste milieu (*ar*) *mujul mad / muzul mat** (*etre re ha re nebeud*) ; lit de milieu *gwele res* (lit de coin *gwele kostez / gwele klos* lit clos & milieu de fagot *kreizenn(ad) fagod*) ; (Socio etc. - un milieu) *metoù* n. (pl. < *mette* anc. frç - *Piette*) > (double pl.) *meteier* & venant de leur milieu (v-br & C. *dere-*) *eus o c'hendere* ; (Bio. – néol. / v-br *am-/ma*) "*amva*" m.-où ("*amdro*" environ^t / *añvironamant* & fig. *endro* f. / *EN-DRO* autour & danse) : un nouveau milieu *un endro nevez* ; Milieu (pègre – trad. : *koumanant*) *toull-al-laer* (*Son ar pilhaouaer*) / NL *Toull-laeron* *Spezet-Gourin* (1900 surn.) *Skarz-Yalc'h, Troc'h-Yalc'h* (Quimper *Troyalac'h*) *ar / ur Milieu* ; on va bien plus facilement par les bouts que par la voie du milieu (Montaigne 16°) *aesetoc'h e ve dre an daoubenn eget dre'n hent kreis*

MI-LIEUE (NL Croix de mi-lieue *Kroaz an Hanter-Lew^e Lev-draezh Lomikael-an-traezh / Plistin*)

MILITAIRE,-MENT (14° < *militaris* lat. / *miles* > gall *milwur* / NF Gourvil v-br *gur-mil* LF & *milwrol / mileata* & gaul.-celt. (Marti) *budenico* : Martis *militaris* - troupier – *أسكر 'askar* / personne *laskhar* > *lascar* – Rob. & verlan '*skar-la*' - *Nekfeu* ! ; GR l'art militaire *ar sqyand eus ar bresel & dek den armet / 'tont deus an Naoned* trad. / NF *Larmet* - T) *DEN ARMET / SOUDARD(IG)* : son service militaire *e servij soudard* (Ph *e goñjer* < *koñje(z)* m.-ioù), l'esprit militaire *ar spered soudard*, le métier de militaire *ar vicher soudard* (& *micher an armoù* – irl *an t-arm* : *the military*), camp militaire *ur c'hamp soudardaj* (péjor^t / *Menez Kelc'h – Kastellin*), gardé militairement *diwallet g' soudarded*, victime de militaires allemands (1944) *la'het gant soudarded alamant*, (Pll<PM popul^t) *MILITAER* m.-ion : *ha oa diskennet ur militêr deus e helikoptêr* (gradé descendu de son hélico) / *ARME* : médecin militaire *medes^sin-arme* (& *mezeg an armeoù*)

MILITARI (manu militari / gl v-br budenico > *bezen / dre nerzh an armoù, gant dorn armet*) =

MILITANCE (19° / militantisme - n.vb. - ar) *militañ /-añs, la militance bretonne (an) Emsav /'emzaw/ m. (c1910 "Emzao")*

MILITANT,-E (15° part.présent ; GR l'église militante *an açzamble eus ar fideled... dindan ur pastor... - germ. Sturm - und drang & storm angl. > m-br storm C. gl pugno & stormus gl pugnax = beller < lat. - combattant & fig. Pll<YP chahuteur - enf.) STOURMER m.-ien f.1 : I.T. so ur stourmer (FDSEA Pll / ancien combattant) ur stourmer kozh, (militant breton) emsaver m.-ion f.1 & (péjor.) ar vilitanted / militant m.-ed ; (popul^t - de) PAOTR m.-ed (f.1) : militants de la langue bretonne *paotred ar brezhoneg* (péjor^t FM *chas^s ar brezhoneg*), (militant du breton) PENN-BREZHONEG m.-où : *Loeiz Roparz so ur penn-brezhoneg, te zo ur penn-brezhoneg 'e' ? (Pll & Penn-Breton > militant breton / Ar Pennou Breton - B. - 1910 "Galerie bretonne")**

MILITANTISME (20°) STOURMEREZH / *emsaverezh m.-ioù*

MILITARISATION (19°) SOUDARDEREZH m.-ioù /-elaat*

MILITARISER (19°) & zone militarisée *takad militaris^t (Ph) / SOUDARDañ,-iñ*

MILITARISME (1790 – gall *cred mewn milwriaet, irl an t-arm*) = *ar militarism m.-où*

MILITARISTE (19°) = *militaristed daonet (m.-ed) / (soldats – péjor.) SOUDARDAJ (m.)*

MILITARO- (militaire) = *militaro-industriel*

MILITER (13° faire la guerre < militari / miles lat. ; C. *storm* baftailler & *Bellaff* - NF Bellour) STOURM : *stourm evit tra-mañ-tra (Ph & Prl stourm aïd ud...), cela milite pour ou contre vous MONT A-DU / A-ENEP (deoc 'h e ra an dra-se)*

MILIUM (lat.) > MILLET

MILIZAC (L Milisac-Guipronvel 14° < Milis NP /-acon & "Yvonne" – *testeni buhez*) MILIZAG

MILIZACOIS,-E (hab.-is^e - *tud Milizag*) *Milizagiz**

MILK- (20° angl. – gall. S/N *llaeth / llefrith, vb godro / irl bainne, leamnacht & milk-bar, milk-shake... / Chon<BTP & YD milig : ur banne milig / laezh*) = *milk-bar, milk-shake =*

MILLAGE (Can. < *mileage* – gall *pellter mewn milltiroedd*) = *pellder en 'mil-tir'*

MILLAS (17° Sud-Ouest & mill(i)asse : bouillie de millet / W) *gwrienn milhoc'h (arg. W lang.kem. & aotromelo(c')h, flij)*

MILLAU (NL Aveyron anc^t gaul. Condatomagos mediolanon : centre sacré du champ du Confluent – Graufesenque en Millau - PYL & Miliavensis 9° / Ruthènes *rutenica*) = *pont bras Millau*

MILLAVOIS,-E (hab.-is^e / *Milhau & tud Milhau - oc*)

MILLE (12° < *milia* lat. – gall *mil, irl míle : thousand, basq mila(ko) & gr χίλιοι, khílioi / ألف 'alf* – C. *mil / mil = aneual, GR mil, decq cant den, daou vil den & try, pevar mil, mille et mille mondes mil bed ha mil all, cant guëch ha cant all, mil bloaz tremenet er barados, daou vil guëich*) MIL num. (& fig. préf. > mut. 1, & 2) : *mil den, mil bloaz, (fig. mil gozh, mil ao / a'w, mil bell, & tri - mil c'hast !), daou vil a dud, mil ha kant (fig.), ober mil (e-lec'h ober kazh / c'hoari mil ha kazh), daou vil den (& jeu de mot : den vil & braz-ha-vil / Brazzaville / discours de De Gaulle)*

MILLÉDEC (Le Millédec NL en Mellionnec E / *mil & milad* asphodèles ? *Milädeg*) > MILAD-

MILLEFEUILLE (16° & mille-feuille : achillée – C. *milhezzr = pourr, GR milfler & ar vilfer, ar vildelyenn*) AVRON-MARC'H m. (Ph<JB & *afren-marc'h* T<JG), *mildelienn & milfer (mil-flaer)* m., (gâteau 19° / GR) > *mildelienn /-feuilhenn (f.-où)*

MILLÉNAIRE (15° < *millenarius* lat. – gall *mil bynyddoedd / milfed : thousandth, irl an míle bliain : millenium ; GR milveder, an niver a vil*) MILVED m.-où,-joù, & (ur) *mil bloaz / ble (W)*

MILLÉNARISME (19°) =-ism m.-où

MILLÉNARISTE (19°) = *milenarist m.-ed f.1*

MILLENNIUM (18° lat. & angl.) > MILLÉNAIRE

MILLE-PATTES (19° & 16° mille-pieds – gall *neidr filtroed & T kant-troad*) MIL-KRABAN (& *krabon - var. W*) / MILSKOULOUM m. ; DEREDEREZ f.-ed (& *eczéma* var. DEREDEZ, TELEDEZ / DIL'DE & *an dirdé* Ph<MA le zona), (syn. & scolopendre / aphtes attribuées jadis à sa morsure - chancre) SENK (Ph *chenk < chank(r) : chenk et he genou*)

MILLE-PERTUIS (16° & mille-pertuis ; GR *mil-zoull* & la grande *ar vénterc'henn*) *MILZOULL*, *KANT-TOULL(IG)* m., (plante dite toute bonne) *MILVERTUZ* (& androsème officinal Pll<YP usu' *gwenterc'henn* : *hounnezh ar venterc'henn ! - gwelet ba Koad Frew* & var. Pll<NC...)

MILLE-PIEDS (16° - T - *KANT-TROAD* - m.) > MILLE-PATTES

MILLE-RAIES (19° tissu / *mil bouton* – costume Pontivy & Prl) *mil-roudenn* (f.-où) & *barr'neù* (Wu / *barrennoù*)

MILLERANDAGE (20° < *milium* & *granum* / raisins avortés > ar) *millerandiñ*

MILLERANDÉ,-E (20° & NF Millerand / Durand – gaul.-celt. randa & equoranda / Ingrandes etc. - limite de parcelle *rann-et*) = *millerandet*

MILLÉSIME (16° < lat.) *mil-bloaziad* / *BLOAZIAD* (*rejin* & *gwin*) m.-où

MILLET (13° dim. < mil pron. “milliet” – Ouest ; v-br *mil* / *milad* & oc *mil* : coquelicot LF - cf. NALBB n° 180 ; C. *mell* millet, GR *mell* & *mil* : *bro mellecq*, *yo(u)d mèll*) *MELL* m. (& coll.) : *yod mell* /məl/ Prl (Wu<Drean adage : *hadiñ*) *mil er fank*, *gwinizh-du el ludu* ; millet à grappe *MELL-PIN*, (sauvage) *MELL-GAD* m. (Ph & NL Parc ar mell)

MILLEVACHES (NL Corrèze : plateau géo. < gaul. mello grand – haut & vacius lat. – Rob.) =

MILLI- (Mat.<JM) = *mili-(10'*)

MILLIAIRE (16° < lat *miliarius*) : borne milliaire *bonn mil paz*°* (& *mil-tir*)

MILLIAMPÈRE (19°<NP) = *milli-amper* m.-ioù

MILLIARD (16°) = *MILIARD* m.-où (*a draou...*)

MILLIARDAIRE (19° & *multi*) *miliarder* m.-ion

MILLIARDIÈME (20°) *miliardved* (& ad.-et)

MILLIASSE (GR *mil ha mil*, *ha mil all*) =

MILLIAU (& Ploumilliau) > *MILIAU MILIO* (& *Milieu* île Miliau - Trébeurden)

MILLIBAR (20° < bar) *millibar* m.-où

MILLIÈME (13°-14° ; GR *milvet*) *MILVED* m. (ad.-vet*)

MILLIER (11° < mille ; GR *milher*, *ur mil* : *decq milher spilhou* & *niver impoçzup da nivera*) *MILIER* m.-où & demi-tonne : *ur milier fagod* (T), par milliers *A-VIL-VERN* (Ph *ur bilbern traou*)

MILLIÈRE (NL roman Basse-/Haute-Millièrre 22 – gallo & fr-prov. : lieu à mil, millet / bouillie de mil avec lait et sucre – dial.) *MELLEG* f.-i,-où & ad. (NL Mellac - K / Melle & arg.kem.W *melleg* pain de mil & arg.W *peusmelleg* fauché comme les blés)

MILLIGRAMME (18°) = *milligram* m.-où

MILLILITRE (18°) = *millilitr(ad)* m.-où

MILLIMÈTRE (18° - gall > *milimedr*, irl *milliméadar*) = *MILIMETR(AD)* m.-où

MILLIMÉTRÉ,-E (20° pp) = *MILLIMETRET*

MILLIMÉTRIQUE (19°) = *MILLIMETRIK*

MILLION (13° < *milione* it. – gall *miliwn*, irl *miliún* ; GR *milyon*, *decq cant mil* & *cant mil milyon a gantvejou*) *MILION* m.-où : *tri mili'n a dud* (Ph) & *milionoù €-ioù* (*a euroioù*) *en deus*

MILLIONIÈME (16°) *milionved* m.-où /-vet* (ad.)

MILLIONNAIRE (18° - gall *miliynidd*) = *MILIONER* m.-ion (f.1)

MILLIVOLT (20° / volt) = *millivolt* m.-où

MILLY (NL / Lamartine < suff.-y /-ac(on) - gaul.-celt.) =

MILON (NL 78 < *mediolanon* gaul.-celt. : centre sacré "plein", NL div. *Melon* - Meslan 56 & île en Porspoder, NF Milon T *Milon* / *Milun* NP Cart.Redon & lai) =

MILONGA (danse d'Argentine) =

MILORD (14° < *my lord* : *mi lord* cf. *Mylady* ; GR *milord-ed* & *grobis*, *pinard-ed*, *pinvidicq-bras* & syn. ALBB n° 427 riche *pinvidig* / *pendefig* gall prince, syn. KW *pin(n)ard* & *pitaod* Wu & Lu) = *milord* m.-ed

MILOUIN (18° / *miluus* lat. : milan ; gaul.-celt. NL Siata : Houat - *enes Houad*, gall *hwyad-enn* ; C. *houat*, GR *houad*, *houidi* – NALBB n° 227-8 sauvage / canard n° 380-1) *houad pennruz bras* m. *houidi* (& fuligule milouinan *houad louet**)

MILOUINAN (fuligule) > MILOUIN

MI-LOURD (20° Boxe) *hanter pounner* (& *dam-*)

MILUN (NL lai de Marie de France 12° & Milon – ‘de Suthwales / Logres’ *Loegr* gall. Angleterre & cf. NF Milon & *milon* petit animal / mil...)

MILWAUKEE (NL US algonkin : bon terrain - Rob.)

MI-MARÉE (Mar.) *HANTERVARE* m.-où : *hantervareo*’ (Tu) & (marée montante ou descendante) à mi-marée *da hanter vare-lano° pe vare-tre ?* (T<JG)

MIME (16° < lat.-gr μῖμος mimos ; v-br *guaan*, *guanorion* (h)istriones, C. *gween* ‘faulx uisaige... mascara’, gall *gwên* : *smile* / v-irl *guan* : *a fool*, W *gwen* ‘hoar’h sourire = *minc’hoarz* T & *mous-* & m-br *heguen* : *an guen heguen am louenas* - lai d’Ivonet Omnes 14° / gall *hywen* : *smiling* - cf. NP Uenetes, Ueneti... - Vénètes & *Gwened*) *gwên* m.-où & n.vb. ; (personne) *gwêner* m.-ion (v-br) & (C. *barz* gl *mimi* = *iangler*, & *mimolog guilloux* – cf. NF Guillouzer, Guillouzic, Guillouzouïc - Guilloux / Guillou) *ar mim* m.-ed / *jestraouer* m.-ien f.1 ; (art du mime & techn.) *jestraouerezh* m.-ioù (Diwan & Prl *jeSteri* f.-où)

MIMER (19° - gall > *meimio*, irl *mím* ; v-br *rim* : *rhif* chiffre gall. & m-br *ezreuell* / T<JG *rizweal* & C. *dezreuell* raconter > imiter Ph / *danevellaf*) = *MIMañ*, *JESTRAOUiñ* (Prl *gober jeSteriaou*, « *jeSteriein*»), (appr.) *EZREVELL* (*ub* / *dezrevell*)

MIMÉTIQUE (13°) = *mimetik* / *PEUSHANÑVAL*

MIMÉTISME (19° < gr μίμησις, *mimèsis* : imitation & vb *minesthai* : imiter) > *mimerezh* m.-ioù (Diwan) / n.vb. (*an*) *EZREVELL* (T-Ph)

MIMI (17°-19° / minet Rob. & dim. Marie & enf. / mignon & arg. Chon / arg. : *honne’zo lov’*) = *ur mimi*... / *MITAOUIG* m.-où (& *krampouezh mitaouig* = *krampouezh mouzig* PlI-T, Helias / Li *mouezig*) & (dim. / prénom) *Mimi*

MIMINE (20° Colette : chatte) *BICHIG* m.-où (& Ph *kaouiskenn*), (enf.) *menotte DORNIG* m.-où

MIMIQUE (16° < lat.-gr μιμικός, *mimikos* – n.vb. : *ar*) *JESTRAOUiñ* ; (pl.) *ORIMANTOU*

MIMIZAN (NL < gaul duron : porte etc.) =

MIMOLETTE (20° from. Holl.) = *mimolet* (m.)

MIMOLOGIE (18° art du mime) *mimologiezh* f.-où

MIMOLOGISME (expression mimée / animaux DG) *mimolojism* m.-où

MIMOSA (17° f. < *mimus* lat. : *herba mimosa* - esp. / Acacia) = *bodoù mimosa en aod Goelo* (m.) & *erc’h melen* m. (fig. W<PH)

MI-MOYEN (20° Boxe) *KRENN-ETRE* (Y.Gow *krenndouseg* / *krennach* & *krennard*, *krennzen*...)

MIN (1 - dial. chinois) =

« **MIN** » (2 - gallo & picard) > MOINS

MINABLE,-MENT (15° / vb *miner* – celt. *Mina* ; gaul.-celt. trougo v-br-gall *tru*... & m-br *tru* *Santes Nonn* 16°, NL *Caer Truu* Cart.Land. & m-gall *tru(an)* : *poor fellow*, *wretch* / *truand* = v-irl *tróg*, *trúag* > *troch* / *trox* / & T *minabl eo kaer* adv. = *brao-’bominapl*) *TRUEG* / *TREU’HEG* (W) m.-ion f.1 /-EK* (ad.) : *ur paour kaezh trueg* / *TRUER* m.-ion f.1 (Ph>KW *paour kaezh treul ! m.-ed* & *Brud an drued* Hrlas / "La gloire des manants") ; (personne) *STRUJET-FALL* (T<JG, Ph), *DISPLE(I)T* (Wi<FL / Prl > *displait ha distres*)

MINAGE (20°) *minerezh* m.-ioù, & *klazadur* m.-ioù

MINAHOUET (19°<br alêne – v-br *min*... & C. *menauet* ‘alaine’, gall *mynawyd* : (*brad*)*awl*, irl *menad* > *meana* : *awl*, *bodkin* LF 256 - bateau de Riantec Wi surn. / hab.) *MINAOUED* m.-où /-ed

« **MINAR** » (gallo : poulpe, pieuvre - Erquy 22... les minars / margatte-s - Saint-Quay / Minard - ?) > *MORGAZH* (m.-ed & coll.-enn)

MINARD (NL pointe de Minard – Plouézec - v-br *min* & *ard* - bec haut & NL Irl. *Minard beach* / *min-* & *-ard* : *high* & *part*) : *Beg Minard* (*Ploueg-ar-mor*), & *war hent Minard* (Go<KC)

MINARET (17° < turc / منارة : *manârat* & phare / منار *balise*, feu, lanterne < نار : feu / نور : clarté) : *pa bignont er minaret pe en tour* (**FhB** 1879 CCh)

MINAUDER (17° < mine *min* - celt(ibère) ; GR *ober minaou*, *gober mineü*, *çzounyou*, *gestrou*)

*MINC'HOARZH*in, *ORBID*iñ & (Prl) *gober ka'haj* (& *chuchuiñ, fic'hellad*)

MINAUDERIE (16° < vb ; GR grimaces *neuzyou, W feent & feintançz, orbideü & ormid-eü*)
MINC'HOARZH m.-où (T), *ORBID* m. surt. (pl.)-où : *gant he orbidoù*

MINAUDIER,-ÈRE (17° - GR grimacier *orbidour & ormidour-yon f.-ès-ed*) *MINC'HOARZHER / ORBIDER,-OUR* m.-(*er*)ion f.1

MINBAR (20° < منبر : chaire de mosquée > estrade, tribune) = *ur minbar* (m.)

MINCE (14° déverbal < vb *minc(i)er / menuiser* Rob. - *minutus* lat. ; gaul.-celt. *coilos* NP Gén.: *coili*, v-irl *coil mince*, étroit > *caol* /ki:l/ *slender, slim*, v corn *cul* gl macer & v-br *mun cul* > *mulgul* goulet & m-gall *Essyllt Uyngul* au cou *mince* / gaul.-celt. *meno, min(io)-* : NP f. Su-mena Somme, v-irl *mín* /m'i:n'/ : *fine, gentle* & v-br-corn *moin, muin* *dulcis amica* & gall *mwyn* – NF Moan, (Le) Moën(ne) / Moën & var., NL Cad.Pll parc moan ar leur – C. *moan* 'greffe', GR *moan, & tafftas scañ, tano, ul lein dister*) *MOAN / MOEN* (sens divers) : *follennoù moan, me oa moan"oc'h eviti, lorc'hig moan / muioc'h a voged evid a dan & mince* comme tout *moan evel ul levran, & moan-moan* (T<JG / *tano* ténu & Ph *mistr / mist(r)ig-enn* svelte - personne) ; (pers.) *MOANARD* m.-ed f.1, (péjor^t) *MOANAS^SENN* f.-ed,-où ; (excl.) : *mince ! DAON !* (Are-Ph & mince que... *daonet 'vo - kroc'hen ma ine - ma - n'hallan ket...*)

« **MINCER** » (gallo / *mincier* = émincer) *MINSañ* (*boued, kig*)

MINCEUR (18° ; GR *moander, scanvder, tanavder / distervez*) *MOANDED* f., *MOANDER* m.-ioù (& fig. > *DISTERVEZH* f.-ioù, la minceur du dossier & *an dister m'eo an dossier*)

MINCH (arg. : copine) > (*e*) *hanter voutik...*

MINCIR (19°) *MOANiañ* (Ph<MA) : *daw 've^r poaniañ pe moaniañ* (*chom hep dibriñ / Ph moan"aad* amincir & *kast'añ* maigrir / *fallaat*)

« **MINDERMENT** » (gallo < « min » = moins) > *MOINDREMENT* (AN) *DISTERAÑ...*

MINDIN (NL 44 baie / *min din* = *dun-on*) =

« **MINDRE** » (gallo =) > *MOINDRE*

MINDU (nom de chien < *min & du*) =

MINE (1 & cf. 2 – 15° < *min* Rob. ; gaul.-celt. *meno- / moen* & *min(io)- / mignon* - LF & D. ; C. *min* = *g^eenou*, GR *physionomie dremm, fæçzoun, neuz, tailh & min* W : mauvaise mine *goall fæçzoun, goall-neuz, goall-dremm, un dailh fall & didailh, disneuz*, faire des mines *ober minou, minaou, gober mineü, neuzyou, gestrou / semblant man, neuz & seblant* –T *minc'hoarz* & NF Mingant, NL Minard Go & Dinard / *arth, artos*) *MIN* f.-où : *ur min rok, ober min flour, min gamm* (*beg kamm* NF Bécarn / Bécouarn), *hi a rae min da gousket*, ; ne pas se fier à sa mine ! *faos eo d'e vin* (W<Drean / KW *g*)*ober minoù*, (ayant) la mine de travers *mindreus^e*, & ayant mauvaise mine (*triSt ha*) *FALL-VINET* (Wu<Drean : *pa vez fall-vinet an heol = livet-fall* quand le soleil est pâlot & très mauvaise mine *ema an Ankoù arnehoñ* (*livet-fall*) ; la mine (m-br 16°) *CHER* f.-ioù, *chervad* (NF Chermat), il faisait grise mine *ne rae ket a cher anehoñ* (Wi<FL / T<JG-Ph *koz h ar pennoù / Ph l'air de q^{un}*) *TRES^S* /très/ m. : il a une sale mine, la mine la mine fatiguée *tres^s fall, skuizh zo warnehañ*, faire mine d'aller *ober tres^s da vont*, & (à la) mauvaise mine *très^s(et)-fall* (Prl / Pll qui c'est ce 'trèss-fall' ? - bretonnisme & Are *dis(k)lavanket* Pll < PM-YP / Li<YR ayant mauvaise mine car relevant de maladie) *DISKLANVOG & un disklañveugeuz^o* ; j'ai eu bonne mine ! (péjor^t) *ha tres sod^e warnon !* / (couleur, apparence, sens anc. : v-br *liu* & gall *lliw*, irl *lí* – gaul.-celt. *li(u)os*) : *liw^e fall en e gerc'henn* (& *struj* dégainé, *strujet-fall, distruj*) ; à la mine patibulaire etc. (pp) *MINET-FALL, DOAREET-FALL, LIVET-FALL, STRUJET-FALL, TRESSET-FALL / MINET-MAD^e* (Ph / Wu *fall-vinet* & T<JG *feson, liou^o, neuz, struj, stumm, stuz*) ; faire mine *GOBER MAN* (Prl / *ne rae ket pikol man* KW/Ph mut.) *OBER VAN* (*da gousket*), & *van ne rae ket* (Ph il ne faisait pas mine), & *ober min / neuz & seblant, très^s (da vont)*, mine de rien (Ph) *NES OBER VAN*

MINE (2 / 1 – 14° gallo-roman < *mina* celt. Rob. & *PYL* 197 celtibère < Esp. *Mina* & Arkato beSom / *Arganto-bedo *bez arc'hant* sens de talus, plan oblique / mine 1 & faciès – gall *mwyn* : ore minerai, irl *mianach* ; C. *min aour, mengleuz aour*, GR *mængleuz-you, menglé-yeü* : *mængleuz arc'hand, aour, cuëvr, ploum, stæn* / chambre souterraine – bastion *lacqaat an tan er myn-ou*) *MIN*

m.-ioù : ar Min coz NL Pll - *min plom Poullaouen* (NL Pll plomb argentifère / *toull mengleuz* puits de mine, ardoisière, carrière) & *minioù Poullaouen ha Lo'maria(-Berrien)*, *minoù oa ba Koad Frew* (NL Miniou), tirs de mine *tennoù min* (Ph), (fig. & ardoisière, carrière & puits de mine / *men-* NL *Mengleu & Mingle, Kervingle, Mungle & ALBB n° 453 - Ph<AT ar vleugn, mengliou*) **MENGLEUZ** f.-ioù : *un toull-mengleuz*, (& fig.) mine de renseignements *ur vengleuz evit furcherion* / suff. (-EG gisement – NL Bezinoc 22 & Talioc laminaires) : *aoureg, glaoueg* f.-i,-où (& *gall glofa - colliery*) ; (mesure – mine – C. *minot*) *minod*, (contenu) *minodad* m.-où (*ed*)

MINE (3 : anc.mesure 14° - 8 boisseaux & 'main') *menad* m.-où

MINE (4 - Ku & Minez, Le Minez / NF Menez /'mi:nə/) > **MENEZ**

"**MINELLE**" (document anc. / porcs "des minelles" boucles à groin) **MINELL** m.-où (*moc'h* – VBF PT carte p. 136)

MINER (12° < mine ; C. *minaff*, GR *myna & cleuza / myneiñ & claoüieñ* : miner un fort *myna ur c'hrê, kastell & contremyna*) *MINañ,-iñ* : *dont da vinañ hon parkeier* (Ph venir miner nos champs), (creuser, détourer – L) *KLAZañ* (& *klaouein - W*) ; (fig./ mal) *KRIGNal,-at* : *krignet g'ar c'hleñved*, & (personne / chose qui mine q^m T<JG) *un disec'h tud*

MINERAI (14°-18° - gall *mwyn / mwynglawdd* : *mengleuz-ioù* & gaul.-celt. *mina / *caillauo / cal-ie* > *caillou* Rob. & **kailhavo*, NL *Callastruc* m-br<Loth, gall *callestr* silex & *kailh- / kell & kilhog*, C. *callouch* & NF *Calloc'h* JP & *Callouc'h* / Ph) **KAILH** m.-où / *kailhaouenn* & coll.-enn-où : *kailh houarn* (& *danvez houarn*)

MINÉRAL,-AUX,-E (15° < mineralis lat. médiéval ; GR eau minérale *dour meal, metal, melar / hâv* pl *hivy* : *eva hivy* Quimper & *dour goular* Ph eau fade) **MAENEG** (& *cailloutis* NL Dp Méneç NL Plonévez-du-Faou ar *Vêneg* f.-où – ad.-EK*) ; eau *dour bijnik* (& *dour pik-pik* limonade), *dour meal (metal)* & *melar* (Ph *ui mel* œuf sans coquille – NALBB n° 512) / (mêlée voire croupie) **DOUR-HAW** (Ph / *hañvouez* purin & -enn > lisier Pll & NALBB n° 267 du purin)

MINÉRALIER (20°) = *mineralier* m.-ien,-ion (f.1)

MINÉRALISATION (18° n.vb. : ar) *maenekaad*

MINÉRALISER (18°) = *mineralis* 't (pp) / *maenekaat**

MINÉRALOGIE (18° - gall *mynyddiaeth / menez*) *maenoniezh* f.-où & *mineralogiez* f.-où

MINÉRALOGIQUE (18° - dér.) *maenoniel* ; (plaque automobile) *plak-où oto* (*pe motoioù*)

MINÉRALOGISTE (18°) *mineralojist* m.-ed f.1 & *maenoniour* m.-ion f.1 (cf. *Per ar Maenour* pseudo. FK)

MINERVAL (18° / Minerve & Belg. : frais scola.) = *minerval*

MINERVE (17° < déesse Minerva, gaul. *Minerve-Belesama* / dieu *Belen* > NL Bellême & var. – PYL & Sergent II,451 : *Minerva-Suli* – Bath GB & *Sulis* < sul / irl *súil* : *sell-lagad* & v-br > *disul* & NL *suilh* effet du soleil & *Brigit* > *Berc'hed* NL T, & W & Loperhet) = *Minerva / Berc'hed* ; (Med. / cou) **FRETENN** f.-où (*en-dro d'e benn* Pll<YP).

MINESTRONE (20° < it. - soupe < ministrare - lat.) =

MINET,-TE (16° / mine surnom de chat – gallo-roman Rob. / mine < br *min* & *minou* / *Mindu* chien / *Fridu*) **BICHANIG** m.-où (T<JG & *bichig / bis'ig, bibich, bibichig, bikêzig, biloutig*), (affecté,-e) **CHOUCH** dim.-IG m. : *chouchig* ! (Ph), (péjor') **MITAOU** m. dim.-IG (*krampouezh mitaou* = *mouzig* Ph-KLT / Li & *mouezig*) : *ober he beg mitaou* (& *miton /-ell-*) ; (arg.Tun.19° - femme & sexe f.) *kokanan / komanant* f.-où) & sa minette (*he*) *mizer* f., *pous'ouer* m.-où), & *semper* (n.) ; faire minette (sexe - cunnilingus *mont d'an*) *toull klouar* (Pll) ; (minette : luzerne) **MELCHON-LANN** coll.-enn)

MINETTE (2 - f. < mine : minerai - Lorraine /-ette dim.) *minig* m.-où

MINEUR (1 - 13° ; GR *myner,-our* & sapeur Milit.) **MINER,-OUR** m.-ion : *mineurien bro ar glaou* & *tenner mein* (*mengleu'* fin 19°<LT / Ph & Bd < J.Riou, Y.Gow ardoisier, carrier **MENGLEUZIER** m.-ion f.1)

MINEUR,-E (2 - 14° < minor lat. - comp. & minus : moins – gall *bychan, is* & *un dan* (21) *oed*, irl *mionúr*, basq *adingabe\ko* : *dindan oad* ; C. *minor*, GR *minor-ed* & f.-ès-ed / *minour* W : ar *vinored*

hac ar v\minorezed & les quatre ordres mineurs qemeret minoraich) **MINOR** m.-ed f.1 (& orphelin d'un parent Ph-T / *emzivad*) : *ur vinorez*, ad. (enfant) *DINDAN OAD* / *EDAN OED* & (W) *e bas-oed, dindan e dud* ('ma 'taw) ; (NL / Asie mineure) *BIHAN^NAN^Ñ* : *an Asi^e Vihannañ / Azia* vihanañ* ; (Mus.<PH v-br / gall *lleiaff*) *leiañ* ; ordres mineurs (GR) *minoraj* m.-où

« **MINGÔ** » (gallo : crème fouettée *lipig*) *LIPOÛ*

MINI (lat. minus : moins) = *mini-* & *dilhad mini*

MINIAC (NL Miniac-Morvan parochia *Miniac* v-br 11° / Ménéac 56 Cart.Redon ou lat. Minius & NP Morvan - v-br *murman*) *Miniag-Morvan*

MINIATURE (17° < *miniatura* - it. > *mignature* / *mignon*, minus- Rob. – irl > *mion-dhealbh* ; Taldir 1913 / *mign*) *mignadur* m.-ioù ; en miniature *E(N) MUNUD(IG)*

MINIATURÉ,-E (19° - pp) *MUNUTAET*

MINIATURISATION (20° - n.vb.) *MUNUTAAD*

MINIATURISER (20°) = *MUNUTAat**

MINIATURISTE (18°) = *-ist* m.-ed (*livour mignadur*) f.1

MINI-BRIAC (paroisse de Bourbriac & son canton < *minih* NL Minihy anc^t sauveté / saint Briac - suff.-ac(on) gaul.-celt. / briton. - suff.-euc >-eg) *MINI' BRIAG* : *parrosianis / pardon Mini-Briag Boulvriag* (& - *pardon - al Leo^o dro*)

MINIBUS (20° / omnibus) = *ur minibus* m.-où

MINICASSETTE (20°) *minikas^set(enn)* f.-où

MINICHAÎNE (20°) = *mini-chadenn* f.-où

MINI-DICO (& mini-dictionnaire) *mini-geriadur +-igan*

MINIDISQUE (20° & disque) = *minidisk* m.-où

MINIER,-ÈRE (19° - irl *mianach guail* : *colliery*) *mengleuziañ* & bassin minier *mengleuzeg* f.-i,-où (gall *glofa* : *colliery* & *maes glo / glaou* – ALBB n° 226 charbon) ; minière (de tourbe < NL Are – Ploneis) *MEUN* (m.)

MINIEU (NL / Sables-d'or - Fréhel 22 / Miniou NL Ku / Mine & Pointe du Minou - Li > *MIN...*)

MINIGOLF (20°) = *minigolf* m.-où

MINIHIC (NL Minihic-sur-mer / Rance : « *minic* » - 35/1849 < Teleg *Minih* & plage du Minihic à Saint-Malo - NL) *ar Vinic'hiig* (& *Minic'hi Poudour / OaB* > *Boudour*)

MINIHY (-Tréguier / saint Yves & Plélo etc. – sauveté < *manac'h* & v-br *manach* & *manac ty* NL Manati & *loch menech* ; C. *minichy / minihy*) *MINIC'HI* f. : *ar Vinic'hi(-Landreger & div. NL), Minih* Levenez (L) & (pl.) *minic'hioù all*

MINIJUPE (20° - NF Berrézay, Berrzay & var. – gaul.-celt. birros > béret / sagon) *BERRZAE / SAE* f.-où & (Klerg pl. T) *lostennou-minik*

MINIMA (lat.) = *a minima* & les minima sociaux *ar bihannañ sikourioù / an disterrañ skoazelloù*

MINIMAL,-AUX,-E (19° - Mat.<JM) = *minimal* / *BIHANIKAN^Ñ*

MINIMALISME (20°) = *minimalism* m.-où

MINIMALISTE (20°) = *minimalist* (m.-ed f.1)

MINIME (14° < *minimus* lat. – gall > *minim* ; GR religieux st François de Paul *minim-ed* : *urz sant Francès a Baula, urz an tadou minimed, ar vinimed* / (*eñtoff*) & *mezer minim*) = *minim* m.-ed (f.1) & ad. / (NF (Le) Bihannic) *BIHANIG* m.-où (& ad.)

MINIMALITÉ (Mat.<JM) = « *minimalded* » (f.)

MINIMAX (Mat.<JM) = « *minimax* »

MINIMISATION (Mat.<JM > (n.vb.) *minimisañ^e* (& *-adur* m.-ioù)

MINIMISER (19° - Mat.<JM) = *minimisañ^e, -iñ, -o* / *BIHANIKAAat* (& *bihan^aaad*)

MINIMUM (18° lat. : le plus petit – gall > *minimwm* / *lleiaf-* / *iost* irl / *is* NL Cad. PII – Mat.<JM) = *ar minimum* / *BIHAN^NAN^Ñ* : *d'ar bihannañ* & (Ph<MA) '*pihanna*' ! & NP (conte Luzel 19° / Benjamine) *BIHANAN^Ñ* / *an ijella* (Lu<F3), *an neubetañ - termen* (*pemp-ploaz* Ph trad.)

MINIORDINATEUR (20°) = *ur mini(ordi)* m.

MINISPACE (& monospace) = *minispas* (m.-où)

MINISTÈRE (15° < lat. ; gaul.-celt. uassos > vassal & NF, v-br-gall *guas*, (er)guinit > gall *gwasanaeth* / *gweinidogaeth*, irl > *ministreach* ; C. *ministraff* vb, GR *carg* > *karg*, *stad*, *implij*, *dever*, *servich*) **MINISTREREZH** m.-ioù : *Ministrerezh al Labour* / *ar Brezel* & le ministère de la parole (De Gaulle / F.Mitt.) > *ministrerezh ar gomz* / *an debron-komz* (1900 c / Combes & statue Renan T<DG)

MINISTÉRIEL,-LE (16° < lat.) : charge minist. *ur garg a vinistr*

MINISTRABLE (19°) *danvez ministr* m.-ed

MINISTRE (12° < minister lat. < minus : serviteur - opp. / magister – basq *ministro*, irl > *ministir*, gall *gweinidog* ministre du culte – v-br-gall *guinit* & NALBB n° 281-2 journalier tâcheron Wu *gounideg* & commis de ferme, NF Gonidec / gaul.-celt. magus : jeune serviteur > ma(h)ous dial. / NF Mao, Maubian, Mocaër, gall *meudwy* & *tigernos* : seigneur > Vortigern, NL Thiers & Cart.Redon v-br (*mach*)*tiern*, NP Gourziern, pseudo ‘Mordiern’ etc. ; C. *miniftr*, GR *ministr-ed ar rouë*, *ministr an hugunoded*) **MINISTR** m.-ed f.1 : *Ministr an Deskadurezh*, *an Diabarzh*, *an Diavaez*, *ar Mor*, *ar Yec'hed...* (néol. < gaul. & NL Plomodiern *Ploudiern* - SADED « *maodiern* » m.-ed f.), ministre protestant du culte **MINISTR**, **PASTOR** m.-ed (*ar Gilli ha hini Lanneanou*)

MINITEL (1980 marq.) = *g'ar Minitel*

MINIUM (16° lat.) > *miniom* m.-où

MINNEAPOLIS (NL US < siou / eaux) =

MINNESÄNG (all. : poésie courtoise 12°) =

MINNESÄNGER (all. : poète chanteur M.Âge) =

MINNESINGER (18° Rob.) > **MINNESÄNGER**

MINNESOTA (NL US < siou : eaux couleur du ciel = bleu)

MINOEN,-NE (20° < *minoan* angl. / *Minos* NL gr) = *minoan* & (lang.) = *ar minoan(eg)*

MINOIS (15° < mine – br-celt. ; GR mine en t. burlesq *min* : *sellit e vin* / *e façz gand ar poultr*)

MINIG m.-où ; au (joli) minois (NF / Minnois - Minec) **MINEG** /-EK*, & *minet-kaer* /-koant

MINON (GR ou minette – chat *mitou(ïcq)* & *mitau(ïcq)* = **MITAOU(IG)**)

MINORANT (20° part.prés. - Mat.<JM) = *minorant*

MINORATION (Mat.<JM) *minoradur* m.-ioù

MINORÉ,-E (pp & lang. / minorisée) **MINORET** : *yezhoù minoret*

MINORER (14° < minorare lat. - Mat.<JM) = **MINORAñ,-iñ**

MINORITAIRE (19° - *tu*) **KOLL** / **EN TU-KOLL** (& *er c'hostez bihan"añ*) ; (langues) *yezhoù bihan* (& *minoret* / *minoret* & *minoriset*^e)

MINORITÉ (15° < lat. médiéval *minoritas* < minor comp. lat. – gall *maboed* / *oed mab* & *lleiafrif*, irl *mionlach* ; GR âge de mineur *minoraich*, *minourach* W – âge) **MINORAJ** m.-où /-achoù : pendant leur minorité *e-pad o minoraj* (& *dindan oad* / *e-dan oed*, *emaint e bas-oed* W, *dont* / *deut a-zindan oad*), (dér.) *minoriezh* / *minorelezh* f.-ioù : minorités nationales *minorelezhioù broadel* / *ar "minoriteoù"* (calq.), (Polit.) **TU-KOLL** m. (Ph / *an tu 'c'honid la majorité*) : *n'eo ket braw boud ban tu-koll !* & mettre en minorité *lak'anehe en tu-koll*

MINOS (1 - NP Μίνως : roi de Crête > minoen) =

MINOS (2 - arg. – apocope) > **MINORITÉS**

MINOT (1 - 17° Mar. < *min* mine / C. '*minot mefure*' & GR mesure de graine, sel *minod-ou,-eü* : *ur minod guñis*, *ur minot hanter a vinis*) **MINOD(AD)** m.-où

MINOT (2 – 18° Région. - Sud : même < minus – série Moulin Mars.TF1 ‘le minot’ & Marseille : *ar mous'ig* / *minor*) **MINIG** / **MINIK*** (ad. / m.-ed,-où)

MINOTERIE (19° - meunerie) **MALEREZH** m. & f.-ioù ; (une minoterie) **MELIN-** / **MILIN-VLEUD** f.-où-bleud (& *milinerezh* / mouture **ARREVAL** & *arval-ien* T<JD clients / à moudre)

MINOTIER,-ÈRE (18° < minot : mesure de grains) **MALER,-OUR** / **BLEUTAER** m.-(*er*)ien f.1 (cf. NF Meliner & var. - *miliner* & *meliner*, *meilher*, *miller...*)

MINOU (1 - 16° / minet & *min*) **MINIAOU** m. (& déverbal NALBB n° 258 miauler) & *kazh-pi'an* (E), (terme affectueux) **MOUT(IG)** m. : *va moutig* ; (appellatif) *bibi*, *bibis(ig)* & *bich ! bichig !*

bibich(ig) ! bichanig ! bikêzig ! bibichiloutig ! T<JG/HB - pour chasser chat ! che gat !
BIS^SOUSIG m.-où (*Bisouzig kaz an tevenn* F.Elies – chatons de saule *bis^sigoù mareñv* – Ph, Helias)
MINOU (2 - NL 29 pointe du Minou < *min*) ar *MINOU*, phare du M. *tour-tan* ar *Minou* (*Plouzane*)
MINQUE (Belg. : halle à poissons / Cohue - Dinan / Carhaix, Douarn. *Koui*) *koc 'hui pesked* (m.)
MINUIT (12° mie nuit f. ; v-br *hanter & nos*, GR *hanter-nos / crei-nos* W : *e-tro / var-dro an hanter-nos, da hanter-nos just* – NALBB n° 105 *hanter-noz* KLT-Wi / Wu *KREISNOS > KRE(IZ)NOZ**) *HANTER-NOZ / KREI(Z)NOZ* (Wu) m. : vers minuit *e-tro hanter-noz*, il est minuit *kreiznoz eo*, la messe de minuit *an oferenn hanter-noz* (& *Pellgent > over'n ar Pellgent* Ph & Dp / *un hanternos* une demie nuit)
MINUS (HABENS – 19° lat. : ayant moins ; gaul.-celt. lagu- v-irl *laugu*, gall *llau / peisant law* ! K ; C. *lau = drouc*) *BITOUS* ad. & dim.-ig m.-ed f.1 : *ur paotr bitous / PITOUCH* (Prl *pitouch fall* ! & vb – K *bitig & c'hwitig, ribig*, Chon<BTP *rinik* & T<JG *arzodig / arsodig & kaezhig-ed*)
MINUSCULE (17° < *minusculus* lat. / *bihanikoc'h* ; GR *lizerenn vunut* – gall *munud*) *MUNUD(IG) / MUNUT** : *parkeier munud* (& Cad.Pll *parc munut creis*) & (une minuscule) *lizherenn vunut** f.-où *munut* ; (affectueux ou péjoratif selon) *PITOUTIG /-IK** (TK<MxM)
MINUTAGE (20° - n.vb. : ar) *MUNUTAN*
MINUTAIRE (13° Dr – *akta*) *MUNUDOÚ*
MINUTE (13° < *minuta* lat. f. – basq *minutu / menuta* Dr ; gall > *munud*, irl *nóiméad / nom'ed* ; GR *minud-ou* : *tryguent minud / scritur munud-icq* & Droit *acta-you sinet ha goarantet* – Mat.<JM) *MUNUT* m.-où : *daou vunut, gortoz ur munut* (& *un tamm & minute ! AMZER ! & amzer zo ! & salle Pll*), *an eur hag ar munutoù* (trad. Ph<T - l'heure et les minutes) / *MUNUTENN* f.-où : *teir pe beder munutenn* ; (Droit 14° < *minuta*) *MUNUD* m.-où : les minutes du procès *munudoù ar pros^ses*, (pièce notar. Y.Gow-HB) *PEZH* m.-ioù : *war an daou bezh*
MINUTER (14°) *MUNUT(ENN)añ,-iñ*
MINUTERIE (18°) *munuterezh* m.-ioù
MINUTEUR (20°) *munuter* m.-ion (f.1)
MINUTIE (17° < *minutia* lat. : parcelle / minus ; GR bagatelle *mibilyaich, disteraich-ou* / C. *mibiliez*) = *mibiliach* m.-où (sens anc.), (méticulosité, soin - var.) *PISHONI / PIZHONI* f.-où
MINUTIER (19° - local, registre-s - *jistroù*) ar *MUNUDOÚ*
MINUTIEUX,-SE,-MENT (18° ; m-br *piz* adv. / Pictus LF) *PIZH* : *pizh g'e draou, labour pizh*, (Ph & *spiz^h / spis* – NALBB n° 551 *clair & syn.* – W), (adv.) *PIZH-HA-PIZH* : *sellet pizh-ha-pizh, PIZH-HA-KEMPENN* (Ph / *labour & Pll kollet net-ha-pizh, & pervezh* méticuleux, *pizh ha pervezh / tost* avare PhN / PhS *pizh, & spis*) ; personne minutieuse *PIZHARDENN* f.-ed,-où (& avare) *TOST* : *klasket e vez tost* (T<JG *pizh*), pas du tout minutieux (travail) *spa'h gwis* (T<DG)
« **MIO** » (gallo : auge à chien / chat) = *rañjot* m.-où
MIOCÈNE (19° angl. < gr *μειο-*, *meion* : moins récent / *καινός*, *kainos*) = *miosen* m.-où
MIOCHE (18° arg. < mie) *POLOK* m.-ed,-où : *gant piw eo chomet ar polokoù* (Ph & petit oiseau – T<JG *PIKOUZ*^o* m.-ed f.1), (péjor^t bavant) *BABOUZEG* m.-ien f.1 & (arg. W) *miñsonaj* (m. – sens coll. & Ph *greus^sad, marmous, pitouch*)
« **MIOCHÉE** » (gallo : auge) *rañjotad* m.-où
« **MIOCHER** » (« s(e) miocher » : s'embrasser fort – gallo péjor^t parents / enfants – E) > *BOUCHEk** (*an eil d'egile*)
MIONNE (NR Vaud & La Mionna(z) / gaul. *medu & onna* : douce eau - *Meduana* > Mayenne) =
MIORSEC (NF noble Miorsec de Kerdanet & NF Miossec L < sobriquet / Irl. ou ? mie au sec 12° / étym.popul. *Barazer bara zeh°* !)
MIOSSEC (NF 29 millier & cf. Miorsec / étym.) *Miosseg*
MI-PARTI,-E (12° ; C. *douhanter* 'myparty en robe' ad. & GR pp) = *DAOUHANTER(ET)*
MI-PARTIR (GR *daouhantera, deühantereñ*) =
« **MIQUE** » (gallo : café & eau-de-vie) *MIK* (m.)
MIR (19° < russe : propriété rurale collective) =

MIRABELLE (17° < NL oc = *prun*) *mirabell* coll.-enn, fausses mirabelles (de haie Wu<Drean – testicules de chat) *KELLOÛ-KAZH* pl. (& *kinoch* W prunes de haie > arg. "skeuneuch" Wi) ; (alcool) *LAMBIG PRUN* m. : une mirabelle ? *ur bannac'hig lambig prun* ('po ? Ph)

MIRABELLIER (19°) *gwez prun mirabell* coll.-enn

MIR(A)BEAU (NL NF < mire beau = Mirabella)

MIRABILIS (19° lat. : belle-de-nuit) = *mirabilis*

MIRACLE (11° < miraculum lat. : prodige / mirari vb s'étonner > regarder & admirer & mirabilia > merveille – basq. > *mirakulu / miragarri* ; gall *gwyrrh*, irl *feart* : *prodigy & míorúilt* /m'i:ru'l't'/ ; C. *Berzut*, GR *miraql-ou* : *ar galloud da ober miraqlou & merveille burzud-ou*) *BURZHUD* m.-où (& f. - merveille) : *ober burzhudoù, burzhud eo !*, (religieux) *MIRAK(L)* m.-où : *mirakl ar sant* (& *gwraet e virak', kaoc'h d'ar sant / fin ar pardon, kaoc'h d'ar sant !* Go coup de pied de l'âne), *c'hoari mirakloù (misterioù)* ; & c'est un miracle (de voir ça etc.) *ur MARVAILH eo gweled* (T<JG / n'eo ket marzh & tredemarzh eo / NF Marziou)

MIRACULÉ,-E (18° - *unan*) *pareet dre vurzhud*

MIRACULEUX,-SE,-MENT (14° < lat. ; GR *miraqlus & merveilleux burzudus*) : *BURZHUDUS* (*dour burzhudus*) & (adv.) *burzhud ! ur vurzhud !* (KL, KT f.), *MIRAKLUS* ; ce serait miraculeux ! & *se a vefe ur marvailh !*

MIRADOR (19° < esp. / vb – v-br (*g*)*uuere* élévation NF Quillivéré < NL & Quillidoare – Cast & m-gall *arwyre, cyfwyrain* : *exalt-ation*) = *mirador Colom (Barcelona)* & (belvédère) *gwere* f.-où

MIRAGE (18° < mirer vb mirari lat. – gall *rhith* & Arvor W *reheu* apparition) *BAMAJ* m.-où /-achoù : ce n'est qu'un mirage *nend eo namaed ur bamaj* (W / Prl) *boémaj* m.-où / *ur voem*), *SEBLANT* n.-où,-choù (Ku<ND/Pil<HR *ur seblant 'labouri' 'n amzer*) & mirage de chaleur *frondenn domm* f. (Mael-P.<DG) & *ar wrez ac'hoez* (W<PYK-DG), (à mirage – Mar. Douarn Ki) : *amzer geudeg zo war ar mor* (& n.vb. *go(u)laouiñ* – C. *gueleuiff & gwarzh* f. E vapeur sur la terre chaude / *c'hoarzh*) ; 'petit soleil' (2^{ème} soleil Mar. Li<YR phénomène météo > mauvais présage) *MABIG-HEOL* m.-où / *mirach zo* (Li<YR quand les îles 'flottent' sur l'eau / vent au NE)

MIRAIL (NL Toulouse – Univ. / mir-) =

MIRAILLIER (Rabelais 16° : miroitier) *melezourer* m.-ion

MI'RAJ (arabe récit : merveilleux / العراج ascension nocturne de Mohammed au 7^{ème} ciel) = "MIRAMOLIN" (arabe *emir al-mûmin* امرالمومن : commandeur des croyants > CROYANT) =

MIRAUD,-E (15° mirauder & "miro" / mirari vb lat.) *TARLUCH* ad. & m.-ed f.1 (Go-Ph)

MIRBEAU (NP & écrivain 19°) > MIR(A)BEAU

MIRE (15° < vb mirari ; GR *ar viz & mir* W) *BIZ* f. : *kemer e viz* (Ph *kouch* visée) ; point de mire (& ligne de mire) *APLIK* (& *aplut*) m.-où, être le point de mire (appr^t - E / sur toutes les lèvres) *bout ba beg an dud*

MIRE-OEUFs (20°) *goulaouer-vioù* m.-ion

MIREPOIX (19° Cuisine < duc de Mirepoix / NF Goasampis T) =

MIRER (12° < mirari vb lat. < mirus étonnant ; GR *biza* viser / se mirer *mellezoura & C. melezouraff* - & se mirer) *LUGERNiñ (ouzh)* : *lugerniñ e dour al lenn, lugerniñ a rae ouzhin* (& *dislugerniñ deus ar merc'hed* Ph / Prl *lugernein & ligern / lu'hein*), (arg. W lang.kem.) *LUChiñ* ; (œuf C. *gueleuiff / guenn vy*) *GO(U)LAOUiñ* : *goulaouiñ ur (gwenn) vi*

MIRETTE (19° arg. : œil & gallo : petit miroir « *miliourig* », femme coquette – arg.Tun. 19°<NK) *LUGNERATOÛ* pl. / (arg. : quinquets > arg.Tun. 19°<NK) *LETERN* m.-ioù & *ma lugnerezed*, (arg. Chon – BTP) *LUKENN* f.-où, (arg.W lang.kem. – pl.) *lutoù, & lucherez f.-ed* (& *luchennerez-ed*)

MIREUR,-SE (19°) *go(u)laouer (uioù)* m.-ion f.1

MIRIFIQUE,-MENT (15° < mirificus lat. / mirus & chose mirifique) *UR BAM* : *ur bam eo an dra-se !* (W *bamus*) / (Prl & KW-Ph f.) *OR VOËM...*

MIR(LI)COTON (dial. Anjou < oc = *melocotón* esp. pêche – fruit coton < قطن *qutn / koṭon*) =

MIRLIFLOR(E – paradeur etc. / NP roman R.H. *Nenn Jani*) *Mirliflor*

MIRLITON (18° < refrain Rob.) *BERLITON* coll.-enn-où, (tube de roseau) *SIFOC'HELL* f.-où &

vers de mirliton *gwerzennoù rimadeller*

MIRMIDON > MYRMIDON

MIRO > MIRAUD,-E (Lar. : miraud,-e > miro)

MIROBOLANT,-E (19° < lat-gr myrobolan – Rabelais 16° : fruits des Indes de pharmacopée ; celt. Myrddin & NF Marziou < *marz* & *trede marz* GR, C. *maruaill*) **TREDEMARZH** (m.-ioù) : *trede-marzh eo (kement-se) !*

« **MIRÔDER** » (gallo : orner & « mirôdoué », « mirôdure ») = (*a*)*ornañ*...

MIRODROME (20° - néol.) > PEEP-SHOW

MIROINES (NL – Mar. / Ti La) > MÉLOINE

MIROIR (12° mireor < vb & gallo « miroué » & m-br Mirouer (de la mort) 16^{ème} / *mezelour an maru* – Ph *milouer* / « *mi'ïour* » Prl ; C. *melezour* / *mezelour* - M. 16° *mezelour ar maru*, GR *mellezour*, *meilhouër*, *miroüër* W dim.-*icq* & *ur milhouër godell*, un miroir de patience *Job a yoa ur mellezour / squëzr a bacianted* – ALBB n° 451 miroir *melezour* L/T-Go *mezelour*; *milouer* Ki-Ph-E, W) **MELEZOUR** / **MEZELOUR**, (syn. Ph) **MILOUER** (*milou'r*) / **MIROUER** (& var. TK<MxM : *miziler* / *mizilou'r* & *amiloer* Wu<Drean usu^t / *milouer* – chansons) m.-où : comme dans un miroir *evel e-barzh ur melezour* (Ph *milou'r* / *sklas'enn* glace), *milouer ar vro*, *Mirouer* / *Mezelour ar Maru* ; (arg.Tun. 19°<NK : menteur) *gaouiad* m. ; miroir aux alouettes (fig.) *trelladur* m.-ioù, **TRELLAJ** m.-où (Are & *trallach-où*) ; oeuf miroir *ui krenn* (& *vi tano / tanaw^e*), La mer est ton miroir, tu contemples ton âme (Baudelaire 19°) *Da velezour eo ar mor, ma'z arvestes da ene*

MIROITANT,-E (19° / NF Millour) **MELEZOUR** (ad.) > **MILIOUR** : *ur sell miliour*

MIROITEMENT (17°) **MELEZOUREREZH** m.-ioù

MIROITER (16° < miroi(r) & vb mirari ; C. *melezouraff*) **MELEZOURañ,-iñ** & on lui fit miroiter *cela sorc'hennet 'oa (bet g'an dra-se* – Ph & T<JG)

MIROITIER,-ÈRE (16° ; GR *mellezourer-yen*) **MELEZOURER** m.-ion f.1 : *melezourer ha gweaer* (vitrier)

MIRONTON (bœuf / refrain 18° mironton mironton mirontaine - Malbrouck) > MIROTON

MIROTON (17° & mironton – fautivement Rob. – NALBB n° 483 *kavarienn Groix / kef-halen*) : bœuf miroton **KIG-BEVIN** (m.)

MIROUER (m-br 16° / « miroué » gallo) > MIROIR

MIS,-E (17° pp / mittere ; gaul.-celt. « sosio legasit in Alixie » l'a mis à Alesia ; v-br, C. *lacat* pono-, GR *lacqât* – vêtu) **GWISKET** (*braw^e*, *dister*, *fall*, *kaer* - *eo ar plac'h nevez*) & type bien mis *un tamm paotr lipet just* (L<MM) ; (mise - pp) **LAK(A)ET** : *lakaet eo an daol (staliet, sternet)*

MISAINÉ (16° < it. / cat. < medianus lat. ; GR *ar vern visan*, W *an eil guërn*) **MIZAN** > **MIJIN** (Mar. Ki) m.-ioù : le mât de misaine *ar wern vizan*, *an daou vizan* / **MIZENN** f.-où : *Paotred Douarnenez a navige g'an dra-e gwichall, ar vizenn* (Li<YR & T<JG) : (trois ris) dans sa misaine (*tri riz*) *en e vizen*

MISANDRE (20° : hait les hommes) > *misandre*

MISANDRIE (20° : mépris) > *misandriezh* f.-où

MISANTHROPE (16° < gr μισάνθρωπος ; GR *un den en deus er(r)ès oud an dud dre e velcony* – gall *casàwr dyn*) = *kaz-an-dud*, (appr^t & NF) **GOUEZ** (Prl > *gouéi* / *gouëñ*) / **GWAZ** = **GWAY** : *hennèzh zo gway* (Ph & Helias / YD "goy") & Le Misanthrope (Molière 17°) = *Ar Misanthrop*

MISANTHROPIE (16° < gr misanthropia vb μισείν, haïr & άνθρωπος – gall vb *casáu* – n.vb.) *kazed-an-dud* & *misantropiezh* f.-où

MISANTHROPIQUE (18° / ad. - appr^t - NF) **GOUEZ**

MISCELLANÉES (16° < lat. / miscere – gall & *brith* = NF Bris) **KEJ-MESK** m. (& Prl *kej-digej* / *kej d'er mej* - W), **KOLLEREZH** m. (Li<YR - sens pl.) & *traoù brizh* (pl.)

MISCIBLE (18° < lat.) *meskus* /-idig

MISE (13° / mettre – mittere vb & missus pp ; GR dépense *mis-ou* /-eü, *lacqedig^uez*, enchère *cresq-adur a bris* – une mise) **LAKADENN** f.-où : mise de fonds *ul lakadenn arc'hant* & *lakadur* m.-ioù, (n.vb.) **LAK(A)AD** : mise en route (Mar.) *al lakad da ouel*, mise à pied *al lakaad er porzh*

(*hemolc'h*), la mise en garde *al lakaad war ziwall*, mise en état *al lakaad e-ratre (& en etad)* ; mise en frais *MIJOÛ* (pl. Ph < *mis^e / frejoù : dispignoù*) ; (au jeu) *POD* m.-où (où l'on mise), *TAOL-SAV* m.-ioù-sav ; (toilette) n.vb. *GWISKANÑ* & bien mise *gwisket / fichet-kaer* ; la mise à feu n.vb. (*an*) *TANANÑ* (*ud*), mises à l'épreuve *A(M)PROUAJ* m.-où,-achoù, mise à prix n.vb. (*ar*) *PRIJAÑ / PRIZIO*, mise au point n.vb. (*ur*) *REIZHANÑ* ; mise en forme *DRES^s* / n.vb. *DRES^sANÑ* ; mise en page (*ar*) *pajenniñ (& pajennadur)* ; mise en discours (*an*) *diskoural, & prezegadur* (*Diwan*) m.-ioù ; mise en scène n.vb. (*al*) *leurenniñ* ; mise en valeur n.vb. *GO(U)NID* : *ar gonid douar, douar-lann, gwini* (pl.-où NF Gounidou / Gonidec) ; mise bas *TRO* f.-ioù : *barreg war an troiou* (L<MM / *ober he zro, tro ar gazeg & Ph* / n.vb *an DOZVIN Ph / dozv* ponte) ; de mise *PEUSPROP* (Ph) / *ONEST* : *na pa ve mad ar fest / moderas^sion zo onest* (adage T<JG)

MISÈNE (Cap It. / Naples) : *Misen*, de Micène > *a Visen* (Mgr Le Joubioux 19° - W)

MISER (17° < mise – gallo-roman potus – au jeu) *POTA* vb 2 ; (argent) *LAK(A)at** (*pegement*) = (sex.) *LAK'* (*voizenn-lak* arg. Ki pute)

MISÉRABILISME (20° / *miserabilite*) =-ism m.-où

MISÉRABILISTE (20° / 18° l'A *miserabl*) =-ist m.-ed

MISÉRABLE,-MENT (14° < *miserabilis* lat. / *miseria* ; gaul.-celt. trougo- & NP Trogi-marus, v-irl *trúag* & v-br-gall *tru...* gall *truenus* & tru(g)ant- > *truand* ; GR *reuzedicq, qæz / qeaz, pœur qæh, din a druez* : *goa me reuzedicq qæz ! & méchant loüod-ed*) *TRU* ad. & m.-ed : *ur paour kaezh tru* (*Brud an dreued Helias & treul* Ph & KW<ME Rédené : (pauvre) hère : (ça c'est un) *paour kaezh treul !* Pll – ad. Wu<Drean) *TRUEG / TRUEK** : *vêtu misérablement gwisket truek !* ; (gaul.-celt. cactus / captus, gall *caeth*) *KAEZH* ad. & m.-ed,-ien (& *keizh tud ! L / ar geizh & Go* > un 'pô kêz') f.1 : *ur paour kaezh eo & ur paour-kaezh mizérabl / staget e glin do'e vor'had* (Prl) ; vie misérable *ur vuhez DU* (T<JG-Ph & *ur gwall vro / feson, liw an dienes^e / ar vizer warno & ur vicher gakous*)

MISÈRE (13° / 12° *miserie* < *miseria* lat. : malheur, peine / *miser* : malheureux ; LF v-br *nodet & C. dieznes*, GR *reuzedig^uez, qæznez* : *beva e qæznez*) *DIENES^e / DIENEZ^{*o}* f. : ils vivaient dans la misère (Ph) *beviñ a raent en dienes*, nous serions dans la misère *ni 'vije ban dienes* (Gll-Pll usu' / Prl *dianne^e*), *MIZER* f.-ioù : *mil mizer, mizer 'm eus bet* (avoir du mal) *mis'r 'm eus = poan* (Ph) & *bar vis'r 'maint* (Ph & *ur vizer du / ru' = du eo va revr !* TK<MxM), (morale) *BIHANEZH, & kaezhnezh, TRUEGEZH* (W) f. ; (métier, vie) de misère *micher al laou* (T<JG / *kampagn al laou* le "banc" & dans la misère *en noazh & gwelet ruz : hennezh 'deus gwelet ruz* W<FL = *gwel' ridoù, gwiañ anehi* (Ph), morte dans la misère *marv* er chabistri* (Wu<Drean) ; extrême misère (Plz<GG) *FINVEZH* f.(-ioù) ; faire des misères (& la misère à q^{um}) (*ober*) *TRUCH* (*da ub*) m. (Ph)

MISÉRER (gallo etc.) *MIZERiñ* (*er c'herioù* Pll<YP en ville & Go<KC *miz'ri* : *un an'val da viz'ri*)

MISERERE (15° & *misérére* < lat : aie pitié – psaume *Miserere mei, Deus*) = *ar miserere*

MISÉREUX,-SE (14° - *Mizerig* personnage Krog c1900) *MIZERIG* f.-où : *eur vizerig^o* (Ch.Gall) ; (ad.) *miserus* ; (gaul.-celt. lagu- > lau-, v-br-gall *lau, Lau/tremen, Ponlô*, v-irl *laugu, laigu*) *LAW^e* (ad. / *LAOU*) : *peisant law^e, amzer law !* (K<KK & YG *War un ton laou*) ; *TRUER* m.-ion f.1 (Ph *treul & treu'heg* W, *ur paour geu /-dieu & T<DG* (*menaj*) *lost kazh*)

MISÉRICORDE (12° < lat. / cors & *miser-* : cœur au malheur ; gaul.-celt. trouget- & NP Trouceti-marus, v-irl *tròige* : *truez & trugarez / trueni & trugaredd* gall. ; C. *trugarez / truez*, GR *truhez, misericord & trugarez* : *leun eo an doïar eus an drugarez a Zoïe / didruez(us), didrugarez*, à tous péchés *miséricorde ne deus pec'hed qer bras ha na vez pardounet... & sicour ô va Doïe !*) = *miserikord^e / TRUGAREZ* f. (& par ext. - merci - sens div.) : j'ai toujours éprouvé de la miséricorde pour elles *evid ar wech 'm eus bet trugarez deus outo* (Pll<GC / *Ar plac'h manket – gwerz*)

MISÉRICORDIEUX,-SE,-MENT (12° ; GR *trugarezus, trugarecq, truezus / truheiis & misericordius* : *beziñ trugarezus, eme JC, evel maz eo Doïe ho tad*) = *miserikordius, trugareg /-ek** = *TRUGAREZUS* (Ph & se montrer miséricordieux vb *trugareziñ ouzh ub* Pll<GC)

MISFIT (20° angl. : inadapté / *fit* - gall. *un o'i le*, irl *éan corr* : *evn drol & film The misfits*) =

MISO (1 - 20° < jap. - Cuisine) =

MISO- (2 - gr μισειν, *misein* : haïr – celt *cas* > *kasoni*) =

MISOGYNE (16°-18° < μισογύνες gr miso- & γυνή gyne f. – gall *casàwr gwragedd* : *misogynist*) = *misojin* (ad.) & *kaz-ar-gwragez*

MISOGYNIE (19°) = *kaz-ar-merc'hed* (ad. & m.)

MISS (18° < angl. = gall *Miss*, irl *Miss O'Brien Iníon Uí Bhraíon* – Johnnies de Roscoff / GB) *Misses* f.-ed : *ar vis'es* ; (reine < étoile fig.) *STEREDENN* f.-où : *steredenn Louargad* (T/MG)

« **MISSE** » (gallo) > « **MISTON** »

MISSEL (12° *messel* < *missalis liber levr ofer'n* ; C. *miffal*, GR *miçzal-you & levr an oferenn* = gall *llyfr oferen*, irl *leabhar Aifrin* : *missal*, basq *meza-liburu /-levr*) *MIS^SAL* m.-ioù & *levr oferenn* m.-ioù (& cf. - bréviaire - *brevial & eurioù /-eier*)

MISSI DOMINICI (18° lat. : envoyés du maître < *missus / messenger & mis-e*) = *missi dominici* (*Nominoe / Charlamen*)

MISSILE (19°-20° < angl. 16° / 15° frç ad. : de jet / arme < lat. *missilis* – gall *arf*, irl *dairt*) = *mis'il* m.-ioù, la vérité c'est que t'es un missile (rap 2017) *da laret gwir out-te ur missil !*

MISSILIER (20° Milit.) *paotr ar mis'il* m.-ed f.1

MISSION (14° & *mession* < lat. / *mittere* : envoyer & *missus* ; v-br-gall *cannat message(r)* > gall *cenhadaeth / cennad*, irl > *misean* ; GR *miçzion-ou & me-* - commission(s) *KEVREDI / KEFRIDI* f.-où (Ph *KEVERDI* commission : course, shopping / *kannad* message) : chacun avait sa mission *pep heni en doa e gevredi* ; (religion) *MIS^SION* m.-où : lors de la mission *da vare ar mis'ion*, la Croix de mission *Kroaz ar Mision* ; (activité de mission) *MIS^SIONEREZH* m.-ioù

MISSIONNAIRE (17° < mission ; GR *tadou miçzioneryen*) *MIS^SIONER* m.-ien (V. Favé) f.1

MISSIONNER (19°) *MIS^SIONiñ* : *ub mis'ionet (d'ober)*

MISSISSIP(PI) (NR US - siou : grand fleuve *sipi*) = (*karter*) *Mississippi Pl(ou)agad* (Plouagat)

MISSIVE (15° < *missus* pp lat. – ALBB n° 431 lettre (& *missive*) *lizer KLT & liver E-Go, W liher & luher* 44) *LIZHERIG* m.-où/-eier & *lizhiri*, (en réponse à une lettre) *DISKRIVADENN* f.-où

MISSOURI (NR US algonkin : fleuve boueux *uri*) =

MISTELLE (20° *mistela* mélangé esp. – moûts de raisin) = *mesk(ailh)* m.-où

MISTIGRI (19° < mi(s)te : chat & gris – NALBB n° 254-5 matou *targazh* & syn. L *tarkaz* & Li *tour(c'h)kaz*) *TAR'KAZH* m.-kizhier

MISTILLON (J.R. - Lu méteil) *MISTILLON*° (m.-où)

MISTON,-NE (18° Région. = gamin,-e & gallo « en miston » : en chaleur *dar, dirig*) *MITON* m.-ed

MISTOUFFLE (19° / emmitoufler & misère) *MIZER**° *DU* f. : *ar vizer du* & être dans la mistoufle (& avoir très froid - métonymie) *tapañ mitarded* (Ph<MA)

MISTRAL (16° maestral prov.-oc : vent 'maître' Rob. / C. *Auel fcaff / vestr & auel cornaouec*) = *ar mistral* (m.-ioù) & *avel vestr Provañs* (& *avel rouzik, rostaj, skarin, avel suilh*)

MITA (https://fr.wikipedia.org/wiki/Mita_Inca - f. corvée seigneuriale Empire inca) =

MITAGE (20° n.vb.) : mitage territorial *TOULLAÑ (HA) DIDOULLAÑ* (*tachennad bro-mañ-bro*)

MITAINE (12° < mite ; à la mitaine = à la main ; GR gants *manegou meudecq / coz tyecq*) *MITON* m.-où /-eier (paires / sing.-enn) ; onguent mitaine (GR onguent miton-mitaine *oungand cloüaricq na ra na droucq na vad*) = *palastr ar wrac'h (na ra na droug na vad* T<JG)

MITAN (14° Est & roman : fr-prov., gallo milieu – mi & tant) *KREIZIG* m.-où

MITARD (19° arg. : cachot & Ph *mitarded* dahu & froid ressenti - arg. Ph-T = *MITARD* m.-ed : *klask mitarded, tapout mitarded* Ph & Ku<DG / cellule) *BIDOUF* m. (& *toull-bac'h*)

MITE (13° < m-neerl. ; C. *minten*, GR *mint(r)ed & miltred* W / 'gedan' bretonnisme – var. W *geùdan* ; Pell.18°) *GAOUZAN* m.-ed & coll.-enn, *MINTENN* (f.) *MINTED* pl. (Prl), *TARTOUS / HARTOUS* (var. / Ph fig. *TALTOUS* – gaul.-celt. tartos : sec > tarte / v-br *tard-> tarz*h, gall *tardd*) & *preñv dilhad* m.-ed (& *tagn / tign* teigne)

MI-TEMPS (19°) *HANTER AMZER* n. & adv. : travail(ler) à mi-temps *labour(at) hanter amzer & aï hanter amzer* (Pludual Go à la mi-temps - de sa vie / 40 ans) ; (faire une demi-journée) *PENNDEVEZHIAÑ* (& cf. / arrêt *dihan, ehan & paouez*) ; la troisième mi-temps (foot T<F3) *CHAPELIOÙ* (*d'ober – a-raok distreiñ d'ar gêr*)

MITER (18° pp / vb ; GR rongé par les mites *crignet gad ar minted* - & se miter) *GAOUZANIñ* (W > *geüdanein*) *ar bleud*, *MINTEDein* : *mintedet tout* (Prl), *TARTOUZIñ* (& var.) : *dilhad tartouset^e*

MITEUX,-SE (19° & chassieux anc¹ / C. *picous* ‘chacieux’ - & surn. T teilleurs de lin 19°)

MITOUS / PIKOUS ad. : *ar c’hazh bihan fouerous ha pikous* (Pll le petit chat tout miteux & T /c/), (personne) *PIKOUZEG m.-ien* / *TARTOUS* var. (Ph fig. : émoussé, nabot,-e etc.) *TALTOUS* : *henezh zo taltous !* (Pll) m.-ien f.1

MITHRIACISME (19° & mithracisme < Mithra théonyme - Perse) =

MITHRIDATISER (19° < NP Mithridate roi de Perse / accoutumer à un poison & fig. - J.R.) = *mithridatiset /-izet** (pp)

MITIDJA (NL Alg. : plaine cultivée par colons / *ولجة walja* – Maghreb : zone irriguée, maraîchère) = *gwin (fall) eus ar Mitidja*

MITIGATION (14° - n.vb. : an) *ETREDAOUIÑ*

MITIGÉ,-E (17°) *ETRE (AN) DAOU* : succès mitigé (*graet*) *berzh* (‘met) hanter & peine mitigée *ur boan dous^aaet*, *ur c’hastiz skañvaet*

MITIGER (14° < mitigare lat. / doux ; M.17° *hegarat*, GR *moderi* & *douçzaat*) *ETREDAOUIñ* (W > *ETRE’NAOUIñ*), mi tigeur une peine *DOUSIKAad^e* / *DOUSAat** (*poanioù*), *SKAÑVAat** (*kastiz*), & *hegaraat** (cf. NF *Hegarar*, Le *Négaret* & *Omnes* 13° an *hegarat* - *he lagat glas*)

MITIGEUR (20°) *kejer dour m.-ion* (f.1)

MITO (arg. : mensonge / myth-) > MITOS

MITON (15° sorte de gantelet – 16° *mitonoù* mitaines) *MITON m.-où /-eier* & coll.-*enn-où* ; (gallo - mie de pain ALBB n° 459 & syn. E *birvienn* / *mirvigenn* Go & W *meureug* / *miùigenn* 44)

MITONNÉE (gallo – Go soupe : *soubenn*) *MITONET* (pp / ad.) *MINTOUNIG* (Li<YR)

MITONNER (16° < miton : mie, panade - Rob. ; GR *mitouni*) *MITONañ* (Go : *soubenn mitonet*) / *MITONELLAñ* (*ragout* & *ur c’hazh mitonnet* un chat dorloté, trop caressé), (blettir) *KUDAOUiñ*

MITOS (arg. : des *mitos* - fam¹ - *LAR-GAOU* - m.) > MYTHE

MITOYEN,-NE (14° anc frç moitié - blé / mur ; *douhanter* C. & GR *ur vog^{er}er daouhanter*, *ur vur greiz* & *ur vangoër hanterecq*) *WAR ZAOUHANTER* : *ur voger war zaouhanter* / *DAOUHANTER*, habiter des maisons mitoyennes *bezañ o chom TI-HA-TI*, (*daou di*) *STAG(-HA-STAG)* ; (loc¹) *AMBION* (& *a(m)bioner* ‘abienneur’ syndic anc¹) ; maisons mitoyennes *tiez souchenn* (Are-Tiez), *tier touch-ha-touch* (& *tal-ha-tal*), *douar ha douar* (*ged Karnasen* NL - Prl & W<GH « de front » *a-skoeañs* / *daouhanter* mixte, *etredaou* entre deux, *hantereg* intermédiaire, *hanterañ*, *war hanter*)

MITOYENNETÉ (19°) *DAOUHANTER m.-où* : *an daouhanter etrezo* & (W) *skoeañs f.-où*

MITRAILLADE (18°) *mindrailhadeg f.-où* & 2

MITRAILLAGE (20°) *mindrailherezh m.-ioù*

MITRAILLE (14° < neerl. & germ. mi- / morceler, GR *coz-hernaich* : *carg^{er}et voa ar c’hanol a goz-hernaich* & on trouvera à cette vieille bien de la mitraille *cals arc’hanchou a gavor goude ar c’hrac’h hont*) *MINDRAILH* / *MUNUDRAILH m.-où* (*munudaj* / Rob. : menu monnaie > arg.) *transaill* (Tun. 19°<NK)

MITRAILLER (18°) *MINDRAILHañ,-iñ*, (W<LH / 1914-18 – vb 2) *HOUARNATA*

MITRAILLETTE (20° P.M. : pistolet-mitrailleur) *mitrailhetenn f.-où* ; maquereaux pêchés sur une ‘mitraillette’ (en enfilade – Li<YR) *STROBELLAD* (*brizhilli* / *Stropellad* Wi bretonnisme ‘chtropellade’) f.-où : *sed aze (ta’e) eur stobellad !*

MITRAILLEUR,-SE (18°) *mindrailher m.-ion* f.1 ; (F.M. : fusil-mitrailleur & automitrailleur) *MITRAILHEUZ*^o* m.-où : *mitrailheusou^e ar batrioted* (Pll<PM 1944 & Cann 1917 *drailheuz*)

MITRAL,-AUX,-E (17° - forme : *furm*) *mintr(el)*

MITRE (12° < mitra lat. < gr *μίτρα* : tiare asiatique ; C. *mintr*; GR *mintr-ou*, fanon d’une mitre *stolicqenn-ou m.*) *MINTR m.-où* & *tog eskob m.-où* ; (mitre de cheminée) *RIBOT m.-où*, *ribochou*

MITRÉ,-E (12° ; GR *mintret* : *abad croçzet ha mintret*, *abad-escop*) *MINTRET* (vb *MINTRañ*) ; abbé mitré & *abad-eskob m.-ed*

MITRON (17° < bonnet ; GR *pautr boulanger* – ALBB n° 529 cuire – le pain *pob-* Wu 8pt)

POBER,-OUR m.-(er)ion (NF *baraer panetier / boloñjer & fornier* fournier)

MI-VOIX (à – 19° & mezza-voce) *en un hanter vouezh* (cf. Kap Ki vb *divouecha° / divouezhiañ*)

MIXAGE (20° < angl. – n.vb. 2) **MESKATA**

MIXER (20° < *to mix* angl. – gall *cymysgu*, irl *cumasc / measc*, C. *quemefq* ‘mefler’) **MESKATA** (& cf. (*kem*)*meskañ* mélanger, *kejal* mêler - Prl) ; (Musiq.) = *miksa-diviksa* (*sonerezh* F3 2005 “*Miks-Diviks*” / *mesk-divesk-*)

MIXEUR,-SE (20° < angl.) *mesketaer* m.-ien f.1, (appareil) **FRIKEREZ** f.1 (Ph & *friker pato*)

MIXITÉ (19° - C. *Quemefq*) **KEMMESK** m.-où : *kemmesk ar vugale* (*skol* – Are-Ph mixité scol.)

MIXOPHOBIE (Socio. - gr) *kemmesk-kas* (m.) /-fobiezh f.-où

MIXTE (16°-18° < *mixtus* lat. / *misceo* – gall *cymysg*, irl *cumasc*, *meascán*, v-br *misc-*, C. *quemefq* *mixtus*, GR *qemesqet*, *un dra qeiget* – Mat.<JM) produit mixte *produ kemmesk*, (coiffeur des deux sexes – trad. Are-Ph) **KEMMESK** : *skolioù kemmesk*, (à deux éléments) **DAOUHANter** : *bara daouhanter*, *segalwinizh...*

MIXTION (13° < *mixtio* lat. ; GR *qemesqadur*, *qeigeadur*, *qeigereh* W & mauvaise *qemesqailhez*) *kemmeskadur* m.-ioù (& *kejerezh*, *kemmeskailhes*)

MIXTIONNER (GR *qemesqa & farloti*, *qeigeiñ*) =

MIXTURE (16°-19° < *mixtura* lat. – irl *cumasc*, gall *cymysgiad*) **KEMMESKAJ** m.-où,-choù, **MESKAILH(EZ – T<JG)** m.-où, (& fig.) **GWASKON / GWESKIN** (pl. < *gwask* KW<JYP & Prl *kejaj* / Ph *strabouilh / sribouilh & stroubouilh*)

M^{lle}s (Mademoiselle *Dimezell-ed*) > *Dim*.

MM (Messieurs / Monsieur *Aotrou*) > *Ao(Ao)*.

M^{me} (Madame *I(n)tron*) > *It*.

M^{mes} (Mesdames *Intronezed*) *Itr*.

MMM (19° onom. - & miam – Wi<FL) **HAM !**

MLÛHIYYA (ملوخية *gombo*, sorte de mauve *malv* - cf. ALBB n° 442)

MNÉMO- (gr *μνήμη*, *mnêmê* : *memoria* – ie / skr *mánman*, lat *mens*, gaul.-celt. *menman-dutis* v-irl *menme* > *meanma* : *mind*, gall *mynn-* & v-br *menn-* C. *mennat*) =

MNÉMOTECHNIQUE (19°) = *mnemoteknik(el)*

« **MNER** » (ie *men-/ kas*°*, *ren*, *touch*) > **MENER**

-**MNÈS(I)E** (gr *ἀμνησία*, *amnêsia* / *μémνημα* S1 mémorise & *mnêsia,-sis* (se) souvenir ; gaul.-celt. *Arecomici / er cof X...* in *memoriam* gall, irl *cuimhne* /*kiv'n'ə*/ & C. *couffhat* > *ko(u)ñal / ankouazh*) = *amnesiezh* f.-où (& oubli Ph *ankoueadenn / ankoua'*)

MNM (marque / hum^t *Messi Neymar MBapé*)

« **MNOU** » (gallo) > **MENEUR**

« **MNU** » (gallo =) > **MENU...**

« **MNUSE** » (gallo : *naissain – mangé par les maquereaux etc.*) **MUNUS** (vb2 *munus^a*)

MO- (NF *Mobuchon / Buchon* gallo 22 & *Mau-* : *Maupas, Maupassant, Maurepas* NL *Rennes* < *mal / Maubian, Maubras, Mauglas & Mavic, Mocaër* – cf. *Lautremen E* : mauvais passage *Lotremen / forêt de Malaunay* E<LC *Koad Malane / evit kello-ze !* gaul.-celt. *lagus* > *lao-* : *piètre & peisant law /law/ !* K<KK / gaul.-celt. *magus* : enfant esclave irl *mogh / mau/ bondsman, slave*, v-br-corn-gall *mau* & *ma(h)ous,-se* - dial. *Ouest / NF Cosmao, Maubian, Mauglas, Mauguen, Mocaër, Modu & Kervodu* NL *Pll* > « *mahaut* » gallo, 'sale mao' ! *Toulon & Mar. Maghreb / Breton - racisme lié à la Marine & Toulon !*)

MOB (1) > **MOBYLETTE**

MOB (2 - angl.US euphémisme - politically correct / *Mafia* – terme hors-la-loi / Italiens - gall *torf*) *ar 'mob' (New-York gangs)*

M.O.B. (3 / 'Mob' : *Mouv^t* pour l'Organisation de la Bretagne 1960s) = *ar MOB*

MOBILE (1 - 14° < lat. **movibilis / movere* ; gaul.-celt. > luge & v-br *luscou* gl *mobiles*, gall *llusg* ; C. *que(u)lusq*, GR *qefflusq-* & *ne deo qet stabil, açzur*, fêtes *goëlyou mont-dont* – ALBB n° 441 *bercer luska* L-Ko / Ph-T *luskellat / husk-*) **LUSK(-DILUSK)** ad. (& *daouorn ru* touche-à-tout /

daouarn milliget qui laissent tout tomber, *fiñv-difiñv* remuant, *lem-laka* amovible, *monedonea* allant et venant / pas très mobile L *i(m)popo* / *ur bopo* & *ampustur* Ph grabataire / *imobil,-bu* ; (n.) LUSK m.-où (sens div.) : *luskou*, *al lusk da la(z)o tud* & *pennoù-bouj* (**F&B**) ; (moblot) MOBIL m.-ed : *mobiled* 1870 ; (Mat.<JM) *fiñvus* / téléphone... = *ur mobil* (& (*pellgomz*) *doug* / *hezoug* portable) -MOBILE (2 - mobilis lat. & angl. *mobile home*) =

MOBILIAIRE (GR - f.) > MOBILIER,-ÈRE

MOBILIER,-ÈRE (16°-18° - mobilaria pl. ; gaul.-celt. *tecuandoedo* < **andosedon* - ie *sed* > assis, siège, *sit*, gall (*cyf*)*annedd* / GR biens mobilières *arrebeury*, *madou meubl* & succession *suceçzion e veubl*, *digouëz a veubl*) ANNEZ ad. & m. : *madou annez*, *puriñ an annez* (*Bilzig*<F.Lay Ti), *MEURBLAJ* m.(-où) dim.-igou (petit mobilier) & *meurb'aj* (Prl / L... *arrebeuri* < arbrerie anc'), vente mobilière *gwerzh mobilier* (Ti<DG)

MOBILISABLE (19° - *unan*) *da vobilizañ* / *PREST D'ONT*..

MOBILISATEUR,-TRICE (20°) *tre da vobilizañ*, (*slogan*) *A-VOD TRE*

MOBILISATION (18° - irl *slógadh* /*so:ga*/ > slogan gael. - n.vb *ar*) *MOBILIZAÑ*, *KREÑV TUD* m. (renforts / *sav* levée, *savadeg* contingent)

MOBILISÉ (pp / armée) = *mobilizet da droc'hañ go'mon* (Tu<HL / TK *Rando-muco toud ar vro zo mobilis'è*), mobilisés (en 1939 - Peumerit-Quintin) *AP^ELLET* (*d'ar brezel* / *GALVET*..)

MOBILISER (18° < mobile - gall *byddino* / Bezen 1943 & irl *slóg* > slogan - gaul.-celt. *slougo* & *Catu-slugi*, v-br-gall *lu* & *morlu* = *luu listri*) *MOBILIZAñ,-iñ* (& *sevel tud*), *APELL,-iñ* (*d'ar brezel* / *GALV,-en..*)

MOBILISME (19° Philo.) = *mobilism* m.-où

MOBILISTE (Philo.) = *mobilist* m.-ed (f.1)

MOBILITÉ (13° < mobilitas lat. - v-br-gall *lusc-*) *LUSK-DILUSK* m.-où, *FUSKUL* m.-ioù (**B.** & Taldir 1900 / *fleuskeur* embarras fig. *Batz Lu* / *T fleukeur g'an dorn* vb remuer en cherchant / *gromañ*, *kevlusk^e* / *keflusk* commotion, *monedonea* allée et venues & *monedonedoù* - Ku<RKB) ; (personne) à mobilité réduite *den dalc'het* (& *ampechet da vale*)

MOBINAUTE (21° / Internet) = *mobinoted* (pl.)

MOBLOT (garde mobile - arg. 19°) > MOBILE

MOBYLETTE (mi 20° marq. > mob - Ass.FM) *MOBILET* m.-où : *torret da vobilet* ?

« **MOCARD** » (gallo : animal taché au front - NF *Mocquard* = « *baillet* » < gaul.-celt., gall *bal* / gaul.-celt.. *balio-* & NF *Le Bail* : *ar*) *BAILH*

MOCASSIN (17° = angl. < algonkin *makisin* - gall = *mocasin* / *bragoù "potop" ar marichal* Pll<PM *moleskine*) *MOKAS^SIN* m.-où /-eier (paires & *ur botoù* / *boteier mokas^sin*) : *ma mokas^sinoù*, Elle me broda des mocassines de peau de rat musqué (*Atala* - *Chateaubriand* - 19°) *Brodet din ganti mokasin(enn)où kroc'hen razhed musket*

MOCASSINE > MOCASSIN

MOCHARD,-E (19° < moche) *VILDAILH* (& *vil a dailh* / *e dailh*) & (arg.Tun) *miñsonard* m-ed f.1

MOCHE (19° / dial. < frq : moque & gallo « moche de beurre » : motte - NL *Mont Moche* / gaul.-celt. *moccos* *moc'h*, irl *muc*, NL *Rosmuc* ; arg. : mouche) *VIL* & *braz^o ha vil* (jeu de mot / *Brazzaville* & discours DG), moche comme un cul (Ki<GG) *VIL-HOC'H* ; (L<MM) 'TRA' : *un êr^o tra* ; (arg. Lu *couvreurs de Plouescat* & *projur Morlaix*) *VEN* & (superl. : moche de chez moche) *veni* ; (arg.W) *chour*, *kach* : un moche *ur c'hach* (*Wi dichôj*) ; moche de beurre *PECHENN* / *PEJENN* (*amann* < *pezhienn* - gaul.-celt. *pettia* & gall *peth*, C. *pezz bara*) f.-où (*amann*)

« **MOCHET** » (gallo : dodu / moche de beurre) > *KUILH(IG /-IK*)*

MOCHETÉ (20°) *VILGEN* m.-ed (& *vilbez*h m.-ioù, *viles* f.1), & eh, *mocheté ! ei, divalo^o !* (Ph) ; (arg.Tun. 19°<NK - choses) *miñsonardaj* m.-où / (pers. moche) *miñsonardenn* f.-ed

MOCO, MOKO (19° marin toulonnais < prov.-oc & un Provençal - cf. / gaul.-celt. *mocco*, irl *mocc* > *muc* NL *Rosmuc*, gall *moch* : *moc'h* & Breton > *mao*) = *moko* m.-ed : *un tok moko*, *Mokoed* (B.)

MODAL,-AUX,-E (16° - gall *moddol* / *modh* irl /*mo:/* - Mat.<JM) = *modal* & (Gram.) *doare(el)* / *muzikoù modal* (Erik M. / *mod-all* !)

MODALITÉ (16° – dér. MM<JCLR) > *modalder* m.-ioù (Gram. / *doareenn* attribut)

MODE (15° < *modus* lat. & *med-* – ie **med* : mesurer, penser, soigner Rob. / gaul.-celt. *meddi* / *messi-*, v-irl *mess* Gén-*a* opinion > *meas*, v-br-gall *med-* > *meddwl* & m-br *mez* : *me(i)z* D. – v-br > *mod* LF 518 & gall *modd*, irl *modh* /*mo:/* pl.-*anna* / *mo'-mañ mo'-se* ; GR *fæçzoun*, *g^uiz*, *manyell* : *ober dioud ar g^uiz*, *er g^uiz nevez*, *e qiz Françz* / *Gall*, *er c'hiz coz*, *er mæs a g^uiz*, *isqiz*, à sa mode *ober er c'hiz ma carer* & chaque pays, chaque mode *cant bro*, *cant qiz* ; *cant parrès*, *cant ilis* ; *un Doüe e pep ilis*, *ha pep hiny a ra e g^uiz* & ALBB n° 318 comme son père *evel e dad* KLT / *Ki e-gis*, *mod e dad* Wi & *stal* < *memes tra evel* / *Stèl Wu* < *juSt èl* & n° 189 : comme moi – la mode - f.) *GIZ** / *KIS^e* f.-ioù : *gizioù* (& *gisiou^e* > *gichou* Ki & NF *Guiziu*, *Guichou* & *Guichaoua* Dp /*giV* < frç guise < germ. / angl.-*wise* : *anti-clockwise* sens...) : *kant bro kant giz* & *kant plac'h kant hiviz* (Ph), *heuliañ ar c'hiz* & *diouzh ar c'hiz (vras)*, à la mode (de) '*GIZ* : '*giz Gwened* (& comme Ki), '*giz kozh* / *giz nevez* & comme de coutume '*vel kis-ha-kustum* /*kisa'kystym*/ (Pll<PM & *kizioù*, *kijou* / *gichou* Ki < & NF) ; (le mode – Mus. 16° & meuf, moeuf var. < *modus*) *MOD* m.-où, -jòu : *ar mod da vevñ* (Ph & '*mod-mañ pe 'mod-se* > /*môm pe mos*/ & *mod-all*, *bep sor' mod*, *mod pe vod* & *pe-mod* - ALBB n° 519 comment ?), & *mojòu all*, *modoù disheñvel*, le mode urbain (& genre citadin) *mod kêr* (& des '*mo-kêr*' femmes en chapeau – bretonnisme Lorient), (Mus.) *pe sort mod ?* (Ph & de quelle manière - KW - *PE-GIS* / *PE-MOD* & *p' sor' mod*, *PENAOs* / '*moz*' < gall.-PH), (Gramm.) *mojòu ar verb* (GR *fæçzoun da gonjug^ui ar verbou*) & *doareoù* (v-br /-*uuere* élévation > (bonne) manière & NF *Doaré*, *Quillydoare*, *Quillivéré*) : mode déclaratif (indicatif / conditionnel) *doare-disklêriañ* / *doare-divizout* /*gourc'hemenn* (impératif & Ph *a-fes'on*, *a-vod* / *a-zoare* Pll), (un mode) *MODELL* m.-où : *modellou dihawal* (Prl / f.-où Languidic W<Drean vint la mode *dàet er vodell d'ober* & Mat.<JM : *model*, *patrom*) & mode majeur (*war an*) *ton bras* (T<JG / *oferenn* & fig. *F&B* 1930 = Ph *war don ar c'hrampou'zh gwinizh*)

MODELAGE (19° n.vb. - ar) *GOBARIAN*, *MODELL-* (m.-où)

MODÈLE (16° < it. - lat popul. / *modulus* & *modus* – gall *patrwm*, *model* ; C. *squezzenn*, GR *patromm-ou*, *squëzr* : *heuliit ar squëzr-mañ*, *grit dioud ar patromm-mâ*, *JC so hor patromm hac hor squëzr* – exemple < équerre angl. *square*) *SKWER* / *SKOUER* (L) f./n.-ioù : *heuliañ ur skwer*, prendre modèle *kemer skwer* (T<JG), *Skouer ar gristenien* (relig.), (ad.) *un tiegezh skwer / skouer** ; (objet – gabarit & calibre < قالب *qâlib*) *GO(U)BARI* m.-où : *ar gobari bras pe an heni bihan*, *MODELL* m.-où : *modell(aou* Prl & modes m.) ; (& Mus.) *PATROM* m.-où & dim. (modèle réduit) *patromig* m.-où (& *Petromig* pseudo du Père Médar-Dourmap)

MODELÉ (19° n. < pp) *PATROM* m.-où /-*ET* (pp)

MODELER (16° - gall *modelu*) = *MODELLiñ* / *PATROMiñ*, (former en pliant) *PLEUSKiñ* (Prl *PLEUS'ain* & *pleuch-*), (objet & Mar.) *GOBARIañ* : *heni ebed ne oa gobariet evel-se*, (& se modeler sur – ex.) *SKWERiñ,-iñ* / *SKOUERi^o* : *skweriñ anehe war hon re* (Ph & *diwar ud*), (argile & pâte) *MER-* : pâte à modeler *pri merat* (& *ober ur mer d'he spered* Pll<PM lui laver le cerveau), (former, donner forme, contour) *STUMMañ,-iñ* (*ud / roet stumm*), (remodeler) *INGALAñ* (*o fenn d'ar re nevez ganet* – T<JG/Ph)

MODELEUR,-SE (16°) *MODELLOUR* m.-ion f.1

MODÉLISATION (20° Mat. / Inform. – n.vb. : ar) *modelizañ* (*Kenaoz ar Gomz* / *MOD-...* – *ENSATT* Lannuon /-*adur* m.-ioù)

MODÉLISER (20° Inform.) = *modelizañ,-iñ* (& *modellïñ* / *pleus'ain* Prl/Ph *stummañ* & *stumpet*)

MODÉLISME (20° / formalisme - Inform.) = ar *modelism* m.-où

MODÉLISTE (19° < it.) = *modelist* m.-ed (f.1)

MODEM (Inform.20° < modulateur démodulateur) = *ur modem* (m.-où / sigle **MODEM** !)

MODÉRANTISME (18° & vb *habaskeriñ*) /-*ism* m.-où

MODÉRANTISTE (Hist.) = *moderantist* m.-ed (f.1)

MOÉRATEUR,-TRICE (15° < lat.-ator – gall *llywydd* / Levier NF & gaul.-celt. Su-*levia.e* & (*h*)*elevez* - L) *HABASKTER* m. -ion f.1 ; (ad. - rôle modérateur - *roll* / vb) *HABASKAAT*

MODÉRATION (16° < *moderatio* lat. ; v-br *pasc(atu)*, C. *habafq* 'sans difficulté' < vb *pasc-* &

m-br *an boet man habasq ez pasquer* Mirouer 16°, GR *moder* : *dre voder, gand moder, dreist moder, hep moder, divoder*) **HABASK** m. (NF Abasq, Habasque, Labasque) **HABASKADUR** m.-ioù, (moment de...) **HABASKA(D)ENN** f.-où, **MODER** m.-ioù : (*mont de'hi*) *dre voder* (Ph), (rime) '*tre bras ha bihan / zo moderasion* \wedge jən/ (E<HH), faire montre (& preuve) de modération *kavoet moull (fed boued Wi <FL) & (T<JG – fig.) JUJ* (m.) : *juj ebed* !

MODERATO (Mus. < it.) = *moderato* (*cantabile*) / 'tabaskik* (W < ent-habask-ig)

MODÉRÉ,-E,-MENT (14° pp / vb ; C. *habasfq*, GR *gand moder & un den moderet bras*) **HABASK** dim.-IG : *tud habask, habask eo an amzer*; NF Abasq, Habasque, Labasque *an Habask*, (adv. W "tabaskik") < ENT **HABASKIG** (& 'tabaskik* / dousik & dre gaerig) ; **MODERET** : *ar re voderet*, (adv. Ph / biniou) **DRE VODER** : *ha 'wask warnañ dre voder* (trad. Ph<Goavec *Son ar biniou*), (appr. T<JG/Ph) **DOUSIG DEHI** !

MODÉRER (14° < moderari lat. < mod- / modestus < modus ; C. *moderaff*, GR *moderi an impojou & en hem voderi, goüarn e voall inclinacionou - & se modérer*) **HABASKAat*** : *habaskaad° a ra an amzer, MODERañ, -iñ & en em voderet (en deus)*

MODERN (1 - NR 67 < gaul. Matrae – déesses) =

MODERN (2 - modernstyle - angl. – gall *modern / heddiw*) = (*stil hiziw & mod nevez*)

MODERNE (14° < modernus lat. / modo - grosso modo / in\commodo & modus < ie *med- – gall *modern*, irl *nua-aimseartha, Nua-Ghaeilge*, basq *moda-berriko* : *mod nevez* ; GR (*hervez ar c'hiz nevez* – ALBB n° 495 neuf, nouveau) **MODERN** : *brezhoneg modern, mod nevez, meurblet en modern / "arnevez" : gerioù arnevez* (& adv. Ph *a-nevez / a-vremañ* contemporain)

MODERNISATEUR,-TRICE (20°) *paotr ar modernaad* m.-ed f.1 /-aer m.-ion f.1

MODERNISATION (19° n.vb. : ar) **MODERNAAD°**

MODERNISER (18° - gall *moderneiddio*, irl *nuachóirigh*, basq *berri(tu)...*) **MODERNAat*** : *modernaad° ar vro & (pp) modernis t, & (néol.) "arneve°aat" (Ph neve°aat renouveler)*

MODERNISME (19°) = *modernism* m.-où (& post-) & *tu ar modernaad* (m.)

MODERNISTE (18°) = *modernist* m.-ed f.1, & (*unan*) *a-du ar modernaad*

MODERNITÉ (19°) *modernelezh* f.-ioù / =-ite f.-où

MODESTE,-MENT (14° < modestus lat. / modus – irl *modhuil* /mo:u:l'/ ; gaul.-celt. Uelio-casses > NL Vexin, v-br *guiled honestas* & irl *félé* / lat. *uilus* ; C. *vuel humble*, GR = *beza modest en ilis, parfedt & gentil*) = **MODEST** : *ken modest* (Pag.<F3), *re vodest* (Ph / Pll<GC *paotr hump^l*) & extrêmement modeste (milieu social) *kouezet° a lost ar c'harr* (T<JG-Ph) ; (adv. – m-br *penn isel*) **PENN IJEL** & *izelek** : *sellet penn-izel* ; (humble,-ment / uvel) **HUMPL** : *ur paotrig humbl* (Pll), *kaozeal humbl deus an oll* (trad.Ph parler humblement à tous) ; (médiocre,-ment) dim.-IG : gens modestes *tudigoù (dister & paour kaezh peisant dister* Pll<YP), modeste donneur *ar roerig* (adage / modeste découvreur *ar c'haverig*), **TAMMIG** (préf.) : un bien modeste repas *un tammig pred*, sa modeste existence *he zammig buhez* (Ph-T & titre Jarl Priel / *dic'hwezet, difouge*) ; modestement vêtue dehors plutôt qu'en cage : enfermée dans la maison (Mendon Arv.W<Drean : *ar vamm a lare*) *Gwell eo genin bout dibañs er-maez e'it en ur gauidell*

MODESTIE (14° < modestia lat. ; GR *modesty, parfedig^{ez}* & m-br *gant penn isel* – expression de modestie) **PENN-IZEL** (m.-où) & *izelegezh* f.-ioù ; **HUMBLEZH** f. (*humbléd* humilité & *uvelezh* / (*h*)*elevez* pudeur – gaul.-celt. Su-levia & gall. ; (vét.) **BRENNIDENN** f.-où & *kemz* f. (*kamz* aube)

MODICITÉ (16° < modicitas - bas lat. ; v-br-gall *becan, bican*, C. *bihan* = *nebeut*, GR *bihander & bihan dra, dister dra & distervez*) **BIHANEZH** f.(-ioù) : *bihanezh o leve / ar BIHAN(IG) ma eo (he leve), & disterded* f. (& *distervezh*)

MODIF (abrév.) > (**TAMM**) **KEMM** (m.-où : *tammoù kemmoù*)

MODIFIABLE (17° - hag) *a c'haller kemm / KEMM-OC'H-KEMM*

MODIFICATEUR,-TRICE (14° < lat. – gaul.-celt. « ollon reguc cambion » Chamalières > cambio lat. > change etc., v-irl *cimb tribut & kemm*) *kemmer* m.-ion f.1

MODIFICATIF,-VE (14° - ad. < vb) **KEMM** (Prl-KW *kemm etreze*)

MODIFICATION (14° < lat. ; gaul.-celt. cambio & cambiare / v-br-gall *nouitiou*, gall *newid*, irl

modhnú /mo:nu/ ; m-br *hep quem*, GR *raval*) *kemmadenn* f.-où

MODIFIER (14° < *modificare* lat. / *modus & facere* ; gaul.-celt. gl V 5° *cambiare* gl rem pro re dare & v.irl, gall / irl *modhnaigh* /mo:ni:/ - basq *alda(tu)* ; GR-PELL 18° *qem* - & se modifier) = *modifio*, *KEMM,-añ,-iñ* : *kemm a ra an traou avat* (changer *chañch* & var.)

MODILLON (16° < *modiglione* it. < lat. popul. – Archi.) *pezh-korbell* m.-ioù

MODIQUE,-MENT (15° < *modicus* lat. / *modus* ; gaul.-celt. « *meion ponc sesit buetid ollon* » *all which is small* / v-br *mui* & m-br plus grand LF ; v-br-gall *in(t) becan* / *inis bican*, gall *bychan*, v-irl *becán* > *beag* /b'eg/ pl.-*anna* ; GR *bihanicq* & *ur sommicq bihan*, *dister*) *BIHAN-KAER* (Tu) : *bihan-kaer an arc'hant* / *bihan(-kaer) a draoù* (modique somme), (chose modique) *BIHAN DRA*, *DISTER DRA* / *a dra* ; (T<JG) *DIVALO*° : *gobr divalo*

MODISTE (17° - NF *Cabellec*, *Cabellic*, *Cabillic* & NL *Cabellou* - *Concq*) *kabellerez* / *tokourez* f.l (T *ru an dogerien*)

MODULABLE (20° - *hag*) *a c'haller modulañ*, *MOD-DIVOD*, (appr^t / prêt etc.) *WAR ASTENN*.

MODULAIRE (19° - Mat.<JM) > *modular*

MODULANT,-E (19° - Mus.) *TONATA(ER)*

MODULATEUR (20°) = *ur modulateur* m.-ien

MODULATION (15°-17° < lat. / *modus* ; C. *modulation* / *canaff* – gall *trosiad* ; Mus. – n.vb. : *an*) *TONATA*, & (*ar*) *moduliñ*

MODULE (16° < *modulus* lat. / *modus & قالب qâlib* > *calibre & moule*, *module* – irl > *modúl*) = *modul* m.-où (*ar modulou kozh* – R2)

MODULER (15°-17° < lat. – irl > *modhnaigh* /mo:ni:/ & *to modify*) *MODañ,-iñ* : *modiñ hoc'h labour* (Wu<FL) & *moduliñ* ; (Mus. < it. *modulare*) *TONATA* vb 2 (var. *TONETat** Prl - *ton ie* / *ten- & câliner en modulant le ton / Mus.<PH "*treuskeuliañ* / *treuzvozañ*")

MODULO (19° lat. Mat.<JM) = *modulo*

MODUS (lat. 19° Mat.<JM / *mode*) = *modus ponens*, *tollens & modus faciendi* / *modus operandi* (*ar mod oberiañ*) ; *modus vivendi* (*ur mod beviñ*)

MOËL (NF & Le *Mouël* / *Kergrist-Moëlou* - NL / *Mouël-*) > *MOAL*

MOËLAN (NL 29 < *moel & lan(n)* lande) *MOELAN* (Ki > *MO'LANN* / *Doélan* : *Doelann* / *Doue-*)

MOELLE (13°/12° *meole* < *medulla* lat. ; v-irl *smir* > *smior* /sm'ir/ : *marrow*, *pith*, gall *mêr* : *marrow*, C. *mel(enn)* 'mouelle', GR *mel asqorn*, *ar mel en e asqern*, *mel egen & arbres boëd(enn)*, *calounenn*) *MEL(-ASKORN* / *mel an askourn* Li < YR) m. & coll.-*enn* ; os à moelle *askorn mel* / *melek**, *beteg mel an eskern*, *mel-penn* *cervelle* ; (plantes) *BOUED* coll.-*enn* : *bouedenn ar skô* (Ph & *skaw* *sureau*) ; *trempe* jusqu'à la moelle (des os) *GLEB-PAR-TEIL* (Pll /glépa'tejl/ & var.)

MOELLEUX,-SE,-MENT (15° ; GR *melecq*, *melus*, *leun a vèl* : *an asqorn mèlecq* médulleux) *MELEG* /-EK* (NF *Melec*) ; (plantes, & pulpeux / *boëtte* & var.) *BOUEDEG* /-EK* & *bouedok** (L / NF (Le) *Bouedec* & var. *Boédec*) ; (fig. – gaul.-celt. *blati* – A long, v-irl *m'blaith* & v-br *blot* > *bleud* / *boc(c)ion*, m-br *blot*) *BLOD* /blo:d't/ Ph (*BLOT** / *er blotoù* /'blotu/ au rebut) : *per blod* (Ph – NALBB n° 182-3 *mûr*, à point), *ur gwele blod* & *ar mor blot* (*Calloc'h*) ; (vêtements – Li<YR) *SOUPLIG*° : *dillad° souplig* (& *souplik**)

MOELLON (14° < *moilon* < lat : *moyeu* ; GR *mein-boëd* /-*mategy*, *mein-pastur* & *pasturaich-ou*) *MAEN-BOUED* m. *mein-* (& *maen-pastur* *blocaille*)

MOELLONNAGE (19°) *pasturaj* m.-où /-*achou*

MOËN (NF & Le M. / Ph *Job ar Moen*) > *MOAN*

« **MOENE** » (gallo & « *mouène* ») > *MOINE*

« **MOENEAU** » (gallo & fig. / *Lemoine*) > *MOINEAU*

MOERE, MOËRE (17° *Flandres* < 12° *neerl more* = *watering* *marais* - ie / *mare* lat. & celt *mori* ; gallo « *moère* » d'eau : *mare*) *POULLAD* (*dour*) m.-où

MOËSLAINS (NL 52 < *mediolanon* : *centre sacré*)

MËURS (16° & var. : *murs & mors* 12°, 13° *meurs* < *mores* lat. - pl. *mos,moris* / gr ἦθος *êthos* - *habitudes* > *éthique*, *ethics* ; gaul.-celt. *bessu* : *ethos*, *habitudes* *gram*. *Virgile* > basq *bezu*, v-irl *bés*

> *beas* /b'as/ : *habit pl.-a conduct, manners, gall (boes)* > *moesau* : *manners, morals* ; m-br *boas* ; GR *bividig^uez vad / goall v. & un den a vev er-vad, buhezeg^uez vad pe fall / an enoriou alyes a ceiñch ar vuhezeg^uez* BOAS / BOAZ*° (var. BOES / BOEZ) f.(m.)-ioù : *boasioù an dud /'bwasju/ Pll* (les moeurs & *ur voas fall eo evo d'ar sadorn da nos^e Pll*<YP mauvaise habitude de boire le samedi soir / *boez KW & boazamant Ki* habitude) ; (moralité) BUHEZEGEZH f.-ioù : *studiañ o buhezegezh, ar vuhezegezh vad* (& A. Le Braz > *buhegez existence, moeurs / buhege'h W & 19° A.Lédan bividigez / NF Bivic*)

MOFETTE (18° < *mofetta - it. < moffa moisi*) AF(R)ENN f.-où (& var. Are /'alfen/ / *aezhenn fall*)

MOFFLER (Belg : coller à un examen) YOTA

« **MÔGE** » (arg. Wi bretonnisme < *MOJ*) > MAUGE

MOGETTE (17° < oc & *mojette < monjeto* : moinillon Rob. / اللوبياء *al lubya* > *alubia* esp. : haricot blanc = coco paimpolais) KOKO (*Pempoull*) m. & coll.

MOHAIR (19° < angl. & *moire < موخير muukhayyar* choix & *hair / حر* chaud & *حرير* : soie – irl > *móihéar / gall > blew gafr Angora*) = *mohera* (m. & *ble^w gavr*)

MOHAMMED (& cf. Mahomet - prénom محمد / ahmed حمد) =

MOHAWK (NP US – tribu iroquoise / Montreal) = *ur plac'h Mohawk 19 vloaz, Mohawk(ed)*

MOHICAN (17° algonkin & NL) *Mohikan* m.-ed f.1 : le drnier des Mohicans *an diwezhañ Mohikan & ruz evel ur Mohikan*

MOHON (NL 56 *Moton / Muthon* 11° Cart.Redon) =

MOI (11° < lat. *me* accentué / inaccentué : *me – ie* & germ. - angl. (*give*) *me* ; gaul.-celt. *mi*, v-br *me*, C. *me* ‘moy’, ego, GR *me* & *meñ W* : moi-même *me va-unan, me en déon*, c’est moi qui vous le dit *me eo el lavar deoc'h*, à moi *din-me*, venu à moi *deuët da vedoun-me, evidon (-me)* & *dirazon, dreistoun, a zioc'h din, pell diouzin*, O moi misérable *goa me, reuzeudicq !* – ALBB n° 159 sous moi *dindanon*, 160 devant *diragon...* & pour moi *evidon*, 189 comme moi *evel don*, 190 que moi *nemedon*, 208 avec moi *ganin*, 320 sans moi *hebon...*) *ME* : *ha me monet ! moi y allai, moi je trouve me a gav din*, c’est moi *me eo*, c’est moi qui te le dis *me a lar dit !*, et moi aussi *ha me ‘e’ < ivez* (& Prl > « *méign* », E > *mi* / anc frç & dial. ‘moué’, gallo 22 ‘ma’ & verlan > oim / oit < toi), (marque / personne & affixe *-me* par insist. seul^t Ph) *ro din(-me), sell ouzhin(-me) ! & evidon(-me), ganin(-me) / ganen-me Ph* & dis-je *eme-ve / em(ez)on(-me)* (T > ‘mon-me & Ph /mē/) ; moi-même (*ME*) *MA-(H)UNAN / (ME) VA-UNAN* & en effet *me end-eeun* ; moi (tout) seul /-e *MA-(H)UNAN (-KAER, -PENN)* dim.-IG : *va-unanig* (L) ; à moi ! *FORZH (ma buhez) !* ; de vous à moi *etrezomp hon-daou* (& *etre me ha te / c'hwin & laret da ma chupenn, roched / da'm zok...*)

MOIE > MOYE

MOIGNE (Le Moigne & Moing – NF) > (ar) *MOGN / MOUGN*

MOIGNET (NF / pp - Go<KC) > *MOGNET*

MOIGNON (12° anc frç / prov.-oc < *muneca / mundus* ; GR *breac'h, dourn, gar monç & morzed vonç, moign-ed* & NF (Le) Moing, Moigne & var.) *MOÑSAD* m.-où, *MOÑS* (ad.) : *un dorn moñs* (& difforme / *mogn / moug*n estropié – Ph<YR / Moigne ironiq^t *Mogn togn / ‘gac’h bar c’hogn*), (bout de doigt coupé, & de queue de chien etc. Wu<Drean) *PENN-BOURDON* m.-où & *moignon* de queue (W<Drean) *ur bourdon lost*

MOING (NF / Moigne etc.) > (ar) *MOGN / MOUGN*

« **MOINCRE** » (gallo : sentant le renfermé) *TOUF* (Ph & *mouesk / mukr* - cf. T<JG *dall-mouèk*)

MOINDRE,-MENT (12° *meindre* & gallo < minor comp. (- lat. ; gaul.-celt. cal.Coligny +2° *lagit* & v-br-gall *lei* & gall *lleiaf* LF 239, GR *bihannoc'h, disteroc'h evit eg^uile & ar bihannâ / ar vihannâ anezo oll* & de deux maux le moindre *bede ma voüe arru goall / ez voüe beza born eg^uet beza dall*) *BIHAN^NOC'H (TRA) / DISTEROC'H* : *disteroc'h evid gwezhall* (moindre que jadis - comp. / superl.) *BIHAN(N)AÑ / DISTERANÑ* : sans le moindre sou *heb an disterañ gwenneg*, le moindre mot *un dister ger a zisplij dezi* (T<JG) & *un dister dra* (Ph) = *NEBEUTANÑ* : *an nebeutañ termen (pemp-ploaz)*, le moindre mal *an nebeutañ droug (a vefe)* ; (Mat.<JM) : moindres carrés « *leiañ karreziou* » ; le moindrement (express.) *UN NETRA* : *hep chom un netra dilerc'het*

MOINE (1 - 11° < lat.<gr μοναχός, monakhos < μόνος, monos : seul – gall *mynach*, irl *manach*, basq *lekaide / fraile*, رَاهِب *rahib* ; C. *manach*, GR *manac'h*, *menec'h* & terme de mépris / religieuse *manac'hès / lean(ez)* – NF *Manac'h* & *Manati* NL>NF *Kermanac'h*, *Keramanac'h*, *Restarmenac'h*) **MANAC'H** m. (dim.-ig-où *moinillon* & f.1 *moinesse*) pl. *menec'h* (& *en Eniz'enac'h* Île au moines : *ne vin na beleg na manac'h* (trad. Ph je ne serai ni prêtre ni moine), *Ker(ar)manac'h*, *ur manac'h rous*, *ar venec'h ruz* (les templiers & cf. *Mousteru T ar Voustez ru'*), gras comme un moine *lard evel an toaz* (T<JG & Ph *lard evel ur go(z) / manac'h* - fig. > bouillote & macareux moine)

MOINE (2 - NR 44 < gaul. : déesses *Matrae*)

MOINEAU (13° *moinel / plumage roux - de moine* ; gaul.-celt. *gulbion* > *gulbia* lat. & v-br *golb bec / golban* promontorium, v-irl *gulba* : *point of land / gulban* bec, basq *etxetxori* : *evn-ti* ; C. *goluan* 'pafferel', v-gall *gilbin* & v-br *golbinoc* gl *rostratam* & *ran dremes golbin* Cart.Redon 9° / *Guilvinec*, GR *golvan*, g^u*elvin* & *gelvinig^ued, filip-ed / filip* Philippus C. & gr / gallo « moeneau » - passereau) **GOLVAN** (dim.-ig-où) m.-ed & *golvini* (Go<KC & NF *Golvan / Gorvan* & « *golua.n* » Prl / *filipeitch*) **FILIP** (dim.-IG) m.-ed & *filipigoù* (Ph) : *filipigoù n'eus ket ken !* & (W<FL) *piperailh* m.-ed (onom. / *pip-*) ; vilain *moineau* (& "moeneau" gallo / NF *Lemoine*) **LAPOUS^S(IG)** **FALL** m.-ed (& *spontailh brini* Ph épouvantail à moineaux, *skourrailh* Prl / drôle de moineau T<JG *abostol, dañvad, marmous*)

MOINERIE (13° suff. ; GR état monastique *menec'herez*, maison *manac'h-ty*, terres et dépendances / NL *Manaty - Méne Bré* – une lieue à la ronde *menehy (-leon / Landreg^uer)*, *minihy guïsseny / ploug^uin* & L *ar c'hloastr bihan*) *manac'herezh* m. & f.-ioù, (sauveté, *Salvetat*) *menec'hi / MINIC'HI* (NL *ar Vinic'hi* & car. / troménie *tro meni' Lokorn, Landelo* : *an dro-veni, Mini' Briag - parrez Boulvriag*)

MOINESSE (GR - f.) > **MOINE**

MOINILLON (17° - dim.) **MANAC'HIG** m.-où

MOINS (12° *meïns* < minus lat. - neutre / minor - comp. ; v-br *nepot*, m-gall *nebawt*, corn *nebes* < *nep* – gaul.-celt. *nepo* Gén. *nepi* – ie / *necro-* lat. ; GR *nebeudtoc'h (cals)*, il a moins de 20 ans *n'en deus qet ug^uent vloaz*, le moins *an nebeudta, ar bihanna* : *an nebeudta a allor a dud, muy pe vihannoc'h, da vianâ, ni plus ni moins na muy na maes / meas, na na muy na qen / qet, na muy na nebeudtoc'h*, en moins de rien *qerqent*, à moins que *anez, nemed* : *anez monet, nemed monet a raët* – comp.) **NEBEUTOCH** : *labourad nebeutoc'h*, un de moins *unan nebeutoc'h* (E > *neub'toc'h*) & *nebeutoc'hig /-ik** (dim.), d'autant moins *seul nebeutoc'h a-se*, (Kist.W<MN) **BIHANOC'H** : *bihanoc'h a dra / a frwezhe* ; (superlatif) **NEBEUTANÑ** : (*an*) *nebeutañ ma c'hall* (Ph / E *neub'tañ !*), le moins possible (W<FL) *ar bihanañ gwellañ (a...)* – noter devant adj. (moins mauvais, méchant – préf.) **DI-** & comp. : *difalloc'h, dizroukoc'h*, moins dangereux **DIZANÑJERUS^SOC'H** (Ph), moins fatigant **DISKUIZHUS^SOC'H**, moins coûteux **DIGOUST(US^S)OC'H** (Ph & *difrejus^soc'h* / moins stressant *didorroc'h micher, didrabas^soc'h, dizrastoc'h*) ; à moins de (cinq ans, x francs) **DINDAN / EDAN** (*pemp bloaz, ble, lur*) ; dans moins de (cinq ans) **EN TU-MANÑ DA** (*bemp-ploaz kamarad e vi din* - trad.) ; moins (dix, le quart – v-br *nam* & *-et*) **NAMAED / NEMET*** > **'MAED / MET** (*ha...*) : *c'hwec'h eur 'met kard, 'maed pemp (-5°c - Mat.<JM / -3°c Lu<JCM 3 derez en tu-mañ da zero)*, huit moins cinq *eizh met pemp, nemet daou* (Pll<YP *nimed*) / *war-bouez daou* ; ni plus ni moins *na mui na mes (mes / maes)* ; plus ou moins **MUI PE VUI** (& *muioc'h-ig pe nebeutoc'h-ig /-ik**), **TAMM PE DAMM, KALZ PE NEBEUD** (& *W kal' pe bihan* peu ou prou) ; de moins en moins **NEBEUTOCH-NEBEUT(AÑ)** : *nebeutoc'h-nebeut* (Ph) ; au moins (**D'AN**) **NEBEUTANÑ**, (concessif TK<MxM) **ATAV*** : *un hanter-aur atav, tri miz atav & 200 livr atav = atav 200 livr / du moins* (Ph) **DA VIHANNAÑ** (& concessif *da vihanna' atao* > *diantao & yantao* Are / *atô dienna* Dp<FM), (*ez/es-*) *pihanna'* (Ph<AT), à tout le moins **A-VIHANNOCH** (W) : *a-vihannoc'h ne' h ay ket ganeoc'h ! / A-WAEL (gall *gwael* /a'wè:l/ & W 'ahoèl') : *pas brema' ahoel !* ; à moins de (gaul.-celt. *nessamon* *nessañ* & v-br-gall *nes*) **'NES / A-NEZ°** : à moins de savoir *a-nes goût & 'nes goût dare* (Ph > *nes-kou'-tar'* à son insu) & à moins de... *arabad a (anse* Prl / *essae-*) ; à moins que **NEMET-HA(G)** /me'ta/ Ph : *'met ha gwir e vefe, nemet hag ober a rafes* (Ph & Prl > « *maït-ha 'ray glaù* ») ;*

il n'en (fait) pas moins *ne (ra) ket (evi)d-afer-se* ; (l'être) à moins *evid nebeutoc'h (eged an dra-se)* ; un moins que rien *un hanter eus netra & kac'h-alanig & astrailhad / strailhon (Wu<Drean / invalant)* ; traiter en moins que rien *(g)ober un deis'si (da ub KW)* ; moins-disant / mieux disant *gwell(oc'h) / (ar) gwellañ marc'had & moins-touché touchet-nebeutoc'h, moins-value nebeutañ a dal(voudegezh)*

MOIRAGE (18° - n.vb. : ar) *moheraⁿ*

MOIRE (17° < mohair angl. < *موجير* *muukhayyar* ; GR *e(ñ)tof mohera* > *mo(h)er*) > MOHAIR

MOIRÉ,-E (16°-18° - pp) *mo(h)eret*

MOIRER (18° vb / mohera) *mo(h)erañ*

MOIREUR,-SE (19°) *mo(h)erer m.-ion (f.1)*

MOIRURE (19° - dér.) *mo(h)eradur m.-ioù*

MOIS (11° meis < mensis lat. – ie **meh-ns* / gr *mên & mênê lune*, all. *Monat & Mond, month & moon* < mesure / lune & gaul.-celt. *mið*, v-irl *mí* Gén. *mis /m'i/*, v-br-corn-gall *mis : im pop mis*, C. *mis* mois, GR *miz-you : an daouzecq miz eus ar bloaz, nao miz, ar mizyou du*, id est, *hezre, du, qerzu* – ALBB n° 460 & NALBB n° 130-1 mois : *miz* – tous points & /mi:ʒ\j/ Ki) *MIZ* m.-ioù (& *mijoù Ph-T/L-Are michou*) : les mois noirs *ar mijoù du (Ph / mises de fonds mizoù : frejòù), ar miz bihan* (euphémisme / février *c'hwevrer*), pratiquement tous les mois *beb miz a-walc'h (PlI & traoù ar mis = mijoù Ph & merkoù menstrues)*, il y a 2-3 mois *daou pe dri miz so*, (parf. – contenu) *MIZ(I)AD* m.-où (Wi – ALBB & mensualité), (durée – Go > *mizes* - ALBB) *MIZVEZH* m.-ioù (& *mizvejoù Go / L misvechou*) : *ur mizvezh all*, (mois - rempli - de) *MIZVEZHIAD* m.-où (& *misvechad, mizwejadoù erc'h*)

MOISE (13° < mens lat. – Techn. & NF) *GEVELL* m.-où (NF Guevellou)

MOÏSE (NP hebr. & موسى : Moussa / Moshe hebr. ; C. *Moyfes*, GR législateur des Juifs *Moysès, ar prophed burzudus, lesenn Moyses*) *MOIZEZ* & titre *Buhez Moises* - trad. Th. 19° ; un moïse (couffin) > *ur moizez*^o*

MOISI,-E (13° pp < vb ; gaul.-celt. *leto-* & NL gris, v-irl *liath /l'ia/ grey*, v-br *loet / loit* gl cano : chenu & m-br *loët can* LF 246, gall *llwyd : grey, brown* & NF Lloyd ; C. *loet / loedaff* moi fir, GR & le moisi *c'huëz al loüed so gandhâ & NF (Le) Louët, Louédin, Kerlouet Ph / Restelouët & Ellouët* – syn. / gris & gris / *butun grich* Ki) *LOUED* / ad. *LOUET** : *bara louet (Ph & traou lou'd / LOUET & lou'det Go<KC)* ; (le moisi) *LOUED* m.-où & coll.-enn-où : tache de moisi *ul louedenn*, retirer le moisi *tennañ al loued*, enlever le moisi *DILOUEDiñ* (& piqûre de moisi sur tissu Li<YR *molbrenn,-i^o < mouarbrenn / C. Mouarprën : mouarbrenn* plant de mûres & *louan* chanci, *tuf/stuf* gâté & soupe ayant moisi *soubenn bleo warni*)

MOISIR (12° < mucere vb / mucus lat. : morve ; C. *loedaff* 'moifir come pain', GR *loüedi : louëdein, luañnein : louedet eo an neud-se*) *LOUEDañ,-iñ* : le mur commence à moisir *krog eo ar voger da louediñ, e-lec'h chom amañ da louediñ (Ph au lieu de rester moisir ici / Prl LOU'Dein & W louaniñ chancir, tufañ / stufañ Ph (se) gâter & T<JG (foenn) tufet & (ed) bronduet / skaotuet Ph)*

MOISSURE (14° ; C. *loedadur*, GR (al) *loüed, louëdadur / louañnadur*) *LOUEDADUR* m.-ioù : *brein gand al louedadur (B. - pourri de moisissure / Go<KC sur les betteraves & Prl lou'dadur / louedenn tache, mycose & louanadur W)* ; moisissure de liquides *PIPENN* f.-où (Plz Ki<GG) & moisissures de confiture (longues "barbes") *baro^o hir war ar c'honfitur (Li<YR)*

MOISSAC (NL < NP & -ac gaul.-celt. – Rob. NP)

MOISSINE (13° / moise) *BODIG (gwini) m.-où*

MOISSON (12° < messis lat. & messio,-onis ; gaul.-celt. *metl-*, v-br *met-* gall *medel* & treba v-br *treb-*, basq *uzta (bildu) & zitu / C. eaoust*, GR *eaust, trevad, bloaz-vez & W en est, er bléad* vb *eausti, qentelya an éaust, an éaust so bet great e qentell* – ALBB n° 183 *eost* KL-Ph & Sein *eaost / est* T & *eSt* W = *blead & ar medein*) *EOST* > *EST* (T-W) m.-où /-choù : lors de la moisson *da vare an eost*, une belle moisson *un eost kaer, ober govr eost (T<JG faire la moisson & miz Eost)*, fin de la moisson *'benn neuze oa dilost an eost (Ti<DG)*, (contenu) *EOSTAD* m.-où (durée) *EOSTVEZH* m.(f.)-ioù ; fin de la moisson (métonymie) *PEURZORN* (& var. – NALBB n° 292 battage *peurzorn*)

> *purzorn, perzen* Ki & bretonnisme ‘person’ en frç local – Relecq L / GR *dian-east*) m., (repas trad. T) *GWASTELL* f.-où (& galette de pâtisserie) : *Gwastell Gwerliskin / koen freilh* (W – NALBB & W *blead* récolte annuelle = *trevad, med coupe*)

MOISSONNAGE (19°) *MEDEREZH* m.-ioù, (coupe) *MED* m.-où : *ar med kenta* (VBF<PT p. 79 / Ph *troc’h kentañ & adtroc’h : ragain* – Prl) *E’STERE’H* m.-ioù

MOISSONNER (13° ; gaul.-celt. met - ie / lat meto – D 191 & v-br *met*, gall *medi* : *to reap*, GR *midi an ed, éausti* : *an den a éausto pez en devezo hadet, eme an abostol sant Paol & destumi an ydou, trouc’ha an edou* – VBF<PT p. 78 *medi, midi & troc’ha*) *EOSTañ,-iñ* : *eostañ an ed-du* (moissonner le blé noir & *east du / east gwenn – gwinizh*), *eostiñ ar frouezh* (& fig.), (couper ainsi) *MEDIñ* : *poent mediñ ! / MIDI°*, *MEDET* (Li<YR = *ober an east usu. & K*) *ar falz vidi°*

MOISSONNEUR,-SE (12° agentif < moisson ; gaul.-celt. metelo-> *Metlo-sedum*> *Melun* NL, v-irl *methel*, v.corn *midil* & gall *medelwr* : *reaper*, GR *éauster, æstour & meder,-our-yon / éausterès, mederès-ed* – VBF<PT p. 78 L *mederez-endramm, mederez-laserez* moissonneuse-lieuse / faucheuse *falc’herez, troc’herez* ; NALBB n° 302 / 87 3pt Lu & Ph-Ti *falc’heres foenn* / Prl *tro’heres & indrammeres°*) *EOSTER,-OUR* m.-(*er*)ion f.1 (personne / machine NF (Le) *Nestour*), (coupeur ainsi) *MEDER,-OUR / MEDELER* (gall.-wr, NF > Le *Méléder*) m.-ion f.1 *ar vederez*° / ar vederien* : moissonneuse-batteuse *ur vederez dornerez*, moissonneuse-lieuse *ur vederez ereerez / endrammerez*°*

MOITE (13° / 12° *muste* – *mucidus* lat. : *moisi* < **mustidus & mustum* : *moût* - Rob. ; C. *moust* / gall *gwlyb / gwleb* - f., *llaith* & gaul.-celt. late ; GR un peu humide *moëltr / mouëst*) *MOUEST* : *daouarn mouest* (Ph mains moites), le temps est moite *mouest eo an amzer*, (meubles T<JG moiti) *pous^set* (T<JG & *moeltr* rance & adipeux *pouer* Pll)

MOITEUR (17° / 13° *moistour* ; gaul.-celt. late - humidité de l'air > *Arelate* & NL *Arles* & var. *Arlet* / *lat(ar)* ; GR *moëltraich & moëltradur / mouëstrach*) *MOUESTIJENN* f.-où (Ph) : *ar vouestijenn zo kaoz*, (résultante) *MOUESTADUR* m.-ioù & *mouester* m.-ioù

MOITIÉ (11° < *medietas,-tatis* lat. – ie **me-* / gaul.-celt. *mediolanon* : centre plein sacré – v-irl *lan*, v-br *lon* > *leun / lan* – E-W & NL *Meslan KW, Milan* etc. ; v-br *hanter dou hanter, hanter-toetic* / v-gall *hanner & v-irl airther / reter* – ie / gr & skr LF 207 & irl *leadth- / let-* : *Lety* NL, gall *hanner & led-* ; C. *hanter armet, debret & hanter beu* à demy vif, *hanter calon, clezeff, hanterdall, hanter den hanter march, hanter cant, hanter doe, hanter eugen, gouris, hanter lazet, hanterlech* ‘demilieu’, *hanter leun, hanter loar, hanter noaz, hanter ozech* ‘demy mafle’, *hanter payen, hanter paret* ‘demy cuit’ = *hanter poaz, hanter poes, hanter rog^uet, hanter roet, hanter fæ, hanter fpacc, hanter fqueiget, hanter ton* ‘demiton’, *hanter troat,-et, hanter vogalenn & mean / hanteraff* ; GR *an hanter, daou hanter, var hanter, dre an hanter, hanter ouc’h hanter & vb* – NALBB n° 105 *minuit hanter-noz* KLT) *HANTER* m.-ioù /-enn-où : (coupé) par la moitié (*troc’het*) *dre an hanter, moitié* (plus court *berroc’h*) *eus an hanter*, l'autre moitié *an hanter all (anezhe), hanter miz Du* (trad. Ph mi-novembre) ; à moitié *HANTER* (mut. 1 monosyllabes) : *hanter vezw^e, hanter vreïn* (Ph) & à moitié prix *hanter bris^e* ; ‘moitié’ plus (bretonisme HL) / deux fois plus (Ph) *un hanter bras^soc’h, koshoc’h, lous^soc’h* / gallicisme (néo-breton) ‘*div wech muioc’h*’... ; pour moitié *evit* hanter / evid an hanter* ; de moitié (avec q^{un}) *WAR HANTER* (g’ *ub & daouhanter, war zaouhanter* – vb *hanterañ / daouhanteriñ g’*) : une barque de moitié *un hantervag* (& *bag / ur vag war zaouhanter*) ; sa moitié (son épouse – GR *hanter-tyeg^uez & va hanter-dyeg^uez*) *e hanter diegezh* (Ph & fam. Are<JMS *e hanter voutik / e damm kroc’hen toull*) ; moitié moitié (& *fifty-fifty, kif-kif* < *كيفكيف*) *HANTER HANTER, HANTER... HANTER...*

MOITIR (13° ; v-br-gall *leidim* humidifier / *leizh(our)* n. ; GR devenir moite *moëltra, mouësteiñ*) *MOUESTiñ* (Ph & *mouestaad* vb 2 devenir, rendre plus moite / pp *moeltret* – B.)

MOJETTE (dial. Vendée) > **MOGETTE**

MOKA (NL Yemen *مكا* > pâtisserie) = *ur moka* (m.)

MOKO (arg. : crotte de nez / *MOCO*) *FRI-LOUS* (m.-où-)

MOL (ad. / adv. > **MOLLEMENT**) > **MOU**

MOLAC (NL 56 & NF < gaul.-celt.-acon - Mullac(um) 9° / *moulleg* "tacaud ou pluvier" ; GR Silence à Molac – devise de la maison de Molac : *Gricq da Voulac / Molénais Li Mouliz-enez Moulleg(iz*°)*

MOLACAIS,-E (& Molacois,-e-s - hab.-is^e) *Moulegiz**

MOLACOIS (var. - wikipedia) > MOLACAIS,-E

MOLAIN (NL 02 < mediolanon gaul.-celt. : centre sacré)

MOLAIRE (15° < lat. (dens) molaris / meule - ie ; C. *q^uildant*, GR dents mâchelières ou molaïres *dent bras / qildant*) **KILDANT** m. *kildent* (Ph-T<JG & *dant-korn* dent de sagesse)

MOLASSE (17° pierre molasse - grès ; GR *dem-boucq /-goacq* & *azbouq, azgoacg, goacqard*) **KRAG** (*bouk*) m. (Cragou NL Are - Berrien / Scignac) > MOLLASSE

MOLE (1 - 20° < all. *Molekül* – symb. : mol) = *mol*

MÔLE (2 – 14° Med. < mola lat. : meul ; GR *caledenn-g^uicq, caledennou-qicq* & *guïscou goad caledet / placenta gwisk*) = *gwisk gwad kaledet* (m.-où)

MÔLE (3 – 16° < it. *molo* brise-lames & cf. Espic Barcelona / *espigo* épi, basq. > kai : *KAE* m.-où) **SAV-MAEN** m.-*ioù-mein* (Ph *chaos^eer* & LT *dig, kalaj* & *kae-où ar porzh-mor*)

MÔLE (4 – poisson 16° < mola lat. & Mola mola - Douarn. Ki<PD poisson-lune / AGB n° 225 Go-T *kouskërës / kousker, loar (vor), & askellig, L pesk-loar & tonig, aveler-mor & morbalarenn, more & ar vore* Ki & *gleuc'hes* - Sein, W *loar mor & pesk mor / ar vourre & ar voraod / mormaout*) **MORE** f.-*ed*, (surn. : (poisson-)lune) **KOUSKEREZ** f.1

MOLE- (5 - angl. : taupe – gall *gwadd & mole-catcher* : *gwaddotwr = gozetaer*) > MOLESKINE

MOLÉANS (NL 28 anc^t Damolium < damos gaul.-celt. : cervidé, daim – NF (Le) Dem Ph) =

MOLÉCULAIRE (18° - gall *molecylig*) =

MOLÉCULE (17° < moles lat. : masse – gall > *molecwl, irl móilín*) = *molekul* coll.-*enn-où* (& T<JG *eskenn* poindre partie & atome fig.)

MOLÉNAIS,-E (hab. Molène) **PAOTR MOUL** m.-*ed* (f.1) : *Paotred Moul* (Li<YR / pêcheurs & potred - ton Ki), (cf. NALBB n° 005/2 pl.) **MOULIGEURIEN** & *Mouliz-enez* (L / *Mol-enes*)

MOLÈNE (1 - NL île du Ponant & Trébeurden / mola ; GR *Molenès* – NALBB n° 004/2 *molenes*) **MOLENEZ*°** (loc^t *Moul / Moulis enes^e*)

MOLÈNE (2 - 13° < molaine – mol / laine ; GR *ar c'hore venn*) **DINAMM** m.-*où* & coll.-*enn* (mut. W > *an (n)inamm, ignam*), (& chandelier, cierge de Notre-Dame - surn.) **GLOANIG** m.-*où*, (bouillon-blanc syn.) **GORE-WENN** f. & molène floconneuse *lañjer an aotrou doue* (Wi<PYK)

MOLESKINE (19° < *mole-skin* angl. : peau de taupe – gall *croen gwadd & ffustian*) = *moleskin* (T<JG – rim.<DG), (feutrine du chapeau trad. Ph) **BLEW^e GOZ** : *un tok blew goz* m. (Pll<PM chapeau du costume du Poher - verni < peau - taupe) **POTOP** m. : le pantalon en moleskine du maréchal-ferrant *bragoù potop ar marichal (ne stage netra warnañ, na dour na drein & me'm eus bet un' 'e'... un' potop !)*

MOLESTE (anc^t pénible < molestus lat.) *molest*

MOLESTER (13° 'cuer molesté' < molestare lat. < molestus : pénible ; C. *moleftaff / cuezhat & cuezedicat* 'doulour auoir', GR *encreési, nec'hi, trubuilha* & Ki<AG *molesti* rêver) = **MOLESTañ,-i'** (& rêver – Aven Ki), (conte trad. Ph<JLR & T<JG & Luzel 19° / *Genver ha C'hwevrer*) **SEVEL / TENNañ KORREENN** (*da*) : *savet oa bet korreenn dezañ* (T-Go *gial bugale* & Ph *hegel / hegañ, heskinañ* & cf. *ordeal* - angl. / ordalie germ. - supplice de l'excoriation)

MOLETAGE (19° n.vb) **MALañ g'ar maen(-malañ)**

MOLETER (14° & pp / *irvin mil malet*) **MALET** (*g'ar maen-malañ*)

MOLETTE (14° dim. / mole = meule – mola lat. *maen-milin* & gallo = rotule – Anat. & Mécan. ; GR mollette *mæn-maler & ur voletenn*, d'éperon *rod-qentr*) **MAEN-MALER** m. *mein-malañ,-maler*, **MOLETENN** f.-*où*, (d'éperon) *rod-kentr* m.-*où* ; La Molette (mine de Locmaria-Berrien > NL<YG) *ar Majen*

MOLIÈRE (GR fondrière *coacgrenn-ou* & pseudo. J.B. Poquelin / meulière Rob. NP – L 1900 à la molière *botou ler izel / mouilher*) = *ar film diwar-benn Molier / laket Molière e brezhoneg*

MOLIÉRESQUE (19° / NF Lollieric < Olier) *Molerig (o doare)*

MOLIENS (NL 60 mediolanon gaul.-celt. : centre sacré)

MOLINIE (herbe haute de hauteurs marécageuses Are<F3) *FLA(N)CH* coll. : *flañch ar Yeun Elez / ANTES°* coll. : *antez er yeun / h-* ; (bleue) *HANTIG* m. (Ki<Noël Yezou)

MOLINIER (NF<OF / Molinaro esp. & C. *Melinezr* ‘mojnyer’ & NF Le Méliner, Milinaire) > *MELINER / MILINER* m.-ion f.1 (devinette / rats) : *an tad zo rous, ar vamm zo rous... hag holl int melinerion* ce sont tous des meuniers

MOLINISME (17° - GR *santimand an tad Loys Molina var suged ar c'hraçz, ar molinism*) =

MOLINISTE (17° < NP Molina jés. ; GR terme janséniste / orthodoxe) = *molinist* m.-ed (f.1)

MOLINOSISME (18°) =-ism m.-où

MOLINOSISTE (17° - Molinos prêtre) *molinosist* m.-ed (f.1)

MOLLAH, MULLAH (18° < Iran / ملاء & مولى : maître, seigneur – Maghreb / مال *mâl* avoir n. : bien, fortune / fisc & مول *mûl* = *mestr, paotr tra pe dra* : *mûl əl-garaj = potr ar garaj / garajist-ed*) = *ar mollah Omar !*

MOLLANS (NL 26 mediolanon gaul.-celt. : centre sacré)

MOLLARCHIE (20° < mollah / archie) *mollarkiezh* f.-où

MOLLARD (19° < mol : mou) *CHIPADENN* f.-où (& cf. Ph *krañch, skop, (s)tuf / laourasenn & lovr- dégueu- / lèpre*)

MOLLARDER (19° - Ku) *CHIPo : dihan da chipo !*

MOLLASSE (16° < mol ad. – NALBB n°182-3) *FOUEST / FOUIST* (var. W) : *traou fouest, (fig.) LUGUD* ; (pers.) *LUGUDENN, (insulte) BEU(R)LEUGENN, FLEGAS^SENN* f.-ed (& *den ven Prl / T<JG chuchuenn, lufenn, lañchore, f(l)èg(as)enn, marvasenn, paotr laosk / pladorenn mollasson*)

MOLASSERIE (19°) *LUGUDEREZH* m.-ioù

MOLLASSON,-NE (19°) *LUGUDER* m.-ien f.1 (Ph / Ki) *PLADORENN* f.1

MOLLASSONNER (vb - dér.) *PLADORENNiñ* (Y.Gow & Douarn. Ki<PD)

MOLLE,-MENT (adv. C. *lausq* ‘lache’, GR *ez lausq - (A-)LAOSK*) > *MOU*

MOLLESSE (12° < mol / mou ; GR *bougder, goacded & -der, & lausqentez, lachentez, lang^uicç* & terme de casuistes *lousdony gad e-unan*) *LAOSKIJENN* f.-où (Ph & div.) : en raison de sa mollesse *dre-benn d'he laoskijenn, re a laoskijenn !* (c'est du laxisme !)

MOLLET,-TE (1 - ad. 13° dim.-et ; GR *boug^uicq, goacq^uicq & blodicq* : *ur guële boug^uicq, qicq blodt, vyou tano, pain mollet bara fresq ha boucq* – NALBB n° 182-3 mûr & NALBB n° 512-3 Motreff Ph œuf mollet *un ui mel / T<JG un ui tanô & W<GH uiou bouilhet* – œufs) *TANA(V) - E / KLT TANÔ / TANAW^e* (W) : *un ui tanav* (Go), *HEU(Z)IG* (T < *heu(z) fadasse*) & *hardé mel(ar), meutal* ; pain (mie ALBB n° 459 Groix) *BLODENN* (f.) : *bara blodenn* ; (lit – Ph) *ur gweleig blod (& boug – L / W - Calloc'h àr er mor bod)*

MOLLET (2 - 12° < mol ; C. *coff an gar* – ALBB n° 216 *gar*) *KOF-GAR* > /kof'ka:r/ Ph & /kov'ga:r/ m.-où/-di^whar : *ba e gof-gar* (Pll au mollet) ; mollets de coq (fam¹ - pl.) *firitelloù*

MOLLETIÈRE (19° < mollet & bande moll.) *LURENN / LURELL* f.-où : *lurennoù gar / kof-gar*

MOLLETON (17° < mollet) *MOELTON* m. / coll.

MOLTONNÉ,-E (19°) *MOELTONET* (& vb /-añ)

MOLTONNEUX,-SE (19° *danvez*) *MOELTON(IG)*

MOLLIR (15° < mol ; C. *lauscaff*, GR *gužnaat, plega* : *plega a rit, dinerheiñ* - & ramollir Ph-Prl) *BLOTAat**, *LAOSKAat** : il a molli dans son attitude *laoskaet eo-eñv, & laoskaet e zoare / LAOSKel* (lâcher, laisser Ph & *boukaat, gwakaat amollir*), (Mar. / vent) *SOUCHiñ* (& *ardevel, tevel a ra an avel / dinerzhañ, gousiziñ – avel*), (mer) *LAOSKel TRE*, (météo / mer) *KALMaat*

MOLLO (20°) *TRANKIL !* (en voiture Ph / au cheval & *dous^sig - de'hi, trankilig*)

MOLTO (it. pl.-i = *moult* > *MEUR* a...) =

MOLLUSQUE (17° < lat. (nux) mollusca : molle (noix) – gall *malwod / cregyn* – v-br *bocion* gl putres, v-irl *boc(c)* > *bog* : *soft part*) *boug(ion)* (cf. NF Bougion) & *blodeg* m.-ed (AGB)

MOLOCH (19° dieu cruel des Ammonites - Bible hébr. < m-l-k ملك, & lézard) *Moc'holc'h* (1920)

MOLOSSE (16° < lat. / gr pays des Molosses en Épire Rob. < Μολοσσοϋ) *MELL KI BLEIZ* m. (trad. Ph *Pardon Speiet*)

MOLY (plante – Mythol.) =

MOLYBDÉNE (18° < gr μολυβδης, molubdis : masse de plomb) = *mobdilen* (m.-où)

MOM (frangl. / maman) > *MAMM*

MÔME (19° popul. – enf. / onom. 'mom') *POLOK* m.-où /-ed (pl. Ph), *MOUS^S* m.-ed : *pelec'h ema ar vous^sed ?* ; (f. : fille de la rue – NF T *takad Mikez - Pederneg*) *MIKEZ* f.-ed : *ar Vikez (Piaf...)* / (arg. W pl.) *MIKED*

MOMENT (12° < momentum lat. < *movimentum / vb movere / C. *Queulusq-* – gall *eiliad*, *moment*, irl *móimint*, basq *momentu* / syn. ; GR *moumend*, -chou : *en ur moumed* ; gaul.-celt. prit- : forme, v-irl *creth* Gén. *cretha* > *creat* /kr'at'/ & *cruth* : *shape*, v-br-gall *prit-* m-br *em pret* en ma présence & *pred eo*, gall *pryd* : *aspect, form / time* – NALBB n° 139 *moment*, époque *mare* Ph & *momed* / LT-Go *poent* & *kouls*, W *momant*, *kours*, *an termen* & *marée* < *mar*) *MARE* m.-où : *da vare koan, pa vo deuet ar mare, n'ema ket ar mare da vont di* (Ph & *er mare-mañ, beb ar mare, ur wech dre vare / ar mare, mare pe vare*), *MOMED* m.-où, -joui : *beb momed* (& trad. Ph *An hinkane gwenn : beb eur ha beb momed* à tout instant), *pe 'bas^seo hennezh ur momed fall* (Ph / Pll<PM *momañchoù hir da suporti*) = *MOMANT* m.-où (W, Mat<JM) & *momañchoù* ; (moment précis & temps de) *POENT* m.-où, *poeñchoù* : *poent koan* (T-Ph), *d'ar poent-se* (& *d'an ampoent* Ph), (moment opportun, époque) *KOULZ* m.-où (NF Le Couls - T...) / *KOURS* m.-eù (W & (e-)kours = *a-bred*) : *ar c'houlz 'oa da ober, d'ar c'houlz-se* (syn. & *repas / predig instant T-K pred eo*) *PRED* m.-où, -joui : *pa vo pred (poent)*, (de) *PREDAD* m.-où (& fig. > râclée *ur predad bazhadou*), *PENNAD* dim.-IG m.-où : *ur pennad diskuizh, kousked* (Ph & syn. / dim. > *herrad(ig)* instant, *krogad(ig)* partie, *lajad(ig)* < *lasiad(ig)* laps, *poulsad(ig)* instant, *reujad(ig)* < *reusiad, reuziad* crise, séance & *frapad*, (*h*)*eurtad* Ph, *sachad, stagad labour* - dim.-ig-ou, Wu<FL / *kours, taolad* m.-où / L *tachad(ig)* ; bon moment long *e-pad un treujadig* (Are<JMS & *c'hoariad(ig)*, *haladenn*) ; à tout moment (*kafe*) *TRO-DISTRO* (T<JG var. > *tro-dizro*) ; dans un moment *PRESTIG* & *prestik-prest* (KL / ALBB n° 102 très bientôt syn.) ; au moment (où...) *D'AN AMPOENT (MA...)* ; au moment de... *A-GREIZ (MA...)* : *a-greiz^e kousked, a-greiz ma oa kousket* ; du moment qu'il sait *ADAL MA oar* (T *o vezañ ma oar*) ; pour le moment *EVIT C'HOAZH* (Pll-KLT & Prl *aït hoa'h*) ; sur le moment *WAR AN TOMM / ÀR AN TOEMM, TIOMM* & *àr an tach* (syn. W / *war an takad*) ; à ses moments perdus *etre keus ha reus^e* (Ki / *etre bourd ha fars, C. queufiff* 'efforcier' / *Cuez-* : *keuz*) ; (Techn.) *momant, momed* m. (& *momed*)

MOMENTANÉ,-MENT,-E (15° < bas lat. ; gaul.-celt. *sioxti* – Graufesenque Millau *PYL* / D 223, gall *chwaeth*, C. *hoaz* encore & NALBB n°82 : encore) *EVID-AR-MARE / EVIT C'HOAZH*

MOMERIE, **MÔM-** (15° mascarade < *momer* : se déguiser ; gaul.-celt. *litos*, v-br *lit* & NF Dalidec, NL Kerlid - Go ; GR *bouffonnerez, dig^uisamand,-adur, impocrisy*) *LIDAJ* m.-où /-achou (Prl & *ardaou, troiaou*)

MOMIE (13° < lat. médiéval *mumia* < *مومياء* *mûmiâ* < *mûm* cire ; GR *momie* d'Égypte *corf-marô baumet ha disec'het*, *momie* de France *blonecq tud varo dre violançz*) *korf (marô) baomet*, (appr^t) *MARVAS^SENN* f.-ed (fig. T<JG)

MOMIFICATION (18° - n.vb.) *baomiñ korf(ou)*

MOMIFIER (18°) = *momifiañ,-iñ / (am)baomiñ (korfoù-marv*)*

MOMORDIQUE (18° Bot.< *momordi* lat. : j'ai mordu – concombre d'âne & pomme de merveille) = *momordik* (m.-où)

MON (10° < *meom...* lat. & *ma, mes* – ie / *me* & *moi* ; gaul.-celt. « *mon derco* » : *mon œil*, v-br & m-br *ma / va*, irl *mo*, gall *fy* ; GR *va zy, ma zy* – ALBB n° 41 *mon frère* & n° 172, 323, 383) *MA / VA* (mut. 2) : *ma zi bihan, ya ma zad, ma zud vad, ma Doue (Doue) ! o ma c'halon !, 'M* (après *DA*, parf. *HA*) : *da'm fenn, ha'm c'hemerfe evid e loen* (trad. Ph *Son Elena* & m-br) ; au vocatif : *oui mon pauvre ya, paotr paour, paour kaezh, & Yann gaezh, plac'h kaezh & ma flac'h, merc'hig(-me) !* ; *mon capitaine aotrou kabiten* (trad. Ph *An Disertour* & *aotrou roue sire*) & NF (Mon- : *Monjoin /*

Join, Jouin etc.)

MONACAL,-AUX,-E (16° < lat. eccl. / monachus & gr μοναχός – v-br *manach*, C. *manach-es*, GR tonsure monacale *qern ar manac'h*, & *curun ur manah*) : une vie monacale *ur vuhez vanac'h / buhez ar venec'h*

MONACHISME (16° < lat. med. & gr μοναχός – irl *manach-* ; GR *menec'herez*) *manac'hegezh* f. (*manac'herezh* moinerie)

MONACO (NL & *Mùnegu* < gr Μόνοικος, πόλις Λιγυστική, "Monoïkos, polis Ligustikè" / monos monos Rob. NP) = *Monako*

MONADE (16° < monas,-adis - bas lat. : unité < gr μονάς,-άδος) = *monad* m.-où (hum^t « monade & limonade » - sujet philo. / *UNANENNOÛ* – E & W)

MONADIQUE (Mat.<JM) = *monadik*

MONADOLOGIE (17° Philo. Leibniz) = *-iezh* f.-où

MONARCHIE (13° < bas lat < gr μοναρχία : gouvernement d'un – gall *brenhiniaeth*, & gaul.-celt. Brigantes NP v-br *bientinion* & *unpenn* gall *unbenn*, irl *monarcacht* ; GR *stadou ur roüe absolut / roüantelez* & *erregego*, *erregetza* < *errego* basq *rey*, *roi*) = *monarkiezh*, & "*unpenniezh*" f.-où / *unbenniezh* (*diharz*) *pe parlamant / monarkiezh absolut* (Opab-TES - manuel Histoire 5°), (royaume) *ROUANTELEZH* f.-ioù

MONARCHIQUE (15° : *stadou*) *unpenn / monarchik(el)*

MONARCHISME (16°-18°) = *monarchism* m.-où

MONARCHISTE (18° - gall > *monarchydd*) = *monarchist* m.-ed (f.1) & *mornarkour* m.-ion (f.1) & (*unan*) *eus tu ar roue / raouantelezh*

MONARQUE (14° < bas lat. < gr μονάρχης, monarkhês < μον(ο)- & αρχος / monos & arkhein commander – irl > *monarc* / gall *brenin*, *tyern* – gaul.-celt. *tigernos* & *uer-tigernos* Vortigern, v-br *tihern* 6° > *machtiern* C.Redon & NP Gourziern / Brennos - Brennus ; GR *roüe absolut*) *monark* m.-ed f.1 & (v-br / gall) *unpenn / unbenn* m.-où (& *ri*, *roue* & *tiern*, *gourziern / machtiern* & *sant Gourziern...*)

MONASTÈRE (14° < lat. eccl. < gr μοναστήριον, monasterion vb μονάζω être ou vivre seul ; v-br *manac ti*, C. *manachty*, GR *mouster-you* & de filles *leandy* – NL *Manati* T & *ar Vouster* Ph) *MANATI* m.-où (& *manac'hti* – NL *Manaty* - Louargat / Loc- & Penity *peniti* & *abati*, *eskopti*, *leandi* & NL Le Moustoir Ph *ar Vouster / VouStoér - Logune'h* & *Remengol*)

MONASTIQUE (15° < lat-gr μοναστικός, monastikos < μοναστής, monastès : moine *manac'h* ; GR état monastique *stad ar venec'h*) *MANAC'HTI* : *ar vuhez manac'hti*

MONBAZILLAC (NL -ac < gaul.-acon & NL > NP vin) =

MONCEAU (12° muncel < monticellus bas lat. / mons,montis ; GR *bern-you*, *grac'hell-ou* & W *yoh*, *teçz-eü* : *bern mein*, *ur grug^{ell} vein*, *bern qeuneud*, *ur grug coad*, *bern* & *grag^{ell} ed / yd*, en globe *bern-tro* – VBF<PT p. 87 *bern*, *kalzenn* & *bolz*, *yeuh* W & vb amonceler *gwrac'hellañ* & *savadelliñ* – meule) *GWRAC'HELLAD* > *BRAC'HELLAD* f.-où (Ph) : *ur vrac'hellad keuneud* (PlI monceau de fagots & *levreier*, *traoù / bern tas*, *kalz amas* & *dér.*, *sav* & *levée*, *yoc'h / yeuc'h*)

MONCONTOUR (NL 22 & 86 : mont au comte / viande au comte m-br *boet gledic*) = *Monkontour* & *sant Matilin Monkontour / mestr war an avel hag an dour* (Lohuec – rim.<DG)

MONDAIN,-E (12° < mundanus lat. eccl. / mundus – gall *bydol*, *daearol* : *mundane*, irl *domhanda / daundə* / C. *monden* séculier, GR *tud mondyen*, *map / merc'h an bed* – *nep a heul fals lesenou ar bed* & *bedis / glorius*, *pompus*, *tud vean*) *MONDIAN* m.-ed f.1 (huppé Ph & Li<YR personne riche, richard) & le breton mondain (ad. / 18° - RC) *brezhoneg moundian / (relig.) bedel* & (pl.) *bedis^e*

MONDANITÉ (14° ; GR *gloriusded*, *veanded* & *re vras carantez evit ar plijaduryou foll eus ar bed*) = *mondanite(où)* f. / *mondian-* > *traoù / troioù mondian* & faire des mondanités (n.vb. / vb) *moned 'tousesk an dud (a blij / zisplij din)*

MONDE (12° < mundus lat. - triple sens : net-te ad., gens & monde : ce qui est arrangé, net & pur - gr κόσμος ; gaul.-celt. - cosmogonie trois mondes - bitu-: monde médian > Bituriges / Berry, Bourges, v-irl *bith / b'ih/ ever*; v-br-gall *bit* > *byd* : *bed* & *biz-* > *byth*, *bizuiqen* / *bysvyken* corn. /

monde d'en bas : dumno- & Antumnos gall *Annwfn, Andon* & v-irl *domun* > *domhan* /daun/ *world* & *Domnonea* > *Devon* GB, gall *dwfn/dofn* m./f. = *don, doun* L / monde d'en haut : alb- ie > Alpes & Albio-rix / Bitu-rix & Dumno-rix D. – mundus > basq *mundu-a* : (*el*) *mundo* ; C. *beth, an bet*, GR *ar bed, Salver ar bed*, le nouveau monde *an doüar nevez*, depuis que le monde est monde *a-viscoaz, aba ez eo crouëet ar bed gand Doüe*, rien au monde *netra-oll, tra-tra* & *an dud, cals a dud* / *Penn-ar-bed* – fin 18°) **BED** m.-où : *da belec'h ez a ar bed ?*, *ar bed-mañ hag ar bed all, er bed a-bezh* (& *er bed^holl*), *petra zo nevez dre ar bed ?*, *tud droch zo war ar bed !* (Ph), *ar Bed Kozh hag ar Bed Nevez* (NL *an Douar Nevez*), venir au monde *doned^e er bed* & *war an douar* / *bezañ* (*ganet* GR) : *abaoe ma eo bet* (T<JG & Ph *ganañ tri* donner naissance à trois *ganet tri*) ; (du monde, (dans) le monde – gaul.-celt. *touta* & *teuta*, Teutatis par le Père de la Tribu ! – v-irl *tuath* /tuə/ > *country(folk)* = gall *tud*, v-br *tut* gens & favorable) : y a-t-il assez de monde ? *tud awalc'h so ?*, connaître son monde *ana^voud e dud*, tout le monde *an oll dud* / *toud an dud* > *tou'n nud* Ph & Tout le petit monde va bien ? *Mont a ra mat an dud hag an dudigoù, ar vugale hag ar vugaligoù ?* (TK<MxM) ; au / dans le monde (& en société) *E-TOUESK AN DUD* / *'MESK AN DUD* : *mont 'tou'sk an dud* (Ph sortir, aller dans le monde); il y a un monde entre eux *ema ar mor etrezo* ; un homme du monde *un aotroù*, (f.) *un itron*, & *un den !* (Ph *henn'z n'eo den ebet*) ; pour rien au monde *evid netra ebed* (*erbed* W / *er bed*) ; se faire (tout) un monde *bezañ (tri) mil nec'het* (g'ud)

MONDÉ,-E (pp / déverbal – avoine) *ESKAOT/-ET* (ad. / pp)

MONDER (12° < mundare lat. < mundus ad. - net, pur / avoine, orge ; GR *disoultra, escauta* : *qerc'h discoultret, escautet* / *escaut* & l'orge mondé *heiz doüe*) *ESKAOTañ,-iñ* (Bd<Y.Gow *ambleudiñ ed-du* & émonder Ph *diskourrañ, divarrañ, divacha* / *divazhiañ, & diva'ho*)

MONDIAL,-AUX,-E,-MENT (fin 19° / 16° mondain & basq *mundutar* – worldwide angl. > www gall *byd-eang*, irl *domhanda*) **BED** : la seconde guerre mondiale *an eil brezel bed* & *Marc'h ar Bed* (Luzel - conte 19° : cheval champion – du monde, mondialement connu) > problèmes mondiaux *problemoù bed*, (adv.) mondialement (connu - an'et) *A-DREUZ AR BED, PENN-DRE-BENN* - d'ar *bed* (au niveau mondial) *e par ar bed, & dre ar bed a-bezh* / *ar bed-(h)oll*

MONDIALISATION (20° / *globalization* angl. – irl *domhanda* : *global* > n.vb. : ar) *bedelaad* (& dér. /-adur m.-ioù / *bedelaat**) / (e) *PAR AR BED*

MONDIALISER (20° - MM<AB) *bedelaat** = *mondialis* 't (pp / *globalizet** frangl.-br) & (*en em*) *astenn d'ar bed a-bezh* / *d'ar bed-(h)oll, lakat 'par ar bed*

MONDIALISME (20°) =-ism m.-où, *tu ar bedelaat**

MONDIALISTE (20° & alter-) = *mondialisted* (pl.)

MONÈME (20° Martinet / morphème) = *monem* m.-où

MONÉGASQUE (Monaco - *Múnegu*) a *Vonako, eus M.*

MONÉTAIRE (16° < monetarius bas lat. / moneta ; gaul.-celt. magistrat monétaire : arganto(danos) & argantodan – légende monétaire / dannos D 45) **MONEIZ** : *ar sistemoù moneiz*, crise monétaire *fallaenn ar moneiz* (f.-où)

MONÉTARISME (20°) = *monetarism* m.-où

MONÉTARISTE (20°) = *monetarist* m.-ed (f.1)

MONÉTIQUE (20° / Inform.) = *ar monetik* (m.)

MONÉTISATION (n.vb. : ar) *monetizañ*

MONÉTISER (19°) = *monetizañ,-iñ,-o*

MONFORT (NL / NF Cart.Redon Monfortensis 12°) : seigneurs de Montfort (maison de Bretagne) *aotrounez a Vonfort* / *Monforzh*, (de) Blois vs Montfort (guerre de succession de Bretagne - 14ème) *Blaes pe Montfort* (Taldir / *gwenn pe ru'* - gall *pe saoz* !)

MONGOL,-E (17° / مغولي *mogholi*) *Mongol* m.-is^e (& mongolien >-isme)

MONGOLIEN,-NE (18° < Mongolie) *mongolian* ad. & m.-ed f.1

MONGOLIQUE (18° / Mongolie) = *mongolik*

MONGOLISME (20° < angl.) = *mongolism* m.-où

MONGOLITO (arg. – rap) > MONGOL

MONIAL,-E (12° / moine – NL Tréfléan & Lannéanou) *LEAN*
MONIER (NF & Lemonnier, Le Monnier) > MEUNIER
MONISME (19° < all. < gr μόνος monos) = *monism* m.-où
MONISTE (19° /-isme) = *monist* m.-ed (f.1)
MONITEUR,-TRICE (15° < monitor lat. > angl. – gall = *monitor*; irl > *monatóir*; basq *mazutzaile*) = *monitor* m.-ed / *MONITOUR* m.-ion f.1 (& *moniteurien* ar c'holo...)
MONITION (13° < monitio lat. – GR *anaoüe-ou*) *ANNOEZH* m.-où (gall *annoeth* : *unwise* / var. B. & Ku *annoazh*...)
« **MONITION** » (gallo : munition / angl. *amunition* & W) *amonis^sion* f.-où
MONITOIRE (14° < monitorius lat. & littere monitorie 13° ; GR *lenn un ammonitor,-you* & lettre monitoare *anaoüe-ou* GR & Maunoir 17° ‘rengréger’ un monitoare : *encresi vn anaoue*) = *ammonitor* m.-ioù, & *annoezh* m.-où
MONITOR (angl. > gall) *chañch monitor* (m.-ed)
MONITORAGE > (angl. US) **MONITORING**
MONITORING (20° / *monitorage*) = *monitoring*
MONJARRET (NF Go & var. / gaul.-celt. jarret dim. / garra & NF Gesret / Jambon > NF Garrec)
MONLEZUN (NL Gers, Lot - dunon gaul.-celt. / oppidum & dun, dune...)
MONMOUTH (NL Wales & Monmouthshire > *Gwent* - gall. *Mynwy & Mynwa* / *Blaena^u Gwent*) & Geoffroy de Monmouth 12° - Breton d'origine - gallois *Sieffre o Fynwy* : *Jafrez a Venoe*)
« **MON(N)Â** » (gallo : monnaie – var.) *mouni* (rous) m.
MONNAIE (12° monnaie < moneta lat. : Juno Moneta mère des Muses NL Rob. – gall *arian* : *arc'hant* / *argant* - ALBB n° 19 = irl *airgead*, *mona* & basq. > *moneda* / *diru* - *silver* & cf. / v-br *mon-* ; C. *mouneiz*, GR *mouney(z)* : battre *squei mouneyz*, *fals moneyz*, *paeët viot e memes mouneyz* & *mounez-lec'h*, petite *ceñchou*) *MONEIZ* m.-où : *moneiz bihan* (& *mon'i* rous bigaille - en alliage rouge), *fals voneiz* / *moneiz*, battre (& frapper) *skoiñ moneiz*, *Ti ar Moneiz*, *straed ar Moneiz* ; faire de la monnaie *ober moneiz* & *dispenn ur pezh arc'hant* (Ph / Prl *fo'lt'ein ur pe'h argant / ur vi(lh)'tenn (bilhed, & pezh-arc'hant)* ; garde la monnaie *dalc'h ar rest ! (L)* ; monnaie courante (fig. - *ud*) *stank-stank* ; rendre la monnaie de sa pièce (fig.) *kas^s an dorzh d'ar gêr*, payer en monnaie de singe *paeañ gant maen glas* (Lu<JCM)
MONNAIE-DU-PAPE (lunaire - Lunaria) *YALC'H AR PERSON* f. (pl. *yilc'hier*)
MON(N)NIER (NF & Lemonnier, Monnier & Monier / Mounier etc. – v-br *melinou*, C. *Melinhezh* ‘mōnyer moledinari’ < lat. & devin. / *holl int milinerien* tous des meuniers = rats & souris / gallo « mon(n)ier » : ver blanc) > *MELINER* (NF Méliner & Le Meliner / Milinaire etc. & var. Ki *meilher* / *meller* Ku & *miller* - Ph / frangl.)
MONNAYABLE (19° - *hag*) *a c'haller moneizañ / gonit gantañ tammou arc'hant*
MONNAYAGE (13° ; GR *mounesyaich*) *MONEIZEREZH* m.-ioù
MONNAYER (12° ; GR *mouneyza*, *mouneza* & *ober mouneyz*) *MONEIZAñ,-iñ (ud)*
MONNAYEUR,-SE (16° ; GR *mouneyzer*, *mounéyour* & faux-monnayeurs *fals-mouneyzeryen*) *MONEIZER*, & *moneizour* m.-ion f.1 (faux- *fals voneizer* / *moneizour*)
MONO (1 - les Monos > *monoed,-ien*) > **MONITEUR**
MONO- (2 gr μόνος, monos : seul / monachus – v-br-gall *un blot* gl similaque d'une même farine) = *mono-* : *mono-industriezh*...
MONOBLOC (20° - *a*) *un-pezh (m.-ioù) / A-BEZH* (an 'or zo *a-bezh* Ph la porte est d'un bloc, & *an dorzh-alc'hwez en ur pezh*)
MONOCHROME (16° < gr μονο- & χρωμος / liuo- gaul.-celt. – gall *unlliw* = *a un liw*) *un-li^v*)
MONOCLE (18° < monoculus - bas lat. : à un oeil / gaul.-celt. *exops* <-ops - ie – cf. NF Lagat, *Dilagad* surn. & gall *gwydr y llygad*) *gwerenn lagad* f.-où (& *gwer lagad* coll.)
MONOCOQUE (20° & Creston *ko(u)rrac'h* coracle & v-br LF p. 537 (*penn*)*cu(h)* *penn-kouc'h* (& *a un kouc'h*)
MONOCORDE (17° < lat.-gr / manicord & v-br *tant* – *a*) *un-tant*

MONOCOTYLÉDONE (19° - gr / gall *unhad-*) =
MONOCULTURE (19° - gaul.-celt. oino- & treba v-irl *treb* > *treibh* /t'r'eiv'/ *household*, gall *trej* & v-br *treb* gl urbs > NL Tré-, *a-dreñv* > *a*) *un-drevad*
MONOCYCLE (19° Ph *diwrod* / *a*) *un-rod* (f.-où)
MONODROMIE (Mat.<JM) = *monodromiezh* f.-où
MONOGAME (15°-19° < lat. eccl. < gr – gaul.-celt. priata, sentice *pried*, *hentez* > *a*) *un-pried*
MONOGAMIE (16° < lat.-gr μονογαμία monogamia – gall *unwreciaeth* / *gwreg* : 'unwregiezh') & *un-priedelezh* (f.-ioù) = *monogamiezh* f.-où
MONOGÈNE (Mat.<JM / C. Gen - gener lat. - ie) = *monojen* (& *mono-geneg*)
MONOGRAMME (16° < bas lat. < gr – gall... > *monogram*, *llythrennau enw* : *lizherennou anw^e*) = *monogramm* m.-où
MONOGRAPHIE (18°) = *monografiezh* f.-où
MONOGRAPHIQUE (19° - *a un-studi & studi*) *monografik(el)*
MONOÏ (polynésien - Tahiti - id.) =
MONOÏDE (Mat.<JM) = *monoïd* m. (& coll.)
MONOÏQUE (18° < gr – Bot.) = *monoïk*
MONOLINGUE (20° & unilingue / bilingue < lingua lat. - *monoglot* gall *uniaith* – a...) *un-yezh*, (un monolingue) *unyezher* m.-ion (f.1), & classes monolingues (en Bretagne) *klasoù galleg tout*
MONOLINGUISME (mi 20°) = *monolinguisism* m.-où & (dér.) 'unyezhegezh' (/ *2yezh*) f.-ioù
MONOLITHE (16°-18° < gr μόνο- / λιθος lithos – gall *maen-hir*; irl > *monailit* ; gaul.-celt. lic(c)a : Tri-lici, v-irl *lia* & NL Lilia, Kerliaven etc. – ie / lithos > *un-lia*) = *maen-hir* (m. - pl.) *mein-hir*
MONOLITHIQUE (19° - *ud*) *A-BEZH* (Pll)
MONOLITHISME (19°) = *monolitism* m.-où
MONOLOGISME (gr λόγος logos, C. *a un...*) > *a-un-tu*
MONOLOGUE (16° gr μόνο- / λόγος - gall = *monolog* & *ymson*, irl > *monalóg*) & monologue intérieur (*stream of consciousness* J.Abasq / Joyce) *emgomz diabarz^o* / (néol.) "unangomz" f.-où : Monologues du vagin > *Emgomjoù he c'hourzh*
MONOLOGUER (19° / gr) *monologiñ*, (soliloquer) *LAR' D'E SANT* (Ph *laret d'e chupenn, lavaret d'e dok, d'e roched*) & (Prl) *kôjal e-gunan*
MONOMANE (19° /-mane < mania) = *monoman* m.-ed / *DEN E SORC'HENN* m. (pl) *tud o s.*
MONOMANIAQUE (19° - gall *un sy'n gwirioni ar un peth*) *GWALL SORC'HENNET* (Ph)
MONOMANIE (19° < gr μόνος, monos : seul & μανία, mania : folie) *GWALL SORC'HENN* f.-où
MONÔME (17° gr μόνος- /-nôme : marchand comme un seul homme - Mat.<JM) = *monom* m.-où (& (*un*) *unan* /on'œn/ Ph / *un' e-hun* 'un seul et unique), (19° arg. - un 'seul-homme' - métonymie) *KUDENN* f.-où : *kudennoù reoù yaouank kazel-ha-kazel* (Plourin Ti<R.Huon / former un monôme de jeunes couples *KUDENNiñ* – trad. TL)
MONONUCLÉOSE (20° Med. / nucleus lat.) = *mononukleoz* f.-où
MONOPARENTAL,-AUX,-E (20° / parent - Pll *ma 'nije ket bet me' un-tad /'ontat/ un seul père*) : famille monoparentale *familh 'nes tad / 'nes mamm* (f.-où)
MONOPHONIQUE (20° Mus. / gr φωνή) = *monofonik*
MONOPLACE (20° / place - ie - *a*) *ur-plas* = *monoplas*
MONOPLAN (20° avion / biplan, triplan – gall *awyren un asgell*) = *monoplan* / *un-askell...*
MONOPOLE (16° < lat<gr μονοπόλιον < πωλιεῖν, mono-pôlein vendre – gall *monopoli*, irl > *monaplacht*, basq. > *monopolio* ; GR *traficq...* & *complojou millig^e et entre ar varc'hadouryen*) = *monopol* m.-où : *ar monopoloù bras* (dixit PC)
MONOPOLER (GR *complodi evit guërza dreist rezoun*) > **MONOPOLISER**
MONOPOLEUR,-SE (16° ; GR *fals varc'hadour, comploder* / monopoliste : trust monopoleur Rob. – gall *monopolydd*) = *monopoleur* m.-ien f.1
MONOPOLISATEUR,-TRICE (19° / de terres - Carnoët<YP Pont-Troël) *aet gantañ an hanter / ur c'horniad eus ar barrez*

MONOPOLISATION (19° > n.vb. : ar) *monopolizañ* / (appr^t & thésauriser - n.vb. - ar) *BERNIAÑ* / *GWRAC'HELLIÑ* (*douaroù* / *paper...*)

MONOPOLISER (18°) *monopolizañ, -iñ, -o* & monopolisé la conversation *aet toud ar gaoz ganti* (T<JG-Ph) > *MONT G'* (*ub* - appr^t) *BERNiañ* (*douar...* / *GWRAC'HELLiñ* - *keuneud ar C'hoad*)

MONOPOLISTE (frangl.) > **MONOPOLEUR**

MONOPOLISTIQUE (20°) = *monopolistik*

MONORAIL (19° rail angl. - *tren a*) *un-railh*

MONOSKI (20°) = *monoski* m.-où (& dér.)

MONOSPACE (véh. / Space) > *monospas* m.-où

MONOSYLLABE (16° < lat. ; v-br *unsillabochion* & C. *monofilab* / *filabenn*, GR *a ur syllabenn* (*hepgen*) > *unsillabenn* m.-où

MONOSYLLABIQUE (18° ; v-br *unsillabog*) *unsillabeg* /-ek*

MONOSYLLABISME (19°) =-ism m.-où

MONOTHÉISME (19° - gall *undduwiaeth*) =

MONOTHÉISTE (19° < θεός *theós* dieu - gall *credwr mewn un Duw* / *Eun Doue a zo !* 19° Ku<JMN - a) *un doue* / *kred e-barzh un doue*) = *monoteist* m.-ed f.1

MONOTONE (18° < lat. < gr *μονοτονος*, *monotonos* - gall *undon(og)* ; GR *memes ton ataw* - Mat.<JM) = *monotonel*, *untou* (Diwan), (ennuyeux usu^t Ph - métonymie) *HIRVOUDUS* : *o buhez hirvoudus* (& *bourouell*, Go *kontadenn Mari Bladenn*), *memes mod 'taw !*

MONOTONIE (17° < lat.-gr *monotonia* ; GR *ur memes ton ataw* - Mat.<JM) = *monotoniezh* f.-où & (*un*) *HIRVOUD* (*chom eno* - Ph-T / *Hirvoudou* - pl. & titre *Taldir* / *Soupirs*), (*ur*) *MEM' MOD* (*klevet dalc'hmat sort traoù...*)

MONOTYPE (19° / gr *τύπος*) = *monotip* m.-où (*bigi*)

MONOVALENT,-E (19° Med. / NF *Daoudal*) *un-tal*

MONOXYDE (20° - gall *monocsid*) *monoksid* m.-où

MONOZYGOTE (20° vrai jumeau) *hanter kofad* m.-où (& *breurig* - *Mado*, *breur ha c'hoar gevell-ed*, *koublad*)

MONS (NL Belg. / Montois - gentilé = *Bergen* < mont - mons, montis lat. & germ. *Berg*) =

MONSEIGNEUR (12° & messeigneurs pl. > messire / monsignor & signor it. & NF Le Signor - Big. / *señor* - esp. ; ala- gaul.-celt. : alimenter / Aleth ? - ie & v-br *altro(u)* père nourricier, v.corn *altrou*, v-irl *alltru*, C. *autrou feigneur*, GR *autrou(nez)* : *an autrou'n daofin*, *an autrou'n escop a / eus* - ALBB n° 17 *aotrou* - vocatif / Monseigneur !) *AOTROÙ 'N ESKOB !* (& 'n *Arc'heskob*), (sinon - Nom.) *AN AOTROÙ 'N ESKOB* (& *an aotrou person*, *aotrou roue* / *autrou an bet* - C.) ; (pince monseigneur / levier) *SPEG* m.-où / *LINIER* m.-où (Ph / gwalinier - syn. L) *LOCH* m.-où...

MONSIEUR (14° & messieurs < senior comp. lat. - ie : vieux gaul.-celt. *senos* > NL *Sens*, *Senlis*, *Senones* & *hen* : *Hengoat* & *Helles*, *Hellejou* / ala- : nourrir & Aleth, v-br *altrou* = corn, gall *alltru* > *athro* & irl *altram* : *fosterage*, *nursing* ; C. *autrou terrien* / *autrou an bet*, GR *autrou-ne(z)*, *ëtru* & *dom-ed* : *an autrou'r marqis*, 'r *person*, *an autrou'r c'hure* - ALBB n° 16-17 *messieurs otrone(d)* pl. Ph-T-K & *aotrouien*, *aotrounez* L, *aotrouion* Wi, W *ëitrued*, & *tu(d)chentil*) *AOTROÙ* m. *aotrou(nez)* : *An Tri Aotrou* (*Medar-Dourmap Doue*, *person* & *maner*) : *Monsieur le Recteur an aotrou person* / *ar person n'ema ket er gêr*, *Monsieur le vicaire an aotrou kure*, *an aotrou kont / markiz* & *an aotrou maer* (Ph-T / *da aotrou* PlI<LP *ton proprio* / *perc'henn*) & *ya*, *aotrou (Herve)* - *Monsieur Le Coz* (notable) *an aotrou Kozh*, *ar C'hozh* / *Job Kozh ar C'hozh kozh*, & *ober e aotrou* ; petit monsieur *krak-aotrou* /g/ Ki m.-nez, *MOUCHEU* m.-ien (18° < *Kerenveyer* & ALBB n° 16-17 monsieur *moñsieu* 44 / Wu *mesieuted* & *Sieu*, *krak-lak*)

« **MONSIEUR**^R » (gallo) > *MOUCHEU* (*Sioul*)

MONSIGNOR(E - it. / eccl.) =

MONSTRATION (20° / n.vb - un) *DISKOUEZ(IÑ)* - n.vb. / m.(-ioù / "emziskouezioù *ar Werc'hez - e Breizh*" apparitions de la Vierge)

MONSTRE (12° < *monstrum* lat. : prodige - ie *men : saillant / mener, *menez*, mont Rob. & D. ;

gaul.-celt. milo- I long : animal, v-br Mildu, C. *monftr an mor / azrouant* 'enemy', GR *mounstr-ed, monstr-eü* : *mounstr dre natur, mounstrouïgou, mor-vounstrou*) = *ar monstr* (19° / NP Vita - Vie saint Malo Mildu & *mil / euzh* > néol. Scol.) « *euzhvil* » m.-ed & *monstre marin morvil* (F.Peru & NL Mar. Pleumeur-Bodou Morvil) / (f. – ie / virgo = gall *gwrach*, v-irl *fracc*) *GWRAC'H f.-ed* (dim.-IG-ed) : *ar vrac'h e lost ar ster (Aon) & ar puñs* (Pll<NC & NL Guernangroac'h Spt), (croquemitaine / enfants Lu<JR) *GWRAC'H-HOUARN (& grac'h-mitouarn)* f. ; (démon trad.) *AEROUANT m.-ed & (a)erewent* : *stourm ouzh an aerouant, aerouant Sant-Eflamm, VILTAÑS f.-où* (sens m. / f.-enn-ed & petit monstre – ALBB n° 410 korrigan / L) : *viltañsoù !, ur viltañsenn evelti & le monstre du Loch Ness aerouant / amboubal / « euzhvil » al Loc'h Ness (& barbaou, ouaon < boduu / elemant démon fig. / aerouant, urupailh)*; (fig.: repas monstre) *PEZH MELL pred(asenn)* : *ur pezh-mell koan vras & « faire suer le monstre »* (arg. Brest<AIB) *dizouri' (e damm kig)*

MONSTRUEUX,-SE,-MENT (14° < lat. ; GR *mounstrus & direiz, dreistordinal, azrouantus C.*) *URUPAILH ad.* : *traou urupailh*, & (un chien noir monstrueux) *ur pezh FOELTRENN ki du* (T<JG & Helias - symbole de misère *ki du ar vizer / Mildu*)

MONSTRUOSITÉ (15° - C.) *aerouantelezh f.-ioù (ud)*, (une monstruosité) *URUPAILH m.-où*

MONT (10° < montem / mons,montis lat. – ie °men = *menez / mynydd*, mener, menton Rob. / basq *mendi* NF-NL Harrimendy ; gaul.-celt. briga > Brie NL & Uindobriga Mont-banc, v-irl *bri* Gén. *breg*, v-br *bri & bre* : Méné Bré & Bergonia, Bergusia NL & Bri-, Briou, Kervriou / *Berg* germ., dunon > dunum : montem & Lugduno gl V 5° desiderado monte / Bibrax, Dumio & Dumiatis Mercure arverne, crouco- > NL Crucq *krug* – gall *mynydd*, & *bren, crug*, irl *ard, cnoc, sliabh* – NL Dinard, Minard & v-br *cnoch* tumulus, m-gall *cnuch*, irl *cnoc* : *hill*, m-br *knech* > Cre(a)c'h : Crec'hriou NF ; C. *menez* montaigne & *quenechenn*, GR > montagne – atlantique au-dessus de l'oekoumé indép^t de l'altitude P.Flatrès) *KREC'H f.-ioù* : *ar C'hrec'hoù hag an Diazoù* (Pélem / Blavet E), par monts et par vaux *krec'h-traon / traon (ha) krec'h* (C. *knech* trou & *ribin-diribin, sav-diskenn, beg ha bos* Ph > *nec'h / trec'h* Dp / NL Quénécadare, Quénéstéphan Pll & Quénékwen Skr, Quenec'hdu NF etc. / NF Créac'h, Crec'hriou & *krec'h-digrec'h, krec'henn = krapenn, sav* Ph), *BRE m.* : *foar Vre, pardon Bre & kerzh war ar bre* (Montaigne 16° tirer à mont & *bren* melon / *bronn* > NL *Bringolo / Brehoulou* Ki = Clermont) ; (montagne) *MENEZ m.-ioù,-ier* (Ph) : *ar Menez Du (Min' du / mané* Prl & NL W), *Men(ez) Are, Menez-Kelc'h, Menez Meur, Menez Per, Menez Poan & Mene'ham / Mene Hom* (& terre en friche – VBF<PT p. 7 : *douar menez & NL Big.*) ; la montagne a accouché d'une souris *an iliz a ya d'ober ur chapel, aet mil d'ober kant (& aet ar c'hazh da razh)* ; il en fait une montagne *n'eo ket gouest = n'eo ket evit kaojeal a' mod-se* (Are<GL) & faire des montagnes de rien *ober eur zac'had gant nebeud a dra* ; mont de Vénus (pénil / pubis, motte pubienne) *MOUDENN f. (pl.) MOUDED* : *he moudenn (& mouded* TK<GG : des meufs)

MONTADO (NL prov.-oc : montée) *GRAV f.-ioù* (pl. NF / NL Go : Grav Ivy Loguivy, Grav ru & Gravelodic - Kérity Paimpol, & Grav Jacq – Bréhec Plouézec)

MONTAGE (17° ; GR *pignadur(ez),-idig^uez* : *ar pignadur eus ar bagou*) *SAVADENN f.-où* : *savadenn an doenn, ur savadenn diapoioù / SAVADUR m.-ioù (& savad / sav & n.vb. sevel)*, (Cinéma, Télé – n.vb. / charpenter - ar) *FRAMMAN*

MONTAGNARD,-E (16° ; GR *menezad,-idy & menezis* : *menezidy Are, menezis Menehom & جبلي djebaili / jbili* Maroc & *jabali* esp. : sanglier - sauvage de montagne) *MENEZIAD m.-idi f.1, MENECHARD m.-ed f.1* (Li<YR / Arrée) *PAOTR AR MENEZ m.-ed f.1*, les Montagnards sont là ! (refrain / Pll) *erru paotred an Argoad !*

MONTAGNE (11° < lat. popul. / mons,montis, montem - ie ; v-br-gall (*u*)uin monid : *Gwenvenez* / NF Menesguen & var., m-br *mened*, corn *meneth* < *men / mun* LF 259, C. & GR *menez* L/K *mene, W mane-eü & bren, qeyn Breiz* : *menez Are, lein ur menez, traoun ur menez / Traou Bre* NL T & *Lein-ar-menez* Dp / *leinig ar mene'* Ph trad. & le Méné NL 22 - *من جبلنا min djebelina* chant Alg. : de nos montagnes - Evenou) *MENEZ m.-ioù,-ier* (Ph) : *Menez Mikael, Mene' C'hamm* (Spt), *Menez Gourin, Menez Poan* (Pll / Golgotha) ; (haute montagne – exotiques) *MONTAGN m.-où* : *war ho montagnoù* (Pastorale Pll / Jerusalem) ; promettre monts et merveilles *lavared laerezh al*

loar (da ub / *konto marvailhoù kaer pe gaeroc'h & kestell el loar*), (en) montagnes russes (JCM / Ph) *SAV-DISKENN* (eo ar barrez)

MONTAGNETTE (19° / Alpilles ; GR *menezicq, manéicq*) *MENEZIG* m.-où & *menezoùigou*

MONTAGNEUX,-SE (13° ; GR *menezyecq : ur vro menezyecq, menezyus & boçzecq, tunyecq* – NF Le Ménéec Ph) *MENEZ(I)EG* /-EK* : *broioù mene(z)ek** / ar *Mene'eg*

MONTAISON (18° / saumon) *SAV* m.-ioù : *sav ar somoned* (& ar *sevel g'ar ster – eoged*)

MONTANISME (19° < NP) = *montanism* m.-où

MONTANISTE (16° < Montanus) *montanist* m.-ed f.1

MONTANT,-E (12° part.prés. ; gaul.-celt. *banno-* m. & *banna* f. : *pointe* NL Banassac, gael. Ben : Ben Nevis & Irl. *Clonabinnia* / Bénodet, Binic & W Banaster / île de Bannec & *Benac'h*, Benodet, Binic > *bana* - oc : *banne* & *am-* > (au)vent, v-br *bann* ad. & m.-ou D 56 & PYL 202 – ad.) *BANN* : *ed bann & bili-bann, (taol) er vann*, (GR *a bign*) *PIGN* (& monte-charge Ph / *pignouer*), *SAV* : *dour sav* (de source), marée montante *MARE-LANV* m.-où- ; (voie montante - *hent*) *POUES-KREC'H GANTAÑ / LAÑS-KREC'H (GANTAÑ)*, (& descendant Ph) *SAV-DISKENN* ad. & m. (& *bek-ha-bos^s*) = *BANN* m.-où : *bannoù ar gled* (Ph var. *gloued*), *POST* m.-où / *PESTER* (Pll) : *pester ar bouteg* ; à deux montants (brouette) / à quatre (civière – ALBB n° 363) *DAOUBOSTEG / PEVARFOSTEK** : *ur gravazh pewarfostieg^e* (W / Prl *koStaou ar 'harr*) ; montants de charrue (méton. / coussinets) *SEIZENNOU* pl. (T<JG & Ph *as(enn)* age de charrue, membrure, *lazh latte & peul pieu*)

MONTARGIS (NL Loiret – anc^t *Vellauduna / Vellaunes* NP < *uellaunos* gaul.-celt. : commandant < *uella* & *duno* : meilleur fort, supérieur) =

MONTAUBAN (NL Mons albanus & Montauban de Bretagne 35 - *montem alvanum montobaned* toiles de Montauban - Helias & hab. *Montalbanais* /-iz*) = *Montoban (Breizh-uhel) / Montalban*

MONTBARD (NL 21 < *montis & barro* – gaul. : barre & sommet / NL Bardero Ph) =

MONT-BEUVRAY (NL) > **BEUVRAY**

MONT-BLANC (19° & crème – v-br *Uinmonid*, NF Menesguen) =

MONTCALM (NP<NL *mont & calmi* : pierre) =

MONTCUQ (NL Lot 13° monte cuco – ? gaul. / *kuk) > **CUQ**

MONT-DORE (NL gaul. *Dora* – près de la source de la Dordogne < *duron* : porte > méton. & fromage / NL « *Begaour* »)

MONTE (16° : saillie - n.vb. / vb : ar) *SERVIJIN* (*servij-kezeg* remonte & *kezeg servij* Ph, T / Prl ar *vecher*) ; (monte à cheval n.vb ar) *MARC'HEGEZH* (NL Pont Vareguez, *Feunteun Varc'hegez*)

MONTE-CHARGE (19° & monte-sac & monte-meuble – GR *pez a bign*) *PIGN(OUER)* m.-où (Ph & *ur bik* Ph fig. 'oiseau')

MONTÉ,-E (pp / ad. – blé) *BANN* (pp *evodet, dihodet & di(s)hiliet, greuniet, korzennet, pennet*) ; *WAR VARC'H* : garde, soldat monté *ur soudard / gward-où war varc'h / marc'heg* & NF Marhec ; (pp) très mal monté (manche d'outil etc. / *d'ho tu*) *DOTU* : *an troad-mañ zo dotu* (KT<MxM & Ph / *bazh-dotu* crosse à jouer) ; (fig. Ph – contre q^{um}) *FUMET* (*eneb ub, fumet net-net* très très remonté) ; coup monté *taol (savet) 'fetepañs* m.-ioù (Ph & *un dra graet 'fetepa's-kaer*)

MONTÉE (12° < vb ; v-br *sab* > *saff, sav*, gall *safle / saffleau* - *Buhez Sant Gwénolé* m-br 16° ; GR *pignadecq, sao, savyou & creac'h(icq)* : *creac'h ha traoun*) *SAV* m.-ioù : *sav Melin ar Roue* (Plouguer), *ARDREC'H, POUES-KREC'H* (Ph) *POUEZ-LAE²* m. : *re a boues-krec'h / lañs-krec'h*, (côte) *KREC'H(I)ENN* f.-où : *krec'henn Leimburel* (Pll = *krapenn* grimpée Ku & *krapadenn, KL trec'hienn* > *un drec'hchenn*) & montée rude (méton. T<JG) *Menez Kalvar / Menez Salud* & (W<GH-FL) *menez astenn-revr* ; (au ciel) *pignadur* m.-ioù : *pignadur d'an neñv* ; la montée des eaux *an dour o sevel / bras an dour er Ster vras*, montée des prix *ar prijou o vont war-raok* Ph) ; montée de lait *barr-laezh* (W<GH & W<FL *kaouad ar vagerez**)

MONTE-EN-L'AIR (19° rat d'hôtel – Prl-Ph) *louarn daoudroadek** m.-ed (& *lern* / chasse Ph)

MONTEIL (NL Cantal & Monteils Gard, NF – mont & gaul. -ialon : défrichement, gall *tir ial*) =

MONTE-PLAT (19°) *PIGNOUER* m.-où

MONTER (10° < *montare* lat. – ie / menton & mont, *menez* Rob. ; v-br *sebedl-*, gall *sefyll* &

safedig, irl *ardaigh* / *ardú* : *to rise & raise* ; C. *seuell & daczorch* resusciter, GR *pignal*, *sevel ar goard*, & *qeraat* – *a ra an ed, an arc'hand a ya da dri sqoed*, se montant à 500 *pemp cant a yao anezeu*) **SEVEL** (base *SAV-* /-el,-iñ W) : *sevel g'an hent d'an nec'h*, en grade *sevel uhel'oc'h*, le vin monte à la tête, *ar gwin a sav d'ar penn*, comme la mer montante *evel ar mor é sevel*, ça montait à 1000F *savet oa da vil lur*, monter la garede *sevel gward*, son ménage *sevel tiegezh* (Ph trad.), **DONT** / **MONT D'AN NEC'H** / **MONT DA GREC'H** (TK) & *sevel g'ar grec'henn*, *ar grapenn*, *ar ru sonn* (Ph) / (certain effort) **PIGNal,-at*** : *pignal g'ar skeul*, *pignat kavalier* (Ph<AT monter en cavalier /-ère), *pignet d'an neñv* (effort certain - gravir) **GRAViañ** (*an hent T<DG* / intrans. TK<MxM / **KRA(V)** : *Beg ar C'hra*, Le C'hra) **KRAiañ** ; (cheval & fig. objets) **MARC'Hañ,-iñ** : monter la jument *marc'hañ ar gazeg* (& *mont war varc'h*), (re)monter la porte *marc'hañ an nor*, (se monter - fig.) *n'eo ket daw dit marc'hañ* ! ; (une machine) **MONTañ** : *montañ ur moto*, & *mounti* (*a ra an avel* Li<YR / *gouziza°* & L 1900 *meubl*) ; (horloge & montre) **SEVEL** (**E BOUEZIOÙ**) ; (prix) **MONT WAR-RAOK** : *aet eo ar fuel war-raog* (Ph & *war-grec'h / keraet*) ; (plantes : oseille Ph-T) **BAZHOULañ,-iñ**, (monter en tige) **CHAGUDIñ** / J- ; (oignons, poireaux, radis Li<YR) **CHAOTRañ,-iñ**, en épis **EVODIñ** / **DIHODIñ** (Ph entrer en érection) / (**H**)**EURDIñ** (Ki<PYK), monter en touffe **GARZHENNiñ**, monter en grain **GREUNiañ,-iñ**, monter en pousse **GWALENNañ,-iñ**, en tige dure **KORZENNañ,-iñ**, en tête **PENNañ,-iñ** > plantes montées (selon le cas) : **BAZHOUL** coll.-enn-où (*triñchin*), **GWALENN** f.-où, **KOG** m.-où, *kigi / kejer*, **MARC'H** m.-où (& div. > vb *aozañ*, *gwerniañ*, *pennegañ*, *skarvañ*, *stennañ*, *strobañ*) ; monter la tête (**BOU**^N**Tiñ**) **PENNAD** en *ub / ur pennad,-où* (T<JG / W<Drean *boutiñ korvad geti & boutet pennad en un den, malis etreze, mojad g'ub / boutet parlandoù* critiquer verbal^t / se m.) **PENNADIñ** ; (un film) **FRAMMañ,-iñ,-o** (*un telefilm* – F3 & Diwan) ; la mer monte ! *diwall ar c'habiten-porz°* ! (Li<YR) & monter sur ses grands chevaux *mont war e varc'h glas, lakat he bonet-h'ru'* (Loeiza er Meliner & W<GH *daet eo c'hoazh ho kaouad deoc'h*), *krapet à e varc'h* (Wu<Drean) & se monter le coup *froudennañ*

MONTERBLANC (NL W) **MOUSTERWENN**, (**AR**) **STERWENN**

MONTEUR,-SE (12° / cavalier – Ciné) **FRAMMER,-OUR** / **PIGNER**, **SAVER** m.-(*er*)ion f.1 : *frammer filmoù*

MONTESQUIEU /-QUIOU (NF < NL mont & oc *esquiu* farouche / *eskuit...*) =

MONTGOLFIÈRE (18° < NF de Montgolfier – angl *hot air balloon*) **BALLON** m.-où (**B.** c 1900 : *us da Gerglof*) & *montgolfierenn* f.-où

MONTICOLE (19° < lat.) *menezad* /-at* (ad.)

MONTICULE (15° < bas lat dim. ; crouco- gaul.-celt. > NL Crucq 46 & var., oc *cruque* : tas, v-irl *crúach*, gall *crug-yn*, v-br *cruc* amas > PlI *krugell-verien* fourmilière & NL Cra, *Beg ar C'hra* & PrI *kraùig* – de cailloux, mottes, souches etc.) **KRUGELL(IG)**, **LAE^ZENN(IG)**, **TORGENN(IG)** f.-où : *Peus ken foulteur toud an dra-e or ar grugell* (Li<YR tu n'as qu'à foutre tout ça sur le monticule / Ph *rukagn-ou, seurkenn, toros^senn, tos^senn, tuchenn, turumenn* & cf. NL Cruckin - Paimpol)

« **MONTIER** » (gallo = moutier & NL < lat. popul. monisterium < monasterium – Rob. : monastère – NL & NF) *Mouster, Moustoer* : *er Voustoer* (W)

MONTJOIE (NL Robert NP : monceau de pierres, & commémoratif / hauteurs – Lug / *Bringolo* tr Clermont / Bréhoulou) **BRELEVENEZ** & var. *Berlawene' (Lannuon) / Brelewene'* (W : Merlévénez)

MONTLUC (NL 44 Saint-Etienne de Montluc - cf. Monte lucis / *Lug* & *Lugdunum* > Loudun, Lyon & Lion-s etc.) = *Montlug*

MONTLUÇON (NL Allier < mont & gaul. Luccio / lux – dieu Lugus) =

MONTMARIAULT (NL Allier < mont & maros gaul.-celt. : grand – champ *mar / meur* & cf. NL Maroué - 22 Lamballe° =

MONTMÉDY (NL 55 / Jeanne d'Arc) > **MÉDY**

MONTMEILLAN(T NL Ardennes : Montmeillant = Montmeillan 17 - medialanon - gaul.-celt. & Plozévet *Kerveillant / Kerveyen* - Helias) > **MEILLANT**

MONTMÉLIAN (NL Savoie < mediolanon gaul.-celt. : centre sacré) =

MONTMORENCY (NL > cerise griotte - variété – v-br *ciris* < lat. / Ph) *kelez jildrenk* coll.-enn

MONTOIR (1 - 12° ; GR *montouër, pignouër* / NL – Région. = montée SAV) *MONTOU^ER* m.-ion / (pierre) *MAEN-PIGNOUER* m. *mein*

MONTOIR (2 - Montoir-de-Bretagne NL 44 - Monstoirio 1060 - gallo Montoér) *Mouster-al-Loc'h*

MONTRABLE (13° < vb) *DISKOUÉ'APL* (Prl / n.vb. : *hag*) a *c'haller diskouez / (n')oufed diskuez*

MONTRE (1 - 12° *mostre & mostra* it. / *muestra* esp. ; v-br *gued* aspect > *arvez-iou*, corn *disqueth*, C. *disguez & descuez*, GR *an dailh, an disquëz / pompad-ou & revue de troupes moustr-ou bras & guël-ou* – var.) *DISKOUÉZ* m. (& n.vb. / *diskoueziñ*) ; faire montre de ober *montre (& fougé g'ud)*, *DISKOUÉ^Z KAOUT** / *OBER (VAN)*...

MONTRE (2 – 16° < vb / cadran qui montre heure ; GR montre d'une horloge *cadran horolaich*)

MONT^R m.-où, *MOÑCHOÛ* : *prepalet ho moñchaou* (trad. Ph < Goadec) & montre-bracelet = *monchoù bras^eeled* ; montre en main *diouzh ar montr* ; contre la montre *eneb ar montr*, (*mont*) '*eneb an horolaj* (Ku & dans le sens contraire des aiguilles d'une montre) ; (arg.Chon<BTP / oignon fig.) *PENN-OGNON* m.-où : tu as perdu ta tocante ? *kollet da benn-ognon ?*

MONTRELAIS (C. *Montrolaes* *montrelaix* > *Montroulez / Montourles^e* Are & Morlaix) =

MONTRER (10° < *monstrare* lat. / *monere* - ie **men* – gaul.-celt. *menman menn* ; v-br *gued* aspect, m-br *discuez*, GR *disquëz, disqoeiñ* : *disquëz gad ar bes & desq-* - ALBB n° 170 *montrer diskouez, disk* : *diskouez L/K diskoue & deska, desk 44, diskwel Ti & Kap, diskon Wi & Go - Go<KC diskouen & diskon-et, diskoueiñ W* var. & *disquez* Past. Pll / *diskeuz & duskuez*) *DISKOUÉZ,-iñ (DESK-)* : *diskouez e zorn, g' e vis, diskouez al lizher din, an heol o'n em ziskoueziñ (& dispakañ a ra an heol)* ; se montrer *EN EM ZISKOUÉZ* / (fig.) *DISKOUÉZ BEZAÑ* : *se zo diskouez bezañ (sod-)rik* ; montrer les dents *DISKROGNal (an dent / diskrougnal L<MM)*

MONTREUR,-SE (13° < vb) *DISKOUÉZER,-our* m.-ion f.1 (NL (Le) Montréer = *ar Montreer*)

MONTSEGUR (NL catal. < *mont & segur* : sûr < lat. / *sigur*) =

MONTSERRAT (NL catal. < *mont & serra / serre* : *sierra...*) =

MONTUEUX,-SE (14°-15° ; briga / brigo- gaul.-celt. : éminence, v-br *dambrehetic* < *-bre-* LF & m-br *an porz a brehec so e costez treguer* Bréhec *Breheg, breeug* Go / C. *menezus*) : *BRE(H)EG (Ploueg-ar-mor* Go – *breeug end-eeun Kergolo* NR & div.), & *Kerbig ar motenneg (Kroesti* Prl)

MONTURE (14° < vb ; gaul.-celt. cheval de trait, rosse caballos < persan-turc keval / epo- & marcos, v-irl *capall /kapəl/*, v-br-gall *cefel*, gall *cefyll*, NF *Queffoulou & Quéffélec, Kerguéffélec / kefeleg* > *caballus* lat. & roman > cheval & roman ch'vau' – gallo ; GR *jau, marc'h / qesecq, ronceed & point de monture na marc'h na mul, ne'm es jau er bed* W & NALBB n° 326-9 cheval) *CHAO* (L : groupe au travail *chao vihan ! - Pag.*) / *JAO* (W) n.-ioù & *jôied* (Chon Ki) = *CHÔ* (Ph var. / Ku) *JÔ & ho chô* votre monture (cheval ou jument Pll / *kezeg, penn-kezeg* / cheval de trait *aneval T & loan L / loen-kezeg*) ; (lunettes) *MOUL* m.-où (Ph / *bre(h)ioù & stern lunedoù*)

MONUMENT (10° < *monumentum* lat. / vb *monere* - faire se souvenir – gaul.-celt. « ieuu Brigindone cantalon » - *prétérit S3* fit à Brigit- ? monument ou chant, v-irl *cét*, funéraire *LOKA* – galate & karnitu gl 'locuait et statuit' a placé et a élevé – Todi<D tombe & matican Acc.f.sing. & uodercos Larzac / uo-duno-derce v-irl *derc* œil & cavité, v-br *derch* regard > *derc'h derw* Pll : œil du bois / *gwinnien* aubier & irl *leacht /l'axt/* Ploulec'h & *lec'h / lia* & irl *cairn* gall *carn & crug* : *karn, krug* – GR *azrouëz eus a un dra dremenet pell amser-so & tombe bez-you* – gaul.-celt. *bedu* > bief & nombreux NL) *MONUMANT* m.-où, *monumañchoù ar re varo*, (de) *MONUMANTAD* m.-où (*kig & C. Bols* / fornication < lat. & *bolz-ad* voûte)

MONUMENTAL,-AUX,-E (19°) *MONUMANT* : thèses > *tezennoù monumant*, (fig. – gaul.-celt. & NF Mell Ph-K – préfixé) *MELLAD* m.-où : gratte(s)-ciel(s) monumentaux *melladoù tourioù (& pikoloù traoù / pezh mell machin...)*

MONUMENTALITÉ (rare – *ur*) *MELLAD TRA, MELL PEZH MONUMANT* (m.-où : *melladoù...*)

« **MONVAI** » (gallo /*mövej/* =) > MAUVAIS

« **MONVETIÉ** » (gallo) > *fallagriëzh, fallentez*

MOOVE (20° *mouv^t* artist. : zoulou) > MOVE

MOQUE (1 – 17° Mar. < *neerl mok* bloc de bois troué / gaul.-celt. *moccos moc'h* irl Rosmuc NL)=

MOQUE (2 – 18° < neerl *mokke* aiguière, gallo tasse < طاس *tâs* & "tirer la moque" - de cidre = Mar. Li<YR) *MOK(AD)* f.-où : *ur vokad (pentur)*

MOQUE (3 – Suis. : morve - syn. K/W) *MEILH* coll.-enn, *MITENN* (f.) / gr epos, uox lat.) *GOEP / GOAP* & (arg.W lang.kem.) *mok* m. (coll.-enn) : *fetein mokenn* (foutre la moque / se foutre) = *FOULTRE* m. (Li<YR : *ober foultre doc'h va flad*)

MOQUER (12° - angl. > *mock* – gall *gwawd* ; gaul.-celt. uepos & Uepo-litanos – ie : parole > voix etc. / gr ἔπος (u)epos > épopée & uox / vox lat., gall *gwawdio*, C. *goapat* & *richinnat*, GR *goapaat* & *ober goap eus a ur re*, *c'hoarzin goap var* & *dijaneññ*, *hep ober goap*, *railler gaudiçzal*, *farçzal divar boës / divar goust & disprisa*) *GOAPAd*^e (ub) / *GOEPAat*^{*} (var. Prl & vb itératif > *goèpetat*) ; se moquer *OBER GOAP* (*a / eus ub Ph* & *c'hoarzhin goap - ouzh ub / ober fent g'ub* ironiser sur) ; je m'en moque *ne ran forzh (gant se Ph / ne vern(a) ket din !* & *ober fae, foei, van & dejanal* railler, *godis'al* se gausser, *gogéal* gouailler)

MOQUERIE (13° < vb & suff. ; GR *goap,-erez /-adur*, *dre c'hoap*, *gand goaperez*, *evit farçzal*, *gaudiçzal* & c'est une moquerie que de vouloir *ober goap eo falvezout*) *GOAP / GOEP* (Prl) m. : *skuizh g'ar goap a raent anehañ*, (pl.) *GOAPAEREZH* m.-ioù : *tra-walc'h goaperezh !*

MOQUETTE (17° & moucade) *MOKETENN* f.-où & fumé (de) la moquette *fumet ZH* (*zachich - Yod-kerc'h* 1970s / double zéro 00 & *fumet moketenn*), (Ph) *TAPIS*^s m.-où : *un tapis ac'h eus laket (war da leur-zi) ?*

MOQUETTER (20°) = *moketenniñ* : *moketennet* (pp), (appr.) *TAPISañ,-iñ* : *tapis et he leur-zi*

MOQUETTERIE (20°) *moket(enn)erezh* f.-ioù

MOQUETTISTE (20°) *moketenner* m.-ion (f.1)

MOQUEUR,-SE (12° ; GR *goapaer,-our* & *-ès* / gallo « *moquou,-se* » & *goapaüs* ad.) *GOAPPAUS* : *tres goapaus* (Ph) ; (n.) *GOAPAER,-our* (Ph-KT / Li<YR *GOAPEUR*) m.-ion f.1: *henezh zo goapaer* (Pll & NF *Goapaër / Ar Farvel Goapaer* Kerenveyer fin 18° - *Go<KC goapa'r & gog'er*) ; bouche moqueuse *genou-goap* (T<JG-DG & T<DG *personne moqueuse koges* : *ur gogez*^{*o})

MOQUOISEAU (dial. – Anjou < dict. Ménage : cerise blanche / oiseaux, Chante-) > *kerez gwenn* « **MOQUOU** » (gallo « *ès moquous la moque!* » > *g'goepaerion (eo) gober goep ! & goapaour*) > **MOQUEUR,-SE**

MOR- (NF Morel > Moreau / Maure & Morin - gaul. Morinus D – gaul.-celt. mor- : (are)morici gl (ante)marini lat., moritex marin-ier & v-br-gall *mor / muir* irl NL (Cone)mara, NF MacNamara) =

MORAILLE (13° < prov.-oc ; C. *morail / min-*, GR *morailles minvoasq evit ur marc'h amgestr*, *pinedou* ; VBF<PT p. 136 carte 62 - syn. < gaul.-celt. Mina : *minell* < *min*) *MINWASK* m.-où

MORAILLON (17° / 14° morillon ; GR *morailh-dorzell*) *MORAILH (TORZHELL)* m.-où (Ph)

MORAINE (1 - 18° savoyard / NL Vénec *ar Vaeneg* Dp & gall *marian* : *moraine*) *MEINEG* f.-i "MORAINE" (2 - bretonnisme Ph y a d'la moraine ! - *bez' so*) *MORENN* ! (f. / coll. & *mougenn*)

MORAINIQUE (19° / maraine) *MEINEK*^{*}

MORAL,-AUX,-E,-MENT (13° < moralis & mores lat. < mos, moris - ie ma sanskr. / *me - mesure ; gr ἦθος *êthos* ; gaul.-celt. cal.Col. MAT- / anmat – gall *moesol* < *boes* gaul.-celt. *bessu-* / le moral *morâl* : *morale* angl & irl > *morálta(cht)* ; C. *moral*, GR *ar sinifiançz moral eus ar scritur sacr / qelennus*, la morale *ar moral*) = *MORAL* m.-où (ad. & m. - /'mo:ral/ L<LE : le moral & la morale – entité morale Laouenan c 1830 / 244) *ar bezant moral-zé*, *lesomb ar moral* (Kerenveyer 18°) & *'vel-se 'zawe moral 'n dud* (Tu<HL / *goémon*) & *ar moral zo ganti !* (L) ; (appr^t moralement) *MAD*, *ER-VAD* (adv. T<JG & *ez-vad* /e'va:t/ & f. : (*ober*) *ar vad* (& *skiant ar vad*) ; (ad.) *KENTELIUS* : *ur gontadenn gentelius* (& *kelennus / lenn, skwerius*) ; (leçon d'une fable – gaul.-celt. - cantalos - ie * cant-) *KENTEL* f.-ioù : *kentel ar ganaouenn* & (dér.<AB) coll.-enn-où : *moralenn* ; (éthique FF & moralité) *buhezegezh* (Diwan) & faire la morale *ober skol (d'ub)*, *savantenniñ (ub – Pll)* ; le moral (est bon – irl *meanma(n)* /m'anəmə/ – gaul.-celt. *menman-* ie / *menn-erezh*) *mad e jeu* : qui(conque) a le moral *neb a venn* (pseudo. Meavenn), *STARTIJENN* f. : *startijenn zo ?* / *BEGON* m. (Prl-W < *beg(enn)* & K<Y.Gow *deltu / del't-hu !* Are / Ph *d'ho tu* > *dotu & bazh-totu*) ; remonter sérieux^t le moral (méton. / horloge) *sevel e bouejoù (da ub Ph-T)*

MORALISANT,-E (18° part.prés. - ton) -KENTELIAÑ / *kentelius*
MORALISATEUR,-TRICE (19° < vb) KENTELIOUR m.-ion f.1
MORALISATION (19° - n.vb. : ar) MORALIZANÑ / KENTELIAÑ : moralisation de la vie publique
('serr) *moraliziñ ar vuhez publik*
MORALISER (13° - anc^t & gallo : élever moral^t > réconforter / *koñfort-* ; GR pp *qentelyet mad eo bet* & (p)salmennet, *tencet mad*, C. *Tencen / breut*) = MORALIZAñ,-iñ,-o (ar vuhez publik), (intrans.) KENTELIAñ,-iñ (*ub – kelenn / sarmon*) / (q.ch.) MATAat* (& *dic'hagnañ Poullaouen – imposubl da Zoue adage Pll<PM savantenniñ ub / psalmenniñ, sarmon* > *disarmon din ! & teñsal*)
MORALISME (19°) KENTELIEREZH / SARMON- m.-ioù
MORALISTE (17° / 16° Les Moralles – traité / gall *moesolwr / boes-*; GR *qentelyer*) KENTELIER / SARMONER m.-ion f.1 = *moralist m.-ed f.1*
MORALITÉ (12° < moralitas lat. – gall *moesoldeb / boes-amant*, irl > *moráltacht* ; C. *moral / moralite*, GR *qelennadurez*) *buhezegezh (vat* - MMT<AB / A.Braz 20°)* = *moralegezh f.-ioù* ; (morale : maxime – gaul.-celt. cantalon, C. & NF Quentel) KENTEL m.-ioù (n.vb. KENTELIAÑ : *ar c'henteliañ, gwall genteliet ganto...*)
MORAS (NL Drôme, Isère var. Morette / moraine & morasse / NF Maurras) =
MORASSE (19° < *moraccio* - it. / maure – gall *cors* : *korz* & NL Corsen, NR Corzic) = *moras^s*
MORAT (NL Fribourg Suisse *Morten Mori*\dunum : gaul.-celt. *mori* = Lac & dunon : fort) =
MORATOIRE (18° < lat. / moran : retarder – gaul.-celt. *sedon sez* & *ver-* / *uor-* v-br-gall préf. & *Gorsedd* ; C. *gourfez gl tarditas / moratorium lat.*) GOURSEZ m.-où (délai, sursis) & n.vb.
MORBAC (arg. : morpion / arg.Tun. 19°<NK) *pipio(ù)*
MOREAU (NF / Maure > noir luisant & NF Morel & Morellec / morelle – T) NF *Moreo*
MORBIDE (19° / 15° malade < *morbidus* lat. – gall *afiach / peuzyac'h* – gaul.-celt. *iaccos yac'h* ; C. *cleuell*) KLEÑVEDUS
MORBIDESSE (17° < *morbido* doux it. - Rob. / Art & Litt.) > DOUS^sONI f.-où
MORBIDITÉ (19° - gall *afiechyd / yec'hed* ; C. *cleuell* 'maladier' – n.vb. : *ar c'h*) KLEÑVEL
MORBIER (19°<NL Jura : from. & Suisse : horloge) =
MORBIHAN (NL & dép^t 1790s < Golfe / Océan *Mor-bras* – gaul.-celt. *mori-* mer – intérieure D. & gall *bychan*, irl *beag*) = *Breihis er Morbihan* (W), *skolaj ar Mo-Bihan*
MORBIHANNAIS,-E (*unan*) *ag ar Morbihan*, & (gaul.-celt. *Ueneti* – amicaux > *Gwened / Gwynedd* N.Wales < *Venedoti & Venezia*) GWENEDOUR m.-ion f.1 : *Ti ar Venedoures* (Plevin)
MORBLEU (17° / 16° mordieu : *malloz* 'on dou' Ph & *fidamdoue ! / mar car doe & mar dou^hen*)
MARDENDOUE !, MARDOUE ! (T<EB)
MORCEAU (15° / 12° morcel < mors : morsure & mordre ; gaul.-celt. *pettia* > lat. médiéval *pièce* & *pezza, pieza* – gall *peth-au*, v-irl *cuit* ; C. *pezz* & (are)pennis / *penno-* NL ; gall *tam* = *darn* ; GR *tamm-ou amann, bara & esqenn* : *n'en deus qet un efqen* : *un tamm*, gros morceau *felpenn & gelqenn qicq* = *un drailhenn, ur pez qicq & a damm da damm, a dammouïgou, pez-e-bez, a-bezyou* – Mat.<JM) TAMM m.-où & *temmen* (appâts – Ouessant) : *un tamm bara hag un tamm kig / bevet ar Republik !* (rim.), *un tamm mat 'gig-sall* (Ph), *debriñ un tamm, ober tammoù eus / ag ud, tamm-ha-tamm, un tamm musik* / (Mus. & Lit. : extrait) PENNAD dim.-IG m.-où (Diwan & *pezh-c'hoari*) : morceaux choisis *pennadoù dibabet evid ar skolioù* (ArFalz 1960s) ; tout petit morceau d'aliment (pomme sur la pointe du couteau) BEG KONTELL m.-où (TK<MxM méton.), (à manger) MORCHAD m.-où (mors & Ph-KL *morse* < morce(t) & gallo - *tamm ebet*), (de q.chose – singulatif) sing.-ENN f.-où : de braise *ur c'hlaouenn ruz*, de drap *ar vezherenn (drailhenn lambeau, jelkenn quignon)* ; casser le morceau *ober ur strilh (d'ub)* ; enlever le morceau *lipad ar maout* (Pll<PM / gouren surn. *Fañch Lip' ar maout / lib*), lui casser le morceau *fritañ patatez da henn'zh !* (Ph)
MORCEL- (anc.frç / "morcet" gallo > *morse* - K) > MORCEAU...
MORCELABLE (19° - hag) *a c'haller tammata, (danvez) temmen*
MORCELER (16° < morcel /-eau) TAMMATA vb 2 (& itér. Prl *tammetat**) & *ober tammoù (eus)* : pour ne pas la morceler *kuit d'ober tammoù deus^si (anezhi & daou deus un, didammañ vb emporter*

un morceau, *darniañ* ébrécher & *darbodiñ*, *lodennañ* partager)

MORCELLEMENT (18° - n.vb. : *an*) *TAMMATA* (& *dilodennañ* démembrement) / *TEM MEN* (& cf. NL Pll Parcellou / *paselladennoù*...)

« **MORCET** » (anc. & gallo pl. « morciaoux » / *morse* < morce(t) *morsel* / *morser* gourmet)

MORCHAIN (NL Somme < gaul. / Muriatiques < murus – gallicus César > mur & br-gall *mur*) = « **MORCILLER** » (gallo) > **MORDILLER**

MORDACHE (18° < mordax lat. / mors ; GR *mordaich-ou* & baillon que l'on met aux novices pour avoir parlé sans nécessité *mors-prenn*) *MORCH* m.-où & *mors-prenn* m.-ioù, *morchou-prenn*

MORDACITÉ (15° < mordacitas lat. / Crocq NF) *krogidigezh* f.-ioù

MORDANÇAGE (Rob. - n.vb. : *al*) *lakad da grigiñ*

MORDANCER (19° / mordant,-e) *lakat da grigiñ*

MORDANT (12° part.prés. < vb ; GR *croqus*, *dantus* : bêtes mordantes *loëzned croqus*, *dantus* & *a grocq*, 'satyrique' *flemmus*) *KROGUS* (Ph (*s*)) *pegus* sens div. & *ki klañv* chien enragé - Ph / Prl > *ci klanù*) ; (13° > n.vb. / *foar ar c'hriigiñ hardi* - F.Elies foire d'empoigne) *KRIGIÑ* (& var. – ALBB n° 417 mordre / *foar an hale-grap neb a dap a dap*)

MORDICANT,-E (GR piquant *humor debrounus*, *piqotus*) = *debronus*, *pikotus*

MORDICUS (17° - lat.) = *KRAK HA KRAS*, & (*kridi'*) *MORT* (*tra pe dra*)

MORDILLAGE (déverbal : *ar*) *FRIGN* m.-où

MORDILLEMENT (19° n.vb. : *ar*) *FRIGNAL* (Ph *pit(r)ouilh-es*)

MORDILLER (16° - dim. : mordre un peu – chien etc. Wi<PYK & Ph) *CHAKETal*, *FRIGNal* (Ph *pitrouilhal* pignocher & *pismig(ell)añ*)

MORDORÉ,-E (17° more doré) *SOULAOURET*

MORDORER (vb < maure doré – var. / *aouriñ* & *alaouriñ* Ph ; préf. W *sel-/ sulalaouret* & *damalaouriñ*)

MORDORURE (19° - déverbal) *SOULALAOUR* m. /-achou (Ph & B. *alaourach* dorures)

MORDRE (11° < mordere lat. ; C. *creg^uiff* = *dantaff*, GR *crég^ui* / *crog^uet* & *danta,-eiñ* : *creg^uy evel ur c'hy*, dans le mur *ne deo qet crocq avoalc'h* – ALBB n° 417 / mordre - chien *kregi* Ph-LT & *krigiñ*, *krogi* Ki/Wi *krog-o* / *danta* Ouessant, Bréhat & Go, E & Wu *dantein* syn. Groix *chakiñ*, Molène *dreilha* & Sein *krapot* = *krapout* Wi / Ko *pega*, Wu *tapiñ*) *KROGIñ* (var. *KREGIñ*, *KRIGIñ* base *KROG*) > *KROGa* (Plz<GG) / (Prl) *KROG* (*ba*) : *krogiñ a ra da gi ?* (Ph & ton chien est-il agressif *lamm a ra da gi ?*), le dépôt de sel marin mord (les mains) *an hal-mor a grog / en daouarn* (L), *krogiñ e-barzh an higenn* (Ki), *krog e-barzh !* (mors-les & fig. : sers-toi !) ; (grossièrement – Wi-Ku) *CHAKal* / *CHAOKad°* (Li<YR) : *chaoket gand eur c'hi* ; (avec les dents) *DANTAñ,-iñ* : *dantet g'ur marc'h* (Ph), (poisson) *PEGAñ,-iñ*, -o : *pegañ 'ra ar siliou ?* & ne pas mordre (poissons *pesked*) *marvor ganto* (T<JG), (sur q.chose) *DISOC'H* (& aboutir) : *disoc'hiñ war ar re-nes /-se* ; s'en mordre les doigts (fig.) *keuz* ('vez) *war-lerc'h* (& *keuñ mes re diwe't** ! Ph)

MORDREUC (NL Rance Pleudihen – cale de Mordreuc / Plouër - *mor treug*) *Mordreug* (OaB)

MORDU,-E (pp / vb GR *crog^uet*, *dantet* pp & un mordu / cheval : tic) *TIG* / *TIK* (*war ud & da / ran g'ud* fana de q.chose) & (de politique : *unan*) *atravet g'ar politik* (T<JG)

MORE (1 & moresque) > **MAURE** (*Maour*, *Sant-Maour* & *mor-*)

« **MÔRE** » (2 - gallo « môre nâ » & « moule » : mûre *mouar* var. W) *moual* (*du*)

« **MÔRÉ** » (3 - gallo : compote de mûre *silad mouar*)

MORÉAC (NL Wu – gallo-rom. : Loch menech in Moriaco 11° > Locminé & NF Moréac, Moreac < OF 56) *MOURIEG* (*Mouriegiz** - hab.-acois)

MORÉACOIS,-E (hab.-is^e) *MOURIEGIZ**

MOREAU,-ELLE (13° < lat. popul. Maure – C. *maour*, GR *Maour*, *Mauryan du*) *Maour* & *maour* (NALBB n° 182-3 / mûr & NF Moreau /mo'rew/ T) *Moreo*

MOREL (NF / Moreau) = *Morel*

MORELLE (13° < maurella f. / maurellus m. / C. *An/brun* 'salatrum' : 'morele' m-angl. – plante GR *sanab*, *téaulenn ar frount*) *LOUZAOUENN AR VESKOUL* f.-où (herbe à panaris), (douce-amère

– toxique) *FROND* m.-où, & *front du* (Big.<AG - C. & 'fourondec goac' / Arv W<FL) *PENNDU* m. & coll. (& massette – roseau / NF Pendu & sené lat.Med. < سيفة *sanaf* : *sanab* / *sanav* & *zanaf* – T)

MORELLEC (NF - Go) = *Morelleg*

MORESQUE (GR) > MAURESQUE

MORFAL,-E (20° < arg.Milit. / morfil – v-br NP *Bleidbara* C.Redon & *scubl* rapace > Escoublac) *SKOULF* / *SKLOUF* (KW > un 'sklouf' Ku : black en boubou / chine & *skoulfad*) m.-ed f.1 (Prl & 'arloup / arg.Tun. 19°<NK *jalo't* m.-ed f.1 & arg. W lang.kem. « *poussaot* » / *paotr-saout*, & *taflaot* m. & arg. Bretons de Paris<EE *moc'h fall* !)

« **MORFI** » (gallo) > MORFIL

MORFIL (16° < esp. : ivoire brut < الفيل : *al-fil* l'éléphant / 17° mort-fil L *morfil* & *divorfil*) *BARW*^e (coll.-enn-où & *baro ar gwez*) : *lemel ar barv** (& *barvenn* tranchant de lame / *steudenn laonenn*)

MORFLER (20° arg. < morfiler : manger – arg. & morfler une beigne - Rob.) *TAPo* (*ur jigorniad*) / *BE*'(G)*WAZH* : 'wazh omp bet (*eus se 'vat* ! - on a bien morflé !)

MORFONDRE (16° < prov.-oc mourre : museau & fondre / froid ; GR *morfonti* & *destum sifern*) = *MORFONTañ,-iñ* : *liw^e morvontet warnehi* (Pll<PM /v/ / rivet), (de froid T) *PAOURITELLat** (T *paourentezet*, fig. & *gwalañjeriñ* / *malañjeriñ*)

MORFONDU,-E (16° pp / vb fondre) *MORFONTET* (Ph /võntət/)

MORFONDURE (GR froid / *morfont* vase) *morfontadur* m.-ioù

MORFOUACE (NF 22 /-fouasse & var. 22 -*fouas*^s...)

MORGAN,-E (prén. & NL 22 – gallo, NF Morgan & Morgant – Teleg. 22) *MORGAN*

MORGANATIQUE,-MENT (17° < bas lat. / frq *morgan* & *geba* = *Morgen* & *geben*, *morning gift* all. & angl. / Luzel conte 19° *l'amant de la reine pried kleiz ar rouanez*) =

MORGANE (prén. & fée *Morgane Mari Vorgan* & *Mari-morgan* - sirène) *MORGAN* & *Morgana* ; (arg. : sel Tun.<NK 19° & « flotte » : Madeleine) *Madalen* (f.)

MORGANER (arg.) *MOUGNañ*

MORGANT,-E (16° part.prés. < vb morguer ; GR *tud morgant*) = *morgant*, & *rog-mat* / *rok** /ro:g/ (*an tamm anezhañ*...)

MORGAT (NL Crozon < NP *Mor-* / *mor* & *cat* / *Gwengad* – gaul.-celt maros & *catu*- NL : g^{de} bataille / NF *Morvezen* & *Rumorvezen* Ploum.T) = *MORGAD* (hab.-is^e : *Morgadiz*)

MORGATAIS,-E (hab.-is^e) : *MORGADIZ**

MORGE (NL var. *Morges* etc. < rivière limitrophe – gaul.-celt.. **mrog* > *bro*) =

MORGELINE (15° < *morso di gallina* it. morsure de poule Rob. – mouron des oiseaux) *GLERED* m. (T<JG / Ph *brignon-logod* / mouron bleu ou rouge *glei'ruz* & *glas* / *g(w)leiz* & 'gouleis'T<DG) « **MORGEN** » (arg. Milit. FFA all.) *A-VEURE* ! > /av^{re}/ (& Ki (w)*arc'hoa*)

MORGON (NL Beaujolais & vin / "morge" dial. - moine) = *ur banne (gwin) Morgon* !

MORGUE (15° < morguer : braver – lat. popul. ; GR *morg*, *sell morgant*, il tient bien sa morgue *caër ez talc'h e vorg, e gar^r*) *ROGONI* f. / *ROGAJ* m.-où,-achou & *morgañs* f.-où (& *morganted* f.) & rempli de morgue (arg. W) *mok* ; (17° < vb – lieu) *morg* m. : *er morg ema-* / *war ar varwskaon* (& pp *bazh-kañviet*)

MORGUÉ, MORGUENNE, MORGUIENNE ! (anciens jurons – NL *Plerguer* - prononc. (-guié) / *morgué* ! rim.<DG) *MAR(DEN)DOUEN* !

MORGUER (Rob. 16° oc < **murricare* lat. / faire la moue – GR *morga*, *sellet diwar faë*) = *morgiñ* & *bezañ rok*, *sellet diwar fae* / *OBER FAE* (*warno*)

MORGUEUR,-SE (GR *morgour*, *den morgant*, *mary morgant*) = *morgour* m.-ion f.1

MORI- (gaul.-celt. *Morikambe* - Strabon / GB > *Morecambe Bay*, & *Are-morici*, *mori-*) > *MOR*

MORIBOND,-E (15° < *moribundus* lat. / mourir : près de mourir ; GR *marv-dare*, *dare da vervel* – v-br *dar(ued)* vb advenir & *NALBB* n° 182 à point, mûr *dare* < *dar eo* : *dar*' Ph, *dar*'o K) *DARE* : *dare da vervel*, *FALL* : *un den fall* (E<DG & Ph *erru fall-du*) ; (gall *tochi*, irl *toch-*) *TOC'HOR* ad. (m.) ; état moribond *toc'holidigezh* f.-ioù (vb *toc'horiñ*, *toc'horaat** vb 2)

MORICAMBE (NL *Morikambe* gr Strabon > *Morecambe Bay* - Lancs. GB / *mori* & *camb-* celt.)

MORICAUD,-E (16° chien < more ; C. *morien*, GR *duard & manyell-Mauryaned / ar voricotet, ar voricotet-ze* - F&B 19°<CCh & *maouted, pennou gloan*) **MORILHON** m.-ed f.1 (NF / Ph *morianeg*), (fam.) **PENN-DU** ad. & m.-où (Ph *penn-deñved du frisé très brun & pennglaouaer 'nègre' hum.* Pl)

MORICE (NF – C. *Morice* Mauritius NP & NL) = *Moris*

MORICETTE (prén. - f. / *Morice & Maritius*) = *Moriset(ig)*

MORICQ (NL Vendée ancien port de mer des Pictons – gaul. (*are*)*morici* glosé antemarini) *Morik*

MORIEUX (NL 22 – 11° *Moriac(us) & Morioc* 13° / *mo-Rioc* BT "mon" - saint - Riec) *Morieg*

MORIGÉNER (14°-16° < part. prés. - lat. complaisant, docile < mos & genere ; GR *lesenna, qelenn & droucqeletnet, goalldesqet / Molière* 17° bien mal morigéné *desavet-fall*) **GROZMOLIñ** (syn. - *KROZal da ub*), *chaokad° o genou* (T<JG / échaquer" - bretonnisme Ph < *CHAKat**)

MORILLE (16° < lat. popul. - dim. < maure, GR *moruql & moruqlenn*) **MORUKL** coll.-enn-où (*morlukenn* macaron) / **MORILH** m.-ed (W<LH), (*Collocou* 18° N emane jamais de champignons Ni morille-s ni mousseron, c'est en terre du poison) = *Na zebr james kebell-touseg / Na morilhes na mousseron / Viltansoù int eus an douar*

MORILLON (13° dim. < morel, moreau NF *Morillon & morilhon* m.-ed – canard fuligule) **HOUAD BRIZH** m. *houidi*, & (Cuisine FR-Infos - petites morilles) > *morilhoned* (pl. / *morianed*)

MORIN (NP *Morinus* D. < More & prégf. / gaul.-celt. mor-) =

« **MORINER** » (gallo = mal se consumer / Prl embuer & arg.Wi « mauriné ») **MOURINIñ**

MORIO (18° < maure : brun – papillon) =

MORION (1, 16° < esp *morrión* casque ; GR armure de tête / Maure *mauryon-ou*) = *morion* m.-où

MORION (2 - NL & Morre, Moure oc – gaul.-celt. murus gallicus : amas de pierres & terre etc.) =

MORITANIE (GR / موريتانيا < Maure) > MAURITANIE

MORIZUR (NF – v-br *mor* > *meur* & v-irl. Inishmore) =

MORLAISIEN,-NE (hab.) **MONTROULEZIZ***° (pl. / *Montroulezad* m.-idi f.1 / *montroulezat** ad.) & le morlaisien (arg. Gourvil < couvreurs) *projur* m.-ioù (& Plouescat Lu *prozur / tunodo Ker-Roc 'h T* argot rochois de la Roche-Derrien > Roche-Jaudy)

MORLAIX (NL & NF < Teleg. 22 ; C. *Montrolaes* 'montrelaix ou morlaix, mons relaxus - B.T. > Mo(nt)-r'lais / *Montr-les*, GR *Montroulès* > *Mont-trolaës*, rade de Morlaix s/St-Julien *hanter al lenn & Prl-Ph var. Montourles°*) **MONTROULEZ** : *pa oan o vont da Vontroulez la... & war bont Montourles°*

MORLANNE (NL Landes / Lannes = Landes & Kerlann *Kerlann /kèrlan/ SNCF – Bruz* 35) =

MORLEC (NF < OF / Mor'lec < Morellec *Morellec*) =

MORLET (NL 22 – gallo & Morelet : grève de Morlet – Rance / *mor & let* – v-br / Lédano Go & pseudo Gaby Morlet < née à Morlaix / Mordélet, Morel & Morellec NF 22 / *mor-*) = *grae Morled*

MORMON,-E (19° < Mormon - prophète inventé) = *mormon* m.-ed f.1 : *bro ar vormoned*

MORMONISME (doctrine mormone) = *-ism* m.-où

MORNAND (NL Loire & Mornant NL Rhône – maros gaul.-celt. & nanto- : nant ou val grand : NL Nantouar - Louannec T / *nant & douar*) =

MORNANS (NL Drôme – mur(us) gaul.-celt. & nanto : val du mur)

MORNANT (NL 69) > MORNAND

MORNE (12° < vb morner – frq & gotique triste Rob. / angl. (*to*) *mourn* ; v-br *pritiri* souci, GR *pridiryus, trist & W hurenneq, cudenneq*) **GLAC'HARIG** (Prl & Ph-T / W) **KLOUANEG /-EK*** (W & *beunek**), (appr. NF *Cudennec / Cudonnet kudon-*) **KUDENNEG /-EK***, **TRISTIG /-IK*** (Ph)

MORNE (2 – 15° = anneau de lance, frette – v-br *enn\bisiou, inuez virole*) **ENVIS°** (m.-ioù)

MORNE (3 - 17° créole Antilles < esp *morro* : mont > inselberg) = *ur morn* (& *Morn...* m.)

MORNÉ,-E (15° < vb – frq & Héraldique) **TOGNET**

MORNIFLE (17° / (re)nifler & museau ; gaul.-celt. > charpente, gall *carfan* – W1880<PL *marce* (*ur*) *morlinflad*) **KARVANAD** f.-où, (Prl) *koSté paùad* (Ph *javedad, jigorniad / kildornad, krabanad*)

MOROSE (17° & moroze < morosus lat. / mos, morris & mores : mœurs) *malañjer / gwallañjer,*

MARITELLET & qui rend morose *maritellus* ; délectation morose (delectasio morosa - Théologie)
droukhoaladur m.-ioù / gwall blijadurezh f.-ioù

MOROSITÉ (15° < morositas,-tatis - lat. & cf. / martel en tête) **MARITELL** f.-où, / *malañjer* (*gwalañjer* > neurasthénie) f.-ioù

« **MOROU** » (gallo - bretonnisme : marsouin - AGB n° 365 / W *mo^urouh*) **MORHO(U)C'H** m.-ed

MORPHÉE (Myth. Μορφεύς, Morpheús < μορφή, morphé : forme - métathèse / dieu des songes ; GR *Morphée, doüe ar c'housq* & Kerenveyer 18°) = *Morfe, doue ar c'housk*, (pris) dans les bras de Morphée *aet da Gerhun* (NL imaginaire)

MORPHÈME (20° < gr μορφή & morpho- / *stumm* NL) = *morfem* m.-où

MORPHINE (19° < Μορφεύς Morphée – gall *morffia*) = *morfin* m.-où : *c'hoari g' morfin (a ra)*

MORPHING (20° frangl.US > morphose) =

MORPHINISME (19° Med.) = *morfinism* m.-où

MORPHINOMANE (19°) = *morfinoman* m.-ed f.1

MORPHONOMANIE (19°) = *morfinomaniezh* f.-où

MORPHISME (Mat.<JM) = *morfism* m.-où

MORPHO (apocope / μορφή) > **MORPHOSYNTAXE**

MORPHO- (gr μορφή morphê > lat forma : /mf'fm/ =

MORPHOLOGIE (19° < all.Goethe 18° - gall > *morffoleg*) *morfologiez* (& *stummadurezh*) f.-ioù

MORPHOLOGIQUE,-MENT (19°) = *morfolojik(el)* & (adv. : *ent*) *morfologel*

MORPHOPSYCHOLOGIE (20° < morpho-) = *morfosikologiez* f.-où

MORPHOSYNTAXE (1960 gr μορφή & σύνταξις) = *morfosintaks* m.-où (& néol./-ereadurel)

MORPHOSYNTAXIQUE (20°) *morfosintaksik(el)*

MORPION (16° < mord- & pion / pou – wallon Rob. ; C. *louenn / pouilhoufetez*, GR *laou-ën parfilet, laou pa(r)falecq*) **LAOU-FARAON, LAOU PAFALEK*** (& *laou korf*) coll.-enn ; (fig. - personne) **PAFALEG** m.-ien (Ph *fri lous, marmous* & NALBB n° 570) & ah les morpions ! (*a*) *bugaleoù* ! ; (arg.Tun. 19°<NK / morbac) *pipio(ù)* - pl.

MORS (12°-14° < vb ; v-br *haloiaur* « *haloiaour* » gl saluarium LF 479 ; C. *mors brit* 'frain', GR fer de bride *morz-you* / Pell.18° *gwesten*) **GWESKENN / GWESTENN** f.-où & *gwestinier* (L var. & *ur gwistign* L / vb *gwestennañ* mettre un mors) ; prendre le mors aux dents (fig.) *SKORDañ,-iñ* > *SKORJo* (KW / Scordia NF & VBF<PT p. 134 Ph *breskenn, frizal, pennfollañ*)

MORSE (1 - 17° / *morssa* "lapon" - sami & finnois *mursu* Rob. – gall *môr-farch* : *walrus* & irl *rosualt* – cottos gaul.-celt., irl & v-br-corn *coth* > NL Coten / Cotten, Cot(t)y / Tycoz, NF Tycos) **KOLE-MOR** m.-où (NF Coléou & T *koele / kohle-at** W vb 2 **KOLEA**)

MORSE (2 - 19° < NP US Morse) = *mors* (m.-où) : *ar skritur mors*

MORSURE (13° < mors ; GR *crog-ou* : *crog qy, ur c'hrog^uicq, crogou dister, dantadur*) **KROGADENN** (T<DG-Ph), **CHAOKADENN** (Li<YR / Wi<PYK) **CHAKADENN** f.-où ; (marque - morsure de dent) **DANT** m.-où : *danteu moéz* (W<Heneu & PYK), **DANTADUR** m.-ioù

MORT,-E (9° < mors,mortem, mortis lat. / mortuus ad. & vb morire – ie m-r / gr & germ. Rob. ; gaul.-celt. *maruos* > *marve* – dial. : main 'marve' v-irl *marb* > *marbh* /marəv/, gall *marw*, C. *maru* & ie / necro- lat. & m-br *ancou / angau* gall & gaul.-celt. nepian *nep* D<PYL 198 ; GR *maro, ar marv* : *maro prim, soubit, marvou, ar maro ne espern den e-bet* & à mort *d'ar maro* – NALBB n° 419 il est mort / JF<F3 *mar'e*, *Manivel zo mar'* Plésidy E<DG Manuel est mort & TK *ya, /ma'w e* / = E/Ph) **MARV*** / **MARO°** / **MARW°** > **MAR'** (E) ad. & m.-ioù (pp *marvet*) : *mar'eo pell zo, Karaes so marw, war eur ar maro, dour marw, marw eo* ! & *Maro evid ar vro* (Brest - monument aux morts & Saint-Thégonnec, Scignac etc.) & (fig.) *dindan boan a varw, darn o deus bet mar'ioù* (& *maroioù*) *kriz*, (personnifiée & 1° mort de l'an – Ploumilliau & bretonnisme) **ANKOÙ** (m.) : *deut an Anko d'he c'hask* (Are trad.), *eñv oa an Ankou* (Tun.<NK 19° *Erwanig Plouilio : Anko Pouilio*), (âmes des morts – gaul.-celt. *anatia* / Anaone NL ; C. *anaouan an iffenn*, GR *an anaoun dremenet*) **ANAON** pl : *an Anaon gaezh, an Anaon / o deus naon, gouel an Anaon* ; (un) **UNAN MAR'** f. > **VAR'** pl **RE VAR'** : *o re varw^e*, (le) **AN HENI / HINI, HANI MAR'** f. **VAR'** pl **AR RE VAR'** (Prl *ar re*

tremenet trépassés) ; à la mort *e par ar marw*, entre la vie et la mort (GR *cahout e encqou & en e dremenvan, er mouich*) *en e enkoù* (Ankoù messenger du Trépas) ; à demi-mort *hanter-varo* (GR / *maro-micq < v-br mic*) ; mort de fatigue *skuizh-marw*, ivre-mort *mezw-(du)-dall* (Ph), mort de froid *skos^eet g'an anoued* (Prl-Ph & Pll *marvet g'ar riw^e*), mort de peur (*ema*) *dindan e aon & ba' spont ha ban aon* (Prl) ; frappé à mort *skoet marw* (Y.Gow *souezhet-marv**) ; faire le mort *ober ar marv bihan* ; mort de mort naturelle (L<JCM) *marvet gant ar maro mad^o en e wele*, & mort de sa belle mort *gant ar maro brao^o...* ; se donner la mort *en em zistrujañ* (Ph & *en em bersekutiñ, en em valeüruziñ & klask e varw^e*) ; mort subite *ur marw^e soubit 'n deus bet* (Ph & Prl *marù zubit / Li*) *marvet trumm* & (Foot / tirs au but jadis Wu<Drean *lazh-e-bar* : 'tue son partenaire') ; arbre mort (GR - métonymie) *sec'henn f.-ed,-où* ; (serrer) à mort (*stardañ*) **MORT**

MORTADELLE (15° < it *mortadella* – lat. : farce au myrte – Rob.) = *mortadell(a)* - f.

MORTAISAGE (19° - gall *morteisio* n.vb. : ar) *MORTESIÑ^e /-Ziñ**, (an) *INGOCHIÑ, KARVANIÑ* (ar *c'harvaniñ*)

MORTAISE (13° < مرثضا *murtazza* fixé pp – GR entaille de tenon *mortez-you steudenn*) *MORTEZ* f.-où (& Ph *steudenn* tenon), *INGOCH* m.-où (W)

MORTAISER (14° < آرث *MORTEZiñ* : *koad aes da vortesi^e* (Pll<PM & *steud(enn)iñ*), *INGOCHIñ* (W), *KARVANIñ* (& *garaniñ* rainurer < *garan / Garan* – gaul.-celt. *Taruos trigaranus* : Taureau - myth. - aux trois grues le surmontant)

MORTAISEUSE (19° - dér.) *morteseres^e* f.1

MORTALITÉ (12° < mortalitas lat. – gall *marwolaethau*, irl *mortlaíocht* ; C. *meruent = peftilancc / mortalite*, GR *mervent-y, melüent*) *MERWENTEZ^e / Ph MARVENTEZ/-TI, MARVAÑS* f.-où & *marvedigezh, marvelezh f.-ioù*, (taux pl. - C. / pl.-ent) *merwent^e / mervent**

MORT-AUX-CHIENS (v-br *elilub / Nom. 17°* & GR plante *an efflout, an igonnar < an n'digonnar / konnar rage*) = *eflout, DIGONNAR* (n.) > *AN^NIGONNAR*

MORT-AUX-RATS (16° ; GR *orpiment guënn*) *LOUZOÚ-RAZHED* m. (Ph *lousou^e ra'hed*)

MORT AUX VERS (GR *lousou préved & lousou ouc'h ar c'hést*) *LOUZOÚ-KEST* (m. - Ph)

MORT-BOIS (13°-16° ; C. *q^ueuneudenn pe prenn / gaul.-celt. prene gl V 5° arborem grandem*) *KEUNEUD-KOAD* m. (Pll *strujou Koad Freo*)

MORTE (f. / 15° - La Morte d'Artur) > **MORT**

MORTE-EAU (17° - gaul.-celt. *maruos & mori-*) *MARVOR* (T<JG & Ki) / *MOR MARW* m.-ioù

MORTEL,-LE,-MENT (11° & 10° mortal < mortalis lat. – gall (*peth*) *marwol*, irl *marfach* ; GR *marvus omp oll & marvell eo e daul, ar pec'hed marvell, caçzouny marvell, adversour marvel^l* & les mortels *an dud*) *MARVEL* : *ur c'hleñved marwel^e, pec'hejou marvel* (Ku<FL) ; coup mortel *taol ar marw^e*, froid mortel *riw da verwel*, ennemi mortel (GR) *adversour marvel / enebour touët* ; (adv. - anc^l) *marvelamant* (GR pécher motrellement *pec'hi marvellamant*) ; (arg. « mortel » & telmor – verlan : très bon > *mortal,-us : traou mortalus* !) > *GWALL GAER* : elle me trouve mortel (rap - Iul) *gwall gaer e kav ac'hanon*

MORTEM (lat. / *maruos* gaul.-celt. > *marve eau & NR*) > ANTE- / POST-MORTEM (frangl.)

MORTE-MARÉE (rare) *MOR(AD) BIHAN* m.-ioù (cf. *Morbihan < mor-bihan* golfe & *morte-eau marvor-ioù / reverzhi Meurzh*)

MORTEN (NL Suisse – all.) > **MORAT**

MORTE-SAISON (15°) *MAR^WAMZER^e* n.-ioù (Pll *automne ar c'hozhamzer / an nev^{ez}amzer > nev'amzer* & GR *di(h)an-eost, dilost-hañv, skub-deliou* & T<DG / *automne DISKAR-AMZER*)

MORTGAGE (frangl. < mort-gage Droit irl *morgáiste*, gall > *morgais & arwystl < v-br-gall aruustl / guistl > gouestl & arc'houest^l*) - cf. NL Arcouest - Go) =

MORTIER (12° < mortarium lat. & gallo - boue épaisse, « bouillon » = *bouilhenn-où* Ph & NL ; C. *malouer an efpicc = mortez*, GR vaisseau à piler (*groçz*)*mortez* : *ar mortez hac ar pilouër pilon & mortezyou-bombès, pryraz; casqenn-ou*) *MORTEZ* > *MORTER* (var. Pll<PM *rhacisme / mortes^e*-) m.-ioù : *dindan ar mortar*, (maçon & GR *loyad priz-raz*) *PRI (RAZ)* m. (& argile chaud – gaul.-celt. rate) / *PRI PRAD* (Dp<PYK), *PRI-TOUS^SEG* : *ober pri d'ar vañsonerion*, ('colle' – de

maçon) *TOAZ* m. ; (couvre-chef) *KASKENN* f.-où ; (arg.Tun. 19°<NK / torchis) *ZEGAL* (m. & coll.)

MORTIFÈRE (15° < mortifer lat.<-fer - ie / gr ; GR *marvel alyes, pez so capapl da rei ar maro*)
skeud an ankoù (warne / zo war ar maez – YBP) / (dour-skoilh) gwall d'an holl ! (rim. KT)

MORTIFIANT,-E (16° ; C. *mortifiaff / meruell*) = *mortifiañ / MORTEKIN*

MORTIFICATION (12° < lat. eccl. – gall *marweiddiad, irl claonmharú* ; M.17° *mortification, GR castiz eus ar c'horf, poanyou a zigaçz Doüe deomp*) *MORTEKINADUR* m.-ioù

MORTIFIER (12° < lat. eccl. *mortificare < facere : faire – gall marweiddio & blino ; C. Mortifiaff / maruel & morhediff = hun, GR castiza & morc'hedi, pp morc'h(ed)et oun / Ph*), *MORTIFĪañ,-iñ,-o (e gig) / (W) MORTEKINIñ*, (faisander légèrement – gaul.-celt. (con)tessos, gall *cynnes : hot / tes & v-br = irl tes > teas : heat chaleur*) *TEZ(ENN)iñ : leset da desiñ^e*

« **MORTILLOU(X),-SE** » (gallo : très boueux / *bouilhenneg* Ph / NL Pll goas priellec, prialéger) *PRIELLEK** & un chemin ainsi (boueux) *un hentad pri* (E<HH)

MORT-NÉ,-E (13°) *GANET MARV** / *MARO° GANET* (cf. Pll<FC *evel ur vuoc'h mar'leuiet* comme une vache dont le veau est mort-né - au regard désespérément vide...)

MORTUAIRE (13°-16° < mortuarius /-arium lat.gr ; m-br *caffou, canfoez & irl cumha /ku:ə/* nostalgia / gall *marwdy* ; GR & drap *mortuach-ou : paper mortuaich*) *KANŴ(OÙ)* m. (*kañvoez* pl.) : un fourgon mortuaire *ur c'harr-kañv : Karr-kañv an aotrou maer, liñsel-gañv* (Ph chapel wenn) ; registre (& extrait) mortuaire *MORTUAJ* m.-où & *mortuachoù an Teleg'* obsèques de journaux - Télég' / obsèques *obidoù*)

MORUE (13° & molue / mori- gaul.-celt. & luz – anc frç > merlu Rob. & merluze ; GR *moru-ed : moru fresq / glas, seac'h & molu-ed, vb monet da voruëta*) *MORU* m.-ed & coll.-enn(-ed), (tête) *PENN-MORU* m.-où- : *moru sec'h ha mogedet, eoul moru* (huile de foie de morue trad. Ku, T-Go) ; (fig. / f.) *MARC'HKEN* (m. > f.) : *ur varken (B.)*

MORULA (19° lat. / embryon < *morum* mûre) =

MORUTIER,-ÈRE (19° / GR *moruëta* vb & *Douarnevezis – ad vb*) *MORUETA* : *bagoù morueta* (& vb pêcher la morue > bateau, pêcheur) *MORUETAER* m.-ion

MORVAN (1 - NF / NL Roc'h-Morvan *La Roche-Maurice & dim. Morvannic / Morvannou - NN* marquant la nasalisation - v-br-gall *mor- / man - lieu & murman - ie*) *MORVAN* : *merc'h ar Morvan, ur Morvanig eo / Morvanoù...*

MORVAN (2 NL Yonne < gaul. / celt. / *Mannou* NL Ti, Pointe du Van *Beg ar Van* etc. – Rob. NP & *mannau* gall *lle : lec'h, & yn y man - on th spont / yn y fan - at once / maros* gaul.-celt.? *mor* brit. > *mawr / meur...*)

MORVANDEAU,-DIAU (habitant le plateau du Morvan / NF & f. > Morvandielle - *unan & tud*) *eus ar Morvan /-is^e (pl.)*

MORVANDIAU (var.) > **MORVANDEAU**

MORVE (14° & vorme < gourme Lar. - germ. / *worm* ver ; v-br (*guor*)*mochi* gl catarrus, irl *srón-mhúchadh /v\mu:xə/* gl *nasal catarrh / mucus* lat. & gr – ie ; C. *mec'hienn*, GR du nez *mec'hy,-enn-ou / mihy-en & melv, melhuënn* W & *stervenn-ou*, du cheval *morm & morf / morv*) *MEC'HI* > *MIC'HI* coll.-enn-où : *ur vec'hienn, fri mic'hi* (T-Ph *leun a vi'hi & mec'hi*), *LO(V)R* m.-ad : *lo'rad do'e fri* (Prl) = *MEILH* coll.-enn-où (W *mailh & mec'hi* > 'milhenn'), *MITENN* f.-où : (*friou lous*) *un tammig mitenn doc'hte* (Languidic W<Drean) = *FRI LOUS* m. (Ph c'est du 'fri lous') *fri lous eo !* (& morveux, dindon m.-où-lous : *fri-lous du-mañ ha fri-lous mamm-gozh - Kerunus* Pll<DC / Ki *fri kreien / krign & krivin*), (& vase) *MORFONT* m., ; mélange de larmes & morves (Li<YR / mucosité - GR) *STERVENN* f.-où : *leun a stervenn (stervenna* pleurer à chaudes larmes / syn.) *KLIT* coll.-enn ; maladie du cheval *MORM / MORV* coll.-enn

« **MORVET** » (gallo pl. « morviaux » : morve en « chandelle » *MEC'HI-ennou*) *STERVENN* f.-où

MORVEUX,-SE (13° < morve ; corn *mechiek* ; GR *mec'hyocq, mec'hyecq & stervennecq,-ocq /-eyen, mihyecq & melhuënnecq* W = *morous & marc'h morus, morfus, mormous, morvous / jau morous* W) *MEC'HI(ENN)EG, MEC'HÏOG, MIC'HÏEG* (T) m.-ien f.1 /-EK* (ad.) : *mic'hieien ! (Bilzig* F.Lay Ti) & *toull mi'hienn* (Camors W<Drean = *toull mitenn*) / (Wu<FL, LB) *MEILHOUS,*

meilhous(ig) & (gallo) *morvous* > **MOROUS** (Big. Ki > *mourouzed* & NL, W) / *mor(v)ouseg* / *-zek**, *mormenneg* (& *morl-*), *klitenneg* m.-ien f.1 & ad. (*-ek**), **FRI-LOUS** m.-où (& ad.) : *ur fri-lous sort-se* ! (Ph & TK<MxM pl. > *frioù louchen* / *lous-ien*) & Qui se sent morveux se mouche (Molière adage 17° / popul' > qu'il se mouche !) *Neb a ve fri lo'r / e fri ra c'hwezhor* !

MORVEZEN (NF & NL Rumorvézen Ploumagoar T / NF Morvézen - Ki, v-br *mor* & *gueth-en*, NF Guézennec, Guéhenneuc / Guéhenno) =

« **MORVIÂ** » (gallo) > **MORVE**

« **MORVOU,-SE** » (gallo) > **MORVEUX,-SE**

MOS (Maroc) > **MOUSTAPHA** / **MUSTAFA**

MOSAÏQUE (16° < *mosaico* it. < lat. médiéval – gall *brithwaith* / *brizh*, irl > *mósáic* ; GR *marelladur*) **MARELLIG** f.-où (& *marellou* damiers / *marelle*), (fig.) *ur mosaik broioù* (*Makedonia...*)

MOSAÏQUE (2 – 16° < *mosaicus* < Mo(y)ses - m-br & سوي : *musuwiyya* < موسى *mûsa* NP Moïse) : loi mosaïque *lezenn Moizez* (& *al lesenn voisés^e*)

MOSAÏQUÉ,-E (19° hapax pp – GR *marellet*) = *mozaiket*

MOSAÏSME (19° / Moïse – *Buhez Moises^e*) = *-ism* m.-où

MOSAÏSTE (19° / mosaïque) = *mozaist* m.-ed f.1

MOSAN (20° < Meuse neerl. *Maas* : *Maastricht*) *a'r Meuz*^o*

MOSCOU (NL russe) **MOSKOU** & (var.) *Moskov**

MOSCOUTAIRE (20°) *paotr Moskou* m.-ed f.1 / *-iz**

MOSCOVITE (hab. / *-is^s* & NF *Moscovici*) *Mosko(v)iz**

MOSELLAN,-E (all. *Mosel Wein*) = *mosellan^e* (m.-ed f.1 & ad.) ; le francique mosellan *germaneg ar Mosel*

MOSELLE (NR / Mosa > Meuse / *Maas* neerl. / all. *Mosel*) =

MOSETTE (17° & *mozette*, *mossette* < *mozetta* - it. < *almazetta* aumusse dim. ; C. *amucc* 'aulmuce ou mettre à preftre' = *camail* - appr^t) **FEULEUJENNIG** f.-où

MOSLEM (frangl. / musulman & islam الإسلام vb *aslama* / *slama* ! - beur) > **MUSLIM**

MOSQUÉE (16° < *mosche(t)a* - it. / *mezquita* esp. < مسجد *masjid* / *mes(d)jed* & *mesg^ued* Egypt. : lieu où l'on adore < سجد se prosterner, سجدة tapis de prière & assemblée / vendredi جامع : *djama'* / *jama'* : place fameuse de Marrakech *jama'a-el-fna* – gall *mosg* / *mosc* irl < angl *mosque* / *mɒsk* / ; *FhB* 19°<CCh *an talabao a glever er mosqueou*) = *moskeennou dister* (L.Clerc 1903 modestes mosquées etc.)

MOT (10° ne sonner mot < mu(ttum) lat. - onom. ; gaul.-celt. gar(i)-, gall *gair* / *Geir-*, irl *focal* ; C. *g^uer*, M.17° *g^uer-iou*, GR *g^uer-you*, *g^uir-yeü*, *ur g^uericq*, *g^ueryouïgou*, *g^uerennou*, *compsennou*, *e c^her eo*, *nep so dison*, *ne lavar na g^uer na gricq*, *qemeret diouc^h e c^her*, mot du guet *g^uer a vresell* – ALBB n° 222-3 - 3,4 mots, 9 mots *tri ger* / *pevar gir* Are-E-Wu & *tri bos* Ph-Wi *tri fos*, *naw c^homz* – Mat.<JM ger) **GER** / **GIR** m.-ioù, (quelques) **GERIENNOÚ** pl. & les premiers mots (enfants Ern.<HB) **GERIGOÚ** / *girigo* (T) : *ne lar ger ebet* (& *grik*), te toucher un mot *rannañ ur ger dit*, *girioù lous* (& *ur genoù lous* mal embouché), moindre mot *un dister ger*, mot de travers *un drou^gher* (T<JG), mot à mot *ger ha ger* (& *ger evit ger*), pris au mot *tapet* ('*m eus aneañ*) *en gir* (T<DG & *kemer ub e ger* T<JG), *c^hhoari war ar gerioù* ; mot-clé (Inform. : calq.) > *ger-alc^hwezh* m.-ioù ; mots croisés *geriou-kroas^e* ; mot de passe (mot du guet M. : *guer ar bresel*) *ger ar brezel* ; mot-valise > *ger-malijenn* m.-ioù-m. / (syn.Ph-KW) **POS** / **POZ*^o** m.-ioù : *posiou* & *se zo pojoù din-me* (Ph<Goadec & Are > *pochou*), *ur pos ha ne gomprenen ket* (Pll) = (parole) **KOMZ** f.-où & -ioù (*komjou* Pll & GR *komzennoù*) : *ur gomz 'm boa da laret dit* ; dire son mot *la(va)red e damm* ; savoir le fin mot *goùd^e an doare* : *goùd a oar an doar* (Ph)

MOTARD,-E (20°) **PAOTR AR MOTO** m.-ed f.1 & *motoier* m.-ien (EE) & f.1

« **MOTÉ** » (dial. Lyon : gamin) > **MOUTARD**

MOTEL (20° < angl. US) = *motel* m.-ioù

MOTELLE (Onos mustelus AGB n° 246-7 & Ki<PD) **LEOGENN** f.-ed (& *leog* coll.-enn) :

leogenned (Douarn. Ki<PD), (syn. L) *KALPANT* m.-ed, *KARLUS* / *KERLUS* coll.-enn, *MORLOCHENN* f.-ed (W - Groix), *MORLOGOD* coll.-enn (Ki<AGB)

MOTET (13° < mot : *kan iliz* PH* / *GR bomm-ou musicq* : *cana ur bom musicq, bomma e musicq*) = *moted & bomm musik^e* m.-où

MOTEUR,-TRICE (14° < motor lat. / vb movere – gall > *modur*; irl *mótar* & basq > *motur* ; gaul.-celt. & v-br-gall *lusc-* mouvoir, C. *que(u)lusq*, GR *qelusq-* & vous êtes le 1° moteur de ces choses *c’huy eo ar penncaus eus an traou-ze oll*) = *MOTEUR* m.-ion : *ur moteur es^aañs, ar moteurion all* (& surn. Li<YR *ar Monteur*), (fig.) *LUSKER* / *KEVLUSKER* (*keflusker*) m.-ien f.1 (ad. > *luskus*, & *kevluskus*), moteur à deux temps (ALBB n° 230 forge fig.) *GOVELER* m.-ion f.1 (*Go loperig*) / moteur à essence (surn. / batterie) *TOUS^SEG* m.-où (T<JG)

MOTIF (14° - ad. < motum supin lat. / VB movere : en mouvement & C. *Queulusq-uiff* – gall *brodwaith* / *brod-*, irl > *móitif* ; beccos - gaul.-celt. : bec *beg* ; C. *abec caufe*, GR *abecg-ou* : *dre’n abecq da betra ? & meur a abecq, cals abegou*) *ABEG* (dim.-ig) m.-où : *n’eo ket heb-abeg* (Ph & Pll<PM *neb abeg, ‘nes abeg*), *un abeg fall bennaket* (Ph<PM), *abegou an dra-se* (Prl/Ph *digaré* & vb abécher - anc^t & gallo), au motif (que) *dre’n abeg (ma)* & *dre’n avani* (Tu<HL) & en raison (de) *en askont (d’an dra-se)* ; (pl. / pourquoi ALBB n° 521) *PERAGOÚ* : *ar peragou* ; (motif de broderie) *broderezh (bigoudenn)* m.-ioù & (ex. < Big.) *skant pesked* coll. / (point id.) *POENT* m.-où & *poñchoù*, (dessin & Mus.<PH) *TRES^S* m.-où = *motifoù nevez* (m.-où)

MOTION (13° < motio lat. ; gaul.-celt. > luge, v-br-gall *luscou* gl mobiles gall *llusg*, irl *luasc* /*luask* / ; m-br *lusc*, GR *lusq* ; C. *mennat* / question – gaul.-celt. *menman* – ie & ALBB n° 441 vb - intention) *MENNAD* m.-où : *he mennad, ar mennad kentañ (kendalc’h UDB)* / *LUSKAD* m.-où

MOTIVANT,-E (20° part.prés. / NF & ad.) *BROUDIG* m., (ad.) *IMOR GANTI*, & *luskus*

MOTIVATION (19° - hapax ; gaul.-celt. / brode-, C. *brut* /u/ pointe de couteau, *ftimulus*) *BROUD* m.-où (fig. GOÛT – Brest<AIB) *GOUT* m. : *kaout gout (da ober – W<FL)*, & *luskadur* m.-ioù

MOTIVÉ,-E (pp) = *tud motivet !* / *IMORIET* (L<MM & Pll<PM) : *imoret da labourat / imoriet !*, (pp) *BROUDET (d’ober ud)*, (fig. W<FL) *GOUTUS* : *monet goutus da labourat / GOUTET (da ober – L<MM)* ; peu motivé *VEN* /ve:n/ KW (cf. Ph *tud lo’r ‘vel ar c’hazh ‘tal an tan !*)

MOTIVER (18° < motif – irl *brúich* : *press, push*, gall *brydio* & ALBB n° 441 *luskat* L-Ko & Wu *luskein* / *luskellat* TK – stimuler) *BROUDAñ,-iñ,-o* (Ph & mordre ou piquer telles les puces Pll : *broudet g’ar c’hwenn*), *LUSKAñ (ud)*, (abstr.) *BEZAñ ABEG, REIÑ ABEG (da)* / *KAOZ** (bases *RO-*, *RA-*) : motiver votre choix *reiñ abeg ho choaj*

MOTO (1 - 19°) = *MOTO* m.-ioù : *motoioù hag otoioù*

MOTO- (2 - préf. - moteur < motor lat. & vb movere) =

MOTOCROSS (20° & moto-cross) = *ar moto-cross ‘barzh ar c’hoad (Koad Freo Pll)*

MOTOCULTEUR (20°) = *arar dre dan* (f. - pl.) *erer /-ioù*, & *motokulteurien* (pl. T<RKB)

MOTOCULTURE (20° - an) *ar dre dan / an arat dre dan* (n.vb)

MOTOCYCLE (19° & motorbike – gall > *beic modur, gluaisrothar* irl / duel Ph) *diwrod dre dan* (& *mob / he mobilet* - Assimil F.M.)

MOTOCYCLETTE (19° > MOTO – hum.) *marc’h dre dan* m.-où (Ph *marc’h treut : houarn*)

MOTOCYCLISME (20°) *moned en moto* (m.)

MOTOCYCLISTE (20°) *motoier* m.-ion (EE) f.1, & *paotr e voto* m.-ed f.1

MOTONEIGE (1960 Can.) *moto-erc’h* m.-ioù-

« **MOTON** » (gallo = grumeau & mouton < motte) *MOTENNIG* f.-où (Ph-T *uloc’h(enn)* poussier)

MOTOPOMPE (20°) = *motopomp* m.-où,-chou

MOTOR-HOME (frangl. & camping-car) =

MOTORISATION (20° - n.vb. : ar) *motorizañ*

MOTORISER (20° < motor – irl *mótaraigh*) = *MOTORIZAñ,-iñ,-o* & (pp) *motoris ‘re* (Ph)

MOTORISTE (19° - gall *modurwr*) = *motoristed* (m.-ed f.1)

MOTORSHIP (angl. & motor-boat – irl > *mótarbhád* gall > *bad modur* : *bag moteur*) =

MOTORWAY (angl. autoroute – gall *traffordd*, irl *mótarbhealach* - *bealach* : *way*) =

MOTOSKI (20°) = *motoski* m.-où (*Inuited*)

MOTREFF (NL Ph 14° Mochtreff < *mochtreff* : trève aux porcs & /'mɔ^htrə/ Ph & /'mɔ^{Rt}r/ NALBB n° 005 pt 83 & NF Motreff) *MOTREV* / *Moc'htrev* : *hent Motre'*

MOTREFFOIS,-E (hab.-is^e & *paotred Mo'tre'* / *tud Kareis & Paoul*) *Moc'htreviz**

MOTRICE (19° < locomotrice / v-br *stloit pren bois glissoire*) *STLEJEREZ* f.1 (19° tractrice & *marc'h du* / cheval de fer Indiens<Jés.)

MOTRICITÉ (19° - C. *queulusq* / *lusq*) *kevluskadur* / *keflusk-* m.-ioù & à motricité restreinte / réduite *dalc'het en he c'herzhed*

MOTS-CROISITE (20° & cruciverbiste – syn.) *paotr gerioù-kroas* /-kroaz*° m.-ed f.1

MOTTE (12° prélat. Rob. / frq & neerl. *mot* ; C. *moudenn* 'mote de terre' & motte à manoir 13° +100 en 22 / château & fort / guerre ; GR *ne'm eus glen, get a glén* – gaul.-celt. & v-irl > *gleann* : *glen* NL Écos. Glencoe, motte labourée et non rompue *bomm-ou, moudenn-ou* / *motenneü, moudennicq-marr*, de tanneurs *moudennou-brisy, -led*, marécageuse *taoiarc'henn-ou*, NL La Motte *maner & tuchentil ar Voudenn*) *MOUDENN* f. *moued* & *moudez* (L / var. W) *MOTENN* f. *motad* & *monted* / *monteg* coll.-enn : *moued douar* & *moued-kign, moued-marr*, mottes de tourbe *moudennoù taouarc'h* (Are & *mouedig* = *monteg* / *monted* - var. Pll : *un ti monteg* & *ur vontedenn* Ph motte de tourbe à construire) & (motte féodale, médiévale) *ar Voudenn* / *Montenn sant Ventas* (*Karnoed* / *Montagn Sanventez* Pll<FC & Butte Saint-Gildas *Tos^eenn sant Veltas*), motte à cidre (& gallo) *gwaskañ ar voudenn* (T / Ph *an dorzh* / *jistr*), sa motte (pubienne) *he moudenn* (& *moued* *nanas* > des 'moued' T<GG = Are<GG *war he moudenn*), *TOLPES* /-EZ*° : *war an tolpez* (Kerenveyer 18°) ; (en grumeaux) *POULLOUD* / *POLOT* (Prl) coll.-enn-où : *pouloudennou douar* (B. & Ph), *ar bolotenn douar* (W<FL & Wu<Drean *n'eus ket kal'plotad* / *plotaj arne*) & une motte de beurre *ur volotenn amann dous* (trad. Ph – NALBB n° 414 pelote de laine), *PEZHIENN* f.-où & *pechennou, pejenno'* : *ur bezienn amanenn, PILERAD* m.-où & (gallo 'moche' de beurre) *kuign amonenn* (Wi<PYK) ; mottes de terre d'écobuage *KALZED* pl. (L/T<JG *douar troc'het gant mirri*), & *grosoliou* (pl.) & mottes de tanneur (*moued*) *brisi* (gaul.-celt. *bris-* & *bres^e*)

MOTTER (16° < motte : se motter) *MOUDENNañ* (Pll & *boudenNañ segal* / *bodenNañ, souchañ, tamolodañ* & *en em zastum...*)

MOTTEUX (18° < motte : traquet motteux) *BISTRAK AOD* m.-ed, (surn.) *KARVAN* f.-ed

MOTU PROPRIO (lat. Saint-Siège < de son propre mouv^t / GR *e c'her e-unan*) =

MOTUS (17° mot 'latinisé' - hum^t ; GR *gricq* !) *GRIG* : *ne lar grik* ! & motus et bouche cousue (Ph) = *mout ha chitet* !

MOU (12° & mol, molle < mollis lat. – ie / germ. & angl *melt* : melting-pot & gr μαλακος malakos ; gaul.-celt. & tendre blati- & NP Blattio v-irl *m'blaith*, m-br *blot* mou > doux / & vide Bello-uaci, Segou-uax & Uago-ritum D 257 v-br *guac* vide > *goac* mou & *boccion, guac*, C. *goac* mol, GR *boug, goacq, youst, blot* & *foëst* : *ur guële boug* / *blot hors L, per boucq, goacq, foësq, blot* = Ph & blette / *pezhell*, cire *coar boucq, goacq, coër tenaü*, & *gwëzn* ; efféminé *lausq-digalon, evel ur vaoues, tizocq* : Les personnes molles ne posséderont jamais le royaume des cieux *ar re pere a ra lousdony gad o-unan ne antreïnt birvigen er barados, eme ar Spered Santel dre c'hinou sant Paul* – NALBB n° 183 mûrs & à point – bons à manger Ph *per blod* / *pezhell* & moelleux, souple) *BLOD* /bló:d\ / - O long (C. *Blot* / *blotoù* rebuts) : *per blod, blod eo da gador* (Ph-Prl / L & douillet) *BOUG* / *BOUK** /bu:g\k/ : *traezh boug, boug eo ar gwele*, (meuble – terre & viande tendre T<JG) *GWAG* / *GWAK** /gwa:g\k/ : *douar gwag* (T-Ph), l'aubier est mou *gwag eo ar gwinnien* (Ph & *gwinnion* - Ki / *gwenngoad* / *blodenn ar c'hoad*) ; (personne & fig.) *LAOSK* ad. : *un den laosk* (Ph-T<JG *lôsk* / *bouc'h*) & (adv. : mollement) *graet laosk, staget re laosk* ; (lâcher du mou) *LAOSK* m. : *laosk zo g'ar gordenn, & laoskijenn* f.-où, (doux au toucher) *FLOUR* : *yod flour* (& *kaoc'h flour* W<FL) / qui ne tient pas debout (tel un sac plastique) *FL(I)OUST* (W<FL / *ur sac'h goullanter ne chom ket en e sav* /zaw/ Ph un sac vide ne tient pas debout - ayant faim & *flak, pezhell* / *heuz, meizh & bloneg, kanded*), *VEN* (*pa vez faticus an amzer* Wu<Drean & un type mou *unan vaen*) ; (temps) *amzer varo* (T<JG) & *laouek** (T<DG) ; (du mou - poumon d'animal) *PAOTR*

SKAÑV / YANN SKAÑV (métonymie ALBB n° 567 *skevent & flugach / fluges*) ; rentrer dans le mou
MONT DA (ub) : pe 'h an dit-te !

MOUAIS (20° onom.) *maaa ! / MA ! (a gav dit ?)*

MOUCHAGE (19° - n.vb. : *an*) *DIVOUCHAÑ*

MOUCHARABIEH (19° & moucharabié Archi. < مشربية *machrabiya* fenêtre à grille) =

MOUCHARD,-E (16° < mouche & suff.-ard ; GR *spyer,-our-yon & g^uedeur-yen* – NF & ad.)
TO(U)PIN / TO(U)PINER m.-ion f.1, *FLAT(R)* ad. (& *flataku* Li<YR, *flatoul(er)* cafard(eur),
kouchig - Kap Ki) & moucharde (micro espion etc.) = *mikro spier* ; Kermouchard (Tréglamus T <
RKB) *Kerouichad*

MOUCHARDAGE (Rob.) *TO(U)PINEREZH, FLATOULLEREZH* m.-ioù, *FLAT(R)ADENN* f.-où

MOUCHARDER (16°) *TO(U)PINat**, (syn.) *FLAT(E)al / FLATR-* (var. & cafarder *flatoulad*)

MOUCHE (12° < musca lat. – ie / gr μύγα *myga* > my-; v-br *keleonenn*, gall *cyllionen*, v-irl *cuil*
/kil'/ pl.-eanna : fly ; C. *queliennenn*, GR *quelyen, quellyon / guënan & guësped, lec 'h queliennecq,*
dig^uellyenna & teltennicq seyz / taftas – ALBB n° 371 & NALBB n° 241-2 mouches *kelien* KLT-
Ph / E-Go-Wu *kelion* – pl.-ien /-ion) *KELIEN / KELION* coll.-enn : *ur pezh kelienenn / keliedenn*
Ph), *kelion glas, evel kelien*, gober les mouches *plomañ kelion*, mouches piquantes (jaunes noires
E<DG) *kelion pontivi*, (Li<YR insecte) *MAOÑVENN* (coll. *maoñv* - dim. *maoñig-doue* coccinelle) ;
mouche sur la figure *KUCHIG* m.-où ; faire mouche (appr^t) *ober mil / kazh (c'hoari mil ha kazh)* ;
pêcher à la mouche *pesketa gant kelien* (Ku-Tu) ; pattes de mouche *skrabadennoù yar* (Ph & *skritur*
kazh / azen dre natur na oar ket lenn e skritur) ; prendre la mouche *kemer gwa g'ub* (appr^t W<FL)
& *ar merour en deus kemeret va facheri* (L 1900 – Ph *feuket, en em gemer*) ; quelle mouche le pique
flemmet eo bet g' ur wespedenn ? (Ph) ; (gallo « mouche à mié » > abeille – ALBB n° 291
GWENAN / GWENEN (E / W) *GWEREN(ENN)* coll.-enn) & (arg. : mouche) > **MOCHE**

MOUCHER (13° < lat. popul. < mucus ; C. *mouchaff*, GR *sec'ha e fry da ur c'hrouadur,*
c'hweza e fry da ur buguel & nettaat / torcha e fry ; *moucha ar goulou & divoucha an goulou* ;
vaches *bresqenn, bresq^uign, drasqal / bale stancq, munudicq, bibiu*, faire le moucharde *spya, guedal*)
C'HWEZHAñ,-iñ FRI (ub / E FRI, HE FRI - /vri:/ & /fri:/) : mouche-toi ! *c'hwezh da fri & je vais le*
moucher (fig.) *me 'h a da c'hwezhañ fri hennezh (& sec'hañ e fri / siac'ha - Sein & ober fron)* ;
(lampe) *MOUCHañ / DIVOUCHiñ : mouchañ ar go(u)loù* ; (vache gallo = « ouider » 22 DG &
VBF<PT p. 134 *mouienna* / v-br *guohi* > *moui(enn)* taon = *breskenn* Ph-T *frizal = frihal* Lu &
Wu<Drean remuer les pattes contre les mouches – vaches seul' tel un 'tisseur' *teiseiñ g'ar c'helion*)
MOUIENNa', TEIS^siñ (g'ar c'helion) / FRIZal

MOUCHERON (14° < mouche & suff. ; GR *fubu, c'huybed-enn-ou* / mèche qui brûle *mouch-*
goulou, mouchenn-ou – chandelle) *MOUCHIG* m.-où : *marvet evel ur mouchig gouloù (&*
mouchenn-ou) ; (insecte – ALBB n° 199 mouchérons *c'hwibu* L / KT *fubu, W huibed*) *C'HWIBU /*
FUBU (syn.) coll.-enn : *debret g'ar fubu* (Ph & *fubi / c'hwibi* > *kubu* Pag. / Li<YR & insecte
quelqconque *maoñ*) *MAOÑWENN* f.1 & (fig. T<JG fluette) *ur fubuenn* ; (gallo « guibettes » & NL
Toull an huibed & toul huibet - Ku / W) *C'HWIBED* coll.-enn-ou

MOUCHERONNER (20°) *C'HWIBUA* vb 2 (& poissons > *BRESKENN*)

MOUCHET > ÉMOUCHET (C. *mouchet*, GR ou tiercelet *logataër-yen*) : *LOGOTAER* m.-ien (Ph /
accenteur *mouchet* Ph *lapous rous*)

MOUCHETÉ,-E (14° mosqueté pp – gaul.-celt. briccos > brèche & irl *breac* : *brec'h* / v-br & gall
brith : motley, speckled : *ceffyl brith*, NF (Le) Bris & Cad.Pll prat ar menn briz) *BRIZH* : *ar vuoc'h*
vrizh, pie (noire) *brizh-du /-gwenn, (rouge) brizh-ruz, ar c'hol' brizh-melen* (Ph), *PIKEG / PIKET*

MOUCHETER (15° / mouche ; GR *brizella, brizenna* / W *brihennat, brehat*) *BRIZHañ,-iñ,-o,*
(truite - métonymie) *DLUZHañ,-iñ : dluzhet* (pp) ; (fleuret) *MOUCHETA*

MOUCHETIS (19°) *BRIZHAJ / DLUZHAJ* pl. / m.-où /-achou (& *brizhellouigoù / berhelligeù* W)

MOUCHETTE (14° < vb ; GR à chandelle *mouchettès-ou, mouchetteü*) *MOUCHETES^e* m.-où

MOUCHETURE (16° ; GR *brizelladur & brizadur-ez, brizennidig^uez*) *BRIZHADUR* m.-ioù

MOUCHODROME (hum. : crâne chauve – arg. Chon<BTP = *penn moal*) & *laer gwenan* m.-on

MOUCHOIR (15° / se moucher ; C. *mouchouer* ‘fuaire’ / chandelle, GR *mouchouër-ou* : *ur mouchouër fresq, mouchouër-gouzoucg(enn)* / *mouchet-eü* W & mouchoir de cou *daletenn-eü*)
MOUCHOUER > **MOUCHOU’R** (Prl-Ph / pl.-eroù), (mouchoir de) **MOUCHOUERAD** m.-où : *mouchouer godell (mouchouer goûg fichu)* & faire un noeud dans ton mouchoir *ober ur skouloum ba da vouchou’r* (Ph), *gant ur mouchouer koton glas ‘vo mouchet ma daoulagad* (*An dizertour - Are-Ph* : on te bandera les yeux d'un tissu de coton bleu - pour être fusillé) / (var.) **MOUCHET** /-AD m.-où (Wu & FV *lien-fri, ‘frilien’* m.-où)

« **MOUCHOUÉ** » (gallo) **MOUCHOUR** (Prl m.-aou)

MOUCHURE (de nez) *C’HWEZHADUR* m.-ioù

MOUCLADE (20° Région. < moucle : moule Ph) **MOUKLED** (pl.)

MOU(D)JAHID(IN - 20° - pl. - *mou(d)jahidîn* / *مجاهدين* combattant & titre Alg. / *مجاهد (d)jihad*) =

MOUDON (NL & Moudonna < Minnodunum – Vaud Suisse : théonyme & dunon : dun, fort) =

MOUDRE (12° molu < molere lat. – ie / gr *μύλη* & germ. *Mühle, mill* ; v-br *maletic*, gall *malu*, irl *meilte* pp ; C. *malaff* ‘mouldre’, GR *mala, maleiñ* : *mala ed guënn, guinyz-du / yddu, q^m bloñçza, flastra, duet a dauyaou & fustet qen a fué*) *MALañ,-iñ,-o* : *malañ kafe, heiz & avaloù*, moulu fin *mil malet (sukr mil malet / butun malet)* & *me a valo hennezh !* (fig. : je vais le pulvériser !)

MOUE (17° lèvre < frq - m-neerl. : lèvre - ou onom. ; GR grimace *mouzadur, mouzerez / mouhereh* vb *moïa, mouza* – lèvre) **MOURRENN** (& masque Douarn. Ki<DG / antenne de crustacé) / **MOUSKLENN** f.-où, **MOUR(R)OU°** : *ober mourou°* (Li<YR moue > faisant la moue **MOURENNOG**, *mo^orennou du ganto* Li<YR = *mouskleneneg*), **BEG FALL**, **BEG KAMM** m.-où : *ober begoù kamm, e veg kamm* (NF Bécarn / Bécouarn) & *kammañ e c’henoù* faire la moue = *MO^oR(R)ENNañ, MOUSKLENNañ,-iñ*, personne sauvage faisant la moue **MOUR(R)ELLOG** (L < MM / YR **MOURRELLOG**) & *ur geuskenn outi* (T<JG & NALBB n° 400 lèvre-s)

« **MOUENNE** » (arg. Wi mince & NF Le Moënn / Moen, Moënn & Moan-ic) **MOEN** / **MOAN**

MOUETTE (14° dim. < maoue, mauve norm. < v-angl *maew* > *mew* – gall *gwylan*, irl *faoileán* /fi:l’an/ *sea-gull* ; v-br *guelann, guilannou* ; C. *goelan*, GR *gouelan* > *goélan* – AGB n° 348-9 rieuse *gouelanig bihan* Ki & *gwelan penn du / beg du, & biziwig* T) **GOUELAN(IG)** m.-ed : *gouelaniked ha goulini bras* (goélands / *gwilhaou-ed, gouriou*) : mouette rieuse *gouelanig penn-du & beg ruz, pawiou ruz*, (métonymie - surn.) **EVN GWENN** m.-ed (T<JG) & *labous sant Paol* m.-ed (Li<YR), (popul^t – Ph) **MOUET** m.-ed : *moueted - war ar parkeier* ; mouette tridactyle (AGB n° 349 Molène : *labous Charco^d*) **KARAVEG** m.-ed (L *skrav(ig)* *sterne & gwennili-mor, gouri*)

MOUFETER > **MOUFTER** =

MOUFFE (dial. Ouest – mot expressif)

MO(U)F(F)ETTE (18° < *mofetta* - it. : sponce) =

MOUFLARD,-E (GR jouflu *talfaçzecq,-faczeg^{ed} & -ien, morzeell* pl.-ed W / arg.Chon<BTP) **CHOJIK** m.-ed (& NF Bousennec *bous^{enneg} m.-ien* f.1)

MOUFLE (13° < lat. médiéval / germ. - anc.frq **mol-fell* : peau molle > *muflé* – sens de mitaine) **MITON** m.-où,-eier (paire / paires) / **MAÏCHET** m.-où ; (Tech. 16° : *ur*) **POLEOÙ** pl.

MOUFLET,-TE (19° arg. / mouflart – enfant & NALBB n° 570-1 gamin,-e) **FRI-KARN** m.-où (& *fri-kreien* Ki / Ph *fri-lous*) & *beginod* m.-ed (W), (Petit Chose – arg.Chon) **CHOJ** (dim.-IG) m.-ed ; (mouflette d’attelage – VBF<PT p. 121 / crampon *krapoun-ou* Li, *krog* T-Ph<PM *krejer ar biojou & luned-ou / lunetenn-o*’T/Go, W *moufled-eu & maïchedeù / maïchetenn* f.-où)

MOUFLON (16°-18° < *muflone* it. - augmantatif & *mufro* lat. dial./ *muflé* & sarde *muvrone* – corse *I Muvrini* pl.) = *mouflon* m.-ed f.1 & (appr^d) *maout menez* m.-ed & *meot menez*

MOUFTER (19° & moufeter / Wi *sanein grig*) **SON(iñ)** **GRIG** : *n’en deus sonet grik !*

MOUGAU (NL Are & Mougueau) **MOUGEV*** f.-ioù : *er Vougeo°* (L : grotte & titre MM)

« **MOUGUET** » (fam. = étouffé - bretonnisme / fumée T-Go<FP pp) **MOUGET** / **MOGED**

« **MOUGUER** » (s’)étouffer & fig. - caler / tondeuse) **MOUGañ,-iñ,-o**

MOUHAJIR > **MUHÂJIR** (pl.-în *مهاجر muhâjir* immigré < *هجر* hégire : exil & émigration) =

« **MOUICHT** » (arg. Wi : moite - bretonnisme W *mouist*) **MOUEST**

MOUILLAGE (17° - Antilles / vb ; GR *eauraich mad so ahont* – Mar.) *EORACH* m.-où, *FES*^S (Ki /fèz\ʰs/) m.-où : *ur vag er fes* (Douarn. Ki<PD), *war 'fes* (Kap Ki / « la fesse » NL Mar.), *MOUILH* m.-où & n.vb. (T & *krog-mor* corps-mort) ; au mouillage *DIOUZH AR CHADENN* (*bagoù* - T<JG) ; (q.chose en g^{al}) *GLEBIEREZH* (*GWLEB-* - T-W) m.-ioù

MOUILLANT,-E (20° ; GR sujet à mouiller *glebus*, *amser glibyus*) *glebus*, *gwlebius*, *'CHLEBIÑ*
MOUILLASSER (18° Can. < dial.) *GLAVENNiñ*

MOUILLE (19° Mar. : creux de vague & avarie / gaul.-celt. *cumba*, NL br-gall *Cwm*, NF Com, NL Lescom Pll & Lescambley Skr / Prat-ar-coum) *KO(U)MM* m.-où, & (faire avarie) *ober e doull* ; mouille-bouche (GR poire *per*) *moul-bouch* & (arg. T *MOUILH* : fric)

MOUILLÉ,-E (13° pp ; v-br *gulip*, gall *gwlyb*, irl *fliuch* ; C. *glueb*, GR *gleb* & *glyb*, *glueb*, *gloëb* & W *gloeb*, *glub* – ALBB n° 227 mouillé *gleb* & *glebiet* / *glepiet* T-Ph & *gleb* / *glebet* Wi / *glub* / *gwleb*, *Straket* / *glib* Ki – ad.) *GLEB* / *GWLEB*^e (& var. / pp) *GLEB(I)ET* (Pll<PM *gleb*, *glebet he lañchenn* & *glepiet g'ar biz*) : *gleb an dour*, *paotr !* (ça mouille !), *gleb eo da zilhad*, *gwleb he daoulagad* & Phonét. /glepjət/ pp), (yeux) *dourennet* (T<JG & Ph / vb *doureka*) ; tout mouillé *gleb-par-teil* (Ph & var. W) *gwleb-dour-teil* ; un endroit mouillé (& mouillère) *ur c'hlebenn dindan an ti* (T<JG) ; poule mouillée (fig.) *kazh gleb*, & (*evel*) *yer dichouet* ; lait mouillé *DOURLAEZH* m. ; (Mar. – ad.) *MOUILH* (*ema*)

MOUILLEMENT (16° - d'un mets n.vb. : ar) *SOUBIGAÑ* ; (Phonét. – n.vb. : ar) *G^wLEBIAÑ*

MOILLER (11°-14° < lat. popul. < mollis : mou ; v-br *leidim* humidifier, C. *gluibyaff* = *deltaff*, *arrouffaff*, GR *glibya*, *gleba*, *glueba* : T *glybyañ*, *glebañ*, W *glebeiñ*, *glubeiñ*, *gloebeiñ* / *doura* arroser & *eauri* Mar. – d'eau) *GLEBañ,-iañ,-iñ,-o* (& /pj/) / *GWLEBiañ^e,-iñ* (T & W) : *glebañ e viz*, *glebiet g'ar glô* (pp Ph / *gleb an dour !*), (Li<YR *glicha a ra hicho*) *GLIZHiañ*, (Mar.19° Wu *el lestr mouillet er bai*) *MOUILHañ,-iñ* : *mouilhet er-maez* (Li<YR & *evar-ioù* / *war o e(o)rioù* / *eoriañ* s'ancrer) ; se mouiller *EN EM DOUILHañ* (tous sens) ; (arg. Ph / fig.) *DIZOURiñ en e vragoù*

MOUILLÈRE (19°) *GLEBENN* / *GWLEBIENN*^e f.-où : *ur c'hlebenn* (T<JG) & *gwlebiennou er parkouier* (Prl / E *gwaflenn* & *krenegell* > *ur geurneugell* T<DG / Ph *ur v'fontigell*, & *toull-gurun*)

MOUILLETTE (17° dim.-ette ; GR *stuhenn vara*, *drailhenn-ou evit trempa e vyou tano*) *SOUBEDENN*, *SOUBIGELL* / *stuc'henn vara* f.-où (cf. NL/NF *Soubigou* / *douar gleb*)

MOUILLEUR (19° - Mar. & mouilleur de mines) *MOUILHER* m.-ien f.1 (& surn. L *Mouillour*), (personne – gallo 'mouillouse') *GLEBER* / *GWLEBIER* m.-ion f.1

MOUILLOIR (rare - dér.) *G(W)LEBIGELL* f.-où

« **MOUILLOUSE** » (gallo / terre *douar*) *brein-tuf* (ALBB n° 227 *brein* 44 mouillé & Parc *brein* - Are / gall *braenar* & cf. NL *Soubigou*)

MOUILLURE (13° ; GR *glebor* / Ph humidité) *GLEBEREZH* m. (Go), *G(W)LEBIADUR* m.-ioù (& *gwlebienn*, *soubien* / NL-NF *Soubigou*)

MOUISE (19° soupe < all.S *mues*) *KAMOT* m. (*bouilhenn ha glaw* W<AB) : '*maes^e ar c'hamot !* ; *MIZER RUZ* (f.) : ils sont dans la mouise *bar vizer ru* 'maint (Ph & 'barzh ar vouilhenn)

MOUIK (18° < russe : paysan) = *moujiked* (pl. - m.-ed f.1)

MOUJINGUE (Alg. / esp. *muchacho*) *bib* m. (NALBB : *or bab* Ph bébé / Chon<BTP *choj(ig)-ed*)

MOUKÈRE,-QUÈRE (sabir Alg. < esp. *mujer* & *trabaja* la "mouquère") =

MOUQUÈRE > **MOUKÈRE**

MOUL (1 - مول *mûl* > proprio / مال *mâl* : مول الدار *mûl ad-dâr*, *mûl al-garaj* > garagiste / mollah) =

MOUL' (2 - apocope) > **MOULEY**..

MOULAGE (1 – 13° molage < moudre - Droit) *ARREVAL* m.-où : *paeañ un arreal* (& T<JD *arval-ien* clients - à moudre...)

MOULAGE (2 – 15° < vb) *MOULADENN* (var. *MOULLADENN*, *MOLLADENN* var. W) f.-où (& tirage – édition)

MOULANT,-E (19° - GR garçon meunier / moudre *pautr maler*, *pautr miliner* / *portezzer*) *MOUL* : *galsoniou moul* (Douarn. Ki<DG caleçons moulants = *rouejou raeed*)

« **MOULAR** » (gallo / grosse 'veille' : vieille, labre / *granik-ed*) *GWRAC'H(IG KOZH)* f.-ed

MOULE (1 - m. - 16°/12° molle < modle & *mould* < *modulus* lat. & *modus* / قالب *qâlib* > calibre ; C. *moul* meule, mola, GR *moul-ou*, *mouleü*) **MOUL(L)** / **MOLL** m.-où (sens divers) : un moule à chapeaux *ur moul tokeier & boutigi* (Ph), *moulio'* (Tu<HL / *uzin* & *Prl pleus'* / *pleusk*)

MOULE (2 f. - 13° moules < *musculus* lat. / *mus* : petite souris / *mouse* – gall *cragen las* < *glas* ; C. *mefclenn* ‘moucle’, GR *mesqlenn*, *mesql(ed)* & *mesqledigou*) **MESKL** coll.-enn / **MESKLED** pl. > coll.-enn & *misklen* (Wu) & sa moule (sexe f. - métonymie) *he misklenn*, (Ph) **MOUKL** m.-ed : *ur voukledenn* (Li<YR), (surn.) **BEG-BRAN** m.-où ; pêcher les moules **MESKLA** /-ETA ; pêcheur **MESKLAER** / -ETAER,-OUR m.-(er)ion f.1 ; (grande moule) *kalmarenn* f. *kalmared* pl. ; moules d'eau **KREGEN** pl. : *kregen zo bar ster* (Pll<PM) ; (pers. - nunuche raide) **KEUNEUDENN** f.-où
« **MOULE** » (3 – gallo syn. « môle ») > **MÛRE**

MOULÉ,-E (11° pp ; GR il lit bien le moulé *lenn a ra brao ar scritur moul*) **MOUL** : *skritur moul* & pain moulé *bara moul* (Ph)

MOULER (15°/11° moler < moule ; GR *moula*, *teureul en moul*, *taulein e moul*) **MOULAñ,-iñ,-o** (var. **MOULLañ**, **MOLLiñ** W & imprimer = gallo & divers – métonymie) : *moulañ pezhioù*, *lizherennoù moulet diwarno* (& imprimé)

« **MOULER** » (2 & gallo : imprimer) > **MOULAñ...**

« **MOULEU** » /mulœ/ (gallo imprimé) *traoù moulet*

MOULEUR,-SE (13° moleor & imprimeur) **MOULER** / **MOULLER**, **MOLLOUR** m.-(er)ion f.1

MOULEY (prén. Maroc : titre du souverain alaouite مولاي / *mollah* ملاءة) : *râet da vMouley*

MOULIÈRE (17° & bouchot, parc) **MESKLEG** f. -i,-où (NL Mar. & W *miskelegeü*)

MOULIN (12° molin < *molinum* bas lat. / mola : meule – ie gr μύλη *mylê*, angl *mill*, *Mühle* ; v-br *molin*, gall *melin*, irl *muileann* /mil'ən/ & *meil* vb *mal-* ; C. *melin* molin & GR *milin* / *melin* & *meil*, *mèll-ou* : *milin avel*, *milin vor* & *milin boutin* / *banal*, à bras *breou* pl *breyer* & *ar c'han foll*, *ar poull-scorf* décharge, bonde *scotur*, *laères*, vanne *ar bal*, biez *ar c'han*, *ar rod vras*, *palyou ar rod*, l'eau blanche qui tombe *ar vervenn*, *kern ar vilin*, *an néau vihan*, *ar mæm milin* / *mæn diasez*, *ar c'harc'haryou*, traversiers *guëntleyer*, tourbillons *ar guïberou*, câble *ar chabl*, *convocq* / *couga ar vilin* : *sevel* & *lemma* – NF *Milin*, *Moulin* & NL *Beg-Meil* ; ALBB n° 458 moulin à vent *milin* (LTE / Ph) *mel* / *mil* & *melin* (W / Ki) *meilh* : *Meilh ar Vern* / *ar Vel Ne'* (Ph) **MELIN** > **MILIN** / **MEILH**, **MELL**, **MILL** f.-où : *ur velin-avel*, Moulin à vent (NL) *Milin-Avel* > *ar Vel Avel* (Ph NL Carhaix / Pll...) *Rest ar vel*, *Roz ar vilin* & *milin-dour*, *milin-vor moulin* à marée (T) & (usine = Can. / *mill*) *ar velin-baper* - Vallée (*Benac'h-Plonevez-Moedeg*), *milin-boultr* (*Pont-ar-Veuzeun*), *milin-gomm* à fouler, à tan *milin-gouez*, & *ar velin-gafe*, *ur velin-vrec'h* (& *brae* / *brew-ier* broyeur), (moulin à pommes) **MALEREZ** f.-ed (Ph & T<JG *malouer* égrugeoir / pommes *milin awalaou* *Prl*) ; (moteur / bourdon) **SARDONENN** f.-où ; moulin à paroles **TRABELL** f.-où, & *un drapa* (L<MM - f. / vb & Lu<JCM *Chann zo 'vel ur vilin-avel*), (fam.) **RIBOT** m.-où,-choù (& *strakell* crécelle) ; apporter de l'eau à son moulin *degas^s dour d'e velin*, *d'e brad* / *tennet dour diwar e brad* ; se battre contre des moulins à vent (Don Quichote tr *Kihote*) *stourm ouzh milinoù-avel*

MOULINAGE (17° - textile) **MOULADEG** f.-où & 2 ; n.vb. **MELINAÑ** (*ud* : *gwalenn-besketa*)

MOULINER (17° des fils) **MOULAñ** (var. W **MOULLañ**, **MOLLiñ**) ; (au moulin) **MELINAñ,-iñ** / **MILINAñ** (T<JG & fig. / *ar skeul* faire pivoter l'échelle)

MOULINET (14° ; C. *Bratell* ‘tartenelle de molin’, GR à oiseaux *trabell-ou*, *milinicq-avel* & *trei ar vkin var ar gordenn* / *gad ur vaz a zaou-benn*) **TRABELL** f.-où (& fig. : bavarde / *strakell* crécelle), (pêche) **KANELL** f.-où (& ALBB *draf* / tourniquet, *skobitell* volant) ; faire le moulinet **C'HOARI 'VAZH** (& fig. Ph *chahuter*) & exécuter le moulinet ‘*executi ar moliné*’ (L 1900)

MOULINETTE (20° & marque) **MALEREZIG** f.-où (*maleres^e* Ph moulin à pommes / *malouer* T)

MOULINEUR,-SE (18° & moulinier / NF *Molinier*, *Moulineux*, *Moulinoux* etc. – soie, textile) **MOULER,-OUR** (var. W) **MOLLOUR** m.-(er)ion f.1

MOULINIER,-ÈRE > **MOULINEUR**

MOULLE (anc^t > un) **MOULE** : **MOUL(L)** m.-où & le moulle d'un bonnet (Rabelais – hum^t : tête) > *moull ur boned* / *ur moul tokeier*

MOULONS (NL Charentes < Magalonnium < gaul.-celt. magalos prince *Mael* – D 180)

MOULOD > MULUD

MOULT,-E (10° < multum lat. : beaucoup - cf. NALBB n° 36 & syn. ; GR *meurbed* – gaul.-celt. maros grand, v-br-gall & irl *mor* > *mawr* gall / *meur* & *meur a dra* / *mar a...* - W < gaul. / brit.) *MEURBET** /mœr'bét/ : *bras-meurbet** & *fall-meurbet* / *meur-bed^e eo fall*, (ad.) *MEURIG* (*a dra* / Ph *meur'd a wech* / *mar a unan...*)

MOULU,-E (12° pp moudre) *MALET* : *kafe malet, irvin mil malet* (& *malet munut, munudet*) ; (fig.) *BREVET* : *brevet on* (Ph-T / syn. & *brew^e* - aog, *darn-aou, yell*)

MOULURE (15°-16° ; GR & Archi *mouladur*) *MOULADUR* (var. *MOULLADUR*) / *MOLLADUR* (W & édition), (ornement) *MOULEÛR* m.-ioù

MOULURER (19°) *ober mouleür*

MOUMOUTE (19° / moutonne : perruque) *MAOUTENN* f.-où (& *maoutig* *doudoune, kroc'hen maout war e gein* – *Menez Are*)

MOUND (19° angl. & *St Michael mound* - Cornwall / *mont & mound burial* – gall *krug,-yn* : *krug,-ell* & irl *carn, múr* – gaul.-celt.) *KARN* m.-ioù (NL Carnac, Carnoët & Kergarn, Pors-Carn) / *KRUG* f.-où (& NL Cruckin - Kéerty Paimpol Go)

MOUNDA > MUNDA

« **MOUQUE** » (gallo : moule – coq.) *moukl(ed)*

MOUQUÈRE > MOUKERE

MOUNÉE (GR *arreal-ou, maladenn-ou* *moute* & *ne deus qet dour avoalc'h em milin evit mala oc'h arreal* pas le pouvoir d'absoudre) *MALADENN* f.-où

MOUNIER (NF & var. / Meliner) > MEUNIER

MOURANT (14° part. présent / vb ; v-br *dared* qu'advînt – subj. LF & m-br *dareu* prêt, GR *dare* (*da vervel*) & *dare-dare eo bet* – NALBB n° 183) *DARE* / *DAR(EO* – *da vervel*) & *e par ar marv** / presque mort *DAMVARV** (L / Ph *peuzvarw* & *hirvarw^e* - Are-Pll<GC & *é tenniñ douzh ar marw* W / Prl *chäch d'ar marw* & *oc'h ober e dalaroù, war e dremenvan* / *àr e dremenvarù* & *toc'hor*), Le Galate mourant (& Gladiateur - It.) *ar Galat f'vervel* ; (yeux - *daoulagad*) *MARVENNET*

MOURGUE (NL Cantal : font de la Mourgue < Morgane – fée lunaire < Internet) =

« **MOURI** » (gallo - chants & oïl - trad. & chansons: *mouri*) > MOURIR

« **MOURICHONER** » (gallo / feu : mourir lentement) *simuc'hiñ, so(r)c'hedal*

MOURIR (10° < *mori* lat. > *moriri* vb & *morire* – ie *m-r gr ἀμβρόσιος *ambrosios* immortel > Ambroise / θάνατος *thanatos*, germ. *Mord, murder* Rob. ; gaul.-celt. *maruos* & *Mori-marusa* > 'marve' dial., v-br-gall *maru*, irl *marb* > *ta me marbh* /marv/ & Syngé me voilà mort, C. *meruell* / *maru*, GR *mervel, marvet* & *melver* Li, *monet d'an anaoun, decedi, tremen*, de sa belle mort *ur maro natural, ez ma o vervel, er mouich* & *pacqet oun, mervel gad* (*an*) *aoun pe* (*an*) *naoun, ar boan-ze a ra din mervel & lazet oun gadhi*) *MERVEL* / *MARVEL* / *MELVER* (var. L base *MARV-* / *MARW^e* / *MAR'* - ad. E) : *mervel g'an aon, an oad, ar riv^e / riv* & les faire mourir *o lakat da vervel* (Ph & achever *peurla'ho ub*), *marvet ouzh ar stern* (F.Eliès – pp / ad.) ; se meurt *war e varw ema* (& *war e dremenvan* / gallo – 35<JR "il s'est mort" *marvet* & *en em lezel da vervel en deus graet*) ; mourir d'envie de (q.chose) *direvret é kla'h kavout* (W<FL), mourir de rire *tarzhiñ é c'hoarzhin* / *tar'hein e vo'laou* (Prl & Ph *c'hwitañ, disec'hañ, pakañ, ridañ, skosañ* E & arg.T *mont da Gankari, moned er gevred* / *d'ar c'hevred* & *serriñ e baiplu* - express.)

MOURMELON (NL Marne : Grand / Petit-Mourmelon & NF / Suippes camp < NR & gaul.-celt. Su-ab°nis / Abonna, & NF br) : les disparus de Mourmelon = *paotred dianket Mourmelon*

MOUROIR (19° - gall *marwdy* / trad. Ph *war ar vazh-kaon* / *marwskaon-iet*) = *marwdi* m.-ez

MOURON (12° *morun* < *muer* m-neerl. & all. ; *sapana* gaul.-celt. < pseudo-Dioscoride / *sapona* & *Sapaudia* > Savoie D 225 ; v-br *gulaed*, corn *glêdh*, gall *gwlydd* & soft, v-irl *flid* > *fliodh* /f'li:/ *chickweed* / v-br *gloiat* LF 176 ; C. *guleiz*, GR *gley(z)*, *lousaotienn ar c'hley* – *anagallis* lat.) *GLEI'* (Ph-K *glei stag* Kap<Ern) / *GWLEIZ* (T & *gouleis* JG – parf. KL-) m. : *gleiz glas ha gleiz ruz* (& *lagad-yar*), *fall eo ar glei' d'al lapined* (Pll : Li<YR *sklerig ruz ha sklêrig glaz*°) ; mouron blanc

(gall *gwlydd y dom* & *llysau'r dom* : *chickweed* = morgeline) *GLERED* m. : *ar glered zo louzou-teil* (T<JG = *louzou fall* & Louargat T<DG) = mouron des oiseaux *BRIGNEN-LOGOD* coll. (Ph / NF) ; se faire du mouron (cheveu 19° jargon paris) *CHAK' KELIEN* (Ph / ober biloù)

MOURONNIER (Alain Rey - ancien métier de 'gagne-misère' - ex. Teleg. 2016 : *dastumer glei'...* / *chaker kelien*) m.-ien f.1

MOURRE (16° < *morra* it. < *mora* lat. – jeu) =

MOUS (1 - prénom < *Moussa* موسى Moïse & مصطفى *mustafa*) > **MOUSTAPHA**

« **MOUS** » (2 - arg. beur - "mon mouss" : couteau, lame) > **MOUSSA**

MOUSCAILLE (19° < 16° mousse arg. : merde ; v-br *mos* saleté & m-br 14° I.Omnès *bernou mous / mouzig*) **MOUS** coll.-enn & *moutailhenn* f.-où, (arg. Chon<BTP) *KOUZ(i)* - m.) : *sklapa' un tamm kouzi ba da fas*

MOUSMÉ (19° < jap. : jeune fille) =

MOUSQUET (16° < *moschetta* dim. - it. / *mosca* mouche : flèche ; GR *mousqed-ou, mousqidy*) **MOUSKED** m.-où,-skidi

MOUSQUETADE (Rob. /-ade >-adenn - GR *tenn-ou mousqed*) =

MOUSQUETAIRE (16° / mousquet & suff. ; GR *mousqeder : mousqederyen du*) **MOUSKEDER** m.-ien (f.1) : *Ar vouskederien* (enseigne Intermarché Saint-Agathon T & Degemer mat !)

MOUSQUETERIE (16°) *mouskederezh* m.-ioù

MOUSQUETON (16° ; GR *mousquetoun-ou*) = *mouskedig* m.-où

MOUSSA (1 - موسى *mûsâ* : couteau, rasoir > arg.beur : il m'a pris mon « mous ») = *mous'*

MOUSSA (2 - موسى : *mûsa*) > **MOÏSE**

MOUSSAILLON (18° < mousse ; GR *goazicg-ed* Mar.) *GWAZIG* m.-ed,-où / *MOUS^SIG* m.-ed,-où (& foire aux petits pâtres - trad. Dp *foar ar mouskornigou*)

MOUSSAKA (19° plat < turc & Grèce) =

MOUSSANT,-E (18° part.prés. - vb / bière – ad. GR *berv*) *BERV* & *spoum(ek*)* & bain moussant *gwalc'h berv* (& *bervenn an dour* - le moussant de l'eau bouillante ou autre)

MOUSSE (1 - 15° mosse : émoussé - lat. popul. < *mutilus* Rob. / mutilé – gaul.-celt. *succo* > soc & talos > talus v-irl *socc / hoch*, v-br-gall *tal*) *TALSO(U)C'H* ; rendre mousse *TALSO(U)C'Hañ,-iñ,-o* (émousser *dallañ, taltous, togn...*)

MOUSSE (2 – 13°/12° mosse – frq - neerl. *mos / moss* angl. ; C. *queffni an guez* mouffe / limoes – gall *mân* : *small / mwsogl, mwswm*, irl *caonach* /ki:nəx/ ; GR mousse d'arbre *qifny, qinvy an guëz* & *qeony, qinvy* W / *barvou-guez*, vb *qinvya*, terrestre *man* K-W / T *tousqann, spoué* & rampante *ar sec'hicq*) *MAN* (Are-Ph mousse terrestre) coll.-enn : *man zo war an douar* (Ph), *man 'oa warno* (*Reier Ilis an Uhelgoad* /mã:n/ / Prl *ban & foban* Plougras TK<DG *ar voubenn hag ar ban / spouenn* T) = *TOUSKAN* m. (T - var. / *TROUSKENN*) ; (lichen – de pierres, ardoises, arbres) *KEVNI / KENVI* (*KINVI* - L / Ph-Are *KEONI*) coll.-enn : *an dra-se zo kevni* /'kewni/ (Pll), *reier bras g' kevni* (Are), *SPOUE* m. (& coll.-enn-où éponge Ph – C. *spoe* éponge) ; (mousse de prairie) *STONNAC'H* m. (*STON(N)* déchets d'herbe / *TONN* couenne, couche herbeuse – gaul.-celt. *tonna*, *tunna* / outre de peau > tonne etc.), (mousse de falaise, rivage Ki – J.Riou & Helias) *TAOC'H, TOULAC'H* m. (KL var. / *TAOUARC'H* coll.-enn tourbe – gall *tywarc'h*) ; mousse d'eau (C. *ftlaff-*) *STLANŃV / STLEŃV* (-DOUR) > *skleon* /sklëw/ (K<RP) m., *GLANDOUR / GLOAN-DOUR* m. & coll.-enn (& *aoulin* - Ph & Ku<DL conferve etc.)

MOUSSE (3 / 2 – gaul.-celt. *boruo* & Bormo NL Thermes / Bormes, v-irl *berb-*, m-br *beru* ; GR *ar berv, ar bouil* ; C. *spoum* efcume, *spuma* – liquide) *SPOUM* m.-où & coll.-enn-où : *spoum bier* (& v-br *euon eon(enn)* écume Prl « *iùo.nenn* », & *skumenn* écume - Ph) *EON / SKUM* coll.-enn-où, (bouillante) *BERV* m. : *toull ar ber'* (Ph-E / *berw^e*), (geyser) *BOUILH* (*dour*) m.-où ; (fam.) *BANN' BIER* (& *banne spoum*) m.-où : boire (tiser) des mousses *lonkañ bannac'hou* (*bier*), trois mètres de mousse *tri metrad* (*bannac'hou*) *bier*

MOUSSE (4 – 16° < *mozzo* it. / *mozo* esp. & *Mossos* - *d'esquadra* / *Barcelona* - police catalane :

gars ; GR de vaisseau *goazicq* – uassos gaul.-celt. > vassal / Vasseur etc., v-br-gall *guas* NF Goascoz, Goasduff, Goasglas, Goasguen, Goasmat & NALBB n° 276-7 domestique de ferme *gwas* Wu & gallo : apprenti en g^{al}) *MOUS^S* m.-ed,-où : *skol moused* (Go<KC), (apprenti, môme / *GWAS* m.-ed,-ien /'gwasjən/ Ph costaud /'ogwas/ : *te zo 'o gwas !*), (Mar.) *PAOTR-BAG* m.-ed

MOUSSELINE (16° < it. & مصلي *mausilī* Mossouli & موصلتي : de Mossoul, Irak Arabie - Rob. / angl *Mosul* /'mowzəl/ – Rob. & cf. شاش *châch* > chèche : turban / mousseline – GR *mouçzilina*)

MOÑSELIN / *MOUS^SILIN* m.-où (& *ur galon moñselin* – fig. / *intamin* ALBB étamine)

MOUSSER (17° / 3 < mousse ; GR *rei bouilh d'ar guñ, d'ar byer* – C. *bo(u)yll* / *beruet, biruiff*) *SPOUM(ENN)iñ* (& écumer *eon(enn)iñ, skum(enn)iñ*, (mer) *krozal, berviñ* & pétiller fig., *bouilhañ* bouillonner) & faire mousser (q^{un}) *hejañ per melen (da ub)*, (en promouvant son nom / commerce) *sevel e anw (anù W<JCLR)* ; se faire mousser *KLOGORiñ* (fig.)

MOUSSERON (15° < bas lat. > angl. - champignon comestible *mushroom* / *toad-stool* : *skabell touseg* – gall *bwyd llyffant* / *caws llyffant, madarch*, irl *muisiriún* / *beacán*) = *mousseron* (NALBB n° 178-9 champignons - trad^t non comestibles - *kebell-tousog* Li / LT-Ph *skabelloù tous^{eg}* / *togoù-t*. E-Go, Ouessant & *bonedoù tous^{igi}* Ph-Wi/Ko *boued-touseg*, Wu *potironed*, & *champignonoù*) (*S*)*KABELL-DOUS^{EG}* f.-où & (*s*)*kebell-touseg* /-*tousigi* (& var.)

« **MOUSSET** » (gallo - var. & pl. « moussiaoux ») > **MONCEAU**

« **MOUSSETTE** » (jeune araignée de mer - F. de B. Teleg. & de Kergariou - Morlaix, Leclerc<Go) *boullou* (pl. T<DG) & *krank pilhaouaer* m.-ed

MOUSSEUX,-SE (16° - C. *spoum*) *SPOUM* (coll.) : vin *gwin spoum*, & *spoumus*

« **MOUSSILLONER** » (gallo : tortiller des fesses en marchant) *JORGELLat** (& *jorgell-dijorgell*)

MOUSSINE (Rabelais : bouquet de grappes / C. *mouft*) *grogoilhad-où (rejin* - f. < *KROGELLAD*)

MOUSSON (17° / monson < neerl. *moesson* < *monção* port. / موسم *mausim* 'saison' & مزن nuage de pluie – gall > *monswn, tymor glaw* & irl > *monsún*) *mouss^{on}* / *moñson* m.-où

MOUSSOSSO (Afr. : légume *ndounda bololo*) =

MOUSSU,-E (12° ad. & mossu ; GR *qinyvet, carg^uet a van*) *KEVNIEG* /-*EK** : *Park Keonieg, TOUSKANEK**, (prairie, pelouse) *STON(N)* / *STONNENNEG* /-*EK** ; (mousse verte Prl) *MANEK**

MOUSTAPHA (& Mustafa مصطفي *mustafa* = *diuset-glan* élu pour sa pureté - A.I. / NF *Diuzet*) =

MOUSTACHE (16° < it.Sud *mustaccio* < gr byzantin *mustaki* Rob. / NP & gr μούσταξ *mustax* : *lipenn* – gall *mustas* < *moustache* angl. / irl *croiméal* ; GR *moustaich-ou hir* & longue *moustachenn* – animaux & crustacés : antennes) *MOURRENN* f.-où & *mourroù (loened* / *grilhed*) ; (personne) *MOUSTACHENN* f.-où / *MOUSTACHOU* pl. : *c'hoarzhin dindan e voustachou* (Ph), il parle dans sa moustache *ne ro ket da glevet d'e votoù* (& *barbustell* barbiche)

MOUSTACHU,-E (19° ; GR *moustachennecq,-eyen*) *MOUSTACHENNEG* m.-ien (f.1 /-*ek** - ad.)

MOUSTAKI (gr μούσταξ & NF) > **MOUSTACHE**

MOUSTÉRIEN,-NE (19° < Le Moustier 24 / *Mouster*) *mousterian* ad. & m.-ed f.1

MOUSTERLIN (NL K / *Mouster* & lin – lin / *lenn* & NL Dublin) = *MOUSTERLIN* /-*LIN*

MOUSTÉRU (NL 15° *treff Mouster Ruz* / *Pederneq* & NL Cozmousterruz 15° / Templiers 12° BT) *MOUSTERU* : *bourk Mousteru* & *Ar Vouster Ruz* (T)

MOUSTÉRUSIEN,-NE (hab.-*is^e* - pl.) *TUD AR VOUSTERU*

MOUSTIER (NL / *Moustoir* & NL Le *Moustoir*) > **MOUTIER**

MOUSTIQUAIRE (18° / appr^t / mousseline) *moñselinenn* f.-où

MOUSTIQUE (17° / moustique - métathèse esp *mosquito* < *mosca* lat. : mouche Rob.) *MOUSTIK* coll.-*enn-ed*, (insecte piquant div.) *PIKEREZ* f.-ed (Ku<JF / *FUBU-NOZ*, & *guisped* Wu – NALBB n° 244/175 guêpe *GWESPED* coll.-*enn*)

MOUSTOIR (Le *Moustoir* NL Ph 15° *Moustoer* – v-br *mostoer* < *monasterium* lat. & gr μόνος monos - seul & *manakos manac'h*) *MOUSTER* f.-ioù : *Ar Vouster* (Ph / *kanton Mael-Karaez*), *Soudarded ar Vouster* (trad. Ph), NL *Rosporden, Roudouallac* etc. & *Ar Voustoer* (*Logune'h* / *Remengol* - & *Park ar Vouster en Oriant*)

MOUSTOIR'AC (NL 56 ex *Moustoir Radenac*) *AR VOUSTOER* (*Radeneg* / *Logune'h* & *Logone'h*)

– *lok menec 'h* Locminé – cf. Radenac)

MOUSTOIRIEN,-NE (hab.-is^e & *tud ar Vouster / Mousteriz**)

MOÛT (13° moust < mustum ; C. *mouft* idem, GR *moust* < must & *guïn béol, diverv, douçz*)
MOUST m.-où (& ad. : *la'het moust* T<JG tué net & Ph) & (*gwin*) *fro* (*froud* mère-goutte – gaul.-celt. *srutua* & nombreux NL-NR *Froust* & plusieurs *Camfroust*, *Froustven* etc.)

MOUTARD (19° / « moté » Lyon – NALBB n° 570 *gamin,-e* – cf. syn.) *C'HWILTOUZ**° m.-ed (& *c'hwitous* minus / *c'hwil* fig. Ph-T), *PIGOS* m.-ed,-où (KW<EE & Ph *pikous, pitenneg* E-Go-Wi & Prl *pitouch* – *fall* !)

MOUTARDE (13° < moût & suff. – gall *cedw, mwstard / mustard* irl = angl. ; C. *cezu, ceffn*, GR *cézo, céo, céon, céün* & *moustart*, Après dîner, *moutarde goude lein, meus-boëd* & de Dijon ou Bordeaux GR *cézo-ruz, ceün-ru*) *SEZW*^e m. /*sezou* : *sezw du, sezw gwenn / sezou ruz, & sezw gouez / SEWN* m. (Ph plante & condiment) / (syn. *sanve, sénevé*) *SANAB* m. ; (plante loc' Li<YR) *ELFEZENN* f.-où & *elfezenn gouez* ravenelle à fleurs blanches (Pll *alc'hwejenn* ravenelle jaune & E *elvezenn = raonell*) ; (condiment industriel) *MOUTARD* m. : *ru ar moutard* (Carhaix & rue Amiral Emeriau – centre ville / Colonel Moutarde – jeu Cluedo < *Mustard = Koronal Moutard*), (ad.: *li*) *moutard* ; la moutarde lui monte au nez (K) *sevel a ra ar c'hrug dehañ*

MOUTARDIER (14° ; GR *podicq ar cézo*) = *pod(ig) sezou / moutard*, (fabricant,-e) *paotr ar sezv*

MOUTE (1 - GR droit de moute *ar maoutour / ar valadecq, guïr ar miliner & an arval* m.-ien) = *maoutour* (& *meütur* - var. W<P.Goff) m.-ioù

MOUTE (2 - NL La Moute < oc mo(u)ta) > MOTTE

« **MOUTASSE** » (gallo : alevin d'anguilles - coll.) *MUNUS*

MOUTIER (17° < monasterium – NL Moustier, Moutiers / Moustéru, Moustoir & Moustoirien / moustérien ; GR *mouster-you*) *MOUSTER* f.-ioù

MOUTON (11° motun : bélier & it. *moltone* ; gaul.-celt. *molton / multo-* & théonyme Moltus D. & PYL 197 v-br-corn-gall-irl *molt*, NF Molt & Le Maout - NL Crec'h-maout & n.rues Paimpol ; C. *mout*, GR *maoud, méaud* : *ur penn maoud / meüid & ur c'hartell maoud, costouïgou meaud, croc'henn maoud & maudtenn / maud-qen, maoud ur c'hloc'h & mor-vaoud & mouton / vin ar maoud, ar guïn-æchu* ; damos gaul.-celt. v-irl *dam* bœuf-cerf > *damh /dav/ ox & damán* faon, gall *dafad, defed* : *sheep* & gaul.-celt. oui : ovin, v-irl *oi* & gall *ewig* : *hind* & daim femelle / *demm* NF – gallo fig. > madrier – NALBB n° 361-2 bélier / mouton *maout* tous pts & *tad-maout / ta-meü* Wu m.-ed,-où L-Ph & *meoti-er / meot* Go & n° 363-68 mouton, brebis, agneaux & ALBB n° 111 mouton – en g^{al}) *DANVAD* m. (pl.) *deñved* (f.1 brebis Ph-KLT *da'vadez-ed* & W f.-enn-ed & *deñvedenn-ed / an nañvad(enn)* mut. N) / (ovin mâle ou f. Ph usu^t) *PENN-DEÑVED* m.-où (Prl > *penn-deuhùen / dañvades* > /do.res/ brebis) & *loen-deñved* m.-ed : *deñved 'peus ? pet dañvad ?* (Are-Ph & *tregont penn-deñved*), (nuages blancs) *deñved bihan* (E > *deven'pian*), *deñved(igoù) zo en oabr, war ar mor, deñvedigoù er c'hreisteiz glaù kent tri deiz* Mendon Wu<Drean / W<FL *deventigoù du / gwenn* – rim. & KL ça moutonner en mer *maouted zo war ar mor*), faire un saut de mouton *ober ul lamm dañvad* (fig. Pll<PM & rigolo / saute-mouton *c'hoari patati* Ph & Prl *gober or lamm bindoull / hennezh zo ur penn-deñved 'vat* Ph il est frisé comme un mouton & *evel ur penn-deñved du / mouton noir de la famille*) & pays des moutons blancs (Noyal-Pontivy) *bro an deñved gwenn* ; (bélier – mâle précis^t) *MAOUT* m. *meot* (NL & m.-ed,-i,-ier,-où / *penn-meot*) & *maout-par, -tarw^e, -tourc'h / maout-tourz* (17° < *maout-hourz / hwrdd* : ram bélier) : *maout so dañvad dit ?* (Pll / c'est du lard ou du cochon ?), mouton à gagner *ur maout zo da c'honit* (Ph gouren > un 'maout' - bretonnisme), du mouton *kig-maout / kig-dañvad* (Ph syn.), (techn.) *maout ar pres^oouer, ar c'hleier*, une brebis demandant le bélier *un dañvadez é vaouta* (Ph vb 2 *deñveta*) ; (as fig.) *ar re-se zo meot(ed), Fañch lip-ar-maout* (champion à la lutte Ph), rue novice Le Maout (Paimpol & NP - pétrolier) *an novis (ar) Maout* (Go) ; (peau) *maoutken* m. / *kroc'hen maout & tamm kroc'hen deñved* (Are-Ph), mouton d'un an *kapouilh* m.-où (Ouessant & *ein* pl / *oan* agneau) ; (mouton de poussière – gaul.-celt. *ulvos* > luvre etc., gall *ulw*) *ULAC'H* coll.-enn : *ulac'h zo dindan ar gwele* T<JG - Ph & *uloc'h / ulv(enn) & ulfenn* (Pll<PM) ; mouton à cinq pattes *maout pemp paw*

(& *klask pemp troad d'ar maout* midi à quatorze heures) ; revenons à nos moutons *deomp d'ar gêr / pell ema Yann diouzh e gazez* ; mouton de panurge (fig. - Rabelais 16°) *Yann ar peul* ('*h a da heul Ph*) ; cri pour appeler les moutons (T<JG & trad. KL) *bara ! bara !*

MOUTTONAGE (GR coûtume, Droit seigneurial 'méaudaich' - *meodaj / meotach & mennad*) = *mennad* m.-où

MOUTTONANT,-E (19° part.prés. - *gwagoù warno*) *DEÑVEDIGOÙ*

MOUTTONÉ,-E (17° pp / vb ; GR tête moutonnée *pennad bléau foutouilhecq, penn barbed*) *PENN-DAÑVAD* m.-où ; (ciel) *DEÑVED ENNAÑ*

MOUTTONEMENT (19°) *DEÑVEDIGOÙ* pl. : *deñvedigoù zo war ar mor* (Ph *kaouled en oabl / n.vb - an - deñveta & maouta...*)

MOUTTONER (14° - mer qui moutonne) *DEÑVED(IGOÙ) ENNAÑ / DEÑVETA* : *deñved zo war ar mor* (T<JG), *KIZHIERañ* : *ar mor o kizhierañ* (Lu 'kichera°), (ciel Ph) *KAOULEDañ,-iñ, RODELLañ* ; (fig. T) *MAOUTENNiñ*, (arg. - 20° : faire le mouton aux manifs etc.) *mont da heul* (*evel Yann ar Peul, da heul evel an deñved*), & *harzhal g'ar c'hi ha yudal g'ar blei'* (Are<GL)

MOUTTONNERIE (18° fig. GR *méaudtaich* anc.Dr seigneurial sur moutons) *MAOUTAJ* m. & fig.

MOUTTONNEUX,-SE (16°) *DEÑVEDEG /-EK** (& NF Denvedec & Devendec)

MOUTTONNIER,-ÈRE (16° berger) *DEÑVEDER* (NF), *MAOUTER* m.-ion f.1, *EVEL AN DEÑVED* (Ph/Prl '*uSt èl deñved & béni-oui-oui < Ben- ابن & ben-i ابني* : mon fils - *DA HEUL ema-*)

MOUTURE (12° < lat. popul. / vb molere ; GR façon *maladur, malerez & meütur* W / *ar maoutour* moute & mounée *arreal / maladenn* – la mouture) *MAL* m.-où : *ar mal kentañ*, (de q.chose) *MALAD* m.-où,-jòù (Ph mixture *malachou*), *MALADENN* f.-où, (le résultat) *MALADUR* m.-ioù & mouture double *meutur mat* (W<P.Go / GR *ar maoutour* moute / mounée *arreal* & Dr de moulage)

MOUV' (le mouv' - esp *movida* / *LUSK-DILUSK*) > MOUVEMENT

MOUVANCE (16° < vb ; GR fief *moüançz – depandançz*) *mouañs* f.-où : *mouañs un dalc'h* (d'un fief & *sujite* f.-où)

MOUVANCIER (arg. Afr. : personne proche de la - mouvance de la - Présidence) > *mouañser...*

MOUVANT,-E (12° part.prés. / vb ; GR *moüant*, fief mouvant d'un autre *dalc'h moüant*, pas ferme *dibarfedt, fiñvus*, sables mouvants *lounçq-træz, boug-treaz*, remuant *tud qefflusq & fich-fich eo*, il n'a pas de terre mais du mouvant *arc'hand moüant / mont-dont, marc'hadourez en deus*) *LUSK(-DILUSK)*, (devin. T) *FICH-FICH* (*dre an ti / hep daoulagad na fri & fifil- / fiñv-difiñv* remuant) ; sables mouvants *lonktraezh / bouktraezh* coll.

MOUVEMENT (12° < vb & lat. – *movement* angl., gall *symud(iad)*, irl *luadar / luas /luas/ speed & luasc /luæsk/ sway = llusg* gall – gaul.-celt. *leudo* > *luge & oc* ; v-br *lusc-* LF 248 & C. *queulusq-*, GR *qefflusq / qeulusq-adur, caçz-ha-digaçz, diblaçz, dispac'h, flaich* : *ar c'heulusq eus ar galoun, ar c'haçz hac an digaçz eus ar goad & list ho quefflusq, ar c'hentâ soñch / froudenn*, de mon propre mouvement *ac'hanoun va-unan*, sans mouvement *digueulusq, diflaich, parfedt*) *LUSK* m.-où : *lusk zo gete* (W), leur imprimer le mouvement *reiñ lusk dehe, lusk an eneñv, al lusk kentañ, luskadenn, luskamant*, (mouvement alternatif) *LUSK-DILUSK*, (groupe) *LUSKAD* m.-où : *luskadoù a bep sort*, mouvement littéraire *luskad lennegezh*, (en commun / commotion) *KEVLUSK* m.-où (*Bilzig* T<F.Lay) ; (remuement) *FICH* m. (Ph) = *FICHERE'H* (Prl) / *FIÑV* m.-où : *fiñv ebet ! (fiñv (/fi):v\fi/ Ph & /fi)w/ T < /fim/ E) & (Mat.<JM) fiñvadur* m.-ioù & un seul mouv' *fiñvadenn* f.-où (& *-adeg / -erezh*), moindre mouv' *FLACH* m. : *na fiñv na flach* (Ph & vb / *fich*) / *BOULJ* m. : *boulj erbed* (W), du mouv' (remue-ménage) *MESK* (*en ti* T<JG-Ph & *kas^s / fourgas^s* GR), (du mouv' popul.) **MOUVAMANT** m. : *mouvamant a veze g'ar soudarded* (Pll<PM) ; en mouvement *EN-DRO* ; mettre en mouvement *LAK'* (*ud - laket he zele*) *EN-DRO*, (& se mouvoir) *LOC'H* : *ne 'm eus ket gellet loc'h aneho / loc'het eo* (L) & *lusket / lañset* (Ph) ; gêné dans ses mouvements *LUZIET* (T<JG-Ph & *mil luziet* – NF Luyer) ; mouvement d'horlogerie *micheraj* (*horolaj*) m.

MOUVEMENTÉ,-E (19° pp / vb) *ENNAÑ LUSK / FIÑV, BOUJ* (& *turmud / turmuch* T<F.Lay) & la partie fut mouvementée *MESK so bet 'vat* : (Ph)

MOUVEMENTER (Lit.) > *mouvamantiñ / kellusk-*

« **MOUVER** » (gallo « s'mouver ») > **MOUVOIR**

« **MOUVETTE** » (gallo : « ava la mouvette » = bougeotte / *revr bervet*) **LUSKIG** (*lusk-diluskig*)

« **MOUVILLANT,-E** » (gallo - part.prés. : remuant) *luskig*

MOUVOIR (11° muveir < movere pp motus lat. ; gaul.-celt. leu-, loudin cal.Coligny v-irl *luadhaim* : *I move*, v-br *co-lous* > *coulous* C. / *mat* /'kuləs/ Ph *koulz*, *kenkoulz* LF 248, gall *llusgo* : *to drag, drawl, trail* & irl *luasc* : *to sway, swing* ; C. *queulusquiff*, GR se mouvoir *qefflusq / qeulusq, fiñval, flaich, boulegeiñ* & se démener *cabalat, dispac'hat* – ALBB n° 441 / *bercer* & var. : *luskat* L / Ph *luskellañ* Ph - & se mouvoir - usu^t) **LUSKañ** /-at*, -iñ, -o : *lusket g'an dour, an avel*, (d'un mouvement alternatif) **LUSK-DILUSK** : *lusket ha dilusket* (& *kefluskañ / kevluskañ* commotionner / *chetet ha dichechet, taolet ha didaolet - war ar mor* Ph balloté & Ph *fiñval* remuer syn. E *bouljal, fichal, flachañ, loc'h* (se) mettre en mouv^t)

MOVE (“moove” / angl – gall *cynnig*) = *ar 'move'*

MOVIDA (20° < esp. / cat *moviment*, basq *mugida* – Ph<MA *ul luskig pelloc'h* & *àr voulj* W) =

MOVIE (angl. US – gall *lluniau byw / sinema* = **FILM** m.-où) =

MOVIOLA (US – marq. Ciné.) =

MOXA (17° < *mogusa* - jap. / armoise) =

MOYE (17° & *moie* < *mediare* lat. : couche tendre de pierre dure – loc^t mie de pain W & aubier - cf. ALBB n° 459 mie de pain) **BLODENN / KREIZENN** (*ar vein*) f.-où

MOYÉ (17° < *moyer / medius* lat. & ie pp – *mein*) **DAOUHANTERET**

MOYEN,-NE (1 - ad. - 16°/12° *meen* < *medianus / medius* lat. – ie : gaul.-celt. > Milan(o) : *mediolanon* centre plein / *Melon Meslan* 56 & île Li, all. *Mittel* & angl *mid-/ Midlands* / gall *canol, craidd*, irl *lár* : *an Lár* – *Gaillimh* Galway city centre / *leur(gêr)* & *lorzi*, irl *meán-* / *lár na tíre* midland ; v-br *crenn* rogné / *cronn* rond, v-irl *crinnim* : *I gnaw*, gall *cryn* : *moderate*, & *crin dipyn* : *a good bit*, C. *crenn* rotundus / m-br *cren* sy moyen, GR *crenn, creiz, entre daou* : *ur vend crenn, an oabl creiz* – ALBB n° 441 midi *kreistez* & NALBB n° 99 midi & 105 minuit W *krei(z)noz* / NALBB n° 570-1 gamin,-e *krennard-enn* & f.1 Ph-LT-Go-Wi 50pt / K *krennbaotr* & *krennach, krennzen* & *mous' krenn, kreispaotr* Kap & NF *Crenn* – de taille moyenne) **KRENN** : *moc'h krenn, sier krenn* (Pll tri *rumm* : *bras, bihan, krenn*), *an oad krenn, brezhoneg krenn / galleg krenn* & *krenn-vrezhoneg*, (Mat.<JM) *un talvoud krenn* ; (nom : un moyen – ado etc.) **KRENNARD** m.-ed f.1, -enn-ed (cf. Ph *krennbaotr* /-blac'h & *krennzen* /-dud), / (fam. Dp / Ki poissons moyens) **KRENNACH** m.-où, (bûche moyenne & baguette, trique de bois) **KRENNENN** f.-où (T & coll. **KRENN** : *koad-keuneud*) ; (entre deux & fig. v-br *entr-*, gaul. gl 5° inter) **E(N)TRE** : *tud etre (daou), ar Breizhad entre, ar c'hlas etre, ur menaj entre* (Plounerin T) & *tud entre / peorien* > *un etread* (m.-idi)

MOYEN (2 - n. < ad. 14° ; GR expédient *moyen-ou* : *ar voyenn da zonet a benn eus a un dra eo, ne deus qet a voyenn / moyenn e-bet da... & dre bep moyenn, dre bep hent* & il a quelques moyens *beza en deus pe-a-dra, moyenn & danvez en deus*) **MOIAN (MOIEN)** m.-où / **MOIAND** (var. W pl. *moiandeù*) > (mut.1 nég. > affirm. Ph) **VOIAN / VOIEN** : *n'eus ket 'voian !, pa vez moian / voian, (moian / voian / voien) zo, voien zo dit d'ober ? ya, voien zo* (Pll), *na tu na moian / tu ha moian* (Prl / Ph-T le « coup » - v-br & gall-corn *tu* : *side* = irl *taobh* /ti:v/ & *tua(g)* : *warzu(g)* - ie apophonie *ti to tu* > bon moyen) **TU** m. : le moyen de s'enrichir, de plaire *an tu da zont pinvidig, an tu da blijañ*, s'il trouve un moyen de le coincer, le moyen de l'attraper *ma kav an tu àrnoñ* (W<Drean) ; par quel moyen ? *dre be du ? & pe'n hent ?* (L & *penent*), (occasion) **TRO** f.-ioù : *kavet tro da vont & trovezh* f.-ioù, selon ses moyens physiques *pep hini a c'hoari deus e nerzh* (Plourac'h<DG), son moyen (arg. Afr. : véhicule) > *e voaien* ; moyens de production **BENVEG** m. (pl.) *binvioù* : *benvioù produiñ, ingalañ, kelaouiñ, krouiñ* ; (financiers) **AES / ÊZ°** m. : *'m eus ked aes* (Pll), *ar re o deus aes, aes ta brenañ* (Ph & Ku<RKB *meump ket aes da breno* & Dp *tud ha 'n'a o aez - aez da baeo - skol ar seurezed / peadra-ig 'neu-int & n'eus ket arc'hant 'tousesk an dud / gwerzh Emmaus Brest* L<F3 = Ph, KLT), (moyens intellectuels) **SPERED** m. : *spered awalc'h he deus* (& *ispriid/ poell*) ; utiliser les grands moyens *ober bec'h bras / bec'h hardi* ; les moyens du bord *evel ma teu e teu* > *'vel 'teu 'teu / evel 'ta 'ta* (syn. Ph) ; au moyen de... & par le moyen de

(DI)WAR-BOUEZ & àr-bouëns un draik pennak (Prl / a-boues e zorn, en-ere e fri)

MOYEN-ÂGE (17° gall *Oesodd canol*, irl *an Mheánaois* /vm'a:ni:s'/ *Middle ages*, basq *Erdi Aro*) *an Amzer Grenn* (& *an amzer gozh*) / *krenn-amzer* n.-ioù-krenn : *ar grennamzer*

MOYENÂGEUX,-E (19° / médiéval) *krennamzer* / *Amzer-Grenn*

MOYEN-BRETON (& breton moyen *brezhoneg krenn*) *krenn-vrezhoneg* m. & ad. /-ek* : *skridoù brezhoneg-krenn*

MOYEN-DUC (Asio otus : hibou – petit & brun-gris / Wu < Drean *ar poud bihan zo grisoc'h ha biout / poud bras & chevech* – Ph-T hibou *TOUD* dim.-IG NF Toudic & *touder* - Are / *kaouenn chouette & penn-kazh* surn. : *chat-huant / effraie lapous an Ankoù*) *POUD / TOUD BIHAN* m.-ed

MOYENNANT (14° part.prés. – gaul.-celt. Instrum. *gandobe* au moyen de rares récipients - D 286, v-br *pois*, gall *pwys* < peso lat. / pendere GR *gand sicour ar c'hraçz, gand ma tuy, nemed ma tuy*) *A-BOUEZ** (ma) : moyennant une certaine somme *a-boues^e un tammig arc'hant*, moyennant de pouvoir *a-bouez ma c'halli, ma teui* (W àr- / war- & *diwar-bouez an dorn*)

MOYENNE (14° < moyen f. – gaul.-celt. mediotam(ic)a < medio(lanon) : moyen (plein) & tam-ic / gaul.-celt. 'inter ambes' gl V 5° entre riuos - entre rives ; v-br *entr- & cehet, cehit* même longueur < *het* & C. *entre*, GR *eñtre*) *ETREAD* m.-où & *live / niver / sifr etre* m.-où & (la) moyenne *ke(h)idenn* / (Mat.<JM) *krennenn* f.-où : moyenne pondérée *krennenn kempouezet*; en moyenne *WELL-WAZH* : *mil lur well-wazh* (T-Ph & *gwell pe wazh*)

MOYENNEMENT (12°) *WELL-WAZH* (mut.1 cas oblique / *gwell & gwazh* – gaul.-celt. & v-br), (couci-couça - L) *EVELSEIG*

MOYENNER (12° < moyen ; GR *moyenni un accord*) *MOAIANIñ / MOIENNIñ* : *n'eus ket 'voian da voiani'* / *ober soubenn heb druzoni* (T<JG)? (arg. : marchander) j'ai moyenné > *moianet* 'm eus

MOYENNEUR (GR *entremetteur, médiateur moyennour*) = *moiennour* m.-ion (f.1)

MOYEN-ORIENT (NL) *Reter-kreiz & Sav-heol* (*kreis* – m.)

MOYETTE (VBF<PT p.81 < SAV & suff. – v-br-gall *sab / bern, bodell, kroezell, pempen yo'h*) *SAVADELL / SAVEDELL* > *SAVIDELL(ENN), SAVODELL / SAVODENN* (var.) f.-où : *graet e veze savadelloù er parkeier* (Pll on dressait des moyettes dans les champs & Ph *ur zaw plous, ur savedell / savodennoù gwinizh-tu* moyettes de blé noir), *SAVADENN* f.-ou (Lu<JR / *savelladenn, savellenn* levée / *manal & malan* gerbier & de cinq *pempadenn* / E *ur jawidellenn*, Prl *zaùidell gùeno'h-tu* : *savidell gwinizh-du*)

MOYEU (12° moiél < modiolus lat. - dim. : vase – gaul.-celt. *buđđ* & gall *both, bogel*: *begel / bussuton* / v-irl; C. *moel carr* 'moieul de charrette', GR *pendell-ou qarr & ur bendell rod, moëll-ou qarr & mouyell-eü rod* & VBF<PT p. 111 fig. 46 : *bendell, -ilh-ou* L-Ki / Ph>Go *moell & W moyer*) *MOELL(-KARR)* m.-où (Ph-T / W *mouell rod*) / *PENDELL* f. > *BENDELL* m.-ioù : *pendelloù karr*, (appr^t) *POD-ROD, -KARR* m.-où (& Ph *kib* boîte - d'essieu etc. & *empr(enn)* rayons / L *skin-où*)

M(O)ZABITE (19° < مزب : *Mzab* NL berbère - Alg.) =

MOZAMBICAIN,-E (*unan, tud*) *eus* (ar) *Mozambik(e)*

MOZARABE (17° < *moz'arabe* esp. < مستعرب : *musta'rib* arabisé = mudéjar / Islam) *arz mozarab*

MOZETTE > **MOSETTE**

MOZARELLA (20° < it. : from.) =

MP3, MP4, MP5 (sigle angl. / video) = *MP3, MP4, MP5...*

MRA (arg. *beur* < مرة : *lā-mra / ar wreg* > *mārt-i* : *ma gwreg* & sa 'mra' : sa meuf & femmes - pl. : « le-nsa » *lā-nsa* نسّة) > *MAOUEZ* (IG f.-où /-ed - *mao\uezed*)

MRP (20° démocrates-chrétiens Ph *emerpeuien*) *MRP* m.-ien

MU (1 - μ : 10⁻⁶ – Mat.<JM) = *mu*

MÛ, MUE (2 - pp *lusket / lus(k) da vont*) > **MOUVOIR**

MUABLE (GR *ceñchus* : *ar sperejou so ceñchuçoc'h eg^uet ar c'horfou*) = *cheñchus*

MUANCE (16° Mus. : altération, changement – Rabelais) *muañs* (f.-où)

MUCH (1 - arg. < angl. & 'too much' – gall *gormod, llawer, mawr* & (adv.) *yn fawr / meur & meurbet*, irl *barr-* : *barráocht* /bari:xt/ / *a lán, mór(an)* : *an dra-se zo « too much » / RE-HOLL !*

MUCH (2 - bretonnisme HL<OF 2010 : un ‘much’ comme mesure aux boules – brins divers / cm) = *ur MUCH* m.-où

MUCHER (1 - dial. Rob.) > **MUSSER**

MUCHER (2 - bretonnisme / mesurer aux boules à l’à-peu-près) *MUCHa° a vezo ranket ober* (L)

MUCILAGE (14° < mucilago lat. / mucus ; gaul.-celt. lica > liga : dépôt > pierre alluvionnaire : lie, v-br *leh*, v-gall *lichou* marais LF 239 – pl. / *lec’hid*) *lec’hi*

MUCILAGINEUX,-SE (14°) *lec’hi*

MUCO (cf. Rando-muco - Callac) > **MUCOVISCIDOSE**

MUCOR (18° lat. : moisissure > champignon) =

MUCOSITÉ (16° < lat. ; gaul.-celt. lica > liga > basq. & lie & v-br *leh*) *LEC’HI* coll.-enn-où : *lec’hienn ar vuoc’h oc’h alañ* (Bd<Y.Gow-HB), (& morve, salive ou larmes) *STERVENN* f.-où (L<MM, YR & vb *stervenni°* Ph *gla(v)our*; *kraost*, *mec’hi* / *mic’hi*)

MUCOVISCIDOSE (20° < angl.-is & la ‘muco’) = *ar muko* & Rando-Muco *Rando-muko Benac’h / Kallag...*

MUCRE (anc^t & gallo mucri-r) / *C. deltaff*) *mukr*
 « **MUCRI** » (gallo (s’) humidifier / draps) > *mukr-*

MUCRON (19° < mucro,-nis - lat.) =

MUCUS (18° lat. : morve ; v-br-corn < *mochi*) =

MUDÉJAR (18° mudéjare / esp. < دين : *dîn* religion > le ‘dine’ - arg.beur, Nourredine, Zinedine > pp *muddayan* pratiquant = mozarabe) =

MUDRA (20° < sanskr. : geste rituel) =

MUE (1 - 12° < vb ; GR *muzadur*, *tauladur-you* ; cage *muz-you* : *cabouned er muz da larda* ; *C. muz / hezreff* octobre = gall *Hydref* & *Yr Hydref* autumn – gaul.-celt. su- & treba / *trevad* récolte & ALBB n° 468 *here* & (*h*)*edre* Ouessant & Big. > *edro*, *hero* *Wi heneoal* / *Wu gouel Mikael* (*HAD*) *HERE* & *hereñv* (*hero*) m. : quand ils sont leur mue *pa daolont o here* (Ph / W) *GOUEL-MIKAEL* m., *KALAN-GOUIAÑV* m. : *lakaat he c’hala-goañv* (Are : début nov.) & *mu(z)adur*, *TAOLADUR* m.-ioù / *diskantadur* m.-ioù (W), (cage à poulets / mue – gallo « musse » à lapins) *MU(Z)* & *mu(z)er* (Wu<Arn., P.Go *muér*) m.-où : NL Prad ar *Mu(z)*

MUE (2 : rage mue – animal écume et ne mord pas GR *ar gounnar vud*, *an droucq simud* / *ar gounnar red* rage blanche si animal mord) = *kounnar vut* f.*

MUER (11° < mutare lat. – ie / migrer etc. Rob. – m-br *muet en guin* mué en vin ; GR *muza*, *teureul* & *discaer*) *MU(Z)añ* / *MUiñ* : *muet en gwin* ; (intransitif - jeter sa mue) *TAOL’E HERE* (KLT / W - syn.) *GOUELMIKAELa**, & *chañch kroc’hen* / *krogenn* (crustacés)

MUESLI, MÜSLI (all. Suisse : mélange céréales) =

MUET,-TE (12° dim. < mu – mutus lat. / mot – gall *mud*, *distaw*, irl *balbh*, basq. > *mutu* / *mintzul*, v-br *mut(an)* dim. & gall *mudan*, GR *mud-ès-ed* : *dibaut ar verc’h so mudès*, *simudet* & puisses-tu devenir muet *boëd an droucq simud* vb *simuda* & Mat.<JM) *MUD* m.-ien f.1 (NF Mudès - T) & ad. (*MUT**), et voilà pourquoi votre fille est muette (Molière 17°) *ha setu perag eo mut ho merc’h*, (rendu muet pp – *C. mudaff*) *MUDET* / *SIMUDET* (*g’ar spont*) : *chom mud*, *houidi mud* & *al loened mut**, *al laeres vud** (trad^l) l’appendicite ; muet volontairement (par bouderie ou pour ne pas déranger *MUZUM** : *muzum e chomin*, *penn muzum* ! (Li<MxM, Li<YR / Ph *didrous*, *dilavar*, & *serr he genoù*)

MUETTE (14° / meute) *Maner Chasse* NL PII

MUEZZIN (19° < turc / مزین / *mudzIn* / : *mo’adhdhin* qui appelle à la prière vb *إين galv-er / evn*) : *ar « muezzin » o kanañ meuleudi d’Allah evel un eostig abaf en noz klouar* (*Jarl Priel* 1957 : le muezzin chantant la gloire d’allah tel un rossignol timide dans la nuit tiède - souvenirs sonores d’un séjour militaire en Algérie au début du 20^{ème} siècle)

MUFFIN (18° < angl. – gall *teisen*, irl *muifin*) =

MUFLE (16° / moufle < germ *muffel* museau ; gaul.-celt.-pennis / penno- & moul) *MOULBENN* m.-où,-ed & ad. (vb *moulbenniñ*), *PENN-STO’C’H* (Prl / Ph *stoc’h* & NL *Stohou* PII / *penn fall*,

penn kozh a ra) m.-où, **PORC'HELL** (T<JG & un troad porc'hell gantañ en e c'hodell / NF Porchel & porc'hell ! – J.Riou / *tad Loeta : pemoc'h ! égoïste ! & Ki ajorn bizut*)

MUFLERIE (19° - n.vb. : ar) **MOULBENNIN** & faisant preuve de muflerie (métonymie - T<JG) *un troad porc'hell gantañ en e c'hodell*

MUFLIER (18° < mufle & gueule de loup – plante) **BEG-BLEIZ** & *geol-bleiz* (m.)

MUFTI, **MUPHTI** (16° < مفت juge & vb افتي délivrer une fatwa فتوا - cf. 1901 < LC / gall *offeiriad Mahometanaidd*) = *mufti (meur) Jerusalem* (m.-ed)

MUGE (16° prov.-oc < lat. *mugil meilh-i*) > **MULET**

MUGIR (13° & muir anc^t < mugire lat. ; gaul.-celt. surn. Ro-buri Furax - D. ; GR > beugler *buñcellad* & *mu-*, *bleugeal* – NALBB n° 258) **BEOGal** (*bioù, maout Ph-T & bus^sellad / musellat** - beugler & meugler), (vent) *YUDal a rae an avel & mugir nos férocés soldats...* - la Marseillaise > *O yudal evel ar chass-klanv* (1901 Ch.Rolland & mer *mordrouzal*)

MUGISSANT,-E (15° part.prés.) **BEOGER** (m.-ion), (flots, vent) *YUD : an avel yud*

MUGISSEMENT (15°/13° hapax < vb ; GR *bucelladenn, blegerez*) **BEOGADENN** f.-où : *beogadennoù ar vuoc'h*, (du vent - fig.) *YUDADENN* f.-où, (cheminée T<JG) **BOUBOU** er *chiminal* (f.) & *avel o yudal*

MUGUET (12° < musc- ; C. *muguet* = herbe > brin) **BOKED** (**KALA-**)**MAE** m.-où, *bokidi / LOUZAOUENN AN HANV* f.-où & (métonymie L / clochettes) *ouroullerien (arc'hant)* ; fleurs (de muguet) **STRAKEREZED** pl. & fleurs de stellaire, digitale ; (Méd – candida, oïdium & blanchet / gallo : diphtérie > croup) *borb* m. : souffrant de muguet *chenket genoù (ur bab Ph / Plourac'h<DG zinket & Locarn Ku<DG chenket ar vronn, chanket he genoù Bégard T<DG)*

MUHAMMID (angl. - var. / ahmed) > **MOHAMMED**

MUHAJÏR (مهاجرون - pl.-în : immigré – exilé, migrants) : enfants d'immigrés *ulâd-âl-muhâjirin*

MUHARRAM (محرم interdit, inviolable – sacré & tabou < *harem* & 1° mois année musulmane) =

MUID (14°/12° mui < modius lat. / barrique, tonneau ; gaul.-celt. barro- / barrique & tunna : tonne ; C. *mu*, GR *bunçz-ad-ou guin, meuy-ad greun, hoalen, mæsyeyü* – 270 l) = *buñs(ad) / mu(i) & meuy(ad) / mes(iad)* W m.-où

MUJOLAN (NL 34 < mediolanon gaul.-celt. : centre sacré)

MÛL (MOUL مول *perc'henn / مال mâl* : avoirs, biens) =

MULARD,-E (19° / cane *kanig'enn*) *hanterouenn*

MULASSIER,-E (19° < mulasse : jeune mulet / *mamm-gazeg*) : jument mulassière *kazegenn vul*

MULÂTRE,-SSE (17° < esp. *mulato* mulet – gall > *un melynddu / F&B 19°<CCh {h}antervorianet*) = *hanter morian* m.-ed f.1 (& *hanterouenn / hiron métis*)

MULCHING (frangl. – gall *dodi tail*) > **TEILAJ** (m.-où /-achoù)

MULE (1 - 11° mul < mula lat. – gall > *bastard mul, C. mul & GR mulès-ed / mulet mul*) **MUL** f.1 : *mulezed*, (fig. & tête de mule) **PENN MUL** ! (T<JG) & *mulgen* m.-ed

MULE (2 – 14° engelure au talon < mulleus (calceus) lat. - Rob. ; GR pantoufle *muletès-ou* & baiser la mule du pape *pocqet da dreid hon tad santel...* / engelures *goüanvenn-ou – er seuzlyou treid, muled* Ku mal – m-gall *addoed, addwyd : harm*) **AOUID** (W & var. < *a'oued*) m.-où, syn. **MULUS** m.-où & *mulosou* (Big.-Kap Ki<GG & Ph-T *go^aañvennoù* engelures) ; (pantoufle) **MULETES^e** f.-où /-eier

MULET (1 - 11° dim. / mulus ; mandus gaul.-celt. Mandu-essedo : siège à poney > *mannus* lat. > basq *mando & mandoak* mules aux mains / NF (Le) Menn *menn-ig* & gall *myn : kid* ; GR chargé comme une mule *qer sammet hac ur mul*) **MUL** m.-ed (f.1 mule) & (fig. : auxiliaires du commissaire TF1 & véhicule / rallye) > *muled*

MULET (2 – 12° < mullus lat. & dim. : rouget & muge - Méditerranée – gall *hyrddyn : mullet, irl milléad* ; C. *mulot*, GR *meilh-y*) **MEILH** m.-i : *ur vouden / taolad meilhi* (T<JG / *meilhi ruz* rougets barbets & GR *moullecq* > *tacaud* NF Moullec)

MULETA (19° < esp. / béquille – Tauro.) =

MULETIER,-ÈRE (14° - basq *mandazain* ; GR *muleter,-our,-eryon*) **MULETA(E)R,-our** m.-ion f.1

& sentier muletier *gwenod* /-jennoù *muletaerien*

MULETTE (19° < moulette : moule d'eau, mulette perlière Hyères) *KREGEN* pl. (Pll<PM / Aulne)

MULHOUSE (NL Alsace - *Milhüsa* < panneaux bilingues / étym. - alémanique *Mülhausen* < *Mühle* moulin & *Haus* maison) = *Mulhous*

MULHOUSIEN,-NE (*un*) *eus Mulhous* (NL Als.) /-ian (ad. & m.-ed f.1)

MULIÈBRE (Rabelais 16° / GR Med *bleuzñ guënn*) *BLEUÑVOÛ* (pl. W / *amzerioù, mizioù...*)

MULLAH > **MOLLAH**

MÜLLER (NF all. & Als. = *Miller*) =

MULON (17° Région. / dim. < mule = meulon – **VB**<PT p. 83 *boutizell, goustell, gwrac'hell-ad* / sel 44) *BERN(IG)* m.-où : *bernigoù halen* (& NL Pont-Mulon Pluduno 22<OF / Cad.Pll parc ar bern, roz bern mein)

MULONNER (gallo « amulon(n)er ») *BERNiñ...*

MULOT (12° < bas lat. / frq = angl. *mole* taupe > moleskine *potop* & *tokeier ble^w goz* - Ph ; C. *mulot* poisson > mulet, GR souris champêtre *logod-mors* & *morsenn-ed, mulodenn, muloded*) *LOGOD-MORZ* / *LOGOD-DOUAR* coll.-enn-vors ; (T) *MORZIGELL* / *MORZIDIGENN* f.-ed, (Pll) *MULORG* m.-ed (& *un (e)urgam* - Go<KC), & (arg. Inform. / NL Logodennic Pll) *logodennig...*

MULSION (19° < mulsio lat. & VB *mulgere* / *milch* & *milk* – gall *godro* & v-br *guotroit* P2 : *goroït*, C. *gozro* *multra* – ALBB n° 293-4 traire & pp : *goro* KLT & *godro* Oues. / E-Ph *goer'* & W *goerein*) *GOROEREZH* / *GOEREREZH* m.-ioù

MULTI- (*multus* lat. : moult – Mat.<JM) = *multi-*, & *lies-*

MULTIBRIN (20°) *trineud* (gaul.-celt. nate gl V 5° fil / trinanto 'tres valles' & *trigor* multicâble / *fun a dri gor a vec'h ez torr*)

MULTICÂBLE (20° / devise Notre-Dame de Guingamp 17° < M.Gl. *fun trigor / a vec'h ez torr* & *trineud / ez torred*) *trigor*

MULTICARTE (20°) *lies-kartenn*

MULTICOLORE (16° / v-br *lios* & *liu* – gaul.-celt. *liuos*, gall *llios* & *lliw*, irl *lí / liw^e*) *LIESLIV**

MULTICONFESSIONNEL,-LE (dér.) *lies-kredenn*

MULTICOQUE (20° - v-br *kuh*) *lies-kouc'h* m.-où

MULTICOUCHE (20° - C. *guifq-*) *lies-gwisk* m.-où

MULTICULTURALISME (20°) = & (*al*) *lies-sevenadur* m.-ioù

MULTICULTUREL,-LE (20°) *lies-kulturel*

MULTIDIMENSIONNEL,-LE (20° < angl. – gall *maint* < gaul.-celt. – Mat.<JM) *liesment*

MULTIDISCIPLINAIRE (20°) *lies-disiplin* (& *liesdoare*)

MULTIETHNIQUE (20°) = *multietnik(el)*

MULTIFONCTIONNEL,-LE (20°) / *lies-karg*

MULTIFORME (15° - C. *furm*) *lies-furm*

MULTILANGUE (20°) : Multilangue (dépar^t) *departamant Liesyevzh* (R2)

MULTILATÉRAL,-AUX,-E (20° Pol.) *lies-tu / liestu*

MULTILATÉRALISME (Rob. 2005) = (m.)

MULTILINÉAIRE (20° Mat.<JM) = *multilinear*

MULTILINÉARITÉ (Mat.<JM) *multilineared* (f.)

MULTIMEDIA (fin 20° / **liesvedia*) *liesmedia*

MULTIMILLIARDAIRE = *multimiliarder* m.-ioù

MULTIMILLIONNAIRE = *multimilioner* m-ion

MULTINATIONAL,-AUX,-E (20° (*kel*)*lies bro*) *lies-bro* / **liesvro* & (*une*) *liesvroadeleenn* f.-où

MULTINOMIAL,-E (Mat.<JM) = *multinomial*

MULTINORME (20°) = *multinorm*

MULTIPARE (19° - Ph *peder gwis ha pemp porc'hell* 'ra naw bemoc'h) = *multipar*

MULTIPARTISME (20° Polit.) =-ism m.-où

MULTIPLE (16° Mat. < multiplex lat. – ie plex / gr & germ. = angl *flax* lin & m-br *plec an garr*

ploy ; v-br *lios* / multus & multi- ; NP Liosic, Liosoc Cart.Redon 9° & Liosmonoc(us), gall *llios* multitude, irl *lia* : *more (numerous)* – NALBB n° 39 beaucoup syn. Go *lies (a)* : *lies hini* 2pt+2 & Ph *kellies gwech, tro* **LIES** : de multiples fois *lies gwech* (Ph), (Mat.<JM) *lieskement* & d'un rire éclatant, multiple (*c'hoarzin*°) *sklêr, koreg* (Helias)
MULTIPLIABLE (20° & Inform. – Mat.<JM) =
MULTIPLIABLE (19° lat. & foot.) = *lieslec'h*
MULTIPLIABLE (12° ; GR *cresqabl, a alleur da grisqi – hag*) a *c'haller lies^saat / kriskiñ*, (Mat.<JM) *liesadus*
MULTIPLICANDE (16° Mat<JM) *lies^saed m-ou*
MULTIPLICATEUR,-TRICE (15° < lat. =-ator – Mat.<JM) *lies^saer* & multiplicateur de billets (Afr. : faussaire) *lies^saer bilhiji m.-ion*
MULTIPLICATIF,-VE (Mat.) *multiplikativ(el)*
MULTIPLICATION (13° < bas lat. – Mat. < JM / gall *lluosiaid*) *liesadur m.-ioù* & n.vb. ; la multiplication des pains (*ar*) *lies^saad baraennou, & multiplia' ar bara...*
MULTIPLICITÉ (12° < bas lat. ; GR *niver bras : an niver bras eus al lesennou*) *liested f. &* (Mat.<JM) « *lieskemented* » ; une telle multiplicité **KELLIES** (*a*) : *kellies (all) a draou* (Ph-KLT)
MULTIPLIER (12° < multiplicare lat. / multi- & plier - gall *lluosi* ; C. *multipliaff*, GR *crisqi - e niver* : *cresqit a nombr, ha carguit an doüar a dud, a lavaras Doüe da Adam hac Eva* & Le vice se multiplie *ar viçz a gresk atau, ar viçzou a ya bemdez var grisqi – Mat.<JM*) *lies^saat* & lieskementiñ / multipliañ* ; (NALBB n° 39 beaucoup & Wu 2pt+2 *po ma & po mad a...*) **PAOTA** Croissez et multipliez(-vous - Genèse 1.28, Bible) *kreskit ha paotait (poz ar Bibl)*, (W & pulluler) **NERiñ** : *lakaet da neriñ / ORINa° (gozed - L / Ph gouenna, struja° a ra ar logod...)*
MULTIPOLAIRE (19°) = *multipolar; lies-blein*
MULTIRACIAL,-AUX,-E (20°) *lies-a-ouennou*
MULTIPROPRIÉTÉ (20°) *lies-perc'henn (m.-ed)*
MULTIRÉCIDIVISTE (20°) *lies-adskoer m.-ion*
MULTIROOM (français Fr-Infos) = *lies-pezh*
MULTISALLE(S – 20°) *lies-sal (& kellies sal)*
MULTIRISQUE (20°) *lies-risk(l)*
MULTISTANDARD (20° Télé) =
MULTITRAITEMENT (20° Inform.) *lies-tret (m.)*
MULTITUDE (12° < multitudo lat. – gall *llios* : *multitude, host & llios* / v-br *lios* & NP Lioshoiarn - Cart.Redon / Lo(u)ssouarn Ph, Kerlossouarn ; C. (*a*)*lies*, GR *un niver bras / ur rum bras a dud, un taulad bras & W un eñfin / ar bopl, ar goumun*, de choses *ul lod traou & lod bras / rumm bras : taulad bras a draou & NALBB n° 39 beaucoup 1 syn. : bagad, bochad / ur vouchad, chelpad, frapad, (a/-e)-leizh / helaeth* W – gall *helaeth : abundant, maread, puilhentez, tachad, toullad mat, tropad* E & *bern, kalz, karg, mell, meur / mar a* W – gaul.-celt. maros grand & W *yo'h* & NL - Wu & Li / *lo(d)-kaer, neub'-mat* Ph) **LIES** : une multitude de fois *lies gwech*, d'individus *lies hini* (E-Ph & *kellies gwech, taol, tro / a draou*), (groupe) **BOSTAD** f.-où : *ur vostad soudarded, bostadoù deñved* (W & adv *a-vostad / BOCHAD*), **BROAD** /vroʷ/ (fig. Prl) : *ur vroad traou* (Pll<PM *ur blaennad saout & tud e-leizh* légion), (g^d nombre) **BILBERN** m.-ioù (*traou* Ph / *tud a-vil-vern* & T<JG *tud a-vern* & foule, marée humaine *mac'h / mor / pobl a dud, un dud*)
MULUD / MOULOU (prénom مولود / *Mûlûd əl-nâbi* : anniversaire du Prophète – Lar.) = *Mouloud*
MUNDA / MOUNDA (groupe de langues) =
MUNGO (21° : soja – variété) =
MUNI,-E (pp / ad. – Mat.<JM) **STAG** (*outañ*) / **GANTAÑ** (m. - W **GETOÑ** / **GETI** - **GANTI**, **GANTO** / **GANTE**) : *Yann gantañ e vazh houarn & muni des derniers / des saints sacrements (unan) bet nou(enn)et (nouennet & nouet – Ph)*
MUNICHOIS,-E (*unan*) *eus München* & (1938) = *Munikoaien* (slogan *tamm brezel evit Tchec'hiz*)
MUNICIPAL,-AUX,-E (15° < municipalis lat. – GR *guir ar brovinçz, ur gær-bennac* / irl *cathrach*

"kerek") KÊR : conseil municipal *kuzul-kêr*, (élus municipaux : *tud*) an TI-KÊR

MUNICIPALISATION (20° n.vb. : *al*) LAKat* 'dan beli kêr

MUNICIPALISER (20°) = LAKat *dindan beli kêr* /=-IZAñ*

MUNICIPALITÉ (18° / municipalis - gall *tref, dinas* / gaul.-celt. *treba & Atrebatas, dunon* : oppidum & irl *bardas* : *municipal authority* / ar *municipaliteou* - 1790 – conseil municipal Ph-T) ar C'hoñsailh m.-où / *kuzul kêr* & (équipe municipale) *paotred an ti-kêr* (Li<YR & un *taol ti-kear* intervention de la municipalité)

MUNICIPE (15° < municipium lat. / NL) *pennkêr* m.-où

MUNIFICENCE (14° < lat. - faire présents : *munus* ; GR *larg^u entez ar re vras / cals a vanifi(s)ans* / *eured* L 1900) = *manifiañs* f.-où, & *frontalite* f.-où, (pl. – L) *DIFOULIAÑS* f.-où : *ober difouliañs* & *fest an hoc'h ha yod da goan* (W<Drean : *re* > *rivinet*)

MUNIFICENT,-E (19°) *FRANTAL* / *frontal*

MUNI,-E (pp > vb) & muni-e des saints sacrements (*ub - bet*) *NOUET* pp / vb *NOU(ENN)iñ*

MUNIR (16° / place forte < munire lat. / murus ; GR fortifier, garnir *creaat, furniça & en hem voarniça, -eiñ es ag, se munir de patience ober pourvizion a bacianted* – & se munir) *POURCHAS^s* (*ud da ub* – & NF Pourchasse) : *pourchas^s dilhad d'ar beorion*, il s'était muni de trop de provisions (se munir) *pourchas^s et en doa re a draou gantañ* (& *darbar, fo(u)rnis^sañ, pourvezañ / deuet gantañ*) & (Mat.<JM) *stagañ Y (d)ouzh X*

MUNITION (16° place fortifiée < munitio lat. / *amonisioneù* W<P.Goff var. / angl. *amunition* – gall *adnodau, saethau* ; GR *ar bara mounicion a dle poësa try livr & pourvizion*) *MUNIS^sIONOÙ* pl. : ils avaient suffisamment de munitions *munissionoù a-walc'h o doa-int* ; pain de munition (anc^t de soldat / Mar. Li<YR) *tamm bara gobarer*

MUNITIONNAIRE (16° ; GR *mounicioner, pourvezer-yen*) = *paotr ar munis^sionoù* m.-ed f.1

MUNTJAC (mammifère < Java) =

MUNSTER (NL comté Rép. Irl. - gaél.-irl.) *Mumhain, An Mhumhain* /'vuman/

MUNSTER (2 - fromage < Als. NL & all. : monastère / *Mouster*) =

MUNSTERIEN,-NE (hab.-is^e /-er - all. *münster* < monastère)

« **MUNUS** » (gallo > « mnuse » : alevins) *MUNUS* coll.

MUPHTI (var.) > **MUFTI**

« **MUQUE** » (gallo – mucr- / humide) > *mukr*

MUQUEUX,-SE (16° < mucosus lat. / *mucus mec'hi* < v-br-corn) *MEC'HIENNET* : *mec'hiennet eo ar bezhin* (vb *mec'hiennañ* devenir m. – L) ; (glande) *STERVENNEG* /-OG f.-où /-EK* (ad.)

MUR (1 - 10° & murus gallicus – César à Alesia < gaul.-celt. : *amas/débris pierreux & Seno-murus* ancien mur > NL *Sémur D 229* – ie BS / *paries,-tis* lat. - paroi & *maceria* / construction gallo-romaine > *Méseray & Mézière* etc. / *mas, mesure, Mazurier & Magoar, Ploumagoar* / *Pors-Moguer Plouha, Portzmoguer & Ploumoguer* L – gall *mur* : *caer, magwyr* / *wall* & irl *múr* : *rampart* / *rath* & gaul.-celt. *Rate* > *Ré, Argentré* etc. & *raz* / سور *sour, Sûr* NL < mur(aille) de ville ; C. *mur & mog^uer* 'mafiere' *paries/-tis*, GR *muraille mur-you, moguer-you / mangoër-yeü* : *muryou kær, ur jardin, mog^ueryou un ti* = Ph-T) *MOGER* / *MAGOAR, MANGOER* (W / var. Prl *mamgoé.r*) f.-ioù : *etre peder moger, mogerioù da di, ur vagoar prest da gouezhel, magoarou kozh* (E & NL *Magor* - Tu / NF *Magoaris* hab. Ph), (pan de mur coll.-enn-où) *magoarenn* (NF *Magoarem*), *mogerennoù* (& *Mogerieg* NL Lu) ; (mur extérieur : de cimetière, de jardin & fortification – Ph-T, Li<YR) *MUR* (dim.-IG) f.-ioù : *ur vur oa en-dro d'he c'hastell, un tamm murig, war vur ar vered* (trad. Ph-T<JG : *ar vur*), *Murio* (NL), *Intron Varia ar Vur* (*Kleden* Ph & *Notre-Dame du Mur Montroulez*), *mur Berlin* / *moger* (an ti) ; dresser un mur (murer) *MOGERiañ* / *MURiañ* ; faire le mur & sauter le mur *mont / lammat dreist ar voger* ; le dos au mur *e gein ouzh ar vur*, mis au pied du mur (*laket*) *an tach* (*da ub*) ; tenir les murs (fainéant / *reiñ bronn d'ar bal* - Ph-T / Li<YR) *koueza^o a raio ar vur or e gein* & *Mur d'Aurélien, Mur d'Hadrien* (GB < romains) *Mur Aorelian, Mur Hadrian*

MÛR,-E,-MENT (2 - 17°/12° meur < maurus lat. – ie ma- : bon gaul.-celt. *Matu-* & ours, (an)mat / (né)faste - cal.Coligny : br-gall *mad*, irl *maith* /mah/ ; v-br *adm(et) / med-*, m-gall *adfed* >

aeddfed, corn *athves*, irl *aibi(dh)* /ab'i:/, m-br *azff*, GR en sa maturité *meür*, (*h*)*azo*, (*h*)*ao*, *eaug* / *daro*, *avalou pañvrecq* T, W *añ(v)*, *aoñ*, *blod* & *avaleü michodet*, avant la saison *frouëz hastif-meür* / *hastet da veüra*, pas mûr *diveür*, chanvre & lin roui *eaug*, esprit mûr *spered diasez*, *parfedt* / *parfed a spered* & *parfedd* adv. – ALBB n° 112 mûr & NALBB n° 182/3 mûr & syn. : *azo* & *avet* Are / Ph-Ki *ao* & *añù* Wi / Wu *anüet* & Sein *adoñ* / *aog* Ouessant < roui = à point *dare*, *dar'o* L>Go & /dæ.r/ KT, *daru* E & bon à manger *meür* L-T / *mevr* Go & *micho(d)et* Wu, (*s*)*pezhell* K & *pezhellet* / *pizellet* - KT, *taouled(et)* T = (*per*) *blod* Ph-E-Wu, *gwag* E & *melen(et)* Dp & K-W – bon à récolter / *med* AZO° (FK / KL /'a:zo/) / AZV* / AZW° /aw/ Ph : *azo ar sivi*, *segal a'w*, *mil a'o* (*eo*) *an ed* (Pll) & *aneu* (*er foenn* – W & *aneüoc'h* / pp *aneüet* / *a(z)vet* - Are) = à point (v-br *dar eu* / *darbet*, *darvoud*) DARE(O) : *dareo an eost*, *dare da droha* (T<JG), *dar'e'ar c'hastrilhes* (Ph / *dare ar per*, *ar c'hastrilhez* - Bilzig - Ti), à maturité MEÜR / MEVR (Go & Ph / Li<YR - Med.), bon à manger (de qualité & mol) BLOD *e vint* (Ph<RM : les poires sont mûres *blod eo ar per*) / GWAG (Ph-E), MELEN(ET) : *hem' melen zo ao* (Ph), pommes trop mûres MICHOD(ET) Wu), un peu blet – fruit (S)PEZHEL (KL / TK) tavelé TAOULED(ET) / *tavledet*, KUDAOUET (Ku/T) PAÑVREG, noisettes bonnes à cueillir & bai – couleur gaul.-celt. *giluos* GELL (Are / Ph) YELL, noix bien avancée MOUESK (Ph *mouest* moite), pas mûr (encore vert) GLAS-DOUR (Prl > *glas-to(ù)r*) & (fig.) des vertes et des pas mûres (*gwelet 'm eus*) RIDOÛ /'ri:dow/ Ku-KWi, & *kaout gwe* / *gwi* / *g|ij* / Ph manger de la vache enragée & en avoir à retordre *kaout darbar* (T<JG) ; (fig. – personnes *tud*) DIAZE^Z / DIAZE^ZET (Ph-T), PARFED : *un den parfed eo* (Ph & vb 2 *parfetaat*) ; mûr (dermatologie Li<YR / abcès etc.) MEÜR ; l'affaire n'est pas mûre *n'eo ket go an toas^e* (& *azw pe dare an afer*) ; après mûre réflexion *goude hir soñjal* (adv. & mûrement réfléchi - *soñjet* - *a-zevri* / *bri*)

MURAGE (13° - n.vb. : ar) MOGERIAÑ / (ar) MURIAÑ

MURAILLE (13° & suff. ; gaul.-celt. *murus gallicus* & *Corio-uallum mur* défensif / NL Lanvallon & rate : Carbanto-rate > Carpentras, & *Ratae*, *Ratis* > Ré – île & Argentré 35 / irl *ráth* /ra:/ *earthen* *rampart* & NL / *raz* /ra:/ Ph chaux NL Forn ar raz ; C. *mur* : *muryou* Troy, GR de refend *mog^uer-dreuz* / *façzecq* & *coz-vog^uer*, *coh mangoëryeü* & ventre que fait un mur *bolsenn-ou*) MUR / MAGOAR, MA(N)GOER / MOGER f.-ioù, NL < muraille gallo-romaine Magoar, Plouvagoar : Plouvoguer, Pors-Moguer & Le Voguer, *magoarenn* pan de muraille, *magoarieg* fortifié NF Magoariec, & NL Mogueriec, NF Magoaris hab. Ph) : *magoaroù uhel a bep tu*

MURAIRE (NF > Raimu – oc : maçon Rob. NP)

MURAL,-AUX,-E (18°/14° murail < muralis lat.) MOGER / MAGOAR, MA(N)GOER (var. Prl) : *torr-magoer* (plante : pariétaire), peintures murales *livachoù mogerioù* / *murioù* (angl. *Derry murals* / *mür* irl & gall *ar fur* /v/ : *àr vur* > *murlivadur* m.-ioù & n.vb)

MURALISME (courant artistique 20° > n.vb. - ar) *murlivañ* / *murlouriezh* f.-où (Opab)

MURAT (NL Tarn NF – gaul.-celt. *murus*) > MUR

MURCIE (NL Esp. : Murcia < *madinat mursiyya* solide médina / cité مدينة *mdîna* – Rob. NP : medina) = *Murcia*

MÛR-DE-BRETAGNE (22 - 13° Mur - muraille de cité / voie gallo-romaine) MUR : *stajoù Mur*, *gra(v)* *Mur* - *Tro ar v'Frañs* (ledit "mur" de Mur-de-Bretagne / Tour de France)

MURDOCH (NP < gaélique *Muireadhach* & mer Rob. - irl *muir* /mir/ & *mara*) =

MÛRE (1 - 12° meure < mora – neutre & muron ; gall *mwyar* (*duon*) & vb 2 *mwyara* : *to gather blackberries*, irl *sméar* (*dubh*) ; C. *mouar* 'meure', GR *moüar* : *moüar-drez*, *moüar-garz*, *moüarn-loüarn* / *mouyar* W & mûrier *moüarbrenn* – NALBB n° 195-6 mûres *mouar* KLT / Wu *mouiar* (*du*) & *moual* < R roulé E-Wi – Prl *moua.l*) : *du evel mouar*, *g'ar mouar eo du* (rim. & devinettes div.) / *mouar du* & *mouar-dreïn*, *mouar drez*, *mouar-garzh*, *mouar-prenn* (& *mouarbrenn*) ; aller cherches des mûres *mouara* (vb 2)

MURE (2 - La Mure NL oc *mura* mur en ruine < *murus gallicus*) = ar *Vur*

MUREAUX (Les NL 78 < Murol - *murus* gaul.-celt. / NL Murio, *Murioù*)

MÛREMENT (adv. - mûrement réfléchi...) > MÛR

MURÈNE (13° < *muræna* lat. < gr - AGB n° 227) MUREN m.-ed & (*n*)*aer-vor* Portugal f.-ed-mor

MURÉNIDÉS (20° - pl.) *MURENIDI*

MURER (12° < mur ; C. *muryaff* 'clore de mur', GR *murya*, *mureiñ ur parc / mog^uerya & mañczouni & stancqa un or - & emmurer*) *MURiañ* (*ur gêr*), fortifier *MOGERiañ / MAGOARiañ*, *MANGOERiñ* (*e dachenn*) ; (fig. L<MM : *Kaea ha kleucha*)° *KAEad°* : (*tud*) *kaeet en o yezh* (murés dans leur langue & *klozañ ; stankañ, stoc'hañ* Ph / Prl *Sto^u'hein*)

MURET (1 - 13° & muretin, murette) *MORGLEUZ* (& var.) m.-ioù : *kerzh 'ta kostez ar morgleuñ ma vo aes^soc'h dit pignal (war varc'h* Pl<PM / syn.) = *GOU(R)GLEUZ, TORGLEUZ* m.-ioù, (dim.) *KLEU'IG* (Prl > « *kleeitch* ») m.-où (& *murig* muretin ; *tourgae* demi-talus)

MURET (2 - NL 32 Comminges dim.-et / murus gaul.-celt.) =

MURETIN (19° & murtin / muret) *MURIG* f.-où : *murig ar vered* (gwerz 19° muret du cimetière & Ph de ferme *morgleuñ / torgleuz & Murio*)

MURETTE (16° & gallo) > **MURET**

MUREX (16° lat.) *KORLUSK* m. (& coll.-enn), *MALKON* m.-ed (*Bilzig - Ti & kog-touller* perceur)

MÛRIER (12° morier ; C. *mouarprenn* m. & GR *moüarbrenn, guëz moüar*) *MOUIARENN* (W) / *MOUARENN* f.-ed / *MOUARBRENN* m. (Li & sens fig. > 'molbrenn-' & pp marbré)

MURIO (NL Plouisy, place de Murio & W) > *MURIO(U)*

MÛRIR (13° meürer < maturare lat. – ie ; gall *aeddfedu*, irl *aibigh /ab'i:/* : *to ripen* ; GR (*h*)*avi*, (*h*)*aoüi / darevi / meüra* : *Gad colo hac amser / E veüra ar mesper, W añvedeiñ, michodeiñ & pois, fèves éaug^ui* Li & rouir – NALBB n° 182 vb *a'vi* K & Ki *hañwiou, meüri* T & *meveriñ* Go, *taouledi & finir de mûrir pe'rdarewiñ - T*) *AZViñ / AZWiñ* / laisser mûrir *leskel frouezh da awi' 'awi'* (Pll / *a(zv)i* Ph<AT) vb 2 *AZVAat** : *a'veet°* (Plz<GG) & *avet* (Are / W) *ANEW(ED)iñ* : *dàet d'aneüein* (*avalou*), (faire) venir à point (cuire) *DAREW,-iñ & peurdarewiñ* (T), (itér.) *DAREVAat** (vb 2) ; (nuances – blés) *EOStañ,-iñ* : *prest da eostañ*, (poires, pommes) *MELENiñ* (Ph / Prl *MELENein*), (trop – Wu) *MICHODiñ*, (noix) *MOUESKAat** / à point – couleur baie *GELLAñ, YELLIñ* (noisettes mûres - Are/Ph vb 2 *GELLAat**) ; (abcès) *GWIRIÑ* (var. L base *GOR-* var. Ph-T *GORiñ* s'échauffer & œufs *vioù tre-gor / Ph vioù a(z)w*) ; (fig.) *PARFETAat** : il mûrira certes *parfetaad a ray awalc'h* (Ph & *diasezañ* rassir) ; faire mûrir (dermatologie Li<YR *Ougnoun poaz zo mad da veüri an heuskeud*) *MEÛRiñ* (*an hesked*)

MÛRISSAGE (20° n.vb. : an) *AZVAAD*

MÛRISSANT,-E (17° part.prés. - fruit W *aneüed*) *ANEWED, É TAREO* (& var. / v-br *dar eu = eo*)

MÛRISSEMENT (16° - n.vb. : an) *AZViñ* (W & *anewedigezh / azwder, & michodad avalou*), (fig.) *DAREW(IÑ - & var.)* : *an darewiñ soñjoù...*

MÛRISSERIE (20°) *ti darevaat* m.-ez

MURMEL (20° all. < (fourrure de) marmotte) =

MURMURANT,-E (16° part.prés. & coll.) *BOUBOU / FOUBOUR* (T<JG)

MURMURATEUR,-TRICE (C. *murmurer*, GR *murmuler, murmurour & murmureryon*) =

MURMURE (12° murmur lat. - onom. > gall & C. / *saffar*, GR *murmul-ou, hibouderez & bouderez / tençz & v-br (sa)tron / tron & taran* gallo gaul.-celt. Taranis Gén. 'du tonnerre' – murmure continu) *BOUBOU* (f.) : *ur voubou (en o diskouarn) / BOUBOUENN* f.-où : *boubou an dour, ur voubouenn a gleven* (& *foubour* T<JG / W *bourbout*), (médisance fig.) *HIBOUD* m.-où : *Hiboud al Leger* (titre A.Duval) & *hibouderezh* m. (sens pl.) ; (parole) *DAMGOMZ / DEM-, GOU(R)GOMZ / MOUSKOMZ* (K < Y.Gow-HB) f.-où & n.vb., (& fig.) *MURMUR* m. ; (de l'air l'été – gallo 'taran' & tron / Taranis) *TRÔN* m. : *an troñ* (T<DG & Klerg / Ph *kozh-taragn* bougon / Prl *brogoniaj, brogonenn tuemzir* Wu/Ph *daredenn* – NALBB n° 153)

MURMURER (13° - onom. ; C. *murmuraff / tencen* - tancer, GR *murmuli, boudal / tençzal* gad ur re) *BOUBOUal /-ENNiñ* (W eau *BOURBOUal* & marmotter), *HIBOUDal,-iñ*, (parole) *DAMGOMZ / DEM-GOMZ, GOU(R)GOMZ* & se murmurer (à soi-même...) *komz d'e roched* (& *evid e roched* < Diwan) & *lavared an overenn°* (T<JG / à mi-voix Ki & Y.O. *divouezhiañ*) ; (contester) *MURMURiñ* / (tonner NALBB n° 149 – Prl) *BROGONiadiad / TARANial*

MÛROIS,-E (hab.-is^e / Guerlédan - n^{elle} commune - *tud Mur*) & *Muriz**

MUROLS (NL 63 < Castrum Meroliacense / mero- gaul. : agité, & lia...) =

MÛRON (14° Région. : mûre > NALBB n° 195 *mouiar, moual / moualduenn*) **MOUAR-DU(ENN)**

MURON (NL 17 – murus ‘gallicus’ gaul.-celt.) > MUR

MURUROA (NL Tahiti & arg. : très belle nana) =

MUSARAIGNE (16° < lat. popul. / mus : rat & aranea : araignée Rob. = musette – dial. ; v-br & m-br *min* > mine - celtibère Bottorita Mina & gaul.-celt. socco- > soc = irl *soc & hoc’h / hwch*)

MINO(U)C’H m.-ed, (T<FP/JG & assoiffé / étique) **ITIK** m.-ed : (i) *tik-sun* (TK<MxM / vb *sun-*) ; (syn.) **TUNIG** m.-ed & *ur vurlugenn* (Louargat T<DG & Go<KC *un (e)jurgam dour*)

MUSARD,-E (16° < vb *muser* ; v-br *barcot* & gall *barcut-an* : kite milan, corn *barges* < bar- : proie v-irl *bergg* butin gall *bery & cudyll* faucon NL - Cudel, point haut Montagnes noires à Spézet ; C. *barguet* ‘bufart’ & NF Barguéden, NL Rosanbarg^uet - Mael / NF Muzart 22 ; GR *barg^ueder, chuchuer, luguder, muser*) **BARGED(ENN)** m./f.-ed, **RANEER** m.-ien f.1 (L *glapes, lugud(er)* Ph & *pitell / bitell, dever gouloù* T<JG / W *losker goloù & poa ’her gouloù*)

MUSARDER (12° hapax / **RAN** < rana lat. : raine(tte) dim. / *Poull raned* - méton.) **BARGEDIñ, RANEal, TARIELLA° / TARZHELLat***, (Prl) **DIGARKal** (Ph *digare’al* & NALBB n° 440 syn. / bâiller : *digor bras e veg* Wi & *musañ muser / afitelliñ* W, *goulerc’hiñ, lugudiñ, pitellad* Ph<AT / T<JG *bitellad, taniellad / taneal* < *danevell & melc’hwedenniñ, maoutenniñ*)

MUSARDERIE (C. mus-) **RANEEREZH** m.-ioù, & n.vb. / *digarkerezh* (Prl > **DIGAREZIKA**)

MUSARDIE (anc^t perte de temps 12° Rob. & Marot 16° Ph-T *a(m)bus-amzer*) > **MUSARDERIE**

MUSARDISE (19° / 12° musardie Rob. – n.vb.: ar) **RANEAL**

MUSC (13° < muscus - bas lat. < persan *musk / مسك* & ad. *مسكي muski* : musqué & muscat ; GR *musq* – gall *mwsq*) **MUSK** m.-où

MUSCADE (12° < prov.-oc / musc- ; C. *muscat*, GR *craoun / craoüenn vusqadès*) **muskad** m.-où & noix muscade *kraouñ muskades* coll.-enn v.

MUSCADEAU (anc^t : raisin val de Loire – Rabelais 16° : muscadeaux) > *muskadeg(où)*

MUSCADET (20° & vin muscat prov.-oc < musc...) **MUSKADIG** (*Bro Naoned*) m.-où

MUSCADIER (17° ; GR *guëzenn vusqadès*) = *gwez muskades* coll.-enn *vuskadez**

MUSCADIN,-E (16° < it. < musc ; GR *tabletesenn musqet* – parfumé & fat) **PAMPELOUR** m.-ion, (f. / muscadine) **LIMOUZENN** f.-ed (vb *limousenniñ / libous* & NF Le Liboux / Limous...)

MUSCADINE > **MUSCADIN**

MUSCARDIN (18° < *moscardino* - it. / musc) =

MUSCARI (18° lat. < musc) = *ur bodig muskari* (m.)

MUSCARINE (19° < mouche) = *muskarin* m.-ed

MUSCAT (14° prov.-oc < musc- ; GR *resin / guñ musqad*) = *muskad* m.-où

MUSCIDÉS (19° < musca lat. : mouche ; celt *kel-* > *kel’ien* pl.) **KELION** coll.

MUSCLE (14° < musculus dim. - lat. : raton / mus & mouse angl. & germ. ; gaul.-celt. cicco- : Cicca & Cic-ollus *kig-oll* gros muscles D. – ie / gr *κίκος* : force, v-irl *cícce & cíoch* : *tezh*, v-br-gall *cic*, gall *cig*, corn *chic* ; C. *quic* ‘char’ : *quic loue, maout*, GR *qyg^uenn-ou*) **KIGENN** f.-où : *kigennoù tew, ur gigenn a zen & pezh kigenn a zen* (personne bien en chair)

MUSCLÉ,-E (16° hapax) **KIGENNET** /-EG ; (& nerveux) **STRELLEG** /-EK* (ad.)

MUSCLER (18° / 19°) **KIGENNañ,-iñ** (Ph *kigañ a ra an troc’h = kisañ^e* (re)former les chairs, & ainsi cicatriser - une coupure)

MUSCU > **MUSCULATION**

MUSCULAIRE (18° - gall *cyhyrog* : *muscular* ; C. *caherec* pulposus, NF Cahérec) *kahereg* /-ek*

MUSCULATION (20° > muscu - abrég. = & n.vb.) **KIGENNIÑ** (*e gorf*)

MUSCULATURE (18° < musculus ; C. *caher* ‘char sans greffe’, gall *cyhyr-au,-yn* muscles) *kaher* m.-où & coll.

MUSCULEUX,-SE (14° < lat. / musculus ; GR *qyg^uennecq, qyg^uennus* : ar *c’hroc’hen eus a visaich un den so qygu^enneq meurbed*) *kigennus / KIGENNET*

MUSE (13° < musa lat. < gr *μουσα*, *moûsa* /'mo:sa/ > musique / des Muses – gaul.-celt. anau- &

Anaua Inspirée, v-br *Anaugen* – gall *awen* & irl *na naoi mbéithe* the nine muses – poésie) *awen* m. & *Awen* (prén.), (emprunt) *muzenn* f. *muzezed* : Et les Muses de moi, comme étranges, s'enfuient (du Bellay 16°) > *Diou(zh)in avat ar Museded, estren naet, so aet*

MUSEAU (13° *musel* < *mus-* *musum* - bas lat. ; gaul.-celt. *min-*>mine br-gall *min*, *mine* irl fineness, C. *mufell* = *g^eenou*, GR gueule & nez animaux *musell-ou* : on lui a donné sur le museau *roët eus dezañ var e vusell* & groin *grouinch ar penn-moc'h* & *fry an houc'h* – NALBB n° 399-400 lèvres *muzelloù* LT-Ph & *diyeus^e* / *dive(u)z^{*o}* W & Groix *diyouzou* & n° 401 menton *groñch* T-Ph / syn. : *elgez* L & Lu<JR *geuch*, *chi(ñ)k* Ki & *ballog* W) **MOJELL** m.-où (Wi « môle » < *moj* groin, & tronche, trogne < gaul.-celt.) / (fig.) **MUZELL** f.-où : tendre le museau *astenn e vusell^e - di, eno* (Ph & *o muzelloù** / Pll *astenn he groñch*), tendre le museau chez les voisins **GROÑCH**al (*e ti an amezeien* – TK<MxM), (personne) **MUZIG** m.-où : *e vusig^e kamm*, **MIN** m.-où (L<GG / muselière Ph VBF p. 136 **MINELL**) ; du museau (au fig. / fricot de m. : baisers Li<YR) **MUZUM** 'veho ! (m.)

MUSÉE (13° < *museum* lat., gr *μουσεῖον*, *mousetion* Académie des Arts / Muses – gall *amgueddfa* / *diskouez-va*, irl *músaem* & basq *museo* - *Donostia* & *Guggenheim* *museoia* / *museu* Picasso cat.) **MUZE** m.-où : *muze Tregarvan* & *mirdi* m.-où : *Mirdi Breizh* (& *an ti le-ma vez miret traoù kozh*)

MUSELER (14° < *musel* ; C. *min-* & VBF<PT p. 136 fig. 62 *minella*, *minaouera*, *minouella*) **MINELL**(ENN)iñ : *minellañ oc'h, tous^sigi* (Pll / Prl > *min{g}ellein moc'h*), (boucler groin de porc) **MINAOUELL**añ, (var.) **MINAOUER**añ, **MINOC'HELL**iñ (var.<PT), **MOJELL**iñ (W *fibliñ* infibuler)

MUSELET (20° dim. / surn.) *muzig* m.-où

MUSÉLIER (NF / *minoc'h(ell)er*) =

MUSÉLIÈRE (13° < *musel* : museau ; GR *musalyer-ou* / *mynelleü* & VBF<PT p. 136 fig. 62 / boucle de fer pour groin de porc *min-* : *minell-enn*, *minouell*, *minouer* & *min(h)oc'h* / *minaoued* - C. *menauet* 'alaine' > *minaouhet* : alêne & syn.: *orjalenn*, *vristell* Go, W *fimbl-enn* & *huib*) **MINELL** f.-où / **MINELLENN** f.-où (& E-Go métath. > *mil'ennou*), **MINAOUELL** f.-où / **MINAOUER** m.-où, (muselière à porc) *min(h)oc'h* > **MINOC'HELL**(ENN) & (*enn*)-er (& à veau *minvroud* / *minwask* moraille & W *fi(m)bl-enn* fibule > *huib* / *vristell* - Go & L : *orjalenn* = fil de fer Ph)

MUSELLEMENT (19° n.vb. : ar) **MINELLIÑ** (& var.)

MUSÉO- (*museum* lat. & gr < Temple des Muses) =

MUSÉOGRAPHIE (18°) = *museografiezh* f.-où

MUSÉOGRAPHE (dér.) = *museograf* m.-ed f.1

MUSÉOLOGIE (20°) = *museologiezh* f.-où

MUSER (12° / *mus-* : promener le mus(eau) & amuser ; C. *musaff* muser / *muffat* odorer = *guentat*, GR s'amuser *musal* / *dihus*, *divus* & syn. NALBB n°442-3 flairer & syn. Arv.W 3pt *mus^a* & *mus^eet* flairé / humé & Wu<Drean vaches : rêvasser devant la barrière avant de rentrer **BEUZal** : *emaint é veuzal aze* = *musa* - C.) **MUZal** : *é vuzal 'maoc'h aze* / **C'HWIPATA** (& var. W 'huipetat) & rester muser (gallo id.) *chom da durgnal* (T<JG = *teurnial* Ph / *ober ma zamm turgn* & 'teurng' - *Teurnier* NF Ph...)

MUSEROLLE (C. *cabeftr* 'cheueftre' / vb enchevêtrer, & 'fraing', gall *cebystr* = *kabestr* licol) **KABESTRENN** f.-où

MUSETTE (1 - 13° < *muse* & dim.-ette / cornemuse ; gaul.-celt. *banna* : pointe & v-br *bann* corne, C. *benny* cormemus, GR *binyou*, *benieü* / *soun gad musetesou* & joueur de musette *musetour-yon*) **BINIÏOU** m. (pl *benni*<*bann*) & *binieier*, joueur **BINIAOUER** m.-ien (f.1) ; (sac en général) **MUZETENN** f.-où : *leizh e vusetenn^e* (Pll<YP & malette J.Riou *maletenn*) ; musette-mangeoire **BRID-KERC'H** m.-où

MUSETTE (2 – Région.) > **MUSARAIGNE**

MUSEUM (18° lat.) *museom* m.-où

MUSICA (Maghreb *موسيقا / موسيقا* / *mu'sika* / *jemaa el-fna* Marrakech - nom donné à la bombarde *musiqqa* / *mousika* > *bombard*) : ur « *musika* »

MUSICAL,-AUX,-E,-MENT (14° < musique / musica – gall *cerddorol*, irl *binn*, *ceolmhar* ; C. *mufic* & ad., GR *musicus*, *melodyus*) **MUZIK** & (vb) *muzikal* > (ad.)-**MUZIKAL** ; (adv.) 'fed

muzik, 'serr muzikal / en ur vuzikad°

MUSICALITÉ (19° - n.vb. : *ar*) *MUZIKAD* /-elezh f.-ioù

MUSIC-HALL (19° angl. & hall / gall *music-box* : *bocs canu*) = *ar music-hall* / *TI-C'HOARI* (m.)

MUSICIEN,-NE (14° / musica - gall *cerddor* < *cerdoran* v-br-gall (petit) musicien-poète - itinérant / marcheur *kerzher-ien*, GR *musicyan-ès-ed*) *MUZISIAN**° m.-ed f.1 (& *musiker* m.-ion f.1 / *muzikad°* : *c'hoari pe ober muzik, soner sonneur, joueur Ph*) : *war-lerc'h ar sonerion oa bet musissianed° evid ar bal eured*

MUSICO (1 - 21° popul.) = *MUZIKAER* m.-ien f.1

MUSICO- (2 - neutre lat. / musica & vb *muzika*) =

MUSICOGRAPHE (19°) = *muzikograf* m.-ed f.1

MUSICOGRAPHIE (20°) = *muzikografiezh* f.-où

MUSICOLOGIE (20°) = *muzikologiezh* f.-où

MUSICOLOGUE (20°) = *muzikolog* m.-ed f.1

MUSICOTHÉRAPIE (20°) = *muzikoterapiezh* f.-où

MUSIQUE (musica lat. & gr *mousikê* art des Muses : *μουσική* (τέχνη sous-entendu - ad.f. / techn-) – Maroc *musica* : bombarde / gallo : tout instrument, surt. à vent & > « zique » - gall *cerddoriaeth* / *miwsig*, irl *ceol* /k'o:l/, *oirfide*, basq. > *musika* / *soinu* ; C. *mufic*, GR *ar musicq* : *cana ar musicq*, un accord-musicq, *ur musicq arraget* – L.Ropars : *muzikou* / *sonerez* son instrumental & Past.PII 18° Tircis - berger : *dre-oll e clevan musicou* j'entends partout différentes musiques) *MUZIK* (& *meuzik*) m.-où : *ar musik° a blij dehe*, la musique joue *ema ar muzik o son* (T<JG & vb *MUZIKal*), (de sonneurs & sono PII) *SONEREZH* m.-ioù : la sono n'était pas terrible *ne oa ket espar ar sonerezh (heni ar fest-noz - sono)* & De la musique avant toute chose (Verlaine 19° < M.Glanndour) *Sonerezh a-raok pep tra !*

MUSIQUER (14°) *MUZIKal* (T<JG)

MUSIQUETTE (18°) *TAMM MEUZIK* m.-où

MUSLI > **MUESLI** (all. Suisse - *Schwi(i)zerdü(ii)tsch*)

MUSOIR (18° / NL pointe du Minou) *MINOU* (& NL Minard / Bilfot Go & Mingam L / Mingant)

MUSQUÉ,-E (16° pp < musc ; GR *musqet, musqlet* & vb *musqa* musquer) *MUSKET* & rat muqué *muenn zour f.-ed dour* (EE)

MUSQUER (GR *musqa*) > *MUSKa°*

« **MUSSE** » (dial. / gallo « musse à lapin, chien » : clapier, chenil, niche / petit endroit C *muz* mue) *muz* m.-ioù / *muzer* (& *muer* - W *muér*) m.-ioù

MUSSÉ,-E (gallo : blotti, gîté, niché) *muzet**° (& *skoachet, souchet / chouch-*)

« **MUSSER** » (13° dial. Rob. & mucher < lat. popul. **muciare* ; gallo : introduire dans un espace assez étroit / C. *muffat* 'odoré' = *mus^sa(t)* /*mysa*/ Arv.W NALBB n° 442 flairer ; GR se tapir (*s*)*coacha* Ph) *MUZat**, *SKOACHañ* / *KOACH* (n.vb. Ph)

MUSSET (1 - NF < musse – anc frç = cachette – gallo dim. « musse » à lapins, « mussiaoux » pl : tout petit espace > *muerig*) = *Nozadou* Musset (19°)

« **MUSSET** » (2 - gallo) > **MUSSET** (NF)

« **MUSSETAMPO** » (gallo & en mussetampô : en fraude *souchañ-mouchañ* V.Favé - Scaër) *chouchamoucha*

MUSSIF (19° < lat.) : or mussif *aour alaouret*

MUSSITATION (19° Med. - n.vb : *an*) *DIVOUEZHIAÑ*

MUST (20° & marq. < angl. – gall *rhaid* = red) : *ur red* (& *ouzh ar red / n'eus ket remed* Ph/T *diouzh ar ret / remed ebet* !*)

MUSTANG (19° angl. < esp *mestengo* sans maître Rob. – gall *ceffyl gwyllt*) = *ur mustang*, & *marc'h gouez* (m.-ed)

MUSTÉLIDÉS (19° < mustela - lat. : belette) *KAERENNED*

MUSULMAN,-E (16° < *مسلم moslem / musulm* croyant, fidèle < *islam* & angl. *moslem, muslim* - *FhB* 1877<CCh *e meur a fesoun eo guelloc'h ar Vusulmanet eget ar Radicalet* les musulmans valent

diversement mieux que les radicaux) *MUSULMAN*^e / *MUZULMAN** ad. & m.-ed /-is^e f.1 : les musulmans *ar vuzulmaned**^o / *muzulmanted* (T)

MUTABILITÉ (12° < mutabilitas lat. / cambio celt.) *kemmidigezh* f.-ioù

MUTABLE (19° < mutabilis lat.) *kemmus*, (Gramm.) *KEMM-DIGEMM*

MUTANDE (GR de religieux *calçounou*) =

MUTANT,-E (20° part.prés. < all. / angl. – gall *traws-*, *Trawsfynydd* : *treus* / *Treusvenez*) = *mutanted int* (pl.) & *kemmad* m.-idi f.1

MUTATION (12° < mutatio lat. / vb ; gall *cyfnewidiad*, *trawsblygiad* ; C. *mutation* = *chang*) *kemmadur* m.-ioù : *ar c'hemmadur dre vlotaat** (la lénition), & *mutas^sion* f.-où (C. & popul.) ; droit de mutation *KANTVED-DINER* m. (Y.Gow<HB) : *paeo ar c'hantved-diner* (Ph > *ar c'hantidiner*)

MUTATIONNISME (20°) = *mutas^sionism* m.-où

MUTATIONNISTE (20° / C.) = *mutas^sionist* f.-ed f.1

MUTATIS MUTANDIS (17° lat. / gaul. 5° rem pro re dare gl cambiare) = *KEMM-OC'H-KEMM*

MUTER (19° < mutare lat. / 18° vin muté ; gaul.-celt. cambiare gl V 5° rem pro re dare & v-irl *cimb* & (se) modifier) *KEMM,-añ,-iñ* : muter le préfet *kemm ar prefed*, (m-br & popul.) *MUTañ,-iñ* (pp *MUTET*) & (fam.) *sevel (ub) a-zindan e votoù* (& *sevel e dreid da ub / distroadet & diskaret*)

MUTILANT,-E (19° part.prés. / vb - effet : *efed*) *MAC'HAGN*

MUTILATEUR,-TRICE (16°) *MAC'HAGNER,-our* m.-(*er*)ion f.1

MUTILATION (13° < mutilatio lat.) *MAC'HAGN* m.-où : *mac'hagn an izili* (B.), *MAC'HAGNEREZH* m.-ioù /-adur m.-ioù / *muturniezh* f.-où

MUTILÉ,-E (19° pp / ad.) *MAC'HAGN(ET)* & *mac'hagned* m.-idi ; (doigt biz) *monkon* (T<JG)

MUTILER (14° < mutilare lat. – gall *anafu* ; C. *mutilaff* & *mahaingaff* / gallo « évangner » & mehaingner anc. frç / NF Méhaingnerie ; GR *muturnya*, *mahaingna* / châtrer *spaza*, *spaheñ* – ALBB n° 378 cheval - hongre Ph *jo spaz / spa'het*) *MAC'HAGNañ,-iñ,-o* : *tud mac'hagnet er brezel* (Ph & Lu<JR, Li<YR & esquinter) & *muturniañ* (GR & C. *mutilaff*) = *mutilet*

MUTIN,-E (14° / (é)meute - Rob. ; GR *rebell* : *tud rebell*, *un den ours* & *culadus*, *hutin-ed* – v-br *cil* & *penn*) *KILBENNEG* m.-ien f.1 /-EK* (ad.), *KIL(H)OURZ* ad. & m.-ed f.-enn-ed (& *ourz-et*, *kilverz* insurgé), *PENN-HEURT* m.-où (Prl-Ph / *heurt* 'ta, *Pipi* ! excl. & *aheurtet* Wi<PYK)

MUTINÉ,-E (16° pp – GR) *hutinet* / *MUTINET*

MUTINER (14° < mutin ; GR *rebelli a enep*, *derc'hel* / *ober penn*, *controlya*, *mouza ouc'h* & *hutina* – se mutiner) *KILBENNiñ*, *KIL(H)OURZiñ*, & *hutinañ,-iñ* / *MUTiNañ,-iñ* : *mutinet* (popul^t)

MUTINERIE (14° ; GR caractère *aheurtamand*, *aheurtançz* W & *culad-ou*, *hutinançz* / acte de m.) *KILBENNAD* m.-où / *kil(h)ourezerezh* m.-ioù, n.vb. (ar) *MUTINIÑ* (& cf. *taol-strap* /-dispac'h)

MUTIQUE (20° Méd. / irl *balbh* /bal^v/ – dim.) *MUDIG*

MUTIR (GR fienter *cahet* = C.) *KAC'Hed^e*

MUTISME (18° < mutus lat. / mot < onom. – gall *mudandod* / irl *balbh* /baləv/ ; v-br *mut-*, C. *mudaff*, GR *mudadur*, *muderez* & *simud-adur*) *MUDADUR* m.-ioù (& *muderezh* mutité / *simudadur*) ; frapper de mutisme (fig. / *mudiñ* rendre ou devenir muet) *SIMUDIñ* : *chom simudet* (& *chimudet* Dp-Bd / *mutet* & *motet* < mort-)

MUTITÉ (19° < mutitas lat. / n.vb. C. *mudaff*) *MUDEREZH* m.-ioù

MUTUALISATION (n.vb.) = *ar mutualizañ* / (ro, *sikour*) *AN EIL EGILE*

MUTUALISER (16° - pp) *mutualis* 't (*traou zo*) / (roet...) *AN EIL D'EGILE*

MUTUALISME (19°) = *ar mutualism* m.-où (& n.vb. : *ar skodenniñ* - *an eil hag egile*)

MUTUALISTE (19°) = *mutualist* m.-ed f.1, (appr^t) *SKODENNER* m.-ion f.1

MUTUALITÉ (16°-18° - v-br *comarde* gl colligium, irl *com-hárd* /ko:ha:rd/ *equal height* < *ard*, gall *cyfartal* LF 114 / *kevatal*) *kevarzhe* f.-où / salle de la Mutualité *sal ar Mut*' / *sal ar site* (R.)

MUTUEL,-LE,-MENT (14° < mutuus lat. : réciproque – gaul.-celt. (con)gestlos, gall *cywystl* & *cyd-* / *uistl* v-br & *goestl* gage, NL *Arc'houestl* Arcouest, C. / *gouest* & irl *comh->* *comhar* : *mutual assistance* – ie / *ketper*, basq *elkar* & dér. ; v-br *comarde* > *kevarzhe* f.-où / C. *erl(l)ecguez* 'mutuum' réciprocity LF 238 / *le(n)cis* – gall adv. *o bop tu*, *o'r ddeutu* ; GR *qen eñtre an eil hac*

eg^uile & an eil e qêver eg^uile, boutin eñtre an eil... & amour mutuel qen carantez, obligations mutuelles bez'ez eus qendeveryou eñtre an tadou hac o bugale & adv (boutin) a-unan, an eil da eg^uile, e qêver eg^uile KENETRE(zomp /-zoc'h /-zo) : un emglev kenetrezomp / kenetrezo (& kenetrese), secours mutuel (en) em sikour kenetrezo, devoir mutuel kendlead / ken-dever, don mutuel kendonezon-où, affection mutuelle kengarantez, jalousie mutuelle kenwarizi & assurance mutuelle as^surañs dre skodenn = ur mutuel m.-où

MUTZIG (surn. Alsacienne<NL) *Muzik* (nouvelle de Y.Gow)

MUWASSAH (poème de l'Espagne mozarabe موشح) =

MUXUKITARRA (basq.<musuki- : guitare de bouche) =

MUZART (NF 22) > MUSARD / MUS-

MUZILLAC (NL v-br *Musuliac* 11° Cart.Redon & W1880<PL *Er guer a Vuzillaq*) = **MUZILHAG**

MUZUM (bretonnisme Li<MxM volontairement muet & penn muzum) > **MUZUM**

MYALGIE (19° Med. / myo- gr) = *mialgiezh* f.-où

MYCÈNE (NL antique gr Μυκῆναι / Mukēnai) *Misen, kêr Visen (Dor al leonezed e Misen -1700* Porte des lionnes à Mycène & cf. Agamemnon)

MYCÉNIEN,-NE (19° / Mycènes) *a Vis'en / misenian (linear B : 'wa-na-ka' > (F)άναξ / (w)ánax,* roi chez Homère : *ri, roue & hittite wa-na-ti / (Bro) Wened !*)

MYC(O- & myces < gr μύκης mukês : champignon) =

MYCOLOGIE (19° - gall *meicoleg*) = *mikologiezh* f.-où (*studi ar boued-tous'eg*)

MYCOLOGUE (19° - gall *meicolegydd*) = *mikolog(our)* m.-ed (m.-ion f.1)

MYCOSE (19° Med. < myco- – gaul.-celt. leto- : Leto-cetum > NL Lez, irl *liath* /l'ia/ grey = gall *llwyd* > Lloyd, v-br *loit* NF Le Louët, Kerlouët Ph & Restelouët) **LOUEDENN** f.-où (& KW *louedigoù abati Langoned*)

MYE (19° mollusque bivalve / moule < gr μύς < μύω vb se clore – Ichtonymie AGB n° 98 KLT *kouilhenn varc'h / turuilhenn L & chiforegenn - Big. / Wu kalmarenn, & pisouzenn / staoterez*) **TURUILH** coll.-enn / **KALMARED** (pl. W), (surn.) pl. **KOUILHOÚ-KEZEG**

MYÉL(O- < gr μυελός, muelós : moelle / mel) =

MYGALE (19° < mygale lat. < gr μυγαλή : musaraigne < araignée Rob. / glose *mell kevnidenn*) = *migal(enn)* coll.-enn-ed

MY(O – gr μύς, muos, génitif de μῦς, mýs : souris & mouse angl.-germ. / muscle par analogie)

MYOCARDE (19°) = *kigenn ar galon* f.-où

MYOLOGIE (17°) = *miologiezh* f.-où

MYOPATHE (20° Med.) = *miopat* m.-ed f.1

MYOPATHIE (19° Med.) = *miopatiezh* f.-où (& *kleñved kigennoù m.-où,-joù*)

MYOPE (16° - bas lat. < gr μύωψ, múops,-opis - μύω vb fermer / ωψ -ops : oeil - ie / gaul.-celt. (ex)ops / (ab)oculus > aveugle - D. & optique etc. / gaul.-celt. Uel(eda) & var. / birros) **BERRWEL(ED)** : *un' / ur berrwel*

MYOPIE (17° < gr / myope – basq. *bitsa-labur* : gwel/berr, gall > *meiopia / byrwelediad*) **BERRWELED** m.(-où) : *berrweled en deus*

MYOSOTIS (16° < lat-gr μυσοσώτις, muos/dôtis : oreille de souris – *skouarn-logod / gals y cors* gall., basq *miosoti / oroit-belar - koun-/geot*) *daoulagad ar Werc'hez* (trad.)

MYOSURE (plante) **LOST-KI** m.-où

MYRIA- (& myrio- < gr μυριάς, myriás : myriade, dizaine de mille) =

MYRIADE (16° < lat.-gr : dix mille) **MIL HA MIL** (*tra – warn-ugent* hum. & *steregennad* pléiade)

MYRIAM (NP & var. < hebr. & مريم = Mari : *Iasa, Myriam & Yusif*) =

MYRMIDON (16° mirmidon < NP lat.-gr Μυρμιδόνες, Myrmidones Myth. ; GR nain *corr(icq), cornandoun – ALBB n° 410* korrigan & syn. = *kornandon / korr & Andon*) **KORRANDON** m.-ed f.1

MYRIOPHYLLE (19° < lat.-gr myriophyllon : millefeuille 'volant d'eau' < gr μυριάς : dizaine de mille ; gaul.-celt. belo-/ beliocandos ? cent feuilles D. / GP & *kant-toull, milzoull* millepertuis) =

MYROBOLAN (13°) > **MIROBOLANT**

MYRRHE (11° < lat.<gr μύρρα > gall *myr*, irl *miorr* /m'ir/ ; C. *mirr*, GR (*goum*) *myrrha* : *an try roüe a zigaçzas da hor Salver aour*; *ezeñçz ha myrra*) **MIRR** m. : *aour*, *ezañs ha mirr* (Past.)

MYRTE (13°/16° < lat-gr μυρτος, murtos ; GR *meurta*, *mytra* : *bodoù mytra*) **MIRT** m.

MYRTEUX,-SE (16° : « les ombres myrteux » – Ronsard) > *gwaskedennou meurta*

MYRTILLE (13°/16° < myrta lat. / gr μυρτος ; gaul.-celt. glas- > frioulan *glazinis* / v corn *glasin* 'sandix' < *glas-* ; v-br *lus*, C. *lufenn* 'lusset' – gallo) **LUS** coll.-enn : *ur blantenn lus* (Pll Fréau) ; chercher des myrtilles **LUS^{SA}** : *mont da lussa* (& aller / envoyer sur les roses Ph *kas da lusa**)

MYSTÈRE (16° < lat.-gr μυστήριον, mustêrion < μύστης, initié vb μυέω / muein < μύω, μύό : fermer ; gaul.-celt. runa > rune & incantation & v-irl *rún* > *rún* /ru:n/ irl *comrún* & *mistéir*, v-br *rin* gl secretum & NP Rin > NL-NF Plourin, Plérin & Treffrin /tra'vri:n/ Ph ; C. *mifter*, m-br *queffrin* : *neux queffrin* il n'a pas mystère – litote YIB ; GR *mystær* / *rhyn* : *ober mystær a vihan dra*) = *kevrin* m.-où (& *rinou* pl. arcanes), (& 'mystère' – Moyen-Âge) **MISTER** m.-ioù : *misterioù ar feiz*, *Mister Bras Jesus*, *c'hoari misterioù*

MYSTÉRIEUX,-SE,-MENT (15° < mysterium - gaul.-celt. cobrunos : initié dans le secret < com & runa > NP Cobrunus, Courunus / v-irl *comrún* & irl ad. *rúnda* & *mistéireach*, m-br *queffrin* ; GR *mystæryus*, *gad mystear*) *kevrin*, *kevrinus*, (trad.) **MISTERIUS** : *Voiaj Misterius da Inis ar Vertu* (Marion 18° W)

MYSTICISME (19° - gall *cyfriniaeth* & m-br *dre queffrinez*) *kevrinezh* f.-où

MYSTIFIABLE (*hag*) *a c'haller bamiñ*

MYSTIFIANT,-E (19°-20° part.prés.) **BAMUS**

MYSTIFICATEUR,-TRICE (18°) **BAMER,-our** m.-ion f.1 (W / Prl *boémer* = *boemer* Ph)

MYSTIFICATION (18°) **BAMEREZH** m.-ioù / **BOEMEREZ*** f.1 : jouet d'une mystification (W) *oæt àr ar voémeres^e* (Prl *boemere'h* / *boemerezh*)

MYSTIFIER (18° < gr μύστης, initié) **BAMiñ** : *bamet on geti* (W / Prl *boémein*, *luein* & Ph *boemañ* & *lorbañ* / *dilorbet duper* & *dupé*, *touellañ* leurrer)

MYSTIQUE,-MENT (14° < lat-gr μυστικός, mystikos : secret,-ète – gall *cyfriniwr* / irl > *misteach* ; NF Queffrinec m-br & GR *ar sinifiançz mystæryus* / *spiritual eus ar scritur sacr* & *en ur fæçzoun mistæryus*, les pères de la vie mystique *an tadou contempleryen*) *kevrineg* m.-ien f.1 /-ek* (ad.), (bizarre, hors du commun / arg.) **MISTIGET**

MYTHE (19° < lat.-gr μύθος, muthos : fiction, récit ; gaul.-celt. sketla > v-irl *scel* > *scéal* /s'k'e:l/ & *kel-* : *keloù* & *kelaouenn*, *keleier* / gall *chwedl* : *myth*, irl *scéal* & *miotas* – mythos & arg. « mitos » / légende) **MOJENN** f.-où : *Mojenn an Ankou* (A.Braz tr. Dir-na-dor & légende du géant des hauteurs *richenn Geor Are<JMS* & Ph *richennoù* / v-br-gall *rith* : *phantom* > *reheu* Arv.W) = **MIT** coll.-ennou & m.-où : 'oe ket mitoù (Inguiniel Wi<PYK)

MYTHICICATION (n.vb. : ar) *mitifiañ*

MYTHIFIER (20°) = *mitifiañ,-iñ*

MYTILI- (lat. < gr μυτίλος, mutilos : moule < μύς, mús : souris...) =

MYTILICULTEUR,-TRICE (20° < gr μυτίλος) **MESKLETAER** m.-ion f.1 (& pêcheur de moules *mesklaer,-our*), & *parker,-our meskl* / *moukled...* m.-ion /-izion (W) f.1

MYTILICULTURE (19° - n.vb. : ar) **MESKLETA** / **MOUKLETA**

MYTHIQUE (19°) = *mitik*, & *mojenne*

MYTHO (gr μύθο-) > **MYTHOMANE** = *ur* « *mito* » m.-ien & *loberdour* m.-ion f.1 ; (arg.) *mytho* / *mito* (mensonge, menterie / *mentira* esp.) : « fais pas de mythos ! » *na lar ket gaouier* & raconter des mythos (arg.) *livo gaouier*, *kontañ lar-gaou* (KW / Wu<Drean un vrai 'poch-avel' = *gaouit^aour*) **POCH-AVEL** m.-où

MYTHO- (gr μύθος, muthos : fable, récit) = *mito-*

MYTHOGRAPHE (19°) = *mojenner* m.-ien f.1

MYTHOLOGIE (14° < bas lat. < gr μύθο-/ λόγος – irl =) *mitologiezh* f.-où & *mojennezh* m. (gall *gwengerdd* religious song > néol. « *gwengel* » f.)

MYTHOLOGIQUE (15° < lat.-gr) > *mitologel*

MYTHOLOGUE (16° < μύθος) = *mitolog m.-ed f.1*

MYTHOMANE > MYTHO

MYTHOMANIE (20° - gr μύθος & μανία, manie) = *mitomaniezh f.-où, & loberdaj m.-où,-achoù*

MYTHONNER (entretenir dans le mensonge – arg. : mythonner les parents) *gaouiardiñ he zud*

MYTHONNERIE (arg. / politiciens > n.vb. : ar) *gaouiardiñ /-erezh m.-ioù*

MYTHOS (grec μύθος, mitos) = « *mythos* »

MYXOMATOSE (20° - all. & angl. < gr μυξα, muxa : morve / mucus & *mec'hi, mi'hi* – irl & gall

> *micsomatosis*) = *ar miksomatos (m.) & kleñved lapined m.-où,-joù*

MZAB (NL مزب – Mozabite) = *e Mzab*

MZABITE (Rob. / Mozabi مزبي) > MOZABITE

« **MZELLE** » (gallo < M^{elle} & fig. impuissant / *demesell / dimezell*° & W*) *mamzell (f.1)*